



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

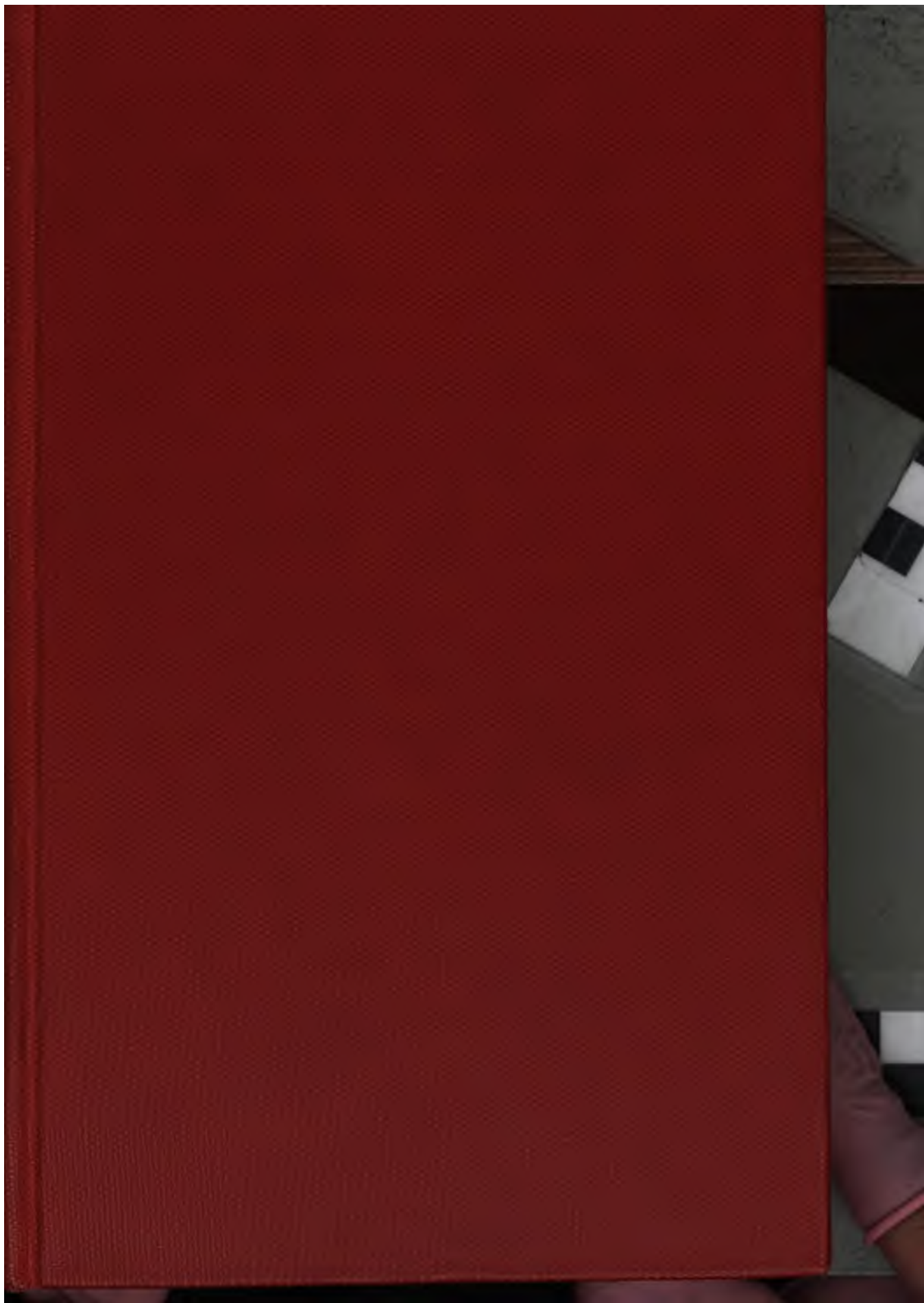
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

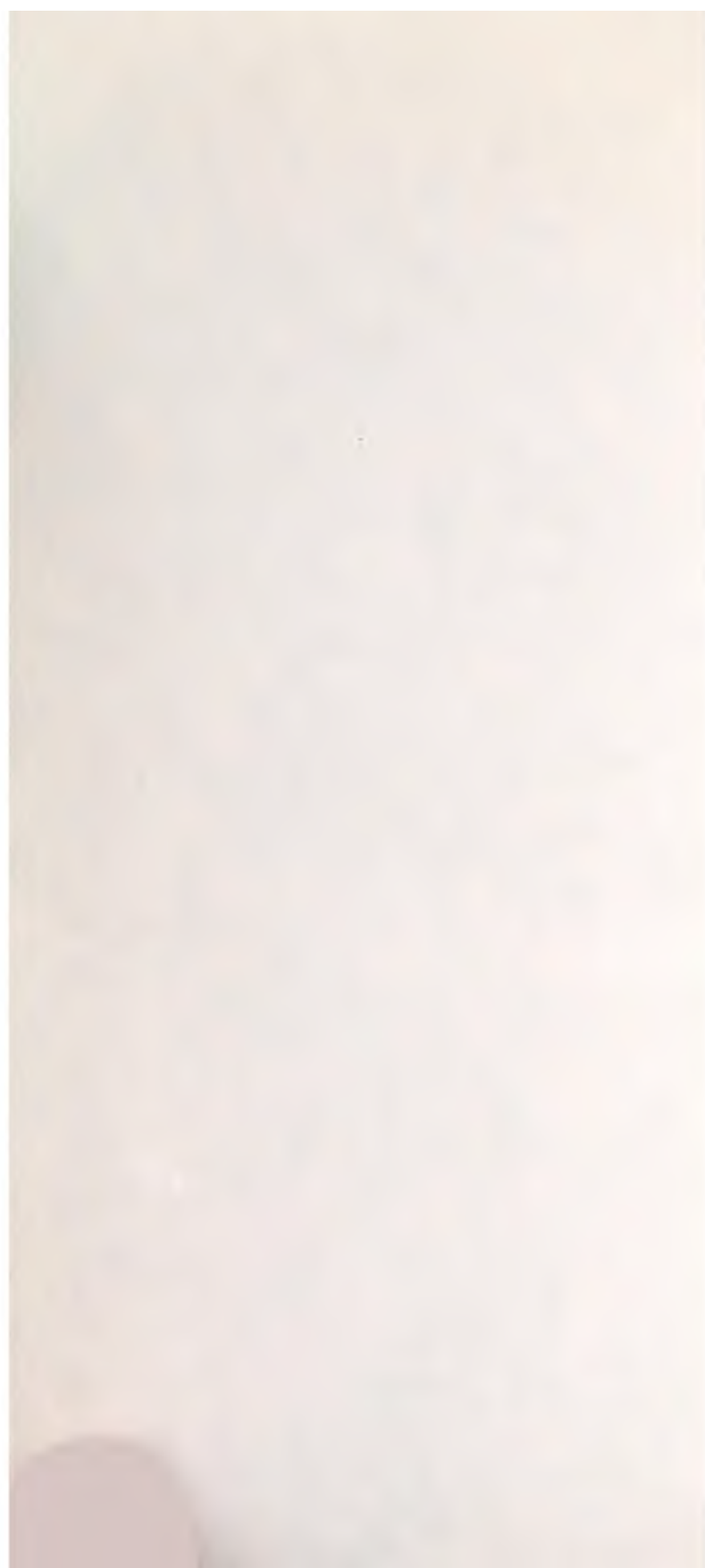


















RERUM BRITANNICARUM MEDII ÆVI  
SCRIPTORES,  
OR  
CHRONICLES AND MEMORIALS OF GREAT BRITAIN  
AND IRELAND  
DURING  
THE MIDDLE AGES.

.

.

.

.

.

.

.

**THE CHRONICLES AND MEMORIALS**  
**OF**  
**GREAT BRITAIN AND IRELAND**  
**DURING THE MIDDLE AGES.**

PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF HER MAJESTY'S TREASURY, UNDER  
THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

---

ON the 26th of January 1857, the Master of the Rolls submitted to the Treasury a proposal for the publication of materials for the History of this Country from the Invasion of the Romans to the Reign of Henry VIII.

The Master of the Rolls suggested that these materials should be selected for publication under competent editors without reference to periodical or chronological arrangement, without mutilation or abridgment, preference being given, in the first instance, to such materials as were most scarce and valuable.

He proposed that each chronicle or historical document to be edited should be treated in the same way as if the editor were engaged on an Editio Princeps; and for this purpose the most correct text should be formed from an accurate collation of the best MSS.

To render the work more generally useful, the Master of the Rolls suggested that the editor should give an account of the MSS. employed by him, of their age and their peculiarities; that he should add to the work a brief account of the life and times of the author, and any remarks necessary to explain the chronology; but no other note or comment was to be allowed, except what might be necessary to establish the correctness of the text.



The works to be published in octavo, separately, as they were finished ; the whole responsibility of the task resting upon the editors, who were to be chosen by the Master of the Rolls with the sanction of the Treasury.

The Lords of Her Majesty's Treasury, after a careful consideration of the subject, expressed their opinion in a Treasury Minute, dated February 9, 1857, that the plan recommended by the Master of the Rolls "was well calculated for the accomplishment of this important national object, in an effectual and satisfactory manner, within a reasonable time, and provided proper attention be paid to economy, in making the detailed arrangements, without unnecessary expense."

They expressed their approbation of the proposal that each chronicle and historical document should be edited in such a manner as to represent with all possible correctness the text of each writer, derived from a collation of the best MSS., and that no notes should be added, except such as were illustrative of the various readings. They suggested, however, that the preface to each work should contain, in addition to the particulars proposed by the Master of the Rolls, a biographical account of the author, so far as authentic materials existed for that purpose, and an estimate of his historical credibility and value.

*Rolls House,  
December 1857.*

ANNALES MONASTICI.

---

VOL. III.









# ANNALES MONASTICI.

VOL. III.

ANNALES PRIORATUS DE DUNSTAPLIA.

(A.D. 1—1297.)

ANNALES MONASTERII DE BERMUNDESIA.

(A.D. 1042—1432.)

EDITED

BY

HENRY RICHARDS LUARD, M.A.,

FELLOW OF TRINITY COLLEGE; REGISTRARY OF THE UNIVERSITY;  
AND PERPETUAL CURATE OF GREAT ST. MARY'S, CAMBRIDGE.

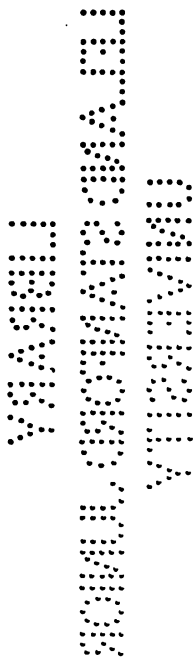
PUBLISHED BY THE AUTHORITY OF THE LORDS COMMISSIONERS OF HER MAJESTY'S  
TREASURY, UNDER THE DIRECTION OF THE MASTER OF THE ROLLS.

L O N D O N :  
LONGMANS, GREEN, READER, AND DYER.

---

1866.





106097

Printed by  
Eyre and Spottiswoode, Her Majesty's Printers,  
For Her Majesty's Stationery Office.

## CONTENTS.

	Page
PREFACE - - - - -	ix
CONTENTS OF THE DUNSTABLE ANNALS RELATING TO DUNSTABLE - - - - -	xl
CONTENTS OF THE BERMONDSEY ANNALS RELATING TO BERMONDSEY - - - - -	lxii
LIST OF DOCUMENTS - - - - -	lxx
ANNALES DE DUNSTAPLIA - - - - -	3
APPENDIX - - - - -	409
ANNALES DE BERMUNDESEIA - - - - -	421
COLLATION OF THE PAGES IN HEARNE'S EDITION OF THE DUNSTABLE ANNALS - - - - -	489

.

.

.

.

.

.

.

.

.

---

## PREFACE.

---



## PREFACE.

---

THE present volume contains the ANNALS of DUN-  
STABLE and the ANNALS of BERMONDSEY.

Contents  
of the  
present  
volume.

The single MS. of the ANNALS of DUNSTABLE is pre-  
served among the Cotton MSS. in the British Museum,  
marked Tiberius A. 10. It is a folio, on parchment, the  
annals occupying ff. 5-89 b., in double columns down to  
f. 66, and single for the remainder of the MS. After  
this miscellaneous extracts are inserted. The hand is  
the same to the middle of 1210; then various hands are  
employed, but none later than the thirteenth century:  
after the year 1221 the entries in each year were prob-  
ably made during the course or at the end of the year  
itself. The volume has been very much injured by the  
fire in the Cotton Library in 1731, but has been mended  
with great skill and care, though in some places words  
and even sentences are lost. There are occasionally  
later insertions (a specimen of which may be seen in the  
page selected for fac-simile, where the bottom of both  
columns has been added), though probably of nearly the  
same date as the rest. Besides this the Dunstable Char-  
tulary (Harl. 1885), contains on one leaf (f. 40 b.) the  
beginning of the annals down to the year 552 (pp. 3-7).  
This is also in a thirteenth century hand, not improbably  
the compiler's own.

Annals of  
Dunstable.  
Descrip-  
tion of the  
MS. Cot-  
ton. Tiber.  
A. 10.

Of the Cotton MS. there exists among the Harleian  
MSS. (4886) a carefully executed transcript made by  
Humphrey Wanley; and from this, in the year 1733,  
Hearne printed at Oxford his edition of the Dunstable  
Annals. He never saw the original MS., which was

Hearne's  
edition.

then supposed to have been hopelessly injured by the fire of 1731 ; but has followed Wanley's transcript in the minutest details, the spelling and punctuation and obvious errors being always reproduced. *On the whole*, Wanley may be called a careful copyist of his original ; and his transcript is valuable as preserving several words and passages which the fire since has rendered illegible. Hearne made little attempt at editing his author or investigating his authorities, confining himself to printing the text. His notes do not show much antiquarian<sup>1</sup> or historical knowledge. Of the edition there were printed only 150 copies on small and fifty on large paper, and it is one of the rarest and most sought after of Hearne's publications.

Extent of  
the chrono-  
nicle.

The chronicle extends from the Incarnation to the year 1297. The earlier portion, down to the year 1201, when it becomes original, is fortunately very brief, and occupies only twenty-five pages of the present edition. After the year 1297, when the annals stop, there have been several entries made at different times on the blank leaves of the volume, evidently written contemporaneously with the events described. The first of these is the account of the expenses of the installation of John de Cheddington as prior in 1302 ; the last of them was written as late as 1459,—a proclamation in English made at Dunstable by Henry VI. I have arranged them in chronological order, and printed them as an Appendix to the annals. There are also a few other documents relating to the property of the priory, but which would be out of place if printed among the annals.

Richard de  
Morins,  
prior of  
Dunstable,  
the author  
of the

Of the author of the earlier portion of the Annals of Dunstable we are able to speak with greater confidence than in almost any of the other monastick annals. This portion, from the beginning to the end of the year 1241,

<sup>1</sup> An extraordinary specimen may be seen in the note to p. 22. He mistakes the ordinary abbreviation for *Obiit*, for the Greek *θ*, and observes, "*id est*, mortua est. Nam *θ*

"*signum mortis*." And throughout his two volumes this *θ* is prefixed to the name of the person whose death is mentioned by the annalist !

pp. 3-158, was compiled by Richard de Morins, prior of the monastery from 1202 to his death in 1242. The words he uses at the beginning of his chronicle (p. 3)—where, after copying Diceto's words as to the date of the Incarnation, he adds, "Et exinde usque ad octavum annum nostrum 1210"—distinctly claim the authorship as his, when they are compared with the statement, in p. 28, that Richard, canon of Merton, was made prior of Dunstable in 1202. We conclude also that he began the compilation of his annals in the year 1210, and then carried it on from year to year till his death. With this the evidence from the handwriting agrees exactly, as a fresh hand begins in the year 1210 (p. 33).

Of Richard de Morins (with the exception of a single mention of his name by Matthew Paris) nothing is known but what he tells us himself in the course of these annals.

Events in the life of Richard de Morins.

It is clear, however, that he was a personage of considerable importance. In the year after that in which he was moved from Merton to Dunstable,<sup>1</sup> though till then only a deacon, he was sent by king John to Rome in order to obtain the Pope's aid to arrange peace with France, and he brought back with him to England John, the cardinal of S. Maria in Via Lata (abbat of S. Giovanni di Casamario) as ambassador for that purpose. The cardinal made him visitor of the religious houses in the diocese of Lincoln three years after. In 1212 he was sent through the diocese to investigate into the losses brought on the church by John; and the same year, when three preachers were sent into England by Innocent III. to preach up the crusade, he acted for them in the counties of Huntingdon, Bedford, and Hertford. In 1214 we find him at the fourth Lateran Council; and he took advantage of his absence from England to remain for a year at Paris in the theological schools. He speaks of the danger and difficulty which many of the bishops and abbats who had attended the council suffered on their

<sup>1</sup> He was the fourth prior of the House (v. p. 410), his three predecessors being Bernard and two persons each named Thomas.



return. In 1223 Matthew Paris<sup>1</sup> tells us that he was one of the commissioners who settled the question of the freedom of the Abbey of Westminster from the Bishop of London,—and the same year he was appointed visitor of the order in the province of York in company with the abbat of Derley; and in 1228 again of the monasteries of the order in Lincoln and Lichfield dioceses. In 1239 the much vexed question as to the archbishop's right of visiting the monasteries in the sees of his suffragans came before him, and he drew up the case for submission to the Pope. The form this question took on the occasion was a request to the Pope that he would define whether the metropolitan could visit the monasteries of his suffragans in cases when the bishops are not negligent (p. 151). In 1241, when, after the death of S. Edmund and his burial at Pontigny, two of the Canterbury monks were sent to Rome to obtain absolution from the sentence of excommunication which the late archbishop had pronounced against them, in order that there might be no hindrance on that score to the election of his successor, the letters of absolution were sent to the prior of Dunstable and the abbat of S. Alban's, joined also with the power of dispensation in case the monks had contracted any irregularity by celebrating after their sentence. His death, as has already been remarked, occurred soon afterwards in 1242. There are many allusions to his government of the abbey; and especially he gives a full account of the quarrel between the canons and the townspeople of Dunstable in 1227–1229, the rights of the priory being disputed on various points. The most important of these, which chiefly had to do with questions of taxation, after a considerable amount of quarrelling, (mass even being left off in the church from August 1 to October 9, 1228,) were submitted to the king in 1229, and peace arranged chiefly through the influence of Hubert de Burgh. But that was broken as soon as the king had left, and the prior took the course of sum-

Quarrel  
between  
the priory  
and the  
townspeople  
of Dunstable

<sup>1</sup> P. 316, ed. 1640. This is one of Paris's additions to Wendover.

moning twelve of the more important citizens to Westminster by writ ; this led to an award from the judges at Westminster. But the townsmen still refused to comply unless they had a special order from the king ; and when this was sent, and the prior began to tax his tenants in accordance with it, the burgesses employed to collect the tax perjured themselves, rating their own friends at an unjustly low rate, and giving a very unfair advantage to the richer townsmen. The people in fury then proceeded to withdraw their tithes and offerings, offering only a penny on the occasion of funerals and churchings. Nor were they content with merely negative opposition ; but proceeded to abuse and defame the monks, slandering them through the whole country. They prevented any townsmen under a curse from using the prior's mill, trampled down his corn, shut up his horse, &c. While this was going on, the chancellor (Ralph de Neville) and the justiciary (Stephen de Segrave) passed through Dunstable, and threats from them followed the prior's appeal. But as soon as they were gone the malice of the people broke out again, and although the bishop of Lincoln ordered the offenders to be excommunicated, all they said was that excommunicated they were, and that they would rather go to hell than give way in this question of taxation (*se velle potius ad infernum descendere quam in causa tallagii succumbere*). They went even so far as to determine to leave the town, and to enter into a treaty for forty acres in the neighbourhood, where they might transfer themselves free from all kinds of taxation (*a tallagio et teloneo quieti*). The author says that the judges were wearied out by the frequency of the prior's complaints, and conquered by laziness, were afraid to offend (*scandalizare*) so large a body of people ; and thus that from the numbers both of bribes and persons (*tam munerum quam populorum*), engaged in the quarrel an infinite number of crimes went unpunished. The quarrel was, however, at length made up through the intervention

of John Houghton, archdeacon of Bedford (to whom there are frequent allusions in the annals), and the final agreement, which is given at length in pp. 122-124, settled the differences between the priory and the town.

Minor  
events con-  
nected  
with the  
prior.

Besides the accounts of the law proceedings in which the prior was engaged on behalf of his monastery, there are frequent allusions to minor events connected with himself; on one occasion (p. 33) he mentions a dream of two Jews, who prophesied Antichrist should be born in forty years; on another his claim of certain fines, and tithes of hay from the parishioners (p. 58). In p. 66 is a curious story of a forgery committed by a Jew, Mossy Fitz-Brun, who attempted to defraud the priory of a large sum by means of a spurious deed. Its falsity was proved by its having been washed, and also being full of false grammar. The Jew's life was saved at the expense of a heavy fine paid to the king by the Jews. The only portion of the fabrick which is mentioned as being built by this prior is the Lady chapel in the canons' cemetery (pp. 113, 410).

Author-  
ship of the  
rest of the  
chronicle.

There is nothing to lead us to a conjecture as to the authorship of the rest of the chronicle; there can be no doubt that it was written in the priory, and for the most part, if not entirely, from year to year, contemporary with the events described. Whether by the priors who succeeded Richard de Morins or by any of the other canons, is of course impossible to say.

Sources of  
the chro-  
nicle.  
R. de Di-  
ceto to  
1201.

The sources of the earlier portion of the chronicle are easily told. The whole down to the year 1201 is abridged from the *Abbreviationes Chronicorum* and the *Imagines Historiarum* of Radulfus de Diceto, whose words are closely followed, though there are many omissions. There are a few extracts from Martinus Polonus, Florence of Worcester, and from some source which I have not been able to trace, which are sufficiently indicated by the marginal references and the change of type. For the portion of Diceto which is published by Twysden, I have, of course, referred to his edition; for the earlier

years down to 589, which have not been printed, to the MS. Cott. Claud. E. iii. Diceto is for the most part correctly copied, though sometimes the copyist has blundered by altering his sentences. (See an instance pointed out in the note to p. 14.) From the year 1201, the year before Richard de Morins became prior, the chronicle is original.

A large portion of the annals is occupied by the details which concerned the internal and external affairs of the priory. There were suits constantly going on respecting its property; and these and the legacies of lands that were received from time to time are given in many cases with full details. But the authors have by no means confined themselves to detailing the events immediately before them. Very few contemporary chroniclers throw so much light on the general history of the country, and what would scarcely be expected, on foreign affairs as well as those of England. Many historical facts are known solely from this chronicle.

Thus, in the account of the interdict in 1208 (p. 30), there is mention of the marriages and churchings taking place at the church doors, and of a sermon being preached to the people outside the church, the "panis benedictus" and holy water being given to them there, and oil mixed with the chrism at baptism by the Pope's especial licence, while even the altars were open to those who wished to offer. Under the year 1210 (p. 33) will be found the mention of a rumour of the conspiracy of the barons against John, the report going so far as to state they had elected Simon de Montfort (the elder) king, —which led to John's seizure of the castles of the barons, and to the well known murder of Geoffrey of Norwich. The place where, in the beginning of the war, the barons renounced their allegiance to John by a defiance given by a canon of Dereham, which is stated to be *Reading* in the *Liber de Antiquis Legibus*, is here (p. 43) said to be Wallingford.<sup>1</sup> The way in which the crusade was

<sup>1</sup> See Pauli, Geschichte von England, iii. p. 419.

preached in 1212 is curious; the three preachers sent by Innocent III. and their coadjutors placing *boxes trancos* in the churches for the reception of money. Of the campaign between John and Louis in 1215 there are several details to be found nowhere else, especially of Louis's landing in the isle of Thanet (p. 45), of John's march to Winchester after meeting the legate Gualo (p. 46);<sup>1</sup> while the subsequent unpopularity of Louis is put down in a great measure to the tyranny exercised by the Count de Nevers in the two counties of Hampshire and Sussex, which had been committed to him. The prior seems to have had ample means of judging of the conduct of their party; and the way he speaks of their ravages in the neighbourhood of Dunstable, sparing neither widows nor churches, although they had passed through the town itself without doing much harm (*satis innocenter*, p. 49), shows what side he embraced in the struggle. The name of the noble lady who defended Lincoln castle against the barons (Nicola) is given, as well as other details of the defeated party after the battle. The splendour of the translation of S. Thomas of Canterbury, which is apparently described from report, not from ocular testimony, is dwelt upon (p. 58), as also that of the second coronation of Henry III. (p. 57). The same year (1220) was remarkable in Dunstable annals for the establishment of vicarages in the churches belonging to the priory by bishop Hugh of Lincoln; the value of them is duly set forth (p. 59). Some facts about the sieges of Fotheringay and Biham castles (compare Wendover, iv. p. 67), which are not found elsewhere, are given in p. 64. The account of the inquiry into

---

<sup>1</sup> He is described as destroying the castles of Eunesheye and Hastings. I have suggested Pevensey as that which is most likely to be meant by the former. But it has been pointed out to me that he would probably have been at Hast-

ings before Pevensey, as his route had been changed from Winchelsea to Winchester. Mr. Hardy's Itinerary affords no assistance here, as in it no place at all like "Eunesheye" appears.



the conduct of Richard Marsh, bishop of Durham, in 1221 (p. 67), and of the various artifices by which he was absolved at Rome, is a different one from Wendover's. Soon after this is the very curious letter sent to Henry III. from cardinal Pelagius, then at Damietta, with the history of Prester John. The account of the murder of the bishop of Caithness in 1222 (p. 77) by the earl of Caithness, and the punishment of the murderer, show that the affairs of Scotland were not beyond the reach of the prior of Dunstable. The riot in Westminster against the abbat in 1223 gives details not found elsewhere (p. 79), as is the case also with the threatened attack of some of the barons on London, with the object of removing Hubert de Burgh (p. 84). The quarrel between the townsmen of Dunstable and the scholars (p. 85) is the only allusion to the school which existed there in connexion with the great abbey of S. Alban. The account of the defence of Rochelle by Savary de Mauleon, in 1224, before it was surrendered (p. 86), may be next noticed; and this is followed by a very full and interesting account of the seizure of Henry de Braibroc, the justiciary, by Fawkes de Breauté, and the consequent siege and destruction of Bedford castle by Henry III. The siege is apparently described by an eyewitness; and as the Dunstable people were there, and secured a large and valuable amount of plunder, there must have been many from whom the prior could obtain full and accurate information. The reason of the enmity of Fawkes de Breauté against this judge is given afterwards (p. 90)—a want of arrangement being manifest here as in several other portions of the annals. There is a full account (p. 94) of the appearance and death by torture of the impostor who simulated the emperor Baldwin, which may be compared with the account with which Matthew Paris has supplemented Wendover (Coxe, Append. p. 234). This year (1225) is mentioned (p. 95) as a very unhappy one in England, from the amount of robbery throughout the

reign  
ents  
mentioned.

country. The prior says, "nemo securus in villis dormiebat, neque de burgo in burgum tutus incedebat." The severity of the justices itinerant seems, however, to have put a stop to it, many of the robbers being hanged, and many leaving the country at their approach. The mention of the murder of Engelbert, archbishop of Cologne, is a proof of the writer's knowledge of foreign affairs; and the account of the seizure of Waldemar II., king of Denmark, which immediately follows, though full of errors as to names and persons, is given at considerable length, and is another very curious instance of this; as is also that of the stoppage of the English fleet in Rochelle roads by Savary de Mauleon in the same year (pp. 98, 99). As other instances we may mention the account of the answer of Raymond of Toulouse to the legate Romanus in 1226 (p. 100); the details of the siege of Avignon in the same year by Louis VIII. (p. 101); and the arrangements of S. Louis with those who had opposed him at first (p. 103). Of the great quarrel between the priory and town of Dunstable, which began in 1227, when the priory had the mayoralty of the town in their hands, and which is, as is to be expected, very fully narrated, I have spoken above.

In p. 112, under the year 1228, will be found mention of the curious rumour respecting the emperor Frederick II., that at the death of his empress, Yolande de Brienne, he took for his concubine the sister of Malek-el-Kamel, the sultan of Cairo. There is a letter among the Royal Letters (Shirley, i. p. 343), from the duke of Lorraine to Henry III., noticing the fact of the emperor's having married the *daughter* of the sultan, which he states to have heard from the king of Bohemia. His proceedings on other occasions are related at considerable length; see especially the account of his campaign in Italy in 1240 (p. 153). Of the affairs of Palestine there is continual mention, especially under the year 1231 (p. 126), where, on the occasion of the return of the bishop of Winches-

ter, Peter des Roches, what he accomplished in Palestine is related at length.<sup>1</sup> In p. 117 is a curious account of war between Bologna and Modena. The artifice mentioned in p. 133, by which the abbat of Evesham escaped the visitation of the abbat of Boxley and his colleagues, by pleading that it was not exempt, except from the bishop of Worcester, and therefore subject to Canterbury, adds an interesting detail to the history of the struggle of the same abbat, as detailed by himself in the Chronicle of Evesham (edited in this series by Mr. Macray) against the bishop of Worcester's right.<sup>2</sup> The story of Hubert de Burgh's imprisonment is told twice (pp. 129, 137). The account of the king's grief at the death of Richard Marshall is compared to that of David over Saul and Jonathan. In that of his reconciliation with Gilbert Marshall he is styled "rex piissimus" (p. 137). Just before this the mention of the 800 horses lost by the king at Gros-mont (p. 136), shows the writer's intimate knowledge of the facts of the campaign.

After the death of R. de Morins there is no very marked change in the character of the chronicle; its own affairs, those of the neighbourhood, the general history of the country, the succession of bishops and abbats, still continue to constitute its chief contents. There is, perhaps, rather less about foreign matters than will be found in the earlier portion; but the events that are described, whether concerning the priory or external matters, are given with greater fulness. Of Grosseteste, who was bishop of Lincoln during the latter portion of the life of Richard de Morins and for some years afterwards, there is much told which will be found no where else. The care and severity with which his visitations were carried on, the terror that they excited among those whose conduct told them they had reason for

Character  
of the later  
portion of  
the Annals.

Grosse-  
teste.

<sup>1</sup> See again the mention of the army "de militibus et balastariis" he led to Perugia in aid of the Pope in 1235 (p. 142).

<sup>2</sup> Compare the act of Submission to Canterbury given by Mr. Macray. Preface, p. xxxii.



fear, causing abbats and priors frequently to give up their positions rather than await his coming, and his vast influence among the clergy, are very clearly brought out. His quarrel with his chapter, his journey to Lyons in defence of his right of visitation, and his final triumph, are told at considerable length. The opposition of the king to William de Raleigh, on his postulation to Winchester, and the refusal of the mayor to admit him into the city, are given fully (p. 162), though not so much so as in the *Waverley Annals*.

The Italian  
clergy in  
England.

Richard de Morins had mentioned the riots against the Italian clergy in 1231 and 1232. And the succeeding annalist enters more fully into the grievances of the church arising from the Italians. He mentions that the Pope prevented the patrons of the churches from presenting English clerks to them, but conferred them by his own authority on Italians, so that Italian followed Italian in regular succession (p. 169). One instance is especially mentioned in the case of the church of Stepingley; here an Italian, one Peter Vitella, who was presented, put it out to farm, and left the country (p. 182), returning only because his money was not paid, and to make a fresh arrangement (p. 197). The murder of the Italian who was presented to Rustand's prebend, in St. Paul's, in 1259, is narrated at length (p. 214). The conduct of Peter de Egeblank to get money out of the monasteries for the king is told with considerable feeling (p. 199), though not in quite such strong language as that which Matthew Paris uses.<sup>1</sup> In the year 1256 the king's embassy<sup>2</sup> to Rome excites the writer's indignation,—“contra clerum et populum Angliæ” is his expression (p. 199). Under the same year, the invasion of England by the Welsh gives occasion for a description of Llewellyn

<sup>1</sup> “Cujus memoria sulphureum  
“fœtorem exhalat ac teterrimum,”  
p. 910.

<sup>2</sup> Besides Rustand, Giles de Bridport, and the abbat of Westminster, who are mentioned by other chro-

niclers as forming this embassy, the Dunstable annalist adds “dominus “Henricus.” I have not found him mentioned elsewhere, and cannot identify who is meant.

ap Griffith (p. 200.) The sufferings of the priory and the neighbouring abbeys of S. Alban's and Woburn under the wicked bailiffs of prince Edward (*viri nequissimi et crudeles*) are next mentioned. The difficulties of Richard of Cornwall, after he had been made king of Germany, from want of money, are well illustrated by our annalist's mention of his selling his woods in 1257 (p. 206). In 1258 the demands of the legate Arlot or Herlot, and his threat of excommunicating the king and his nobles, are very remarkable (p. 208). So, too, is the mention of the English rights in Normandy being sold to S. Louis by Henry III. in 1259, "*de consilio magnatum suorum*" (p. 213). The provisions of Oxford, though not fully described, are not passed over, and the confederation of the barons against the Poitevins seems to meet with the annalist's approbation. The mention of the oath of the sheriffs, and that each is to have his charter of appointment written in *English* (p. 210), is very important. More details than will be found elsewhere are given in p. 214 of the quarrel and reconciliation between prince Edward and his father. Prince Edward's ill success in a tournament abroad is curious (p. 216), as also the fortification of the Tower by the king in 1260 (p. 217), his summons of the nobles to a parliament held there, and their refusal. On the breaking out of the barons' war, the annalist is very strongly on the side of the barons. He speaks of the desertion of Richard de Clare from Simon de Montfort in 1260 as a sort of apostasy (*quasi apostatavit*), p. 217; and states (p. 227) the award of S. Louis to have been made at the instance of his wife and the queen of England, and that he pronounced against the barons "*proprii honoris immemor, et se ultra potestatem sibi concessam extendens . . . Deum nec veritatem habens præ oculis.*" Yet at its commencement (p. 222), after describing the conduct of the barons in pillaging the lands and churches of the aliens and those who had broken their oaths to observe the provisions of

The annalist on the side of the barons in the barons' war.

Historical  
details  
given.

Oxford, he adds, "*sed hoc erat contra jura, nec stare potuit.*" The seizure of the jewels and money in the New Temple by prince Edward is next mentioned. A great deal of valuable information respecting the provisions of Oxford follows, especially relating to the summons of S. Louis to all parties to Boulogne. As examples of details, the accident to Simon de Montfort when on his way to France, from the fall of his horse (p. 227); prince Edward's terror in crossing from the storm, which allowed him to land at Witsand only with the greatest difficulty; the anger of Simon de Montfort at the folly of his son Henry in allowing prince Edward to escape at Gloucester,—may be especially mentioned. There are full details of the capture of Northampton and of Simon de Montfort the younger by the king, and of the slaughter of the Jews in London and Canterbury by the two chiefs of the confederate barons (p. 230). The annalist says the Jews were intending to set the city on fire; that Greek fire and false keys for the gates were found on them; and that they had subterranean passages to each gate. Describing the battle of Lewes (p. 232), he contrasts the king, Richard of Cornwall, and prince Edward, as agreeing to no form of peace, with the earl of Leicester, "*Deum habens præ oculis et justitiam, eligens mori potius pro veritate, quam juramento præstito contraire.*" The efforts of the queen to procure assistance in France against the victorious barons are very fully described, the priory having to pay its share towards guarding the coasts against invasion from that quarter; as well as the mission of Guy Foulquois, who came with the power of the two swords (p. 233), and summoned seven of the bishops to Boulogne. The events that followed are described at length; and the extraordinary charter of submission which was forced from the king, which is also in the Waverley Annals, is given. The only trace of feeling in the writer in the account of Simon de Montfort's defeat and death at Evesham is in his calling the battle "*bellum dolore*"

"plenum" (p. 239). The account of the means by which prince Edward obtained entrance into the isle of Ely, by the permission and knowledge of the mother of N. de Segrave, is curious (p. 246). The subsequent history of de Montfort's children is told in p. 259. It is worthy of remark that the author of the early portion of the annals (R. de Morins) never calls their mother, the princess Eleanor, Simon de Montfort's *wife*. In p. 151, when her going into exile with him is mentioned, she is "comitissa de Penbroc, soror regis;" in p. 152 she is spoken of as her son's mother, "scilicet soror regis." It is doubtless intentional, from the recollection of the vow of chastity she took on the death of her first husband. The authors of the later portion, however, call her countess of Leicester (pp. 258, 265), and speak of de Montfort as her husband (p. 259).

Simon de  
Montfort  
and prin-  
cess Elea-  
nor.

In the later portion of the chronicle, Dunstable and local affairs are more prominent and more fully described than in the earlier. Thus, in the year 1274 there is a long account of the attack on the gaol and the prior's gallows by Eudo la Suche; a list of the suits against the priory when Roger de Seytone and his companions were sitting as justices itinerant at Bedford in 1276; a history of a quarrel with the king's falconers, who were hospitably entertained in the priory and mortally wounded the chaplain (p. 273); of a wrestling match at Hockliffe (p. 298), at which one Simon Mustard, a "ribaldus" "valde ferox," met his death, and which gave rise to an almost interminable lawsuit on the part of his widow against certain persons supposed to be concerned in it (one of them the prior of Dunstable), which is narrated at very great length (pp. 306-313). Besides these there are notices of a very great many suits on various points directly or indirectly concerning the priory, of more or less interest, especially a long suit against Milicent de Montalt<sup>1</sup> for trespass and right of commonage (pp. 342-353).

<sup>1</sup> There is reason to think her the wife of Eudo la Suche. See note <sup>1</sup>, p. xxxv.

There are still interspersed, however, notices of many events of general interest, and in many cases with very valuable and interesting details, as in the earlier portions of the annals. Thus the crimes and execution of David, brother of Lewellyn, are fully described, p. 294. The murder of Lawrence Duket in the church of S. Mary of the Arches, London (p. 314); the expedition of Philip III. against Pedro III. of Spain (p. 317); the articles of heresy against Richard Clapwell, the Dominican, his excommunication (pp. 323-325), and his miserable end at Bologna (p. 341); the miracles of S. Thomas de Cantilupe in Hereford cathedral (p. 339), the ransom of Charles de la Morée in 1289 (p. 355); the corruption of the judges, and their punishments (pp. 355-358); the expulsion of the Jews in 1290 (p. 361); the passing of queen Eleanor's body through Dunstable, and the cross erected in the market-place (p. 362); the mission of Bartholomew, bishop of Grosseto, from Nicholas IV. to Edward I., to complain of the royal prohibitions, on which the annalist expresses a wish that it might tend to improve the state of the English church (p. 365); the quarrel between the earls of Gloucester and Hereford in 1291 (p. 370); the excommunication of Anthony Bek, bishop of Durham, by the archbishop of York, in 1293 (p. 376); the very interesting account of the resignation of Pope Celestine V.; and succession of Boniface VIII. (pp. 382-384), probably taken from a letter written from Rome (it is nearly identical with the account given by Bartholomew Cotton, p. 257); the proposal of Edward I. to marry Blanche, the sister of Philip IV. (p. 384); the search for treasure in the monasteries and churches by the king (p. 390) in 1294, and the consequent anger of the clergy, though the annalist expresses his belief that the king was innocent in the affair; the war in Gascony in 1295 (p. 397); the treason of Thomas Turberville (p. 399); the troubles between the king and the clergy in 1296 (pp. 403-407), are all told with more or less of valuable details. The annals end in the year 1297. Of the

entries written in various years afterwards, and which have been printed as an Appendix, the most interesting is the account of the rising of the mob in 1381, and the murder of the archbishop, Simon de Sudbury, and the prior of Clerkenwell. The mayor of Dunstable, one Thomas Hobbes, took advantage of the riots to extort a charter from the prior, which, however, was annulled after the rioters were quelled.

There are many incidental allusions to facts of less <sup>Minor</sup> general interest, which yet give a great insight into the <sup>events.</sup> state of society and habits in the thirteenth century. Among these may be instanced the terror of the Cornishmen, and their flight into the woods at the approach of the justices itinerant in 1233 (p. 135); the murder of a lay brother by the men of the prior of Grovebury, "*pro jure ecclesiæ nostræ*," in 1259 (p. 213); the execution of a clerical robber (p. 251) at Oxford in 1269; a papal letter given to a converted Jew to obtain maintenance for him and his family from the priory (p. 265) in 1274; the care with which the boundaries of the estates or fields are set down<sup>1</sup> (pp. 269, 302, &c.); the old and new money circulating together for some time after the change in the coinage in 1279 (p. 280); the wooden sheds erected by the town butchers over their benches, removed afterwards by the prior and the township because they touched the ground (p. 281); the sermon of bishop Oliver Sutton at Dunstable, on the occasion of his passing through the town in 1283, which occasions the remark of the annalist, "*optime prædicavit*" (p. 294); the sale of a naif "*cum sequela sua*" in 1283 (p. 297); the hurried election of a new prior at Caldwell, for fear of interference from certain parties who claimed the advowson of the monastery (p. 340); the use of Domesday Survey to settle the claim to the right of com-

<sup>1</sup> Compare the remarks on this subject in Raine's Preface to the Black Book of Hexham (Surtees Soc., vol. 46), p. xxi.

monage at Houghton (p. 347); the injuries done to the markets of Dunstable and the adjoining places by the long stay of prince Edward in 1294 at S. Alban's and Langley (p. 392); the prior's dining with John Duraunt at a great banquet against the approved customs of the monastery, and excusing himself because he was in his debt, and so dared not offend him (p. 302); the feast this same Duraunt gave when his sons incepted in arts at Oxford (p. 313); the bell set up by the lepers in Dunstable, and the action of the prior in consequence (p. 381).

History of  
the priory  
of Dunsta-  
ble as given  
in the  
Annals.

For the history of the priory of Dunstable, founded in honour of S. Peter for Augustinian canons to wards the end of the reign of Henry I., and especially of its secular affairs, there are ample materials to be found in the annals. Richard de Morins, beginning his chronicle in 1210, does not give any account of its foundation,<sup>1</sup> or even mention the date, though he adds to the list of the monasteries founded by Henry I., which Diceto gives, the name of the priory of Dunstable (p. 15); nor does he say another word as to its history until his own time (it will be recollected that he came from Merton, and so had no previous connexion with Dunstable),<sup>2</sup> when in 1203, after his return from Rome, he mentions that John gave them the demesne of Houghton, and granted a three days' fair in May. These gifts, and the houses and garden which were given the next year, may doubtless be put down to the personal influence of the prior with the king. This did not, however, preserve them from the spoliation with which all the religious houses were visited in that unhappy reign.

<sup>1</sup> It was founded certainly not earlier than the middle of 1131, because Robert de Bethune, bishop of Hereford, who is one of the witnesses to the foundation charter,

was consecrated on June 28, 1131. See Tanner's *Notitia Monastica*.

<sup>2</sup> He does not even mention royal visits of an earlier date than his own appointment, e.g., that of Stephen in 1137. See Hen. Hunt, p. 387.

In 1206 they were despoiled of their recently acquired lands in Houghton ; they did not escape the payment of the thirteenth in 1207, or the tax on the monasteries in 1210 ; and their losses through the tyranny of the king, as estimated in 1212 by the prior himself, amounted to 443*l.* (p. 39). Brighter days, however, came to them in the new reign, and, as has been pointed out already, a large portion of the annals is occupied with the account of the lands and churches bestowed on the priory from time to time,<sup>1</sup> the lawsuits respecting them, the disputes with the townsmen, the visits of the bishops, &c. Henry III. was at the priory in 1229 (p. 118), and again with the queen, prince Edward, and princess Margaret, in 1247 (p. 173), to whom presents<sup>2</sup> were made, they making offerings in return. Edward I. was there with his queen in 1275 (p. 266). In 1277 a room for the king was begun next the prior's chamber (p. 276). The town was visited by Henry III. and queen Eleanor also in 1265, just after the battle of Evesham (p. 240) ; and the king and his brother Richard, king of Germany, were there again in 1267 (p. 246). Edward I. was there in 1276 (p. 274), and Henry VI. in 1459 (p. 420). Tournaments are frequently mentioned as being held at Dunstable.

Of the architectural history of the priory church itself, though there are frequent allusions to new works or restorations, the details are scarcely as full as we should have expected, or at all commensurate with the care with which all the business affairs have been set down, or with which the buildings in the farms and other possessions of the priory are mentioned. The church was

<sup>1</sup> A curious instance of good fortune is mentioned in p. 175 in the case of Ickwell land. It was sold by the priory to William of Triplow, and he died within a month without heir or attorney. The priory con-

sequently regained the land "sine lite et gravamine."

<sup>2</sup> A silver gilt cup was given to the king in 1254 (p. 195) on his return from Gascony.



dedicated by bishop Hugh II. of Lincoln, on the feast of S. Luke, 1213 (p. 42); altars in it were dedicated by Robert, bishop of Lismore, in 1219 (p. 56), and by Hugh, bishop of Ely, in 1231 (p. 126).

In the great storm of June 1222, which did so much mischief through the country, the roof of the presbytery and the two towers at the (west) front of the church fell (p. 76). In 1228 S. Mary's chapel was founded in the canons' cemetery (p. 113); it was pulled down in 1324, being then in ruins, and built up again from its foundations (p. 410). In 1250 the inner gate within the court was built (p. 180), a new dormitory in 1251, as the old one was in a dangerous state (p. 183), and a new stable in 1257, on the fall of the old one (p. 207). In 1273 the body (cumulus) of the church was restored at the cost of the parishioners, "scilicet ab altari ad crucem, usque ad ostium occidentale versus le North" (p. 257). Henry Chadde is mentioned as bearing the chief expense. New bells were given in 1277 (p. 278); a new body to the bakehouse and the brewhouse wall were built in 1282 (p. 294); a clock placed over the "pulpitum" or choir screen<sup>1</sup> in 1283 (p. 296). In 1289 the parishioners finished two pinnacles on the north front of the church, and restored the stone roof, then in a ruinous condition, of the north porch (p. 358), half of all the expense being borne by John Duraunt (see above, p. xxvi.). The great cross and many of the other saints' effigies were repainted in 1293 (p. 377). During the plague of 1349 the parishioners gave a new bell, and the prior covered the belfry with lead (p. 412).

Notices of  
the Fran-

We naturally look for traces of the influence and settlement of the two great religious orders of the thirteenth century. The only mention of the Francis-

---

<sup>1</sup> See Professor Willis's *Architectural History of Glastonbury Abbey*, p. 30.

cans is of their settlement in Reading and St. Edmunds-<sup>ciscans</sup> bury in 1233,—the former being made against the wish <sup>and Domi-</sup> of the abbat (p. 134),—and the fire at their house at <sup>nicans.</sup> Lichfield in 1291 (p. 365). But the Dominicans obtained a firm footing in Dunstable, and of them there are some curious circumstances told which show the jealousy with which they were at first regarded. They first came to Dunstable against the wish of the canons, “per maximam *industriam et seductionem*,” in 1259, and only obtained the right of remaining by the influence of the king and queen and some of the nobility<sup>1</sup> (p. 213). The prior (William le Breton) for the first time ate with them in 1277 (p. 278). What took place at the funeral of a woman in 1282 (the corpse being first brought to the priory church, and then buried among the Dominicans) shows they were getting to be on more friendly terms (p. 289). But in 1287 (p. 336) the annalist speaks of their machinations and evil deeds, and mentions how the priory made their porter buy a messuage close to the grounds of the Dominicans to prevent them from enlarging their boundaries. The only other allusion to them is the mention of the sudden death of two friars in Hertford castle in 1290 (p. 363). The Franciscans seem to have been more acceptable to the Dunstable canons; at least, one of them is spoken of as being especially attached to them, and buried in their cloister in consequence in 1282 (p. 290). At an earlier period, however, in 1233, two of the canons were excommunicated for breaking out and joining the Franciscans at Oxford.<sup>2</sup> A

<sup>1</sup> See the account of their arrival at Dunstable by Matthew Paris, writing in the neighbouring abbey of S. Alban's. He speaks of the “*enorme nocumentum*” they were to the prior and convent, and adds that they followed the example of the Franciscans at S. Edmundsbury, who had erected such costly

dwellings there. He says they were protected by cardinal Hugh, and that by their urgent preachings they got the offerings which the canons used to have (p. 986, ed. 1640).

<sup>2</sup> There was doubtless great jealousy between the canons and friars, as well as between the canons and monks. An abbat once “said that a

Dominican became canon of Dunstable in 1274, and remained so for nine years, but returned to the order then (p. 261).

Errors in  
the Annals.

Though carefulness and accuracy of detail are certainly characteristic of these annals, they are not free from errors; these, however, are not frequent, or important, chiefly occurring in names. Thus, p. 29, Stephen Langton is said to have been consecrated at Rome instead of at Viterbo. In p. 38, l. 28, *Burtonensi*, I believe, should be *Bardneisi*.<sup>1</sup> Two abbats of S. Augustine's, Canterbury, have been mixed up together in p. 41 (see note <sup>2</sup>). John's first wife is called *Johanna* in p. 45. If we are to take the words literally, the marriage of Margaret de Burgh with Richard de Clare<sup>2</sup> (pp. 102, 103) is ante-dated by ten years. But this is probably an insertion after the event had taken place, and not intended to apply to that year (1227), but to bring the marriages of the de Burghs together. The death of Malek-el-Kamel, sultan of Cairo, is given in 1231 (p. 128), instead of 1238, probably from a rumour. In p. 146, William, the bishop elect of Valentia, uncle of Henry III., is said to have had the honour of Richmond given to him. The wife of Conrad, son of Frederick II., is erroneously given in p. 153. Peter of Arragon has been substituted for another in p. 340, as pointed out in the note there. It will be seen how, as in the instance mentioned above (p. xviii.), most of the errors of the compilers of the annals occur in speaking of foreign affairs and people.

There are not unfrequently traces of different authorities being employed, and thus many facts are repeated

" canon apostatized when he became  
" a monk." Raine's *Hexham*, i. p.  
cxi., note 2.

<sup>1</sup> The MS. is unfortunately so  
much injured here as to make the  
reading doubtful. Wanley, how-  
ever, expresses no doubt about it.

<sup>2</sup> See the *Annals of Tewkesbury*,  
p. 102. Foss (*Judges*, vol. ii. p.  
285) states that her mother was the  
princess Margaret of Scotland, who  
was married in 1222.

in different language, and occasionally with different dates,—a rumour of an event having reached the priory before it really took place, and being at once inserted in the chronicle.

Thus William de Humez is stated to have been made abbat at Westminster in 1213 and 1214 (pp. 41, 43). The death of Simon de Montfort at Toulouse, after being mentioned under the year 1218 (p. 54), is told over again under the year 1220 (p. 61). So the inquiry into the conduct of Richard de Marisco, bishop of Durham, and his journey to Rome, will be found twice (pp. 62, 67) under different years. The conviction of Fawkes de Breauté at Dunstable (p. 90), which gave rise to his seizure of the judge who tried him, is told after the siege and capture of Bedford castle (p. 86), its consequence ; and in the same page the death of Pedro II. is given again, though it had been correctly mentioned under its true date in p. 39. The capture of Niort and S. Jean d'Angeley by Louis VIII., and the siege of Rochelle (pp. 86, 91), are told twice, evidently from different originals.

The translation of Richard le Poor from Salisbury to Durham, and the appointment of Robert de Bingham to Salisbury, are given twice (pp. 109, 115). Hubert de Burgh's imprisonment, after being told in p. 129, comes over again in p. 137 ; the deaths of the priors of Dereley and Cockford are given in pp. 135 and 139, and that of Hugh Foliot (bishop of Hereford) is mentioned twice under the same year, pp. 139, 141.

Some repetitions occur even in the accounts of the affairs of the priory ; thus Pattishall vicarage is given to Robert the chaplain in pp. 100 and 102. Perhaps the greater accuracy of the later mention has been the cause of its insertion.

In spite of these errors and instances of confusion, I still think that the greater portion of the chronicle was written from year to year as the events occurred or were

reported. Incidental proofs of this may be observed in p. 68, where the expedition of Peter des Roches and Hugh Foliot is mentioned; in the account of the absolution of Raymond of Toulouse (p. 115); in the sentence of the canon who joined the Franciscans (p. 134); and in the mention of the place and the presidents of the general chapter of the order to be held next after that at Huntingdon (pp. 390, 391).

The chronicle is very full of notices of the succession of the abbats<sup>1</sup> of the monasteries in any way connected with Dunstable, and of the affairs of the diocese generally. Of the notices relating to Grosseteste, and the information given us as to his administration and influence, I have already spoken.

Historical  
value of  
the Annals  
of Dun-  
stable.

As to the historical value of the Annals of Dunstable, I scarcely think we can estimate it too highly. It is probably the most accurate record extant of the ordinary secular proceedings of a monastery in the thirteenth century; and though quarrels with the neighbouring landholders or the townspeople are things of minor importance, they serve to bring before us in a very vivid manner the every-day life of the time. Everything that interested the canons or that concerned their advantage or the reverse is set down in the annals. Almost all will illustrate the habits and manners of the time in some way; take, for instance, the story of the treasure found in Hustorn churchyard in p. 108. The canons, who would like to have kept it, were compelled (*coacti*) to present it before the judges itinerant, who were then on their eyre; it was sealed up by them and sent to London

<sup>1</sup> A curious instance of a blunder arising from misunderstanding a passage may be seen in the lists of the abbats of Bittlesden. In p. 109, in a list of persons who died in 1228, the chronicler mentions Stephanus Cantuariensis (*i.e.* Stephen Langton the archbishop), the abbat

of Bittlesden, &c. Browne Willis, by omitting the stop after Cantuar., has supposed the abbat of Bittlesden was one Stephen of Canterbury, and thus Stephen of Canterbury has got into the lists of the abbats of Bittlesden as dying this year. (*Hist. of Buckingham*, p. 157.) See the *Monasticon*.

to the king. Then there were three claimants for it, the bishop of Lincoln (Grosseteste's predecessor, Hugh Wallis), the prior of Dunstable, and the king; and at last, through the entreaties (*preces*) of the king, it was sent to the new hospital at Dover, on the understanding that no one's right was to be prejudiced by this decision.

Or again, in the same year (1228), take the account of the riot between the townsmen and scholars at Oxford; a number of scholars were wounded and their hostels violated. The bishop laid an interdict on the town, so that the dead bodies were buried in the streets. At length an agreement was come to that the actual offenders should be sent to Rome, the things forcibly taken away restored, and fifty marks given by the people to be divided amongst poor scholars, and if anything similar should happen in future, the people were to subject themselves to four of the chief masters, who were to give their sentence as to the punishment without appeal.

But, indeed, of incidents of this description the chronicle is full. A great deal too will be found respecting the agricultural condition of the country; the price of corn in different years;—in one year of scarcity (1258) the price is given at three places, Northampton, Bedford, and Dunstable (p. 208);—the scarcity and distress in consequence at different times; the insecurity of property from robbers, especially at the close of the barons' war; the constant dishonesty as to weights and measures that was continually being discovered and punished, &c. Nor, as has been already pointed out, are the general affairs of the country passed over, though these will be for the most part found elsewhere. It is as affording illustrations of the social life of the thirteenth century that the annals have such an especial value, besides the many details they give of the facts or persons who were prominent during the period they were kept up.

Income  
and rank of  
life of the  
canons.

With regard to the income of the canons, it arose, of course, chiefly from their estates and farms, and the tithes of the churches which they possessed. At the same time their sheep in the Peak country must have been a great source of revenue, as we find such frequent mention of their condition, and of the sale of the wool, in which they must have rivalled the Cistercians. Of the rank of life from which the canons were usually taken, there is little or no indication; scarcely anything beyond the names of the new canons being ever mentioned throughout the annals. Perhaps we shall not be wrong in supposing them to have sprung in most cases from the middle class.<sup>1</sup> A boy of 14 became canon in 1272 (p. 255).

Little use  
hitherto  
made of  
these  
Annals.

I cannot but remark how very little use has been made of these annals by most modern historians; even some of the most diligent and painstaking seem to have passed them over; in lists of the authorities of the time, in other respects very complete, they are omitted. Whether from pure accident, or from the scarcity of Hearne's volumes, it is impossible to say. Dr. Pauli has, however, made good use of them in his history. A translation of numerous extracts will be found in the fourth volume of Nichols's "*Bibliotheca Topographica Britannica*."

The difficulty of identifying the numerous places mentioned has been great. I can only say I have spared no pains in this respect; the table of errata will show that some errors in them were not discovered till after the pages were printed off. With regard to the blanks which are to be found in the MS. in the cases of names of persons, I have been able to supply some by the aid of Mr. Roberts's very valuable "*Calendarium Genealogicum*" for the reigns of Henry III. and Ed-

---

<sup>1</sup> See the remarks on this subject in Mr. Raine's very valuable preface to the *Annals of Hexham*, i. pp. cx, cxxi, cxxxviii. (Surt. Soc.)

ward I. In mere conjectures<sup>1</sup> I have never indulged. I have appended a table of contents of the facts relating to the priory and town of Dunstable, as well as to the priors and canons mentioned, as the index is postponed for the present, and it will be convenient to have this in the same volume with the annals themselves.

The ANNALS OF BERMONDSEY are printed, for the first time,<sup>2</sup> from the single MS. which contains them, MS. Harl. 231, in the British Museum.

It is a small quarto on vellum, containing seventy-one leaves, exclusive of blanks, written throughout in the same hand, a clear one, of about the middle of the fifteenth century. There are blank spaces between all the years, and the numbering of many is set down with no facts inserted, the spaces being left with the idea of their being filled in afterwards. This has been done sometimes, and facts written in in a different ink, probably after the rest of the MS., but always in the same hand. The numbering of the years throughout is in rubrick. The annals extend from the year 1042 to 1432. The numbering of the year 1433 is set down, but without any facts. The MS. was most probably written in this year.

Annals of  
Bermond-  
sey.

Descrip-  
of the MS.  
Harl. 231.

<sup>1</sup> For instance, I believe the Millicent de Montalt, between whom and the priory there were so many and such long lawsuits (see pp. 341-353), to be identical with the Millicent de Muchaut, lady of the manor of Eytone (p. 297), mentioned pp. 290, 296, 297, 374. In p. 374 her boys are mentioned as complaining of the prior's ferreting rabbits in Bocwode wood, while in p. 402 John de Sewell is mentioned as establishing the right to hunt in Bocwode wood with dogs at all times against Millicent de Montalt. The

names are written quite distinctly in the MS. But if we suppose one of the annalists omitted a bar over the first vowel, the substitution of *l* for *u* would not alter the name in reality. She seems to have been the sister of George de Cantilupe and wife of Eudo la Suche or Zouche. See the Dunstable Annals, p. 257, compared with Roberts's *Calendarium Genealogicum*, ii. p. 571; see also i. p. 197.

<sup>2</sup> Copious extracts relating to the priory will be found in the *Monasticon*.



**Character  
of the  
Annals.**

The Annals of Bermondsey differ in a marked respect from almost all the other monastick annals, in not being written contemporaneously from year to year, but being apparently compiled from documents and other chronicles existing in the monastery in or about the last year (1433) which occurs in the MS. Their value is, therefore, chiefly confined to the history of the house of Bermondsey itself. As a history of the monastery it is in some respects very complete, giving a complete list of priors and abbats from the foundation, full details as to the possession of lands and houses acquired from time to time, and of the changes in the condition of the priory, which was first naturalized and then made into an abbey.

**History of  
the monas-  
tery as  
given in  
the Annals.**

The priory of Bermondsey was founded in the year 1082 for Cluniac monks by Alwin Child,<sup>1</sup> a citizen of London, monks being sent there in 1089<sup>2</sup> from the monastery of La Charité de Dieu on the Loire, Petreius being ordained the first prior by the prior of the above-mentioned monastery. Alwin Child had already assigned various rent-charges to them in expectation of their coming in the year 1082. And soon afterwards the king gave them the manor of Bermondsey, which the annalist mentions (p. 426) as being stated in Domesday survey to be in the possession of William I. Gifts of lands poured in rapidly upon the new priory, kings and nobles, knights and citizens, vying with each other in enriching it, and each successive sovereign confirming the gifts that his predecessor and others had bestowed. It is remarkable how widely spread throughout the country were the possessions of the priory, being by no means confined to the neighbourhood of London, but extending

<sup>1</sup> Rudborne, in his *Historia Major Wintoniensis* (Wharton's *Anglia Sacra*, i. p. 258), attributes its foundation to William I.

<sup>2</sup> Gervase (apud Leland, *Collect.*, i. p. 263) says they came to England at the call of Lanfranc.

to distant counties like Leicestershire, Somersetshire, and Gloucestershire.

In 1140 William, earl of Mortain, became a monk at Bermondsey.<sup>1</sup> In the year 1380 the priory was naturalized by prior Richard de Duntone, at the cost of a fine of 200 marks, and in 1399, at the request of Richard II., it was made into an abbey by Boniface IX., John Attleborough, the prior, being made the first abbat. There are occasional allusions throughout the annals to the priory buildings; in 1206, Bernard, who had been archbishop of Ragusa (afterwards bishop of Carlisle), translated the first prior, and dedicated the morning altar. In 1213 the prior built an almonry or hospital of lay brethren and boys, which the annalist remarks was free, like the monastery, from all episcopal jurisdiction. The great church of S. Saviour was dedicated in 1338 by Peter, bishop of Corbavia, who also dedicated three altars.<sup>2</sup> In 1380 the cloister and refectory were rebuilt by the prior, Richard Dunton, and in 1387 he covered the nave of the church with lead, and put new glass windows into the presbytery, with gilded pictures on the high and morning altars. In 1430 prior Thomas Thetford covered the cloister with slate.

Buildings  
of the  
priory.

The sources of the earlier portion of the annals, exclusive of those relating to the history of the monastery itself, are William of Malmesbury, Henry of Huntingdon, Diceto, Sigebert of Gembloux, and the chronicle known by the name of Matthew of Westminster. The author followed is generally closely followed, though sometimes abbreviated. A few passages I have been able to trace to no other source than the Anglo-Saxon Chronicle, Roger of Wendover, and Trivet. But Matthew of Westminster

Sources of  
the Annals  
of Ber-  
mondsey.

<sup>1</sup> He had been earl of Cornwall, and was dispossessed by king Henry I. in 1104. Nicolas's *Hist. Peerage*, ed. Courthope, p. 126.

<sup>2</sup> It is worthy of remark how continually foreign bishops and suffragans were employed in similar cases of the dedication of altars.

is the chief authority for the greater portion of the earlier part. These are all sufficiently indicated by the difference of type and the references given in the margin. After the year 1206 it is not easy to decide upon the immediate origin of the annals. The way in which they have been composed from that date gives the idea that the compiler had access to a considerable number of authorities, and re-wrote the accounts they narrate in his own words. At least, I have not been able, except in a few instances, to say that this or that chronicle has been used. Later, Higden's "Polycronicon" furnished some copious extracts (see especially p. 466), and in some cases use has been made of the Continuator of Adam Murimuth.

#### Errors.

Though generally accurate, the annals are not free from errors. Thus (p. 423), Edward the Confessor is said to have been crowned at Westminster instead of Winchester; (p. 424) Lanfranc is said to have been consecrated by Pope Alexander II.; the death of Adelaïs of Louvain is mentioned under the year 1133 (p. 435); Richard, bishop of Winchester, is said to have been consecrated at Rome, instead of at Canterbury (p. 443). John's first wife is called Alianora (p. 449); the death of S. Francis is post-dated by five years (p. 457). In p. 468, besides an error respecting the death of Pope Boniface VIII., Honorius IV. is put in the place of Benedict XI. In p. 472 Edward II. is stated to have been murdered in Corfe castle. In p. 487 "Thomas, duke of York," is said to have been present at the coronations of Henry VI. Errors are also occasionally to be detected relating to the affairs of the priory. Thus, in p. 438 in the mention of a composition between the prior of Bermondsey and the bishop of Worcester, the bishop's name is incorrectly given; in p. 449, the prior who had been before called Richard Norman is here Richard Northam; and in p. 456 I have pointed out an error with respect to the county in which certain possessions of the monastery lay.

Of the later priors, as is to be expected, there is far more told than of the earlier ones—little more than the dates of their appointment and death being recorded of most of the names in the long line. The mention of one of these causes a difficulty with respect to one of the bishops of Worcester. In p. 446 Henry de Soilly is mentioned as being made prior, and dying the same year, 1186.<sup>1</sup> He is followed by Adam, and he by another Henry. This last became abbat of Glastonbury in 1189, and bishop of Worcester in 1192 (p. 447). Now Henry de Soilly is usually put down as the abbat of Glastonbury and bishop of Worcester. Adam de Domerham (Wharton, *Anglia Sacra*, i. p. 578) calls him Henry de Juliaco. Gervase (Twysden, col. 1681) and the Tewkesbury Annals (p. 55), which mention both his election and death, only call him Henry.

The fact of these annals being compiled at a date so much later than those at which almost all the other monastick annals came to a stop, gives them a marked character of their own; and for the events mentioned in the reigns of Henry IV. and Henry V. they have, at least, as much authority as any other records of the time.

I have added in the case of the Bermondsey Annals, as in that of those of Dunstable, a full table of contents of all matters relating to Bermondsey.

Cambridge,  
June, 1866.

---

<sup>1</sup> He is mentioned before (p. 431) | lishcombe to the prior and convent  
in connexion with the sale of Ing- | of Bath.

## CONTENTS OF THE ANNALS OF DUNSTABLE RELATING TO DUNSTABLE.

	Page
1202. The priory founded by Henry I. - - -	15
1202. Richard de Morins, canon of Merton, made prior -	28
1203. He goes to Rome for the king's service and returns	28
.. Houghton demesne restored by John - -	28
.. A three days' fair in May granted by John -	28
1204. John gives his houses and garden in Dunstable -	28
1205. Church of Bradborne given by G. le Cauceis -	28
.. A moiety of Great Brickhill church given by Anor Maubance - - - - -	29
.. Ordinance at Rokesac, and respecting the almoner and sacrist - - - - -	29
.. Thomas, the late prior, dies - - - - -	29
1206. The priory despoiled of Houghton - - -	29
.. The prior made visitor of monks in Lincoln diocese	29
1207. Amount paid to John for the thirteenth - -	29
.. Altars dedicated in the church - - - -	29
1208. Almonry built - - - - -	30
1209. Agreement for lands at Shortgrave - - -	31
1210. Twenty marks paid to John - - - - -	32
.. Several houses belonging to the priory blown down	32
.. The town pays fourteen marks for the Welsh expe- dition - - - - -	32
.. A vision of two Jews, announcing the advent of Antichrist, seen by the prior - - - -	33
.. A cause won as to the moiety of Pulloxhill church	33
1212. Contribution of the town to the army - - -	35
.. Suit respecting the lands at Houghton - -	38
.. The prior sent through Lincoln diocese to investi- gate the injuries to the church by John - -	39
.. Losses of the canons through John - - - -	39
.. Miracles of S. Frehemund at Dunstable - -	39
.. Alexander the sub-prior made prior of Caldwell -	39
.. The prior sets for the preachers of the crusade in three counties - - - - -	40
1213. The town burnt - - - - -	42

A.D.		Page
1213.	The church dedicated by bishop Hugh of Lincoln	42
1215.	The prior at the fourth Lateran Council - - -	44
„	He remains a year at Paris - - -	44
„	Injury done to the town by Louis - - -	47
„	The barons pass through the town - - -	49
1217.	The sheaves of a moiety of Pattishall church given by bishop Hugh of Lincoln - - -	52
„	Composition for S. Peter's, Bedford - - -	52
„	A tenth paid for the Holy Land - - -	52
„	Justices itinerant at Dunstable - - -	53
1219.	Arrangement with one Gregory about a right of way - - - - -	54
„	John Youngman acknowledges their right to half an acre - - - - -	54
„	Pleas for lands at Studham, Burgard, &c. - -	54
„	Right proved to hold a court at Dunstable -	55
„	The prior holds his court before the justices -	55
1220.	Altars dedicated by the bishop of Lismore -	56
„	Visitation of bishop Hugh of Lincoln - - -	57
„	Petition of the burgesses of Bedford for freedom from toll - - - - -	57
„	Brought into court respecting S. Peter's, Bedford	57
„	Fines of Stephen Vintner and his son claimed by the prior - - - - -	58
„	Agreement of the prior with Marjory de Buckle- shore - - - - -	58
„	He obtains tithes of hay against the parishioners	58
„	Vicarages established in several of the churches belonging to the priory by bishop Hugh of Lincoln	59
„	Cause won by the prior against R. de Steppingley and Alice Martel - - - - -	60
„	Three marks paid for the caruage to the king -	60
„	Gift of half a hide in Segenhoe - - - - -	63
1221.	Lawsuit with the townspeople respecting tithes of trade, hay, &c. - - - - -	65
„	Attempt of forgery upon the prior by a Jew, Mossy	66
„	Arrangement with Woburn abbey as to Chesham vicarage - - - - -	74
1222.	Settlement respecting a passage at Ickleford -	75
„	Gift of the church of Bradborne confirmed -	75
„	The roof of the presbytery and two towers fall -	76
1223.	The prior made visitor of the order in the pro- vince of York - - - - -	80
„	The first crop obtained from Ballidon and Tissing- ton - - - - -	80

A.D.		Page
1223.	Presentation to the church of Harlington obtained against R. Piroth - - - - -	80
"	That to the church of Apsley lost - - - - -	80
1224.	Agreement between the prior and William Fitz-Baldwin respecting the lands of John of Narbonne	85
"	Agreement respecting Harlington church - - - - -	85
"	Quarrels between the students of the schools and the townsmen - - - - -	85
"	New canons - - - - -	86
"	Plunder acquired by the townsmen at the siege of Bedford castle - - - - -	87, 88
"	Justices itinerant at Dunstable - - - - -	90
1225.	Two fines obtained by the priory - - - - -	93
"	Agreement with respect to land in Segenhoe - - - - -	93
"	Agreement with Woburn as to a market tax - - - - -	93
"	Confirmation of various lands - - - - -	96
"	The right to certain tithes of hay and mills made out - - - - -	99
1226.	Wood of Wodenhale given - - - - -	100
"	Writ obtained from the King's Bench respecting Houghton land - - - - -	100
"	Buildings on this land begun - - - - -	100
1227.	A moiety of the chapels of Ballidon and Tissing-ton recovered - - - - -	104
"	Agreement with the parson of Wymington about certain demesne tithes - - - - -	104
"	Rights of the priory disputed by the townsmen on various points - - - - -	105
"	The questions brought before the justices - - - - -	105
"	Four burgesses accused by a robber as his accomplices - - - - -	105
"	Their claim on this disallowed by the prior - - - - -	106
"	Twenty-four of the townsmen imprisoned at Bedford - - - - -	106
"	Who are fined by Hubert de Burgh - - - - -	106
"	The priory obtains a confirmation of the charters of Henry I. and Richard I. - - - - -	106
"	Quarrel arising from distraining the goods of a townsman to pay his share towards the cost of this	106
1228.	Settlement with the abbat of Woburn, the prior of Beaulieu, &c., about Flitmarsh, &c. - - - - -	108
"	The prior holds his court with the justices itinerant	108
"	Agreement with Juliana Landas - - - - -	108
"	The prior claims a treasure found at Husborn - - - - -	108
"	Decision against the prior about a wall - - - - -	108

A.D.		Page
1228.	Mass left off in consequence of a quarrel between the prior and ten burgesses - - -	110
„	The ten excommunicated by the bishop of Lincoln	110
„	The quarrel made up - - -	111
„	The prior visits the monasteries of the order in Lincoln and Lichfield dioceses - - -	112
„	St. Mary's chapel founded in the canon's cemetery	113
„	The priory establish their right to certain payments from their men in Segenhoe and Crawley -	113
„	Writ proving they have discharge from murder -	113
1229.	Payment to Stephen, the Pope's chaplain -	115
„	Henry III. visits and settles their differences with the town - - -	118
„	The townsmen break the peace - - -	119
„	Twelve of them summoned by writ of the king to Westminster - - -	119
„	Award between the priory and town -	119
„	The townsmen refuse to comply without a special order from the king - - -	120
„	Special award of the king on this to the sheriff of Bedford - - -	120
„	The townsmen allow only the taxing of the prior's tenants in capite - - -	120
„	They obtain letters of exemption - - -	121
„	The prior taxes his tenants - - -	121
„	Perjury of the persons employed to collect the tax	121
„	The people withdraw their tithes and offerings -	121
„	They abuse and slander the canons -	121
„	Their behaviour to the prior, who complains to the chancellor and chief justice - - -	121
„	The townsmen threatened - - -	121
„	Their malice breaks out again - - -	122
„	The offenders excommunicated by the bishop of Lincoln - - -	122
„	The townsmen will go to hell rather than be taxed	122
„	They treat with W. de Cantilupe for forty acres to transfer their property to, and leave the town altogether - - -	122
„	The quarrel made up by John, archdeacon of Bedford - - -	122
„	Final agreement - - -	122
1230.	Acquittance for 100 <i>l.</i> enrolled for the confirmation of their liberties - - -	124
„	Deaths of two canons - - -	125
„	Payment towards the disme for Gregory IX. -	125



A.D.		Page
1231.	S. Mary's altar dedicated by the bishops of Ely and Norwich - - - - -	126
1232.	Tournament granted at Dunstable - - - - -	130
..	Right of commonage in Flit and Malden marshes - - - - -	130, 131
..	Agreement regarding Bushy common - - - - -	131
..	Composition with Eleanor, countess of Pembroke, respecting suit of court of Tuddington - - - - -	131
..	Receive full seisin of the land of Wadlow - - - - -	131
1233.	Presentation to Marston church - - - - -	131
..	Justices itinerant at Dunstable - - - - -	131
..	A fine of four marks paid by the town - - - - -	131
..	Visitation of Robert, archdeacon of Lincoln - - - - -	132
..	A way in Pulloxhill carried against W. de Faldho - - - - -	132
..	Two of the canons break out and become Minorites at Oxford - - - - -	133
..	The prior excommunicates them - - - - -	133
..	Their absolution and subsequent history - - - - -	134
1234.	Quarrel respecting a virgate in Segenhoe - - - - -	138
..	Composition concerning Wadlow and Chalton lands with Paulin Piper - - - - -	139
..	A carucate in Ickwell given - - - - -	139
..	Grants to Walter de Kirkeby, the donor - - - - -	139
..	Greenfield mill granted to Woburn - - - - -	141
..	Land of Thomas de Totternhoe - - - - -	141
..	Land given up by Thomas Cnot de Totternhoe - - - - -	141
1235.	Four marks from the fines of the townsmen recovered - - - - -	141
..	Suit respecting Marston church and the tithes of Hougham - - - - -	141
..	A chantry to James de Caus granted - - - - -	141
..	Lands in Houghton and Sewell granted - - - - -	143
..	New canons - - - - -	143
1236.	Promotion of two canons - - - - -	143, 144
..	A chantry in Barwith granted to William of Elston - - - - -	144
..	The people of the priory fined for breach of the peace - - - - -	145
..	Agreement with Hugh de Wadlow - - - - -	145
..	Full jurisdiction from the justices itinerant at Dunstable obtained - - - - -	145
..	Chattels of Simon Kavegom, outlawed for murder - - - - -	145
1238.	Difficulty with Grosseteste about churches put to farm - - - - -	148
..	Writ about the church of Bradborne against the heirs of G. de Cauceis - - - - -	148
..	Matthew, the chaplain, made vicar of Segenhoe - - - - -	148
..	A canon's corrody given to the vicar of Sundon - - - - -	148

A.D.		Page
1238.	A mill, 4 <i>s.</i> income at Burcote, and 12 <i>d.</i> at Winfield obtained - - - -	148
„	Buildings in various places - - - -	148
1239.	The priory put into possession of Bradborne - - -	149
„	Three canons established there - - - -	149
„	The prior sends to the Pope on the question of visitation by the metropolitan - - - -	151
„	New canons - - - -	151
1240.	Oath extorted from the canons by Grosseteste - - -	152
„	Walter de Gledley becomes a monk at Woburn in consequence - - - -	152
„	Payment in aid of the Pope - - - -	154
„	Gifts of Alan de Hyde - - - -	154
„	The mill of Nicholas in Flitwick bought - - -	154
„	Dispute with J. de S. Giles about S. Hugh's tunick and Gledley tithes - - - -	155
„	The barley mill destroyed and rebuilt - - -	155
„	Leave to repair the bridge obtained - - -	155
„	Land at Westworthing obtained by great assize - - -	155
„	Writ of mort d'ancestre declared to be of no force in Dunstable - - - -	155
„	Spit about lands in Catesby - - - -	155
„	Twenty marks paid for a tallage to the Pope - - -	155
1241.	Letters of absolution for the Canterbury monks sent from Rome to the prior - - - -	156
„	Suit of court for lands in Segenhoe - - - -	156
„	Lands let to W. de Hyde - - - -	157
„	Patronage of Rushden church - - - -	158
1242.	Land called Cardulhe bought by Geoffrey de Barton - - -	158
„	Death of prior Richard de Morins - - - -	158
„	<i>Geoffrey de Barton</i> elected prior - - - -	158
„	His confirmation and installation - - - -	158
„	The priory impleaded by Geoffrey Despencer - - -	159
„	Agreement with the monks of Woburn - - - -	159
„	William de Crofton presented to Newbottle - - -	159
„	Quarrel with the dean of London about pasture at Kensworth - - - -	159
„	Thorp mill let to the monks of Burton - - - -	160
„	John de Colinchea sent to the Peak - - - -	160
„	Sale of wool - - - -	160
„	Two palfreys given to two persons - - - -	160
„	Land at Wadele bought - - - -	160
„	40 <i>s.</i> paid for scutage - - - -	160
„	Church of Higham Ferrers given up by the canons of Ashby - - - -	160

A.D.		Page
1243.	Beasts belonging to the priory detained by John de Norton at Caddington - - -	161
"	Behaviour of William de Stratford, his bailiff -	161
"	Lands of two persons recovered - - -	161
"	New charter of Bradborne church given by the archdeacon of Derby - - -	161
"	A rentcharge in Ballidon bought - - -	161
"	Plea respecting the farm at Grimescote - -	161
"	Toft bought at Maldon - - -	162
"	Murrain among the Peak sheep - - -	163
1244.	Suit of John de Bulmer against the priory -	163
"	Settlement with the Jew James about land in Wadlow - - -	164
"	An annual mark bought from Richard, a lay brother -	164
"	Death of Robert de Haya - - -	165
"	Suit against Baldwin de Rivers - - -	165
"	H. de Bilenda, the cellarer, sent to Lyons on the affairs of the priory - - -	166
"	Result and expenses of the mission - - -	166
"	Payment to Martin, the nuncio - - -	166
"	Payment to the king - - -	167
1245.	Pigs and other animals killed and injured by John de Bulmer - - -	169
"	Land acquired at Stoke and let at Gledley -	169
"	Stock of the farm at Newbottle - - -	169
1246.	Death of the vicar of Studham - - -	170
"	Causes won against John de Hyde respecting mortuary gifts - - -	170
"	Payment to the Pope - - -	171
"	Barn built at Stoke, and the house at Studham burnt -	171
"	Lay brethren accused of trespass in Brogborough Park -	171
"	Two sons of W. de Elston taken to keep for eight years - - -	171
"	The priory impleaded for lands in Shortgrave -	171
"	Walter de Kemesey, the chaplain, made vicar of Studham - - -	171
1247.	Cause won at Warwick against the family of Catesby -	172
"	Visit of the king, queen, prince Edward, and princess Margaret - - -	173
"	Presents made by the priory to them - - -	173
"	Offerings of the king and queen - - -	173
"	Agreement with the town respecting a court, planting ash trees, and assize of bread and beer -	173
"	The justices itinerant for two days at Dunstable, at the prior's cost - - -	174

A.D.		Page
1247.	Land of Buckleshore given to the priory -	175
„	Contribution to the Pope -	175
„	R. de Waldia, canon, made prior of Wymondesley	175
„	Sale of land at Ickwell, and its recovery -	175
„	Rentcharge in Flitwick bought -	175
„	Several canons ordained priests and sub-deacons	175, 176
„	A bovate bought at Ballidon -	176
„	Mill of Lee hired for ten years -	176
1248.	New house at Rokesac built and paid for by the prior	176
„	Land of Hares exchanged -	176
„	Ten marks given to the king -	176
„	Robert of S. Edmund's, chaplain, made vicar of Segenho -	176
„	Richard, vicar of Steppingley, presented to Pattishall -	176
„	Peter Vitella presented to Steppingley -	176
„	Simon of Eddlesborough buried in the church -	177
„	Church furniture bought with his property -	177
„	Gifts to the poor on his anniversary -	177
„	John of Leighton's corrody redeemed -	177
„	Gift of a demesne in Crawley and Husborn -	177
„	Demesne of Stoke received -	177
„	Ickwell land let -	177
„	House at Wadlow burnt -	177
„	Two dovecotes built -	178
1249.	Various purchases of land and bills filed -	178
„	Judgment given against the priory by William of York respecting Kensworth and Caddington -	178
„	Visitation of Grosseteste, and flight of the cellarer, H. de Bilenda -	178
„	The sub-prior Walter de Caddington elected prior of Caldwell -	179
„	General chapter of Augustinians held at Dunstable	179
„	Buildings at Stoke, Wadlow, &c. -	179
1250.	Inner gate within the court built -	180
„	Other buildings -	180
„	Land bought at Maulden in spite of the Wardon monks -	180
„	Visitation of Grosseteste -	181
„	Cause won against Peter Fitz Roger le Lorenger	181
„	New canons -	181
„	Peter Vitella at the priory -	181, 182
„	A rentcharge of 3s. at Wardon given -	182
„	Ickwell land restored -	182
1251.	Action of Peter Fitz Roger Lorenger -	182, 183

A.D.		Page
1251.	A new dormitory built - - - -	183
"	New canons - - - -	183
"	Pigeon houses at Segenhoe and Crawley built -	183
"	Robert, chaplain, made vicar of Segenhoe -	183
"	New grange, &c. built - - - -	183
"	The front of Husborn chancel built - -	183
"	Land from a lady Hylaria received - -	183
1252.	New house for carpenters and wheelwrights built	183
"	Cause won at Nottingham about a bovate in Ballidon	184
"	Action of Hawisia de Catesby against the priory -	185
"	The stable of the priory at Bradborne burnt -	185
"	Building at Maulden - - - -	185
"	Presentations to S. Cuthbert's, Bedford, and Chalgrave - - - -	185
"	New canon - - - -	185
"	Peter Peyure presented to Swanbourne - -	185
"	Writ of H. de Catesby quashed - - - -	185
"	New canons - - - -	185
"	Money borrowed and paid by the hands of the cellarer - - - -	186
1253.	A twentieth given to the Pope - - - -	186
"	Money paid to the king for recovering Gascony -	186
"	Two pigeon-houses and a grange built - -	187
"	Agreement with Hawisia de Catesby - - - -	187
"	The priory acquitted of all demands on the land given by Alan de Hyde - - - -	187
"	Cow-houses built - - - -	188
"	Wheat sold - - - -	188
"	Price of wheat at Dunstable - - - -	189
"	Privileges not to be molested by episcopal visitation	190
1254.	Agreement with Philip Lovel as to the tithes of Cardington - - - -	191
"	Building of a barn at Shortgrave and stable at Dunstable - - - -	191
"	Corn bought in Humbershoe - - - -	191
"	Injury to the market of Dunstable by Richard of Cornwall - - - -	191
"	Wool sold at Dunstable - - - -	192, 195
"	Lime made - - - -	192
"	Justices itinerant sit with the prior at Dunstable -	193
"	The prior receives the forfeited goods of felons -	193
"	He is oppressed by the expenses of the judges -	193
"	Suit lost respecting an acre in Barwith - -	195
"	A cause carried against the vicar of Studham -	195
"	A cup of silver gilt sent to the king - -	195

A.D.		Page
1255.	Tithe of lay fees and churches paid -	196
"	Tithe of sheaves for three years at Charlton sold -	197
"	50 <i>l.</i> paid to Rustand -	198
1256.	Ill-treatment of the priory by prince Edward's bailiffs -	201
"	Land at Charlton let to John de Cheydut -	201
"	John de Watford admitted canon -	201
"	The priory deprived of the demesne tithes of Brickhill -	202
"	The prior one of the sureties for P. Peyuro -	202
"	Sale of Caddington wood -	202
1257.	Two rentcharges of 20 <i>s.</i> bought -	204
"	Land bought at Pulloxhill -	204
"	A small wood and two rentcharges bought -	205
"	Barn at Rokesac built, and the cowhouse at Pul- loxhill enlarged -	205
"	New canons -	205
"	Actions against Henry del Broc and his wife and the sisters of Winfeud -	206
"	The priory summoned by the justices itinerant at Derby, but dismissed -	206
"	Land in Totternhoe confirmed -	206
"	Scutage paid for all the lands -	207
"	Too much paid for Stoke -	207
"	Arable land and a grove bought of John of Helston -	207
"	Wheat bought to sow -	207
"	Land at Pulloxhill bought -	207
1258.	Fall of the stable -	207
"	Fall of the barn at Shortgrave -	207
"	Scarcity of corn. Its price. Expense for provi- sions in the year -	208
"	New canons -	210
"	Ordination by archbishop Boniface at Dunstable -	210
"	Chapter of regular canons held at Leicester -	211
"	Suit for four acres in Shortgrave close -	211
1259.	Property of the priory seized in Philip Illig's case and a fine paid -	212
"	Suit against the priory for land in Worthing -	212
"	The Dominicans in Dunstable -	213
"	A lay brother murdered at Studham by the men of the prior of Grovebury -	213
"	Justices itinerant at Dunstable -	213
1262.	Right made out to the patronage of Harlington -	217
"	Question as to the advowson of Pulloxhill -	218
"	Suit for 40 acres at Wadlow -	218

A.D.		Page
1262.	Suit of Colin Cook of Harlington - - -	218
"	Failure of the beer - - -	219
"	Oats bought for sowing, &c. - - -	219
"	Deaths of two canons - - -	219
"	Resignation of prior Geoffrey de Barton - -	219
"	Licence obtained from the king for the election of a new prior - - -	220
"	<i>Simon of Eton</i> elected prior - - -	220
"	His installation - - -	220
"	Demand of a palfrey by the archdeacon of Bedford, which is refused - - -	220
"	Guardianship of the church given to Roger of S. Alban's - - -	220
"	The prior finds the house in debt - - -	221
"	Writ of gaol delivery - - -	221
1263.	Settlement as to the allowance of the late prior -	221
"	Part of a wood and pasturage bought - -	221
"	The prior meets Simon de Montfort at Dunstable	226
"	Who is admitted to the brotherhood of the house	226
"	Death of W. de Watford, canon - - -	226
1264.	The prior has to pay 10 <i>l.</i> for Bradborne to prince Edward - - -	230
"	Two thieves caught at Sewell hanged at Passe- cumbe - - -	231
"	The prior's house at Segenhoe pillaged - -	231
"	Contribution of the priory towards guarding the coasts - - -	233
"	New canons - - -	234, 235
"	Tournament at Dunstable proposed by G. de Clare forbidden by the king - - -	238
1265.	The king and queen and the legate at Dunstable	240
"	The almoner's horses seized - - -	241
1267.	Ten marks paid to the discontented party for their protection - - -	245
"	The mill horse taken by these - - -	245
"	The king and Richard king of Germany at Dunstable	246
"	Two Welshmen beheaded for robbery at Dunstable	246
1269.	Quarrel with Daniel Flitwick - - -	248
"	Complaint of the steward of the countess of Albe- marle against the priory - - -	249
"	The quarrels made up - - -	250
1270.	John de Suthun, a clerical robber, flies to the church - - -	251
"	The prior has the horses of certain felons - -	252
1271.	William de Wederhore admitted canon - -	252

A.D.		Page
1271.	Men of Sundon refuse the usual toll - - -	253
1272.	The prior goes to Edmund, earl of Cornwall, to obtain this toll - - - - -	253
"	Money spent in corn - - - - -	253
"	The priory bound to Cahors merchants for 120 marks - - - - -	253
"	Presentation to Rushden - - - - -	254
"	Pay four marks for the twentieth for prince Ed- ward's crusade - - - - -	254
"	Opposition to the nominee of the priory to Har- lington vicarage - - - - -	254
"	Michael of the Peak made canon at fourteen - -	254
"	Roger de Cumethone made canon - - - - -	255
"	Masses undertaken for John de Crachale - - -	255
"	A blind man taken into the priory for his soul -	255
1273.	Amount paid for the king's tenth - - - - -	255, 256
"	A lease taken for five years of Lidlington church	256
"	Gift of John de Bothlesforde - - - - -	256
"	Writ of <i>Quare impedit</i> respecting the church of Harlington - - - - -	256
"	Confirmation of the right of entrance into lands in Totternhoe - - - - -	257
"	Payment of four marks for the twentieth - -	257
"	Chantries granted at Humbershoe and Chalgrave	257
"	Body of the church restored - - - - -	257
"	A pigeon-house and mill built - - - - -	258
"	<i>Maria plena gratie</i> , &c. first said - - - -	258
"	Fine paid to Raymond - - - - -	259
"	Income of the priory - - - - -	259
"	Pay 40s. to the proctors of the order going to Lyons	259
"	Presentations to Chalgrave and Studham - -	260
"	Second year's tenth paid - - - - -	260
1274.	Homage done to the prior for Grimescot - -	260
"	Suit with the Hospitallers, in consequence of re- fusing burial to a suicide - - - - -	260
"	N. de Aldeburi, canon, returns to the Dominicans	261
"	Attack on the gallows by Eudo la Suche - -	261
"	Eudo and his wife summoned before the king by writ of trespass - - - - -	262
"	Agreement between them and the next prior -	262
"	Two marks granted to John de Radnor - - -	263
"	Failure of the beer - - - - -	263
"	Defect found in all the bushels of the township -	263
"	Grant to Wyvian de Chetendone - - - - -	263
"	New canon - - - - -	263



A.D.		Page
1274.	Lidlington church leased - - - -	263
"	Vicarage of Pulloxhill given to Reginald the chaplain - - - -	263
"	Death of prior Simon de Eton - - - -	263
"	Heavy debts of the priory - - - -	263
"	<i>William le Breton</i> elected prior - - - -	264
"	John of London, the king's escheator, had the custody of the house during the vacancy - - - -	264
"	Palfrey for the installation refused to the archdeacon - - - -	264
"	The priory present to S. Peter's, Bedford - - - -	264
"	Eudo la Suche erects a gallows - - - -	264
"	The late prior's horses die - - - -	264
"	Ills on all sides - - - -	264
"	Debt acknowledged to John of Houghton and paid - - - -	264
"	Visitation of Richard, canon of Lincoln - - - -	264
"	The tenth granted at Lyons paid - - - -	264, 265
"	The township fined for illegal measures - - - -	265
1275.	A papal letter to provide for a converted Jew - - - -	265
"	The Peak wool sold beforehand - - - -	265
"	Gaol delivery - - - -	265
"	Payment for Lidlington - - - -	265
"	Tithe paid to the prior of Beaulieu - - - -	266
"	Richard Ash imprisoned on suspicion of homicide, but acquitted - - - -	266
"	Corn bought - - - -	266
"	Death of R. de Stratford, canon - - - -	266
"	R. de Greenbury admitted canon - - - -	266
"	The king and queen visit the priory - - - -	266
"	Visitation of bishop Richard Gravesend of Lincoln - - - -	266
"	Question as to amount of payment to the collectors for the Holy Land - - - -	267
"	A mark granted to Richard Duraunt - - - -	267
"	Oats bought - - - -	267
"	The township fined because the brewers had not paid the assize - - - -	267
"	A manse made in various places by Walter, lord of Studham - - - -	268
"	Quickset hedge made between the priory and Stepplingey field - - - -	268
"	Amount of the fine of the fifteenth paid to the king - - - -	268
1276.	Various suits against the priory - - - -	269, 270
"	The county fined for false judgment - - - -	270
"	Homicide by the shepherd - - - -	270
"	The priory fined for various defaults - - - -	270

A.D.		Page
1276.	Writ of the prior against Eudo la Suche and his wife - - - - -	271
"	Question of the prior's liberty in the matter of Eudo la Suche - - - - -	271, 272
"	Suit of John Sperling against the priory - - - - -	273
"	Of R. de Culworth and his wife - - - - -	273
"	Arrangement respecting land in Wadlow - - - - -	273
"	Quarrel with the king's falconers - - - - -	273
"	The prior accused at Abingdon by the falconers - - - - -	273
"	The king comes to Dunstable - - - - -	274
"	Acquittal of the prior and canons - - - - -	274
"	Chamber granted to John of Elstow - - - - -	274
"	Two marks and afterwards Harlington church given to Walter de Ludeford - - - - -	275
1277.	Wool sold to John Duraunt and debts paid - - - - -	275
"	Seventy-five marks owed to Peter de Radnor excused by his executors - - - - -	275; v. also 299
"	A room for the king begun - - - - -	276
"	Losses of the fruits of Lidlington church through the bishop of Lincoln - - - - -	276
"	Visitation by archbishop Kilwarby - - - - -	276
"	Complaint of the parishioners of Tebworth respecting a service in their chapel - - - - -	277
"	Legacy of Bartholomew Youngman to the priory - - - - -	277
"	Catesby manor let - - - - -	277
"	Stoke manor let - - - - -	278
"	The prior eats with the Dominicans - - - - -	278
"	The seven Psalms to be said nightly - - - - -	278
"	Gaol delivery - - - - -	278
"	Three new bells made - - - - -	278
1278.	Writ of the prior against T. de Hyde for right of commonage - - - - -	279
"	Peace made with E. de Bradewin - - - - -	279
"	Lands in Studham confirmed to the priory - - - - -	279
"	The township fined for false measures - - - - -	279
"	The tithes of Brassington and Atlow let for thirteen years - - - - -	279
"	Bradborne church confirmed to the priory - - - - -	280
1279.	Tournament at Dunstable - - - - -	280
"	The township pays a fine for the king's use - - - - -	281
"	Custody of the chief door given to Thomas - - - - -	281
"	Wooden sheds erected by the town butchers over their benches - - - - -	281
"	Gilbert made canon - - - - -	281
"	Confirmation of Bradborne church by archbishop Peccham - - - - -	282

A.D.		Page
1279.	Fire at Segenhoe - - - - -	282
"	Alms in the refectory diminished - - - - -	282
"	Failure of the beer and corn - - - - -	283
1280.	Tournament held - - - - -	283
"	John of Hertford, canon, dies at Rokesac, and is buried at Dunstable - - - - -	283
"	Presentation to Harlington church - - - - -	283
"	Visitation of bishop Oliver Sutton - - - - -	283
"	The prior removed - - - - -	284
"	Provision made for him at Rokesac - - - - -	284
"	Election of a new prior postponed till the tenth for the crusade had been paid - - - - -	284
"	<i>William de Wederhore</i> elected prior - - - - -	284
"	His confirmation and installation - - - - -	284
"	The palfreys demanded by the Archdeacon and Mar- shal refused - - - - -	284
"	The sheriff of Bedfordshire had the custody of the lands during the vacancy - - - - -	284
"	Debts and consequent allowance of the bishop of Lincoln - - - - -	285
"	Money for the archdeacon's palfrey given by John Duraunt - - - - -	285
"	A debt of thirty marks excused to the priory - - - - -	285
"	Presentation to Flitwick - - - - -	285
"	Tournament - - - - -	285
"	Claim out of the church of Brickhill - - - - -	285
"	Question of tithes with the abbey of Derley - - - - -	285, 286
1281.	The prior before the justices itinerant at Derby - - - - -	286
"	Estate at Gledley let - - - - -	286
"	Tithes paid by the parishioners of Dunstable to the vicars of Kensworth and Caddington - - - - -	286
"	Bread, buns, and beer sold to Thomas Duraunt - - - - -	287
"	Income assigned to the kitchen - - - - -	287
"	John of Studham takes the habit - - - - -	287
"	Tithe of white bread withdrawn - - - - -	288
"	The prior absent from archbishop Peccham's con- vocation, and obtains absolution with difficulty - - - - -	288
1282.	Presentation to Steppingley church - - - - -	288
"	To S. Cuthbert's, Bedford - - - - -	289
"	Wood at Buckleshore bought - - - - -	289
"	R. de Harewold, canon, dies at Bradborne - - - - -	289
"	A corpse brought to the church before burial among the Dominicans - - - - -	289
"	A Minorite buried in the cloister - - - - -	290
"	Quarrel about a wall built in Gruteslane - - - - -	290
"	Various purchases of land and payments - - - - -	290

A.D.		Page
1282.	Grant of corrodies to William Atte Ho and his wife	291
"	Share of aid for the Welsh war paid - - -	294
"	A new body to the bakehouse, and the brewhouse wall built - - - - -	294
"	Husborn chancel rebuilt - - - - -	294
1283.	Visit and sermon of bishop Oliver Sutton - -	294
"	Taxation of the property of the priory - -	295
"	A clock placed over the choir-screen - -	296
"	Question as to common rights in Houghton Regis	296
"	Dispute with Derley about tithes in the Peak -	297
"	Roger Kypsham admitted canon on the presentation of Milicent de Muchaut - - -	297
"	Sale of a naif - - - - -	297
"	The body of a suicide thrown into a well, but afterwards buried by the Hospitallers -	297, 298
"	Wrestling match at Hockliffe, at which a man is killed - - - - -	298
"	Debt due to Peter de Radnor forgiven by his executor - - - - -	299
"	A corrody sold to John de Ludeforde - - -	299
"	A new hall built at Newbottle - - - - -	299
"	Corn bought - - - - -	299
"	The prior summoned by David Flitwick by writ of trespass - - - - -	299
"	Register of a payment due by the prior to the king	300
"	Writs to the sheriff of Bedford - - - - -	301
"	Payment for the Welsh expedition - - - -	302
"	Arrangement respecting boundaries - - -	302
"	The prior dines with John Duraunt in the town -	302
"	Justices itinerant at Dunstable - - - - -	303
"	Suit against the priory by writ of mort d'ancestre	303
"	Inquiry into the jurisdiction of the prior's court at Segenhoe - - - - -	303
"	Vicars summoned for non-payment of their share of the king's fifteenth - - - - -	304
"	Those of Segenhoe and Husborn proceeded against before the bishop - - - - -	304
"	The arrears paid - - - - -	305
"	Mortality among the sheep - - - - -	306
1284.	Appeal against the prior for the death of Simon Mustard - - - - -	306
"	Verdict in his favour - - - - -	307
"	Further appeal against him as having received the homicides - - - - -	310
"	Debt paid for rentcharge in Houghton - - -	313

<i>A.D.</i>		<i>Page</i>
1284.	<i>The sons of John Durant incept in arts at Oxford</i>	313
"	<i>Visitation of bishop Oliver Sutton - - -</i>	313
"	<i>Land bought at Wadlow - - -</i>	314
"	<i>A virgate of land in Stoko Hammond cleared -</i>	314
"	<i>The prior before the justices at Leicester -</i>	315
"	<i>Visitation of archbishop Peccham - - -</i>	315
"	<i>Small amount of wool from the Peak - - -</i>	315
"	<i>Presentation to S. Peter's, Bedford - - -</i>	316
"	<i>Fines of the townspeople of Dunstable - - -</i>	316
"	<i>Tithe of white bread restored to the almonry -</i>	316
"	<i>Two tallies allowed against the abbey of Ramsey</i>	317
1285.	<i>Writ against the prior respecting the advowson of Newbottle - - -</i>	318
"	<i>The suit decided in his favour - - -</i>	319
"	<i>The prior fined for receiving the chattels of R. le Wine - - -</i>	320
"	<i>Writ of novel disseisin against the prior - -</i>	321
"	<i>His expenses in the suit - - -</i>	321
"	<i>A mark given to William de Catesby - - -</i>	321
"	<i>Money for corrodies spent in harvesting - -</i>	321
"	<i>Gravel delivery - - -</i>	321
"	<i>Presentation to S. Peter's, Bedford - - -</i>	322
"	<i>The high roads in Dunstable ordered by the king to be repaired - - -</i>	322
"	<i>Accounts of Thomas le Porter for fines, esplees, &amp;c.</i>	322
"	<i>Questions as to fines on the assize of bread and beer at Stoko - - -</i>	323
1286.	<i>Composition with the abbat of Stanley Park for tithes in the Peak - - -</i>	325
"	<i>Soutago paid to the executors of Aimery de S. Amand - - -</i>	325
"	<i>The prior requires the justices itinerant at Bedford to go to Dunstable - - -</i>	326
"	<i>They promise to come - - -</i>	327
"	<i>Advowsons of Husborn, Flitwick, &amp;c. - - -</i>	327
"	<i>Quarter of corn paid by Warin Fitzgerald -</i>	327
"	<i>Various suits against the priory - - -</i>	327, 328
"	<i>Land at Houghton restored and landmarks put up</i>	328
"	<i>Writ to the prior to restore lands to R. Ordwy -</i>	328
"	<i>Demands of the men of Tebworth regarding their chantry - - -</i>	329
"	<i>Writ of a miller of Reading of mort d'ancestre not prosecuted - - -</i>	329
"	<i>The prior summoned to show by what warrant he claimed his privileges - - -</i>	329

A.D.		Page
1286.	Privileges discussed - - - -	329-333
"	Affair of P. Peyure - - - -	333
"	Quarrel between the prior and the justices itinerant	334
"	Only Dunstable causes to be tried at Dunstable -	334
"	The prior not allowed a registering clerk -	335
"	His liberties endangered, but saved -	335
"	The county fined for false judgment -	335
"	Expenses of the prior - - - -	335
"	Bocwode wood and Shortgrave grove cut down -	335
"	Death of P. Lorenge, a great friend of the priory	336
"	Two felons taken from the gaol to Norwich -	336
1287.	The prior before the justices at Hertford -	336
"	The prior at the exchequer to answer a writ of <i>Quo warrant</i> - - - -	336
"	Measures taken to prevent the Dominicans from en- larging their bounds - - - -	336, 337
"	Suit respecting Ballidon tithes - - - -	337
"	The prior at Bradborne - - - -	337
"	Heavy debts there, and general condition of the place - - - -	338
"	Payment by T. Perchesoyl of the fines levied on the townspeople - - - -	339
"	Payment to the sheriff of Hertfordshire - -	339
"	Tenements in Studham acquitted - - - -	340
"	Visitation of bishop Oliver Sutton - - - -	340
1288.	Death of the late prior, William le Breton, at Rokesac - - - -	340
"	The prior before the exchequer - - - -	341
"	Writ of trespass against Milicent de Montalt for seizing the pigs belonging to the priory -	341
"	General chapter of the order held at Dunstable -	341
"	Trial by battle between two robbers - - - -	342
"	Presentation to Rushden - - - -	342
"	Fine paid by a naif of the prior - - - -	342
"	Visitation of bishop O. Sutton - - - -	342
"	New hall and solar built at Pulloxhill - -	342
"	A probationer rejected for want of sufficient learn- ing - - - -	342
"	Others admitted - - - -	342
1289.	Suit against Milicent de Montalt for seizing the pigs in Totternhoe - - - -	342
"	Suit against the same respecting the right of com- monage in Houghton - - - -	345
	The priory bound to support John de Ballidon, who pays twenty marks for this - - - -	354

A.D.		Page
1289.	Fee entered on by John Cook of Newbottle -	354
"	Tournament held - - - - -	354
"	The prior summoned before the King's Bench about a pension on Marston church - -	354
"	The bailiffs sued for taking toll in the market against the liberties of Berkhamstead - -	354
"	Charge of the prior against R. de Boylonde -	358
"	Sums paid to various persons to look after the suit with M. de Montalt - - - - -	358
"	Manor of Stoke granted to H. Spigurnel -	358
"	Two pinnacles on the north front of the church built by the parishioners - - - - -	358
"	The stone roof of the porch repaired - -	358
1290.	Writ against the prior respecting Houghton com- monage - - - - -	359
"	Suit respecting the liberties of Berkhamstead against the prior dropped - - - - -	362
"	The corpse of queen Eleanor remains for a night at the priory - - - - -	362
"	A cross erected in the market place - -	362
"	The town oppressed to provide for the king at Ash- ridge - - - - -	363
"	Inquiry into a treasure found at Goldenlowe -	363
"	The bakers and brewers fined for false weights and measures - - - - -	364
"	Monies levied on the freemen of Dunstable -	364
"	Money for various defaults paid to the sheriff of Bedfordshire - - - - -	364
"	Money paid which had been borrowed of the chan- cellor - - - - -	364
"	Debts due to Ralph de Hengham forgiven to the priory for twenty-four marks to be paid yearly -	364
	<i>See for accounts of payments made or excused,</i> 372, 376, 391	
"	Death and burial of three canons at Rokesac -	364
"	Homage done to the priory for Grimescote and Pattishall - - - - -	365
"	Death of a naif of the prior - - - - -	365
"	The priory presents to Bradborne and Flitwick -	365
"	John de Faldho admitted canon - - - - -	365
"	Gift of a meadow from Richard Youngman -	365
1291.	Prosecution by the men of Houghton - -	366
"	Charter of liberties registered in the exchequer -	366
"	Taxation of the priory and its churches for the crusade - - - - -	367

A.D.		Page
1291.	New canon and novices - - -	370
„	Prædial tithes in Brassington and Atlow fall in -	370
„	Death of the head porter Thomas - - -	370
„	Payment to the sheriff of Bedfordshire - -	371
„	Manor of Catesby granted to W. de Catesby -	371
„	A beast had from the late Thomas Painter, of Houghton - - -	371
„	Relief paid by the heirs of W. le Newebonde, S. Perot and Roger Carter - - -	371
„	Small amount of wool from Bradborne - -	371
„	Yearly delivery of eight cartloads of wood bought	371
1292.	John de Dunstable made canon - - -	372
„	The tithe for the crusade paid - - -	372
„	Fines paid by the prior - - -	372
„	Twelve marks paid twice to R. de Hengham -	372
„	David Flitwick sued for tithe of hay - -	372
„	Tournament held on Ash Wednesday - -	373
„	The prior sued before the tithe collectors at Lich- field and excommunicated - - -	373
„	The sentence set aside by the bishop of Lincoln -	373
„	Tithe of wheat and beans within an enclosure taken - - -	373
„	Four acres enclosed at Shortgrave - - -	374
„	The prior ferrets rabbits in Bocwode wood -	374
1293.	Monies allowed to the prior in the account of the sheriff of Bedfordshire to the exchequer	374, 375
„	Amount paid to the sheriff of Bedfordshire -	375
„	The town fined for false measures and bad meat -	375
„	Five marks paid to the parson of All Saints, Bed- ford - - -	375
„	Tournament held - - -	376
„	Leave obtained to raise hue and cry within the liberty of Dunstable - - -	376
„	A merchant fined for stopping toll of corn, &c. in the market - - -	377
„	Order of the archdeacon to the parishioners of Totternhoe - - -	377
„	New enclosure in Chalgrave field - - -	377
„	The parson of Chellington sued for waste of titho	377
„	The great cross repainted - - -	377
„	Suit respecting land in Wadlow (manor of Tod- dington) - - -	378-381
„	Large bell set up by the lepers - - -	381
„	The benefices of the priory not taxed according to the new taxation of bishop O. Sutton - -	382



A.D.		Page
1294.	Tithes at Newbottle leased to pay the share for the Welsh war - - - - -	387
„	Reductions agreed to till the monastery should recover from these - - - - -	388
„	The hay barn burnt - - - - -	388
„	The enclosure enlarged - - - - -	388
„	New wall built, which falls down - - - - -	388
„	Payment to the nuncio of Pope Celestine V. - - - - -	388
„	The priory searched for money by Nicholas, rector of Toddingdon, on behalf of the king - - - - -	390
„	The prior presides at a general chapter of the order at Huntingdon - - - - -	390
„	Ordination of bishop Oliver Sutton at Dunstable - - - - -	391
„	Archbishop Winchelsey in the priory - - - - -	391
„	Price of corn - - - - -	391
„	Presentation to Chalgrave - - - - -	391
„	Presentation to Catesby - - - - -	391
„	Debt to Ralph Hengham not paid - - - - -	391
„	Presentation to Bradborne - - - - -	391, 392
„	Payment to the abbat of Osney for the king - - - - -	392
„	Land confirmed to the priory by John Peyure - - - - -	392
„	Injury to the market by the stay of prince Edward at St. Alban's and Langley - - - - -	392
1295.	Effect of the revocation of Pope Celestine's provisions by Boniface VIII. on the priory - - - - -	393
„	Brief respecting Marston church, &c. - - - - -	393
„	Affair of the arrears due for this to the Hospitalers - - - - -	393-395
„	Right to certain fines established - - - - -	395
„	Victuals in the almonry granted to Walter of the Peak - - - - -	395
„	Bread and beer allowed to L. Bodyn - - - - -	395
„	Escape of two robbers from the prison - - - - -	395
„	Gaol rebuilt - - - - -	396
„	The bakers punished for keeping up the price of bread - - - - -	396
„	Feast at this time given to the townsmen stopped - - - - -	396
„	The township fined for false measures - - - - -	399
„	The priory presented for remitting a punishment - - - - -	399
„	Land at Higham Ferrers resumed - - - - -	401
„	Three canons ordained priests - - - - -	401
„	Grant to the brothers at Bradborne from their poverty - - - - -	401
„	New mill made, which fails, and the old one resumed - - - - -	402

A.D.		Page
1296.	Fine paid by the priory, after the quarrel of the clergy and the king - - -	407
"	The bailiffs stop a cart with fish for the earl of Cornwall for toll, who plagues the priory in consequence - - -	407
"	The pigs of the priory fed in Kensworth wood, and payment made for this by the bailiff -	408
"	The archdeacon of Cornwall at the priory -	408
"	A palfrey from the late David Flitwick given -	408
1297.	Payment to the hospital of S. John's, Jerusalem -	408
1302.	<i>John de Cheddington</i> installed prior -	409
"	Expenses of the installation - - -	409
1306.	Cause won against David Flitwick -	410
1324.	Debt to the nuns of S. Helen's, London -	410
"	First stone of the new Lady Chapel laid -	410
1326.	Demand made by the executors of Roger Brabazon -	411
1349.	New bell made by the townsmen during the plague -	412
"	<i>Roger de Gravenhurst</i> , prior, covers the belfry with lead - - -	412
1351.	<i>Thomas Marshall</i> , prior, answers the demand of three horses on the creation of three priors by the earl of Warwick - - -	412
"	Plea of the prior tried and confirmed at S. Alban's -	413
1367.	Death of John Bracebridge. A horae given to the priory - - -	414
1375.	Confirmation of the liberties of the priory by Edward III. - - -	414
1381.	Attack on Dunstable by the mob - - -	417
"	The prior forced to grant a charter, which is afterwards annulled - - -	417-419
1459.	Proclamation of Henry VI. - - -	420

# CONTENTS OF THE ANNALS OF BERMONDSEY RELATING TO BERMONDSEY.

A.D.		Page
1062.	The monastery of S. Saviour's, Bermondsey, founded by Alwin Child - - - - -	425
"	His gifts to the monks - - - - -	425
"	He incites others to give churches, manors, &c. - - -	426
1063.	Bermondsey manor stated in Domesday Survey to be held by the king - - - - -	426
1069.	Monks come to Bermondsey from La Charité - - -	427
"	Petreius, the first prior - - - - -	427
1092.	Bridesthorpe and other lands given to the monks by Wynebald de Baalum - - - - -	427
"	Some of these afterwards sold to buy the manor of Richmond in Bengoe - - - - -	427
"	Ampney Crucis church given by Odo, and the manor of Preston by Ansger Brito - - - - -	428
1093.	Charlton manor given by Robert Bloet, bishop of Lincoln - - - - -	428
"	Land of Hallingbury and tithes of Alferton given by Geoffrey Martel - - - - -	428
1094.	Death of Alwin Child, the founder - - - - -	428
"	Tithes of Fyfield given by Roger de Tani - - -	428
1095.	Two hides given by Walter, son of Ansger Brito - - -	429
1096.	Hoddesdon land given by Peter de S. Olave - - -	429
1098.	Manor of Quickbury given by Richard Guet - - -	429
1103.	Land of Balham given by Nigel de Mandeville - - -	430
1107.	Advowson of Fyfield given - - - - -	431
1111.	Tithes of Ugley given - - - - -	431
1112.	Inglishcombe church given by Hawisia de Gurnay - - -	431
"	Afterwards sold to the prior and convent of Bath - - -	431
1113.	Hide of Wideflete, with a mill, &c., given by Robert Marmyon - - - - -	432
1114.	Manor of Kingweston given by Maria, countess of Boulogne - - - - -	432
1115.	Which is confirmed by her husband Eustace - - -	432
1118.	Widford manor given by Robert, earl of Leicester, and Andretesburys by William de Belmeis - - -	432
"	Dream of Henry I. respecting the first prior Petreius - - - - -	432
1119.	Death of prior Petreius. Prior <i>Herebran</i> - - -	433
1120.	His death. Priors <i>Peter</i> and <i>Walter</i> - - - - -	433

A.D.		Page
1122.	S. George's Southwark, tithes in Horndon, land on London Bridge, etc., given by Thomas de Arden and his son - - - - -	433
1126.	Preston manor given by Ansger Brito - - - - -	434
1127.	Rotherhithe, Dulwich, &c. given by Henry I. - - - - -	434
1132.	Churches of Shorne and Cobham given by Henry I. - - - - -	434
1134.	Death of prior Walter. Prior <i>Clarenbald</i> - - - - -	435
1137.	Gift of a rentcharge of 40s. in Southwark by Stephen, and confirmation of Kingweston - - - - -	435
1139.	Tithes of Charlton Camvyle given by Girard de Camvyle - - - - -	435
"	Exchanged for two annual marks with the prior of Kenilworth - - - - -	436
1140.	William earl of Mortain becomes a monk at Bermondsey - - - - -	436
"	Confirmation of the gift of S. James's, Derby, by Waltheof Fitz-Swein - - - - -	436
1141.	Liberties granted by Stephen - - - - -	436
1142.	Grave, a member of Wantage, given by Stephen - - - - -	437
1143.	Writtle church given by Stephen - - - - -	437
"	Mill of Farningham given by William Fitz-Helto - - - - -	437
"	Afterwards sold to John Scot - - - - -	437
1144.	Rentcharge given by William of Ypres - - - - -	437
"	Manor of Warlingham given by William de Watville and his son - - - - -	437
1145.	A moiety of Greenwich given by Walkelin Mammynot - - - - -	437
1146.	Composition between the prior and the bishop of Worcester about the tithes of Lytelhoo - - - - -	438
1148.	Prior Clarenbald made the first abbat of Feversham - - - - -	438
"	<i>Robert of Blois</i> succeeds - - - - -	438
1150.	Gift of tithes in Melcomb by Richard Fitz-Osbert - - - - -	438
1152.	Upton church and Melneham land given by Winebald de Baalum - - - - -	439
"	Six thousand herrings from Erchelawis and an acre of land given by Alan Pirot - - - - -	439
1154.	Camberwell church given by William earl of Gloucester - - - - -	439
1155.	Resignation of prior Robert - - - - -	439
"	Tithes of Wiklondes in Woolwich given by William of Eltham - - - - -	439
1156.	Prior <i>Roger</i> - - - - -	439
"	Bengeo church given by Raynold de Tani - - - - -	439
"	Land of Timberwood given by Osbert, son of William Ottidener - - - - -	440

A.D.		Page
1157.	Prior Roger made abbat of S. Ouen. Prior <i>Adam</i>	440
"	Rentcharge given by Walkelin Mammynot	440
1158.	Chelsham and Warlingham churches given by William de Wateville	440
1159.	Beddington church given by Sibyl de Wateville and Ingelram de Fontenoy	440
"	Confirmation by Henry II. of the gifts of the churches	440
1160.	Privileges granted by Henry II. and confirmed by his successors	440
1161.	Prior Adam made abbat of Evesham. Prior <i>Geoffrey</i>	441
1163.	Resignation of Geoffrey. Prior <i>Peter</i>	441
1165.	Various gifts of lands confirmed by Henry II.	442
1166.	Resignation of Peter. Prior <i>Raynold</i>	442
"	Sale of the hide of Wideflete to the Templars	442
1167.	Resignation of Raynold. Prior <i>Roger</i>	442
1168.	Gift of a rentcharge in Chippenham and Birling church by Walkelin Mammynot	442
1169.	Sale of land to the Templars	442
1172.	Gift of land in Cokenhatch by William Bevel, afterwards sold to the prior of Royston	443
1173.	Tithes of Hacchesham, Greenwich, given, afterwards sold to Bayham abbey	443
1174.	Gift of the church of Birling confirmed by Henry II.	443
"	Warren in Surrey granted by Henry II.	444
1175.	Prior Roger made abbat of Abingdon. Prior <i>Robert de Bethlehem</i>	444
1176.	Resignation of Robert. Prior <i>Werric</i>	444
1177.	Tithes of Ditton given by Robert Fitz-Humphry	444
1178.	Werric made abbat of Feversham. Prior <i>Bertrand</i>	444
1179.	Tithes given by Hugh de Montfort and William de Francheville	444
1180.	Tithes of Watlington given by William of Abyngsworth, afterwards sold to S. Alban's	444
1181.	Bedford mill given by Miles Beauchamp	445
1182.	Tithes in Woodchester given by John Trencheville, afterwards sold to the rector of Woodchester	445
1184.	Death of Bertrand. Prior <i>Constantine</i>	445
1185.	Tithes of Stikeldone in Greenford given	446
"	Composition for them from the prioress of Ankerwik	446
1186.	Death of Constantine. His successors <i>Henry de Noilly, Adam, and Henry</i>	446

A.D.		Page
1189.	Henry made abbat of Glastonbury. Prior <i>Richard Norman</i> - - - - -	447
„	His composition for Cokenhatch with the prior of Royston - - - - -	447
1190.	Tithes in Ludgershall given by Geoffrey de Tayle	447
1191.	Land of Timberwood sold to Henry de Sornes -	447
„	Land in Chiltern given by William and Richard de Chiltern - - - - -	447
1192.	Henry, the late prior, made bishop of Worcester	447, 448
1194.	Land in Lydd and Bilsington given by Henry, count of Ewe - - - - -	448
„	The latter sold afterwards to the priory of Bilsington - - - - -	448
1201.	Death of Richard Norman. Prior <i>Hugh</i> - - -	449
1206.	Translation of the first prior, Petreius, by Bernard, archbishop of Ragusa - - -	450
„	Violent storm at Bermondsey - - -	450
1208.	Flood at Bermondsey - - -	451
1210.	Death of Hugh. Prior <i>Richard</i> - - -	452
1213.	Prior Richard builds an almonry - - -	452
1221.	He is made prior of Wenlock. Priors <i>Hugh</i> and <i>Geoffrey</i> - - - - -	455
„	Farningham mill sold to John Scot - - -	455
1222.	Death of Geoffrey. Priors <i>Odilo</i> , <i>Hugh</i> , and <i>Odilo</i>	455
1223.	Death of Odilo. Priors <i>Haymo</i> and <i>Hugh</i>	455
1224.	Agreement with J. de Perser and his wife respecting land in Peccham - - - - -	456
1225.	Death of Hugh. Prior <i>Gilbert</i> - - -	456
1226.	Death of Gilbert. Priors <i>Hugh</i> and <i>William</i> -	456
1227.	Death of William. Prior <i>Josbert</i> - - -	456
„	Agreement with the abbey of Bec respecting tithes in Bovington - - - - -	456
1229.	Death of Josbert. Priors <i>Bernard</i> and <i>Aymo</i> -	457
„	Composition with the abbey of Ghent respecting the tithes of Lewisham - - - - -	457
„	Agreement with the rector of Lambeth respecting the tithes of Lambeth - - - - -	457
1230.	Lands of the breach of Rotherhithe enclosed by B. and J. de Courtrai - - - - -	457
1231.	Death of Aymo. Prior <i>Hugh</i> - - -	457
1234.	Death of Hugh. Prior <i>Peter</i> - - -	458
1236.	Agreement with Robert de Brues respecting the advowson of Staple - - - - -	458
„	Agreement with the rector of Woodchester respecting the tithes of Le Stane - - - - -	458

A.D.		Page
1240.	Death of Peter. Prior <i>Humbert</i> - - -	459
"	Agreement with the abbey of S. Osyth respecting Ugley tithes - - -	459
1241.	Agreement with the prioress of Ankirwik respect- ing Stikeldone tithes, Greenford - - -	459
1245.	Death of Humbert. Prior <i>Roger</i> - - -	459
"	Agreement with the prioress of Holywell respect- ing tithes in East Dulwich - - -	459
1246.	Annual payment of 5 <i>l.</i> from Beddington church recovered - - -	460
1247.	Death of Roger. Prior <i>Humbert</i> - - -	460
"	Agreement with Richard de Clare respecting the advowson of Camberwell - - -	460
1249.	Arrangement respecting a fee opposite S. Marga- ret's, Southwark - - -	460
1252.	Composition with the rector of Eastington respect- ing the tithes - - -	461
1253.	Death of Humbert. Priors <i>Haymo</i> and <i>Symon</i> - - -	461
1255.	Death of Symon. Prior <i>Haymo</i> - - -	461
1258.	Death of Haymo. Prior <i>Gwicard</i> - - -	462
1261.	Composition with the abbey of Thetford respect- ing Ditton tithes - - -	462
1265.	Gwicard made prior of Wenlock. Prior <i>John</i> - - -	463
1268.	A market on Monday and a three days' fair at Charlton granted by Henry III. - - -	464
1270.	Gift of the manor of Chalk by John de Burgh - - -	464
1271.	The gift confirmed by the king - - -	464
1272.	Gift of the manor of Richmond in Bengeo and the advowson of the church by Raynald and Richard de Tani - - -	464
1273.	Death of John. Prior <i>Henry</i> - - -	464
1274.	Composition with Bayham abbey with respect to Hacchesham tithes - - -	465
"	Composition with Merton priory with respect to Carshalton tithes - - -	465
1276.	Resignation of Henry. Priors <i>John</i> , <i>Peter</i> , and <i>John</i> - - -	465
1278.	Death of John. Prior <i>Peter</i> - - -	465
1283.	Death of Peter. Prior <i>Robert</i> - - -	466
1285.	Death of Robert. Prior <i>Henry Northam</i> - - -	466
1288.	Death of Henry Northam. Prior <i>John Norman</i> 466, 467	
1290.	Death of John Norman. Priors <i>William</i> , <i>Peter</i> , and <i>Henry</i> - - -	467
"	Composition with the prior of Bilsington respect- ing lands in Bilsington and Oswaldston - - -	467

A.D.		Page
1290.	Manors forfeited by Adam de Stratton given by Edward I. - - - - -	467
1292.	Exchange of tenements with the prior of Lewes -	467
1293.	Mill of Widford sold to William atte Milne -	467
1294.	Inundation of the Thames - - - - -	468
1296.	Chapels of S. Sepulchre and S. Mary Magdalen, Bermondsey, in the hands of the priory -	468
1300.	William de Alnigio presented to S. Andrew's, Holborn - - - - -	468
"	Death of Henry. Prior <i>Peter</i> - - - - -	468
1302.	Land at Madbroke, Rotherhithe, let to John Teche- man - - - - -	469
1307.	Death of Peter. Prior <i>Henry</i> - - - - -	469
1312.	Death of Henry. Prior <i>Peter de S. Laurence</i> -	469
1315.	Composition with John, bishop of Winchester -	470
1317.	Land of Patlesworthe let to Walter de Hunting- field - - - - -	470
1319.	Death of Peter de S. Laurence. Priors <i>Geoffrey de Delviz and Peter</i> - - - - -	470
1321.	Death of Peter. Priors <i>Walter and Henry</i> -	470, 471
1323.	Henry made prior of Wenlock. Priors <i>Walter and John de Cusancia</i> - - - - -	471
1329.	Liberties of the priory confirmed by Edward III. -	472
1332.	Inquisition respecting a debt due from Chippen- ham manor - - - - -	473
1338.	Church of S. Saviour's dedicated by Peter, bishop of Corbavia - - - - -	473
"	Three altars dedicated - - - - -	473
1340.	Licence given to Peter de Cusancia and John de Lambyn to give a messuage and toft in Rother- hithe - - - - -	474
1347.	Licence given to the priory to appropriate the church of Beddington - - - - -	474
"	Privileges given in spite of the Statute of Mort- main - - - - -	475
1349.	Licence given to William de Charlton to give a messuage in Kingweston - - - - -	475
1352.	Writ sent to the sheriff of Norfolk respecting a rentcharge in Ditton retained by the priory of Thetford - - - - -	475
1359.	Resignation of John de Cusancia. Prior <i>John de Derley</i> - - - - -	476
1360.	Agreement ratified with the prior of Norwich re- specting the manor of Chalk - - - - -	476



A.D.		Page
1362.	Suit won against the prior of Kenilworth respecting tithes in Charlton Camvyle - - -	477
1363.	Death of John de Derley. Prior <i>Peter de Tenolio</i> -	477
„	Composition with John de Cobham respecting the church of Cobham - - -	477
1366.	Writ directed to the barons of the exchequer for 8l. due for the hospital of the bishop of Winchester in Southwark - - -	477, 478
1371.	Suit won against Bayham respecting Hacchesham tithes - - -	478
1372.	Death of Peter de Tenolio. Prior <i>Richard Duntone</i> , the first English prior - - -	478
1376.	Lands in the breach of Rotherhithe, which had been escheated, delivered by Edward III. - -	479
1378.	Confirmation of the liberties by Richard II. -	480
1380.	The priory naturalized for a fine of 200 marks -	480
„	The prior rebuilds the cloister and refectory -	480
1382.	Rentcharges of the priory in London increased by Richard II. - - -	480
1384.	Rentcharge in All Saints and S. Mary Magdalene, Bread street, retained for the felony of John de Northampton, delivered by Richard II. -	481
1386.	Composition with the prior of Stonelee with respect to the tithes of Kimbolton - - -	481
1387.	The prior covers the nave of the church with lead, and puts new windows in the presbytery, with gilded pictures on the high and morning altars -	481
1390.	The manor of Whaddon exchanged for the church of Croydon with the archbishop - - -	481
1390.	Resignation of Richard Duntone. Prior <i>John Attleborough</i> - - -	481
„	Agreement with Thomas Wyght respecting the lands of Stephen de Burton - - -	482
1397.	Licence given to Guy Mone to give the advowson of Kemsing - - -	482
1399.	Prior John Attleborough made an abbat by Pope Boniface at the request of Richard II. -	483
„	He is made “episcopus Athelfeldensis.” Abbat <i>Henry Tomstone</i> - - -	483
„	Liberties confirmed by Henry IV. - - -	483
1402.	R. Karbrok presented to Kemsing - - -	483
1413.	Death of Henry Tomstone. Abbat <i>Thomas Thetford</i> - - -	484
1416.	The breach of Bermondsey enclosed by Robert Brounesbury - - -	484

A.D.		Page
1417.	Suit in chancery won by the abbat against the king concerning the manors of Preston, Bermondsey, and Stone - - - -	485
1419.	Action won by the abbat against Stephen Noble, parson of Beddington, respecting an annual pension - - - -	485
1426.	Suit respecting Kingweston land at Ilchester -	486
1427.	Composition with the master of the hospital in Southwark - - - -	486
1430.	The abbat covers the cloister with slate -	487
1432.	Death of Thomas Thetford. Abbat <i>John Bromley</i> , who is confirmed at Lambeth by archbishop Chicheley - - - -	487

---

# TABLE OF THE DOCUMENTS CONTAINED IN THE PRESENT VOLUME.

## ANNALS OF DUNSTABLE.

A.D.		Page
1220.	Statement of the value of the churches and vicarages of Studham, Totternhoe, Chalgrave, Segenho, and Husborn - - -	59
1221.	Letter from cardinal Pelagius to Henry III., giving the history of king David (Prester John)	69
1228.	Writ of Henry III. to the sheriffs of Bedford that the priory have discharge from murder - -	113
1229.	Writ summoning twelve townsmen of Dunstable to appear before the justices at Westminster -	119
„	Award between the priory and town of Dunstable	119
„	Special order to the sheriff of Bedford that the prior may tax the townsmen - - -	12
„	Letter of exemption for all but the tenants in capite - - - - -	121
„	Final agreement between the priory and town -	12
1234.	Letter of Henry III. to the sheriffs respecting the hundreds and wapentakes - - - -	139
1247.	Agreement between the priory and town on various points - - - - -	173
1264.	Charter of Henry III. submitting to the barons -	236
1276.	Writ against Eudo la Suche and his wife -	271
1281.	Writ of David de Flitwick respecting the warren at Flitwick - - - - -	287
1283.	Articles against the king's demand of a tenth for three years from the clergy - - -	295
„	Writs to the sheriff of Bedford respecting a payment due from the prior to the king - -	300
„	Writ to refer to the meeting of parliament the demands of the prior of fines from his tenants -	301
„	The same, respecting his demands of the goods of fugitives and convicts and acquittances of murder and waste - - - - -	301
„	Summons of bishop Oliver Sutton to the vicars of Segenhoe and Husborn for not paying their share of the fifteenth to the king - - -	304

## TABLE OF THE DOCUMENTS.

lxxi

A.D.		Page
1284.	Appeal of Christiana Mustard as to her husband's death - - - - -	308
"	Writ appointing the judges to try the case -	312
1285.	Writ to the sheriff of Northampton requiring the prior to give up the advowson of Newbottle -	318
"	Writ ordering the high roads to be repaired -	322
1286.	Articles of heresy against Richard Clapwell -	323
"	Excommunication of Richard Clapwell by archbishop Peccham - - - - -	325
"	Writ to the prior to restore lands to R. Ordwy -	328
1289.	Proceedings against Milicent de Montalt and others for seizing the pigs belonging to the priory in Totternhoe - - - - -	342
"	Charge against Milicent de Montalt and others for disseising the prior of his right of commonage at Houghton - - - - -	345
1290.	Writ of the sheriff of Bedford summoning the prior on this question - - - - -	359
"	Writ confirming obligations - - - - -	360
1291.	Submission of the claimants of the crown of Scotland to Edward I. (French) - - - - -	368
1293.	Trial respecting the prior's right to two parcels of land in Wadlow - - - - -	378
1294.	Brief summoning the prior to pay 210 marks of arrears to the prior of S. John's, Jerusalem -	393
1295.	Writ summoning the prior to show cause why he did not appear on the day appointed - - -	394
1363.	Bull of Urban V. regulating the number of benefices that may be held by clerks - - - - -	413
1375.	Letter of Edward III. to the justices of assize confirming the liberties of the priory - - -	414
1459.	Proclamation of Henry VI. that no townsman join any lord's company - - - - -	420



## ERRATA.

---

- Page 1, l. 4, for *Tiberias* read *Tiberius*.  
 „ 7, l. 17, for *epicopum* read *episcopum*.  
 „ 44, l. 7, *Tornhilla*, sic MS.; but read *Cornhilla*.  
 „ 51, note <sup>2</sup>, dele “ afterwards bishop of Hereford.”  
 „ 54, margin, for *Guagi* read *Gaugi*.  
 „ 76, l. 20. Between the brackets insert *Mertonia*. Walter had been prior of Merton, but four years before his death became a Carthusian. Thomas, the actual prior, died the same year. (Annal. Waverl. pp. 296, 297.) The deaths of the two priors coming together probably perplexed the scribe.  
 „ 91, l. 5 from bottom, for *H[ugo]* read *H[ugonem]*.  
 „ 100, margin, for *Patshull* read *Pattishall*.  
 „ 113, note <sup>2</sup>, for *Manhead* read *Manshead*.  
 „ 128, note <sup>2</sup>, for *daughter* read *sister*.  
 „ 141, l. 13, for *mcxxxv*. read *mccxxxv*.  
 „ 165, margin, for *againist* read *against*.  
 „ 176, margin, for *Patshull* read *Pattishall*.  
 „ 184, l. 18, for *ad* read *ab*.  
 „ 193, l. 15, for *Simone* read *Simon*.  
 „ 210, note <sup>1</sup>, for *William* read *Thomas*.  
 „ 223, l. 15, dele <sup>1</sup>.  
 „ „ note <sup>1</sup>, for *Reduers* read *Redvers*.  
 „ 227, l. 4, for *cedidit* read *cecidit*.  
 „ 230, l. 5 from bottom, for *cumignis* read *cum ignis*.  
 „ 236, margin, for IV. read III.  
 „ 243, l. 25, for *H[ugonem]* read *H[enricum]*.  
 „ „ l. 28, for *H[ugo]* read *H[enricus]*.  
 „ 248, l. 3, for *P[ercivalli]* read *P[etri]*.  
 „ 257, l. 15, for *[Johannæ]* read *[Johannam]*.  
 „ 267, margin, for *Durraunt* read *Duraunt*.  
 „ 285, margin, for *Flitton* read *Flitwick*.  
 „ 290, l. 25, for *Muchaue* read *Muchaut*.  
 „ 317, note, for *Gurancester* read *Gurmecester*.  
 „ 325, l. 4, for 12 read 11.  
 „ 370, margin, for *Braunston* read *Brassington*.  
 „ 374, l. 10, insert *Henrici* within the brackets.

## ADDITIONAL ERRATA IN VOL. I.

---

- Page 18, l. 2, for *Kenefegiam* read *Kenefeg jam*.  
 „ 26, l. 8, for *festum* read *festo*.  
 „ 34, l. 15, *Kaveresham*. This is distinctly the reading of the MS., but I think it must be an error for *Faversham*.  
 „ 506, l. 23, for *he covenants* read *it be expedient to him*.  
 „ „ l. 38, for *there be certain sheriffs* read *the sheriffs be certain*.  
 „ „ l. 45, for *and to every one* read *both men and women*.

## ADDITIONAL ERRATA IN VOL. II.

---

- Page 41, l. 22, for *Radulfus* read *Radulfo*. MS. Rad'.  
„ 55, l. 32, the “ should be after *cardinalis*.  
„ 76, l. 6, for *a* read *autem*.  
„ 85, note <sup>7</sup>, for *Henry* read *Peter Mauclerc*.  
„ 93, l. 27, and p. 94, l. 29, for *porrezit* read *perrezit*.  
„ 95, l. 31, for *festum* read *festo*.  
„ 304, l. 4, for *milja* read *milibus*. MS. m.  
„ 391, l. 4, for *consilii* read *consimili*.  
„ 405, l. 9, for *obsiderunt* read *obsederunt*.
-

**ANNALES PRIORATUS DE DUNSTAPLIA.**

**1—1297.**

**FROM**

**MS. COTTON. TIBERIAS A. x.**

**VOL. III.**

**A**





## ANNALES PRIORATUS DE DUNSTAPLIA.

---

Radulfus de Diceto, Abbrev. Chroni-  
corum, MS. Cott.  
Cland. E.  
iii. f. 126.

[Ab] Adam usque ad Nativitatem Christi fluxerunt anni, A.D. 1. secundum Hebræos, tria milia dccccxlviii. Secundum Septua- f. 5.  
ginta Interpretes, v. milia cxvi.<sup>1</sup> Et exinde usque ad octavum annum nostrum MCCX.<sup>2</sup>

Anno xxxiii. Christus crucifixus est octavo kalendas Aprilis.  
Anno xxxiv. Stephanus lapidatur, et Paulus eodem anno convertitur.  
Anno xxxvii. Matthæus scribit Evangelium.  
Anno xxxviii. Cathedra Petri apud Antiochiam.  
Anno xl. Pilatus seipsum interimit.  
Anno l. Claudius imperator secundo<sup>3</sup> subjugavit Britan-  
niam.  
Anno xlv. Cathedra Petri Romæ.  
Anno xlvii. Marcus Evangelium, quod Romæ scripsit, in  
Egypto prædicavit.  
Anno xlix. Assumptio Sanctæ Mariæ matris Domini.  
Anno lxi. Jacobus frater Domini lapidatur a Judæis.  
Anno lxviii. Petrus ordinavit Linum et Cletum episcopos.  
Anno lxix. Passio Apostolorum Petri et Pauli. Successit  
Linus Papa.  
Eodem anno Nero seipsum interfecit.  
Anno lxxii. Titus Jerusalem subvertit.  
Anno lxxxi.<sup>4</sup> Cletus Papa.  
Anno lxxxiii. Johannes in Pathmos insulam relegatur, ubi  
scripsit Apocalypsim.

---

<sup>1</sup> 199, Diceto. <sup>2</sup> i.e. the 8th year since the writer, Richard de Morins, became prior	of Dunstable. Vide <i>infra</i> , an. 1202. <sup>3</sup> secundo] Harl.; secundus, Cott. <sup>4</sup> lxxxi.] Harl.; lxxxviii., Cott.
--	---

A.D. 85. Anno LXXXV. Clemens Papa, qui misit Parisiensibus Dionisium, Silvanectensibus<sup>1</sup> Regulum, Rotomagensibus Nigasium, Limovicis<sup>2</sup> Martialem, Cenomannicis Julianum, Beluacensibus Lucianum. Diceto, MS. Cott. Claud. E. iii.

Bishops in different dioceses in France.

Anno xcvi. Dionisius cum sociis martyrizatur.

Johannes Apostolus ab exilio revocatur.

Anno xcix. Anacletus Papa.

Anno cxii. Euaristus Papa.

Anno cxxiii. Alexander Papa.

Anno cxxxii. Sixtus Papa, qui statuit *Sanctus* ter in officio missæ dici.

Anno cxxxviii. Telesphorus Papa.

Anno cxliii. Iginus Papa.

Anno cxlvi. Annutius<sup>3</sup> Papa.

Anno clvi. Pius Papa. Hucusque ecclesia vocata est virgo; sed Thobites eam primo<sup>4</sup> turbavit, qui injuste voluit episcopari.

Anno clxix. Sother Papa.

Baptism of king Lucius.

Anno clxxviii. Eleuther Papa; sub quo Lucius, rex Britanniae, baptizatus est. Tunc erant in Britannia xxviii. flamines et tres archi-flamines. Ubi flamines, ibi episcopos; ubi archi-flamines, ibi archiepiscopos posuerunt Faganus et Duvianus, qui regem baptizarunt. Tunc Lundoniensi archiepiscopo subjacuit Loegria et Cornubia; Eboracensi Deira et Albania; Urbi-Legionum, Kambria.

Anno cxliii. Victor Papa.

Anno cciv. Zepherinus Papa.

Severus buried at York.

Anno ccxii. Severus Romanus transtulit bellum in Britannos, et liberavit provinciam a barbaris. Et ipse sepultus est Eboraci.

Hoc tempore floruit Origenes in Alexandria.

Anno ccxxi. Calixtus Papa.

Anno ccxxv. Urbanus Papa.

Anno ccxxxv. Pontianus Papa.

Anno ccxxxix. Anterius Papa.

Eodem anno, Fabianus Papa.

Anno ccxli. Philippus imperator baptizatus est.

Anno ccli. Decius imperator persecutus est ecclesiam.

Anno ccliii. Cornelius Papa. Hic de cathecumbis levavit Apostolorum corpora; et Pauli ossa posuit via Hostiensi ubi decollatus est, Petri juxta locum ubi crucifixus est.

<sup>1</sup> i.e. Senlis.

<sup>2</sup> *Limovicis*] Limonicis, Cott. *Limoges*.

<sup>3</sup> Sic, for *Anicetus*. Diceto has *Anicius*.

<sup>4</sup> *primo*] om. Cott.

- Anno CCLVIII. Lucius Papa. A.D. 258.  
 Anno CCLIX. Stephanus Papa.  
 Anno CCLXIII. Sixtus Papa; cum quo Laurentius martyrizatus  
 est.  
 Anno CCLXV. Dionisius Papa; sub quo fuit concilium Antio-  
 chenum.  
 Anno CCLXVII. Felix Papa.  
 Anno CCLXIX. Euticianus Papa.  
 Anno CCLXXIV. Aurelianus imperator. Hic usum porcinae  
 carnis invenit.  
 Anno CCLXXVII. Gaius Papa.  
 Anno CCLXXXVI. Dioclitianus imperator. Usque ad suum  
 tempus quievit in Britannia religio Christiana. Sed ejus tem-  
 pore subversae sunt ecclesiae; Scripturae sacrae mediis focis  
 exustae; sacerdotes cum fidelibus sibi subditis trucidati; inter  
 quos Albanus beatus migravit ad Dominum. Martyrdom  
of S.  
Alban.  
 Anno CCLXXXVIII. Marcellinus Papa.  
 Anno CCXCVI. Marcellus Papa.  
 Anno CCCI. Eusebius Papa.  
 Anno CCCIII. Melchiades Papa.  
 Anno CCCVI.<sup>1</sup> Silvester Papa: sub quo Constantius imperator,  
 cum Galliam, Hispaniam, et Britanniam regeret,<sup>2</sup> obiit  
 Eboraci; cui Constantinus filius ejus in Britannia creatus est  
 imperator, et patri successit.  
 Anno CCCXXXIII. Marcus Papa; sub quo, mandato Constan-  
 tini, Gentilium templa destruuntur.  
 Anno CCCXXXVI. Julius Papa: sub quo fuit synodus Ni-  
 cœna. Et Helena, mater Constantini, crucem Ierosolymis  
 invenit. Et Nicholaus, Mirreorum episcopus, claruit.  
 Anno CCCXLVII. Liberius Papa.  
 Anno CCCLVII. Felix Papa. Sub quo, Juliani mandato,  
 Judaeos templum, quod Ierosolymis subversum erat, re-  
 ædificare volentes ultrix flamma coercuit. Cujus etiam  
 tempore, beatus Ambrosius floruit, et octava die post  
 baptismum episcopus ordinatur. S. Am-  
brose.  
 Anno CCCLXIX. Damasus Papa. Hic adulterii<sup>3</sup> accusatus, pur-  
 gatur a quadraginta episcopis; et accusatores ejus ab ecclesia  
 expelluntur. Quo tempore floruit Hilarius Pictavensis episcopus.  
 Quo tempore Papa statuit *Gloria Patri, et Filio, et Spiritui*  
*Sancto* dici in ecclesia; et hymni et antiphonae per Am-

<sup>1</sup> CCCVI.] cccviii., Cott.<sup>2</sup> From Martinus Polonus.<sup>3</sup> adulterii] adulterio, MSS.

A.D. 369. brosium in ecclesia canebantur. Et celebratum est concilium Constantinopolitanum. Diceto,  
MS. Cott.  
Claud. E.  
iii.

Anno cccxc. Siricius Papa.

Anno cccxci. Anastasius Papa. Sub quo, Undecim Milia Virginum passæ sunt apud Coloniam.

Anno cccxcii. Innocentius Papa. Sub quo, Martinus,<sup>1</sup> Turo-  
nensis episcopus, floruit, et Guittelmus, Londoniensis archi-  
episcopus, Britones a Pictis, et Scottis, et Hunis oppressos<sup>2</sup>  
**Heresy of Pelagius in England.** collectis viribus liberavit. Quo etiam tempore Pelagius hæ-  
reticus Anglicanam ecclesiam turbavit. Et eodem tempore  
Johannes Chrysostomus, et Augustinus, et Ieronimus claru-  
erunt.

Anno ccccxvii. Zozimus Papa; qui decrevit cereum Sabbato  
sancto Paschæ benedici.

Anno ccccxix. Bonifacius Papa, antipapa Eulalio.

Anno ccccxvi. Cælestinus Papa. Sub quo excepti sunt  
ad missam Introitus, Gradale, et Offertorium.

Anno ccccxviii. Cælestinus Papa; qui misit palladium ad  
Scottos.

Anno ccccxviii. Sixtus Papa; qui accusatus coram lvi.  
episcopis se purgavit.

**Arrival of the Saxons in Britain.** Anno ccccxli. Leo Papa, qui omelias composuit. Sub quo  
apud Ephesum Septem Dormientes a somno surgunt. Et  
Saxones in Britanniam venerunt: et concilium Calcedonense  
celebratum est contra Euticen.

Anno cccclxii. Hilarius Papa, sub quo pictor quidam cum  
Salvatore secundum similitudinem Jovis pingere voluisset,  
aruit manus ejus.

Anno cccclxvii. Simplicius Papa.

Anno cccclxxxiii. Felix Papa.

Anno cccclxxxvii. Gelasius Papa.

Anno cccxcxi. Anastasius Papa.

Anno cccxcxiii. Simacus Papa, antipapa Laurentio. Qui  
Simacus accusatus in concilio cxv.<sup>3</sup> episcoporum, se purgavit.

Anno dvi. Hormisda Papa.

Anno dxix. Johannes Papa.

**Conquest of France by Arthur.** Anno dxxiii. Felix Papa, sub quo Arcturus, rex Britonum,  
sibi Franciam subjugavit.

Anno dxxvii. Bonifacius Papa.

Anno dxxx. Johannes Papa, sub quo floruit Cassiodorus.

Anno dxxxiii. Agapitus Papa.

<sup>1</sup> Cott. insertis episcopus.

<sup>2</sup> oppressos] oppressit, MSS.

<sup>3</sup> cxv.] xcv., Cott. Diceto has  
cxv.

Diseto,  
MS. Cott.  
Cand. E.  
iii.

Anno DXXXIV. Silverius Papa.

A.D. 584.

Anno DXXXV. Vigilius Papa, sub quo Theophilus cirographum suum recuperavit.

Legend of  
Theophi-  
lus.

Item, Arcturus Lucium, reipublicæ procuratorem, occidit. In Britanniam rediens Modredum, nepotem suum, devicit: sauciatus in insulam Avalonis ad vulnera sananda secessit.

Death of  
king Ar-  
thur.

Anno DLII. Pelagius Papa, sub quo David, qui et Dewi, S. David. Menevensis factus est episcopus.<sup>1</sup>

Anno DLXXXIV. Benedictus Papa.

f. 6.

Item Pelagius Papa.

Ed. de  
Diseto,  
Abbrev.  
Chronie.,  
Twyden,  
10 Scrip-  
tures, col.  
433-6.  
Id. col. 437.

Anno DLXXXIX. Gregorius Papa, sub quo Augustinus, in Angliam transmissus, Athelbertum, regem Cantiae, ad fidem Christi convertit.

Idem Gregorius animam Trajani imperatoris gentilis a poenis inferi liberavit; Antiphonarium regulariter centonizavit; *Kyrie-eleison* et *Alleluia* cantari præcepit ad missam: sub quo, Augustinus Londoniæ ordinavit Mellitum episcopum; et Justum in civitate Rofensi.

Item Athelbertus rex construxit ecclesiam Sancti Pauli Londoniæ.

St. Paul's  
church in  
London  
built.

Anno DCVI. Sabinianus Papa.

Item Bonifacius Papa. Hic obtinuit a Foca Cæsare, ut vetus fanum, quod Pantheon dicitur, consecraretur in ecclesiam.

Anno DCXIV. Deus-dedit Papa, sub quo exulaverunt Mellitus et Justus episcopi. Tandem Mellitus Cantuariensis archiepiscopus.

Item Laurentius fit Cantuariensis archiepiscopus.

Anno DCXXIII. Honorius Papa, qui scripsit Cantuariensi archiepiscopo in hæc verba: "Auctoritate beati Petri præcipimus, ut in Dorobernia civitate semper in posterum metropolitana sedes totius Britanniae habeatur; omnesque provinciae regni Anglorum præfatæ sedi subiciantur."

Canter-  
bury made  
the metro-  
politan  
seat of  
England.

Hoc tempore beatus Paulinus fit archiepiscopus Eboracensis, et Honorius archiepiscopus Cantuariensis.

Anno DCXXXIII. Severinus Papa.

Item Johannes Papa.

Hoc tempore floruerunt Aidanus episcopus in Scotia; Birinus in Anglia episcopus de Dorkeestre; et rex Dagobertus in Francia; et Machometus in Paganiam.

Anno DCXXXVI. Theodorus Papa, sub quo Engebertus, rex Cantiae, in regno suo destruit idola. Et rex Oswaldus occiditur a Fenda rege Merciorum. Et Sancta Ositha monialis Deo

King Os-  
wald killed  
by Fenda.

<sup>1</sup> MS. Harl. ends here.

A.D. 636. dedicatur. Et rex Kenewaldus fundavit episcopalem ecclesiam **Diceto,**  
Church of Wintoniæ. col. 438.

**Winchester**  
**founded.** Anno DCXLVIII. Martinus Papa, sub quo Deus-dedit fit archi-  
episcopus Cantuariensis.

Anno DCLIX. Eugenius Papa.

**Wilfrid**  
**and Chad.** Item Vitalianus Papa, sub quo Sanctus Wilfridus mittitur  
in Franciam in archiepiscopum<sup>1</sup> ordinandus: sed interim  
Sanctus Cedda consecratus est in episcopatum Eboracensem a  
pontifice Wintoniæ.<sup>2</sup>

**Theodore**  
**archbishop**  
**of Canter-**  
**bury.** Eodem tempore, Theodorus, natione Siculus,<sup>3</sup> Romæ ordi-  
natus est Cantuariensis archiepiscopus. Qui cum Sanctum  
Ceddā argueret non fuisse rite consecratum, respondit, "Si  
hoc nosti, libenter ab officio discedo." Sed Theodorus  
dixit, eum episcopatum dimittere non debere; veruntamen  
ordinationem ejus denuo catholica ratione consummavit. Hic  
Theodorus fecit librum Pœnitentialem; cujus tempore fuit  
Hyne rex West-Saxonum.

Anno DCLXXVIII. Donus Papa.

**Peter-**  
**borough**  
**monastery**  
**founded.** Item Agatho Papa, sub quo floruerunt Sancta Ermenburga,  
et tres filiæ ejus, Milburga, Mildrida, Milgitha, et Merefin  
puer. Quo tempore fundatum est monasterium, quod dicitur  
Burg.

**Chertsey**  
**and Bark-**  
**ing abbeys**  
**founded.** Hoc tempore Erkenwaldus, episcopus Londoniæ, fundavit  
sibi monasterium de Cestisham, et sorori suæ monasterium  
de Berkinge.

**Exile of**  
**Wilfrid.** Eodem tempore exulavit Wilfridus in Frisiam, ubi multa  
milia barbarorum ad fidem convertit. Inde Romam veniens,  
absolutus est. Inde rediens in Angliam, provinciam Su-Saxo-  
num Christo credere fecit.

Tunc obiit Sancta Ætheldreda, Elyensis abbatissa.

Anno DCLXXXIV. Leo Papa.

Item Benedictus Papa: sub quo Theodorus archiepiscopus  
Sanctum Cuthbertum consecravit episcopum.

Anno DCLXXXVI. Johannes Papa; sub quo Wilfridus, pulsus  
ab episcopatu, mediterraneorum Anglorum<sup>4</sup> suscipit episco-  
patum.

Anno DCLXXXVIII. Sergius Papa, sub quo Britwaldus fit archi-  
episcopus Cantuariensis, et consecratus est a Godwino metro-  
politano Walliarum.<sup>5</sup>

Anno DCCII. Johannes Papa.

<sup>1</sup> Sic. Diceto has *episcopum*.

<sup>2</sup> Wina. Vide Bede, H. E., p.  
206 B.; Diceto, col. 439.

<sup>3</sup> natione Siculus] Tharso Cicilia  
natus, Diceto.

<sup>4</sup> i.e. Leicester.

<sup>5</sup> Sic, for *Galliarum*. He was  
archbishop of Lyons. In Diceto  
the MS. has *l. gal.*  
*Waliarum*.

to, 442. Item Johannes Papa, sub quo Wilfridus ad propriam sedem A.D. 702. revertitur.

Anno dccvi. Sisinnius Papa.

Item Constantinus Papa; sub [quo] Conred et Offa, reges Anglorum, cum Egwino Romam veniunt, et ut monachi attonsi Deo militarunt.

Wig. Tunc fit monasterium de Ewesham.

Monastery

442. Tunc Beda floruit; et Sanctus Wilfridus obiit.

of Eves-

Anno dccxv. Gregorius Papa secundus.

ham.

Anno dccxxxi. Gregorius Papa tertius, sub quo Tawine fit Cantuariensis archiepiscopus; cui Nottelmus, Londoniensis presbyter, successit. Sub quo, Carolus Martel fuit rex in Francia. Quo tempore, corpus beatæ Mariæ Magdalenæ ab urbe Aquensi transfertur in cœnobium Viceliacum.

Bede.

Death of

S. Wilfrid.

Charles

Martel.

Eodem tempore Cuthbertus fit archiepiscopus Cantuariensis.

Anno dccl. Zacharias Papa.

f. 6 b.

Item Stephanus Papa, sub quo Breowinus fit archiepiscopus Cantuariensis.

Anno dcclxi. Paulus Papa, sub quo Jambertus, abbas Sancti Augustini, fit archiepiscopus Cantuariensis.

Jaenbert

archbishop

of Canter-

bury.

Anno dcclxix. Stephanus Papa, anti-papa Constantino.

Anno dcclxxii. Adrianus Papa. Hic ad tuendas res ecclesiæ Karolum Romam accersit, qui Desiderium regem Papiæ cepit. Huic Karolo dedit Papa jus eligendi pontificem et dignitatem patriciatu. Hic Karolus subjugavit Hispaniam.

Anno dccxcvi. Leo Papa. Hic vexillum Romanæ urbis misit Karolo regi.

Hoc tempore Adlardus fit archiepiscopus Cantuariensis.

Hoc tempore sol obtenebratus est per dies decem et septem.

Romani Leonem Papam capiunt, linguam ei et oculos evelunt; cui, voce et visu reddito divinitus, iterum ei oculos et linguam eruunt. Sed a Karolo rege propter hoc damnantur. Quo tempore Wlfredus fit archiepiscopus Cantuariensis.

Anno dcccxvi. Stephanus Papa.

Item Paschalis Papa.

Item Eugenius Papa.

Item Valentinus Papa.

Anno dcccxxx. Gregorius Papa, qui et Leo Papa quartus. Sub quo Feologildus fit Cantuariensis archiepiscopus. Et postea Ceonodus fit Cantuariensis archiepiscopus.

Arch-

bishops

Feologild

and Ceol-

noth.

Anno dcccxlvi. Sergius Papa; sub quo Normanni per mare Britannicum progressi, urbem Nannetem invadunt, inde Andegavis occupant, et Turonis templum Sancti Martini incendunt.

Nantes

attacked

by the

Northmen

Anno dccccli. Benedictus Papa, anti-papa Anastasio.



- A.D. 857.** Anno DCCCLVII. Nicholaus Papa. Diceto col. 41  
 Item Adrianus Papa, sub quo Ædeldredus fit Cantuariensis archiepiscopus.
- King Alfred's alms sent to S. Thomas in India. Anno DCCCLXXIII. Johannes Papa.  
 Item Marinus Papa; sub quo Suitelmus, Sireburnensis episcopus, eleemosynam regis Alwredi ad Sanctum Thomam in Indiam detulit, indeque prospere rediit.  
 Hoc tempore Normanni, auxilio Danorum, Franciam devastarunt.
- Anno DCCCLXXXIX. Adrianus Papa.  
 Item Stephanus Papa, sub quo fit monasterium Cluniaci, et Plegemundus fit archiepiscopus Cantuariensis.
- Anno DCCCCIII. Bonifacius Papa, anti-papa Formoso.  
 Item Stephanus Papa, sub quo Arnulfus imperator consumptus pediculis expiravit.
- Anno DCCCCIV. Romanus Papa.  
 Item Theodorus Papa.
- Anno DCCCCVI. Benedictus Papa.  
 Item Leo Papa, anti-papa Christofo.
- Anno DCCCCIX. Sergius Papa; sub quo Rollo, dux Normannorum, cum gente sua baptizatus est; qui fuit [pater]<sup>1</sup> Willelmi Longæspatæ. Quo tempore Athelmus, Wellensis episcopus, fit archiepiscopus Cantuariensis.
- Athelm archbishop of Canterbury. Anno DCCCCXVII. Anastasius Papa.  
 Item Lando Papa.
- Wulfhelm archbishop of Canterbury. Item Johannes Papa, sub quo Wilfelmus, Wellensis episcopus, fit archiepiscopus Cantuariensis.  
 Anno DCCCCXXX. Leo Papa.  
 Item Johannes Papa.  
 Item Leo Papa.
- Odo archbishop of Canterbury. Item Stephanus Papa, sub quo Odo fit archiepiscopus Cantuariensis. Cujus tempore Edmundus rex Anglorum floruit, et Willelmus Longa-spata dux Normanniæ.
- Anno DCCCCXLI. Stephanus Papa.  
 Item Marinus Papa, sub quo Ricardus fit dux Normannorum.
- Anno DCCCCLV. Agapitus Papa.  
 Item Johannes Papa, sub quo Elsinus, Wentanus episcopus, fit archiepiscopus Cantuariensis.
- Elfaín archbishop of Canterbury. Anno DCCCCLXIV. Johannes Papa, sub quo Dunstanus, Wigorniensis episcopus, fit archiepiscopus Cantuariensis. Qui Oswaldum Wigorniensem episcopum consecravit, qui post factus est archiepiscopus Eboracensis. Et quia Dani Northanbury.

<sup>1</sup> MS. has qui fuit Will'i f. longe spatæ.

iceto, L 456. himbriam vastaverant, simul obtinuit episcopatum et archiepis- A.D. 964.  
episcopatum. Quo tempore, Lewinus episcopus simul conjunxit Bishop  
episcopatum Lincolnæ et Leicestræ. Leofwin.

Anno DCCCCLXVIII. Benedictus Papa.

Item Leo Papa.

Item Johannes Papa.

Item Johannes Papa, sub quo, canonicis sæcularibus ejectis ab ecclesia Wintoniensi,<sup>1</sup> monachi substituuntur. Quo tempore Murder of  
occiditur rex Edwardus a noverca sua. Edward II.

Quo tempore Gerbertus fit archiepiscopus Remensis. Deinde Pope Syl-  
fit archiepiscopus Ravennæ. Deinde fit Papa Romæ, unde vester II.  
versus,

"Transit ab R. Gerbertus ad R. post Papa vigens R."

Hoc tempore, Ethelgarus fit Cantuariensis archiepiscopus. Arch-  
Cui successit Siricius, qui, expulsis a Cantuaria clericis, mo- bishops of  
nachos induxit. Quo mortuo, Alfridus fit archiepiscopus Canter-  
Cantuariensis; et Ricardus dux Normanniæ obiit. bury.

Hoc tempore Hinguar et Ubba Angliam vastaverunt; et facta est eis Anglia tributaria in viginti quatuor milibus librarum.

Anno MIV. Elphegus episcopus Wintoniæ fit archiepiscopus Massacre  
Cantuariensis, sub quo Dani custodes Angliæ occiduntur; pro of the  
quibus eorum regi solvuntur xxxvi. milia librarum pro bono Danes.  
pacis.

Anno MXII. Persolvebatur Danis tributum de Anglia XLVIII. Tribute  
milia librarum. Et tunc martyrizatus est Elfegus. Cui suc- paid to the  
cessit Livingus, qui vocatus est Edelstanus, Wellensis epi- Danes.  
scopus. f. 7.

Anno MXXIV. Corpus Sancti Elphegi de Londonia Cantuariam est translatum. Quo tempore Canutus totius Angliæ suscepit imperium.

Hoc anno de tota Anglia LXXII. milia, et de Londonia X. Tribute  
milia et d. libræ<sup>2</sup> exercitui Danorum sunt solutæ; et Ethel- the Danes.  
notus factus est archiepiscopus Cantuariensis. Quo anno rex  
Canutus constituit monachos in monasterio,<sup>3</sup> in quo rex et  
martyr Edmundus requiescit.

Anno MXXXI. Rex Canutus Romam ivit, et Sancto Petro Cnut at  
magna dona obtulit; et per Johannem Papam scholam Anglo-Rome.  
rum ab omni tributo liberavit; et emendationem vitæ suæ pro-

<sup>1</sup> Diceto has "a majoribus ec-  
clesiis clericos expulit" for  
"canonicis sæcularibus ejectis,"  
mentioning that it was done "con-  
silio Dunstani archiepiscopi et

"Ethelwoldi Wintoniensis epi-  
scopi."

<sup>2</sup> libræ] libras, MS.

<sup>3</sup> Badriceswrth, Diceto, col. 467,  
i.e. S. Edmundsbury.

- A.D. 1031.** misit, dicens, "Præcipio vobis regni mei præpositis, ut omnia Dicet col. 41  
 "debita, quæ Deo secundum legem debemus, solvatis; scilicet  
 "eleemosynas pro aratris, et decimas animalium hujus anni;  
 "et denarios, quos Romæ ad Sanctum Petrum debemus; et  
 "mediante Augusto decimas frugum, et in festo Sancti Mar-  
 "tini primitia[s] seminum, ad ecclesiam in cujus parochia  
 "quisque degit, quæ Anglice 'Syriceat' appellantur."  
 Hoc tempore fuit Gregorius Papa sextus.  
 Post Canutum successit rex Haraldus, cui conregnavit Har-  
 decnutus.  
 Eo tempore obiit Robertus dux Normanniæ, pater Willelmi  
 Bastard, qui postea Angliam conquistavit.
- Harold I.** Tandem Haraldus factus est monarcha Angliæ; et Eadsius,  
**Harthacnut.** capellanus ejus, factus est archiepiscopus Cantuariensis. Mor-  
 tuo autem Haraldo successit Hardecnutus, quo tempore Elsinus  
 fit archiepiscopus Cantuariensis.
- Anno **MXLVIII.** Leo Papa, sub quo Robertus, Londoniensis  
 episcopus, factus est archiepiscopus Cantuariensis.
- Dane-gelt** Eodem tempore rex Edwardus absolvit Anglos a gravi vec-  
**abolished** tigali, quo Danis tenebantur, anno tricesimo octavo [ex] quo  
**by Edward** primo datum fuit.  
**the Con-**  
**fessor.**
- Anno **MLV.** Victor Papa.  
 Item Nicholaus Papa.  
 Item Alexander Papa, sub quo Stigandus, Cantuariensis  
 archiepiscopus, depositus est.
- Harold's** Eo tempore Haraldus nepos Edwardi, filius Godwini,  
**oath to** tempestate translatus in Normanniam, juravit Willelmo duci,  
**William,** se filiam ejus ducturum, et post mortem Edwardi ad opus  
**and per-** ejus Angliam servaturum. Sed cum reversus esset in An-  
**jury.** gliam, perjurii crimen elegit, et Ædwardo avunculo suo suc-  
 cessit in regnum. Cum autem idem rex apud Eboracum,  
 post occisionem regis Noruagiæ et Tosti fratris sui, lætus de  
 victoria pranderet, nuntiatum est ei, Willelmum ducem Nor-  
 manniæ apud Pivenseiam applicuisse; cui rex occurrens cum  
 paucis, secundo idus Octobris, die Sabbati, cum duce prælium  
 commisit, et occisus est. Dux autem Londoniæ consecratur  
 in regem.
- His defeat**  
**and death.**  
**Coronation**  
**of William**  
**I.**
- Anno **MLXX.** Rex Willelmus monasteria totius Angliæ per-  
 scrutatur, et pecuniam a divitibus ibi depositam abstulit, et  
 in thesauris suis reposuit. Quo tempore, Stigando deposito,  
 Lanfrancus, abbas Cadomensis, fit archiepiscopus Cantuariensis.  
 Quo tempore rex in Scotiam proficiscitur; cui rex Malcolmus  
 occurrens, hominum ei fecit.
- William**  
**seizes the**  
**money kept**  
**in the**  
**monasteries.**  
**Lanfranc**  
**archbishop**  
**of Canter-**  
**bury.**
- Survey of**  
**England by**  
**William I.**
- Anno **MLXXIV.** Gregorius papa septimus, sub quo rex Wil-  
 lelmus Walliam sibi subdidit. Et postea misit justiciarios suos

487. <sup>eto,</sup> per unamquamque scyram, id est, provinciam, Angliæ; et A.D. 1074. inquirere fecit per jusjurandum, quot hydæ, id est, jugera, uni aratro sufficientia per annum essent in unaquaque villa, et quot animalia. Fecit etiam inquire, quid unaquæque urbs, castellum, vicus, villa, flumen, palus, silva, redderet per annum. Hæc autem omnia in chartis scripta delata sunt ad regem, et in[ter] thesauros reposita usque hodie servantur. Qui rex moriens, Roberto, primogenito suo, Normanniam dedit; Death of Willelmo Ruffo, secundo filio suo, Angliæ monarchiam; Hen- William I. rico, thesauri copiam.

Anno MXCIII. Robertus Bluet, cancellarius regis, factus est episcopus Lincolniensis.

Eo tempore obiit beatus Wilstanus.

Anno MXCv. Urbanus Papa, qui Philippum, regem Francorum, excommunicavit. Quo tempore Anselmus fit archiepiscopus Cantuariensis; qui regis odium incurrens exulavit, eo Exile of quod investituram a rege accipere noluit. Sed eo in exilio Anselm. apud Lugdunum existente, rex moritur, cui frater ejus Henricus successit in regno; qui Anselmum ad propria revocavit. Quo tempore, inter eum et regem orta est contentio; rege Dispute dicente, investituram episcopatum ad eum spectare, et archi- concerning episcopo contradicente. Tandem de communi consensu super investiture. hoc nuntios ad Papam miserunt. Qui cum nihil profecissent, redeuntes archiepiscopo nuntiarunt, ne in Angliam rediret, f. 7 b. nisi consuetudinem suæ regionis vellet servare. Substitit His quarrel igitur archiepiscopus Lugduni manens, bonis suis in Anglia and recon- denuo confiscatis. Tandem, precibus regis, ad monasterium ciliation with Becci ei occurrit; ubi rex, sub audientia virorum illustrium, Henry I. tanquam in jure, professus est, se nihil juris sibi vel hæredibus suis in posterum in ecclesiarum investituris vendicaturum; nec in electionibus faciendis aliquid aliud, quam solum assensum, sicut sacrorum canonum censura præscribit. Anselmus autem, his pacificatis, in Angliam regressus, in bona quiete consenuit.

Anno Mxcvii. Cœnobium Cisterciense incipit. Quo tempore Death of rex Angliæ Willelmus, dum in Nova Foresta venaretur, in die William II. Sancti Petri ad Vincula a Waltero Tirello sagitta percussus Aug. 1. occubuit, et in ecclesia cathedrali Wintoniæ tumulatur. Cui Consecra- Henricus frater suus succedens, consecratur in regem apud tion of Henry I. Wemuster: qui duxit in uxorem Matildem, filiam Malcolmi, at West- regis Scottorum. minster.

Anno MCH. Magna discordia orta est inter regem Henricum Second et Anselmum archiepiscopum; eo quod archiepiscopus nollet exile of Anselm. consentire, neque consecrare neque communicare his, quibus rex dederat ecclesias. Unde molestiis affectus a rege, Romam rediit.

- A.D. 1107. Anno mcvii. Henricus rex in palatio Landoniæ, præsentē Dicet Anselmo et proceribus multis, annuit et statuit, quod ab eo eod. 5 tempore nunquam per donationem baculi pastoralis vel annuli, quisquam de episcopatu aut abbatia per regem, vel quamlibet laicam manum, in Angliā investiretur. Concessit quoque Anselmus, ut nullus, in prælationem electus, pro hominio quod regi faceret, consecratione suscepti honoris privaretur. Quo tempore, Willelmus Wintoniensi, Rogerus Sareburiensi, Reinelmus Herefordensi, Willelmus Exoniensi,<sup>1</sup> simul ab Anselmo Cantuariæ consecrati sunt.
- Bishops consecrated by Anselm. Ely made into the seat of a bishop. Ralph d'Escures archbishop of Canterbury. Dedication of S. Alban's. Anno mcix. Obiit Anselmus; et rex Henricus abbatiam Helyensem in sedem episcopalem mutavit, et Herveium ibi præfecit. Quo tempore Radulfus, Roffensis episcopus, in archiepiscopum Cantuariensem eligitur, et ab Anselmo, domini Papæ legato, consecratur.
- Anno mcxv. Turstanus, regis capellanus, ad Eboracensem archiepiscopatum eligitur. Quo tempore monasterium Sancti Albani dedicatum est a Roberto, Lincolniensi episcopo.
- Anno mcxviii. Gelasius Papa. Obiit Matildis regina, mater imperatricis.
- Death of prince William. Anno mcxix. Calixtus Papa. Sub quo Willelmus, filius regis, submersus est: et Willelmus de Curbuil fuit archiepiscopus Cantuariensis. Quo tempore Calixtus Papa venit in Normanniam loqui cum Henrico rege apud Gisorz.
- Anno mcxxv. Honorius Papa. Sub quo Willelmus, archiepiscopus Cantuariensis, dedit episcopatum Boffensem Johanni archidiacono suo.
- Homage to the empress Matilda. Her marriage. Eodem anno, primates Angliæ regnum juraverunt imperatrici; et primus inter omnes Stephanus, comes Bononiæ. Postea Galfridus Plantagenest, comes Andegavorum, duxit imperatricem; et Gilebertus Universalis fit episcopus Landoniæ.
- Anno mcxxx. Innocentius Papa. Sub quo dedicata est ecclesia Sanctæ Trinitatis Cantuariæ.
- Henry Fitz-empress declared heir to the crown. Death of Henry I. Anno mcxxxiii. Natus est Henricus, primogenitus Matildis imperatricis; quem rex Henricus, avus ejus, fecit hæredem regni sui. Et inter proceres, comes Stephanus primus præstitit sacramentum apud Wemustre. Et obiit Robertus Curtehoze.
- [Anno] mcxxxv. Rex Henricus, anno xxxv. regni sui, in Francia obiit; sed apud Radinge sepelitur. Qui fundavit ipsum monasterium, et abbatiam de Cirencestre, et abbatiam de Mor-

<sup>1</sup> Sic. The chronicler altering Diceto's sentence, and omitting the word *ecclesia*, with which the adjectives agree.

no. 505. tuo-mari,<sup>1</sup> et prioratum de Prato<sup>2</sup> apud Rothomagum, et pri- A.D. 1135.  
oratum de Dunstable.

Eodem anno Stephanus comes consecratur in regem apud Londoniam a Willelmo, Cantuariensi archiepiscopo; Hugone Bigod jurante, quod rex agens in extremis imperatricem et filium ejus exhæredavit, et Stephanum hæredem instituit. Hinc oritur werre.

Moritur Willelmus, Cantuariensis archiepiscopus.

Rex Stephanus iniit fœdus cum rege Francorum.

Et focariæ canonicorum Londoniæ lubrice tractantur apud turrim.

Quo tempore Lodoicus, filius Lodoici Grossi, duxit in uxorem f. 8. Alienor, filiam Willelmi, ducis Aquitanorum, ex qua genuit duas filias,<sup>3</sup> quas duo filii magni comitis Teobaldi, Henricus scilicet et Teobaldus, acceperunt uxores, primogenitus primogenitam.

Anno mccccxviii. David, rex Scottorum, cum exercitu tendens in Angliam, a Turstano archiepiscopo, auxilio provinciæ suæ, repulsus est, fixo Standart apud Alwertune, ubi duodecim milia Scottorum occisa sunt.

Eodem anno Teobaldus, abbas Beccensis, fit Cantuariensis archiepiscopus.

Anno mccccxix. Rex Stephanus cepit Saleburiensem<sup>4</sup> et Lincolniensem<sup>5</sup> episcopos; quia ipsi castella sua reddere noluerunt. Tunc imperatrix venit in Angliam, et Turstano Eboracensi successit Willelmus.

Anno mccccxl. Stephanus rex obsedit Lincolniam; sed capitur, et Bristolliæ coram imperatrice præsentatur. Sed anno sequente, capitur comes Robertus, frater imperatricis; et habita mutua compensatione compeditorum, hinc rex, hinc comes, a vinculis absoluti recesserunt.

Anno mccccxlii. Cælestinus Papa, sub quo rex Stephanus obsedit imperatricem apud Oxeneforde. Quo tempore Lucius Papa misit pallium Henrico Wintoniensi episcopo, cui proposuerat assignare septem episcopos.

Anno mccccxliii. Galfridus, comes Andegaviæ, cepit Rothomagum; et ex tunc dux Normannorum appellatus est.

Anno eodem Eugenius Papa.

Rex Stephanus cepit in curia sua Galfridum de Magnavilla,<sup>6</sup>

<sup>1</sup> S. Marie de Mortemer at Rouen.

<sup>2</sup> S. Marie de Pré at Rouen.

<sup>3</sup> Mary, wife of Henry I., count of Champagne, and Alice, wife of Theobald, count of Blois.

<sup>4</sup> Roger.

<sup>5</sup> Alexander.

<sup>6</sup> *Magnavilla*] Magnivilla, MS.

A.D. 1143. et Ranulfum comitem Cestriæ. Et postea rex Stephanus Lincolniae coronatur. D  
c

Peter de la Chastre archbishop of Bourges. Interdict on the person of Louis VII. Anno MCXLVI. Eugenius Papa, a quo Petrus consecratus est Bituricensis archiepiscopus. Quod quia sine consensu regis factum est, juravit, quod quoad viveret dictus archiepiscopus civitatem Bituricam non intraret; et sic per triennium persona regis interdicto subjacuit. In quamcunque civitatem, castellum, vel vicum intrabat, celebratio divinorum suspendebatur.

Tandem Bernardo Clarevallensi suadente, cor regis ad hoc inclinatum est, ut archiepiscopum reciperet, et pro transgressione juramenti se repromitteret Ierosolymam profecturum; quod et factum est. Quo tempore Sugerius, abbas de Sancto Dionisio, deficientibus aliis regni principibus, solus in se regni suscepit custodiam.

Suger,  
abbat of  
S. Denis.

Anno MCXLVII. Eugenius Papa Remis concilium celebravit. Et Robertus de Cheinei fit episcopus Lincolniae.

Anno MCXLVIII. Henricus secundus fit miles a David, rege Scottorum. Qui fecit homagium Lodoico, regi Francorum, de ducatu Normanniæ, et comitatu Andegaviæ. R  
D  
In  
H  
ru  
T  
co

Eodem anno obiit Galfridus Plantegenest.

Anno MC LI. Celebratum est divortium inter regem Francorum et reginam Alienor, quam Henricus, dux Normanniæ et comes Andegaviæ, duxit; et sic factus est dux Aquitaniorum. Quo tempore regina Matildis uxor regis Stephani et Eustacius filius ejus sepeliuntur apud Feveresham; unde humiliatus est rex Stephanus.

Death of  
Stephen's  
queen and  
son.

Anno MC LII. Dux Henricus intravit in Angliam in manu valida; et cepit castellum de Maumesburi. Et tunc David, regi Scottorum, successit Malcolmus nepos ejus. Et Ricardus fit Londoniensis episcopus.

Anno MC LIII. Anastasius Papa.

Obiit abbas Bernardus; et Henricus Eboracensis archiepiscopus.

Peace between Stephen and Henry. Facta est eodem tempore inter regem Stephanum et ducem Henricum concordia; ita quod rex arrogavit ducem in filium et successorem, regalia passim a proceribus usurpata post mortem regis recepturum.<sup>1</sup> Addito, quod munitiones regis tempore fundatæ diruentur; quarum numerus usque ad undecies centum quindecim excrevit.

Quo tempore Willelmus Eboracensis, depositus ab Eugenio Papa, restitutus est per Anastasium.

<sup>1</sup> *recepturum*] recepturus, MS.

eto, Anno MCLIV. Rogerus, Cantuariensis archidiaconus, fit archi- A.D. 1154.  
529. episcopus Eboracensis, consecratus ab Teobaldo, Cantuariensi  
archiepiscopo, apud Wemuster; sed professionem non fecit.

Rex Stephanus octavo kalendas Septembris obiit. Et dux Death of  
Henricus mense Octobris consecratur in regem apud Lundo- Stephen.  
niam a Teobaldo, Cantuariensi archiepiscopo, præsente R[on- Consecra-  
gero], Eboracensi archiepiscopo; qui tamen manum non Henry II.  
apposuit.

Hic est Henricus secundus rex Angliæ, cui mater Matildis f. 8 b.  
imperatrix; cui mater Matildis, regina Angliæ; cui mater Genealogy  
Margarita, regina Scottorum; cujus pater Edwardus; cujus of Henry  
pater Edmundus Ferreum-latus; cujus pater Ædelred; II.  
cujus pater Edgarus Pacificus; cujus pater Edmundus; cujus pater  
Edwardus senior; cujus pater nobilis Aluredus; qui fuit filius  
Eadwlf regis; qui fuit filius Egbrithi; cujus pater Alcmundus;  
cujus pater Effa; cujus pater Eppa; cujus pater Ingels; cujus  
frater fuit famosissimus rex Ine nomine; quorum pater Keored;  
qui fuit filius Ceowald; qui fuit Cutha; qui fuit Cuthwium;  
qui fuit Chelulin; qui fuit Chenric; qui fuit Chreoda; qui  
fuit Ceodric; qui fuit Elesa; qui fuit Ecla; qui fuit Genuis;  
iste fuit caput gentis suæ, a quo et tota gens illa nomen  
accepit. Hujus pater fuit Wig; cujus pater fuit Frewine;  
cujus pater Freodegar; cujus pater Brand; cujus pater Beal-  
des; cujus pater Woden; qui fuit Frederewald; qui fuit Freolf;  
qui fuit Fredewlf; qui fuit Fringoldwlf; qui fuit Geta; qui  
fuit Geatwa; qui fuit Beu; qui fuit Sceldwa; qui fuit Herc-  
mod; qui fuit Itermod; qui fuit Bathka; qui fuit Wala; qui  
fuit Beadwid; qui fuit Sem; cujus pater Noe.

Thomas, Cantuariensis archidiaconus, Beverlaci præpositus, Thomas  
fit regis cancellarius. Becket  
chancellor.

Anno [MCLIV.] Adrianus Papa; qui dedit Henrico regi licentiam  
subjugandi Hiberniam, salvo jure ecclesiarum illius regni, et  
faciendi eam tributariam ecclesiæ Romanæ, et solvendi de sin-  
gulis domibus unius denarii annuam pensionem in perpetuum.<sup>1</sup>

Anno MCLV. Natus est Lundoniæ de regina Alienor Hen- Birth of  
ricus, filius Henrici regis; et Henricus, Wintoniensis episcopus, prince  
absque licentia regis recessit ab Angliā; ideoque sex castella Henry.  
ejus diruta sunt.

Willelmus Peverel de Nothingham, causa veneficii, quod The king  
fuerat propinatum Ranulfo, comiti Cestrensi, exhæredatus est; regains  
et tunc reddita sunt regi turris Gloucestriæ, et castellum de Gloucester  
Brugges. and  
Bridge-  
north  
castles.

<sup>1</sup> This is a short summary of pope Adrian's letter given in Diceto,  
coll. 529, 530.



- A.D. 1156. Anno MCLVI. Alienor peperit regi Angliæ Matildem. Diceto, col. 531.  
 Birth of princess Matilda. Anno MCLVII. Natus est rex Ricardus apud Oxoniam. Quo tempore Melcomus, rex Scottorum, reddit regi Carluil, et Baenburc, et Novum Castrum super Tinam, et comitatum Lodonensem.  
 Of prince Richard. Anno MCLVIII. Rex Henricus ultimo coronatus est apud Wigorniam; et regina peperit ei Galfridum.  
 Of prince Geoffrey. Nova moneta in Anglia.  
 Margaret of France brought for prince Henry to England. Tunc Thomas cancellarius accepit Margaritam, filiam regis Franciæ, Henrico, filio regis Angliæ, in uxorem.  
 Anno MCLIX. Rex Henricus duxit exercitum versus Tolosam. Alexander Papa, antipapa Octoviano. Sed Papam receperunt reges Franciæ et Angliæ; antipapæ autem adhæsit Federicus.  
 Anno MCLXI. Ricardus fit episcopus Covintrensis, et consecratur a Teobaldo.  
 Homage to prince Henry. Tunc episcopi et proceres<sup>1</sup> Angliæ, mandato regis, fidelitatem juraverunt Henrico filio suo. Thomas cancellarius primus omnium fecit ei homagium, salva fide regis quamdiu viveret et regno præesse vellet.  
 Becket archbishop of Canterbury. Eodem anno fit Thomas archiepiscopus Cantuariensis, statim cancellariæ sigillum resignans, unde regis indignationem incurrit.  
 Quo tempore Robertus de Muntfort cum Henrico de Essexia certamine singulari congregiens, victoriam reportavit; et Henricus fit monachus apud Radingum.  
 Eo etiam tempore, sub Alexandro fit concilium Turonis, cui Thomas Cantuariensis interfuit, cum R[ogero] Eboracensi, et quibusdam suffraganeis.  
 Eodem quoque tempore, Malcolmus rex Scotiæ, et Resus et principes Walliæ fecerunt homagium regi Angliæ.  
 Constitutions of Clarendon. Anno MCLXIV. Rex apud Clarendonam impetravit, ut regni consuetudines archiepiscoporum et episcoporum auctoritate firmarentur et scriptis. Quod Thomas dum ad cognitionem Papæ pertulisset, ab obligatione, quam inierat, absolutionem petiit et impetravit.  
 Thomas Cantuariensis super administratione tractus in causam apud Northampton comparuit; respondens, se non teneri, quia ante pallium susceptum liber et absolutus ab omni ratiocinio fuit assignatus episcopus; et quod ipse pater et iudex non debuit a filiis et subditis judicari; et super his sedem appellans Apostolicam, recessit; sed proceres nihilominus in eum sententiam intorserunt. Ille vero, nocte sequenti villam latenter

<sup>1</sup> *proceres*] abbates, Diceto.

*iceto,*  
*l. 537.* egrediens, diebus latitans et noctibus iter agens, apud Sant- A.D. 1164.  
wicum navicula fragili in Flandriam transfretavit.

Anno mcliv. Natus est Philippus regi Franciæ. Et Alexander Papa a Francia recedens Romam tetendit. Quo tempore Reginald, archbishop  
eversa sunt altaria per Angliam, super quæ Missam celebravit of Cologne,  
Coloniensis archiepiscopus schismaticus, qui venit in Angliam in Eng-  
accipere filiam regis Matildam, uxorem Henrico duci Saxonie. land for

Eodem tempore quidam publicani<sup>1</sup> apud Oxoniam depre- princess  
hensi, cauteriatis frontibus ab Anglia expelluntur. Die autem Matilda.  
Ascensionis,<sup>2</sup> Thomas archiepiscopus apud Viceliacum solem Expulsion  
niter excommunicavit instigatores, et defensores, et observa of the  
tores consuetudinum, quas in regno Anglorum avitas appellant, Publicani.  
scilicet, Ricardum de Luci et plures alios; qui postmodum, The ex-  
mandato cujusdam legati,<sup>3</sup> absoluti sunt. communications  
Becket at  
Vezelay.

*iceto,*  
*l. 547.* Eodem anno Alienor peperit filium Johannem. Birth of  
episcopum convocarunt. Sed licet archiepiscopus eos certa prince  
ratione susceptos haberet, tamen sibi et suis restitutionem John.  
feri petiit, paratus postmodum subire iudicium super princi- Confer-  
pali, quia nudus contendere non debebat. Quod cum illi nec ence with  
vellent nec possent, infecto negotio ad curiam redierunt. Becket at  
Montmi-  
rail.

Eo tempore collectam, Ierosolymitanorum usibus destinan- Collections  
dam, truncus in singulis deputatus ecclesiis adacta sera con- for the  
clausit; præstito per Angliam publice juramento, denarios Holy Land.  
quatuor a singulis marcatibus emungens.

Eodem anno, obiit Robertus episcopus Lincolnie. Et Ricard- Death of  
us filius regis Anglorum, dux Aquitannie, filiam<sup>4</sup> regis Robert  
de Cheney.  
Francorum accepit in sponsam. Betrothal  
of prince  
Richard.

Similiter, mortuo Conano comite Minoris Britannie, Gau- Princess  
fridus [filius] regis Angliæ ejus filiam et hæredem<sup>5</sup> duxit in Eleanor  
uxorem. Et Alienor, filia regis Angliæ, nupsit Aldefunso, married to  
regi Castellæ. Alphonso  
III. of  
Castile.

Anno mclxx. Apud Ambazium, singulis articulis ad simpli- Reconcili-  
cem intellectum reductis, rex et archiepiscopus concordiam ation of  
inierunt, procurante pacem Rotrodo, Rotomagensi archiepi- Becket  
scopo; quod rex Henricus scripsit filio suo Henrico in hæc with  
verba: "Sciatis, quod Thomas, Cantuariensis archiepiscopus, Henry at  
"pacem mecum fecit ad voluntatem meam; et ideo præcipio, La Ferté  
"ut ipse et sui pacem habeant, et faciatis habere ei et suis, de S.  
"qui pro eo exierunt de Anglia, omnes res suas bene et in Auboin.

<sup>1</sup> publicani] pravi dogmatis disseminatores, Diceto.

<sup>2</sup> May 13.

<sup>3</sup> Cardinals William of Pavia and

John of Naples (Diceto).

<sup>4</sup> Adelais, daughter of Louis VII.

<sup>5</sup> Constance, daughter of Conan le petit.

A.D. 1170. "pace, et honorifice, sicut habuerunt tribus mensibus ante- Diceto,  
"quam exiret ab Anglia." Quo facto, archiepiscopus venit col. 553.  
in Angliam.

**Murder of Becket.** Anno MCLXXI. Quinta die Natalis Domini, circiter horam vespertinam, ex parte regis venerunt ad archiepiscopum Wilhelmus de Traci, Reginaldus Filius-Ursi, Hugo de Morevilla, Ricardus Brito, denuntiantes ei, ut episcopos Angliæ suspensos et excommunicatos absolveret. Quibus respondit, "Non esse iudicis inferioris, ut superioris iudicium solvat. Si tamen episcopi jurare velint mandato ecclesiæ parere, pro pace ecclesiæ et reverentia domini regis illos absolvemus." Milites autem recesserunt irati; sed hora vespertina redierunt, clamantes in ecclesia, "Ubi est proditor regis? Ubi est archiepiscopus?" At ille, "Si quæritis archiepiscopum, ecce me paratum mori, qui vitæ præfero assertionem justitiæ et libertatem ecclesiæ: Deo autem commendo meipsum et ecclesiæ causam." Et sic dicens, coram altari, inclinato capite, percussus occubuit.

**Absolution of Henry II.** Anno MCLXXII. Albertus<sup>1</sup> et Theodinus,<sup>2</sup> Apostolicæ sedis Id. col. 56  
legati, absolverunt dictum regem a morte dicti martyris. Qui juravit, beatum Thomam nec voluntate sua, nec conscientia, nec mandato, fuisse occisum; sed quia iratus ei fuerat, sui eum occiderunt. Unde, promisit sustentare ducentos milites per annum, ad defensionem terræ Ierosolymitanæ. Promisit etiam, quod licebit appellationes libere fieri; et quod consuetudines, contra libertatem ecclesiæ suo tempore introductas, revocaret in irritum; et, quod possessiones Cantuariensis ecclesiæ, quæ post egressum archiepiscopi fuerant ei ablatae, restituerentur in integrum; et, quod clericis et laicis utriusque sexus, qui pro archiepiscopo de regno exierant, cum pace regis libere redire licebit, et beneficia sua recipere. Et hoc totum promittere et facere ex parte domini Papæ regi injunctum est, in remissionem omnium peccatorum suorum. Idem juravit et promisit rex filius ejus.

**Quarrel between Henry II. and prince Henry.** Eodem anno orta est guerra inter patrem et filium: et, consilio matris, Ricardus dux Aquitanniæ et Galfridus dux Britanniae fratri potius quam patri adhæserunt. Ad instantiam Id. col. 56  
autem dictorum legatorum, Henricus rex pater in Anglicana ecclesia liberas electiones fieri et permisit et scripsit. Proinde vacantium ecclesiarum conveniente clero, Ricardus Pictavensis ad Wintoniensem, Galfridus ad Heliensem, Galfridus Lincolnensis archidiaconus ad Lincolnensem, Reginaldus ad Batho-

<sup>1</sup> Cardinal of S. Lorenzo in Lucina.

<sup>2</sup> Theotwin, cardinal of S. Vitale.

*Dicto,* niensem, Robertus ad Herefordensem, Johannes ad Ci[ce]s- A.D. 1172.  
*col. 569.* trensem apud Wemustre, electi sunt, præsente justiciario regis  
 et assensum præbente.

Postmodum vero, eodem anno, Ricardus prior fit archiepi- Richard,  
 scopus Cantuariensis, qui regi fidelitatem juravit, salvo ordine prior of  
 suo. Dover,

*Id.col.574.* Eodem anno obsessa est Legecestria; et in Northfolchia of Canter-  
 capiuntur comes<sup>1</sup> et comitissa Leicestræ, Hugo de Castella, et bury.  
 Walterus de Wahulla.

Interim in Normannia capiuntur a rege patre comes Ces-  
 trensis,<sup>2</sup> Radulfus Fulgeriarum, Radulfus de Haia, Willelmus  
 Patricius, et milites octoginta.

Interim in Anglia capitur Rogerus de Mubrai: similiter et  
 rex Scotiæ.

*Id.col.576.* Tandem rex pater in Angliam rediens tenui dieta utitur, Penance of  
 scilicet pane et aqua, et a rerum suarum dispositione et in- Henry II.  
 gressu civitatum abstinens, ad Sanctum Thomam sub oratio- at Becket's  
 nis voto perrexit. Quo cum propiasset, equo desiliens, nudus tomb.  
 pedes faciem poenitentis assumpsit: et quarto idus Junii,  
 feria sexta, cum gemitibus et suspiriis martyris tumbam  
 petiit, et diu ibidem oravit; et ab episcopis, qui aderant,  
 absolutionem petiit, et carnem suam disciplinæ subponens,  
 virgis cæsus est, et a singulis viris religiosis (quorum multi-  
 tudo convenerat) ternos ictus suscipiens. Insuper etiam, præter  
 munera pretiosa, quæ obtulit, assignavit annuos redditus quad-  
 raginta librarum, ad luminaria circa tumbam martyris jugiter  
 habenda.

*Id.col.582.* Hostibus itaque profligatis in Anglia, rex pater transfretans Reconcili-  
 in Normanniam, pacem inivit cum hostibus; cujus formam ation of  
 fidelibus Angliæ scripsit in hæc verba: "Noverit dilectio Henry II.  
 vestra, quod pacem, Dei gratia, feci cum rege Franciæ et with his  
 filiis meis et hominibus meis ad honorem Dei et meum. sons.  
 " In pactione autem est, quod primogenito filio meo dabo  
 " singulis annis quindecim milia librarum Andegavensium, et  
 " duo castella in Normannia ad voluntatem meam; Ricardo  
 " vero medietatem reddituum Pictaviæ, et duo castella unde  
 " mihi nocere non possit; Gaufrido, medietatem reddituum  
 " Britannia. Omnia vero castella quæ habebam, vel homines  
 " mei in omnibus terris meis in initio, reddita sunt mihi; et  
 " illa, quæ infortiata fuerunt contra me, redigentur ad illum  
 " statum, in quo fuerunt quando guerra incepit."

Eodem anno, Willelmus, rex Scotiæ, devenit homo ligius William.  
 regis Angliæ de Scotia et de omnibus terris suis. Et con- king of  
 venit, quod omnes episcopi et abbates terræ regis Scotiæ, et Scotland,

<sup>1</sup> Robert de Bellomont.

<sup>2</sup> Hugh Cyvelioc.

A.D. 1172. successores sui, faciant fidelitatem regi Angliæ sicut ligio Diceto, domino, et hæredibus suis post illum, sicut alii episcopi sui ei col. 584.  
pays  
homage to Henry II. facere solent. Similiter de comitibus et baronibus, et hæredibus eorum convenit.

Anno MCLXXV. Eversa sunt per Angliam et Normanniam castella quæ tempore guerræ facta fuerant contra regem patrem.

Richard de Cantuariensi archiepiscopo. Et Galfridus, Beverlaci præpositus, fit cancellarius regis junioris. Et Ricardus, comes de Clare in Ireland. Strigul, Hiberniæ fines invasit.

Letter of Henry II. to pope Alexander III. giving certain privileges to the clergy. Eodem anno rex scripsit Papæ in hæc verba: "Propter Id.col.591  
"reverentiam sanctæ Romanæ ecclesiæ, atque devotionem,  
"quam erga eam et paternitatem ac dilectionem vestram et  
"fratrum nostrorum habemus et semper habuimus; licet  
"plurimum resisterent et reclamarent regni nostri majores  
"et magis discreti, ad instantiam viri discreti et sapientis  
"Hugonis Petrileonis, sanctæ Romanæ ecclesiæ cardinalis,  
"Apostolicæ sedis legati, amici et cognati nostri, capitula,  
"quæ subscripta sunt, in regno nostro tenenda concessimus.  
"Videlicet, quod clericus de cætero non trabatur ante judi-  
"cem sæcularem in persona sua de aliquo criminali neque de  
"aliquo forisfacto, excepto forisfacto forestæ meæ, et excepto  
"laico feodo, unde mihi vel alii domino sæculari laicum de-  
"betur servitium. Concedo etiam, quod clerici non cogantur  
"facere duellum."

f. 10.

Prince John made heir of William, earl of Gloucester.

Marriage of princess Joanna.

Regulars introduced at Waltham.

The anti-pope Calixtus III.

Third Lateran Council.

Eodem anno rex scripsit Papæ in hæc verba: "Propter Id.col.591  
"reverentiam sanctæ Romanæ ecclesiæ, atque devotionem,  
"quam erga eam et paternitatem ac dilectionem vestram et  
"fratrum nostrorum habemus et semper habuimus; licet  
"plurimum resisterent et reclamarent regni nostri majores  
"et magis discreti, ad instantiam viri discreti et sapientis  
"Hugonis Petrileonis, sanctæ Romanæ ecclesiæ cardinalis,  
"Apostolicæ sedis legati, amici et cognati nostri, capitula,  
"quæ subscripta sunt, in regno nostro tenenda concessimus.  
"Videlicet, quod clericus de cætero non trabatur ante judi-  
"cem sæcularem in persona sua de aliquo criminali neque de  
"aliquo forisfacto, excepto forisfacto forestæ meæ, et excepto  
"laico feodo, unde mihi vel alii domino sæculari laicum de-  
"betur servitium. Concedo etiam, quod clerici non cogantur  
"facere duellum."

Eodem anno rex scripsit Papæ in hæc verba: "Propter Id.col.591  
"reverentiam sanctæ Romanæ ecclesiæ, atque devotionem,  
"quam erga eam et paternitatem ac dilectionem vestram et  
"fratrum nostrorum habemus et semper habuimus; licet  
"plurimum resisterent et reclamarent regni nostri majores  
"et magis discreti, ad instantiam viri discreti et sapientis  
"Hugonis Petrileonis, sanctæ Romanæ ecclesiæ cardinalis,  
"Apostolicæ sedis legati, amici et cognati nostri, capitula,  
"quæ subscripta sunt, in regno nostro tenenda concessimus.  
"Videlicet, quod clericus de cætero non trabatur ante judi-  
"cem sæcularem in persona sua de aliquo criminali neque de  
"aliquo forisfacto, excepto forisfacto forestæ meæ, et excepto  
"laico feodo, unde mihi vel alii domino sæculari laicum de-  
"betur servitium. Concedo etiam, quod clerici non cogantur  
"facere duellum."

Anno MCLXXVII. Amotis canonicis sæcularibus, substituti sunt Id.col.598  
regulares in ecclesia de Waltham.

Eodem anno facta est pax inter Alexandrum papam et  
Federicum imperatorem apud Venetias. Et Galfridus, regis  
filius, fit miles.

Anno MCLXXVIII. Johannes in scismate vocatus Papa Calix- Id.col.601  
tus, papalia deposuit ornamenta, Alexandri Papæ provolutus  
ad pedes.

Eodem anno sol patitur eclipsim.

Anno MCLXXIX. Sinodus cccx. episcoporum habita est Romæ, Id.col.603  
xiv. kalendas Aprilis, Laterani.

Eodem anno obiit Rogerus, Wigorniensis episcopus.

Anno MCLXXXII. Obiit Rogerus, Eboracensis archiepiscopus. Id.col.613  
Et Henricus, dux Saxonie, <sup>2</sup> calculo sententiali prolato, cogitur  
exulare. Et Walterus, Roffensis episcopus, obiit; cui Guale-

<sup>1</sup> William de Waterville.

<sup>2</sup> "principum totius imperii calculo," &c. is Diceto's sentence.

*diceto,*  
d. 614. ranus archidiaconus<sup>1</sup> substituitur, qui per textum evangelii A.D. 1182. de manu archiepiscopi spirituales curam episcopatus, per annulum autem regaliū possessionem, accepit.

Anno mclxxxiii. Walterus de Constantiis fit episcopus Lincolniensis.

Eodem anno moritur Henricus rex junior, anno vicesimo-  
octavo ætatis suæ, apud Castellum Martel, in festo Sancti *Death of the young king Henry.*  
d. col. 618. Barnabæ. Et magister Gerardus, vocatus Puella, in episcopum Cestrensem eligitur; qui tantum decem et septem septi-  
manis sedit episcopus. *June 11.*

Anno mclxxxiv. Ricardus, Cantuariensis archiepiscopus, obiit, cum sedisset annis novem.

Eodem anno Walterus, Lincolniensis episcopus, fit Rothomagensis archiepiscopus.

Eodem anno Baldewinus, Wigorniensis episcopus, fit archiepiscopus Cantuariæ.

d. col. 625. Eodem anno Jocelinus, Saleburiensis episcopus, obiit.

Anno mclxxxv. Heraclius, patriarcha Ierosolymitanus, in Heraclius, Angliam venit; et Johannes, filius regis, factus miles in *patriarch of Jerusalem, in England.*  
Hiberniam transfretavit.

Eodem anno fit terræ-motus apud Lincolniam,<sup>2</sup> et sol patitur eclipsim kalendis Maii. Et Gilebertus,<sup>3</sup> Lexoviensis archidiaconus, fit episcopus Roffensis, a Baldewino Cantuariensi consecratus. Circa dies istos Andronicus imperator occiditur.  
d. col. 629.

Eodem anno rex Francorum regem Angliæ ægrotantem apud Belyer visitavit, faciens ibi moram per triduum.

Eodem anno, Lucio Papa sepulto, Urbanus tertius succedit.

Anno mclxxxvi. Inter Henricum, regem Teutonicum, et Constantiam, filiam Rogeri Siculi regis, celebratum est matrimonium. Dux Burgundiæ<sup>4</sup> Guidonem castellanum de Vergeio diebus multis obsidione vallavit. *Marriage of Henry VI. (afterwards emperor).*

Eodem anno, et mense Maio, luna passa est eclipsim; et alia die post, sol patitur eclipsim.

Quo etiam anno, Willelmus de Ver fit episcopus Herefordensis; et Hugo, prior Cartusiensis ordinis in Anglia, fit episcopus Lincolniensis. Et Willelmus de Norhalla fit episcopus Wygorniensis; et Johannes fit episcopus Exoniensis. Et moritur Galfridus, dux Britanniae.

Anno mclxxxvii. Hugo Cestrensis electus habens legationem in Hiberniam, ut dicebat, cum in aliquibus locis per

<sup>1</sup> Of Bayeux.

<sup>2</sup> *apud Lincolniam*] in Anglia circa partes aquilonares, Diceto, col. 628.

<sup>3</sup> Gilbert Glanville, archdeacon of Lisieux.

<sup>4</sup> Hugh III.

- A.D. 1187. Angliam signa papalia ferens sollenniter reciperetur, nihil Diceto, legate in statuens, infra paucos dies ab Anglia recessit. Et Gilebertus col. 634.  
Ireland. Foliot, Lundoniensis episcopus, moritur. Et Arturus die sancto  
Birth of prince Paschæ nascitur.  
Arthur, Eodem anno, Philippo, regi Franciæ, Lodoicus filius nasci-  
March 29. tur; crux sancta capitur, et civitas sancta Jerusalem captiva-  
Jerusalem tur. Ricardus, comes Pictaviæ, cruce signatur.  
taken. Gregorius octavus eodem anno fit Papa; qui post duos  
Prince menses obiit.  
Richard Clemens tertius eodem anno fit Papa.  
takes the Anno MCLXXXVIII. Rex Franciæ et rex Angliæ in colloquio  
cross. apud Gisortium sumpserunt cruces; et multi cum eis. Et  
The kings convenit inter eos, ut subditi regis Franciæ susciperent cruces  
of France et Eng- rubeas, et subditi regis Angliæ albas, et subditi comitis  
land take the cross at Flandriæ<sup>1</sup> virides.  
Gisors. Eodem anno Ricardus, Wintoniensis episcopus, obiit.  
Quarrel Anno MCLXXXIX. Oritur guerra inter reges Franciæ et Id.col.6  
and peace Angliæ; et regi Franciæ adhæsit comes Ricardus. Tandem  
between the kings inter eos fit pax in hunc modum: "Anglorum regi restituen-  
of France tur omnia, tam Castrum Radulfi quam alia post susceptam  
and Eng- "crucem ablata. Et ipse dabit regi Franciæ viginti milia  
land. "marcarum, nomine expensarum quas fecit." Et postea fecit  
homagium regi Franciæ; et quicquid possederat in Alvernia  
quietum clamavit eidem. Galfridum etiam de Medwana, et  
Guidonem de Valle, et Radulfum de Fulgeriis in ligantiam  
Ricardi filii sui, vellet nollet, transire concessit.  
f. 10 b. Eodem anno, Henricus rex Angliæ, cum regnasset annis 34  
Death of et mensibus 7, in octabis Apostolorum moritur apud Chinonem.  
Henry II., Sepelitur apud Fontem-Ebraldi, et Ricardus comes interfuit.  
July 6. Cujus epitaphium est hoc:  
  
"Sufficit hic tumulus, cui non suffecerat orbis;  
"Res brevis est ampla, cui fuit ampla brevis."  
  
Eodem anno moritur Matildis, ducissa Saxoniarum.  
Richard Tandem Ricardus, quia post crucem susceptam arma move-  
absolved rat contra patrem, beneficium absolutionis suscepit. Et inde  
and duke of Rothomagum veniens, ab archiepiscopo tam ense quam  
Normandy. vexillum de ducatu Normanniæ ante majus altare suscepit.  
  
Inde veniens in Angliam, hæreditario jure promovendus in  
King of regem, post cleri et populi solemnem electionem, triplici in-  
England. volutus est sacramento. Scilicet, quod opem impendet pro  
viribus, ut ecclesia Dei populusque Christianus veram pacem  
obtineat; quod interdicit omnibus rapacitatem; quod in judi-  
ciis æquitatem præcipiet et misericordiam. Tunc dominus

<sup>1</sup> Philip of Alsace.

lecto,  
d. 648. Cantuariensis divina celebravit; et nocte sequenti plures Judæ- A.D. 1189.  
orum occisi sunt, et plures rebus spoliati. Rex autem primi- Slaughter  
tias Deo consecrans, centum marcas annuas assignavit capitulo of the  
Cisterciensi. Jews.

Demum, apud Pipeuelle Ricardus<sup>1</sup> Heliensis fit episcopus Synod of  
Lundoniensis; Godefridus de Luci fit episcopus Wintoniensis; Pipewell.  
Hubertus Walteri fit Saleburiensis; Willelmus de Longo-  
campo fit episcopus Heliensis.

Eodem anno Treverensis archiepiscopus moritur in Anglia; Death of  
apud Sanctum Andream sepultus est Northamptonæ. Et Wil- Fulmar,  
lelmus de Magnavilla,<sup>2</sup> et Willelmus rex Siciliæ, obierunt. archbishop  
of Treves.

Eodem anno, facta est decimatio generalis rerum mobilium  
per Angliam ad subventionem terræ Ierosolymitanæ, tam in  
clero quam in populo.

Eodem tempore Baldewinus, Cantuariensis archiepiscopus,  
peregre profecturus, Londoniensi episcopo vices suas commisit.  
Roffensis episcopus, ab antiquo vicarius archiepiscopi tam in  
territorio Cantia quam in ecclesiis maneriorum archiepiscopi,  
curam pastorem suscepit.

Eodem anno Judæi passim per Angliam jugulantur.

d.col. 656. Anno MCXC. Habitu est concilium apud Wemustre, præ- Council  
sidente Willelmo Heliensi episcopo et Apostolicæ sedis legato. at West-  
minster.

Eodem anno rex Tancredus dedit regi Ricardo xl. milia  
uncias auri pro bono pacis.

Ibidem, rex Ricardus Arturum hæredem suum instituit, si Arthur  
sine prole decesserit. declared

Præterea, rex Ricardus quietam clamavit wrech<sup>3</sup> in omnibus heir to the  
terræ suis. throne.

Rex Francorum quietum clamavit regem Angliæ de sorore  
sua ducenda, numeratis sibi decem milibus librarum. Clamavit  
etiam clamationem quietam in perpetuum quam habebat de  
Gisorz et de toto Welchesin.<sup>4</sup>

Tandem, quarto idus Aprilis, ascendit rex Ricardus navim The king  
cum exercitu suo, cum clvi. navibus, et buteis xxiv., et galeis sets off for  
xxxix. Et duxit secum Berengariam uxorem, et Johannam the cru-  
sade.  
sororem.

Anno MCXCI. Baldewinus Cantuariensis archiepiscopus mo- Death of  
riens, Hubertum Salesburiensem executorem testamenti sui archbishop  
constituit. Qui de bonis defuncti, viginti milites et quinqu- Baldwin.  
ginta servientes stipendavit; et residua pauperibus erogavit.

Eodem anno Clementi Papæ succedit Cælestinus tertius; Coronation  
qui feria secunda Paschæ, Henricum regem Teutonicum con- of the

<sup>1</sup> i.e. Richard Fitz-Neale.

<sup>2</sup> *Magnavilla*] Magnivilla, MS.

<sup>3</sup> Wreck. Vide Twisden's Glos-  
sary.

<sup>4</sup> i.e. the Vexin.



A.D. 1191. *secravit in imperatorem Romanum. Et feria quarta sequenti, Diceto, emperor Romani civitatem Tusculanam funditus diruerunt.* col. 667.

Henry VI. Eodem anno Robertus, filius Willelmi senescalli Normanniæ, fit episcopus Wigornia.

Eodem anno, Reginaldus, Bathoniensis episcopus, cum scdisset xvi. annis, in Cantuariensem archiepiscopum eligitur a monachis, episcopis e contra appellantibus. Sed infra xxix. dies sequentes mortuus est; cui substituitur Savaricus.

Capture and imprisonment of Richard. His ransom. Conduct of John. Eodem anno, post treugas acceptas inter Christianos et paganos, rediit rex Ricardus. Et transiens per Venetiam et Aquileiam in terra ducis Austriae captus est in civitate, quæ Wena dicitur, tertidecimo kalendas Januarii. Cujus postmodum summa redemptionis fuit argenti centum milia librarum ad pondus Colonia. Sed interim Johannes, frater ejus, cupiditate regnandi illectus, mare transiit, [et] fœdus iniit cum rege Francorum, ut Arturum nepotem suum ab ea spe, quam Britones super ejus promotione conceperant, prorsus excluderet.

Death of Saladin. Eodem anno Saladinus obiit: et Hubertus Walteri fit Cantuariensis archiepiscopus.

Tunc Henricus dux,<sup>1</sup> nepos regis Ricardi, filiam et hæredem<sup>2</sup> Cunradi duxit uxorem.

Willelmus vero, filius Tancredi, adhuc puer, regni<sup>3</sup> diadema suscepit.

f. 11. Power of Richard I. from Vernueil to Charle-croix. Eo tempore, rex Angliæ sic hostibus prævaluit, ut a castello Vernolii, quousque perveniat ad Crucem Caroli, nullus ei rebellis existat.

His diebus indulsit rex Angliæ, ut milites in Anglia torneamenta exercerent.

Eodem anno, rex Ricardus viris religiosis et clericis Turoniæ universos redditus eorum, quos confiscaverat, in manu domini legati benigne reddidit.

Anno mxcv. Obiit Guarinus, abbas Sancti Albani.

Anno mxcvi. Johannes, decanus Rothomagensis, fit episcopus Wigornia.

Death of Long-champ. Anno mxcvii. Willelmus, Heliensis episcopus, cum septem sedisset, obiit in Pictavia, sepultus in abbacia de Pinu.<sup>4</sup>

Eodem anno Philippus fit Dunelmensis episcopus. Et Marchadens cepit episcopum Beluacensem<sup>5</sup> et Willelmum de Merlou jure belli.

<sup>1</sup> Count Palatine of the Rhine, son of Henry the Lion duke of Saxony, and of Matilda, daughter of Henry II.

<sup>2</sup> Agnes, daughter of Conrad of Suabia, Count Palatine of the Rhine.

<sup>3</sup> i.e. of Sicily.

<sup>4</sup> Notre Dame du Pin, Dioc. of Poitiers.

<sup>5</sup> Philip.

col. 701. Anno MCXCVIII. Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, ejec- A.D. 1198.  
tis canonicis sæcularibus, auctoritate domini Papæ restituit Monks re-  
monachos in ecclesia Coventrensi. stored at  
Coventry.

Eodem anno Eustacius fit Heliensis episcopus.

Eodem anno Lotharius cardinalis fit summus pontifex, et Innocent III.  
vocatur Innocentius tertius.

Ricardus etiam Londoniensis episcopus, cum annis octo  
sedisset, diem clausit extremum.

Eodem anno, rex Ricardus cepit castrum de Curcellis; et Defeat of  
inde fugavit regem Franciæ usque in portam Gisortii, ita Philip II.  
quod pons fractus est sub illo, submersis de suis viginti  
militibus.

Interim rex Angliæ prostravit Mathæum de Monte-Morentino,  
et cepit Alanum de Rusci et Fulconem de Gurnalle, et milites  
usque ad centum, et servientes quorum non est numerus. Et  
dextrarii capti sunt ducenti cooperti ferro.

Et obiit Hugo, Coventrensis episcopus.

Anno MCXCIX. Willelmus, dictus de Sanctæ Mariæ  
Ecclesia, fit episcopus Londoniæ.

Ricardus rex, cum regnasset annis novem et mensibus sex, Death of  
in Aquitannico ducatu castello Caluth septimo kalendas Aprilis Richard I.  
a Petro Basilii sagitta percussus est; et postmodum, octavo  
idus Aprilis, die Martis, ibidem obiit, sepultus apud Fontem  
Ebraldi.

Eodem anno Johannes, frater ejus, accepit possessionem de Succession  
ducatu Normanniæ, per ense et vexillum,<sup>1</sup> apud Rothomagum. and coro-  
Et in Ascensione Dominica<sup>2</sup> sequenti apud Wemustre sollem- nation of  
niter unctus in regem, per manus Huberti, Cantuariensis John.  
archiepiscopi, coronatus est.

col. 708. Anno MCC. Obiit Hugo, Lincolniensis episcopus, mense  
Novembri.

col. 706. Eodem anno facta est pax inter Johannem regem Angliæ et Peace with  
Philippum regem Franciæ: ita quod Lodoicus, filius regis, France.  
accepit filiam<sup>3</sup> regis Castellæ, neptem regis Angliæ, qui no-  
mine dotis quietam clamavit Welchesinam<sup>4</sup> Normanniæ,  
et numeravit regi Franciæ triginta milia marcarum,  
pro quibus collectum est caruagium in Anglia; scilicet  
tres solidi pro quolibet aratro.

col. 707. Eodem anno Ægidius fit Herefordensis episcopus; et Jo-  
hannes de Grai fit Norwicensis episcopus.

<sup>1</sup> *vexillum*] gladium, Diceto.

<sup>2</sup> May 27.

<sup>3</sup> Blanche.

<sup>4</sup> i.e. the Vexin.

A.D. 1200. Eodem anno Hubertus Cantuariensis apud Wemustre concilium celebravit, et Lateranum concilium jussit firmiter observari. Diceto col. 70

Anno MCCL. Facta est concordia in curia regis inter ecclesiam Sancti Albani et Robertum filium Walteri super nemore de Northhawe.

Marriage of John. Eodem anno desponsavit Johannes rex Isabel reginam; et fecit eam coronari apud Wemustre.

Richard de Morins made prior of Dunstable, Anno MCCCII. Ricardus, canonicus Meretone, adhuc diaconus, fit prior de Dunstaple; et Sabbato quatuor temporum<sup>1</sup> ordinatus, die Sancti Michaelis primam missam celebravit.

and sent to Rome by the king, returning July 25. Anno MCCCIII. Dictus R[icardus] prior, intrante Februuario, Romam pro domino rege perrexit; et prospere reversus circa festum Sancti Jacobi, secum adduxit legatum unum, scilicet abbatem de Casemare,<sup>2</sup> ad componendum inter reges. Quod, quia facere pro culpa Franciæ non potuit, recedens Franciam interdixit.

The lordship of Houghton given to the priory, and a three days' fair in May. Eodem anno restituit nobis rex totum dominicum de Hochtuna cum fructibus circa festum Pentecostes.

Eodem anno dedit et confirmavit nobis rex nundinas trium dierum in Maio.

Eodem anno Willelmus de Bleis factus est episcopus Lincolnia.

The king's house and gardens at Dunstable given to the priory. Anno MCCCIV. Dedit et confirmavit nobis rex domos suas et gardinum in Dunstaple.

Pulloxhill vicarage. Eodem anno auctoritate Willelmi, Lincolnensis episcopi, assignata est vicaria in ecclesia de Pullokeshulle.

Loss of Normandy. Et obiit G[odefridus]<sup>3</sup> Wintoniæ episcopus. Et Suffredus episcopus Cicestriæ. Et Alienor mater regis. Et perdita est Normannia.

f. 11 b. Bradborne church. Anno MCCCv. Galfridus le Cauceis dedit et confirmavit nobis ecclesiam de Bradeburna mense Septembri; et mortuus est in Maio sequenti.

<sup>1</sup> September 21.

<sup>2</sup> i.e. S. Giovanni di Casamario, diocese of Veroli. This was John,

cardinal deacon of S. Maria in Via Lata.

<sup>3</sup> Godfrey de Lucy.

Eodem anno Anor Maubance dedit et confirmavit nobis medietatem ecclesiæ de Magna-Brichulla.

A moiety  
of Great  
Brickhill  
church.  
Rokesac.

Eodem anno ordinavimus super priorem apud Roke-shac; et disposuimus de elemosinario et sacrista, quid recipere et quid facere debeant annuatim.

Eodem anno, obiit Thomas quondam prior hujus ecclesiæ; et Hubertus Cantuariensis archiepiscopus, et Savaricus Bathoniensis episcopus.

Death of  
the late  
prior  
Thomas.

Anno MCCVI. Mense Februarii, spoliati sumus terra nostra de Hochtuna.

The lands  
in Hough-  
ton lost.

Eodem anno, R[icardus] prior noster, auctoritate Johannis<sup>1</sup> diaconi-cardinalis, Apostolicæ sedis legati, factus est visitator omnium virorum religiosorum per episcopatum Lincolnæ, exceptis Templariis, et Hospitalariis, et Cisterciensibus, et Præmonasteriensibus.

Richard de  
Morins  
made visi-  
tor of  
religious  
houses in  
the diocese  
of Lincoln.  
Council at  
Reading,  
Oct. 18.

Eodem anno, sub dicto cardinali celebratum est concilium apud Radingum die Sancti Lucæ; et mense Junio, eisdem loco et anno, Jocelinus consecratur in episcopum Bathoniensem. Et mense Maio obiit Wilhelmus episcopus Lincolniensis. Et Henricus episcopus Exoniensis.

Anno MCCVII. Natus est Johanni regi Angliæ filius legitimus, et vocatus est Henricus.

Birth of  
prince  
Henry.

Eodem anno, data est regi tredecima per Angliam; et tunc habuit rex de Dunstaple centum marcas, præter munera vice-comitis, et præter finem quem fecimus de dominicis nostris, scilicet undecim marcas.

A thir-  
teenth  
given to  
the king.  
Presents,  
&c., paid

Eodem anno obiit Simon episcopus Cicestriæ, [et] Robertus archidiaconus de Hunteduna.

by Dun-  
stable.

Eodem anno dedicata sunt in ecclesia nostra altare Sanctæ Mariæ, et altare Sancti Frehemundi, et altare Sancti Nicholai, et altare Sancti Jacobi.

Altars de-  
dicated in  
Dunstable.

Eodem anno, in festo Sanctæ Trinitatis, magister Stephanus consecratus est Romæ<sup>2</sup> in archiepiscopum Cantuariensem.

Stephen  
Langton  
archbishop  
of Canter-  
bury,  
June 17.

<sup>1</sup> See note <sup>2</sup> p. 28.

| <sup>2</sup> An error for Viterbo.

A.D. 1207. Eodem anno monachi Sanctæ Trinitatis Cantuariæ missi sunt in exilium, et in Flandria et Francia honorifice sunt suscepti; et eorum ecclesia et possessiones sunt custodiæ laicali commissæ. Et Johannis<sup>1</sup> Norwicensis episcopi, et supprioris Cantuariensis,<sup>2</sup> qui ad regimen Cantuariensis ecclesiæ fuerant electi, electiones cassatæ sunt.

The Canterbury monks exiled. The previous elections quashed.

Anno MCCVIII. Monstra visa sunt in Anglia; quia sol et luna simul pugnauerunt. Et item eclipsis horribilis apparuit.

The Interdict.

March 23 1208

Eodem anno, Dominica qua cantatur *Isti sunt dies*,<sup>3</sup> interdictæ sunt tota Anglia et Wallia, ita quod omnes privilegiati cessaverunt, exceptis monachis albis; qui postea cum confusione magna ipsum interdictum compulsi sunt observare. Tunc corpora defunctorum extra cœmeterium absque præsentia sacerdotum sepeliebantur. Sponsalia et purificationes ad ostium ecclesiæ fiebant, quibus evangelium legebatur; diebus Dominicis fiebat sermo ad populum extra ecclesiam, et ibi panis benedictus et aqua benedicta dabatur eisdem; sacerdotes in ecclesiis baptizabant; et ne chrisma deficeret, oleum de licentia papæ admiscebant; et offerre volentibus accessum ad altaria concedebant.

The property of the monks and clergy seized.

Eodem anno, in Pascha, jussit rex omnia bona religiosorum et clericorum capi in manus suas, et quod terram suam exiret qui nollet cantare. Sed post, quarto die, furore mitigato, positæ sunt res prædictæ sub custodia constabulariorum.

Walter, prior of Kenilworth, deposed.

The almonry begun in March, and finished by Oct. 18.

Eodem anno, mense Februario, depositus est Walterus, prior de Kinelgewrthe, pro multis excessibus suis.

Eodem anno incepimus domum eleemosynariam in Martio; et ante festum Sancti Lucæ fuit consummata.

Eodem anno Johannes, episcopus Norwicensis, profectus est in Hiberniam cum exercitu. Et Willelmus de Brause bonis omnibus spoliatus, in Hiberniam fugit.

<sup>1</sup> John de Gray.

<sup>2</sup> Reginald.

<sup>3</sup> i.e. Passion Sunday, that year March 23.

Eodem anno nautæ de Quinque Portubus velut A.D. 1208. exules fugerunt; sed postea regis gratiam redemerunt. Et missi sunt in exilium Galfridus Eboracensis archi- Exile of the bishops. episcopus, et Willelmus Lundoniensis, et Eustacius Herefordensis episcopi. Salesberiensis<sup>1</sup> autem et Roffensis<sup>2</sup> episcopi in Scotia cum regis Angliæ gratia moram fecerunt: et solus Wintoniensis<sup>3</sup> remansit in Anglia.

Honorius archidiaconus Richemundiæ, bonis omnibus Honorius, archdeacon of Richmond, imprisoned. spoliatus, apud Gloucestre incarceratus est.

Eodem anno mortui sunt Walterus Rothomagensis archiepiscopus; et Philippus Dunelmensis episcopus, et Galfridus Coventrensis episcopus; et de Certeseie,<sup>4</sup> et f. 12. de Rameseie,<sup>5</sup> et de Maumesbure,<sup>6</sup> et de Einesham,<sup>7</sup> abbates; et natus est Johanni regi Angliæ filius, et Birth of prince Richard. vocatus est Ricardus.

Anno MCCIX. Composuimus cum Willelmo de Cantilupo de terra de Scortegrave. Et tunc jussit rex Agreement for lands in Shortgrave. destrui fossata et sepes et domos de assartis, etiam antiquis, per Essexiam; et capti sunt octoginta forestarii et incarcerati, et tandem pecunia redempti.

Eodem anno, mense Augusto, apud Cantuariam prolocutum est de pace ex parte regis, cum episcopis executoribus, et formata est pax et signata; quæ postmodum, pro defectu regis, non tenuit.

Eodem anno Hugo de Welles in Lincolnensem, Hen- New bishops. ricus archidiaconus de Stapforde in Exoniensem, et Walterus de Grai cancellarius regis in Coventrensem, et magister Nicholaus de Aquila in Cicestrensem episcopos, sunt electi.

Eodem anno Otto, filius ducis Saxonie, venit in Otho, son of the duke of Saxony, Angliam. Qui postmodum, eodem anno, quarto nonas

<sup>1</sup> Herbert le Poor.

<sup>2</sup> Gilbert Glanville.

<sup>3</sup> Peter des Roches.

<sup>4</sup> Martin died in 1206. Adam is given as his successor in the Mo-

nasticon from Manning's *History of Surrey*, iii. p. 217.

<sup>5</sup> Robert de Reading.

<sup>6</sup> Robert de Melun.

<sup>7</sup> Eustace.

- A.D. 1209. Octobris, apud Romam factus est imperator ; qui eadem  
in Eng- ebdomada gravem guerram movit domino Papæ.  
land.  
Excommu- Eodem mense Stephanus, Cantuariensis archiepisco-  
nication of pus, cum Londoniensi et Heliënsi episcopis venit usque  
John. Doveram ad tractandum cum rege de pace ; sed infecto  
negotio abierunt. Unde, mense Novembri, rex Johan-  
nes incidit in sententiam anathematis. Verum illa non  
fuit in Anglia, sed in Francia publicata. Postea, mense  
Januario, jussit rex suspendi duos clericos apud Oxo-  
niam, pro qua causa divisæ sunt scholæ.
- Spoliation Anno MCCX. Judæi rebus mobilibus et immobilibus  
of the et cartis et debitis spoliati sunt per totam Angliam ;  
Jews. et omnes divites incarcerati, et plures eorum mortui.  
Mense Maio ivit rex apud Doveram contra Cantua-  
riensem archiepiscopum ; sed ipse non venit, quia literæ  
conductus displicuerunt ei.
- Taxing of Eadem tempestate, extorsit rex auxilium a religiosis  
the mo- Angliæ. Et nos, inter cæteros, solvimus regi viginti  
nasteries. marcas.
- Violent Eodem anno, ex impetu venti ceciderunt plures domus  
storms. nostræ ; et turris de Sancto Edmundo, et duæ turres  
Cicestriæ, et turris de Evesham.
- John in Tunc mense Augusto, rex Johannes tendens in Hiber-  
Ireland. niam, fugavit in exilium Hugonem de Laci ; et Wal-  
terum, fratrem ejus, fecit abjurare totum quod habuit  
in Hibernia. Tunc fecit novam monetam ibidem ; et  
subjecit sibi reges et regnum ; et cepit Willelmum de  
Laci, et Willelmum de Brause juniorem, et sororem ejus,  
et Matildam matrem ejus ; qui in carcere postmodum  
obierunt.
- Expedition Iterim Galfridus filius Petri justiciarius, et comes  
into Wales. Cestriæ,<sup>1</sup> et episcopus Wintoniensis grandes exercitus  
duxerunt in Walliam ; et contra Wallenses tria castella  
firmaverunt ibidem. Tunc burgus de Dunstaplia pro  
redemptione expeditionis solvit quatuordecim marcas.

---

<sup>1</sup> Ranulph Blundevil.

Ea tempestate jussit rex quod nullus placitet vel A.D. 1210.  
placitum teneat auctoritate Papæ; et poenam corpora-  
lem transgressoribus indixit. Coegit etiam albos mona- <sup>The white</sup>  
chos per spoliationem mobilium et immobilium suorum <sup>monks</sup>  
finem pecuniarium facere secum. Idem rex rediens ab <sup>fined.</sup>  
Hibernia, multos interceptit occasione jurationum, quas  
fecerant de dissaisinis in ejus absentia.

<sup>1</sup> Eodem anno rex Otto fit imperator per Innocen- <sup>Otho IV.</sup>  
tium Papam. Et pax formatur inter Johannem regem <sup>emperor.</sup>  
Angliæ et Willelmum regem Scotiæ. Et mortui sunt <sup>Peace</sup>  
constabularius Cestriæ, <sup>2</sup> Robertus de Breibroc, Willel- <sup>between</sup>  
mus filius Alani; et apud Rokesac Robertus Brun et <sup>John and</sup>  
Adam Malherbe; et ibidem sepulti sunt, quia pro cor- <sup>William of</sup>  
ruptione transferri non potuerunt. <sup>Scotland.</sup>

Eodem anno, in nocte Sancti Martini, apparuerunt <sup>Prophecy</sup>  
in visione priori nostro duo Judæi, qui dixerunt, anno <sup>of Anti-</sup>  
quadragesimo sequenti nascetur Anti-Christus. <sup>Christ.</sup>

Eodem anno obtinuimus contra Henricum Brunum <sup>A cause</sup>  
in curia regis, super medietate ecclesiæ de Pollokeshulle. <sup>won about</sup>  
Et tunc jussit rex omnes clericos, ab episcopis exulibus <sup>the moiety</sup>  
post interdictum beneficiatos, exulare, eorum beneficiis <sup>of Pullox-</sup>  
captis in manu sua. <sup>hill church.</sup>

Eodem anno facta est generalis inquisitio per An- <sup>Inquisition</sup>  
gliam auctoritate regis, quis esset persona ecclesiæ cujus- <sup>into all the</sup>  
libet, et ex cujus dono? Et tunc coacti sunt grisei <sup>livings in</sup>  
abbates invenire regi bigas cum equis et hominibus. Et <sup>England.</sup>  
tunc mense Augusti simul confœderati Walenses mar-  
chiam Angliæ combusserunt. Quo audito, cum rex se  
ad ultionem præpararet, profectus est cum exercitu <sup>f. 12 b.</sup>  
usque ad Notingeham, ubi suscepit rumores de conspi- <sup>Conspiracy</sup>  
ratione facta contra eum a baronibus suis, et quod <sup>of the</sup>  
elegerant Simonem de Monte-forti in regem Angliæ; <sup>Barons.</sup>  
unde turbatus, cepit castra baronum suorum in manum

<sup>1</sup> A second hand begins here, and  
goes on to p. 45.

<sup>2</sup> Roger de Lacy.



A.D. 1210. suam. Cepit etiam Galfridum de Norwich, virum fidelem et innocentem, per comitem Salesburie,<sup>1</sup> juxta Dunstapliam; qui Bristollis incarceratus, per diuturnum et gravissimum martyrium ibidem diem clausit extremum.

Imprisonment of Stephen Ridel. Eodem mense, incarceravit Stephanum Ridel quondam cancellarium suum, quem postea misit in exilium; qui post aliquot annos reversus, tandem in pace quievit.

Prophecy of Peter of Pomfret. Eodem anno incarceravit Petrum de Pontefract, quia prophetaverat, quod rex Johannes non esset regnaturus ultra quatuordecim annos. Quod tamen verum fuit, quia quatuor annis sequentibus sub tributo Romanæ ecclesiæ vixit. Et tunc obiit in exilio Malgerus Wigorniensis episcopus. Et tunc compulit rex omnes abbates et priores et multos clericos Angliæ, per literas pendentes, remittere quicquid ab eis extorserat violenter.

Anno MCCXI. Cœperunt Londonienses fossatum latitudinis ducentorum pedum facere circa civitatem Londoniæ juxta turrin; grave dispendium canonicis Sanctæ Trinitatis inferentes.

Storms on Dec. 21. Eodem anno, in festo Sancti Thomæ Apostoli, audita sunt tonitrua magna multis locis Angliæ; et tunc fuit tantus impetus venti, quod multæ domus ex impetu corruerunt.

Red rainbow seen. Et tunc in mense Aprili, de nocte, ultra villam de Chalgrave visus est arcus in cælo rubeus, sicut sanguis: et tunc mense Martio, venerunt ad regem in Angliam Henricus<sup>2</sup> frater imperatoris Otonis, et comes de Hotlande,<sup>3</sup> et comes Boloniæ.<sup>4</sup> Et rex Franciæ cepit omnes naves Angliæ quæ applicuerunt in terra sua: et ideo rex Angliæ cepit multos de Quinque Portibus. Et tunc Eustachius pirata, dictus Monachus, aufugit a nobis ad regem Franciæ cum quinque galeis, quia comes Boloniæ insidiabatur ei.

Eustace the Monk.

<sup>1</sup> William de Longespée.

<sup>2</sup> Count Palatine of the Rhine.

<sup>3</sup> William I.

<sup>4</sup> Reginald de Dammartin.

Eodem anno fecit rex fieri grave scrutinium contra A.D. 1211. 1211  
vicecomites Angliæ; unde quidam capti sunt, et quidam  
aufugerunt. Severe treatment of the sheriffs.

Eodem anno misit rex centum milites cum armigeris  
in Pictaviam de feodo Eustacii [de Vesci] et Roberti Knights sent into Poitou.  
Filii-Walteri, et episcoporum tunc exulantium: et qui  
remanserunt, dederunt decem marcas pro quolibet scuto;  
et qui profecti sunt, sine fructu post parvum tempus  
redierunt.

Eodem anno Otto imperator miserabiliter fugatus Defeat of Otho IV.  
est a Frederico, rege Siciliæ.

Eodem anno destructa sunt castra Roberti Filii-  
Walteri de Lundonia et de Beningtuna, et nemora woods  
ejusdem in Essexia.

13 Anno MCCXII, mense Januario, apparuerunt duo soles.  
Et eodem mense obiit Johannes de Stodham; et Wal-  
terus Sellarius fuit occisus.

Eodem anno, post Pascha, rex Johannes apud Can- John as-  
sembles an  
army at  
Canter-  
bury.  
tuariam congregavit exercitum; ad quem citati sunt  
omnes liberi sub nomine culvertagii. Et jussum est,  
quod quisque dominum suum sequeretur. Sed illuc  
venientes, omnes remissi sunt, nisi qui jurati fuerant ad  
loricam, vel loricellam, vel perpunctum; et ex illis  
etiam multi. Tunc autem invenit burgus Dunstapliæ Contribu-  
tion of the  
town of  
Dunstable  
to the  
army.  
unam loricam et novem loricellas et duodecim per-  
puncta; et fuit exercitus ille finitus, dispersus per loca  
marina. Timuit enim Anglia, ne rex Franciæ eam  
invaderet.

Eadem tempestate misit rex Angliæ exercitum nava- A fleet sent  
to the  
mouth of  
the Seine.  
lem ad ostium Sechanæ, ubi plures naves cepit, et  
pluriores combussit. Inde apud Fescampum idem exer-  
citus applicuit, et quasdam naves inde abduxit. Deinde Dieppe  
burnt.  
apud Depam burgum combussit, et circiter duodecim  
captivos secum duxit, sed totidem ibi amisit. Et sic  
cum victoria applicuit apud Winchelese.

Iterum idem rex navalem exercitum fecit de mille  
trecentis navibus; in quibus duces fuerunt comes Sales-

A.D. 1212. *The French fleet defeated at Damme.* buria,<sup>1</sup> comes Boloniae,<sup>2</sup> cum multis baronibus; qui juxta Flandriam, apud Dam, insecuti naves regis Franciæ, ceperunt ex eis circiter trecentas naves cum victualibus et ferramentis multis; sed qui in navibus fuerunt, auferunt. Comes vero Boloniæ terram Flandriæ cum multis Flandrensibus adiit, ubi cum Francigenis congressus, fere suos omnes perdidit, et ipse cum paucis vix evasit.

*Conduct of the exiled bishops.* Interim, dum hæc agerentur, archiepiscopus Cantuariensis et episcopi exules in Flandria fuerunt cum Pandulfo, domini Papæ subdiacono. Qui clericus cum pro omnium causa venisset ad regem Angliæ, exposuit regi causam adventus; quem rex benigne suscipiens, in primis dedit Deo et ecclesiæ Romanæ regnum Angliæ et regnum Hiberniæ; quæ ipse et hæredes sui tanquam feodum teneant de Romana ecclesia<sup>3</sup>; reddendo inde annuatim septingentas marcas pro regno Angliæ, et trecentas marcas pro regno Hiberniæ, pro omni servitio et exactione, exceptis denariis beati Petri, qui præter hæc cum integritate solventur. Postmodum juravit fidelitatem ecclesiæ Romanæ, et Pandulfum domini Papæ procuratorem de regno Angliæ investivit. Deinde juraverunt quatuor comites mandato ejus in animam ipsius, quod ipse restitueret universa ablata et damna recompensaret omnibus clericis et etiam laicis occasione interdicti spoliatis, nulla pactione obstante; et omnibus exulibus ob illam causam, per chartas suas singulares, præstitit securitatem et licentiam redeundi.

*Capture and loss of Flanders by the king of France.* Interim rex Franciæ cepit totam Flandriam; et comes Flandriæ<sup>3</sup> cum comite Boloniæ diverterunt ad comitem de Hotland.<sup>4</sup> Qui tres simul associati, recedente rege Franciæ, posteriores exercitus sui graviter læserunt, et totam Flandriam usque ad Sanctum Audomarum recuperaverunt mense Junio.

<sup>1</sup> William de Longespée.

<sup>2</sup> Reginald de Dammartin.

<sup>3</sup> Ferrand.

<sup>4</sup> William I.

Eodem anno et mense, inprimis restituti sunt episcopus senescallis episcoporum, quantum ad immobilia. Similiter, missi sunt tredecim monachi Cantuariæ in possessionem ecclesiæ suæ, cum pertinentiis.

A.D. 1212.  
Restoration of the bishopricks.

Interim misit rex archiepiscopis, et episcopis, et monachis in Flandriam, octo milia marcarum in præparationem adventus sui. Postmodum vero misit archiepiscopus priorem Cantuariæ cum duodecim monachis ad ecclesiam suam, qui prospere sunt suscepti.

Eodem anno, mense Julii, Stephanus, Cantuariæ archiepiscopus, cum Londoniensi, Eliensi, et Lincolniensi episcopis, applicuit apud Doure; Malgero, Wigorniensi episcopo, in exilio defuncto. Quibus proficiscentibus ad regem, occurrerunt eis nuntii regis apud Guldeforde, a quibus honorifice suscepti, occurrerunt regi, et rex eis in monte juxta Porecestre; et benigne se ad invicem susceperunt. Et sic concordia coram papa concepta a rege est corroborata, et tam juramento quam scriptis comitum et baronum confirmata. Postea vero, in die Sanctæ Margaretæ, apud cathedralem ecclesiam Wintoniæ, in conspectu cleri et populi juravit rex, quod servaret concordiam ibi publice lectam in causis pro quibus fuerat excommunicatus; et sic sub solita disciplina solemniter est absolutus, et in ecclesiam inductus, et ad cornu altaris reconciliatus, conventu alta voce cantante, *Te Deum laudamus*. Ibidem etiam petitus est terminus et concessus, pro restitutione ablatorum facienda infra Pascha sequens; parte tamen prius solvenda ante Natale. Infra quod tempus, solvit eis usque ad quadraginta milia marcarum; et pro residuo, concessit eis libertates. Unde episcopo Lincolniensi remisit redditum octo librarum de nundinis de Stowe; et dedit ecclesiæ suæ in perpetuum manerium de Wymbethorp<sup>1</sup> juxta Newerk, pretii viginti librarum annuarum. Præterea dedit eis forum per singula maneria sua

Return of the bishops, and absolution of John.

His concessions to the bishop of Lincoln.

<sup>1</sup> Wilsthorpe.

A.D. 1212. ubicunque vellet, et licentiam includendi nemora sua per forestas. Hæc et alia concessit illi et aliis, in hunc modum.

Suit respecting the lands of Houghton.

Eodem anno et die, datum est nobis breve regis de terra de Octona recuperanda. Et in die Magdalenæ<sup>1</sup> sequenti, missi sumus in possessionem publice per ballivum regis; et habuimus de fœno septem bigatas. Deinde, in crastino Sancti Jacobi, per armigeros Hugonis de Gorney spoliati sumus eadem. Cumque super hoc conquereremur, rex et Galfridus Filius-Petri justiciarius et eorum ballivi negaverunt nos auctoritate regis possessionem habuisse, sicque iterum querela rediit ad audientiam archiepiscopi et legati; deinde per delegationem sedis Apostolicæ dati sunt iudices ejusdem causæ idem archiepiscopus et Hugo Lincolnensis episcopus; sed guerra superveniente destiterunt.

Arrival of the papal legate, Nicholas, bishop of Tusculum.

Eodem anno, in Autumno, N[icholas] Tusculanensis episcopus, apostolicæ sedis legatus, venit in Angliam ad instantiam regis. Qui,<sup>2</sup> convocatis rege et clero, primo apud Lundonias, secundo apud Walingeford, tertio apud Redinges; sed non profecerunt ad plenum in executione pacis juratæ inter regem et clerum. Unde, infecto negotio, mense Februarii rex transfretavit, et legatus visitavit ecclesias vacantes, Wygorniensi ecclesiæ præficiens cancellarium, scilicet Walterum de Grey; et deposuit Rogerum abbatem de Evesham, cui prior Wigornia<sup>3</sup> substituitur in abbatem. Et in monasterio Burtonensi præfecit priorem Wincestriæ.<sup>4</sup> Quo tempore monachi Coventrenses elegerunt magistrum Robertum Glocestriæ, et canonici Ligefeldenses, abbatem de Bello-loco.<sup>5</sup>

His visitation of the vacant churches. f. 13 b.

See of Lichfield.

Eodem anno, mense Julii, obiit abbas de Redinges;<sup>6</sup>

<sup>1</sup> July 22.

<sup>2</sup> Sic.

<sup>3</sup> Randolph.

<sup>4</sup> Robert; but see the Burton Annals.

<sup>5</sup> This is a different account to Chesterfeld's. *Anglia Sacra*, p. 437.

<sup>6</sup> Helias.

et cessante regis custodia, statim alter <sup>1</sup> substitutus A.D. 1212. est.

Eodem anno, mense Octobri, missi sunt inquisitores per omnes episcopatus Angliæ ad inquirendum de ablatis et damnis Anglicanæ ecclesiæ illatis. Et inter cæteros missus est prior noster per episcopatum Lincolnensem. Et erat summa ablatorum et damnorum per dictum episcopatum circiter viginti tria milia marcarum. Et damna monachorum Cantuariensium circiter viginti milia marcarum. Et damna canonicorum de Dunstaplia et hominum suorum, quadraginta tres libræ et quadringentæ libræ.

Investigation into the losses suffered by the church.

Eodem anno, mense Decembri, solvit rex de ablatis et damnis archiepiscopo et episcopis xv. milia marcas apud Londonias.

A portion repaid by John.

Eodem anno, circa Pascha in ecclesia de Dunstaplia Dei et beati Frehemundi regis et martyris miracula adeo crebuerunt, quod longe lateque diffusa est fama, et multiplicatæ sunt in populo gratiarum actiones.

Miracles at Dunstable.

Eodem anno Symon de Monte-forti occidit in bello regem Arragonum apostatam in virtute Dei.

Pedro II. killed [at the battle of Muret].

Eodem anno, mense Decembri, comes Tolosanus apostata venit ad regem Angliæ; et non obstante murmure legati vel archiepiscopi, honorifice est susceptus. Qui tandem post Natale recessit; et, intrante Februario, ipse in Pictaviam transfretavit cum ducentis militibus et amplius.

Raymond of Toulouse by John.

Eodem anno, in Autumno, Alexander supprior noster postulatus est et electus est in priorem de Caldewelle; et in festo Simonis et Judæ collocatus est in sede sua.

Alexander, the sub-prior, made prior of Caldwell, Oct. 28.

Eodem anno dux Lovanniæ,<sup>2</sup> gener regis Franciæ, uxorem suam<sup>3</sup> regi patri remisit; et confœderatus est cum

<sup>1</sup> Simon.

<sup>2</sup> i.e. Henry I. duke of Brabant.

<sup>3</sup> Mary, daughter of Philip Augustus and Agnes de Méran.



1213  
A.D. 1212. rege Angliæ, una cum episcopo Legionensi,<sup>1</sup> et comitibus Flandriæ<sup>2</sup> et Bononiæ.<sup>3</sup> Qui comes Flandriæ veniens in Angliam, fecit homagium regi Angliæ de tota Flandria, reddendo ei annuatim mille libras Arteniensium.<sup>4</sup>

Three preachers sent by the Pope into England to preach a crusade.  
Eodem anno, mense Septembri, misit Papa tres prædicatores in Angliam; scilicet magistrum W[illelmum] de Londonia, et magistrum Leonem decanum Wellensem, et magistrum Philippum de Otheford. Qui cum privilegiis multis per se et coadjutores suos multos signaverunt ad honorem crucis, multa colligentes, et truncos per singulas ecclesias statuentes. In quo officio vicem eorum gessit prior de Dunstaplia in comitatu Huntendonæ, et Bedefordiæ et Hertfordiæ.

The prior acts for them in three counties.

Eodem anno, kalendis Novembrium, Norenses accedentes ad regem apud Walingford, per legatum reconciliati sunt regi, et admissi ad osculum pacis; quæ pax non tenuit, quia promissa non fuerant hinc inde soluta.

The clergy who had officiated during the Interdict, sent to Rome.  
Eadem tempestate clerici, qui ministraverunt regi tempore excommunicationis in illicitis, missi sunt Romam, ab officio et beneficio suspensi. Et inter cæteros Ricardus de Marisco, et Henricus de Veeyr, et Gilbertus de Aquila.

Eodem anno Petrus, Wintoniensis episcopus, factus est justiciarius Angliæ; et Dublinensis archiepiscopus,<sup>5</sup> justiciarius Hybernæ.

A.D. 1213.  
New abbats and priors.  
Anno ab incarnatione Christi millesimo ducesimo decimo tertio, magister Alexander Nequam in abbatem Cirencestriæ, et Simon camerarius in abbatem Redingæ, et prior de Sireburna in abbatem Birtoniæ,<sup>6</sup> et prior de Lentona in abbatem de Bardeney,<sup>7</sup> et abbas de Seleby in abbatem de Ramesei,<sup>8</sup> et Robertus de Lindesei in abbatem de Burgo, et Hugo monachus in

<sup>1</sup> Hugh II.

<sup>2</sup> Ferrand.

<sup>3</sup> Reginald de Dammartin.

<sup>4</sup> i.e. of Artois.

<sup>5</sup> Henry of London.

<sup>6</sup> Probably an error.

<sup>7</sup> Peter.

<sup>8</sup> Richard.

abbatem de Sancto Edmundo, et [Willelmus de] H[u- **A.D. 1213.**  
mez] prior de Dorsetia<sup>1</sup> in abbatem de Westmostre,  
electi sunt, et benedictionem consecuti. Similiter,  
camerarius Sancti Augustini Cantuariæ, factus est  
abbas<sup>2</sup> ejusdem loci; et supprior de Oseneye factus  
est prior de Kinelworthe; et Robertus de Oseneye  
factus est prior Sancti Gregorii Cantuariæ, qui post  
aliquot annos prioratum resignavit et factus est mona-  
chus Claræ-wallis. Robertus prior de Oseneye factus  
est prior Sanctæ Mariæ Londoniæ; et G. canonicus de  
Oseneye factus est prior Sancti Bartolomæi Londoniæ;  
sed post paucos dies, fit idem monachus apud Abing-  
done.

Eodem anno obiit Gilbertus Roffensis episcopus; et  
Johannes abbas de Sancto Albano; et prior de Her-  
ford; et abbatisa de Elstowe; et abbatisa de Ber-  
kinge;<sup>3</sup> et Radulfus abbas de Bardona depositus est  
per legatum.

Eodem anno Walterus de Grey factus est episcopus  
Wygornia; et Simon, decanus Eboracensis, factus est  
episcopus Exonia.

Eodem anno, mense Februario, transfretavit Johannes f. 14.  
rex in Pictaviam; et confœderatus cum majoribus Pic- Expedition  
taviæ, cepit Robertum<sup>4</sup> fratrem comitis Britannia, et of John  
multas civitates et oppida recuperavit, non in domini- into Poitou.  
cum, sed dominos castrorum in suum servitium.

Eodem anno, mense Augusti, congressus est rex Battle of  
Francia juxta Cambrey cum Otone quondam impera- Bovines.  
tore tunc excommunicato, et die Dominico; quo die  
facta est magna strages utriusque partis. Et tunc  
rex Francia cepit comitem Flandriæ,<sup>5</sup> et comitem  
Salesbiriæ,<sup>6</sup> et comitem Boloniæ,<sup>7</sup> et filium Rogeri  
Bighot, et comitem Wilkinum de Hotlonde, cum tre-

<sup>1</sup> i.e. Frampton in Dorsetshire.

<sup>2</sup> Alexander; but Hugh, his suc-  
cessor in 1220, was the chamber-  
lain. Vide Thorn, col. 1873  
(Twysden).

<sup>3</sup> Sarah de Walebar.

<sup>4</sup> Robert de Dreux.

<sup>5</sup> Ferrand.

<sup>6</sup> William de Longespée.

<sup>7</sup> Reginald de Dammartin.



A.D. 1213. centis militibus ; et superveniente nocte terminatum est bellum.

Fire at Eodem anno multi meliores burgi Angliæ combusti  
Dunstable. sunt casu fortuito : et inter cæteros, Dunstaplia.

Truce with Anno ab incarnatione Domini MCCXIII rediit rex in  
France for Angliam, factis treugis cum rege Franciæ in Pictavia,  
five years. magistro Roberto de Corci mediante, tunc legato Franciæ, a proximo Pascha inde sequenti, usque ad quinque annos, ita quod mercatores hinc inde libere eant et redeant.

Et tunc Johannes, Norwicensis episcopus, obiit in Pictavia ; et delata sunt ossa ejus ad suam ecclesiam cathedralem. Et Hugo de Gurnaco in Pictavia, sumpto habitu Templariorum et per apostasiam abjecto, mortuus est ; ecclesiæ de Dunstaplia de omni damno illato in nullo satisfaciens.

The church of Eodem anno, in festo Sancti Lucæ, dedicata est  
Dunstable ecclesia de Dunstaple ab Hugone secundo Lincolniensi  
dedicated, episcopo, præsentibus comitibus et baronibus, abbatibus  
Oct. 18. et prioribus, et nobilibus multis, et plebe cujus non erat numerus. Ubi pœnitentibus vere confessis, infra quindecim dies illuc venientibus, facta est remissio triginta dierum ; et exinde in perpetuum, ad anniversarium diem dedicationis, vel infra octo dies sequentes venientibus, facta est ibidem remissio viginti dierum per eundem episcopum ; a quo reliquiæ multorum Sanctorum, per priorem a multis amicis acquisitæ, repositæ sunt in majori altari.

Free election Eodem anno, mense Novembri, concessit dominus  
granted to rex liberam electionem plerisque monasteriis. Unde  
various conventus Sancti Albani elegit Willelmum in abbatem ;  
monas- et conventus de Bello, et conventus de Seleby, et conventus de Berkinga, et moniales de Alnestowe simili libertate, libere prælatos elegerunt.

Anno MCCXIV. Radulfus<sup>1</sup> de Westmonasterio abbas,

<sup>1</sup> Radulfus de Arundel. Annal. Winton., p. 73.

depositus est a legato; et Willelmus<sup>1</sup> ei substitutus, A.D. 1214. qui benedictionem accepit ab episcopo Londoniensi.

Eodem anno, in crastino sanctorum Processi et Martiniani, apud Sanctum Paulum Londoniæ generale interdictum Anglicanæ ecclesiæ per eundem legatum relaxatur.

Eodem anno barones Norenses, cum Galensibus et Scbtis, conquerentes de nimia regis oppressione, conspiraverunt contra regem; et in ebdomada Paschæ convenerunt apud Norhamtone; sed castrum volentes capere non profecerunt. Inde, per conniventiam quorundam, Dominica ante festum Sancti Dunstani, totam civitatem Londoniarum occuparunt, præter turrim. Inde sumpta sunt pleraque colloquia inter regem et barones per Angliam, mediante Stephano, archiepiscopo Cantuariensi, cum suffraganeis ejus. Tandem apud Runymede convenerunt, et die Gervasii et Protasii facta est ibidem pax inter regem et barones; quæ parvo tempore obtinuit. Et recepit ibi rex homagia, quæ barones ei in principio guerræ reddiderant, in diffidatione facta apud Walingefort<sup>2</sup> per quendam canonicum de Derham oriundum. Et tunc restituit rex plerisque castra et alia jura sua; et confectæ sunt ibidem chartæ super libertatibus regni Angliæ, et per singulos episcopatus in locis tutis depositæ.

Sed dum hæc agerentur, nuntius regis impetravit ad dominum Pandulfum, Norwicensem electum, et conjudices suos, literas domini Papæ, per quas irritaverunt chartam memoratam, quasi per coactionem et metum a rege extortam. Et excommunicati sunt omnes rebelles regis.

Interim etiam idem rex misit pro barbaris nationibus multis, ad fomentum guerræ inter se et subditos

The Interdict taken off, July 3.<sup>2</sup>

Rising of the northern barons against the king.

They seize London, May 19.

Peace at Runnymede, June 19.

Magna Charta.

Excommunication of the barons.

John sends for foreign troops.

<sup>1</sup> William de Humez.

<sup>2</sup> Roger of Wendover says, "in die Apostolorum Petri et Pauli," i.e. June 29.

<sup>3</sup> The Liber de Antiquis Legibus (App., p. 201), says *Reading*.

A.D. 1214. suos. Quo tempore Hugo de Boves, qui fuerat dux  
f. 14 b. multorum barbarorum, et qui graviter injuriatus fuerat  
Death of ecclesiæ de Dunstaplia circa manerium suum de Octona,  
Hugo de Boves. quasi plumbum in aquis vehementibus, submersus est.

Eodem anno obiit Eustachius, Elyensis episcopus.

Eodem anno consecrati sunt in episcopos Willelmus de Tornilla in Coventrensem, Benedictus præcentor Londoniæ in Roffensem, Ricardus decanus Salesbyriensis in Cicestrensem, qui parvo intervallo temporis sequenti translatus est ad ecclesiam Salesbyriensem, post mortem Herberti, ejusdem loci episcopi. In ecclesia Cicestrensi successit Radulfus, prior Norwicensis, electi ejusdem loci officialis.

Fourth  
Lateran  
Council,  
Nov. 1 to  
Dec. 1.

Anno MCCXV. Celebratum est concilium Lateranis, quod inchoavit in crastino Omnium Sanctorum, et solutum est in crastino Sancti Andreæ, sub domino Innocentio Papa tertio; cui interfuerunt patriarcha Constantinopolitanus,<sup>1</sup> Ierosolymitanus,<sup>2</sup> Aculegensis,<sup>3</sup> Venetianus<sup>4</sup>; et Alexandrinus fratrem suum<sup>5</sup> procuratorem destinavit. Interfuerunt etiam quadringenti episcopi, et octingenti abbates et priores; et, inter cæteros, Ricardus prior Dunstapliæ interfuit; et rediens Parisius in scholis theologiæ eodem anno integro remansit. Sed alii redeuntes insidias vix evaserunt; quidam etiam intercepti sunt, alii apud Redecofne<sup>6</sup> gravem redemptionem subierunt.

1215

The prior  
stays on  
his return  
at Paris to  
study in  
the theo-  
logical  
schools.  
Siege and  
capture of  
Rochester  
castle by  
John.

Eodem anno, mense Novembri, idem rex obsedit castrum Roffense, et tandem cepit illud, et multos barones in illo: quos, post multa tormenta, per gravem redemptionem postea relaxavit. Sicque demum convalluit manus ejus, quod reddita sunt ei omnia castra Angliæ, excepta turri Londoniarum, quæ tunc fuerat in manu Cantuariensis archiepiscopi quasi in sequestro;

<sup>1</sup> Gervase.

<sup>2</sup> Ralph.

<sup>3</sup> Wolfger of Ellenbrechtskar-  
chen.

<sup>4</sup> Marco Nicola.

<sup>5</sup> German.

<sup>6</sup> i.e. Radicofani.



qui, eo tempore, Romæ fuerat per regales nuntios gra- A.D. 1214.  
viter accusatus, quod rebellionem baronum assensum Accusation  
præbuisset. Sed Dominus scivit conscientiam illæsam, of Langton.  
sic et famam conservat immaculatam.

Interea barones Lodowicum, primogenitum filium Election of  
regis Franciæ, in regem elegerunt, et [polliciti sunt] Louis by  
quod ei, sicut domino, fideliter assisterent. Et pro hoc the barons.  
servando, non solum ei juraverunt, sed etiam filios  
nobiliū ei obsides transmiserunt, qui, receptis obsi-  
dibus, plures armatos Londoniam præmisit, quorum  
multitudo interiit, et pro stipendiorum penuria men-  
dicabant; ex quibus miles unus Galfridum de Man- Death of  
devilla ludendo percussit, et mortuus est. Qui paulo Geoffrey  
ante guerram Johannam, comitissam Gloucestriæ,<sup>1</sup> re- de Mande-  
pudiata a Johanne, rege<sup>2</sup> Angliæ, (archiepiscopo Bur- ville, earl  
degalsensi<sup>3</sup> divortium celebrante,) duxit in uxorem, licet of Essex.  
invitus. Pro cuius maritaggio cavit regi de decem  
milibus marcarum et amplius, quas nunquam solvere  
potuit; pro quarum solutione destructa sunt nemora,  
et maneria nullis temporibus impignorata. Cui sine  
filiis mortuo, successit Willelmus frater ejus, et relictam  
ipsius duxit Hubertus de Burgo, justiciarius Angliæ; quæ  
post paucos dies decessit,<sup>4</sup> et apud Cantuariam sepelitur.

Interea Lodowicus cum multis armatis comitibus, Arrival of  
baronibus, castellanis, et militibus, et rotariis Franciæ, Louis in  
in gravi aeris intemperie, applicuit in Angliam apud England.  
insulam Theneth; ita quod vix die tertia secutæ sunt  
eum naves suæ maris tempestate dispersæ. Cui volenti  
exire de navi occurrit sacerdos cum crucifixo; et volens  
in terram saltare, saltavit in aquam, et sic osculans  
crucifixum, insulam intravit.

In crastino vero transvadavit apud Sangwiz, ubi satis Louis at  
benigne allocutus est Anglos ei occurrentes, illius loci Sandwich.

<sup>1</sup> Isabella or Hawise, third daughter  
of William, earl of Gloucester.

<sup>2</sup> William II. The original hand  
goes on from here. Vide p. 33.

<sup>3</sup> In 1217. Vide the Waverley  
Annals, p. 289.

<sup>4</sup> In 1217. Vide the Waverley  
Annals, p. 289.

A.D. 1214. suos. Quo tempore Hugo de Bov-  
f. 14 b. multorum barbarorum, et qui gravit  
Death of ecclesie de Dunstaplia circa maneriu-  
Hugo de quasi plumbum in aquis vehementi  
Boves. Apostolicæ

Eodem anno obiit Eustachius, Wintoniam,

Eodem anno consecrati sunt in Evesheye<sup>1</sup> et  
de Tornilla in Coventrensem, Cantuariam  
Londoniæ in Roffensem, Ricardus<sup>2</sup> ibi pranderet,  
ensis in Cicestrensem, qui post regem sequens  
sequenti translatus est ad Cantuariam;  
post mortem Herberti, ejusdem Postea tendens  
sua Cicestrensi successit Ricardus<sup>3</sup> inde Londoniæ  
electi ejusdem loci officialis receptus, cepit

Fonrth Anno MCCXV. Celebrata sunt ei alia castra  
Lateran quod inchoavit in crastino excepta Dowre.  
Council, solutum est in crastino Wintoniæ, cum  
Nov. 1 to Innocentio Papa tertio ejusdem episcopatus  
Dec. 1. Constantinopolitanus,<sup>1</sup> Ricardus de Corwh. Co-

Venetianus<sup>4</sup>; et Alex-  
torem destinavit. In Ricardus assereuit in popu-  
scopi, et octingenti Ricardus domini sui foetere

The prior Ricardus prior Dons-  
stays on in scholis theologia-  
his return alii redeuntes insi-  
at Paris to study in the theo-  
logical schools. interceptionem subierunt  
Siege and capture of Rochester castle by John. Eodem anno Ricardus  
Fortibus navali exercitu

castrum Roff-  
barones in ill-  
redemptionem Ricardus  
luit manus Ricardus  
Angliæ, ex Ricardus  
manu Ricardus  
Ricardus et castri de Dowre castellanus,

<sup>1</sup> Gervase.

<sup>2</sup> Ralph.

<sup>3</sup> Walter.

chen.

| Mahaut, count de Nevers.

us est fautores Lodowici. A.D. 1215.  
 Antonia obsedit castrum Dor- Siege of  
 aque erexit ædificia, tanquam Dover  
 ubi multa damna rerum et per- castle.  
 nullo profecit.

apere obsedit idem castrum de Wlin- Siege of  
 item de Enevers, et plurimos quoque Windsor  
 qui cum essent in puncto ut castrum by the  
 septa pecunia a castellano, cum exercitu count de  
 cessit. Nevers.

um hæc agerentur, rex in marchia Gwalliæ Progress  
 cepit castra Reginaldi de Brahuse, et alio- of the war  
 suorum. Dum vero quidam barones irent in Wales,  
 folkiam, rex secutus est eos a tergo. Alii vero Norfolk,  
 qui Londoniis remanserant, volentes sociis suc-  
 ce, in manu valida insecuti sunt regem; quod rex  
 ens, versus Lincolniam fugit, in transitu suo omnia and Lin-  
 armens et comburens. colnshire.

Interim Lodowicus relicta obsidione Doroberniæ, re- Hertford  
 versus Londonias obsedit castrum Herfordiæ et cepit; and Berk-  
 et tandem cepit castrum de Berkamstede, ubi Huber- hampstead  
 tus de Burgo tradidit ei castrum Norwicense, et castrum castles  
 de Horeford pro parvi temporis treugis. Ea tempe- taken by  
 tate habuit omnia castra Essexiæ, et Suthfolchiæ. Et Louis.  
 tunc, præter multa damna quæ intulerat burgo de  
 Dunstaplia, habuit ab eo ducentas marcas.

Quia vero Franci incipientes superbire, et nobiles  
 Angliæ a suis consiliis elongare, cœperunt eos vocare  
 proditores, et castra quæ ceperant sibi retinuerunt, et  
 Anglis sua jura non restituerunt; ideo recesserunt ab  
 eis comes Salesbyryæ, et W[illelmus] junior Marescallus,  
 et multi alii nobiles et potentes; et exinde, de die in The  
 diem, pars Francorum cœpit deficere. Nam Eustachius French  
 de Veschi dum obsedit castrum Hugonis de Baliol, party fails  
 quarello percussus interiit; et exercitus ille cum con- daily.

<sup>1</sup> Sic for Doveriæ.

A.D. 1215. fusione dispersus. Barones etiam qui Exoniam obse-  
 Activity of derant, per vigorem comitis Salesbyryæ et Falconis,  
 the earl of quidam capti sunt, et quidam turpiter aufugerunt.  
 Salisbury Castrum etiam Wigornia cepit senex Marscallus. In-  
 and Fawkes de sula vero Helyensis multotiens capta est hinc inde et  
 Breauté. amissa; tandem per Falconem turris ipsius destructa,  
 qui in eadem insula versus occidentem quoddam  
 castrum firmavit.

Oct. 19. Ea tempestate, in crastino Sancti Lucae, Johannes  
 Death of rex Angliæ in castro de Newerk obiit, et sepultus est  
 John at in ecclesia Wigorniensi, inter corpora Sancti Oswaldi  
 Newark. et Sancti Wlstani. Qui reliquit Henricum primogeni-  
 tum suum hæredem regni; qui eodem anno, in festo<sup>1</sup>

Coronation Sancti Martini apud Bristoliam inunctus est in regem,  
 of Henry et coronatus per manus Wintoniensis,<sup>2</sup> et Wigorni-  
 III. ensis,<sup>3</sup> et Exoniensis<sup>4</sup> episcoporum, auctoritate Wallonis  
 legati. Et quia rex iste juvenis innocens erat, et  
 nullum offenderat, multi qui fuerant æmuli patris sui,  
 cœperunt ei adhærere.

War in Dum igitur Lodowicus Londoniis resideret, orta est  
 Sussex. guerra in Suthsexia contra suos apud castrum Dheriam  
 per Filippum de Aubeni et Willelmum de Wawz, qui  
 fuerant ex parte regis. Cum vero Lodowicus iret suis  
 f. 15 b. in auxilium, hostes ejus ut parti[m] cedentes in ne-  
 mora, fregerunt pontes post eum, et per insidias ege-  
 runt, quod non poterant eum sequi victualia; et quod  
 plures de suis perierunt, et gravissimum periculum famis  
 ei immineret, nisi quia supervenit classis magna ex

Louis goes Francis, cujus metu hostes ejus aufugerunt. Ipse vero  
 to France positus ibi custodibus per eandem classem profectus est  
 for aid. in Franciam pro majori auxilio, interim relinquens vi-  
 carium loco sui in Anglia Hyngelram de Kurchi, virum  
 His return. quidem nobilem, sed non discretum. Lodowicus autem  
 post paululum intervallum, congregato et innovato ex-

<sup>1</sup> Nov. 11.<sup>2</sup> Peter des Roches.<sup>3</sup> Silvester of Evesham.<sup>4</sup> Simon of Apulia.



ercitu, rediit in Angliam, et obsedit castrum de Dowre A.D. 1215.  
 cum tribuchetta et aliis machinis multis; sed parum Siege of  
 profecit; in cujus absentia ædificia sua circa castra Dover.  
 combusta fuerunt.

Interim comes Cestriæ cum exercitu regis obsedit Ranolf  
 castrum de Monte-Sorel; sed barones Londoniis com- Blundevil,  
 morantes cum comite de Perche, et marescallo<sup>1</sup> Franciæ, earl of  
 et mille armatis, quos concesserat eis Lodowicus, satis Chester,  
 innocenter per Dunstapliam transeuntes, et exinde uni- besieges  
 versa vastantes, nec viduis nec ecclesiis pepercerunt. Et Mount-  
 sic procedentes, obsidionem comitis a dicto castro remo- Sorel  
 verunt; et sic mutatis custodibus castri, et innovato castle.  
 victualium stauramento, profecti sunt Lincolniam. Ubi The barons  
 cum Gilberto de Gaunt et aliis baronibus qui ibi fue- pass  
 rant, Lincolniae castrum obsederunt, in quo nobilis through  
 mulier, Nicola nomine, viriliter se defendit. Sed post Dunstable.  
 paucos dies legatus cum Willelmo Marescallo, et cum  
 episcopis, et comitibus, et baronibus, et aliis regis fau-  
 toribus, albis crucibus in pectore signatis, secuti sunt  
 eos usque Newerchiam: legatus autem ulterius non  
 processit, sed Wintoniensi episcopo vices suas commisit,  
 ut fideles regis a peccatis absolveret, et ad bene pug-  
 nandum inanigaret. Quibus ex parte occidentis Lin-  
 colniæ appropinquantibus, barones qui interius erant  
 acies suas et scalas extra civitatem versus occidentem  
 ordinarunt. Qui videntes regales in valida manu venire,  
 de quorundam pravo consilio intra muros civitatis se  
 receperunt; quos regalis exercitus usque ad portam et  
 muros insecuti sunt versus aquilonem. Falco vero velut Siege and  
 miles strenuus per posticum castri a constabularia in- battle of  
 troduetus expugnavit barones a tergo; barones autem Lincoln.  
 videntes inimicos ante et retro, relictis muris, verterunt  
 gladios in Falconem versus Wikeford<sup>2</sup> descendentes.  
 Tunc Simon de Peschi cum Henrico de Braibroc et  
 octoginta militibus Francis aufugit, et per Lennam<sup>3</sup> et  
 Sanctum Edmundum Londoniam perrexit.

<sup>1</sup> Walter de Nismes.

<sup>2</sup> Wigford.

VOL. III.

<sup>3</sup> Lynn.



A.D. 1215. Exinde regales ex omni parte civitatem intraverunt, et comitis de Perche equum primo, postea ipsum interfecerunt, in quodam cœmiterio viriliter se tuentem.

Inde cives invasit horror, ita quod fugientes multi sub aquis perierunt. Deinde barones successive capti sunt universi; et civitas data est in prædam, ita quod victores gratiæ sibi collatæ ingrati, etiam ecclesias spoliaverunt. Pedites autem plurimi versus Londoniam fugientes, et maxime Franci, per viam a ruricolis sunt occisi. Homines vero qui capti fuerant, facti sunt prisiones eorum qui eos ceperant; et fere omnes se pecunia redimerunt, exceptis paucis, qui usque ad concordiam sequentem finem facere distulerunt.

Audiens autem Lodowicus quod suis apud Lincolniam acciderat, combustis logiis relinquens obsidionem, Londoniam venit, et in Franciam misit pro exercitu instaurando. Ita quod Blanche, uxor ejus, facta est prædicatrix apud nobiles Franciæ pro viro suo Londoniis quasi obsesso.

Interim comes Cestriæ castrum de Monte Sorel usque ad solum redegit, quod, constabulario fugiente, vacuum invenerunt. Comes vero de Ferers castrum de Boleshovre et castrum de Pech manu cepit armata; sicque cum rege et fautoribus suis fuit manus Domini cum prosperitate universa disponens. Nam cum ad dictæ Blanchiæ instantiam multi nobiles et potentes de Francia venissent in succursum Lodowici, episcopus,<sup>1</sup> et comes<sup>2</sup> Salesbyriæ, et justiciarius,<sup>3</sup> cum regis exercitu, apud Doroberniam eos navali bello ceperunt; et inter infinitos, Eustacium monachum occiderunt qui utriusque partis prævaricator extiterat, solos nobiles vita reservantes.

Unde Lodowicus præsentī auxilio destitutus, et de futuro desperans, et summa famis egestate coactus, pacem iniit cum legato et regalibus, pro se et omnibus

Louis comes to London, and sends for a fresh army.

Mountsorel castle destroyed. Bolsover and Peak castles taken by William, earl of Ferrers. f. 16.

Defeat and death of Eustace the Monk.

Louis makes peace for himself and his lay

<sup>1</sup> Herbert le Poore.

<sup>2</sup> William de Longespée.

<sup>3</sup> Hubert de Burgh.

laicis fautoribus suis, ita quod haberent omnia jura sua et libertates; sed omnes clericos a sua pace, licet invitus, excepit, quia legatus non nisi cum hac conditione pacem admisit, ut in guerris laicorum de cætero clerici cautius se haberent.

A.D. 1215.  
allies, but  
the clergy  
are except-  
ed from  
this peace.

Sic itaque Lodowicus, civitate Londoniensi et castris omnibus redditus in manu legati, absolutus cum suis in Franciam remeavit; relicto in Anglia marscallo suo pro quindecim milibus marcarum recipiendis, quas pro reragiis tensoriarum, et expensis quas fecerat, promiserunt; salvum etiam conductum usque ad mare ei dederunt, et naves invenerunt. Post cujus recessum quidam milites ejus, per licentiam in Anglia remanentes, una cum Anglicis et aliis alienigenis torniamenta ad invicem exercuerunt; quæ, quia vergebant in periculum regis et pauperum jacturam, sub interminatione excommunicationis interdicta sunt; et sic alienigenæ regnum jussi sunt evacuare.

His depar-  
ture from  
England.

Tourna-  
ments for-  
bidden.

Anno MCCXVI. obiit Johannes de Wohille, et Alardus decanus Sancti Pauli Londoniæ. Cui successit magister Gervasius, qui tanquam scismaticus et excommunicatus, depositus est a legato; et tam ipse quam Simon<sup>1</sup> frater Cantuariensis archiepiscopi, et Robertus de Sancto Germano ita depositi sunt a beneficiis adeptis, quod nec ipsa nec alia in Anglia de cætero valeant adipisci. Alii vero clerici sic beneficia habita perdiderunt, ut alia acquirendi habeant facultatem. Altaria insuper Londoniarum, in detestationem excommunicatorum missas celebrantium in eis, destructa sunt, et alia locis eorum substituta.

Deposi-  
tions of  
several of  
the clergy  
from their  
benefices.

Eodem anno Walterus de Grey, episcopus Wigorniensis, factus est archiepiscopus Eboracensis, cassata electione magistri Symonis de Langetone. Cui in Wygorniensis ecclesia successit Silvester, prior ejusdem loci. Et tunc W.<sup>2</sup> Folioth factus est abbas de Rameseye,

Walter de  
Grey arch-  
bishop of  
York.

<sup>1</sup> Simon Langton.

<sup>2</sup> W.] Sic MS. for H., i.e. Hugo, afterwards bishop of Hereford.

**A.D. 1216.** Eodem anno obiit Egidius, Herefordensis episcopus ;  
*Death of* cui successit Hugo, ejusdem ecclesie decanus. Sed in  
*Giles de* hereditate successit ei Reginaldus frater ejus, per aux-  
*Brace,* ilium Leulini regis Wallie. cujus filiam duxit in  
*bishop of* uxorem.  
*Hereford.*

Anno MCCXVII, mense Novembri, Walterus, prior de  
 Mertone, factus est monachus Cartusie. Et tunc Sil-  
*Transla-*vester, episcopus Wigornie, obiit : ante cujus obitum  
*tion of S.* translatio Sancti Wistani mense Januario celebrata  
*Wulstan.* est. Et eodem anno substitutus est ibidem in epi-  
 scopum Willelmus, archidiaconus de Bukingham.

Eodem anno rex Henricus cepit habere sigillum.  
 Et Hugo, Lincolnensis episcopus, appropriavit nobis  
*Pattishall* garbas medietatis ecclesie de Pateshille. Et tunc idem  
*church.* episcopus auctoritate concilii<sup>1</sup> dedit ecclesiam Sancte  
*S. Mary's* Marie de Bedeford magistro Alano, salvis nobis viginti  
*Bedford.* solidis.

Eodem anno composuimus in curia regis de ecclesia  
*Composi-* Sancti Petri de Bedeford. Et tunc prior Norwicensis<sup>2</sup>  
*tion for* factus est episcopus Cicestrensis.  
*S. Peter's,*  
*Bedford.*

Eodem anno dedimus vicesimam reddituum nostro-  
*The priory* rum secundum communem æstimationem bonorum vi-  
*gives a* rorum, ad succursum Terræ Sanctæ, simul de tribus  
*20th for the* annis.  
*Holy Land.*

Eodem anno legatus<sup>3</sup> apud Westmostre fecit incar-  
 cerari tredecim clericos, quia comminabantur ei et suis.

Eodem anno armigeri Falconis crudeliter tractave-  
*Illtreat-* runt monachos de Wardona ; unde unus ex eis mor-  
*ment of the* tuus est, et alii quidam vulnerati, occasione cujusdam  
*monks of* nemoris eorum. Et circiter triginta ex eis usque ad  
*Wardon* castrum de Bedeford tracti sunt per lutum violenter.  
*by the* Super quo idem Falco amicabiliter et honorifice satis-  
*followers* fecit eis in capitulo, disciplinam accipiens ; et nemus,  
*of Fawken*  
*de Breauté.*  
*f. 16 b.*

<sup>1</sup> i.e. the Lateran Council of 1215 (cap. xxiii.), which gave the right of presentation to churches vacant more than three months to the immediate superior.

<sup>2</sup> Ralph de Wareham.

<sup>3</sup> Gualo.

de quo lis fuerat, eis confirmans, et in futurum pro- A.D. 1217.  
mittens protectionem et honorem. Et tunc, in vigilia Cross seen  
Simonis et Judæ, visum est cuidam canonico de Dun- in the air,  
staplia videre in aere quandam crucem immensam Oct. 27.  
transire, cum ingenti gloria ab occidente versus partes  
orientales.

Eodem anno, fuerunt apud Dunstapliam justiciarii The jus-  
itinerantes abbas de Rameseye,<sup>1</sup> et Stephanus de Segrave, tices itine-  
et alii quatuor; coram quibus milites et alii liberi jura- rant at  
verunt pacem sanctæ ecclesiæ et domini sui Henrici Dunstable.  
regis Angliæ et regni Angliæ firmiter et fideliter obser- Oath sworn  
vare, et omnes illos, qui prædictam pacem observabunt, before them  
manutenere et defendere, bona fide. Juraverunt etiam, by the  
quod rationabilia præcepta regis facient, et jura regia knights  
promovebunt; bonas leges et rectas consuetudines regni and free-  
Angliæ custodient et tenebunt. Si vero quis contra men.  
venire præsumperit, ad mandatum regis et concilii sui  
fideliter et potenter convenient, et illud secundum  
posse suum emendabunt bona fide; et quod pro odio,  
vel favore, vel timore, non omittent quin prædictam  
fidelitatem observent, et jus facient et capient, secun-  
dum rationabiles consuetudines et leges Angliæ. Et  
hæc omnia servabunt, non obstante aliquo sacramento  
facto vel faciendo contra formam suprascriptam; et in  
his Marscallum juvabunt.

Anno MCCXVIII., Pandulfus electus Norwicensis, domini Pandulf  
Papæ camerarius, venit legatus in Angliam; in cujus the legate  
adventu Gualo recessit. Hic inprimis liberavit clericos in Eng-  
a dicto Gualone carcere maceratos, et aliqua beneficia land.  
clericis restituit, quæ dictus Gualo prius abstulit.

Eodem anno Thomas factus est prior Mertonæ: et  
magister Johannes Octoniæ factus est archidiaconus  
Bedefordiæ, Alexandro tunc defuncto succedens. Et  
magister Robertus de Bedeford factus est episcopus  
Lichsmorensis,<sup>2</sup> Londoniis consecratus.

<sup>1</sup> Hugh Foliot.

<sup>2</sup> i.e. of Lismore.

A.D. 1218. Eodem anno, in Maio, comites de Cestria,<sup>1</sup> de Ferreres,<sup>2</sup> et Brion de Insula, et constabularius Cestriæ,<sup>3</sup> et Willelmus de Harcurth, cum multis aliis, in Terram Sanctam profecti sunt.

Death of the emperor Otho IV. Quo anno Otto, imperator Alemanniæ, obiit, imperialibus signis in custodia fratris sui relictis : cui successit Fredericus, filius Henrici imperatoris.

Succession of Frederick II. Eodem anno Simon de Monteforti obiit ad obsidionem Tolosæ, percussus lapide mangunelli, genere nobilis, sed fidei fervore nobilior, in armorum exercitio nobilissimus. Cui successit filius primogenitus, qui [See below, p. 61.] patre debiliior, ab obsidione recessit.

Excommunication and death of Robert de Guagi. Eodem anno Robertus de Gaugi excommunicatus est, quia noluit reddere castrum de Newerk, et quia destruxerat viciniam adjacentem. Tandem vero castrum restituit invitus; et apud Sanctum Neotum eodem anno decessit, infernali igne percussus.

Death of Eudes III., duke of Burgundy. Eodem anno obiit dux Burgundiæ cruce signatus. Et apud Damiettam, magister Thomas de Noyun, et magister Alexander de Curtun, et magister Radulfus de Bondebury. Et Lodowicus cruce signatus est contra Albigenses.

Compositions of the priory respecting rights of way, &c. Pleas entered for land belonging to Studham, and land of Burgard, &c. Anno MCCXIX. prædicti justiciarii fuerunt apud Bedeford; coram quibus composuimus cum Gregorio de quadam via obstructa. Et Johannes Juvenis recognovit jus nostrum de quadam dimidia acra. Et tunc cirographum fecimus contra Adam, de terra ecclesiæ de Stodham. Et alium cirographum contra Feliciam de terra Burgardi. Et tulimus redditum nostrum contra Henricum Bunyun de terra Johannis Travayl. Et cassavimus breve de morte antecessoris contra Willelmum de Husesburne, et breve de recto contra Margeriam.

Right proved to hold a court at Dunstable. Eodem anno ibidem dirationavimus curiam nostram habendam apud Dunstapliam, de omnibus placitis coro-

<sup>1</sup> Ranulf Blundevil.

<sup>2</sup> William, earl of Derby.

<sup>3</sup> John de Lacy.

nae, per testimonium comitatum de Buggingham et de A.D. 1219. Bedeford, Radulfo de Bray et Roberto de Wiltone vice- f. 17. comitibus tunc praesentibus et invitis.

Eodem anno obsessa est civitas Damietae ab exer- Siege of  
citu Christiano; scilicet, duobus cardinalibus Romanis,<sup>1</sup> Damietta.  
et rege Iherosolimitano,<sup>2</sup> et rege Ungariae,<sup>3</sup> et duce de  
Ostriz,<sup>4</sup> et civibus Romanis, et aliis circumquaque  
fluentibus.

Eodem anno Filippus, rex Franciae, impetravit a A moiety  
papa Honorio pro Lodowico filio cruce signato contra of a 20th  
Albigenses, medietatem vicesimae ecclesiarum regni sui, obtained by  
quae fuerat Ierosolimam destinanda.<sup>5</sup> Philip II.  
Qui peregrina- against the  
tionem suam in manu forti inchoavit; sed confusus, Albigenses.  
sine profectu remeavit.

Eodem anno, die Sancti Benedicti, Ricardus prior The prior  
apud Dunstapliam tenuit curiam suam de omnibus pla- holds his  
citis coronae et capitulis coram justiciariis itinerantibus court be-  
usitatis. Et tunc assidebant ei Stephanus et Mauritius fore the  
justiciarii domini regis; et formata sunt juramenta sub justices  
hac forma, "Hoc audis, domine prior justiciarie Sancti itinerant,  
"Petri de Dunstaplia," etc. Et tunc habuit ibi placita Dec. 4.  
coronae; nominatim de thesauro invento contra Gode- Form of  
fridum Maschun; item de novis dissessinis, et de fuga the oaths  
incarceratorum, et de morte multorum, et de dotibus used.  
mulierum. Nature of  
the pleas of  
the crown  
held.

Eodem anno obiit Hugo<sup>6</sup> Herfordensis episcopus:  
cui successit Hugo Foliot.

Et tunc mense Maio Willelmus Marscallus obiit. Death of  
Et Nemerius,<sup>7</sup> magister Templi in Anglia, apud Novum William  
Templum sepultus. Quo anno capta est Damietta; in Marshal.  
qua captione, tota ecclesia praedicat et extollit comitis Capture of  
Cestriae probitatem. In qua Damietta, ultione divina, Damietta.  
tanta fuit hominum mortalitas, quod Christiani dede-

<sup>1</sup> Robert de Courçon and Pelagius, bishop of Albano.

<sup>2</sup> John de Brienne.

<sup>3</sup> Andrew II.

<sup>4</sup> Leopold.

<sup>5</sup> *destinanda*] destinenda, MS.

<sup>6</sup> Hugo de Mapenore.

<sup>7</sup> Aimery de S. Mauro. See Shirley's *Letters Illustrative of the Reign of Henry III.*, i. p. 69.



A.D. 1219. runt tria milia bisantiorum pro trahendis ad flumen proximum cadaveribus defunctorum; quam dum intrarent Christiani, ita fecit Dominus Nilum inundare, quod pagani, qui extrinsecus obsederant, populum Christianum appropriare vel eis nocere non poterant. Quibus præ confusione recedentibus, non est ausus aliquis infra duas dietas prope residere; nec Christiani ab urbe capta recedere præsumperunt, ne captam perderent, dum alia capere niterentur.

Eodem anno profecti sunt illuc comes de Arundel,<sup>1</sup> comes Wintoniæ,<sup>2</sup> R[obertus] filius Walteri, Baldewinus de Vehr, G[alfridus] de Luschi, O[donel] filius Willelmi de Aubeny. Sed comes Wintoniæ, et B[aldewinus] de Vehr ibidem obierunt; et R[obertus] filius Walteri rediit infirmatus.

John, abbat of Fountains, made bishop of Ely.

Anno MCCXX. Post cassationem magistri Roberti<sup>3</sup> Helyensis electi, substitutus est abbas de Fontibus dicto Roberto, beneficio ducentarum marcarum de maneriis episcopi reservato.

Truce for five years between France and England.

Eodem anno prorogatæ sunt treugæ in Pictavia usque ad quinquennium sequens, inter regem Franciæ et regem Angliæ. Quas rex Franciæ, puerili ætate regis nostri pariter et innocentia consideratis, liberaliter et absque omni pecunia prorogavit.

Robert, bishop of Lismore, dedicates Studham church, &c. April 19.;

Eodem anno, die Sancti Elphegi martyris, Robertus, Lichmorensis episcopus, dedicavit ecclesiam de Stodham et quinque altaria in eadem, et cœmeterium ampliatum consecravit, cum annua remissione viginti dierum. Et die præcedenti, dedicaverat apud Dunstaple altare Sanctæ Crucis in honore Omnium Angelorum, et altare parochiæ in honore Sancti Johannis Baptistæ. Et in die Sanctæ Crucis ab eodem dedicata est ecclesia de Chaggrave, cum annua remissione viginti dierum; et paulo post ecclesia de Pullokeshille sub remissione consimili, in honore Sancti Jacobi.

Chalgrave on Sept. 14; and Pulloxhill.

<sup>1</sup> William de Albini.

<sup>2</sup> Saher de Quinci.

<sup>3</sup> Robert of York.

Eodem anno et mense Hugo, Lincolniensis episcopus, A.D. 1220.  
fecit apud Dunstaple officium visitationis. Visitation  
of bishop  
Hugh of  
Lincoln.

Eodem anno, die Pentecostes, Henricus tertius rex Angliæ apud Westmostre solemniter coronatus est, præsentibus P[andulfo] legato, et S[tephano] Cantuariensi archiepiscopo missam celebrante, et sermonem ad populum faciente; præsentibus etiam multis episcopis, comitibus, baronibus, abbatibus, et prioribus, et aliis, quorum non erat numerus. Nec est visa diebus nostris major solemnitas ante tempus memoratum. Judæi vero in turri Londoniarum servabantur interim ad cautelam. Second  
coronation  
of Henry  
III.,  
May 17.  
f. 17 b.

Eboracensis autem archiepiscopus non interfuit: forte enim præ rubore non potuit, quia crucem ante se deferre extra diocesim suam tunc ei interdictum fuit. Barones, qui præsentibus aderant, in crastino coronationis juraverunt, quod castra et wardias suas ad voluntatem regis resignarent, et de firmis suis fidelem compotum ad scaccarium redderent. Et si quis regi rebellis restiterit, et infra quadraginta dies post excommunicationem a legato non satisfecerit, quod ad mandatum regis ei bella moverent, ut exhæredetur sine fine rebellis. Reason  
why the  
archbishop  
of York  
was absent.  
Oath of the  
barons to  
the king.

Eodem anno burgenses de Bedeford in comitatu suo petierunt contra nos apud Dunstaple quietantiam theloneii, pro quo fuimus aliquandiu fatigati; sed tandem libere sine die recessimus. Petition of  
the bur-  
gesses of  
Bedford for  
freedom  
from toll.

Eodem anno tracti [sumus] in curiam regis per breve quod dicitur *Præcipe*, super ecclesia Sancti Petri de Bedeford per Radulfum clericum; et tunc vocavimus regem warentum, qui tunc fuerat infra ætatem, et sic sine die recessimus. Appeal  
from the  
summons  
concerning  
S. Peter's,  
Bedford.

Eodem anno Sanctus Hugo, episcopus Lincolniensis, canonizatus est, et festum ipsius jussum est celebrari in diem Dominicum, videlicet quinto-decimo kalendas Decembris, hoc est die obitus sui. Hugh,  
bishop of  
Lincoln,  
canonized.

Quo anno Ysabel, mater regis Henrici, nupsit Hugoni, comiti Marchiæ, non obstante eo, quod filia ejus fuerat ab eodem comite affidata. Marriage  
of Isabella,  
mother of  
Henry III.



A.D. 1220. Eodem anno, mense Junio, apud Eboracum rex  
 Betrothal of Alexan- Scotiæ affidavit sororem Henrici regis Angliæ. Qua  
 der II. of Scotland de causa, idem rex Angliæ remisit ei quinque milia  
 to princess marcarum, et promisit quod duas sorores<sup>1</sup> suas, quas  
 Joanna. in custodia habebat, infra annum sine disparagatione  
 maritaret, vel eas liberas ei restitueret.

May 24. Quo anno, in festo Sanctæ Trinitatis, ob multa  
 maris pericula in mari australi, multi submersi sunt  
 piscatores.

The fines of Stephen Vintner and his son claimed by the prior. Eodem anno prior dirationavit apud scaccarium  
 misericordiam Stephani Vinitoris et Petri Vinitoris  
 [filii] sui, sicut scriptum est in rotulo domini regis  
 anni quarti.

Agreement with M. de Buckle- shore. Tithes of hay. Eodem anno idem prior fecit concordiam cum Mar-  
 joria de Bukleshore et sororibus suis, quæ rotulata  
 est coram justiciariis in Bancho. Quo anno idem  
 prior contra multos parochianos suos decimas de fœno  
 obtinuit.

Transla- tion of S. Thomas of Canter- bury, July 7. Eodem anno, in crastino octavarum Petri et Pauli,  
 sollemnissime translatus est corpus beati Thomæ  
 martyris, anno quinquagesimo a passione sua, nobis  
 omnibus jubilæo. Ubi interfuerunt archiepiscopi et  
 episcopi viginti-quatuor, de finitimis et exteris re-  
 gionibus. Quo die Remensis archiepiscopus<sup>2</sup> majorem  
 missam celebravit, qui die præcedenti altare ante fere-  
 trum ad honorem beati martyris dedicavit. Ipse vero  
 Cantuariensis archiepiscopus remissionem duorum anno-  
 rum de injuncta pœnitentia promulgavit, per quindecim  
 dies sequentes venientibus duraturam. Convivium  
 autem in cibo et potu, et vasis aureis et argenteis,  
 et vestibus pretiosis, tale non legimus post tempus  
 regis Assweri celebratum. Præterea, prætermittendum  
 non est, quod tanto convivio dictus archiepiscopus  
 condignum palatium construxit, quale visum non cre-  
 dimus a tempore Salomonis.

<sup>1</sup> Margery and Isabella.

| <sup>2</sup> William de Joinville.

Eodem anno, mense Octobri, per Hugonem secundum A.D. 1220. Lincolniae episcopum, ordinatae et taxatae sunt vicariae <sup>Vicarages established in the churches belonging to the canons of Dunstable by Hugh II. bishop of Lincoln.</sup> in ecclesiis, quas canonici de Dunstaplia habent in usus <sup>and taxed</sup> proprios; praehabita in capitulis, in quibus consistunt, <sup>in the</sup> diligenti inquisitione de aestimatione tam ecclesiarum <sup>churches</sup> quam vicariarum, et in quibus competentius vicariae <sup>to the</sup> consistere possent. Ordinationis vero in scriniis epi- <sup>canons of</sup> scopi repositae verba sunt haec: <sup>Dunstable</sup>

“ Vicaria ecclesiae de Stodham debet consistere in <sup>Extent and value of Studham.</sup> toto altaragio ecclesiae, et crofta Viviani quae continet <sup>Extent and value of Studham.</sup> circiter septem acras; salvis priori de dicto altaragio <sup>Extent and value of Studham.</sup> una marca et decimis agnorum. Valet autem praedicta vicaria per communem aestimationem sex mar-  
cas, et ecclesia totalis, viginti.

“ Totalis ecclesia de Toternho valet duodecim marcas, <sup>Toternhoe.</sup> vicaria vero quinque; quae consistit in toto altaragio <sup>hoe.</sup> ejusdem ecclesiae, et redditu decem denariorum de f. 18.  
“ terra Ricardi Godwer, et manso presbyteri, et medietate decimae de feno totius parochiae.

“ Vicaria ecclesiae de Chaugrave valet quinque mar- <sup>Chalgrave.</sup> cas et dimidiam; totalis ecclesia, quindecim. Dicta <sup>Chalgrave.</sup> vero vicaria consistit in toto altaragio, et manso <sup>Chalgrave.</sup> presbyteri cum gardino, et majori crofta ex parte <sup>Chalgrave.</sup> occidentis, quae est quatuor acrarum.

“ Vicaria ecclesiae de Segenho valet quinque marcas <sup>Segenho.</sup> et dimidiam. Et consistit in toto altaragio, et manso <sup>Segenho.</sup> quod est ex parte occidentis; salva priori de dicto <sup>Segenho.</sup> altaragio decima agnorum. Valet autem totalis ecclesia quindecim marcas.

“ Vicaria de Husseburne valet quinque marcas et <sup>Husborne-Crawley.</sup> quatuor solidos; et consistit in toto altaragio et <sup>Husborne-Crawley.</sup> manso, cum crofta et prato ex parte australi. Valet <sup>Husborne-Crawley.</sup> autem totalis ecclesia duodecim marcas. Et sciendum, quod prior sustinebit onera quoad hospitium <sup>Husborne-Crawley.</sup> archidiaconi, et sustentationem in libris, et cancellis, <sup>Husborne-Crawley.</sup> et vestimentis, utensilibus, et tallagiis, pro sua portione. Alia onera sustinebit vicarius.”

A.D. 1220. Eodem anno prior de Dunstaplia tractus in causam  
*Causes won* contra Ricardum de Stepinglele, per breve domini regis  
*against R.* de ultima præsentatione, recessit quietus a judicio, et  
*de Step-* alter in misericordia remansit. Similiter tractus in  
*ingley* causam per Alis Martel, per breve de dote, de terra  
*and Alice* de Bokeleshore, quietus a lite recessit.  
*Martel.*

Eodem anno rediit comes Cestriæ<sup>1</sup> circa kalendas  
 Augusti cum constabulario Cestriæ<sup>2</sup> et Briunno de  
 Insula.

Eodem anno Henricus comes Cornubiæ de more  
 lunaticus, castra, quæ occupaverat, reddidit domino  
 P[andulfo] legato ad opus regis, et cavit de voto crucis  
 exequendo. Similiter comes de Albomari restituit regi  
 castrum de Rokingham et castrum de Salveia, et cavit  
 de injuriis emendandis judicio baronum regni, si quis  
 de eo conqueri vellet.

*Excommu-* Eodem anno torneatores, et eorum receptores, et  
*nica-* eorum fautores, et portitores mercium vel victualium  
*tion of* ad torneamenta, jussi sunt excommunicari in genere,  
*the Tor-* per singulos dies Dominicos.  
*neatores.*

*Caruago* Eodem anno, mense Septembri, positum est caruagium  
*exacted* per totum regnum ad opus domini regis. A quo archi-  
*throughout* episcopi et episcopi, et omnes clerici, et omnes viri  
*the coun-* religiosi, et eorum rustici, quieti fuerunt. Veruntamen  
*try.* episcopi per suas dioceses collegerunt auxilium ad opus  
 domini regis ab abbatibus et prioribus, per liberam  
 voluntatem eorum; et tunc domus de Dunstaplia solvit  
 tres marcas.

Eodem anno obierunt Adam decanus Salesburiae,  
 comes Wintoniae,<sup>3</sup> Baldewinus de Ver, abbas de Sancto  
 Jacobo Norhamtune,<sup>4</sup> abbas Sancti Augustini de Can-  
 tuaria.<sup>5</sup>

Eodem anno Willelmus filius Helie fecit nobis

<sup>1</sup> Ranulf Blundevil.

<sup>2</sup> John de Lacy.

<sup>3</sup> Saier de Quinci.

<sup>4</sup> Thomas.

<sup>5</sup> Alexander.

chartam de habendis quinquaginta porcis annuatim in A.D 1220. nemore suo de Ocleie, liberis a padnagio; et saisinam eodem anno habuimus.

Eodem anno Guido, frater Simonis de Monteforti, captus est ab Albugensibus, et interfectus, et equis dilaniatus.

Murder of  
Guy, brother of  
Simon de  
Montfort,  
by the Albigenses.  
Siege of  
Toulouse  
and death  
of Simon de  
Montfort.

Eodem anno Lodoicus, filius regis Franciæ, cum infinito exercitu Francorum et Normannorum, et aliis multis gentibus, et populis, et linguis, profectus est Tolosam, sed non profecit, quia in primo congressu multos de suis perdidit. Comes etiam Symon ictu cujusdam lapidis petrariæ subito percussus, diem clausit extremum. Ad cujus tumbam postmodum mira fieri perhibentur. Et sic populo paulatim dilabente, rediit Lodoicus conquerens de comitis Nivernensis<sup>1</sup> proditione; similiter et de comite Sancti Pauli.<sup>2</sup> Et quia dominus Papa querebatur, eum medietatem vicesimæ, cruce signatis de Francia promissæ, inutiliter expendisse; ideo P[hilippus], rex et pater ejus, misit trecentos milites suis sumptibus, in auxilium Almarici de Monteforti.

Eodem anno mota est guerra inter Luielinum, regulum Guallie, et Willelmum Marscallum juniorem. Et cum idem Luielinus callide sibi adquisivisset auxilium regis Angliæ de marchiis sibi vicinis, quasi ad quosdam alios rebelles confundendos, subito irruit in terram Marscalli, et tria castra ipsius destruxit, et interfecit omnem animam viventem, et totam provinciam deprædatus, animalia et pecora inclusit in domibus, et sic universa combussit. Insuper multitudinem armatorum, in auxilium Marescalli de Hybernia venientium, idem regulus interfecit; ita quod damnum hujus infortunii pretium redemptionis regis Ricardi dicitur transcendisse. Et dicitur inde orta fuisse discordia, quod Marescallus, pro quibusdam bello

Invasion of  
the earl  
marshal's  
territory by  
Lewellyn,  
prince of  
Wales.

f. 18 b.

<sup>1</sup> Mahant, count of Nevers.

| <sup>2</sup> Hugh V.

A.D. 1220. captis, certæ quantitatis pecuniam solvere noluit, ut promisit.

Departure of the archbishop of Canterbury and the bishop of Durham for Rome. Inquiry into the conduct of the latter. [See below, p. 67.]  
 Eodem anno, post festum Sancti Michaelis, Stephanus Cantuariensis archiepiscopus, pro negotiis ecclesiæ et regni, et Ricardus Dunolmensis episcopus, super multis criminibus per monachos suos accusatus, Romam profecti sunt. Post quorum recessum, Salesbiriensis<sup>1</sup> et Eliensis<sup>2</sup> episcopi, de mandato domini Papæ Honorii Dunolmiam personaliter accedentes, inquisitionem de vita dicti episcopi fecerunt, et inquisitionem factam post ipsum ad summum pontificem transmiserunt.

Suspension of the church of Lincoln.  
 Eadem tempestate decanus et capitulum Lincolnæ Walterum, Eboracensem archiepiscopum, crucem ante se deferentem, cum processione sollemniter receperunt. Ideoque per officiales dicti Cantuariensis suspensa est ecclesia Lincolnensis; sed tandem, præstita cautione de parendo mandatis archiepiscopi cum redierit, restituta est per eosdem.

Removal of the church of Salisbury.  
 Eodem anno, auctoritate domini Papæ, Salesbiriensis ecclesia cathedralis infra castrum sita procinctum, translata est ad veterem Salesbiriam, juxta cursum aquæ fluentis constituta. Et tam domus episcopi quam omnium canonicorum circumquaque collocatæ sunt. Pro cujus ædificatione canonici ejusdem ecclesiæ per varias partes Angliæ missi sunt, verbum Dei seminantes, et auxilium temporale metentes. Similiter per alia regna.<sup>3</sup>

Prophecy of the loss and recovery of Palestine, &c.  
 Eodem anno quoddam scriptum Arabicum inventum est apud Damiettam, quod Pelagius, Apostolicæ sedis legatus, transtulit in Latinum, quod et Romam misit, et inde usque ad nos perlatum est. In quo, sub quadam verborum obscuritate continetur terræ Ierosolimitanæ destructio, et ejusdem recuperatio, et Damiettæ captio, et tam Ægypti, quam regni Turcorum perditio.

<sup>1</sup> Richard Poore.

<sup>2</sup> John of Fountains.

<sup>3</sup> *Similiter . . . regna*] This is added in another hand.

Eodem anno ceperunt pagani civitatem Nazareth. A.D. 1220. Et soldanus Babiloniæ obsedit castrum peregrinorum mense Octobri, et tot a partibus illis redierunt Christiani, quod residui non possent se tueri, nisi novum auxilium superveniret.

Loss of Nazareth. The camp of the crusaders besieged by Malek-el-Kamel. Tannis taken.

Eodem anno ceperunt Christiani civitatem Tafnes, quæ fere per dietam distat a Damietta; ubi est locus piscandi idoneus, et multitudo piscium copiosa.

Eodem anno, mense Decembri, Romæ coronatus est Fredericus imperator cruce signatus, præstita prius cautione de voto crucis exsequendo. Qui, de consilio Papæ, multos milites et armatos trans fretum præmisit, post disposita imperii magis ardua negotia personaliter secuturus.

Frederick II. crowned at Rome.

Eodem anno Petrus de Nerbona et Johannes filius ejus contulerunt ecclesiæ nostræ dimidiam hidam terræ in villa de Segenho, pro quodam conredio ad dicti vitam Johannis præstando. Sed super eadem terra per R. de Litlingtona in comitatu molestati, septem querelas contra nos et nostros motas cassavimus, solvendo dicto R. quinque libras, et cuidam alii tres marcas.

Gift of half a hide in Segenho. R. de Litlington bought off.

Postmodum eodem anno obiit dictus Petrus de Nerbona.

Anno MCCXXI. Willelmus comes de Albomari, mense Januario, visus est furtive capere castra de Neuwerga, et de Latford<sup>1</sup> et de Kinebautona.<sup>2</sup> Sed turpiter repulsus, accessit ex improvise ad Fodringham in auxilio glaciei supportatus, undique fecit insultum, et ignem applicuit ad januam. Et dum duos milites castrum, minus bene armatos, vulnerasset ad mortem, castrum obtinuit. Quod cum audisset dominus Pandulfus, Apostolicæ sedis legatus, et totum concilium regis, quod tunc Londoniis pro quibusdam regni negotiis forte convenerat, in die conversionis Sancti Pauli, apud Sanc-

Seizure of certain castles by William de Fortibus, earl of Albemarle. His excommunication. Jan. 25.

<sup>1</sup> Sleaford.

<sup>2</sup> Kimbolton.



A.D. 1221. tum Paulum in primis excommunicatus est sollemniter dictus comes a dicto legato et Eboracensi archiepiscopo et aliis decem episcopis de Cantuariensi provincia. Comes etiam Cestriæ,<sup>1</sup> et comes Salesbiriæ,<sup>2</sup> candelas accensas, sicut episcopi post sententiam, projecerunt. Excommunicatus est autem, tum quia cruce signatus nec votum redimere voluit nec Jerusalem proficisci, tum quia iudicio regni parere contempsit, quod castrum de Biam adjudicatum fuit Willelmo de Colevilla; tum quia castrum domini sui regis proditiose cepit antequam ipsum diffidasset; tum quia alia vice, pro multis rapinis excommunicatus, juravit quod mandato domini legati pareret, cumque jussisset ei ablata reddere, obedire postposuit. Postmodum vero, communi consilio, contra eum indixerunt, et statim cum exercitu ipsum sequentes, castrum de Fodringha vacuum invenerunt, quod in custodiam Falco suscepit. Deinde profecti apud Biham, castrum obsederunt, et machinas ex omni parte erexerunt; et postquam erectæ sunt machinæ, infra sex dies captum est castrum, et captivi ducti sunt milites et omnes armati; et sic combustum est castrum cum ædificiis et statramento suo, quod fuerat magnum valde. Et ad similitudinem Jerico, nihil est usibus hominum reservatum.

Siege of  
Biham  
castle (Lin-  
colnshire).

Eadem tempestate archiepiscopus Eboracensis et barones Norrenses invenerunt dictum comitem in monasterio de Fontibus, quem duxerunt ad regem sub tali conditione, quod eum in eundem locum reponerent, si apud dominum regem non posset misericordiam invenire.

f. 19.

Eodem anno et mense Hugo de Wiwn, constabularius de Bristollis, missus est in Pictaviam, ut, tanquam senescallus, ad opus domini regis Pictaviam servet et salvet. Ad quod officium Philippus de Ulecote

Hugh de  
Vivonia,  
constable  
of Bristol,  
sent into  
Poitou.

<sup>1</sup> Ranulf Blundevil.

| <sup>2</sup> William de Longespée.

antea destinatus, apud Stampes<sup>1</sup> in itinere diem clausit A.D. 1221.  
 extremum. Idem vero H[ugo] in recessu suo castrum He resigns  
Bristol  
castle.  
 de Bristollia domino legato<sup>2</sup> resignavit, quod ipse  
 Walranno commisit.

Eodem anno et mense Willelmus, Londoniensis epi- Resigna-  
tion of the  
bishop of  
London.  
 scopus, episcopatum in manu legati resignavit, retento  
 sibi redditu centum librarum. Qui apud Sanctam  
 Ositham elegit sibi perpetuam mansionem.

Eodem anno et mense magister Hugo, rector eccle-  
 siæ de Tudingdone, et Rogerus Piper ad invicem  
 confœderati sunt, salva quæstione terræ ecclesiæ post  
 mortem alterius eorum; omni lite usque ad diem illum  
 mota de damnis, injuriis, et expensis, ab utraque parte  
 omni tempore sopienda.

Eodem anno et mense lata est sententia pro R[o- Quarrel  
between  
the bishops  
of Lismore  
and Water-  
ford.  
 berto] Lissemorensi episcopo, contra R[obertum] Water-  
 fordensem episcopum, tam super possessione quam pro-  
 prietate dicti episcopatus. Et dictus Waterfordensis  
 condemnatus est dicto R[oberto] in trecentis marcis pro  
 fructibus et litis expensis.

Eodem anno Ricardus prior movit controversiam Lawsuit  
between  
the prior  
and the  
towns-  
people of  
Dunstable  
respecting  
tithes of  
trade, of  
hay and  
mills, and  
certain  
offerings.  
 contra quosdam burgenses de Dunstaplia, et tandem  
 contra omnes, super decimis negotiationis ubicunque  
 exercitæ, et super decimis fœni et molendinorum, et  
 super quibusdam oblationibus, de quibus compositio  
 facta est coram Johanne archidiacono Bedefordiæ, et  
 coram populo Dunstapliæ in ecclesia recitata est, et  
 ab omnibus approbata, et per judices a Papa delegatos  
 confirmata, videlicet, quod omnes dabunt decimas de  
 negotiatione ubicunque habita, et ter in anno fiet sen-  
 tentia contra detentores de fœno et molendinis petita,  
 sine dilatione; sed de oblationibus observabitur anti-  
 qua et bona consuetudo. Et insuper, dabit populus dena-  
 rios Dei fabricæ ecclesiæ in perpetuum. Et insuper

<sup>1</sup> Etampes.| <sup>2</sup> Pandulf.



A.D. 1221. burgenses, quotquot prior voluit, misericordiam suam in manibus suis invadiaverunt.

Death of William de Albini, earl of Arundel. Eodem anno obiit comes de Arundel in Italia; et ossa sua translata sunt et sepulta apud Wimundeham. Paulo post obiit Ulianus de Cheinde, et magister Johannes archidiaconus Oxoniæ.

The priors of Canterbury to use mitres. Eodem anno prior et monachi Cantuariæ impetraverunt, quod priores illius loci perpetuo in præcipuis solemnibus in missarum solemnibus mitris utantur. Et hoc de assensu archiepiscopi fecerunt.

The tower of S. Paul's, London, finished. Eodem anno, apud Lutetiam, et apud Eitone, castra ædificata sunt in grave periculum Dunstapliæ et viciniae. Et consummata est fabrica turris Sancti Pauli Londoniæ.

Attempt of forgery upon the prior by a Jew. Eodem anno Mossy, filius Brun, Judæus, vexavit Ricardum priorem de Dunstaple et ecclesiam suam super septingentis libris, per quandam chartam, quæ ideo probata est falsa per dominum Martinum de Pateshulla et alios justiciarios domini regis, quod charta loquebatur de mutuo accepto per priorem Thomam, et sigillum appositum expressit nomen Ricardi. Ipsa etiam charta fuit lota, et insuper falsam grammaticam continebat. Unde dictus Judæus incarceratus fuit in turri Londoniæ per annum et amplius, quia alii Judæi dederunt regi unam marcam auri pro judicio differendo. Et postmodum, cum amplius prorogare non possent, dederunt regi centum libras ne suspenderetur in ligno, in opprobrium legis suæ. Et sic super rotulum suum dictus Judæus abjuravit regnum regis, et utlagatus est. Quo tempore alius Judæus suspensus est, quia uxorem propriam interfecit.

The deed had been washed, and also was full of bad grammar. Eodem anno sicut Honorius Papa tertius scripsit omnibus ecclesiis: "Rex David, qui vulgo dicitur Presbyter

The Jew outlawed. " Johannes, habuit conflictum cum soldano Persidis, et eo fugato, per viginti quatuor dietas obtinuit rex in Perside castra et civitates munitas, ita quod non distabat a famosissima civitate Baldas, ubi est papæ

Letter of Pope Honorius III. respecting Prester John. [See below, p. 69.] Eodem anno sicut Honorius Papa tertius scripsit omnibus ecclesiis: "Rex David, qui vulgo dicitur Presbyter

"paganorum sedes specialis, nisi per decem dietas. A.D. 1221.

"Populus etiam Georgianus in armis strenuus, in fide

"catholicus, contra Saracenos sibi vicinos guerram

"movit."

Quo tempore, ad instantiam Pandulfi, Apostolicæ Aid for the  
sedis legati, facta est promissio regi Ierosolimorum in Holy Land  
subsidiū Terræ Sanctæ; ita quod quilibet comes daret promised  
tres marcas, et quilibet baro unam marcā, et quilibet to John de  
miles sex denarios, et quodlibet astrum<sup>1</sup> unum dena- Brienne.  
rium.

Eodem anno Oliverus de Eincurt composuit cum  
episcopo Lincolniensi,<sup>2</sup> ita quod dictus Oliverus dedit  
dicto episcopo decem libratas terræ in West Woburne,  
et quietā clamavit ei et ecclesiæ suæ in perpetuum  
manerium de Lidintune et alia quæ petebat.

Eodem anno vulgo dicebatur, quod apud Meleford Prodigy in  
in Esexia vacca quædam enixa est infantem sub hu- Essex.  
mana effigie.

Eodem anno, mense Madio, magister Stephanus de Stephen de  
Lexingtona, vir nobilis genere, sed scientia et moribus Lexington  
nobiliior, assumptis secum septem honestis sociis, a becomes a  
scholis Oxoniæ transtulit se ad ordinem Cisterciensem monk at  
apud Quadrariam in insula Vectæ. Quarr.

Eodem anno Ricardus, Dunelmensis episcopus, a mo- Inquiry  
nachis suis apud summum Pontificem super variis cri- into the  
minibus ita graviter fuit accusatus, quod literas inqui- conduct of  
sitionis impetraverunt ad Salesburiensem<sup>3</sup> et Eliensem<sup>4</sup> R. de Ma-  
episcopos. Qui profecti Dunolmiam, diligenti habita- risco,  
inquisitione, mirabilia, abominabilia, et fabulis annu- bishop of  
meranda invenerunt. Sed antequam illuc venirent, Durham.  
dictus episcopus iter arripuit eundi Romam: et licet f. 19 b.  
inprimis ob infamiam suam sedem Apostolicam sibi By various  
iratam habuerit, se tamen devotionibus variis et mu- artifices he  
neribus ita ei reconciliavit, quod super dictis accusa- is absolved  
at Rome.

<sup>1</sup> i.e. hearth.

<sup>2</sup> Hugo Wallys.

<sup>3</sup> Richard Poore.

<sup>4</sup> John de Fontibus.

A.D. 1221. tionibus absolutus, liber recessit; prius insuper hoc impetrato, quod inquisitio dictorum episcoporum, post iter suum eundi Romam arreptum facta, nullius esset momenti. Episcopi vero inquisitionem factam et sigillis suis inclusam, nihil tale opinantes, ad dominum Papam destinarunt, qua domino Papæ porrecta et lecta et intellecta, reputavit se turpiter circumventum. Veruntamen indulgentiam tam solemnem pro instabilitatis nota tam subito non potuit irritare. Deus autem, qui nulla hypocrisi potuit irrideri, dictum Ricardum episcopum tanta percussit ophthalmia quod vix homines potuit sicut arbores intueri; et sic relictis procuratoribus in curia, episcopus in Angliam remeavit; prius tamen se in curia memorata et ecclesiam suam creditoribus oneravit tot et tantis oneribus debitorum, tum pro voto crucis redimendo, tum pro hujus itineris expensis, tum pro vicesima reddituum suorum quam terræ Ierosolimitanæ debebat; quod vulgo dicebatur, quod quindecim annis post mortem suam futurus erat episcopus Dunolmensis.

Heis struck  
with oph-  
thalmia.

Injuries  
done to the  
bishopricks.

The  
bishops of  
Winches-  
ter and  
Hereford  
go either  
to Com-  
postella or  
Rome.

William  
Marshall  
the younger  
gives up  
Marl-  
borough  
castle to  
the legate.

Corfe and  
Windsor  
castles.

The king  
goes to

Eodem anno Petrus, episcopus Wintoniæ, et Hugo, episcopus Herefordensis, de regno Angliæ profecti sunt; sed quo iverint, multis erat ignotum. Alii enim dixerunt eos ad Sanctum Jacobum, alii ad sedem Apostolicam perrexisse.

Eodem anno, post Pascha, Willelmus Marscallus junior a regali concilio urgebatur reddere castrum de Merleburewe. Quod quidem tali conditione reddidit in manum legati, quod si alii similiter castra sibi commendata redderent, et suum retineretur; alioquin ei redderetur. Tandem vero post Pentecosten, Petrus de Malo-lacu et Ingelardus de Attie ob suspicionem prodicionis capti sunt; nec potuerunt prius liberari quam dictus Petrus castrum de Corvo redderet, et dictus Ingelardus obsides sufficientes de castro de Windleshore ad voluntatem regis reddendo, invenisset.

Interim autem domino rege Eboracum tendente, tran-



situm fecit per castrum Oxoniæ, inde per castrum A.D. 1221.  
 Norhamtoniæ, et exinde per castrum Notinghamiæ; et York, and  
 constabularios a castris non amovit, sed de suis militi- gives his  
 bus tot cum eis reliquit in illis, quod plena securitate sister  
 fruebatur. Eboracum itaque veniens, regi Scotiæ tunc Joanna to  
 præsentī sororem suam, Hugoni Brun prius desponsa- Alexander  
 tam, tradidit in reginam, quæ tunc undecim annorum II., king of  
 dicebatur; et valde solemnes nuptias celebravit. Scotland.

Eodem anno venerunt huiusmodi literæ ad regem Letter to  
 Henricum a Pelagio legato Damiettæ: Henry III.  
 from car-  
 dinal

“ Hæc est materia totius processus regis David, filii regis Pelagius,  
 “ Israel, filii regis Sarcisi, filii regis Johannis, filii de Bulga- giving the  
 “ boga Nestorinorum, credentis in Iesu Christo. history of  
 “ Rex David, quem Deus protegat, est minor fratribus suis. king David,  
 “ Pater ejus rex Israel, cujus animæ Deus parcat, habuit i.e. Pres-  
 “ sex filios; et hic fuit minor omnibus. Mortuo patre ejus, ter John,  
 “ successit frater ejus primogenitus, et tam ipse rex, quam who sub-  
 “ pater ejus rex Israel, et avi et proavi ejus erant obedientes dued the  
 “ magno regi Persarum qui vocabatur Chan-chana, (quod di- king of  
 “ citur in lingua nostra rex regum;) et terra sua exit a Persia.  
 “ Chassar usque Bellagacum; quæ terra est ultra flumen Geon.  
 “ Præfatus rex Persarum convocans astrologos suos, quæsiuit  
 “ ab eis, ut ei futura prædicerent; et quæ ventura essent post  
 “ mortem ejus. Qui juxta consuetudinem eorum ceperunt  
 “ puerum unum virginem, quem minui fecerunt utroque bra-  
 “ chio; et sanguinem ejus recipientes in uno vase, conjurave-  
 “ runt illum. Puer, antequam mortuus esset, prædixit, quen-  
 “ dam regem, David nomine, valde nobilem, debere sibi  
 “ subjugare regnum Persarum. Super hoc eos consuluit, et  
 “ si scirent in provincia illa regem aliquem, qui vocaretur  
 “ David? Qui dixerunt, nullum scire: tamen rex Israel habuit  
 “ filium unum parvulum, qui vocabatur David; qui nullius  
 “ valoris est. Dixit ergo rex præfatis astrologis, ‘ Mittamus  
 “ ‘ fratri suo, ut eum nobis mittat, et sic occidamus eum, et  
 “ ‘ de ipso nos liberabimus.’ Misit præterea nuntios suos ad  
 “ regem fratrem David, ut ei fratrem suum mitteret, quia  
 “ volebat ei benefacere, et honorifice promovere. Frater vero  
 “ David receptis super hoc nuntiis, cum quibusdam fidelibus  
 “ suis, de quibus potius confidebat, misit fratrem suum ad  
 “ regem præfatum, ignorans pravum ejus consilium. Veniente  
 “ puero ad regem Persarum, lætatus est valde rex de adventu  
 “ suo. Puer osculatus est terram coram eo, eumque devo-

A.D. 1221. "tissime salutavit; qui valde formosus erat. Quem statim ut  
History of king "vidit rex, misertus est ei. Aderant ibi duæ uxores ipsius  
David. "regis, quarum una erat filia regis Johannis, amita regis  
f. 20. "Israelis patris David. Altera erat filia regis Ganici, ex qua  
"filium habebat, qui vocabatur Philippus. Quæ dixerunt ei,

"Neque tu times Deum? Puer iste sub fide vestra ad vos  
"venit, et est sub umbra vestra, et pedibus tetigit tapetum  
"vestrum: vultis eum pro nihilo morti tradere? et valde  
"istud ei improperabant. Nam una earum Christiana, amita  
"videlicet patris ipsius David; et altera incredula. Sic rex  
"verecundiam habuit in corde suo. Demum permissione  
"divina dimisit eum repatriare. Incontinenti puer cum suis  
"equitavit, et instinctu divino per noctem et diem equitavit  
"quadraginta leugas, tantum properans reditum suum equi-  
"taturas mutando.

"Post accesserunt ad regem scribæ et astrologi sui impro-  
"perantes ei quod malefecerat, quia ipsum redire permiserat.  
"Rex incontinenti pœnitens, misit post eum cursores equites, ut  
"eum apprehenderent; quem invenire non potuerant. Evase-  
"rat enim voluntate divina. Ubicumque enim hospitabatur,  
"gentes illius regionis confluentes ad eum, mirantes de reditu  
"suo. Demum venit ad terram fratris sui.

"Post hæc, spatio trium annorum, mortuus est frater ejus.  
"Omnes vero de regno convenientes elegerunt ipsum in regem,  
"pro eo quod videbatur formosus, discretus, et magnanimis a  
"virtute divina.

"Primo, bono omine, promoverunt eum in ordinem secundum  
"consuetudinem prædecessorum suorum. Deinde unxerunt  
"eum in regem. Demum copulaverunt ei in uxorem, filiam  
"regis Damachagi. Et in tantum ipse laboravit, quod gentis  
"maximæ copiam congregavit, quam utique dinumerare pote-  
"rat. Et equitavit super terram Chan-Chana, videlicet regis  
"Persarum. Cui præfatus rex Persarum occurrit in multitudine  
"magna, et ad invicem pugnaverunt. Sic voluntate divina,  
"et auxilio vivificæ crucis, rex David prævaluit, ipsumque  
"devicit; et major pars gentis ejus occisa fuit, præter quos-  
"dam qui se lavacro baptismatis abluerunt. Captus est  
"etiam dictus Chan-Chana, rex Persarum, et aureis compedibus  
"astrictus, super currus ductus est captivus in terram regis  
"David.

"Prædictus rex David subjugavit sibi totam terram illius,  
"quod regnum vocatur regnum regis regum Saracenorum.  
"In quo sunt sexaginta-quatuor civitates magnæ, quarum una  
"vocatur Damagatha, alia Chasahar, etc. Sunt a Chasahar usque  
"Pharnaga decem diætæ. A Phargana usque Chaegunt aliæ

“ decem dietas. A Chaegunt usque Racharam, viginti dietas. A A.D. 1221.  
 “ Bagani usque Gamarith, octo dietas. A Gamarith usque Abo- History  
 “ charith decem dietas. A Bocharith usque Alnar decem of king  
 “ dietas. A Garmich Rabasithim decem dietas. David.

“ Postmodum venit rex David ad terram quæ dicitur Ala-  
 “ anar, quæ est in confinio Indiæ. In provincia vero ubi  
 “ præfata civitas Alaamar est, sunt tot civitates, quas nemo  
 “ divinare posset. Civitas in qua rex Persarum morari con-  
 “ sueverat, Casne vocatur, quæ maxima civitas est et po-  
 “ pulosa valde. In qua sunt quingentæ malmariæ et totidem  
 “ scholæ, et sex-centum fundeci, ubi hospitari consueverant  
 “ sophi Saracenorum, qui dicuntur in lingua nostra monachi.

“ Præfatus rex David pugnavit postmodum cum rege præ-  
 “ dictæ terræ Alaamar, et devicit eum: et tota fero gens  
 “ ejus occisa est, præter quandam partem quæ ad fidem  
 “ nostram est conversa. Et subjugata sibi tota terra illa,  
 “ reversus est ad terram quæ dicitur Chata. Tunc erant  
 “ treugæ inter regem de Ohata et Charnamisan; et erant  
 “ inter eos terræ pro indiviso, scilicet Rothar et aliæ duæ.  
 “ Præfatus Charnamisan misit nuntios suos ad regem David,  
 “ et concordavit cum eo; deditque ei totam terram quam  
 “ habebat ultra flumen Geon.

“ Postquam ipse fuit securus de rege David, congregavit  
 “ gentem maximam, et ivit super quandam provinciam quæ  
 “ vocatur Chorasani; et super magnum Arac et parvum Arac,  
 “ quæ sunt magnæ provinciæ, et Diarbechen; et venit Baldac  
 “ prope, per sex dietas. Qui misit nuntios suos ad Caliphim  
 “ de Baldac, qui dominatus fuerat in Baldach per annos xli.,  
 “ qui vocatur Almanger Ledinalla, quod est interpretatum  
 “ legis divinæ; istud est cognomen ejus. Nomen ejus  
 “ vocatur Romangur filius Mostadi. Unde et diffidavit eum.  
 “ Caliphus magno timore ductus, quia vires habere non poterat  
 “ ut resisteret ei, consuluit super hoc fideles suos. Qui sibi  
 “ dixerunt, ut rogaret Jaffeeth patriarcham Nestorinorum,  
 “ quod mitteret regi David, ut treugas frangeret Charna-  
 “ misan, et sic cessaret ab infestatione sua. Præfatus Caliphus  
 “ nocte equitavit cum quibusdam de suis, quia die equitare  
 “ non consuevit nisi statutis diebus; et ivit ad domum pa-  
 “ triarchæ, qui moratur intus in Baldac. Quem statim ut  
 “ vidit, patriarcha honorifice suscepit eum, et lætatus est valde  
 “ de adventu suo. Tunc allocutus est eum Caliphus, dicens  
 “ ei, ‘In maximo articulo peto auxilium tuum, et fidus amicus  
 “ ‘ in necessitate probatur. Ecce nequam iste Carnamisan  
 “ ‘ super nos potenter advenit, et si occupaverit terram istam, f. 20 b.  
 “ ‘ omnes Christianos morti tradet, quia valde eos odio habet.’

A.D. 1221. *History of king David.* “ De<sup>1</sup> quo sibi respondit patriarcha, verum fore. Tandem  
 “ dixit ei Caliphus, quod ‘Hoc modo me juvare potestis.  
 “ ‘Rex David et omnes alii, qui custodiunt legem vestram,  
 “ ‘obediunt vobis: rogo, ut per nuntios vestros et literas,  
 “ ‘regi David præcipiendo mittatis, ut guerram moveat  
 “ ‘Charnamisan; et sic cessabit a molestatione nostra. Scio  
 “ ‘enim pro certo, quod si rex David ipsum molestare cœperit,  
 “ ‘incontinenti ipse repatriabit. Nam si hoc mihi comple-  
 “ ‘veritis, vobis et omnibus, qui tenent legem vestram, quic-  
 “ ‘quid volueritis, concedemus.’ Respondit ei patriarcha,  
 “ ‘Vos scitis quod sacramento tenemur omnibus prædeces-  
 “ ‘soribus vestris, et vobis, ut nullas literas mittamus alicui  
 “ ‘regi Christianorum, nec aliqua nova significemus ei de  
 “ ‘terra vestra.’ Ad quod sic respondit Caliphus, ‘Propheta  
 “ ‘Saracenorum super hoc licentiam tibi concedo, et literas  
 “ ‘securitatis inde tibi faciam.’ Sic patriarcha exaudiens  
 “ preces Caliphi, misit regi David, ut dicto Charnamisan  
 “ treugas infringeret. Quo audito, rex David congregavit  
 “ gentem innumerabilem, et equitavit super terram Charna-  
 “ misan; qui ad propria rediit. De quo lætatus est Caliphus  
 “ valde, offerens magnam quantitatem auri patriarchæ, quam  
 “ omnino recusavit. Unde rogavit, ut faceret quandam ma-  
 “ meriam dirui, quæ erat super ecclesiam patriarchæ, quæ  
 “ sibi magnam inferebat molestiam; quam dictus Caliphus sic  
 “ funditus subvertere fecit in nocte, quod in die signum illius  
 “ non comparuit. Et istud fuit primum malum omnis Sarra-  
 “ ceniarum. Præterea, postquam Charnamisan ad terram suam  
 “ rediit, voluit libenter pacisci cum rege David; quod ille  
 “ penitus recusavit. Et sic congregavit gentem magnam, et  
 “ transivit flumen Geon, præparans se regi David potenter  
 “ oppositurum: quem rex David viliter devicit in campo; et  
 “ maxima pars gentis suæ occisa fuit. Asserunt enim qui-  
 “ dam, cum fuisse mortuum; quidam vero dubitant ubi sit.  
 “ Iterato congregavit gentem maximam rex David, et sede-  
 “ cim alios magnos viros, quorum unus habebat c. milia  
 “ hominum, alius cc. Et divisit exercitum in quadraginta  
 “ partibus<sup>2</sup> quarum quælibet continebat sub se centum milia  
 “ hominum. Et venit contra flumen Geon, et cepit viginti  
 “ tres civitates, quæ omnes sunt magnæ civitates, præter  
 “ alia parva castra et villas, quæ fuerunt ducentæ; et regnum  
 “ soldani Salmar, in quo sunt quatuor civitates. Et alia  
 “ provincia, quæ dicitur Delgor, in qua sunt octo magnæ

<sup>1</sup> MS. repeats *de*.| <sup>u</sup> *partibus*] *titib*, MS.

" civitates. Et regnum de Maredran, in quo sunt octo civi- A.D  
 " tates magnæ, et ducenta castra. Et terra illa in longitudine Hist  
 " est viginti dierum, in latitudine duodecim. Et hic est finis of ki  
 " terrarum Cuarmischa. Regnum soldani Tagiel est in in- Dav  
 " troitu regni Persarum, quod dicitur Magnum Arach, id est  
 " magnum regnum; quod per tres menses potest equitari.  
 " Et caput hujus regni est civitas Ray. Civitates aliæ sunt  
 " quatuordecim, et castra plusquam trecenta. In terra de  
 " Biarachan sunt civitates sedecim: et terra illa quadraginta-  
 " septem dierum in longitudine. Item in provincia quæ  
 " dicitur Cancha sunt viginti civitates, et castra viginti sex:  
 " et regnum istud vocatur regnum soldani Ebibec, quod dicitur  
 " Parvum Arach, id est, parvum regnum. Omnes præfatas  
 " terras subjungavit sibi rex David; et distat a Baldas per  
 " quinque dietas, et a Musehec per totidem dietas. Et caput  
 " exercitus pervenerat in terram Georgianorum, quos devicit;  
 " et abstulit eis quadraginta castra, quia non veri credentes.  
 " Rex David (qui semper triumphetur et vivat!) misit nuntios  
 " suos ad Caliphum de Baldac; qui tulerunt super caput  
 " vexillum in quo erat crux, quando intraverunt Baldac.  
 " Quibus dixerunt Saraceni, 'Quare fertis supra caput vexil-  
 " lum, cum sitis in Baldac, (quæ dicitur Saracenice Bar-  
 " heselem, quod interpretatum est, curia salutis,) et in facie  
 " 'Saracenorum?' Quibus dixerunt nuntii, 'Dominus noster  
 " 'rex David præcepit nobis, ut hoc modo intremus terram,  
 " 'aliter vero non: quod si nolueritis, revertemur.' Signifi-  
 " catum est hoc Calipho, qui dixit, 'Intrent sicut voluit.'  
 " Quos ut vidit Caliphus, honorifice suscepit, assurgens eis,  
 " juxta se eos sedere fecit. Ad quem nuntii, ex parte domini  
 " sui, per interpretem locuti sunt dicentes, 'Rex noster vos  
 " 'salutat, et significat, quod noster Jaffelet (id est patriarcha)  
 " 'multum se commendat de vobis, quod sincerum semper  
 " 'habuistis animum erga Christianos; et honorastis ecclesias  
 " 'nostras; pro quo ipse concedit vobis sextam partem terræ  
 " 'quam tenetis. Et vult habere Baldac, ut sit ibi sedes  
 " 'patriarchæ.' Quibus dixit Caliphus, 'Rex virtute divina  
 " 'subjungavit sibi tantam terram; et ubique personaliter esse  
 " 'non potest. Oportet ut per terras conquistas statuât  
 " 'bajulos suos. Rogo ut me in terra ista bajulum suum f. 2  
 " 'statuât; et dabo ei tantum pecuniæ quantum voluerit.'  
 " Nuntii dixerunt, 'Non venimus ad quærendam pecuniam,  
 " 'sed quia audivimus vos dirui fecisse Sanctam Jerusalem;  
 " 'et tantum pecuniæ ferimus, quod muros ipsius auro et  
 " 'argento reedificabimus.' Obtulit nuntiis exennia, valentia  
 " centum milia Bisantiorum, quæ nuntii recipere noluerunt.



A.D. 1221. " Contigit enim, quod Melichalehem, soldanus Babilonis, miso-  
 History of king David. " rat in exennium Calipho quosdam milites Christianos, quos  
 " liberavit ad preces nuntiorum: quorum quidam ex eis Antio-  
 " chiam venerunt, qui hæc et alios rumores dixerunt. Quod  
 " quando rex David pervenit ad terram quæ dicitur Chasum,  
 " quam sibi subjugavit, dimisit ibi bajulum suum cum paucis  
 " de suis. Et dimittens terram ipsam post tergum suum,  
 " homines illius civitatis interfecerunt bajulum regis et alios  
 " de familia sua. Quod veniens ad notitiam suam, misit  
 " partem gentis suæ ad obsidendam terram illam. Quæ ob-  
 " sessa fuit per sex dies; et septimo die, in medio noctis  
 " ceciderunt tres turres, et tres telæ de muris prædictæ civi-  
 " tatis: et ingredienti Christiani terram illam, occiderunt in  
 " ea octoginta milia pugnatorum. Pro quo omnes credentes  
 " in Jesu Christo orare debent, ut ei triumphus conservetur  
 " et salus, qui obediens est Deo et sanctæ ecclesiæ, qui liberat  
 " credentes de manu incredentium, qui est rex regum, qui  
 " destruit legem Saracenorum, qui tuetur sanctam ecclesiam,  
 " qui est rex Orientis."

Aimery de Montfort besieged by the count de S. Giles at Carcas-sonne. Privileges given to the arch-bishop of Canterbury by the Pope. Eodem anno<sup>1</sup> Almaricus, comes de Monteforti, per comitem de Sancto Ægidio apud Carcasum obsessus est. Et ecclesia Dei apud Albigenses gravi afflictione contrita.

Eodem anno Stephanus, Cantuariensis archiepiscopus, Romam profectus, cum gloria et honore reversus est. Et, ne Eboracensis extra provinciam suam in Anglia crucem portaret, impetravit; et quod Romanus pontifex ecclesiam in Anglia semel datam nequaquam iterum daret; et quod legatus in vita ipsius nequaquam in Anglia mitteretur.

Arrangement as to Chesham vicarage between Dunstable and Woburn. Eodem anno composuimus cum abbate et monachis de Woburne, super vicaria ecclesiæ de Cestresham, ita quod ex toto renunciavimus juri nostro; et abbas et monachi nobis perpetuo conferrent redditum trium marcarum annuatim. Quod factum est per ordinationem de Bedeford<sup>2</sup> et de Huntedon<sup>3</sup> archidiaconorum.

<sup>1</sup> Sic, probably an error for  
 "Anno MCCXXII."

<sup>2</sup> John of Houghton.

<sup>3</sup> Robert de Hayles.

Eodem anno Petrus de Malolacu per Ricardum A.D. 1222.  
Minsegros de proditiōe regis et regni publice accusatus, Acquittal  
per concilium regis absolutus est. of Peter  
de Maulay.

Et eodem mense Pandulphus, Norwicensis electus, Pandulph  
legationem suam resignavit. Et statim pro domino resigns his  
rege profectus in Pictaviam, treugas inter nos et Picta- office of  
venses prorogari impetravit. legate, and  
goes to  
Poitou.

Eodem anno Petrus, Wintoniensis episcopus, et do- Loss of  
minus Falco de B[reaute, dum]<sup>1</sup> parati essent iter arri- Damietta.  
pere, supervenit rumor m[alus de Ægypto], scilicet,  
quod exercitus Christianorum circumdatus Nilo, juxta  
c[ivitatē] Babylonie Saracenorum, coactus est reddere  
Damiettam, et concedere treug[as Saracenis pro] com-  
pensatione, quod Christiani cum rebus suis illæsi re-  
ced[erent et civitas red]deretur, et omnes captivi in  
potestate soldani Ba[bylonis] . . . . constituti, libertati  
restituerentur. Et hac ratione, Ang[lici a sua pere]gri-  
natione destiterunt, donec a sede Apostolica mandatum  
. . . .

Eodem anno burgensibus de Bedeforde restituta  
sunt ten[ementa, quæ . . . . .] multis occupaverat  
annis.

Eodem anno, dirationavimus quietantiam de passagio, Settlement  
quod burgenses . . . ant a burgensibus de Dunstaple of a dis-  
apud Ikeliford. charge re-  
specting a  
passage at  
Ickleford.

Eodem anno Hugo de Laci ab Albigensibus exulatus, Petition of  
et in Angliam [rediens, petiit] sibi restitui terram suam Hugh de  
de Hibernia. Sed quia rex fuerat inf[irmus, negata] Lacy re-  
est ipsius petitio, annuo redditu trecentarum marcarum fused.  
interim sibi conc[esso].

Eodem anno mater regis Henrici movit filio suo War in  
guerram in Pictavia, quia [dotem] noluit ei assignare Poitou ex-  
de terris transmarinis. cited by  
the queen  
dowager.

Eodem anno Willelmus, comes Derebie, confirmavit Church of  
nobis ecclesiam de Bredeburna. Bradborne.

<sup>1</sup> The corner of this leaf of the MS. has been cut off.

A.D. 1222. Eodem anno mortuus est comes Robertus de Wer; et Roesia de Wahulla; [et] Hubertus de Burgo, justiciarius domini regis, duxit in uxorem filiam regis [Scotiæ].<sup>1</sup>

Council at Oxford. Eodem anno, post Pascha, Stephanus, Cantuariensis archiepiscopus, apud Oxoniam concilium [celebra]vit mense Aprili; ubi recitatum est et observari mandatum

A deacon burnt for becoming a Jew. concilium Lateranense; in quo condemnatus est ad incendium, post degradationem suam, diaconus quidam, qui pro amore cujusdam mulieris Judææ fuerat circum-

Other punishments. burgum igne crematus est. Alius diaconus propter furtum ibidem degradatus est. Insuper et mulier quædam, quæ se fecit Sanctam Mariam, et juvenis quidam, qui se fecerat Christum et perforaverat sibimet manus et latus et pedes, immu[ra]ti sunt apud Bannebirre. Et capitula multa sunt ibi de novo statuta.

Eodem anno obiit Guarinus decanus de Berchamstude, Matildis de Say, Willelmus abbas Westmoastre, Robertus abbas de Burgo, Thomas prior [ ], et Walterus prior Mertonæ, et Willelmus episcopus Coventrensis cecidit in paralysim. Et prior Sancti Eadmundi<sup>2</sup> factus est abbas de Burtona; et Ægidius, prior Mertonæ; et Ricardus de Berchinhes<sup>3</sup> abbas de Westminster.

Fall of the roof of the presbytery and two towers of the church. Eodem anno, mense Junio, corruit tectum presbyterii de Dunnestaple, quod ante autumnum sequentem fuerat reparatum. Et mense Decembri corruerunt duæ turres in fronte ecclesiæ de Dunnestaple; quarum altera cecidit super aulam prioris et confregit magnam partem ipsius, altera vero cecidit super ecclesiam et locum in quo cecidit conquassavit. Eodem die et impetu, corruit turris Mertonæ, et multa ædificia per Angliam. Eodem etiam impetu tempestatis plerique interfecti

<sup>1</sup> Margaret, daughter of William the Lion. | <sup>2</sup> Richard de Insula. | <sup>3</sup> Barking.

fuerunt, et per ictum fulguris palus quædam<sup>1</sup> juxta A.D. 1222.  
Warew[elle]<sup>1</sup> . . . . . est vicinum usque ad arenam f. 21 b.  
solidam . . . . . ædificia trium villarum posse reponi,  
etiam . . . Sancti Andreæ; et in eadem hyeme frequenter  
. . . . . visa est quædam stella tam in Francia quam in Comet.  
Anglia, . . . quæ a plerisque cometa dicebatur; et horis  
. . . . . es apparuit, et micantibus radiis in Aquilo . .  
. . . nensis notabiliter rutilabat.

[Eodem anno obiit Ranu]lphus, Cicestrensis episco- Ralph  
pus, cui substitutus est Radulfus [de Nova Villa v]ice- Neville,  
cancellarius regis. Item obiit abbas de Ma[imesburia],<sup>2</sup> bishop of  
. . . . . d Pirot, Willelmus de Stodham, Philippus Chichester.  
de Herlingedone; [consecrat]a est ecclesia de Calde-  
welle; et obiit Hugo [de] Todingduna.

. . . . . Octobris translatus est Simon anachorita a  
Lichfelda usque ad Dunstaple.

Cantuariæ et Eboraci archiepiscopi in limite sua- Fruitless  
rum provinciarum juxta Lincolniam colloquium habue- discussion  
runt super cruce [archiepiscopo] Eboracensi deferenda between  
per provinciam Cantuariæ. Sed infecto negotio ab in- the arch-  
vicem recesserunt. bishops of  
Canter-  
bury and  
York.

[Eodem] anno episcopus quidam<sup>3</sup> de regno Scotiæ, Murder of  
de dicecesi Catenensi, petiit a subditis decimas feeni, the bishop  
de quibus tam ipse quam comes de Catenes in regem of Caith-  
Scotiæ compromiserunt. Qui cum pro episcopo arbi- ness by the  
tratus esset, arbitrium suum vallari fecit tam sigillo earl of  
regali quam sigillo comitis. Comes vero super hoc Caithness.  
postmodum indignatus, in comitatu suo accessit ad  
episcopum, et furore commotus, petiit ab eo chartam  
arbitrii sibi restitui. Quod quia episcopus facere noluit,  
capellanum suum, scilicet quendam monachum, coram  
eo interfecit; et quendam nepotem episcopi, in con-  
spectu suo, ad mortem vulneravit. Quo viso, dixit

<sup>1</sup> The corner of this leaf of the  
MS. has been cut away.

<sup>2</sup> Walter Loring.

<sup>3</sup> Adam, abbat of Melrose.

A.D. 1222. episcopus, "Etiam si me occidis, instrumenta ecclesiæ meæ nunquam tibi resignabo." Tunc comes accensus in iram, jussit ligari dictum episcopum ad postem in coquina, et ostio clauso, jussit accendi domum. Quæ cum tota accensa esset, soluta sunt vincula episcopi, et quasi illæsus venit ad ostium ut exiret; comes vero deforis expectans ut videret finem, hoc viso, fecit episcopum prosterni in ignem, et duo corpora prius occisorum jussit proci super illum. Et sic dicti tres martyres pro defensione juris ecclesiæ ad Dominum migraverunt. Christianissimus vero rex Scottorum, tantum sacrilegium relinquere nolens impunitum, cum exercitu profectus est, ut comitem caperet. Sed comes hoc audito, de regno regis aufugit, et more Caini vagus et profugus per maris insulas pervagavit. Qui tandem ita composuit cum rege: in primis, quod decimas fœni ipse et hæredes et homines sui in perpetuum persolverent; et eorum omnium capita, qui dicto scelere interfuerunt, detruncata ad pedes regis infra sex menses deportaret. Medietatem etiam comitatus sui in regis manibus resignavit. Quædam etiam prædia illi ecclesiæ contulit, cujus episcopum interfecit. Insuper etiam promisit se Romam pedes iturum, et super his mandato summi Pontificis pariturum.

Punish-  
ment of  
the earl.

1223. Anno ab Incarnatione Christi millesimo ducentesimo vicesimo tertio facta est lucta Londoniæ inter familiam abbatis de Westmostre et quosdam cives juniores de Londoniis; sed risus eorum conversus est in luctum. Et licet familia abbatis de nocte prævaluisset, pluribus ex utraque parte vulneratis, mane tamen sequenti populus Londoniensis elegit sibi novum majorem, et stipendiarios armatos sub banno publico conduxerunt, et duce belli sibi præficientes, irruerunt in ecclesiam de Westmustre. Sed alicujus sapientis consilio inde divertentes, diruerunt domos senescalli abbatis, tam in civitate quam extra. Deprædati sunt etiam mobilia ipsius, tam viva quam catalla alia. Post aliquot vero

Riot in  
West-  
minster  
against the  
abbat,  
Richard de  
Barking.



dies, cum Philippus Daubeni, familiaris domini regis, A.D. 1223. esset Londoniis hospitatus, et abbas de Wemustre accessisset ad eum, de violentiis sibi illatis querelam propositurus, Londonienses, hoc percipientes, circumdederunt, sicut apes, domum illam, et duodecim equos abbatis violenter adduxerunt; et famulos ipsius verberantes, et milites, qui cum eo venerunt, male tractantes, ipsum abbatem capere nisi sunt. Et dum Philippus tumultum sedare vellet et non posset, abbas per posteriorem partem domus clam discessit, et quandam naviculam apud Thamisiam intravit. Quam cum a terra nauta procul pelleret, cives lapides post illos projecerunt; et sic abbas vix evasit. Cum vero tantus furor civium ad aures f. 22. justiciarii pervenisset, ipse, accitis majore et primoribus civitatis, inquisivit, qui essent hujus sceleris principales auctores? Et inquisitione facta, cepit Constantinum Aloff et duos nepotes ipsius nobiles, qui quoniam accusati arroganter responderunt, laqueo sunt suspensi. Postea vero dominus rex, quia ob hanc causam cives murmurarunt, cepit ab eis sexaginta obsides, quos ad diversa castra in custodiam transmisit. Majorem civitatis deposuit, et suum custodem ibi constituit. Gibbettum grandem jussit præparari: et post graves comminationes regis, et multa colloquia baronum habita cum eis, reconciliati sunt regi, multa milia marcarum numerantes.

Escape of  
the abbat.

The ring-  
leader,  
Constantine Fitz-  
Athulf,  
hanged.

Eodem anno obierunt episcopi Exoniensis,<sup>1</sup> Coventrensis,<sup>2</sup> Carleolensis,<sup>3</sup> et abbas de Bardenei,<sup>4</sup> Willelmus de Stodham, frater Ricardus Brun.

Eodem anno factus est quidam antipapa in Bulgaria juxta Ungariam, qui legatum suum, Bartholomæum nomine, misit in Albegiam; ubi ab hæreticis susceptus, episcopos deposuit; presbyteros et clericos ordi-

The Albigensian  
anti-Pope,  
and his  
legate,  
Bartholo-

<sup>1</sup> Simon of Apulia.

<sup>2</sup> William of Cornhill.

<sup>3</sup> Hugh.

<sup>4</sup> Matthew.

A.D. 1223. navit ; causas ecclesiasticas judicavit ; et licet articulos fidei professus fuerit, Romanam tamen ecclesiam diffamavit. Contra quem Senonis multarum provinciarum celebratum est concilium, episcopo Portuensi<sup>1</sup> ex parte Romanæ ecclesiæ præidente ; et sic evanuit apostata memoratus. Antipapam vero ad mandatum summi Pontificis rex Ungariæ<sup>2</sup> capere voluit, sed aufugit.

Earth-quake in Italy. Brescia destroyed. Its effect at Venice, and at Rome. Eodem anno factus est terræmotus magnus diversis locis in Italia et Apulia, ita quod civitas Brissiensis demolita est. In qua pleraque milia hominum sub muris et palatiis perierunt ; alii autem fugientes novam civitatem juxta situm veteris fundaverunt. Venetiis autem adeo terra tremuit, quod ecclesiarum campanæ ex solo terræ motu tanquam hominum tractu sonuerunt. In Quadragesima etiam Romæ quadam die, ab hora prima usque ad sextam, pluit aer pulverem rubeum ; ita quod itinerantes viderunt singuli cappas suas subrubeas, et cælum quasi sanguineum conspexerunt.

Richard de Morins made visitor of the order in the province of York. The prior of Newburgh excommunicated. The first crop obtained from Ballidon and Tis-sington. General council through the advice Eodem anno prior Dunstapliæ factus est visitator ordinis nostri in provincia Eboracensi, una cum abbate de Derleia.<sup>3</sup> Qui pacifice exsecuti sunt officium suum usque ad ecclesiam de Kircham. Ubi occurrens eis prior de Novo Burgo, contra ipsorum officium appellavit ; quem ipsi in recessu suo excommunicaverunt. Eodem anno percepimus primum croppum de Baldena et Tiscinctuna ; et obtinuimus in curia regis præsentationem ecclesiæ de Herlingeduna<sup>4</sup> contra Ricardum Piroth. Et prior de Newham obtinuit contra nos præsentationem ecclesiæ de Aspele.<sup>5</sup>

Eodem anno rex Ierosolimitanus venit in Apuliam, et provisum fuit ejus consilio, ut fieret concilium generale apud Veronam, ad quod vocati sunt senescalli

<sup>1</sup> Conrad.

<sup>2</sup> Andrew II.

<sup>3</sup> Henry.

<sup>4</sup> Harlington.

<sup>5</sup> Aspley.

omnium regum Christianorum. Veruntamen, quia nec A.D. 1223.  
 Papa nec imperator interfuit, dilatum et translatum of John de  
 est dictum concilium in Campaniam Apuliæ. Cui in- Brienne,  
 terfuerunt summus Pontifex, et imperator, et rex præ- king of  
 fatus, qui dedit filiam suam<sup>1</sup> dicto imperatori, scilicet Jerusalem.  
 Federico, in uxorem. Et ibidem prolocuti sunt de  
 transitu cruce signatorum et signandorum in Terram  
 Sanctam, cum treugæ defecerint, quæ captæ fuerunt  
 apud Damiatham. Inde vero divertit imperator sub-  
 jugando sibi rebelles et Siciliæ. Rex vero Ierosolimi- Reception  
 tanus profectus est Roman; cui Papa contulit donaria of John de  
 multa, et pro expeditione Terræ Sanctæ plura pro- Brienne in  
 misit. Inde profectus est in Franciam; quem rex Rome and  
 Philippus honorifice suscepit, et ad opus Terræ Sanctæ France.  
 ei quinquaginta milia librarum de Parisiensi moneta  
 legavit. Totidem Templariis et totidem Hospitalariis  
 reliquit.

Eodem anno obiit Philippus, rex Franciæ, sepultus Death of  
 apud Sanctum Dionysium. Pater populi, et mater Philip  
 scholarium; potens in prælio, et providus in consilio. Augustus.  
 Post cujus mortem Lodowicus, primogenitus filius ipsius, Coronation  
 Remis in regem coronatus est. Veruntamen Pandulfus, of Louis  
 Norwicensis episcopus, adversus eum sedem Apostoli- VIII.  
 cam appellavit, ne quis ei coronam Franciæ imponeret, Appeal of  
 nisi prius Normanniam regi Angliæ restitueret, sicut Pandulf  
 super sancta juraverat, quando dicto regi reconciliatus against his  
 fuerat post guerram in partibus Anglicanis. Sed, hoc coronation,  
 non obstante, coronatus est. Ob hanc etiam eandem unless he  
 causam missi sunt ad Lodowicum Stephanus archiepi- first re-  
 scopus Cantuariensis, episcopi Londoniensis<sup>2</sup> et Salebu- stored Nor-  
 riensis;<sup>3</sup> sed vento contrario præpediti, coronationi mandy to  
 interesse nequiverunt. Sed post coronationem, occurrit England.  
 eis novus rex apud Cumpeinam,<sup>4</sup> qui super Normanniæ He refuses  
 et damnorum illorum in Anglia restitutionem requi- to restore  
 Normandy,

<sup>1</sup> Yolande de Brienne.<sup>2</sup> Eustace Fauconberg.<sup>3</sup> Richard le Poor.<sup>4</sup> Compiègne.



A.D. 1223. situs, respondit, quod non solum N<sup>o</sup>manniam non  
and threat- restitueret, quæ fuerat regi Angliæ abjudicata et co-  
ens to ronæ Franciæ per judicium annexa; sed etiam Angliam  
attack totam, cum videret tempus, peteret, tanquam sibi per  
England. barones Angliæ donatam et regi Johanni abjudicatam.

f. 22 b. Eadem tempestate Leulinus, regulorum Gualliæ major,  
Lewellyn regis Angliæ sororius, petiit a rege Angliæ auxilium,  
obtains aid ut quædam castra, per Walenses injuste regno Angliæ  
from subtracta, posset in statum debitum restituere. Habito  
England. vero auxilio, dicta castra cepit et destruxit, et terram

His war ipsam sibi retinuit. Cum eodem etiam exercitu terram  
with Wil- Willelmi Marescalli, quem exosum habuit, subito in-  
liam, earl vasit; et animalia, quæ invenire potuit, domibus in-  
Marshal. clusit, et domos ipsas igne combussit; et damnum ei

He de- destroys two  
troys two castles in  
castles in Wales.

The king Quod rex Angliæ moleste ferens, quia contra pacem  
goes to the suam factum est hoc, congregato exercitu accessit ad  
Marches margiam, ut de pace infracta sumeret ultionem. Comes  
against him. vero Cestriæ, Leulini familiaris et amicus, domino regi  
Ranulph occurrit, et pro dicto Leulino fidejussit de satisfactione  
Blundevil, infra certum diem præstanda. Et sic exercitus ad pro-  
earl of priam remeavit. Cum autem dictus Leulinus infra datum  
Chester, diem non satisfaceret, accidit ut Marescallus in heb-  
goes to the domada Passionis de Hibernia veniens cum multis  
king for milibus populorum, applicaret in Suth Wallia. Ubi,  
him. ad preces regis Angliæ, treugis quindecim diebus ad  
componendum concessis, dilata est guerra. Sed cum

The mar- interim pax non proveniret, mota est guerra; et vene-  
shal joined runt in auxilium marescalli comes Gloucestriæ,<sup>1</sup> comes  
by various Salusberiae,<sup>2</sup> comes Essexiæ,<sup>3</sup> comes Suthfolhiæ,<sup>4</sup> cum  
barons.

<sup>1</sup> Almeric d'Evreux.

<sup>2</sup> William de Longespée.

<sup>3</sup> William Fitz-Piers.

<sup>4</sup> Hugh Bigod, earl of Norfolk.

multis baronibus margiæ et Angliæ. Qui aliquando A.D. 1223. Gualensibus obviantes in quibusdam locorum angustiis Skirmish. vix mortem evaserunt, ubi plerosque armatos et equos multos amiserunt; et ex Gualensibus multi perierunt. Marescallus autem, terras, quas occupavit, castris memorialibus præmunivit, et diruta reparavit. Tandem vero rex Angliæ cum exercitu partes illas adiit, et Leulinum ab obsidione cujusdam castri ammovit. Qui Excommu- per archiepiscopum Cantuariensem sollemniter extitit nication of Llewellyn. excommunicatus, quia regnum Angliæ contra protectionem domini Papæ temere perturbavit. Tandem Peace vero, cum guerram sustinere non posset, de pace arranged. tractavit; inprimis jurans, quod pareret mandatis ecclesiæ, per archiepiscopum extitit absolutus; et sic composuit sub hac forma: quod rex Angliæ retineret Montem Gumeri cum castro et districtu ejus; et Marescallus retineret terras quas occupaverat, exceptis solis illis terris quas Leulinus in principio guerræ possederat ut feodum et hæreditatem: Leulinus etiam repararet castra Fulconis, quæ contra pacem regis dissipaverat, et dicto Fulconi restitueret; jacturam etiam pauperum pro viribus restauraret.

Postmodum vero, regis exercitu recedente, baroni- The king bus apud Londoniam convocatis, de mandato domini declared to be of age, Papæ et assensu baronum provisum est, et provisio as far as certain things are concerned. publicata, quod ipse rex haberet legitimam ætatem quantum ad liberam dispositionem de castris et terris, et gwardiis suis; non autem quoad hoc ut in placito posset ab aliquo communiri.

Interea comes Cestriæ et comes de Albamara,<sup>1</sup> et Intended Falcasius, et Briennus de Insula, et eorum complices attack on London by certain barons; armata manu ex improvise voluerunt turrim Londoniarum furtive surripere. Sed rege approximante, est dissipatum eorum consilium; et in proposito deficientes, usque ad burgum de Waltham retrorsum

<sup>1</sup> William de Fortibus.

A.D. 1223. abierunt. Et sic per evidentiam hujus operis eorum seditione patefacta, Stephanus Cantuariensis archiepiscopus, cum multis suffraganeis suis, qui tunc præsentes Londoniis fuerant, misit nuntios pacis ad barones memoratos, ut venirent ad regem, de tanto excessu satisfacturi, et domino suo reconciliandi. Qui, cum coram rege venissent, dixerunt unanimiter, se nihil contra regem fecisse, nec facere velle; sed modis omnibus oportere Hubertum de Burgo, justitiarium vocatum, ab administratione amoveri, tanquam thesauri regis dissipatorem, et populi oppressorem. Justiciarius vero tunc præsens, his auditis indignatus, in verba contumeliosa prorupit, et in Petrum, Wintoniensem episcopum, omnium culpam refundere volens, ipsum vocavit regis et regni proditorem; et omnia mala, quæ evenerant regis Johannis et regis Henrici temporibus, asseruit per ejus malitiam esse patrata. Dictus autem episcopus, pro malis mala refundens, comminatus est, quod si deberet expendere quicquid haberet, ipsum justiciarium a potestate sua faceret amoveri: et de medio consurgens cum complicitibus suis superius nominatis, murmurando recessit.

their object being to remove Hubert de Burgh.

His charges against Peter de Rupibus, bishop of Winchester.

Christmas kept with great solemnity at Northampton.

23.

The barons yield.

Instante vero Natali Domini, apud Northamptoniam ipsum Natale celebrare disponunt, et magnum ibidem faciunt apparatus. Quod ut rex audivit, jussit ibidem Natali Domini necessaria præparari. Scismatici autem hæc attendentes, usque Leycestriam diverterunt. Quibus recedentibus, venit rex Northamptonam, et cum eo dominus Cantuariensis archiepiscopus, et tot episcopi, et comites, et barones, et milites armati, quod nec in diebus patris sui, nec postea, dinoscitur tale festum in Anglia celebratum. Quinto etiam die Natalis Domini, dicti scismatici ad regem venerunt, et ad communicationem et comminationem domini Cantuariensis, tam dicti scismatici, quam qui ex parte regis fuerant, in manu domini regis omnes wardias suas resignarunt. Et sic festo dissoluto, amici regis cum magno tripudio et inimici ejus cum multa confusione recesserunt.



Eodem anno, terminata guerra Gwalie, Hugo de A.D. 1223.  
Lacei clam transfretavit in Hiberniam. Et cum Wal- War in  
terus de Lacey, frater suus, esset dominus terre de Ireland.  
Midta,<sup>1</sup> dictus Hugo, collecto exercitu de terra fratris  
sui, movit gwerram in ea parte Hyberniae quæ ad  
regem Angliæ pertinebat, ita quod fere usque ad Divi-  
linum pervenit. Et sic Dublinensis<sup>2</sup> archiepiscopus,  
tunc in partibus illis regis justiciarius, coactus est ab  
eo treugas emere usque ad sequentem æstatem, quo-  
niam de subito et furtivo adventu Hugonis non fuerat  
præmunitus.

Eodem anno rex Ierosolimitanus in Angliam venit, John de  
et a rege Angliæ et Cantuariensi archiepiscopo, tam Brienne in  
Cantuariæ quam Londoniis solemniter et honorifice sus- England.  
ceptus est. Sed ideo munera pauciora data sunt illi,  
quia dissuasit regi Franciæ jura<sup>3</sup> regis Angliæ refor-  
mare.

Eodem anno mortui sunt Symon Exoniensis episco-  
pus, Willelmus Coventrensis episcopus, Radulfus Hareng  
justiciarius, Radulfus abbas de Wemuster, Rogerus de  
Esseburna.

Anno ab incarnatione Domini MCCXXIV., anno regis Agreement  
octavo, formatum est cirografum in curia regis, inter about the  
priorem de Dunstaple et Willelmum filium Baldewini, lands of  
de terra Johannis Nerbonensis, John de  
Nerbone.

Eodem anno formatum est cirografum inter priorem Agreement  
de Dunstaple et Ricardum Pirot, super ecclesiam de about Har-  
Helingedune. lington  
church.

Eodem anno, magistro Ricardo de Stanford regente Quarrel  
scholas Dunstapliæ, orta est rixa inter burgenses et between  
scholares, ita quod, multis vulneratis hinc inde, unus the stu-  
burgensis inventus letifere percussus. Quo post pau- dents at  
cos dies obeunte, Robertus clericus de Sirinctone ab Dunstable  
uxore defuncti accusatus, priusquam deprehendi posset and the  
aufugit.<sup>4</sup> Autumno vero sequenti, dictus Ricardus townsmen.

<sup>1</sup> i.e. Meath.

<sup>2</sup> Henry of London.

<sup>3</sup> jura] juara, MS.

<sup>4</sup> aufugit] affugit, MS.

A.D. 1224. factus est canonicus Dunstapliæ; et Johannes de Maldona.

The truce with France at an end, June 9. Eodem anno, in octavis Pentecostes, defecerunt treugæ inter reges Franciæ et Angliæ. Rex autem Franciæ volebat dictas treugas elongari in decem annos; sed concilium regis Angliæ non consensit nisi in treugas quatuor annorum. Et ob hoc rex Franciæ profectus in Pictaviam, recepto homagio comitis de Margia,<sup>1</sup> et datis treugis unius anni vicecomiti de Tuardo,<sup>2</sup> primo obsedit et cepit castrum de Niorz; postmodum sine omni obsidione subjecerunt se illi castrenses de Sancto-Johanne-Evangelista. Quo capto, profectus est ad Roscellam, in quo, præter loci incolas, fuit vir nobilis Savaricus de Mauleun cum septuaginta militibus, et Ricardus de Grai, et Galfridus de Nevilla cum sexaginta militibus missis a rege Angliæ. Qui cum incolis castri exierunt obviam regi Franciæ, et multos Francos interfecerunt, et ibidem aliquos de suis perdidērunt. Tandem vero rex castrum obsedit cum tribuchettis et petrariis et magunellis et machinis infinitis. Qui vero interius fuerant, machinis contra machinas oppositis se viriliter defenderunt.

Henry de Braibroc, the justiciary, imprisoned in Bedford castle by William de Breauté. Siege of Bedford castle. Eodem anno, in octavis Pentecostes, dum rex cum clero et baronibus regni apud Norhamtone de succursu Pictaviæ tractaret, Willelmus de Breaute, de assensu Falkasii fratris sui, cepit Henricum de Braibroc, tunc justiciarium domini regis in banco, et in castro Bedefordiæ detinuit in priona. Quod rex graviter ferens, suspenso Pictaviæ succursu, obsedit Bedefordiam; in cujus auxilium venit Cantuariensis archiepiscopus, cum episcopis et abbatibus suffraganeis: et insuper concesserunt ei caruagium, scilicet dimidiam marcā de singulis carucis dominicis, et duos solidos de singulis carucis tenentium suorum, et duos operarios de singulis hidis ad machinas exercendas. Sed, ne hoc traheretur alias in servitutem, dominus rex fecit eis cartas

<sup>1</sup> Hugh de Lusignan.

| <sup>2</sup> Aimeri, viscount of Thouars.

de futuri temporis immunitate. Interim autem Fal- A.D. 1224.  
 kasius se subtraxit, in terra comitis Cestriæ moram <sup>Siege of</sup>  
 faciens. Sed idem comes<sup>1</sup> et episcopus Wintoniæ,<sup>2</sup> <sup>Bedford</sup>  
 comes de Aubemarlia,<sup>3</sup> et Willelmus de Cantilupo, et <sup>castle.</sup>  
 Briennus de Insula, et Petrus de Malo-lacu, cum eorum  
 satellitibus exercitum regis fecte secuti sunt, sed verbis  
 et operibus omnibus se suspectos reddiderunt. Tan- f. 23 b.  
 dem vero, cum episcopus Wintoniensis et comes Ces-  
 trensis viderent se a secretioribus consiliis regis exclusos,  
 occasionem quærentes ab amico, ad propria diverterunt.  
 Interim vero, ruina castri imminente, et episcopo  
 Cestriæ<sup>4</sup> nuntio regis mediante, rediit comes ad regis  
 curiam, et Falcasius<sup>5</sup> usque ad Norhamtonam. Quo ibi-  
 dem existente sub conductu regis, et Martino de Pates-  
 hulle et archidiacono Bedefordiæ<sup>6</sup> inter regem et ipsum  
 de pace tractantibus, captum est castrum sub hac forma.  
 Ex parte orientali fuerat una petraria, et duo mag-  
 gunella, quæ cotidie turrim infestabant. Et ex parte  
 occidentis erant duo maggunella, quæ turrim veterem  
 contriverunt. Et unum maggunellum ex parte australi,  
 et unum ex parte aquilonari, quæ duo in muris sibi  
 proximis duos introitus fecerunt. Præter hæc erant  
 ibi duæ machinæ lignæ arte fabрили supra eminentiam  
 turris et castri erectæ, ad opus balistariorum et explo-  
 ratorum. Præter hæc, erant ibi pleræque machinæ, in  
 quibus tam balistarii quam fundibularii in insidiis  
 latitabant. Præterea erat ibi machina, quæ vocabatur  
 Cattus, sub qua fossores subterranei, qui mineatores  
 appellantur, ingressum et egressum habebant, dum  
 muros turris et castri suffoderunt. Captum est autem  
 castrum per quatuor insultus. In primo capta est <sup>After</sup>  
 barbecana, ubi quatuor aut quinque forinseci sunt <sup>storming</sup>  
 occisi. In secundo capta est forinseca ballia, in qua <sup>the outer</sup>  
 plures occisi sunt; in qua nostri lucrati sunt equos <sup>bail, the</sup>  
<sup>people of</sup>  
<sup>Dunstable</sup>

<sup>1</sup> Ranulph Blundevil.<sup>2</sup> Peter des Roches.<sup>3</sup> William de Fortibus.<sup>4</sup> Alexander de Stavenby.<sup>5</sup> Falcasius] Falsacius, MS.<sup>6</sup> John Houghton.

A.D. 1224. cum ernasiis, loricas, et balistas, boves et bacones et porcos vivos, et alia multa quorum non est numerus. Domos autem cum blado et feno qui intus fuerant combusserunt. In tertio insultu cecidit murus juxta turrim veterem per mineatores, ubi per ruinam ingressi sunt nostri, et per grave periculum interiorem balliam occuparunt. In qua occupatione multi de nostris perierunt. Decem etiam ex nostris turrim ingredi cupientes, inclusi sunt et ab inimicis retenti. Ad quartum vero insultum, in vigilia Assumptionis, circa vesperras, suppositus est ignis turri per mineatores, ita quod fumus prorapit in habitaculum turris ubi hostes erant; et fissa est turris, ita quod rimæ in latum apparebant. Et tunc hostes, de salute sua desperantes, uxorem<sup>1</sup> Falconis, et omnes mulieres cum ea, et H[enricum] justiciarium regis, cum aliis militibus quos prius incluserant, sanos et incolumes exire permiserunt, et seipsos mandato regis subjecerunt, vexillum regis in summitate turris<sup>2</sup> collocantes: et sic sub custodia regis nocte illa in turri permanserunt. Mane vero sequenti, ante tribunal regis exhibiti, et per episcopos ab excommunicatione absoluti, ad mandatum regis et justitarii sui suspensi sunt in patibulis octoginta et plures. Tres vero ad preces principum rex indulsit Templariis, ut in habitu suo in Terra Sancta Domino militarent. Capellanus vero castri archiepiscopo liberatus est, per forum ecclesiæ judicandus. Quantus vero thesaurus, et quam multiplicia armamenta et victualia in turri reperta sunt, facile non est enarrare. Et sic abierunt in dispersionem quoscunque habuit Falco in Anglia, sine mobilibus sive immobilibus.

Fawkes de Breauté brought to the king and de- His autem peractis, ductus est Falco Bedefordiam cum paucis ipsum comitantibus; sui autem absoluti sunt, ipso in executione manente donec restitueret

acquire  
consider-  
able plun-  
der.

The  
women  
and the  
captured  
justiciary,  
&c., sent  
out of the  
castle.  
Its sur-  
render.

<sup>1</sup> Margaret, daughter of Warin Fitzgerold, widow of Baldwin, earl of Albemarle.

<sup>2</sup> *turris*] regis, MS.

regi castrum de Plumtone,<sup>1</sup> et castrum de Stokes-  
Curci, et vasa aurea et argentea, et pecuniam quam  
habebat; et ideo Londoniam ductus est.

A.D. 1224.  
prived of  
his castles  
and posses-  
sions.

Interim vero jussum est vicecomiti turrin et bal-  
liam exteriorem demoliri; interior vero ballia, amotis  
propugnaculis et fossatis undique explanatis, Willelmo  
de Bellocampo ad inhabitandum remansit. Lapides  
autem concessi sunt canonicis de Neuham et de Chalde-  
welle, et ecclesiæ Sancti Pauli Bedefordiæ. Falco  
vero postmodum Londoniis absolutus est, et quia cruce-  
signatus erat, permissus est abire Romam; et mare  
transiens, et applicans apud Fescampum, a balivis regis  
Franciæ detentus est. Tandem, Pascha sequenti a car-  
cere liberatus, Romam adiit, et literas valde affectuosas  
ad regem impetravit de recuperandis uxore et terris  
suis. Unde rex cum baronibus suis rescripsit domino  
Papæ proditionem ipsius; et sic passus repulsam, Treas  
abiit, et ibi per annum moram faciens licentiatu est  
a regno Franciæ, quia noluit facere homagium regi.  
Tandem Romam rediens, cum multa instantia impe-  
travit uxorem cum patrimonio sibi restitui, per literas  
ad judices delegatos; et sic multis debitis oneratus ab  
urbe rediens, apud Sanctum Ciriacum diem clausit ex-  
tremum.

The tower  
of Bedford  
castle de-  
stroyed; the inner  
ball given  
to William  
Beau-  
champ.

Fawkes de  
Breaufé  
absolved  
in London,  
and goes  
to Rome.

He goes to  
Troyes,

returns  
towards  
Rome,  
and dies at  
S. Ciriac.

Eodem anno Robertus Passelewe et R[obertus] de f. 24.

Cantia pro comite Cestriæ et sibimetipsis profecti sunt  
Romam, præstito tamen prius juramento, quod nihil  
contra regem vel regni commodum postularent. Romam  
vero venientes, instanter petierunt, quod legatus in  
Angliam mitteretur, qui regem cogeret dictum comitem  
et suos inprisos ad familiare regis consilium admittere,  
et custodiam castrorum suorum eis restituere, eo quod  
patri suo tempore guerræ fideles extitissent. Sed archi-  
diacono Bedefordiæ<sup>2</sup> et magistro A. cancellario archi-  
episcopi viriliter resistentibus, frustrata est spes eorum,

R. Passe-  
lew and R.  
de Kent  
go to Rome  
for Ranulf  
Blundevil.

<sup>1</sup> Plympton.

| <sup>2</sup> John Houghton.



A.D. 1224. ita quod sine honore redierunt; eo quod prædicti nobiles, qui fideles aliquando videbantur, in destructionem regis et regni conspiraverant.

The justices itinerant at Dunstable, June 9. Conviction of Fawkes de Breauté. Eodem anno, in octavis Pentecostes, fuerunt iusticiarii itinerantes apud Dunstable. Ubi Falchasius de triginta-quinque saisinis convictus est. Et ideo commotus ad iram, iusticiariis recedentibus, posuit insidias; et tunc mandato ejus captus est H[enricus] de Braibroc; unde multa mala prodierunt.

Quarrel between Coventry and Lichfield respecting the election of the bishop. Election of Geoffrey, prior of Coventry, which is quashed. The Pope appoints Alexander de Stavenby. Eodem anno orta est dissensio inter Coventrensem et Lichfeldensem ecclesias super electione episcopi. Ita quod post appellationem Lichfeldensium, Coventrenses abbatem suum in episcopum elegerunt. Sed pro dicta appellatione, per dominum Cantuariensem cassata fuit electio memorata. A qua cassatione monachi sedem Apostolicam appellaverunt. Monachis autem appellationem prosequentibus, et canonicis resistentibus, concordia talis intercessit; quod summus Pontifex de assensu partium, dedit eis magistrum Alexandrum in episcopum, salvo jure utriusque ecclesiæ. Qui circa festum Sancti Jacobi venit in Angliam consecratus, a rege et clero et populo honorifice susceptus.

Marriage of John de Brienne and Berengaria of Castile. Eodem anno rex Jerusalem duxit in uxorem filiam regis Castellæ, sororem uxoris Lodowici regis Franciæ, et neptem regis Angliæ.

Death of William de Albini, E. of Arundel. Eodem anno obiit comes de Arundel; et H[ubertus de Burgo] iusticiarius custodiam comitatus sui suscepit.

Raymond VII. of Toulouse. Eodem anno obiit rex Arragonensis,<sup>1</sup> cujus sororem et hæredem<sup>2</sup> habuit comes Tholosanus; qui Romanæ ecclesiæ plenarie se subjecit, et ejus mandatis parere juravit, maxime circa hæreticorum expugnationem et unitatis fidei conservationem, et circa succursum Terræ

<sup>1</sup> i.e. Pedro II., though his death at the battle of Muret took place in 1213, as mentioned above, p. 39.

<sup>2</sup> Sanchia.

Sanctæ; et ita plene reconciliatus est. Unde rex A.D. 1224. Franciæ, qui terram Albigensium invadere disposuerat, in Pictaviam cum expeditione divertit. Ubi primo cepit castrum de Niorth, secundo castrum Sancti Johannis Evangelistæ. Deinde obsedit Rokellam, quam per dolum Saverici de Mauliun sibi subjugavit, qui simulabat [se] amicum regis Angliæ; et ideo interius constitutus, dissolvit corda bellatorum, et [ad] dedicationem castri majoris partis animos provocavit, salvis libertatibus et liberis consuetudinibus castrensiū, et salvis militibus regis Angliæ et hernasiorum qui intus fuerant constituti.

Capture by Louis VIII. of Niort and S. Jean d'Angely [repeated from above, p. 86].

Anno ab incarnatione Christi MCCXXV. Willelmus Marseallus junior duxit in uxorem sororem Henrici regis Angliæ. Et cum ea tempestate Hugo de Laschi, dimissa legitima uxore, adulteram assumpsisset, et in Hiberniam tendens, quædam castra, amicei nomine simulato, occupasset, et tensesiam de Hibernia usque ad civitatem Dublinensem extorsisset, zelo zelatus est dictus Marscallus, et accincto gladio fortitudinis, in manu forti et brachio extento tendens in Hiberniam, irruit in Hugonem, et castra, ab eo furtive subrepta, obsedit, et ipsum de loco in locum fugavit, donec abrupta montium et nemorum densitates sibi assumeret in asilum. Tandem, videns se resistere non valere, castra sua Marscallo reddidit, et se misericordiæ regis subjecit. Et sic<sup>1</sup> W[illelmus] Marscallus, sicut domini regis justiciarius, totam Hiberniam fidelitati et paci domini regis Angliæ subjecit, et de universis ad nutum suum disposuit.

Marriage of William Marshall the younger and the princess Eleanor. Hugh de Lacy (Lord of Ulster) attacked by William Marshall.

All Ireland subdued.

Interea misit H[ugo] de Laschi in Angliam, sub ducatu Johannis Marscalli, ad regem, cum litteris supplicatoriis, ut sic eum in gratiam suam admitteret, quod alii æmuli regis ejus exemplo facilius ad similia provocentur. Qui veniens ad regem, infra octo dies

Hugh de Lacy sues for pardon.

<sup>1</sup> MS. inserts *cum*.

A.D. 1225. non vidit faciem ejus. Fuerat enim excommunicatus de mandato domini Papæ per archiepiscopum Dublinensem,<sup>1</sup> quia regnum Hiberniæ temere perturbavit. Sed tandem vices suas commisit domino Cantuariensi, qui dictum H[ugonem] secundum formam ecclesiæ a vinculo excommunicationis absolvit; sed apud regem tunc nihil aliud impetravit. Reverso vero Willelmo Marescallo ab Hibernia, ad instantiam ipsius dedit rex dicto H[ugoni] ducentas marcas de scaccario suo, donec uberiorius provideret. Idem etiam rex dedit dicto Marscallo Lutonam, et omnes alias terras, quas idem Marscallus Falcasio quondam stulta prodigalitate contulerat. Et ita recuperavit quod prius stulte donavit.

f. 24 b.  
He is absolved.

Gifts of the king to W. Marshal.

Embassy to Rome to complain of Louis VIII. for invading Poitou.

Threats of Louis VIII. against England.

Eodem anno misit rex Romam nuntios elegantes, de rege Franciæ conquerentes, quod Pictaviam et alias terras regis Angliæ, vassalli ecclesiæ Romanæ, temere præsumpsit invadere; eas reddere contradicens, non obstante eo, quod, præsentem et non contradicentem procuratorem regis Franciæ et aliorum principum Christianorum, de communi consilio provisum fuit ab ecclesia Romana et statutum, quod guerræ Christianitatis deberent vel finali concordia terminari, vel longa treugarum interpositione suspendi. Quod cum rex Franciæ per exploratores suos didicisset, comminatus est Anglis, quod non solum terras habitas retineret, verum etiam Angliam infra paucos dies acquireret, velut terram sibi juratam, et cujus hæredem legitimum penes se habebat. Statimque misit litteras regias ad omnes partes maritimas, promittens tum nautis quam aliis belligeris, tam Francis quam Anglis, hæreditates, libertates, et donaria multa, omnibus qui sibi vellent in his negotiis adhærere. Asseruit etiam, se fore securum de Anglia, tum quia rex puer et pauper erat, tum quia nobiliores regni eum securum fecerant de regno, ei tradendo per obsides et instrumenta. Quod rex Angliæ audiens

<sup>1</sup> Henry of London.



timuit; et inito consilio cum fidelibus suis, partes maritimas præmunivit, et in insulas adjacentes exercitum misit, et a Quinque Portibus obsides accepit. Tandem generali colloquio Londoniis celebrato, petiit rex a baronibus suis pro regni defensione auxilium generale. Barones vero, vice versa, libertates quasdam exigerunt a rege Johanne concessas et ab ipso rege postmodum confirmatas, licet nondum, balivis suis impredientibus, servatas. Post multas vero sententiarum revolutiones, communiter placuit, quod rex tam populo quam plebi libertates, prius ab eo puero concessas, jam major factus, indulset. Et vice versa, archiepiscopi, episcopi, comites, barones, et viri religiosi ipsi regi in tanto discrimine quintam-decimam mobiliū suorum liberaliter concesserunt. Quod quia clerici sæculares non admiserant, impetravit rex literas domini Papæ ad clerum Angliæ generales, de auxilio competenti ei conferendo, secundum beneficiorum suorum facultates.

A.D. 1225.  
Parliament in London. The king asks aid for the defence of the kingdom; the barons demand the liberties granted by king John.

Eodem anno, regni<sup>1</sup> regis nono, habuimus duas misericordias de nova disseisina a scaccario; scilicet a Johanne Juvene, et Alexandro fratre suo, de itinere Henrici de Braibroc et sociorum ejus.

Two fines.

Eodem anno inrotulata est in rotulo regis conventio facta inter nos et magistrum Rogerum de Neuport, de terra de Seginhou in v. septimanas post Pascha.

Land at Segenhoe.

Eodem anno factum est cirografum inter nos et monachos de Wuburne, super quietancia thelonei in foro de Dunstaple. Pro qua dederunt nobis octo marcas; et magister Simon Bubelin pro eis annum redditum trium solidorum.

Agreement between the priory and the monks of Woburn.

Eodem anno obiit Johannes episcopus Eliensis; et substitutus est ei archidiaconus Norwicensis.

Geoffrey de Burgh bishop of Ely.

Item obiit E. prior de Newinham;<sup>2</sup> et substitutus est ei Herveius, prior de Oseneia.

<sup>1</sup> regni] regno, MS.

1    <sup>2</sup> i.e. Newenham, in Bedfordshire.

A.D. 1225. Item obiit prior de Sancto Neotho.<sup>1</sup>

Item prior de Hunte done.

Item prior de Suerc.<sup>2</sup>

Item Hugo Bigot comes; cujus uxor,<sup>3</sup> scilicet soror Marscalli, statim nupsit comiti Warenniæ.<sup>4</sup>

Item obiit Johannes de Bovilla; [item] Robertus de Ferariis.

Item prior de Risselep, et Theobaldus de Waloinis.

Prince Richard made a knight, and goes into Gascony.

The province reduced. Bregerac and La Reole taken.

Eodem anno, per mandatum regis, Ricardus frater ejus cum magna solemnitate miles factus, cum Wilhelmo comite Saresbiriæ patruo suo, et multis militibus et magno thesauro, profectus est in Gasconiam; et ab archiepiscopo<sup>5</sup> et civibus Burdigalensibus honorifice receptus est. Et statim se subjecit ei provincia illa, exceptis duobus castris a rege Franciæ præoccupatis; quorum unum<sup>6</sup> cepit dictus Ricardus infra tres menses; alterum vero, quod vocatur Reola, cepit post novem menses: ita quod exteriorem munitionem cepit congressione bellica. Quo facto, interior munitio sine conditione se reddidit, ubi dictus R[icardus] multa spolia dicitur adquisisse. His tamen comes Saresbiriæ non interfuit.

An impostor, pretending to be the late emperor Baldwin, appears in Flanders.

Eodem anno miles quidam simulans se comitem Baldewinum, qui quondam imperator Græciæ fuerat constitutus, a multis in Flandria receptus est in dominum. Et per multa argumenta intersignorum et cicatricum corporis, pro vero domino fere ab omnibus est approbatus, et quingentis militibus stipatus, ita dominabatur in Flandria, quod comitissa filia sua,<sup>7</sup> quæ noluit eum in patrem agnoscere, non potuit ei resistere; sed com-

<sup>1</sup> William.

<sup>2</sup> If this is S. Mary Overey, Southwark, the prior is probably Robert de Oseney, who is mentioned as dying in 1223 in the Monasticon. It may, however, be Southwyke, in Hampshire.

<sup>3</sup> Maud, daughter of William Marshal, earl of Pembroke.

<sup>4</sup> William.

<sup>5</sup> William II.

<sup>6</sup> Bregerac: v. Wend. iv. p. 102.

<sup>7</sup> Jane, countess of Flanders.

pulsa ad regem Franciæ fugere, pro multa pecunia ei A.D. 1225.  
data ejus auxilium habitura. Unde rex mandavit dicto f. 27.  
comiti quod ad eum accederet, tanquam avunculus ad  
nepotem, omnimodum honorem recepturus si verba sua  
condigna assertione probaret; et si forte timeret Parisius  
accedere, saltem ad marchiam communem regi occurrere  
non tardaret. Quo cum venisset, et minus efficaciter  
regi fidem de persona sua faceret, metuens capi, unius  
noctis spatium ad deliberandum petiit. Quo ei con-  
cesso, media nocte sequente aufugit. Mense vero He is tor-  
sequenti in marchia Teutoniæ interceptus est, et tured and  
multis tormentis cruciatus, et in majoribus burgis death.  
Flandriæ in eculeo extensus est, et duo canes hinc  
inde suspensi. Tandem vero de nocte, ad mandatum  
comitissæ, capite truncatus occubuit. Populares tamen  
usque hodie credunt ipsum verum comitem fuisse  
Baldewinum, et per invidiam filiæ fuisse occisum;  
unde multa miracula in locis suæ passionis postmodum  
acciderunt.<sup>1</sup>

Eodem anno Rogerus de Cantilupo, miles nobilis de Roger de  
Essexia, accusatus est de pace regis infracta; et duello Cantilupo  
convictus, et tandem suspensus. Et filii ejus exhaere- convicted  
dati et utlagati. of trea-  
son, and  
hanged.

Et in eadem æstate, per omnes provincias Angliæ, Great  
latrones adeo abundabant; et non solum transeuntes amount of  
bonis spoliabant, sed etiam innocentes occidebant. Ita robbery in  
quod nemo securus in villis dormiebat, neque de burgo England.  
in burgum tutus incedebat. Ob quam cladem sedandam, The justi-  
missi sunt justiciarii itinerantes per omnes provincias ces itine-  
Angliæ pro novis dissaisinis, et carceribus vacuandis, rant go  
et pro hominibus de malo recto puniendis. Qui per through the  
Angliam multos suspenderunt; et in eorum adventu country,  
infiniti aufugerunt, patriam relinquentes. Quo tempore, and many  
in nostro comitatu justiciarii fuerunt Simon de Ales<sup>2</sup> robbers are  
et Ricardus Duchet. hanged.

<sup>1</sup> Vide Matt. Par., p. 322; Coxe, |  
Append. ad Wendov., p. 234.

<sup>2</sup> i.e. Simon de Hale.



A.D. 1225. Eodem anno per finem factum impetravimus confirmationem Willelmi Marescalli de terra de Chaltone, et confirmationem Willelmi de Abrincis de terra de Wrthinge; et cyrographum recepimus in curia regis contra monachos de Wuburne de theloneo, item aliud cyrographum contra Hugonem de Gornath de terra de Hoctone.

Murder of Engelbert, archbishop of Cologne. Eodem anno archiepiscopus Coloniensis, imperatoris justiciarius, interfectus a quodam consanguineo suo et vassallo, in insidiis; quia archiepiscopus dimittere noluit satellites illius militis, qui quoddam monasterium fuerant deprædati.

Affairs of Denmark. Eodem anno, cum rex Daciæ<sup>1</sup> ducem Saxonie<sup>2</sup> in bello cepisset, et partem terræ suæ pro liberatione sua ei dedisset, et de parte residua ei homagium fecisset,

Seizure of Waldemar II., king of Denmark, by Henry, count of Schwerin. rex ille quievit in Domino. Cui filius suus<sup>3</sup> miles ætatis adolescentis, volens sibi baronum suorum gratiam comparare, solemne festum celebravit. Ad quod archiepiscopos et episcopos, comites, magnates, et nobiles, et ducem nominatum<sup>4</sup> inter cæteros invitavit et præ omnibus in convivio ei honorem exhibuit. Festo vero finito, volens tantam multitudinem declinare, assumpto secum duce præfato, in quandam insulam<sup>5</sup> divertit navigio galearum. Ubi, præter pocula patriæ, tantum unum vini dolium invenit. Rex vero tanto magis duci inebriando intendebat, quanto paucioribus intendere habebat. Dum vero ipsum inebriare nitebatur, ipsemet inebriatus est, et multi de familia sua cum eo. Unde factum est, ut, dum ipse et sui crapulati a vino sopirentur, dux cum familia sua galeas regis mari submersit, et vigilem regis interfecit, et regem dormientem, pannis propriis involutum, in galeas suas injectum, in

<sup>1</sup> Canute VI.

<sup>2</sup> This is an error for Adolph III, count of Holstein.

<sup>3</sup> Waldemar II.

<sup>4</sup> An error for Henry, count of Schwerin.

<sup>5</sup> Lyæ.

provinciam suam propriam asportavit. Quo comperto, A.D. 1225. et per magnates regni congregato concilio, quidam miles strenuus, consanguineus regis et hæres, factus est dux exercitus omnium amicorum regis. Qui terram dicti ducis invasit, et tum rerum deprædatione, tum villarum incendiis, tum castrorum occupatione, duci damna intulit infinita. Dux autem quandam arcem inexpugnabilem habebat, in qua cum rege furato residebat. Et licet de corpore suo sibi non timeret, rerum tamen damna non patiens, obtulit primatibus regis, si vellent cum exercitu in Daciam remeare, ipse reduceret eis regem eorum cum magno honore. Et juravit quod statim regem eorum interficeret, si hoc facere recusarent. Et tunc omnis exercitus rogavit ducem Daciæ, quod cum conditione præmissa ad propria remearet. Dux autem ad hæc respondit, "Quamvis sciam, quod animo fallendi hæc proferat; tamen ne videar magis regnum quam vitam ejus diligere, faciam quod hortamini." Et sic exercitu redeunte, et duce veritatem prophetante, delusa fuit simplicitas popularis.

Eodem anno multiplicata sunt miracula apud veram Miracles at  
Bromholm. crucem de Bromholm, quæ fuerat Baldewini, imperatoris Constantinopolitani; et quam ab eo accepit quidam capellanus suus Anglicus, et eam in Angliam attulit, et loco contulit memorato.

Eodem anno Viel del Engaine, Radulfus de Brai, et Accusa-  
tions of  
treason. Willelmus filius Elye, accusati sunt de crimine læsæ majestatis, a quodam milite Ricardo filio Nigelli. Unde apud turrin Londoniæ incarcerationi fuerunt. Sed quia dictus Ricardus fuit infamis, et carcerem apud Oxoniam fregerat, et hoc crimen detegere per dimidium annum distulerat, ab accusatione repulsus est, et damnatus ut equis distractus suspendio traderetur. Et sic accusati liberi abierunt.

Eodem anno, coram Romano legato Franciæ de man- Quarrel  
between  
f. 25 b. dato Honorii Papæ, orta contentione inter episcopum



A.D. 1225. Pari[s]ensem<sup>1</sup> et cancellarium suum ex una parte, et the bishop and the university of Paris. universitatem scholarium ex altera; per diffinitivam sententiam legati damnatum et fractum est sigillum universitatis, et similiter ipsius privilegia condemnata. Unde scholares moti excanduerunt in legatum, et opprobria ei intulerunt. Quos dum famuli legati repellere vellent, percutere famulos coeperunt, ita quod plerique hinc inde erant vulnerati, quidam etiam interfecti. Interim etiam legatus recepit se in palatium episcopi, et misit ad regem, qui tunc præsens fuerat in urbe, pro auxilio. Sed scholares interim ostia palatii confregerunt; et dum irruentes in palatium, ostium cameræ et capellæ frangere niterentur, in turrim palatii legatus ascendit. Et ecce! familia regis superviens, et legatum a manibus eorum liberavit, et centum quadraginta scholares, infra januam episcopi inventos, vinculis et carceribus mancipavit. His autem omnibus magistri et scholares Angliæ nec interfuerunt, nec tantæ præsumptioni consenserunt. Legatus autem in hujus sceleris fautores hujusmodi sententiam promulgavit: quod magistri nec ibi nec alibi de cætero legerent; beneficiati beneficia habita et spem habendi alia perderent; ordinati perpetuo suspenderentur. Et quibusdam, qui gravius excesserant, poenas intulit graviores.

The English fleet stopped in Rochelle roads by Savary de Mauleon.

Eodem anno classis regis Angliæ, quæ duxerat magnum thesaurum ad Ricardum, fratrem regis, in Gasconiam, completo nuntio, studuit remeare. Quæ cum in directum Rochellæ venisset, pro defectu venti procedere non potuit. Quam cum Savaricus, custos partis maritimæ, vidisset, et, galleis suis intercurrentibus, quod naves Angliæ essent didicisset, mandavit eis quod ad portum venirent, et tam res quam corpora sua redi-

<sup>1</sup> Bartholomew.

merent; quod si nollent, minatus est quod caperet et interficeret universos. Illi autem metuentes, obtulerunt ei primo sexaginta marcas, postea centum, postea ducentas. Dum vero nuntii talia referrent Savarico, et ipse oblata non acceptaret, jussit navigia præparari. Sed ecce, ventus sub Austro succrevit, et qui in classe fuerunt vela subvexerunt, et prospere procedentes nec obolum dare voluerunt. Cum autem in directum Britanniae venissent, invenerunt navim maximam de Baiona cum mercibus oneratam decem milia marcarum appreciatis, quam violenter ceperunt, et multos de rebellibus occiderunt, et navem captam ad portum Swhamtoniae duxerunt. Rex vero, quia magna pars mercium fuerat mercatorum Franciae, cum quibus treugas habebat, jussit merces sub justa aestimatione facta per cives Londonienses retineri.

A.D. 1225.  
He refuses their offers; but the wind shifts, and they escape, and take a large vessel of Bayonne.

Eodem anno evicimus decimas de fœnis et molendinis contra Simonem de Litlingtona, et Johannem Juvenem, et multos alios.

Anno ab incarnatione Domini MCCXXVI. Missus est a sede Romana magister Otto in Angliam, qui petiit a singulis cathedralibus ecclesiis unam præbendam meliorem post primam, et ab abbatiis et prioratibus beneficium competens; et donec illud vacaret, beneficium competens de cameris ad sustentationem ministrantium summo Pontifici. Et similes nuntii missi sunt in Franciam, et alias provincias. Et responsum est concilio comprovinciali, Londoniae convocato, quod tales redditus non conferet Cantuariensis provincia sine concilio generali et assensu patronorum suorum; aliae vero provinciae non dissimiliter responderunt.

Otho sent as legate into England.

Eodem anno comes Salebiriæ rediens a Gasconia naufragium passus est, ex directo Britanniae. Ita quod vix vivus evasit tum a mari, tum a manibus inimicorum suorum. Tandem in Angliam veniens, post paucos dies diem clausit extremum.

William de Longespée wrecked.

His death.

A.D. 1226. Eodem anno obiit Ricardus Dunelmensis episcopus;  
[et Simon] abbas Radinges.

Vicarage of Patshull. Eodem anno collata est vicaria de Patehulle Roberto clerico. Et datus est nobis boscus de Wodenhale, a Rogero capellano de Yvingho.

Wood of Wodenhale. Eodem anno factum est cyrographum de terra de Hoctone, in curia regis, inter nos et Hugonem de Gornaco, et Willelmum de Cantilupo, et alios dictæ terræ detentores. Et tunc cœpimus ædificia facere super terram prædictam.

Writ obtained from the king's bench respecting Houghton lands. Eodem anno facta est concordia inter Leulinum et f. 26. Willelmum Marescallum et comitem Cestriæ.

Eodem anno obiit Pandulfus Norwycensis episcopus, cui substitutus est magister Thomas de Flamvilla.

Item obiit abbas Sancti Augustini Cantuariæ.<sup>1</sup>

Item abbas de Burgo.<sup>2</sup>

Eodem anno Galfridus de Heketone factus est prior de Esseby.<sup>3</sup>

The legate Romanus sent to Louis VIII. to make him restore Normandy, &c., to England. Eodem anno Romanus cardinalis, Apostolicæ sedis legatus, in Franciam missus, ut moneret Lodovicum regem ut restitueret Henrico, regi Angliæ, Normanniam, Andegaviam, et Aquitaniam; qui habito consilio cum Johanne rege Ierosolimitano, et cum aliis baronibus suis, respondit, quod non redderet Anglis unum pedem terræ, quem Philippus pater suus ei in morte dimisit.

His answer. Legatus vero, hoc negotio sic intermisso, transtulit se totum ad causam Albigensium; et Bituris celebrato Council of Bourges. Message to Raymond of Toulouse. concilio, monuit comitem Tholosanum, ut cum omnibus suis rediret ad fidem catholicam; et terram Albigensium restitueret Amarico de Monteforti, quam Romana ecclesia ei contulerat, et de qua fuerat (prætermisso juris ordine) spoliatus. Comes vero respondit, "Nos fidem His answer. " catholicam tenemus; si quis vero hæreticus in terra

<sup>1</sup> Hugh.

<sup>2</sup> Alexander de Holderness.

<sup>3</sup> i.e. Canons' Ashby.



“ nostra inventus fuerit, volumus ut confundatur ; ita A.D. 1226.  
 “ tamen ut justus pro impio non pereat. Ego vero hæ-  
 “ reditatem meam alteri non dabo, quam bellica clade  
 “ perdidit, et ea cessante juste recuperavi. Veruntamen  
 “ pro bono pacis, tria milia marcarum ei numerabo.”

Legatus itaque cepit alium diem inter partes, sub spe  
 pacis, ad plenius deliberandum super his. Interim Louis VIII.  
buys from  
Aimeri de  
Montfort  
his rights  
in the  
country  
of the  
Albigensis.  
 autem rex, de consilio legati, data pecunia Almarico,  
 emit ab eo totum jus et chartas quas habebat de terra  
 Albigenſium. Quo facto, motus spiritu cupiditatis, sive  
 spiritu pietatis, Deus scit, sanctificavit supra eos prælium,  
 quasi contra hæreticos. Ita quod tum metu regio, tum  
 prædicatione legati, profecti sunt de corona Franciæ in  
 partes illas circa centum milia virorum, cum thesauro  
 et machinis infinitis.

Rex autem, cum legato, clero, et populo provinciam Siege of  
Avignon  
by Louis  
VIII.  
 ingressus, obsedit civitatem de Avinun. Alii vero de  
 Valle et Carcasun, et de Nerbona, et de Bedes, et de  
 Monte Pessolano, et de Marsilia, et de Sancto Ægidio,  
 et populi interjacentes mandatum legati juraverunt.  
 Et sic ad communionem sunt et officium restituti.  
 Civitas vero obsessa, et multis angustiis oppressa, ali-  
 quando mulieres cum pueris nudas usque ad cingulum,  
 aliquando senes et canos, ad regem emiservunt, talem  
 misericordiam postulantes, ut, omnibus relictis, nudi  
 abire sinerentur. Sed non exauditi, in castra rede-  
 untes, tam diu se defenderunt, donec dominus Papa  
 mandavit legato ut, salvis personis et rebus, reciperet  
 civitatem suam ; ita tamen quod universitas de pa-  
 rendo mandatis Papæ juraret. Quo facto, admissa est  
 in protectionem ecclesiæ ; hoc excepto, quod muri civi-  
 tatis destruerentur, et quadraginta palatia meliora. Et  
 si fuerint male credentes, aut catholicæ doctrinæ ad-  
 quiescerent, aut sicut hæretici punirentur. Et sic ces-  
 savit.

Rex autem Franciæ, relicto ibi Philippo fratre suo Philip,  
count of  
Boulogne,  
 ad diruendum muros, in Franciam tetendit. Quo per

A.D. 1226. quatuor dietas abeunte, dictus comes Remundus cum  
 left in com- viribus suis venit Avinonam, et exercitum Philippi  
 mand of destruxit, et ipsum Philippum cepit graviter vulne-  
 the army. ratum. Rex autem, hoc audito, cepit exercitum revo-  
 His cap- care, sed sive angustia turbatus, sive veneno potatus,  
 ture. ut quidam opinantur, in Alvernia diem clausit extre-  
 Death of mum. Et cum eo, archiepiscopus Remensis,<sup>1</sup> et comes  
 Louis VIII. de Sancto Paulo,<sup>2</sup> et multi alii principes et insignes.  
 Et præter hæc, de exercitu quidam gladio, quidam  
 aeris intemperie, circiter triginta milia perierunt.

Coronation Eodem tempestate Lodovicus, filius Lodovici, in  
 of Louis regem coronatus est. Sed coronationi ejus non con-  
 IX. senserunt comites de Campania,<sup>3</sup> de Britannia,<sup>4</sup> de  
 Alliance Marchia,<sup>5</sup> de Barre,<sup>6</sup> nec eorum fautores. Comes vero  
 of prince Ricardus et comes Tholosanus confederati, de die in  
 Richard diem prosperabantur.

and Ray- Eodem anno medietatis ecclesiæ de Patishulle vi-  
 mond of caria collata est Roberto capellano.  
 Toulouse.

Eodem anno obiit Benedictus Rofensis, cui substitutus  
 est Henricus, Cantuariensis archidiaconus.

Eodem anno obiit magister Johannes de Lutona,  
 magister Johannes de Linleia, et Willelmus de Manda-  
 [villa].

f. 26 b. Anno MCCXXVII. Quinta feria post *Lætare Jeru-*  
 Death of *salem*, obiit Honorius Papa tertius; cui substitutus  
 Honorius est Gregorius nonus, qui prius fuerat episcopus Hos-  
 III., March tiensis.  
 25.

Gregory Eodem anno Hubertus de Burgo, justiciarius domini  
 IX. regis, factus est comes Cantia; et Remundus,<sup>7</sup> nepos  
 Hubert de ejus, duxit in uxorem comitissam Essexia;<sup>8</sup> et filia<sup>9</sup>  
 Burgh  
 made earl of Kent.

<sup>1</sup> William de Joinville.

<sup>2</sup> Guy II.

<sup>3</sup> Theobald IV.

<sup>4</sup> Peter Mauclerc.

<sup>5</sup> Hugh de Lusignan.

<sup>6</sup> Henry II.

<sup>7</sup> Raymond de Burgh, v. *Matt. Par.*, p. 367, 28.

<sup>8</sup> Christiana, widow of William de Mandeville, earl of Essex. See the *Close Rolls*, II., p. 167, compared with p. 186 b.

<sup>9</sup> Margaret de Burgh.

ejus nupsit primogenito filio<sup>1</sup> comitis Glocestriæ. Et A.D. 1227. tunc habuit in custodia filium comitis de Harundel,<sup>2</sup> et comitatum ejus; similiter et fere omnia castra domini regis Angliæ dominica. Unde principes regni indignati sunt; sed ora eorum muneribus sunt obstructa.

Eodem anno Romanus, legatus Franciæ, finita legatione recessit. In cujus recessu rex Franciæ concilium celebravit apud Lodunam; ubi facta compositione cum adversariis suis, recepit homagium ab eis. Ita quidem quod assignavit annum redditum Hugoni comiti de Marchia, viro Ysabel reginæ Angliæ, pro dote, quæ ei debebatur de terra regis Johannis, quam die desponsationis suæ possederat. Et filiam<sup>3</sup> comitis Britanniae accepit in uxorem fratri suo minori,<sup>4</sup> cui dedit comitatum Andegaviæ; ita quod comes Britanniae habeat puerum et puellam in custodia, usque ad eorum ætatem; et interim vocetur comes Andegaviæ. Comiti vero Campaniæ<sup>5</sup> duo castra restituit, quæ Philippus, rex Franciæ, dicto comiti in provincia sua abstulerat. Et sic pacificato sibi regno, proficiebat et convalescebat viribus et ætate; unde, de consilio procerum suorum, misit exercitum in auxilium exercitus illius, quem pater suus reliquerat apud Albigenses. Et frustrata est spes regis Angliæ de confederatione prolocuta cum comite Britanniae et Pictavensibus, quamvis Eboracensis archiepiscopus,<sup>6</sup> et Carleolensis episcopus,<sup>7</sup> et alii nuntii sollemnes pro ea multis laboraverint periculis et expensis.

Eodem anno rediit Ricardus, comes Pictaviæ, de Garsonia, tamen prius concessis treugis a rege Fran-

Louis IX.  
makes  
terms with  
his adver-  
saries at  
Loudun.

Prince  
Richard  
returns

<sup>1</sup> Richard de Clare.

<sup>2</sup> Hugh de Albini.

<sup>3</sup> Iolante, daughter of Peter Mauclerc. She married Hugh XI. de Lusignan.

<sup>4</sup> Charles of Anjou.

<sup>5</sup> Theobald IV.

<sup>6</sup> Walter de Gray.

<sup>7</sup> Walter Mauclerc.

A.D. 1227. *ciæ.* Comes autem reliquit ibi senescallum Henricum de Trumbleville. Ricardus autem in Angliam reversus, factus est comes Cornubiæ. Et insuper rex, frater ipsius, concessit ei civitates et castra et terras, quæ mater sua habuit in Anglia nomine dotis.

from Gascony :  
made earl  
of Cornwall.

Eodem anno mortuus est Johannes de Tattenhulle ; et recuperavimus in usus proprios medietatem capellarum de Baledene, et de Tiscintone.

William  
Scot  
elected  
bishop of  
Durham.

Eodem anno magister Willelmus Scottus, archidiaconus Wigornia, electus est in episcopum Dunolmensem. Qui cum peteret confirmari, objectum est, quod non fuit natus de terra regis Angliæ, et insuper morbum caducum patiebatur ; qui ab archiepiscopo Eboracensi appellans, Romam profectus est, cum procuratoribus eorum qui eum elegerant.

Dispute between the churches of Coventry and Lichfield.

Eodem anno orta est dissensio inter ecclesias Coventrensem et Lichefeldensem, eo quod Licchefeldenses petebant interesse electioni Coventrensis episcopi, pariter cum monachis. Monachi vero ex adverso asserebant, eos cum eis electioni interesse non debere. Et sic coram iudicibus a Papa delegatis lite contestata, et testibus productis, et eorum dictis publicatis, causa plene instructa, ad sedem Apostolicam est transmissa. Ubi, post multas disputationes et lites, se ordinationi Apostolicæ commiserunt. Tandem vero sic provisum est, quod electores utriusque capituli primo conveniant pro electione episcopi in ecclesia Coventrensi ; et in alterius episcopi electione in ecclesia Lichefeldensi. Et sic semper in posterum, alternatim ; ita tamen, quod prior in electione primam vocem habeat, et decanus secundam.

Its settlement.

Agreement with the parson of Wynington, about demesne tithes for the house of R. de Weltone.

Eodem anno facta est concordia inter nos et personam de Wimetone, super decimis dominicis de domo Rogeri de Weltone ; quas ille et successores sui tenebunt de nobis, reddendo inde decem solidos ad sinodum post Pascha. Item decem solidos ad sinodum post festum Sancti Michaelis, in perpetuum. Et confirma-



tum est hoc per episcopum Lincolnensem<sup>1</sup> et conjun- A.D. 1227.  
dices suos.

Eodem anno, cum haberemus præposituram de Dun- The rights  
staple in manu nostra, inter nos et burgenses orta est of the  
contentio super misericordiis delictorum. Dixerunt priory dis-  
enim, quod de nullo placito, quod prior tenere potuit, puted by  
debeuit habere pro misericordia nisi quatuor denarios. the bur-  
Demum emersit alia contentio, quod super aliqua gesses of  
inquisitione facienda super aliquem de burgo, non debe- Dunstable  
bat aliquis forinsecus se intromittere, nec ad talem in various  
inquisitionem vocari. Præterea dicebant burgenses, points.  
quod non poterat prior eorum nammia capere<sup>2</sup> in strata  
publica infra burgum. Item quod prior debebat eos  
liberare, vel eorum catalla, ubicunque in Anglia essent  
arestata. Item quod prior non poterat citare aliquos  
ex eis, ut venirent ad bancum domini regis, si super  
aliquo judicio curiæ suæ inter ipsum et illos dubitatio  
oriretur. Et cum super his et aliis impetrassent breve  
domini regis, quod quasdam consuetudines petebamus  
ab eis contra libertates suas, quibus hactenus usi erant,  
prædicti articuli deducti sunt in iudicium coram jus- f. 27.  
ticiariis itinerantibus, scilicet Stephano de Segrave,  
Willelmo de Londoniis, et eorum sociis: sed dilatum  
est iudicium, et ab eis transmissum ad curiam regis.

Eodem tempore latro quidam, nomine Henricus, ap- Four bur-  
pellavit quatuor burgenses nostros de societate latro- gesses of  
cini. Qui coram comitatu comparentes, commiserunt Dunstable  
se testimonio burgi sui super fidelitate sua. Et quia accused by  
burgenses dixerunt pro eis, hoc esse libertatem burgi, a robber as  
quod forinseci non intromitterent se de burgo, ideo his accom-  
citati sunt tam prior quam burgenses, quod compare- plices.  
rent coram banco regis, ostensuri qua auctoritate Claim of  
taliam postulabant. Prior autem dato die comparens, the bur-  
respondit se talem libertatem nequaquam vendicare; gesses,  
sed quia burgenses vocati non venerunt, capti viginti

<sup>1</sup> Hugh Wallys.

| <sup>2</sup> i.e. to distrain.



A.D. 1227. quatuor de majoribus, et tamdiu carcere detenti apud Bedeforde, donec plene caverent, quod die certo in curia regis libertates suas ostenderent et warentum. Qui tandem comparentes, prædictos articulos et quosdam alios expresserunt; sed pro warento, non nisi longum usum prætendebant: ideoque in misericordia regis remanserunt. Unde H[ubertus] de Burgo, tunc justiciarius, habuit ab eis viginti marcas, præter alia munera privata, quæ tam ipse quam alii receperunt.

which  
is not  
allowed.

The priory  
obtains a  
confirmation  
of the  
charters of  
Henry I.  
and  
Richard I.

Nos autem eadem tempestate impetravimus a rege confirmationes cartarum regis Henrici Primi et regis Ricardi, cum hac additione, scilicet, quod "Concessimus eisdem priori et canonicis, quod ipsi habeant et teneant in perpetuum burgum Dunstapliæ, et burgenses ejusdem villæ, cum pertinentiis, ita bene et plene, in auxiliis, misericordiis, sectis, servitiis, et consuetudinibus omnibus, sicut nos vel hæredes nostri haberemus et teneremus, si prædictus burgus de Dunstaplia et dicti burgenses essent nostri, et in manu nostra. Nec obstat ipsis priori et canonicis, quod, quocunque casu contingente, prædictis auxiliis, misericordiis, sectis, servitiis, consuetudinibus hætenus ita plene non sunt usi, quin prædicta habeant sicut nos haberemus, si prædictus burgus et burgenses essent nostri, et in manu nostra." Nos autem pro prædictis dedimus regi centum libras; de quibus burgenses fecerunt nobis auxilium in centum marcis, quæ fuerunt assisæ per probos homines de burgo, sed collecta fuit pecunia per ballivos prioris. Qui cum distringerent Martinum Duc ad solutionem suæ portionis, et nammiassent bladum super terram suam, dum Johannes Juvenis vellet prædictum bladum violenter abducere, commissum est bellum inter servientes prioris et burgenses; ita quod ex utraque parte plures fuerunt vulnerati. Victoria tamen in hoc cessit familiæ prioris, quod bigam Alexandri Juvenis semi-plenam de blado prædicto, in-vitis adversariis, duxit in curiam prioris. Ex illa autem

The price  
paid for  
this.

Quarrel  
arising  
from dis-  
training  
Martin  
Duke's  
goods for  
his share  
of this  
payment.

violentia, Johannes de Flitta appellavit Henricum Duc, A.D. 1227. et Johannem Juvenem, et quosdam alios. Henricus vero Duc appellavit Johannem de Catebi, et Johannem de Flitta, et quosdam alios. Sed omnes istæ appellationes coram justiciariis itinerantibus ad nihilum redactæ sunt.

Appeals to the justices,

which come to nothing.

Eodem anno, cum Phedericus imperator simulasset se velle transire in Terram Sanctam, Angli et Franci, et aliæ multarum gentium nationes, cruce-signati, in Apulia et in portibus marinis tam diu moram fecerunt, quod bonis omnibus defraudati, in miseria perierunt circiter triginta milia; et alii ad propria remeantes vix evaserunt. Pro hoc autem peccato et aliis excessibus excommunicatus est imperator, et per omnes regiones fidelium denuntiatus. Imperator vero e contra litteras excusatorias per omnes provincias destinavit. Sed Deus non irridetur.

Loss of life among the crusaders by the delay of the emperor Frederick II.

His excommunication.

Anno MCCXXVIII. orta est discordia inter regem et archiepiscopum Cantuariensem, super quibusdam libertatibus; eo quod petiit dictus archiepiscopus immunitatem, si fur de carcere suo evaderet. Et tam ipse quam monachi sui omnes misericordias petierunt hominum suorum, tam de comitatu quam de itinere justiciariorum; et super his exhibuit cartas regum. Et ut rex libentius hæc admitteret, obtulit ei tria milia marcarum. Rex autem inprimis objecit contra cartas, quod archiepiscopi eis usi non fuerunt; sed postmodum, consilio maturiori, usum earum tam ei quam monachis indulsit, et pecuniam oblatam liberaliter remisit. Postmodum, per aliquod intervallum adeo debilitatus est archiepiscopus, quod equitare non potuit, sed in lecto fecit se deferri usque ad Slindonam.

Disagreement between the king and archbishop Langton.

The archbishop at Slindon.

Eodem anno reconciliati sunt domino regi magister Symon de Langetone et Robertus Passelewe; ita quod dictus Symon factus est archidiaconus Cantuariæ, et ambo familiares domini regis.

Simon Langton and R. Passelew reconciled with the king.

A.D. 1228. Eodem anno quidam comites, quidam etiam abbates  
 Certain et priores, auctoritate litterarum domini Papæ citati  
 earls and sunt in partes Gallicanas, ut puta ad Treca et Thu-  
 abbats ronis. Sed contra hoc dominus rex Angliæ appellavit.  
 cited to Troyes and  
 Tours. Eodem anno fecimus pacem cum abbate de Woburne,<sup>1</sup>

Settlements et priore de Bello-loco, et Philippo de Flitta, et eorum  
 with the libere tenentibus, super marisco de Flitta, et de Flitthe-  
 abbat of Woburn and the  
 prior of Beaulieu. super his formatum cirographum.

f. 27 b. Eodem anno prior de Dunstaple celebravit curiam  
 The prior suam apud Dunstaple, assidentibus ei domino S[tephano]  
 holds his court at de Seygrave, et Willelmo Londoniæ. In qua curia prior  
 Dunstable. constituit coronatores Helyam de Capella, et Willelmum  
 Coroners filium Willelmi, qui juraverunt, quod ita se haberent  
 appointed, in burgo, sicut alii coronatores extra burgum se habent.  
 who are Eodem etiam fecit prior custodes mensurarum; scilicet  
 also over- de ulnis, et galonibus, et bussellis, et latitudine pan-  
 seers of norum.  
 measures.

Agreement Eodem anno formatum fuit cirographum inter nos et  
 with Julia- Julianam Landas.  
 na Landas.

Treasure Eodem anno, die Sancti Stephani, inventus fuit the-  
 found in saurus in cœmiterio de Husseburne, valens circiter  
 Hushorn quinquaginta marcas; quem coacti fuimus præsentare  
 church- coram justiciariis tunc itinerantibus; et sub eorum  
 yard, sigillis delatus fuit Londoniæ coram rege. Et quia  
 Dec. 26, tam episcopus Lincolnæ quam prior Dunstapliæ, quam  
 etiam rex ipse dictum thesaurum vendicabant; provisum  
 which is fuit, ad preces domini regis, quod episcopus et prior  
 given to concesserunt dictum thesaurum novo hospitali de Doura,  
 the hospital at Dover. salvo jure cujuslibet.

Decision Eodem anno impetratæ sunt tres juratæ contra pri-  
 of a jury orem, de muro qui est circa cardium<sup>2</sup>; et dixit jurata  
 against the contra priorem.  
 prior about a wall.

<sup>1</sup> Richard.

<sup>2</sup> Sic MS. Hearne proposes *gardinum*.



Eodem anno obiit Stephanus Cantuariensis; abbas de Bitlesdene; Nicholaus decanus de Luton; Simon Pas-selewe; Ricardus Pirot; Johannes de Hyda; Simon anachorita.

A.D. 1228.  
Death of  
archbishop  
Langton,  
&c.

Eodem anno Willelmus, decanus Lincolniae, coactus est ire Romam, quia quendam cardinalem canonicum Lincolnensem vocavit, ut veniret ad capitulum suum. Qui cum Johanne Bedefordensi profectus est; et expedito negotio, cum prosperitate reversus.

Eodem anno magister Willelmus Scot, archidiaconus Wigorniae, electus fuit in Dunelmensem episcopum. Sed rege contra eum appellante, et appellationem prosequente, pro levi causa cassata est electio, tanquam minus canonice facta; et ad eandem sedem translatus est Ricardus Salusbiriae episcopus, et in ecclesia Salusbiriae magister Robertus de Bingham substitutus est.

William  
Scot's  
election  
to Durham  
quashed.

Richard le  
Poor made  
bishop.

Eodem anno Adam abbas de Einesham, tanquam perjurus et dilapidator manifestus, ab H[ugone] Lincolnensi episcopo depositus est; et prior de Fristona<sup>1</sup> sollemniter est ei substitutus.

Eodem anno prioratus de Neuport turbatus est, eo quod petiit quandam cartam compositionis observari; cui appensa fuerunt sigilla abbatis et conventus Majoris Monasterii.<sup>2</sup> Pro qua turbatione, exulatus est Willelmus prior loci, et omnes monachi ejus, praeter tres. Et quidam ex monachis incarcerati erant. Tandem facta est compositio, et scripta in modum cirographi; et pars ejus deposita est apud Wouburniam, in qua remissae tres marcae dari solitae, et omnis exactio pecuniaria, tantummodo visitatione et ordinis correctione reservatis. Et sic conversi et reconciliati sunt universi.

Disturb-  
ance in the  
priory of  
Newport.

Eodem anno orta est dissensio apud Oxoniam inter scholares et populum; ita quod per seditionem vulgi vulnerati sunt plerique scholares, et eorum hospitia vio-

Riots be-  
tween the  
scholars  
and towns-

<sup>1</sup> Nicholas.

<sup>2</sup> Marmonstier.

A.D. 1228. lata; pro qua causa interdictus est burgus ab episcopo  
people of  
Oxford. diocesis. Ita quod per vicos et plateas sepulta sunt  
corpora defunctorum. Tandem ita compositum est, quod  
percussores clericorum Romam mitterentur, et ablata  
restituerentur, et quinquaginta marcæ darentur a po-  
pulo magistris, inter scholares pauperes dividendæ; et  
si similis casus in posterum accideret, subiecit se populus  
arbitrio quatuor magistrorum qui tunc essent præcipui,  
quorum iudicio culpa canonice punietur, appellatione  
remota.

Disastrous  
expedition  
into Wales. Eodem anno rex Henricus duxit exercitum in Gual-  
liam, in Septembri, ubi multos perdidit de suis; et  
Willelmus de Brause captus est. Et tunc rex cepit  
ædificare quoddam castrum in Keri juxta Mundgumeri.  
Et tandem composuit cum Lewlino, ita quod justus  
hæres teneret terram de Keri de rege et hæredibus  
suis; et pro gersuma dedit regi mille vaccas. Et  
tandem rex cum modico honore ad propria remeavit;  
sed dedecus fuit justiciario<sup>1</sup> imputatum.

Dispute  
between  
the prior  
and ten  
burgesses  
respecting  
the refusal  
of offer-  
ings. Eodem anno orta fuit dissensio inter priorem de Dun-  
staple et decem burgenses ejus, super subtractione ob-  
lationum. Conspiraverant enim, quod in nuptiis, vel  
purificationibus, vel præsentibus corporibus defunctorum,  
principalem personam tantum duæ personæ sequerentur;  
et pro hoc, illi decem fuerunt excommunicati. Sed  
populus, hoc non obstante, communicavit eis, et ipsi  
passim intrabant ecclesiam, et populus cum eis; ita  
quod tam conventus quam presbyter parochialis a missis  
sollemnibus cessaverunt in ecclesia, a kalendis Augusti  
usque ad festum Sancti Dionysii; interim in capella  
infirmariæ sollemniter celebrantes. Qua de causa, epi-  
scopus Lincolnæ accessit ad locum, cum multitudine  
clericorum et capellanorum; et in pulpito ecclesiæ sol-  
lemniter excommunicavit dictos decem, si de cætero  
ecclesiam intrantes divinum officium turbarent; item

Mass left  
off in the  
church  
from  
Aug. 1 to  
Oct. 9.  
Hugh,  
bishop of  
Lincoln,  
excommu-  
nicates the  
f. 28.

<sup>1</sup> Hubert de Burgh.

omnes alios qui de cætero eis communicarent; et tam illos quam omnes alios, si infra proximum festum Sancti Martini non satisfacerent ecclesiæ de subtractis; et hoc sciente et præsentem sacrista; item omnes illos, qui de cætero, propter aliquas lites vel odium alicujus personæ, aliquid subtraherent ecclesiæ de oblationibus debitis, vel consuetudinibus, vel venerationibus, ante lites motas usitatis ibidem.

Eodem die, mediantibus de Lincolnia<sup>1</sup> et de Bede-  
fordia<sup>2</sup> archidiaconis, et magistro Stephano de Eking-  
tone, compositum fuit in hac forma: quod excom-  
municati in forma ecclesiæ absolverentur; et postea  
invadiarent priori viginti libras, quas prior remitteret  
eis ad preces mediatorum, usque ad quinquaginta  
solidos, infra dimidium annum priori solvendo. Et  
postea sub juramento injunctum fuit eis, quod in sen-  
tentiis ecclesiæ de cætero essent obedientes; et quod  
de cætero nihil subtraherent ecclesiæ de decimis vel  
oblationibus, vel aliquibus venerationibus, ante tempus  
litis in dicta ecclesia usitatis; et de tunc subtractis  
satisfacerent infra proximum festum Sancti Martini  
ecclesiæ sacristæ. Similiter quotquot eis communica-  
verant, sub simili juramento et disciplina, ad ostium  
ecclesiæ sollemniter sunt absoluti, et similia sunt eis  
injuncta. Et sic qui de cætero aliquid subtraxerint  
non solum in sententiam episcopi, sed in perjuratum  
incidunt.

Eodem anno Papa Gregorius nonus Fredericum, Excommu-  
imperatorem Romanum, sollemniter excommunicavit, nication of  
quia non solum Ierosolimitanum, sed etiam populum Frederick  
Christianum, illuc tendentem, dolose decepit, et votum II.  
peregrinationis suæ fregit; ita quod per ejus dolum  
quadraginta milia Christianorum et amplius decesserunt.  
Idem autem excommunicatus populum Romanum adeo  
corruptit, et in favorem suum illexit, quod dictus Papa  
coactus est urbem exire, et Perusium proficisci. In-

<sup>1</sup> Robert de Hayles.| <sup>2</sup> John Houghton.

A.D. 1228. terea, defuncta imperatrice,<sup>1</sup> assumpsit sibi imperator  
 Malek-el-Kamel's in concubinam sororem soldani Babiloniæ; et post-  
 sister said modum versus Ierosolimam transfretavit.

Eodem anno conversi sunt principes Commaniae ad  
 Conversion of the fidei catholicam, per prædicationem quorundam de  
 of the ordine Cisterciensi, et quorundam de ordine Prædica-  
 princes of torum, ita quod una cum populo suo baptizati sunt,  
 the Co- episcopis et presbyteris ibidem per parochias ordinatis.

Eodem anno ruptæ sunt treugæ in terra Syriæ inter  
 The truce broken in populum Christianum et populum paganum. Ita quod  
 Palestine. populus Christi civitatem Cæsaream reædificavit, et  
 Joppen reparavit, et similiter civitatem Sydoniæ. Et  
 tunc præter Templarios et Hospitalarios, fuerunt ibi  
 duces exercitus episcopi Wintoniæ<sup>2</sup> et Exoniæ,<sup>3</sup> et dux  
 de Lamburna.<sup>4</sup>

Eodem anno de Dunstaple et de Neuham priores,  
 The priors of Dunstaple and Neuham visit the monasteries of the order in Lincoln and Lichfield dioceses.  
 per generale capitulum statuti visitatores, visitaverunt  
 monasteria sui ordinis per episcopatum Lincolniensem  
 et Coventrensem: et tunc renuntiante priore de Sancta  
 Fretheswitha,<sup>5</sup> substitutus est ei alius, nomine Helias.  
 Similiter et prior de Griseleya<sup>6</sup> prioratum suum  
 resignavit.

Eodem anno defuncto Stephano, Cantuariensi archi-  
 Election of episcopo, monachi Sanctæ Trinitatis magistrum Wal-  
 of Walter de terum, sui collegii claustralem monachum, in archiepi-  
 Hempsham scopum elegerunt. Quo domino regi præsentato, cœpit  
 to Canter- rex contradicere et obicere in personam ejus multa,  
 bury. quæ non sunt relatione digna. Episcopi etiam totius  
 provinciae regi favorem in hac causa præstiterunt, et  
 eorum capitula contra electum appellaverunt. Et pro  
 hac appellatione et contradictione prosequendis, Romam  
 profecti sunt Coventrensis<sup>7</sup> et Roffensis<sup>8</sup> episcopi,

Appeal to Rome against him.

<sup>1</sup> Yolande de Brienne. See on this rumour the letter of Henry of Lorraine in Shirley's Royal and Historical Letters, i. p. 343.

<sup>2</sup> Peter des Roches.

<sup>3</sup> William Brewer.

<sup>4</sup> i.e. Limburg.

<sup>5</sup> Simon.

<sup>6</sup> Greisley, in Derbyshire.

<sup>7</sup> Alexander de Stavenby.

<sup>8</sup> Henry de Sandford.

Godefridus senescallus regis, et archidiaconus Bede-<sup>A.D. 1228.</sup>fordiæ,<sup>1</sup> et clerici regis plerique. Ex parte vero adversa, electus et fautores ejus. Qui cum vellent auctoritate concilii jurisdictionem suam in spiritualibus exercere, appellatum fuit contra eum; et sic vacante sede archiepiscopi, appellationes et hujusmodi spiritualia ad episcopum Londoniæ,<sup>2</sup> tanquam ad decanum episcoporum, devoluta sunt.

Eodem anno fundata est capella Sanctæ Mariæ, in <sup>S. Mary's chapel founded.</sup>cimiterio canonicorum de Dunstaple.

Eodem anno in termino Sancti Michaelis inrotulatum est in rotulo domini regis apud scaccarium, quod nos dirationavimus unam marcam de hominibus nostris de Segenho, qui fuerant in defalta coram justiciariis. Item, quinque solidos et sex denarios de hominibus nostris de Craule, qui fuerant in misericordia domini regis pro thesauro invento. Et tam nos pro nobis, quam pro hominibus nostris, habuimus murdrum quietum, per breve quod sequitur :

Henricus, rex Angliæ, vicecomiti Bedefordiæ salutem. Con-<sup>Writ proving that the priory have discharge from murder. f. 28 b.</sup>stat nobis per rotulos, quos justiciarii nostri ultimo itinerantes in comitatu tuo liberaverunt baronibus de scaccario nostro, quod hundreda de Redburnestoch, Maneshefede,<sup>3</sup> Flitte, et dimidium hundredum de Stanbrige amerciata fuerunt coram eisdem justiciariis, exceptis libertatibus. Et quia canonici de Dunstaple proferunt cartas prædecessorum nostrorum regum Angliæ, per quas clamant quietantiam tam de murthero, quam de aliis amerciamentis; tibi præcipimus, quod eisdem canonicis et hominibus suis in prædictis hundredis pacem habere permittas, tam de demanda murtheri, quam aliorum amerciamentorum. Et si quid ab hominibus eorum occasione prædicta cepisti, id eis reddas. Teste J[ocelino], Bathoniensi episcopo, apud Westmonasterium, decimo-quinto die Decembris, anno regni xiii.

Anno gratiæ MCCXXIX. Papa Gregorius absolvit <sup>Frederick's subjects absolved from their allegiance.</sup>tenentes imperii ab homagio et fidelitate Federici, tum quia transfretare Ierosolimam noluit ut juravit; tum pro

<sup>1</sup> John of Houghton.

<sup>2</sup> Eustace de Fauconberg.

<sup>3</sup> Manhead.



A.D. 1199. crudelitate, quam exercuit circa Templarios et Hospitalarios, eorum personas puniendo, et eorum bona aufereundo. Ipse vero, post intervallum, cum quadraginta galeis, ut juramentum servare videretur, [navigavit]<sup>1</sup>; sed postquam venit Acram, pro excommunicato se gessit; sed nec ipse guerram movit, nec alios movere permisit. Deinde mandavit Papæ, ut ipsum absolveret; Papa vero respondit, se hoc facere non debere, nisi primo satisfaceret Templariis et Hospitalariis, et aliorum injuriis sibi objectis. Nuntii vero in recessu suo ob hanc repulsam statim moverunt guerram Papæ, castra et burgos ipsius ardentes et deprædantes. Papa vero, collectis viribus, fecit insultum in eos, et expulit eos de finibus suis per dominum Johannem de Columpna, apostolicæ sedis cardinalem et legatum, et per dominum Johannem quondam regem Jerusalem, marscallum exercitus sui, et per quendam comitem Apuliæ, nomine Thomam. Lombardi autem concesserunt Papæ in auxilium mille milites per annum unum. Et alii amici sui, secundum affectionem quam erga eum habuerunt, auxilium ei præstiterunt. Unde Gallicana ecclesia concessit ei decimam reddituum et proventuum suorum, quam prius concesserant regi Franciæ contra Albigenses.

Attack on his followers by cardinal John of Colonna, the legate, John de Brienne, and Thomas, count of Apulia.

Stephen, the Pope's chaplain, in England.

Eodem anno et eadem tempestate, Stephanus, Papæ capellanus, venit in Angliam, pro decima reddituum et proventuum Anglicanæ ecclesiæ. Et a latere suo misit socios in Gualliam, et Hiberniam, et Scotiam. Proventus autem sic interpretatus est; ut decima accipiatur non deductis expensis. Et taxationem rerum fecit fieri in ecclesiis cathedralibus et monasteriis per canonicos et monachos eorum juramento astrictos, et in transgressores et fraudatores hujus rei pœnam excommunicationis adjecit. Et pro auxilio Papæ festinando, coegit episcopos, abbates, et priores, prout ei visum fuerat,

<sup>1</sup> Supplied by Hearne.

eos posse ipsi Papæ festinatum auxilium destinare. A.D. 1229. Huic malo etiam accessit, quod dictus Stephanus a singulis monasteriis procuracionem accepit. Unde pro festinato auxilio, domus de Dunstaple solvit viginti marcas.

Eodem anno facta est concordia inter regem Franciæ Peace between S. Louis and Raymond VII. of Toulouse. et Remundum comitem Tolosæ. Videlicet, quod frater<sup>1</sup> regis Franciæ accepit in uxorem filiam<sup>2</sup> dicti comitis, cum tota hæreditate ipsius; cui rex dedit unum comitatum in Francia, et de scaccario suo annuum redditum infinitum. Et sic dictus comes in die Jovis Parasceue, Absolution of Raymond, who takes the cross. ad frontem ecclesiæ Sanctæ Mariæ Parisius, sollemniter est absolutus a legato. Et die Veneris sequenti crucem suscepit ab eodem, sive contra paganos in Hispaniam, sive Ierosolimam pro arbitrio ecclesiæ, portandam.

Eodem anno obiit Eustachius, Londoniensis episcopus; et substitutus est magister Rogerus Niger. Obiit G[alfridus] Heliensis episcopus; et substitutus est Hugo abbas de Sancto Eadmundo; cui in abbazia successit Ricardus, abbas de Bertuna.

Eodem anno translatus est Ricardus, Salesburiensis episcopus, in Dunholmensem; cui substitutus est magister Robertus de Bingham.

Eodem anno obiit Alexander, prior de Caudewella; cui successit Willelmus. Obiit Osebertus, abbas de Leicestre. Item abbas de Wellebec. Item archiepiscopus Dublinensis;<sup>3</sup> cui substitutus fuit Lucas thesaurarius regis; sed cassata ejus electione, substitutus est See of Dublin. idem per electionem iteratam.

Eodem anno canonizatus est Sanctus Franciscus a Canonization of S. Francis. Papa Gregorio.

Eodem anno excommunicatus est comes Britannię,<sup>4</sup> quia unum presbyterum vivum excoriavit. Et Martinus de Pateshulla percussus est paralysi universali.

<sup>1</sup> Alphonso, count of Poitiers and Toulouse.

<sup>2</sup> Joanna.

<sup>3</sup> Henry of London.

<sup>4</sup> Peter Mauclerc.

A.D. 1229. Eodem anno dispersæ sunt scholæ Parisienses, ita  
 The uni- quod singularum regionum tam magistri quam subditi  
 versity of Paris ad propria redeunt.

broken up. Eodem anno archiepiscopus Luddunensis rediens a  
 Capture of Robert, Parisius et legato, captus fuit a comite Campaniæ cum  
 archbishop of Lyons, multis nobilibus. Qui post gravissimam redemptionem,  
 by Theobald, count of Cham- liberatus est per legatum. Deinde Philippus, comes  
 pagne. Boloniæ, appellavit comitem Campaniæ de morte fratris  
 sui regis Lodowici; unde grave dissidium imminabat  
 regno Franciæ, tum quia legatus recessit, tum quia  
 major pars principum comiti Boloniæ favebant. Soli  
 autem rex, et mater ejus,<sup>1</sup> et comes Flandriæ<sup>2</sup> comiti  
 Campaniæ astiterunt.

Cassation of the election of Walter de Hempsbam to Canterbury. Eodem anno Walterus Cantuariensis electus ad sedem  
 The monks lose their f. 29. profectus apostolicam, dum peteret electionem suam  
 right of electing for this turn. confirmari, et in personam ejus multa crimina obice-  
 Richard Grant archbishop. rentur, per tres cardinales examinatus est, et insufficiens  
 est inventus. Unde, ob hoc cassata ipsius electione,  
 privati sunt monachi, vice illa, potestate eligendi. Sed  
 dominus Papa Gregorius nonus, sano et sancto consilio  
 usus, præfecit archiepiscopum ecclesiæ memoratæ, ma-  
 gistrum Ricardum Lincolniensis ecclesiæ cancellarium,  
 virum quidem literatura perfectum, sed moribus sauci-  
 orem. Qui ad dictam sedem translatus, et non solum  
 archiepiscopatus, sed etiam primatus honore sublimatus,  
 pallium, ei per magistrum Walterum de Cantelupo  
 transmissum, cum multa solemnitate, et magna festi-  
 vitate suscepit.

Stephen de Lexinton, visitor of monasteries in Ireland, made abbat of Savigny. Eodem anno magister Stephanus de Lexintona abbas  
 de Stanleia, factus visitator ordinis in Hibernia, multos  
 abbates deposuit, et Anglicos eis substituit, et mona-  
 chos plurimos de Hibernia transmisit in provinciam  
 Gallicanam; et paulo post idem Stephanus in abbatem  
 de Saveni sollemniter est assumptus.

<sup>1</sup> Blanche.| <sup>2</sup> Ferrand.

Eodem anno universitas magistrorum et scholarium A.D. 1229  
 Parisiensium ad civitatem Andegavensium est translata, The uni-  
 versity of  
 paucis doctoribus Parisius remanentibus, nec numero Paris re-  
 moved to  
 nec nomine memorandis. Qui paulo post pro guerra Angers.  
 dispersi sunt.

Eodem anno Willelmus de Brause captus a Leulino, William d  
 Braose  
 redemit se pro tribus milibus marcarum, et pro castello taken by  
 de Boet.<sup>1</sup> Et cavit, quod de cetero contra captorem Llewellyn.  
 suum militaret nullatenus. Insuper, filiam suam<sup>2</sup> tra- His ran-  
 som.  
 didit filio Leulini<sup>3</sup> in uxorem, et præfatum castrum  
 dedit ei in maritagium, ita quod si proles ex eis non  
 provenerit, post mortem viri castrum rediet ad hæredes  
 Willelmi.

Eodem anno Bononia cum amicis suis obsedit cas- War be-  
 tween Bo-  
 logna and  
 trum de Bazaham<sup>4</sup> in episcopatu Mutinensi, Mutina  
 tamen præsentem et resistente, cum omnibus amicis suis. Modena.  
 Et cum cepisset castrum et destruxisset illud, misit  
 inde Bononiam magnam aciem militum suorum cum  
 captivis illuc ducendis. Quibus abeuntibus, Mutinenses  
 et sui præ nimio dolore quasi furiosi, invaserunt exer-  
 citum Bononiæ, fluvium qui dividebat exercitus trans-  
 vadantes. Et facta est strages magna, et ceciderunt  
 multi ex utraque parte, et plerique capti hinc inde.  
 Nocte vero superveniente, divisum est bellum. Bono-  
 nienses vero eadem nocte retraxerunt carogium, ne  
 forte ab hostibus furtive caperetur. Plebei vero hoc  
 consilium ignorantes, relictis tentoriis Bononiam redie-  
 runt. Mane vero facto, cum misissent circiter ducentos  
 armatos ad sarcinas collig[endas] et mortuos suos se-  
 peliendos, supervenerunt hostes, et ceperunt universos,  
 et curros, et victualia eorum, et spolia; et duxerunt  
 Mutinam et Cremonam. Processu vero temporis, epi-

<sup>1</sup> Buellt (i.e. Builth). Brut y  
 Tywysogion, p. 317.

<sup>2</sup> Isabella.

<sup>3</sup> David. Vide Shirley's Royal  
 Letters, i. p. 368.

<sup>4</sup> Bazzano on the Samoggia.

A.D. 1229. scopi Bononiensis<sup>1</sup> et Mutunensis,<sup>2</sup> cum quibusdam aliis, ceperunt treugas inter partes, maxime metu Federici imperatoris, de transmarinis partibus redeuntis. Et ideo sumptæ sunt treugæ usque ad octo annos sequentes.

Truce between Frederick II. and Malek-el-Kamel. Jerusalem restored.

Eodem anno factæ sunt treugæ inter Federicum imperatorem et soldanum Babiloniæ, usque ad decem annos sequentes. Ita quod civitas Jerusalem cum suburbiis et pertinentiis suis restituta est nobis; et via libera usque ad fluvium Jordanis; et multa castra et casellæ; ita quidem, quod infra treugas licebit nobis inforciare civitates et castra nostra, paganis vero nequaquam. His treugis non consenserunt Templarii, nec comes Tripolitanus.<sup>3</sup> Et propter hoc orta fuit dissensio inter imperatorem et Templarios, unde graviter persecutus est eos. Deinde rediens in Siciliam, deinde in Apuliam, infra paucos menses recuperavit terram suam quam exercitus Papæ occupaverat eo absente. Postea vero sumptæ sunt treugæ inter eos, sub spe pacis habendæ.

Return of the emperor.

Siege of Damascus by Malek-el-Kamel.

Eodem anno, post recessum imperatoris a Syria, ortæ sunt ibi multæ dissensiones. Nam soldanus Babiloniæ obsedit Damascum, et cepit eam; ita quod soldanus Damasci<sup>4</sup> vix aufugit. Postea soldanus victor movit guerram comiti Tripolitano,<sup>3</sup> et aliis exceptis a prioribus treugis. Præterea, mota est guerra inter Veterem de Montanis et principem sibi vicinum.

Henry III. at the priory. Matters between it and the town settled by the king at the request of the prior. f. 29 b.

Eodem anno, mense Maio, Henrico rege transeunte per Dunstapliam et in prioratu hospitato, R[icardus] prior humiliter ei supplicavit, quod sicut totius regni gubernaculum accepit et specialiter ipsius ecclesiæ habuit patronatum, super discordiis ortis inter priorem et burgenses pacem Deo acceptabilem faceret; et<sup>1</sup> tam ecclesiæ quam burgensibus utilem provideret. Tunc rex, de consilio H[uberti] de Burgo, mediantibus ma-

<sup>1</sup> Henry.

<sup>2</sup> William of Savoy.

<sup>3</sup> Bohemund IV.

<sup>4</sup> Nasir Daúd.

goribus de curia regis, videlicet, Luca Dublinensi electo, A.D. 1229. Radulfo Filio Nicholai senescallo, Roberto de Lexintonia, Johanne de Monemue, R[adulfo] episcopo Cicestrensi, domini regis cancellario, et aliis multis, quandam pacem formavit, quam majores populi de Dunstaple, rege præsente, admiserunt. Sed post recessum regis, penitus contradixerunt. Ideoque prior per breve domini regis fecit eos citari, cujus verba sunt hæc :

The townsmen break the peace.

The prior

summons

twelve of

them to

West-

minster by

writ of the

kirg.

Rex vicecomiti salutem. Præcipimus tibi, quod venire facias coram justiciariis nostris apud Westmonasterium, a die Sancti Martini in quindecim dies, duodecim de legalioribus et discretioribus hominibus de villa de Dunstaple, pro tota villata de Dunstaple, ad audiendum et affirmandum concordiam inter eos et priorem de Dunstaple, de contentionibus inter eos ortis, secundum quod prolocuta fuit coram nobis, et ab eodem priore et eisdem hominibus concessa. Et habeas ibi hoc breve, et nomina prædictorum duodecim. Teste etc.

Postmodum, dictis burgensibus coram banco constitutis, ipsi justiciarii, habito consilio cum domino rege et primatibus ejus, ipsam pacem apud Dunstaple prius formatam, partibus præsentibus recitarunt. Quam postmodum vicecomiti Bedefordiae mandaverunt, ut eam faceret observari. Cujus verba sunt hæc :

Henricus rex vicecomiti salutem. Scias, quod cum [fuis- The award sent] plures contentiones inter Ricardum priorem de Dunstaple quorentem, et burgenses de Dunstaple deforciantes, de servitiis, et consuetudinibus, sectis, tallagiis, et aliis rebus ; tandem coram nobis apud Dunstapliam facta fuit quædam provisio, in quam tam prædictus prior quam iidem burgenses, spontaneæ et unanimiter consenserunt. Quæ quidem talis est, scilicet, quod cum nos vel hæredes nostri talliemus burgos nostros, tunc idem prior et successores sui<sup>1</sup> in eadem forma, qua nos vel hæredes nostri talliaverimus burgos nostros, poterunt talliare burgum suum de Dunstaple per speciale mandatum nostrum. Et si forte forisfactum fuerit personæ prioris vel canonicorum, vel ballivis suis, tunc fiat eis emenda secundum quantitatem delicti, sicut domino vel ballivo. Sed misericordia præter emendam erit quatuor denariorum. Et si burgensis contra burgensem vel aliquem alium deliquerit, fiat emenda pro quantitate delicti, sed misericordia sit quatuor denariorum.

read over

by the

justices at

West-

minster.

<sup>1</sup> sui] nostri, MS.

A.D. 1229. De secta vero curiæ, provisum est, quod capitales tenentes qui fuerint in burgo, veniant ad curiam; et qui extra burgum fuerint, rationabili de causa et non malitiose, vel infirmati in burgo, non teneantur venire ad curiam, nisi fuerint actores vel defensores, in propria querela. Si autem pro defectu consilii positum fuerit aliquid iudicium in eadem curia in respectum, tunc poterit prior alios in capite tenentes ad sequendum curiam summonere, pro aforcanda curia sua. Ad visum autem Franci-plegii veniant universi qui fuerint quindecim annorum, qui fuerint in burgo; dum tamen per unum mensem fuerint præmuniti. Qui vero fuerint in remotis partibus, nundinis, vel partibus transmarinis, sine defalta, pro excusatis habeantur. De pœna autem vendentium panem et cervisiam contra assisam, provisum est, quod ballivus prioris pro prima defalta capiat quatuor denarios; pro secunda, quatuor denarios; et ad tertiam defaltam capiat ballivus prioris totam cervisiam et panem, ad opus prioris. Ad quartam vero, subeat forisfaciens pœnam tumberalem vel tumpilloralem, et nihilominus habeat prior panem et cervisiam. Et quia tam prædictus prior quam burgenses in provisionem illam consenserunt, tibi præcipimus, quatinus provisionem illam, secundum quod prædictum est, facias teneri et firmiter observari. Et si aliquis ipsorum contra hanc provisionem in aliquo præsumpserit venire, distringas eum, si opus fuerit, ad ipsius provisionis observationem, ne amplius pro defectu tui clamorem audiamus. Teste etc.

The townsmen refuse to comply, without a special order from the king, which the king sends to the sheriff of Bedford.

f. 30.

Quoniam vero burgenses per has literas pro vicecomite noluerunt in tallagium consentire, nisi haberent mandatum regis super hoc speciale, ideo dominus rex iterum scripsit ei in hæc verba:

Rex vicecomiti salutem. Quia in provisione facta coram iusticiariis nostris apud Westmonasterium, inter priorem de Dunstaple et burgenses suos ejusdem villæ, super quibusdam contentionibus inter eos ortis, statutum fuit inter cetera, quod [quoties] nos vel hæredes nostri talliaverimus burgos et dominica nostra, toties talliabit idem prior et successores sui burgenses suos de Dunstaple, ad quod iidem burgenses consenserunt: tibi præcipimus, quod eidem priori facias habere rationabile tallagium de prædictis burgensibus, sicut de burgis et dominicis nostris tallagium competens ad opus nostrum capi fecimus.

The townsmen only allow the taxing of the prior's tenants in

Cum igitur vicecomes hac auctoritate vellet talliare burgenses, responderunt, quod tantum in capite tenentes de priore et non alios, permetterent talliari. Et accedentes ad regem, impetraverunt ab eo literas in hæc verba:

Rex vicecomiti salutem. Præcipimus tibi, quod, occasione A.D. 1229. tallagii, de quo tibi præcepimus, quod faceres illud habere capite, priori et Dunstaple, de hominibus suis de Dunstaple, non and obtain permittas, quod ipse talliet homines Willelmi Russelle in letters of exemption eadem villa, nec homines tenentes de hominibus ipsius prioris. for others. Per S. de Sa.<sup>1</sup>

Cum vero prior, his literis impeditus, vellet saltem The prior in capite tenentes talliare, vocavit in medium duodecim taxes his burgenses, quos fideliores æstimavit. Qui juramento tenants in capite; corporaliter præstito, quod rationabiliter assiderent tal- but the burgesses lagium, nec æmulos injuste gravarent, nec deferrent employed to collect the tax amicis; assiderunt tantum sexaginta tres solidos. Ita to collect the tax quod ditiores burgi non erant assisi nisi ad tres solidos. perjure themselves. Huic autem perjurio manifesto successit tantus furor The people in fury populi, quod in odium ecclesiæ subtraxerunt decimas withdraw their tithes et oblationes. Ita quod funere præsentis, vel muliere and offerings. se purificante, unum tantum denarium obtulerunt. Fabricam etiam ecclesiæ admodum dissipatæ pro dere- They abuse and slander eorum famulis intulerunt; et per impositionem falsorum the monks. criminum eos per totam Angliam diffamarunt. Bannum Their behaviour etiam in ecclesia publice proposuerunt, quod nullus to the prior, his burgensium moleret ad molendina prioris. Bladum corn, horse, &c. etiam dominicum ipsius prioris in viis antiquitus usi- tatis prostraverunt in terram, et equum sub sua custodia incluserunt; qui, aliquando per præpositos, aliquando per vicinos capellanos, aliquando per ipsum decanum vix poterat liberari. Corruerunt etiam ballivos nobilium vicinorum, ut nos et res nostras in suis territoriis impedirent; quod frequenter muneribus illecti fecerunt. Cum autem hæc omnia domini regis cancel- The prior complains lario, et S[tephano] de Segrave domini regis capitali to the justiciario, in hujus persecutionis fervore per burgum chancellor and chief de Dunstaple transeuntibus, prior ostenderet; videbantur justice, turbati, et pro malo habere, et cœperunt burgensibus who threaten comminari. Veruntamen illis recedentibus, malitia non the towns- men.

<sup>1</sup> Sic, Probably for Stephen de Segrave.



A.D. 1229. cessavit. His omnibus accessit, quod cum ballivus vicecomitis vellet pignora capere pro tallagio non soluto, tam masculi quam feminæ de burgo insurrexerunt in eum, omnimodam districtionem fieri prohibentes. Et quamvis, ad instantiam prioris, dominus Lincolnensis<sup>1</sup> episcopus per vicinos burgos et vicinos decanatus præfatos malefactores diebus sollemnibus excommunicari

jussisset; tamen ab incepto furore et malitia non cessarunt; sed profitebantur, se esse excommunicatos, et se velle potius ad infernum descendere, quam in causa tallagii succumbere. Prolocuti fuerunt etiam cum Willelmo de Cantelupo, quod in campo, vicino burgo de Dunstaple, concederet eis quadraginta acras, in quas tabernacula sua transferentes habitarent, a tallagio et teloneo quieti. Hac igitur tempestate utriusque fori iudices per frequentiam querelarum prioris fastiditi, quasi per accidiam victi, dissimulando stupuerunt, et tantam universitatem populi scandalizare abhorruerunt.

Et quia tanta multitudo fuit in causa tam munerum quam populorum, infinita scelera remanserant impunita. Cum itaque tanta iniquitas abundaret, ecce repente visitavit Dominus spiritum magistri J[ohannis], archidiaconi Bedefordiæ. Qui inter partes amicabiliter composuit, et procellas pestilentes subito convertit in spiritum lenitatis. Sicut per cyrographum factum in curia domini regis, et cartam prioris et conventus manifeste patet, quæ inferius subsequuntur.

Hæc est finalis concordia facta in curia domini regis apud Westmonasterium, a die Sancti Johannis Baptistæ in quindecim dios, anno regni regis Henrici, filii regis Johannis, quarto-decimo, coram Thoma de Multone, Willelmo de Raleger, Roberto de Lexintone, Willclmo de Insula, Willelmo de Londonia, magistro Roberto de Sardelowe, et Radulfo de Norwico, justiciariis; et aliis domini regis fidelibus, tunc ibi præsentibus. Inter Ricardum priorem de Dunstaple querentem, et omnes burgenses ejusdem villæ deforciantes; per Alexandrum Juvenem

But, when they were gone, their malice broke out again.

The towns-men will go to hell rather than give way to be taxed. They treat with W. de Cantilupe for forty acres to transfer their property to, and leave the town altogether.

The quarrel made up by John, arch-deacon of Bedford.

Final agreement between the priory and town. f. 30 b.

<sup>1</sup> Hugh Wallys.

et Johannem fratrem ejus, et Elyam de Capella, positos loco A.D. 1229. prædictorum burgensium, ad lucrandum vel perdendum, de tallagiis et auxiliis, quæ idem prior exigebat ab eisdem burgensibus, quotiescunque dominus rex talliaret dominica sua; et denariis dandis pro misericordiis, in quas ipsi burgenses incident, sicut et alii homines de villis vicinis dare consueverunt. Dixerunt, quod nullum tallagium vel auxilium eidem priori dare debuerunt; et quod nullus eorum dare deberet pro misericordia, qualiscunque esset, nisi tantum quatuor denarios; et similiter de aliis consuetudinibus et servitiis, quæ idem prior ab eis exigebat, et quæ ipsi burgenses ei non cognoverunt. Et unde placitum fuit in præfata curia inter eos; scilicet, quod prædictus prior pro se et successoribus suis, quantum ad ipsum et successores suos pertinet, concessit, quod omnes prædicti burgenses et hæredes eorum quieti sint de omnibus tallagiis, et auxiliis in perpetuum. Et quod pro misericordiis, in quas ipsi burgenses de cætero inciderint, unusquisque quietus sit per quatuor denarios in omnibus placitis et querelis, quæ inter ipsum priorem et successores suos, et prædictos burgenses et hæredes eorum teneri possint, in curia ipsius prioris et successorum suorum, præter placita coronæ. Salva tamen cuilibet injuriam passo competenti emenda, secundum modum et quantitatem damni vel injuriæ. Et præterea, idem prior pro se et successoribus suis concessit, quantum ad ipsum et successores suos pertinet, quod prædicti burgenses et hæredes sui, de cætero utantur omnibus aliis liberis consuetudinibus, quibus usi fuerant ante placitum motum inter eos, sicut eisdem uti solent et debent. Et prædicti burgenses pro se et hæredibus suis concesserunt, quod faciant prædicto priori et successoribus suis, et ecclesiæ suæ de Dunstaple, omnes liberas consuetudines, quas ante prædictum placitum motum facere consueverunt, sicut facere solent et debent. Ita scilicet, quod si in aliquo in posterum, inter ipsum priorem et successores suos, et prædictos burgenses et hæredes suos oriatur contentio, quæ per ipsos hinc inde sopiri non possit; tunc, de communi assensu simul veniant vel mittant aliquos de suis ad justiciarium domini regis apud Westmonasterium; et quod ab eisdem justiciariis responsum, consultum, vel judicatum fuerit, sine omni contradictione et dilatione faciant, hinc inde, inter eos firmiter observari. Salvis semper prædictis articulis de tallagiis, auxiliis, et misericordiis, secundum quod prædictum est. Et pro hac concessione, fine, et concordia, prædicti burgenses dederunt prædicto priori sexaginta libras sterlingorum.

Omnibus Christi fidelibus, etc. Noverit universitas vestra,

A.D. 1229. nos pro pace et concordia nutrienda inter nos et homines nostros de Dunstaple, concessisse eisdem, quod ipsi, de cætero, quantum ad nos pertinet, quieti sint a tallagiis in perpetuum. Et quod pro misericordia nostra non præsentent ultra quatuor denarios in omni placito, quod nos inter ipsos tenere possimus, præter placita coronæ. Salva tamen competenti emenda, quæ fiet damnum vel injuriam passo, secundum modum damni vel injuriæ, et quantitatem. Præterea, concessimus eisdem omnes liberas consuetudines, quibus hactenus usi sunt, sicut eis uti solent et debent. Et si de aliquo inter nos et ipsos futuris temporibus oriatur forte contentio, quæ per nos et amicos communes communi tractatu domi sopiri non possit; provisum est inter nos, communi consensu, quod per nuntios ex utraque parte ad bancum domini regis mittendos, consilium justitiariorum, pro tempore ibidem residentium, sine dilatione et essonia requiratur; et quod ab eis responsum fuerit, sine contradictione eis observari faciemus, et ipsi nobis. Pro hac autem concessione nostra et confirmatione præfati homines nostri de Dunstaple dederunt nobis sexaginta libras sterlingorum, promittentes etiam, se nobis futuris temporibus in omnibus fore devotos. Ut autem hoc totum etc.

f. 31.

Acquit-  
tance for  
100*l.* for  
the ch. of  
Dunstaple  
enrolled,  
July 11,  
for the  
confirma-  
tion of  
their  
liberties.  
Thunder  
storm in  
London,  
Jan. 25.  
The light-  
ning in  
S. Paul's  
during  
Mass.

Anno gratiæ MCCXXX., in Translatione Sancti Benedicti, anno domini regis Henrici decimo quarto, ecclesia de Dunstaple scripta est quæta in rotulis domini regis ad scaccarium, de centum libris, quas promiserat et solverat pro confirmatione libertatum suarum. Et eodem die redditum est cyrografum priori et burgen-sibus de mutua concordia.

Eodem anno apud Sanctum Paulum Londoniæ, die Conversionis Sancti Pauli, dum episcopus Rogerus missam sollemniter celebraret, post Evangelium, cecidit ictus fulguris in turrin ecclesiæ Sancti Pauli, et de fulgure ignis egrediens, circumquaque vagabatur: ita quod præ timore et stupore clerici de choro aufugerunt. Et de multitudine ruentis populi oppressi sunt aliquot et defuncti. Solus autem episcopus stabilis permanens ad altare, officium suum prosecutus est. Ignis autem post intervallum disparuit, et molendinum ad ventum, quod erat in orientali parte civitatis, in cinerem redegit.

Eodem anno obiit episcopus Menevensis; et Willelmus de Brause proditiose captus et suspensus a Leulino.

A.D. 1230.  
Death of Gervase, bishop of S. David's.

Item obiit prior de Chaucumbe; cui substitutus est prior de Oseneia.<sup>1</sup>

Item obiit Willelmus de Witchurche, et Ricardus de Stanford.

Eodem anno rex Henricus transfretavit in Britanniam mense Aprili cum grandi exercitu; sed modicum ibi proficiens, reversus est mense Octobri. Quo tempore mortui sunt comes Gloucestriæ, Remundus de Burgo, Mauricius de Gaunt, Nigellus de Mubray, et multi alii.

The king in Brittany.  
Death of Gilbert de Clare, &c.

Eodem anno applicuit in Anglia dux Saxonie, qui moram fecit Londoniæ usque post reditum regis, quo multis muneribus honoratus, in suam rediit regionem.

Albert I., elector of Saxony, lands in England.

Eodem anno facta est concordia inter Gregorium Papam et Federicum imperatorem, post infinita damna utrique ab altero illata.

Peace between the Pope and emperor.

Eodem anno Papa Gregorius collegit decimam proventuum de omnibus terris, redditibus, decimis, oblationibus, non deductis expensis, de episcopatibus, abbatibus, prioratibus, et aliis ecclesiis regularibus et secularibus, et leprosorum domibus, excepto solo ordine Cisterciensi. Et hoc fecit per manum Stephani capellani sui in Anglia, et Hibernia, et Scotia, et Guallia. Et tunc solvit ecclesia de Dunstaplia de suis proventibus, quadraginta marcas; et pro capellis suis de Pecco, duas marcas et dimidiam.

Tenths collected by Stephen, the Pope's chaplain.

Anno gratiæ MCCXXXI. reparatæ sunt scholæ Parisius, et privilegia tam sedis Apostolicæ quam regis Franciæ in libertatem pristinam restituta.

Restoration of the schools at Paris.

Eodem anno profectus est Romam Ricardus, archiepiscopus Cantuariæ, contra Hubertum de Burgo jus-

Archbishop Richard

<sup>1</sup> Probably Richard de Gray.

A.D. 1231. ticiarium, qui turbaverat ejus possessionem de castro  
 goes to de Tunbrige. Item contra abbatem de Sancto Augus-  
 Rome. tino,<sup>1</sup> eo quod renuit ab eo consecrari; et ibidem, in-  
 His death. fectis negotiis, diem clausit extremum.

Death of Eodem anno obiit Willelmus Marecallus; Hugo de  
 William Stepingele; Willelmus de Saumur; Reginaldus archi-  
 Marshal, diaconus Middelsexiæ; Willelmus de Muscamp archi-  
 &c. diaconus Derebiæ; Hugo abbas de Rammeseia; Wal-  
 terus de Bidun; Willelmus de Londonia justiciarius  
 regis; Radulfus clericus de Norwico.

Eodem anno dedicatum est altare Sanctæ Mariæ, ab  
 Hugone Elyensi episcopo, assistente sibi Thoma, Nor-  
 wicensi episcopo.

Anselm le Eodem anno thesaurarius Exoniensis fit episcopus  
 Gros made Menevensis, non obstante contradictione Ricardi Can-  
 bishop of tuariensis archiepiscopi, qui suam cassaverat electionem.  
 S. David's. Eodem anno Dani et Norvagienses invaserunt Sco-  
 The Danes tiam et insulam de Man; qui post multa damna illata,  
 and Nor- invade multo labore sunt repulsi.  
 wegians invade  
 Scotland  
 and Man.

f. 31 b. Eodem anno Petrus, episcopus Wintoniensis, reversus  
 Return of habuit, quod tam apud Romanam ecclesiam, quam apud  
 Peter des Fredericum imperatorem, gratiam promeruit et favorem.  
 Roches Et cum essent ad invicem adversarii, inter eôs esse  
 from Jeru- meruit mediator, et quasi lapis inter parietes oppositos  
 salem. angularis. Cujus auxilio præcipuo reparata est civitas  
 Ascalona; et tam castrum Joep, quam castrum Sagittæ,  
 viribus pristinis restituta. Cujus etiam providentia

His change ordo canonicorum apud Sanctum Thomam Martyrem,  
 of the per Hubertum, Cantuariensem archiepiscopum, in Aconia  
 order of constitutus, mutatus est in ordinem Spatæ Hispaniensis.  
 of S. Tho- Et quia locus infirmus erat, translata est habitatio  
 mas at versus mare in aerem puriorem. Ad cujus meliora-  
 Acre. tionem possessiones plurimas tum pretiis tum precibus  
 adquisivit. De cujus loci priore, qui resignaverat, hoc

Death of  
 the prior.

<sup>1</sup> Robert de Bello.

mirabile dictu accidit; quod cum in Angliam veniens A.D. 1231. apud Westmonasterium missam celebrasset; vix, post missam, ecclesiam egressus, in terram corruit, et mortuus est; et bona ejus in dispersionem abierunt. Ad hæc memorandum est, quod idem, transitum faciens per Franciam, impetravit constitui treugas per triennium inter regem Franciæ ex una parte, et regem Angliæ et comitem Britanniae,<sup>1</sup> et comitem Cestriæ<sup>2</sup> ex altera. Deinde, rediens in Angliam invenit regem in Wallia, cui fortius auxilium præstitit quam alii episcopi universi. Ubi tandem treugis concessis per annum, invitavit regem, justiciarium, et episcopos, et comites, et barones, et clericos de scaccario, et alios nobiliores, quotquot habere potuit, ad celebrandum Natale Domini secum apud Wintoniam. Ubi tot victualia, tot vestium paria, tot auri et argenti et equorum jocalia, mirabili largitate effudit, quod ipsa sollemnitas merito ad coronationem regis sufficere potuisset.

Truce for three years with France made by Peter des Roches.

Celebration of Christmas at Winchester.

Eodem anno reversi sunt simul comes Cestriæ, qui nimis fovit partes Lewelini; et Ricardus Marescallus, qui per injustam dilationem valde damnificatus, tandem hæreditatem suam recuperare promeruit.

Eodem anno mota fuit guerra in Wallia per Lewelinum contra regem Angliæ. Et quia dictus Lewelinus nec ecclesiis, nec clericis pepercit, ideo nominatim excommunicatus est, cum duodecim principibus suis, et denunciati diebus festivis per totam Angliam. Sed treugis concessis, suspensa est denuntiatio. In hac autem guerra capti<sup>3</sup> sunt a parte Lewelini duo filii Ricardi de Argenthom, et alii tres nobiles. Occisi vero sunt triginta milites; pedestrium vero occisorum numerus ignoratur.

War waged in Wales by Llewellyn. His excommunication. A truce.

Eadem pestilentia, dum rex cum exercitu suo castrum Matildis reparavit, Lewelinus in marchia Walliæ decem castra destruxit.

Castle Maud restored.

<sup>1</sup> Peter Mauclerc.

<sup>2</sup> Ranulph Blundevil.

<sup>3</sup> capti] capi, MS.



A.D. 1331. Eodem anno comes de Mutford recuperavit saisinam de Leicestria. et de medietate comitatus sui.

Simon de Montfort receives the earldom of Leicester. Eodem anno Johannes de Catebi resignavit vicariam de Pullokeshulle; cui Simon de Bardeneia successit.

Eodem anno Johannes, archidiaconus Bedefordiæ, fit archidiaconus Norhamtoniæ: cui successit magister Almaricus in archidiaconatu Bedefordiæ.

Church of Newbottle dedicated, Nov. 20. Eodem anno die Sancti Eadmundi dedicata est ecclesia de Neubottle, per officialem Lincolnensis episcopi.

Ralph Neville postulated to Canterbury. Eodem anno Radulfus, episcopus Cicestrensis, domini regis cancellarius, est in Cantuariensem archiepiscopum postulatus. Sed postulatio non fuit admissa.

Eodem anno Egidius prior de Meritone factus est albus monachus apud Bellum Locum; cui successit Henricus, ejusdem ecclesiæ subcelerarius.

£ 32. Eodem anno Templarii et Hospitalarii, cum suis amicis, tot damnis et angustiis affecerunt Veterem de Montanis, quod vi compulsus, factus est eis tributarius.

Eodem anno obiit soldanus Babiloniæ.<sup>1</sup>  
Cincius and other Italian clergy seized. Eodem anno Cincius Romanus et alii Romani plerique capti sunt, et post aliquot menses liberati. Nuntii etiam domini Papæ, literas ejus portantes, capti sunt, et uno eorum interfecto, alii vulnerati abierunt.

Hubert de Burgh absolved from his vow of pilgrimage. Anno MCCXXXII. Hubertus de Burgo, justiciarius Angliæ, conventus super peregrinatione sanctæ Crucis per literas Papæ, per absolutionem Pandulfi legati tunc Angliæ, se rationabiliter expedit. Super divortio vero tertiæ uxoris suæ, scilicet filiæ<sup>2</sup> regis Scotiæ, conventus, super eo quod erat consanguinea secundæ uxoris suæ, scilicet comitissæ Gloverniæ,<sup>3</sup> machinationibus dolosis iniquitatem suam prolongavit, audientiam bonorum judicum declinando, et malitiose

<sup>1</sup> Malek-el-Kamel. He did not, however, die till 1238.

<sup>2</sup> Margaret, daughter of Alexander II.

<sup>3</sup> Isabella, third daughter of William, earl of Gloucester, wife previously of king John and Geoffrey de Mandeville.



litteras impetrando ad tres iudices, in tribus angulis A.D. 1232. Angliæ constitutos.

Eadem etiam tempestate, per conspirationem quo- Riots against the Italian clergy.  
 rundam clericorum et militum, machinatum est, ut per quosdam satellites blada Romanorum violenter excussa venderentur. Et cum per ballivos regis talia præsumentes arguebantur, ostenderunt litteras patentes ipsius justiciarii. Quibus visis, in pace dimissi non solum Romanorum sed etiam Anglicorum blada nequiter distraxerunt. Tandem Papa Gregorius scripsit<sup>1</sup> domino Gregory IX. writes to Henry III. on the subject.  
 regi Angliæ, ut hujus sceleris fautores brachio sæculari coerceret; qua auctoritate, fratrem magistri Roberti de Chardelawe in carcerem detrusit; Robertum vero de Twinge militem, omnium hujusmodi malefactorum marescallum, ad summum Pontificem misit. Hubertum Hubert de Burgh deprived of his office.  
 etiam de Burgo officio justiciarii et Cantiae comitatu privavit, et omnibus mobilibus suis et beneficiis, quæ dono suo adquisierat, [priv]avit. Diem etiam peremptorium ei statuit, quod coram paribus suis de receptis suis et expensis redderet rationem, et tam Romanis quam aliis de eo querelantibus responderet. Sed quia infra dictum diem se præparavit ad fugam, quidam domestici regis, hoc sentientes, ipsum insecuti sunt. Qui cum fugiens in quandam capellam se detruderet, He is seized in Boisars chapel, but afterwards restored to it.  
 ipsi illum violenter extrahentes, usque ad turrim Londoniæ eum transtulerunt. Sed ad instantiam Rogeri Londoniensis episcopi, per libertatem ecclesiasticam remissus est ad capellam, a qua fuerat violenter extractus, scilicet ad capellam de Boisars. Ubi, eo per quadraginta dies moram faciente, comitatus Essexiæ capellam obsedit, et ad modum castelli fossata circumfodit. De- He is forced to quit it, and is imprisoned in the Tower,  
 mum, quia victualia ejus extenuabantur, elegit exire; et exiens captus, ad turrim pristinam est reductus. Demum, de consilio peritorum regni, datus est in cus-

<sup>1</sup> See the letter in the Burton Annals, p. 239.

**Ralph**

Edodem tempore, Radulfus Brito, domini regis thesaurarius, qui ecclesiam de Messenden aliquot annis fuerat persecutus, incidit in iram regis. Frater ejus, vicecomes Cantiaë, et ipse a suis officiis depositi finem fecerunt cum rege, alter pro mille libris, alter pro mille marcis; et exinde possessiones multas, quas per oppressionem occupaverant, mediante iustitia, perdiderunt.

Four tour-  
naments  
granted by  
the king.  
f. 32 b.

Eodem anno quatuor torneamenta concessa sunt a rege in quatuor placii Angliæ; scilicet Dunstaple, et Brakele, et Stanfordia, et Blitha.

**Priors of  
S. Bartho-  
lomew,  
Smithfield.**

Eodem anno, mutato Johanne priore Sancti Bartholomæi, Geraddus, ejusdem loci canonicus, substitutus est in priorem.

**Inquiry  
into the  
conspira-  
tors  
against the  
Italian  
clergy.**

Èodem anno Papa Gregorius per episcopum Wintoniensem<sup>2</sup> et abbatem Sancti Eadmundi<sup>3</sup> fecit scrutinium, qui essent de numero universitatis per conspiracyonem initæ contra Romanos. Qui nomina suspectorum ad dominum Papam Romam miserunt.

**John, prior of Canter-  
bury,  
elected  
arch-  
bishop, but  
resigns.**

Eodem anno electus est prior Cantuariensis in archiepiscopum, et a rege admissus. Qui Romam profectus, electioni renuntians, prior ut prius, remeavit.

Eodem anno oritur et moritur Johannes, filius Ricardi, comitis Cornubiæ. Item Ranulfus, comes Cestriæ. Item Alanus Basset. Item Henricus de Oily.

**Rights of  
the priory  
and of the  
abbess of  
Elstow to  
common-  
age on  
Flitto and  
Malden  
marsh de-**

Eodem anno fuerunt iudices itinerantes in comitatu Bedeforde; sed nec Dunstapliam venerunt, nec de placitis ejus se intromiserunt; sed coram eis declaratum est jus nostrum et jus abbatissæ de Aunestowe super communione marisci de Flitte, et de Maldona. Et rotuli regis hæc sunt verba:

Abbas de Woburnia<sup>4</sup> et canonici de Dunstaplia venerunt

<sup>1</sup> Their names are given in the Tewkesbury Annals, p. 88, where see the note.

<sup>3</sup> Richard.

<sup>4</sup> Richard was abbat of Woburn in 1217.

<sup>2</sup> Peter des Roches.

coram justiciariis, et concesserunt perambulationem sicut pro- A.D. 1232.  
visa fuit per breve domini regis, inter abbatissam de Alnestowe clared  
et Philippum de Flitta, inter Maldonam, quæ est abbatissæ; before the  
et Flittam, quæ est ipsius Philippi; salva tamen eisdem abbati justices  
et canonicis de Dunstaple communa pasturæ per totum, sicut itinerant.  
eam habuerunt.

Eodem anno compositum fuit inter nos et parochianos Settlement  
de Flittewike, et abbatem de Wardona, super communa with regard  
de Bucokesheye; ita quod dedimus abbati viginti solidos to the  
pro bono pacis, et jure nostro retinendo. common of  
Bushy.

Eodem anno compositum fuit inter nos et comitissam Settlement  
de Penbrok,<sup>1</sup> super sequela curiæ de Tudingdone, et with the  
hundredi de Flitta. Ita quod remansit nobis plena countess of  
libertas tota vita ipsius, salvo jure cujuslibet post Pembroke  
mortem ejus. Quod factum est mense Novembri. about suit  
of court of  
Todding-  
ton, &c.

Eodem anno et mense, recepimus plenam seisinam Land of  
in homagiis et dominicis et servitiis, de tota terra de Wadlow.  
Wadelowe; et etiam de servitio unius denarii, quod  
comes de Penbrok debet nobis pro mesuagio et domi-  
bus suis in Wadelowe.

Eodem anno Stephanus de Sedgrave factus justici-  
arius totius Angliæ.

Eodem anno concessa est quadragesima totius Angliæ A fortieth  
domino regi de blado habito die Sancti Mathei Apostoli; granted to  
et de averiis tunc apparentibus. Ecclesiæ vero et earum the king of  
bona, jure parochiali ad ea spectantia, ab hoc tallagio the cora  
got in by  
Sept. 21.  
fuerunt libera.

Anno Domini MCCXXXIII., mortuo Roberto, rectore Church of  
ecclesiæ de Merstona, ad præsentationem nostram sub- Marston  
stitutus Alanus, redditurus nobis annuatim quinque li- in Lincoln-  
shire.  
bras, de quibus solvemus hospitali quatuor marcas.

Eodem anno fuerunt justiciarii domini regis apud Justices  
Dunstaple; scilicet, Robertus de Lexintona, et quidam itinerant at  
alii. Et tunc burgus fecit nobiscum finem de quatuor Dunstable.  
A fine of  
four marks

<sup>1</sup> i.e. the princess Eleanor, widow of William Marshal, afterwards married to Simon de Montfort.

A.D. 1233. marcis, pro omnibus qui fuerunt in misericordia nostra.  
 paid by the town. Et hoc fecerunt de assensu justiciariorum.

Episcopal visitation of religious houses. Eodem anno, de mandato Gregorii Papæ, omnes episcopi Angliæ visitaverunt omnes monachos et canonicos sibi subditos. Et tunc visitata fuit ecclesia nostra per officialem Hugonis episcopi, scilicet magistrum Robertum archidiaconum Lincolnæ; cujus statuta, sigillo suo signata, apud nos remanserunt.

A way in Pulloxhill carried against W. de Faldho. Eodem anno dirationavimus<sup>1</sup> contra Willelmum de Faldho unam viam quindecim pedum, juxta graviam suam in Pullukeshulla.

May 22. Eodem anno die Pentecostes apud Gloverniam facti sunt [milites] comites Rogerus<sup>2</sup> Bigod, et Hugo de Ver, Oxoniæ. Item comes de Warwic;<sup>3</sup> et cum eis milites quamplures.

Eodem anno Johannes de Scotia factus est comes Cestriæ. Et constabularius Cestriæ<sup>4</sup> factus est comes Lincolnæ. Et tunc divisæ sunt terræ comitis Cestriæ<sup>5</sup> inter quinque sorores ejus.

Eodem anno comes Britannię<sup>6</sup> abstulit regi nostro castrum Sancti Johannis super Beverun,<sup>7</sup> quod R[anulphus] comes Cestriæ donaverat regi nostro.

John Blund elected archbishop. The election quashed. Eodem anno magister Johannes Blundus in archiepiscopum Cantuariæ concorditer electus, Romam profectus est. Qui tandem, adversante sibi magistro Simone archidiacono Cantuariensi, est cassatus; hoc prætextu, quod duas ecclesias parochiales habuit, sine dispensatione speciali.

Frederic II. makes peace with the Lombards. Eodem anno Fredericus imperator concessit Lombardis omnes libertates, quas habuerunt tempore Federici avi sui; et quod Lombardiam non intrabit ipse, vel filius ejus, nisi cum centum militibus ad plus. Ipsi vero pro hoc restituerunt ei omnia castra

<sup>1</sup> *dirationavimus*] durationavimus, MS.

<sup>2</sup> *Rogerus*] Hugo, MS.

<sup>3</sup> Thomas de Newburgh.

<sup>4</sup> John de Laci.

<sup>5</sup> *i.e.*, Ranulph Blundevil.

<sup>6</sup> Peter Mauclerc.

<sup>7</sup> Probably S. James de Beuvron.

regalia, quæ de suo habebant; et promiserunt trecentos A.D. 1233. milites ei ad sumptus suos, per triennium, in Terra Sancta. Et sic pax inter eos est facta.

Eodem anno Johannes, quondam rex Jerusalem, John de Brienne, king of Jerusalem, takes applicuit apud Duracium, et vi obtinuit locum. Inde profectus Constantinopolim, pacifice susceptus est in imperatorem. Cui Papa Gregorius nonus, in novitate Durazzo : f. 33. sua egenti, de thesauro ecclesiæ auxilium ministravit.

Eodem anno magister Johannes Blundus in Cantuariensem electus, in Angliam est reversus. electd emperor of the East.

Eodem anno magister Johannes abbas Boxleia, cum Visitation of the black monks by John, abbat of Boxley. duobus collegis, datus est visitator per monasteria Nigrorum monachorum exempta. Qui, cum nimia severitate vellet eos aggravare, et ab esu carniū extra infirmariam, et a potu post collationem vellet cohercere, sedem Apostolicam appellarunt; et appellationem prosequentes, litteras ad alios visitatores impetrarunt. Veruntamen eorum appellatione sprete, monasteria ista ipsa interdicto<sup>1</sup> supposuit, et abbates cum præcipuis obedientiariis excommunicavit; et tam ipsos quam eorum monasteria ab omnibus vitanda denuntiavit. Sed tam sententiæ suæ, quam visitatio sua per litteras revocatorias sunt cassatæ. Cum vero Artifice of the abbey of Evesham to escape the visitation. vellet monasterium de Hevisham visitare, excepit abbas<sup>2</sup> contra ipsum, quod monasterium suum non fuit exemptum, nisi ab ecclesia Wigorniensis tantum; et ideo Cantuariensi ecclesiæ subjectum. Et hoc abbate et conventu per litteras patentes profitentibus, visitatores recesserunt.

Eodem anno recesserunt Walterus professor, et Johannes non professor, canonici Dunstaplienses, sine Two of the canons break out and become Minorites at Oxford. licentia et per fenestram fractam exeuntes, et murum monasterii transilientes, inter Fratres Minores habitum Oxoniæ susceperunt. Quos prior de Dunstaple, Oxoniæ et alibi, denunciari fecit excommunicatos. Unde Wal-

<sup>1</sup> *interdicto*] interdicta, MS.

| <sup>2</sup> Thomas de Merlebergh.

A.D. 1233. terus cum tribus fratribus de ordine Minorum reversus, ad capitulum Dunstapliæ humiliter petiit absolvi. Et juravit, quod pareret mandatis prioris in omnibus, salvo ordine suo. Et sic absolutus est, jussu prioris, a tribus canonicis, per corporalem disciplinam; et postmodum a toto conventu voce tenus. Demum injunctum est ei, ut inprimis restituat quaternos et pannos quos asportavit; et infra annum deliberet, ut si ordo Minorum arctior est nostro, ibi remaneat, sin autem, ad nostrum ordinem revertatur, ubi gratiam valuerit invenire. Johannes vero Londoniæ inventus a priore invento similiter absolutus est. Qui cum Nicholao fratre suo Romam profectus, attraxit secum Henricum Archer; quo anno ad eundem ordinem Ricardus Falco conversus est.

Bishop  
Roger le  
Noir loses  
his jewels  
and money  
at Parma.  
His deten-  
tion at Can-  
terbury.

Eodem anno Rogerus episcopus Londoniensis Romam profectus, apud civitatem Palmensem jocalia et expensas itineris perdidit; quas pro parte vix recuperavit. Quid autem Romæ profecerit, ignoratur. Demum in Angliam rediens, in autumnno a ministris regis apud Cantuariam est retentus, una cum episcopo Karliolensi,<sup>1</sup> qui eodem tempore transfretare volebat.

The Fran-  
ciscans at  
Reading.

f 33 b.

Eodem anno fratres Minores volentes habitare in burgo Sancti Edmundi, item in burgo de Redingis, ad ipsum abbatem<sup>2</sup> de Redingis literas tam Apostolicas quam regis impetrarunt, ut liceret eis habitare in villa de Redingis. Impetraverunt etiam literas protectionis domini Papæ ad episcopum Wintoniensem,<sup>3</sup> ut eos protegeret contra inimicos Christi. Et sic per instantiam multam impetraverunt locum ad inhabitandum ab invito abbate, juxta pontem Redingis; quod reputatum est eis in signum transgressionis evangelicæ.

Eodem anno obiit Ricardus, abbas Sancti Eadmundi; cui successit Henricus, ejusdem loci prior.

<sup>1</sup> Walter Maclerc.  
<sup>2</sup> Adam de Latebar

<sup>3</sup> Peter des Roches.

Obiit H[enricus] abbas de Derelee; cui successit A.D. 1233. Radulfus, ejusdem loci supprior.

Obiit Ferandus, comes Flandriæ; abbas de Thoren-  
tona<sup>1</sup>; prior de Cockeforda.<sup>2</sup>

Death of  
Ferrand,  
count of  
Flanders.

Eodem anno quidam frater Prædicatorum, nomine Johannes de Vicencia, apud Boloniam miracula multa operatus est, sanans omnem languorem; etiam mortuos dicitur suscitasse, volucres silvestres et volantes ad manum suam descendisse, flumen super capam suam transisse, et verbum Dei cum multa efficacia prædicasse.

Miracles of  
a Domi-  
nican at  
Bologna.

Eodem anno fuerunt itinerantes justiciarii in Cornubia; quorum metu, omnes ad sylvas fugerunt. Et ideo bannitum fuit, ut omnes redirent ad pacem regis: ita tamen, quod addiscerent et viverent secundum leges regni Angliæ. Excepti sunt soli homicidæ quorum<sup>3</sup> appellatores in promptu fuerunt.

The justi-  
ces itine-  
rant in  
Cornwall.

Eodem anno, deposito abbate Præmonstratensi,<sup>4</sup> substitutus est abbas Anglicus de Parco juxta Dereleyam<sup>5</sup>; et in eodem capitulo ardua plurima sunt statuta.

Abbats of  
Prémontré.

Eodem anno in generali capitulo de Ardeys tres priores de Sancto Victore, de Fonte Clericorum,<sup>6</sup> ordine Prædicatorum Parisius, missi sunt diffinitores a Papa; qui multa diffiniendo statuerunt et jusserunt per totum ordinem observari.

Priors sent  
to the  
General  
Chapter at  
Ardres.

Anno gratiæ MCCXXXIV. De consilio summi Pontificis, monachi Cantuarienses elegerunt magistrum Eadmund, thesaurarium Sarum, in archiepiscopum. Qui eodem anno, die *Lætare Jerusalem*, apud Cantuariam, rege præsentem, consecratus est, et pallium eadem die suscepit. Cui rex corpus et animam, coronam et regnum suum, cum multa devotione commisit. Quo

Edmund of  
Abingdon,  
treasurer of  
Salisbury,  
elected  
archbishop.  
His conse-  
cration,  
April 2.

<sup>1</sup> Richard de Villa.

<sup>2</sup> William.

<sup>3</sup> *quorum*] coram, MS.

<sup>4</sup> Conrad.

<sup>5</sup> William, abbat of Le Dale, or Stanley Park, Derbyshire.

<sup>6</sup> Clerkenwell.



A.D. 1234. facto, idem archiepiscopus amovit et alienavit a consilio et familia regis P[etrum] episcopum Wyntoniensem, et P[etrum] de Oriwalle thesaurarium, et omnes alios Pictavienses. Insuper etiam et S[tephanum] de Segrave justiciarium Angliæ et Robertum Passelewe thesaurarium scaccarii, tanquam Pictavensium fautores fraudulentos. Ad gratiam vero domini regis revocavit, quos priorum consilium ab eo alienavit.

The lands of the see improved. Eodem anno archiepiscopatus dominica, quorundam fraudibus sterilia et inculta, arata sunt, et tremisio seminata; et staurum restauratum; mutuo accepta pecunia infinita, tam a rege, quam aliis.

The king seizes a manor of G. Basset, and refuses to restore it. Eodem anno, Sathana fabricante, dominus rex abstulit quoddam manerium Gilleberto Basset, ordine juris prætermisso, de consilio Pictaviensium. Rex vero monitus ab R[icardo] Marscallo, ablata restituere noluit; sed iratus ipsum licentiauit. Quo recedente, recesserunt cum eo G[illebertus] Basset, et Ricardus Suard,

Richard Marshal takes up his cause, and is joined by Llewellyn. quibus comites et barones Angliæ per cartas suas promiserunt consilium et favorem. Liulinus etiam eis adhærens, pariter cum viribus eorum, multa mala commiserunt, primo in Guallia, secundo in Marchia, tertio in Anglia. Nam apud Grossummontem in Guallia perdidit exercitus regis circiter octingentos equos cum hernasio et armis, ubi duo milites sunt occisi cum pedestribus apud nos infinitis. Postmodum vero de familia Johannis de Monumeta et de Flandrensibus illi a rege in auxilium missis, multa strages facta est

f. 34. A truce arranged by the archbishop. Death of Richard Marshal in Ireland. per Marscallum, et terra Johannis præfati combusta penitus et destructa. Interea Marscallo in Hiberniam profecto, archiepiscopus cepit treugas inter regem et æmulos ejus, usque ad festum Sancti Jacobi. Quibus pendentibus,<sup>1</sup> R[icardus] Marscallus contra treugas in Hibernia, per G[illebertum] fratrem suum concessas, de pessimo consilio Galfridi de Marisco et aliorum

<sup>1</sup> *pendentibus*] *pandentibus*, MS.

regis proditorum, cum paucis intrusit se in exercitum A.D. 1234. regis, cui tunc præfuerunt Mauricius justiciarius, Walterus de Lascy, Hugo de Lascy, et Ricardus de Burgo, ubi vulneratus ad mortem, occubuit. Veruntamen, per quindecim dies sequentes languens, et pœnitentiam agens, diem clausit extremum. Super cujus morte rex certioratus, diu gemuit sicut rex David super morte Saulis et Jonathæ.

Eadem tempestate, Ricardus Suarth et complices ejus, sicut viri furibundi, combusserunt maneria et averia Ricardi comitis Cornubiæ, et episcopi Wyntoniensis, et P[etri] de Oriwalle, et S[tephani] de Segrave, et R[oberti] Passelewe, et aliorum æmulorum suorum. Qui pro excusatione sua asserebant, hæc merito se fecisse, quia per prædictorum consilia eorum tenementa prius fuerint dissipata.

Eodem anno rex piissimus, attendens, quod ipse fuerat hujus mali radix et origo, per consilium Achitofel, suspensio ipsius consilio per novum Chusy,<sup>1</sup> scilicet archiepiscopi, rigorem mutavit in gratiam, errorem corrigere volens, et malum bono vincere; noluit genus Marescalli nec fautores ejus exhæredare, sed elegit potius eos sibi reconciliare. Ideoque die Martis ante Pentecosten, restituit eos in integrum; hoc est, ad famam, ad terras et possessiones universas, et insuper ad osculum pacis. Postea vero, die Pentecostes, rex fecit Gilebertum simul militem et comitem et marescallum; et tam illis quam aliis donaria multa largitus est; et sic finita est guerra, quoniam transierunt prava, indirecta, et aspera in vias planas.

Eodem anno Hubertus de Burgo comes Cantiae, justiciarius Angliæ, et cruce-signatus, per machinationem Pictavensium, incidit in iram regis. Et præ timore fugit in quandam capellam Essexiæ; sed inde violenter extractus, raptus est in turrin Londoniæ. Sed per

The manors of Richard of Cornwall and others burnt by Richard Siward.

The king reconciled with Gilbert Marshal.

Hubert de Burgh's imprisonment told over again (v. p. 129).

<sup>1</sup> i.e. Hushai.

A.D. 1234. episcopum Londoniæ fuit restitutus ad capellam memoratam. Demum comitatus, de mandato regis, dictam capellam vallavit palliciis et fossatis. Deinde, imminente quadragesimo die, confisus de gratia regis, exiens de capella, tradidit se vicecomiti. Qui volentem in biga usque ad turrin Londoniæ reduxit. Quem postea rex tradidit custodiæ quatuor comitum, pariter cum  
 His escape. castellano de Divisis; ubi post multa tempora, ut machinationem mortis suæ declinaret, permisit se de muro castris cadere in fossatum; et inde confugit ad ecclesiam convicinam. Tandem cum aliquot septimanis præfata

ecclesia circundaretur populo comitatus; subito superveniens Ricardus Syward cum multitudine armata, volentem extraxit de ecclesia, et secum honorifice duxit ad Marescallum in Wallia. Qui postmodum cum aliis ad regis gratiam admissus, ad vitam, et pacem, et famam, et hæreditatem, et ad honores quæstus et comitatum est in integrum restitutus.

Walter Maucclerc, bishop of Carlisle, goes into Flanders. Eodem tempore gratiæ episcopus Carleolensis, officio thesaurarii et omnibus custodiis et quæstibus spoliatus, volens fugere, apud Cantuariam est retentus. Deinde, pro reverentia ordinis sui abire permissus, in Flandria moram fecit: qui postmodum, per novum archiepiscopum, domini regis gratiam impetravit.

Quarrel in consequence of a virgate of land seized in Segenhoe parish. Eodem anno adquisivimus unam virgatam terræ in parochia de Segenho, quæ fuit Roberti de Wodewelle; et quæ debebat servitium annuum septem solidorum. Inde orta est guerra, et aliqui vulnerati; et per nostros ædificia sunt asportata: unde circiter quadraginta de famulis nostris appellati sunt de roboria, et de pace regis infracta. Demum, facta pace, Henricus de Norhtwode remisit nobis servitium septem solidorum; et  
 f. 34 b. recepit a nobis septem acras sibi vicinas; et retraxit se et suos de appellis suis. Et nos de querelis in capitulo motis nos retraximus.

Settlement about lands in Wad- Eodem anno Hugo de Wadelowe fecit cartam Paulino Piper, de tota terra de Wadelowe, et de terra sua de

Chaltuna, et de omni jure et clammio quæ poterant A.D. 1234. ei accidere, pro homagio suo, quod cepit in plena curia de Tudingduna, et pro victu et vestitu quamdiu viveret. Et ideo dictus Paulinus nos super dictis terris multipliciter molestavit. Sed demum ad cor reversus, per amicabilem compositionem restituit nobis cartam Hugonis; et fecit nobis suam de terris prædictis: pro qua concessione dedimus dicto Hugoni unum conredium unius canonici, et quatuor solidos annuos pro vestitu; et dicto Paulino quinque marcas, et quinque quarteria frumenti, et redditum quatuor solidorum et sex denariorum, et quadam crofta nobis inutili.

Eodem anno Walterus de Kyrkebi dedit nobis unam carucatam terræ in Gikewella; pro qua concessimus ei, et uxori suæ, et duobus filiis, et uni filiæ suæ, et uni famulæ uxoris suæ, victum et vestitum in vita sua.

Eodem anno obiit Hugo Herefordensis episcopus, et Philippus comes Boloniæ, et Robertus comes<sup>1</sup> frater comitis Britanniæ. Item Henricus, abbas Dereleye, cui Radulfus, ejusdem loci canonicus, substitutus est. Item obiit abbas de Abbendone.<sup>2</sup> Item abbas de Rovecestre.<sup>3</sup> Item prior de Cokeford.<sup>4</sup> Et Briennius de Insula, et Hugo de Novavilla.

Eodem anno emanavit a rege Henrico constitutio sequens:

“Henricus, rex Angliæ, vicecomiti salutem. Quia audivimus, quod tu et ballivi tui, et etiam ballivi aliorum, qui hundra habent in comitatu tuo, non intelligitis, qualiter hundra et wapentakia teneri debeant in comitatu tuo, postquam concessimus hominibus de regno nostro libertates contentas in cartis nostris, quas inde fecimus dum fuimus infra ætatem; nos eandem cartam nuper fecimus legi in præsentia domini Cantuariensis, et majoris et sanioris partis omnium episcoporum, comitum, [et] baronum totius regni nostri, ut coram eis et per nos exponeretur hæc clausula contenta in carta nostra de libertatibus; videlicet, quod

low and  
Chalton.

A carucate  
in Ick-  
well given.

Letter of  
the king to  
the sheriffs  
respecting  
the hun-  
dreds and  
wapen-  
takes.

<sup>1</sup> Robert III., count of Dreux.

<sup>2</sup> Robert de Henreth.

<sup>3</sup> Roucester, in Staffordshire.

<sup>4</sup> Probably William; v. p. 135.

A.D. 1234. " nullus vicecomes vel ballivus faciat turnum suum per hundredum, nisi bis per annum; et non nisi in loco debito et consueto, videlicet semel post Pascha, et iterum post festum Sancti Michaelis, sine occasione. Ita scilicet, quod quilibet habeat libertates suas quas habuit et habere consuevit tempore H[enrici] regis avi nostri, vel quas postea perquisivit. Unde a multis ibi dictum fuit et testatum, quod tempore H[enrici] regis avi nostri tam hundreda et wapenthakia, quam curiæ magnatum Angliæ solebant teneri de quindena in quindenam. Et licet multum placeret nobis communi utilitati totius regni nostri et indemnitati pauperum providere, tamen quia illi duo turni plene non sufficiunt ad pacem nostram conservandam, et ad excessus tam divitibus quam pauperibus illatos corrigendos, quæ ad hundreda pertinent; de communi consilio prædicti archiepiscopi Cantuariensis, et omnium prædictorum episcoporum, comitum, baronum, et aliorum, ita provisum est, quod inter prædictos duos turnos teneantur hundreda, wapenthakia, et etiam curiæ magnatum de tribus septimanis in tres septimanas, ubi prius teneri solent, de quindena in quindenam. Ita tamen, quod ad illa hundreda, wapenthakia, et curias, non fiat generalis summonitio, sicut ad turnos prædictos. Sed ad hundreda illa, et wapenthakia, et curias, convenient conquirentes et adversarii sui, et alii qui sectas debent; per quos teneantur placita et fiant judicia. Nisi ita sit, quod ad hundreda illa et wapenthakia fiat<sup>1</sup> inquisitio de placitis coronæ, sicut de morte hominis, thesauro invento, et hujusmodi, ad quæ inquirenda convenient cum prædictis sectariis quatuor villatæ proximæ; scilicet, omnes de illis villis, qui necessarii fuerint ad inquisitiones illas faciendas. Et ideo tibi præcipimus, quod prædicta hundreda, wapenthakia, et curias tam nostra quam aliorum teneri facias de cætero, secundum quod prædictum est, de tribus septimanis in tres septimanas; exceptis prædictis duobus turnis, qui de cætero teneantur secundum quod prius solebant. Teste, etc."

Woburn  
abbey.

Eodem anno apud Wuburne, amoto abbate Ricardo, Rogerus monachus de Fontibus substitutus est; quo substituto, tam monachi quam conversi ejusdem loci missi sunt ad varia monasteria per Angliam, ibidem moram facturi, donec idem monasterium liberetur ab onere debitorum.

---

<sup>1</sup> fiat] fieri, MS.

Eodem anno concessimus abbati et conventui de A.D. 1234.  
Wuburne molendinum nostrum de Grenefeld ad firmam <sup>A mill granted to</sup>  
perpetuam, pro viginti-sex solidis annuis. <sup>Woburn</sup>

Eodem anno obiit Thomas de Thoterho,<sup>1</sup> et cessit <sup>by the</sup>  
nobis terra ejus. <sup>priory.</sup>

Eodem anno Thomas Cnot de Toterho reddidit nobis f. 35.  
dimidiam virgatum terræ, et abjuravit jus et clamium  
suum, et ideo pietatis intuitu dedimus ei sexdecim  
solidos, et sex denarios.

Eodem anno obiit Hugo, Herefordensis episcopus;  
cui successit magister Radulfus, ejusdem ecclesiæ  
decanus.

Anno MCXXXV. obiit Hugo, episcopus Lincolniensis; <sup>Robert</sup>  
cui substitutus est magister Robertus Grossum-Caput. <sup>Grosseteste</sup>  
Item H[enricus]<sup>2</sup> Roffensis episcopus. Item Willelmus <sup>bishop of</sup>  
abbas de Sancto Albano; cui substitutus est prior <sup>Lincoln.</sup>  
Hertfordiæ.<sup>4</sup>

Eodem anno recuperavimus apud scaccarium quatuor <sup>Four</sup>  
marcas de misericordiis burgensium nostrorum. <sup>marks</sup>

Eodem anno præsentavimus magistrum Alanum ad <sup>from the</sup>  
ecclesiam de Merstona, de qua solebamus recipere <sup>finest of the</sup>  
annuos viginti solidos, et reddere Hospitalariis annuam <sup>townsmen</sup>  
marcam. Sed cum episcopus vellet augere beneficium <sup>recovered.</sup>  
nostrum usque ad quinque marcas, et capitulum Lin- <sup>Suit re-</sup>  
colniæ in hoc consensisset, W[illelmus]<sup>5</sup> decanus hanc <sup>specting</sup>  
gratiam impedivit, occasione litis ortæ inter nos et <sup>the church</sup>  
ipsum super decimis de Houthont, ita quod nondum <sup>of Marston</sup>  
habemus in ea nisi veterem pensionem. In dicta vero <sup>(Lincoln-</sup>  
lite, quæ mota fuit coram iudicibus Lincolniensibus, <sup>shire) and</sup>  
appellando, recessimus sine die. <sup>the tithes of</sup>  
<sup>Hougham.</sup>

Eodem anno concessimus Jame de Caus cantariam <sup>A chantry</sup>  
in capella sua de Sarpenho ad sumptus suos; et sic <sup>granted to</sup>  
retinuimus septem acras, ab antiquo nobis pro cantaria <sup>James de</sup>  
<sup>Caus.</sup>

<sup>1</sup> Totternhoe.

<sup>2</sup> Henry Sandford.

<sup>3</sup> William de Trumpington.

<sup>4</sup> John of Hertford.

<sup>5</sup> William de Tournay.

**A.D. 1233. concessas.** Et tunc fecimus escambium cum eo, de terra quæ dicitur Radecroft, pro quatuordecim acris nobis vicinioribus, pro utilitate communi. Et dictus J[ames] revocavit suis sumptibus appellationes hominum suorum in laico foro. Et nos fecimus revocari sententias excommunicationis latas in homines illius ob causas præmissas.

**Crusade preached.**

Eodem anno facta est prædicatio Crucis generaliter per Angliam. Sed per imperatorem prorogata sunt treugæ per quadriennium.

**Siege of Rome by the pope and emperor.**

Eodem anno dominus Papa et imperator, communi consilio, per marscallos suos et exercitum suum obsederunt civitatem Romanam, sed a remotis. Unde civibus exeuntibus versus Bitervium,<sup>1</sup> et adversariis eis clamantibus, multi interfecti sunt ex utraque parte, ita quod duo comites Theutonici et alii nobiles occisi sunt; et præter multitudinem civium interfectam, plerique cives capti sunt, et in carcerem domini Papæ detrusi. In cujus auxilium Petrus, Wintoniensis episcopus, grandem exercitum de militibus et balastariis usque ad Perusium perduxit. Tandem Romani, necessitate ducti, cum domino Papa composuerunt de damnis resarciendis ecclesiæ, cautionem idoneam præstantes.

**The Romans submit to the pope.**

**Princess Isabella married to the emperor Frederick II. Scutage for her dowry.**

Eodem anno Fredericus, imperator Alemanniæ, duxit in uxorem Ysabellam, filiam Johannis regis Angliæ; accipiens pro dote triginta milia marcarum. Pro quibus petitum et concessum fuit generale scutagium duarum marcarum per totam Angliam, non solum de feodis habitis in capite de rege, sed etiam de aliis cultis. Domus etiam religiosæ tam de fundatione regis, quam aliæ, ad hoc suum auxilium præstiterunt. Dictus autem imperator consilium et auxilium in acquisitione et defensione juris sui regi Henrico promisit.

<sup>1</sup> i.e. Viterbo.



Eodem anno dominus Galwinæ mortuus est, cui A.D. 1235. successerunt quatuor sorores<sup>1</sup> ejus. Sed quia populus terræ noluit divisionem feudi admittere, facta fuit strages magna. Sed tandem per virtutem regis Scotiæ, mariti<sup>2</sup> dictarum sororum hæreditatem suam obtinuerunt, misso in exilium intrusore.<sup>3</sup>

Death of Alan of Galloway, and consequent war.

Eodem anno, post mortem Ricardi Marscalli, Gilebertus Marscallus duxit in uxorem Margaretam, sororem regis Scotiæ, accepta cum ea nobili dote in Scotia, pariter cum decem milibus marcarum et amplius.

Marriage of Gilbert Marshall and Margaret of Scotland.

Eodem anno magister Simon Bobelin concessit ecclesiæ nostræ ad firmam perpetuam, omnes terras quas habuit in Houtona et in Seuewella pro tribus marcis annuis. Et ipsius anni croppum tunc seminatam habuimus, pro duodecim marcis.

Leases in Houghton and Seuewell.

Et eodem anno Hugonem Scotum et Ricardum de Wihthurche recepimus canonicos. Et tunc obiit frater Walterus.

New canons.

Anno gratiæ MCCXXXVI. A[lexander] Coventrensis episcopus obtinuit contra priorem et conventum Coventrenses visitationem faciendam jure communi, et condemnati ei monachi coram Papa in expensis, in octoginta marcis.

f. 35 b. Suit of the bishop of Lichfield against the monks of Coventry.

Eodem anno R[obertus] Lincolniensis episcopus, in visitatione sua, amovit abbates de Leycestre,<sup>4</sup> de Osolfestona,<sup>5</sup> de Tortona,<sup>6</sup> de Notele,<sup>7</sup> de Brunne, de Dorkecestre, de Messendene<sup>8</sup>; et priores de Sancta Fredeswida,<sup>9</sup> de Caldenorthone, et de Bradewelle,<sup>10</sup> et de la Lande<sup>11</sup>: et alios eorum loco substitui procuravit. Et Willelmus de Glovernia substitutus est apud

Abbats and priors deposed by Grosseteste.

<sup>1</sup> *sorores*] an error for *filia*.

<sup>2</sup> Hugh de Lacy, Roger de Quinci, John Baliol, and William, son of the earl of Albemarle.

<sup>3</sup> An illegitimate son of Alan.

<sup>4</sup> Alan de Cestreham.

<sup>5</sup> Peter de Bocland.

<sup>6</sup> i.e. Thornton on the Humber.

<sup>7</sup> i.e. Nutley. The abbat's name was John.

<sup>8</sup> Martin.

<sup>9</sup> E. Scotus.

<sup>10</sup> Richard.

<sup>11</sup> Geoffrey. The priory of Laund was in Leicestershire.

A.D. 1236. Sanctam Fredeswidam, et W[alterus] de Willtone apud Caldenorhone, qui ambo fuerunt canonici de Dunestaple; et tunc provisum est priori amoto in redditu triginta-quinque marcarum.

Marriage of Henry III. with [Eleanor] of Provence.

Their coronation at Westminster. Laws of Merton.

Eodem anno Eliensis<sup>1</sup> et Herfordensis<sup>2</sup> episcopi, procuratores et nuntii regis Angliæ, duxerunt ei in uxorem Ysabel,<sup>3</sup> filiam comitis Provinciæ, cum promisso decem milium marcarum, nomine dotis. Et tum coronati sunt ambo, rex et regina, mense Januario apud Westmonasterium.

Et eodem tempore conditæ sunt leges per regem, de consensu baronum apud Meretone, de dotibus mulierum, et de testamentis earum, et de quibusdam aliis.

Eodem anno reconciliati sunt domino regi P[etrus] de Rivalle, S[tephanus] de Sedgrave, Robertus Passelewe: et Ricardus Siward captus est; et quia cruce-signatus, liberatus fuit per archiepiscopum, et in domesticam familiam regis assumptus. Et Radulfus filius Nicholai a curia regis amotus.

Eodem anno obiit Willelmus Wygorniensis episcopus, et Thomas Norwicensis episcopus, et Hugo de Ba, et comitissa Herfordiæ,<sup>4</sup> et abbas de Evesham,<sup>5</sup> et abbas de Croylonde,<sup>6</sup> et abbas de Waledene,<sup>7</sup> et Thomas de Muletone.

A chantry in Barwith granted to William of Elston.

Eodem anno concessimus Willelmo de Eldesdone cantariam in capella sua de Barewurthe, de auctoritate episcopi Lincolniensis, matricis ecclesiæ per eundem indemnitate provisa. Qui supra omnem provisionem, nobis in puram et perpetuam eleemosynam acras quinque

<sup>1</sup> Hugh Norwold.

<sup>2</sup> Ralph of Maidstone.

<sup>3</sup> Ysabel] an error for *Eleanor*.

<sup>4</sup> Matilda, daughter of Geoffrey Fitz-Piers, earl of Essex, and widow of Henry de Bohun.

<sup>5</sup> Thomas de Merleberge.

<sup>6</sup> Henry de Longchamp.

<sup>7</sup> This does not agree with Titus D. xx., the authority followed in the Monasticon. That gives Robert dying in 1231, and his successor Richard in 1241

concessit. Et quamvis ira commotus triginta novem A.D. 1236 de nostris de pace domini regis infracta per Simonem tenentem suum appellaverit; tamen postea coram justiciariis apud Bedeforde, scilicet Roberto de Lexingtona et aliis, appellatos nostros sine jactura nostra liberavit. Many of the people of the priory indicted for breach of the peace.

Eodem anno Henricus de Nortwude fecit appellari de nostris viginti et plures, de pace domini regis: et Hugo de Wadelawe fecit appellare de pace domini regis similiter viginti et plures: similiter et James de Kauz fecit appellare de nostris circiter octo, per duos appellatores suos. Et de omnibus suis liberavit nos Dominus; ita tamen quod, pro defectu quorundam absentium, tantum tres marcas domino regi persolvimus.

Eodem anno factum est cirographum in curia domini regis inter nos et Hugonem de Wadelowe, super suo conredio, et super omnibus terris a patre suo concessis, et super omnibus quæ possent ei accrescere. An agreement with Hugh de Wadlow about his corrody.

Eodem anno fuerunt dicti justiciarii apud Dunstaple; ubi plene jurisdictionem nostram habuimus, et amerciamenta pro defaultis quorundam de burgo habuimus usque ad tredecim marcas. Justices itinerant at Dunstable.

Eodem anno condemnatus est Simon Kavegom pro morte Galfridi Franceis; sed quia inventus non fuit, utlagatus est, et Ricardus frater ejus; et nos habuimus pretium catallorum suorum, et horreum ejus vastavimus; et plegii ejus amerciati sunt; et terræ ipsius, post annum regis, cesserunt dominis suis. Et idem Simon jussus est utlagari, pro vulnere illato Gregorio. Simon Kavegom convicted of murder. His securities fined.

Eodem anno Ricardus,<sup>1</sup> prior de Hurle, factus est abbas de Evesham; cui Sanson de Eswelle substitutus est.

Anno gratiæ MCCXXXVII. venit electus Valenciæ, [William,] avunculus reginæ nostræ, in Angliam; et factus est consiliarius regis principalis, cum aliis undecim, qui bishop elect of Valencia, in England.

<sup>1</sup> Richard le Gras.

A.D. 1227. super sacramenta juraverunt, quod fidele consilium regi præsarent. Et ipse similiter juravit quod eorum consiliis obediret; sed neutram partem credimus immunitam a perjurio. Ipsi autem electo<sup>1</sup> datus est honor Ricnemundus, quem comes Britanniae habere solebat. Item etiam electus procuravit, quod frater suus,<sup>2</sup> qui fuit et frater comitis de Valle Moriana, duxit in uxorem comitissam Flandriae<sup>3</sup>; et sic factus est comes Flandriae.

1. 36. Eodem anno obiit Ricardus episcopus Dunelmensis; et Johannes comes Cestriae,<sup>4</sup> cujus hæreditas divisa est in sorores; et ejus uxor,<sup>5</sup> scilicet filia Lewelini, nupait Roberto [de Quinci],<sup>6</sup> unde Lewelinus indignatus est.

Peace with Scotland. Eodem anno inter reges Angliæ et Scotiæ habitum est colloquium apud Eboracum, præsentem Ottone, Apostolicæ sedis legato, ubi formata est pax inter reges. Ita quod rex Scotiæ remisit regi Angliæ decem milia marcarum promissa ei cum uxore sua; et rex Angliæ dedit ei trecentas libratas terræ pro homagio suo, et pro annuo servitio unius conrodii. Et inde revertentes Wigorniam, prorogarunt treugas inter regem et Lewelinum, et inthronizaverunt Walterum de Cantilupo in cathedram Wigornensem; et cum eo ibidem festum solemnissime celebrarunt.

Walter de Cantilupo Bishop of Worcester. Eodem anno Otto, sedis Apostolicæ legatus, celebravit concilium suum generale Londoniis, prælati totius Angliæ ad hoc sollemniter convocatis; ubi statuta pleraque constituit, quæ plerisque locis habentur. In quo Walterus, Eboracensis archiepiscopus, sedit a sinistris legati, salvo jure suo, tam in petitorio quam in possessorio, per legatum expresso. Et licet legatus pelli suæ timeret, timore tamen postposito, quædam dura constituit contra pluralitatem beneficiorum, et contra

His statutes against pluralities.

<sup>1</sup> An error for Peter of Savoy, to whom the honour of Richmond was given.

<sup>2</sup> Thomas of Savoy.

<sup>3</sup> Jane.

<sup>4</sup> John le Scot.

<sup>5</sup> Helen.

<sup>6</sup> Blank in MS.

filios proximo administrantium. Et licet per triduum A.D. 1237.  
duraret concilium, rex tamen, cum manu armata, fecit  
legato habere saluum conductum ab hospitio ad eccle- He has a  
safe-con-  
duct from  
the king.  
siam Sancti Pauli, et inde revertenti.

Eodem anno concessa est regi tricesima omnium A thirtieth  
mobiliū apparentium, in crastino Sancti Matthæi granted to  
the king,  
Apostoli, de omnibus terris, exceptis ecclesiis et earum Sept. 22,  
dotibus et terris præbendalibus. Item de omnibus  
catallis, exceptis auro, et argento, et vasis, et palfridis,  
et runcinis, et carectariis; ita quod medietas solveretur to be paid  
on Nov. 30  
and May  
in festo Sancti Andræ, et medietas in festo Trinitatis.

Anno gratiæ MCCXXXVIII. Eodem anno vacarunt 30.  
cathedrales ecclesiæ Denormensis,<sup>1</sup> Norwicensis, Win- Bishop-  
ricks and  
abbeyes  
vacant.  
toniensis, Redingensis, et de Tornheye. Item obiit  
Joanna,<sup>2</sup> regina Scotiæ; Theobaldus de Leittona; et  
Johannes de Witchurche.

Eodem anno orta est discordia apud Oxoniam inter Riot at  
O[tt]onem] legatum et scholares. Ita quod apud Ose- Oxford be-  
tween the  
scholars  
and the  
legate  
Otho.  
neyam occisus est cocus legati, et consanguineus ejus.  
Et ipse legatus fuit ibi obsessus, donec sub protectione  
regis armata manu duceretur ad regem. Et inde  
postea ortum est grave scandalum, et multi scholares  
incarcerati, et studium interruptum. Demum, circa  
finem anni, idem legatus remisit præfatis scholaribus  
injuriam et satisfactionem, et restituit eos in integrum  
ad beneficia et famam.

Eodem anno Robertus, episcopus Lincolnæ, genera- Grosse-  
teste's visi-  
tation of  
his diocese.  
liter visitavit in episcopatu suo monasteria et archi-  
diaconatus et decanatus; et in singulis capitula gene-  
ralia celebravit, et sermonem fecit, et constitutiones  
promulgavit; et multos rectores ecclesiarum suspendit,  
et a quibusdam purgationes recepit aut chartas obliga-  
torias, sub periculo ordinis et beneficii, de inposterum

<sup>1</sup> Sic MS., probably an error for Dunelmensis, as that see was vacant at the time.

<sup>2</sup> Joanna] A., MS.

A.D. 1238. *continendo.* Et eodem anno multas dedicavit ecclesias et monasteria. Et tunc vix potuimus obtinere ab episcopo ecclesias, quas ad firmam trium annorum accepimus.

*Church of Bradborne.* Eodem anno obtinuimus cirographum in curia regis, de ecclesia de Bradeburne et pertinentiis suis, contra hæredes Galfridi le Cauceis.

*Matthew made vicar of Segen-hoe.* Eodem anno Mathæus, capellanus noster, obtinuit vicariam de Segenho. Et G. vicarius de Sunondone obtinuit a nobis unum conredium canonici. Et nos obtinuimus molendinum Nicholai de Tingri ad quindecim annos, pro quindecim libris. Item adquisivimus redditum quatuor solidorum apud Burcote, [et] redditum N. de Tin- duodecim denariorum apud Winfeld.

*A canon's corrody given to the vicar of Sundon.* Eodem anno Radulfus, Herfordiæ episcopus, cecidit in grave præcipitium de rupe in vallem; et licet postea vixerit, tamen pro læsione manus, postea per aliquod tempus celebrare non potuit.

Eodem anno obiit Alexander Coventrensis episcopus; Henricus prior de Merthone; Hugo archidiaconus Colcestriæ; Willelmus filius Warin; Robertus archidiaconus Lincolnæ.

Eodem anno R[adulfus], Herfordiæ episcopus, factus est Frater Minor, et cum insigniis pontificalibus celebravit.

Eodem anno capti sunt Petrus Saracenus, et decanus Wellensis<sup>1</sup>; sed quia clericus, liber abiit, et infra annum patrem liberavit.

*Buildings.* Eodem anno ædificavimus apud Wadelowe, Gikewelle, et Chalthone, Winfeld.

*William de Raleigh bishop of Norwich.* Eodem anno, priore<sup>2</sup> Norwicensi electo tandem cassato, consecratur Willelmus de Ratlega suc[cessor].

*f. 36 b.* Anno gratiæ MCCXXXIX. Gregorius Papa nonus excommunicavit Fredericum imperatorem; et proinde crevit werra inter eum et Lombardos.

II.

<sup>1</sup> John Saracenus.

| <sup>2</sup> Simon.

Eodem anno Radulfus Brito, canonicus Sancti Pauli, A.D. 1239. mandato regis captus est in cœmiterio Sancti Pauli; Ralph Brito taken prisoner. sed per archiepiscopum Cantuariæ et suffraganeos ejus liberatus est.

Eodem anno natus est Henrico regi Edwardus, primogenitus ejus. Birth of prince Edward.

Eodem anno, mortuo Alexandro Coventrensi, electi Bishoprick of Lichfield. sunt duo, scilicet Robertus de Lexintonia, et magister Nicholaus de Fernham. Sed illis resignantibus, electus est Hugo de Pateshulla, et confirmatus. Et tunc vacante sede, et mortuo Johanne Blundo, auctoritate Church of Bradborne. O[thonis] legati Angliæ, et per privilegia nostra, archidiaconus Derbeyæ<sup>1</sup> misit nos in possessionem ecclesiæ de Bradeburna cum pertinentiis suis. Et tunc constituimus ibi tres canonicos, quorum unum præsentavimus archidiacono, ut responderet episcopo de spiritualibus, priori vero de temporalibus: et hoc factum fuit die Sanctæ Margaretæ.

Eodem anno orta est dissensio inter episcopum Lincolnæ et capitulum suum, super visitatione capituli ipsius et præbendarum ecclesiæ; et appellatum fuit ad archiepiscopum. Tandem mediantibus amicis convenerunt, ut communes nuntios mitterent ad Papam; et de assensu partium impetrarent ad episcopum Wigorniam<sup>2</sup> et archidiaconum Wigorniam<sup>3</sup> et archidiaconum Sudburiensem,<sup>4</sup> ut supra præmissis cognoscerent et ea terminarent. Et dum hæc agerentur, facta est ruina Fall of part of the wall of Lincoln cathedral. muri Lincolniensis ecclesiæ secus chorum, post sedem decani, ita quod tres homines prostrati sunt sub ruina; ita quod postmodum chorus celebravit ante majus altare officium diurnum et nocturnum, donec circumquaque columnæ et arcus firmarentur. Sed infecto negotio nuntii redierunt.

Eodem anno mortuus est electus Valentinus; comitis Death of William

<sup>1</sup> William de Luteby.

<sup>2</sup> Walter de Cantilupe.

<sup>3</sup> William Scot.

<sup>4</sup> Alan de Beccles.



A.D. 1239. tissa de Gloucestre<sup>1</sup>; Jordanus de Botlesforde; Johannes elect of Valentia. de Basingham, cui successit Saerus de Wahulle in baronia de Wahulle; sed medietas de Ravenesthone cessit Willelmo de Albo Monasterio, ut eam teneat de comitissa Oxoniæ.<sup>2</sup>

Crusade. Eodem anno profecti sunt in Terram Sanctam comes Campaniæ qui fuit rex Navariæ,<sup>3</sup> et comes Britanniae,<sup>4</sup> et comes Barrensis,<sup>5</sup> et multi alii quorum numerus est ignotus. Sed antequam pervenirent ad metam, deficientibus treugis, et metu fugientibus Christianis, pagani sine contradictione intraverunt Ierosolimam; solo Ricardo de Argentem in turri David cum viginti militibus remanente. Quem cum vellent capere, supervenit nuntius imperatoris cum litteris precatoriis de treuga proroganda. Quibus auditis, pagani eos in pace dimiserunt.

Danger of Constantinople. Eodem tempore pagani civitatem Constantinopolitanam adeo oppresserunt, quod fere in nihilum est redacta.

Archbishop Edmund excommunicates the violators of Magna Charta. Eodem anno E[dmundus], Cantuariensis archiepiscopus, de consilio suffraganeorum, excommunicavit transgressores libertatum Angliæ, concessarum a rege Henrico, et confirmatarum a Gualone legato. Item excommunicavit Rogerum, priorem ecclesiæ Christi Cantuariæ; et illos quorum consilio rex spoliavit eum custodia terræ Radulfi filii Bernardi, quæ est de feodo suo, exceptis rege et regina, et comite Ricardo, et S[tephano] de Segrave.

The archbishop's scheme of a conventual church at Maidstone stopped. Eodem anno impetravit Cantuariensis archiepiscopus a Papa, ut liceret ei ædificare apud Meidenesthan conventualem ecclesiam de decano et canonicis sæcularibus, et dotare eos, usque ad quinquaginta sæculares præbendas. Quod cum facere inchoasset, nuntius regis per

<sup>1</sup> Isabella, daughter of William Marshal, wife first of Gilbert de Clare, and then of Richard of Cornwall.

<sup>2</sup> Isabella de Bolebec, widow of Robert de Vere.

<sup>3</sup> Theobald I.

<sup>4</sup> Peter Mauclerc.

<sup>5</sup> Henry II.

lapilli jactum nuntiavit ei opus novum ; et postmodum A.D. 1239. jussit capi operarios qui inventi fuerunt ibidem. Et sic cessavit opus.

Eodem anno orta est discordia inter Cantuariæ archiepiscopum et Londoniæ episcopum, super visitatione monasteriorum. Super qua prior de Dunstaple et ejus conjudices cognoscentes, causam plene instructam remiserunt ad Papam, ut ipse diffiniret, utrum metropolitani visitare possit monasteria suffraganeorum, ubi episcopi non sunt negligentes.

Dispute between the archbishop and the bishop of London on the visitation of monasteries.

Eodem anno Simon de Monteforti comes Legecestræ cum comitissa de Penbroc sorore regis,<sup>1</sup> in exilium se miserunt, præ timore a facie regis fugientes.

Simon de Montfort goes into exile.

Eodem anno cuidam monacho Cisterciensis ordinis, abbate et conventu præsentibus, ministranti, apparuit manus scribens in corporali hæc verba : "Cedrus alta"

Miraculous letter to a Cistercian monk.

"Libani succidetur; Mars prævalebit Saturno et Jovi; Saturnus in omnibus insidiabitur Jovi. Infra novem annos erit unus Deus monarchiæ; secundo obiit; filii liberabuntur a captivitate quadam. Gens sine capite, vel reputata veniet. De clero viget ordo novus. Si ceciderit: Væ! ecclesiæ; multa prælia erunt in mundo. Fidei, legum, et regnorum, immutationes erunt. Tota terra Saracenorum sub[ver- te]tur."

Eodem anno, in vigilia Assumptionis Beatæ Mariæ Virginis, admissus est in canonicum Rogerus de Wottone. Item, in festo Sanctæ Katerinæ, Thomas de Bedfordia.

Aug. 14. Nov. 25.

Anno MCCXL. Gilbertus Marscallus reconciliatus est f. 37.

regi; ita tamen quod restituet regi terram Gilberti de Aquila. Et justiciarius Hiberniæ<sup>2</sup> reconciliatus est dicto Gilberto de morte comitis Ricardi fratris sui; ita tamen quod fundabit quoddam monasterium pro anima ipsius.

Reconciliation of Gilbert Marshal with the king.

Eodem anno, in festo Sanctæ Trinitatis, comes Richard of Cornwall

<sup>1</sup> Eleanor, widow of William Marshal the younger.

<sup>2</sup> Maurice Fitzgerald.

A.D. 1240. cardus, frater regis, profectus est Ierosolimam cum  
goes to  
Jerusalem,  
June 10. multitudo infinita; cui rex Franciæ cum matre sua  
 Blaunche, in Nativitate Sancti Johannis sequenti, fece-  
At Paris,  
June 24. runt Parisius festum ineffabile. Qui fecit moram in  
 Francia, donec imperatorem consuleret.

Simon de  
Montfort  
goes with  
his wife  
and child. Eodem tempore Simon comes Leycestriæ cum parvulo  
 suo filio transfretavit; et ibi dimisso filio cum matre,  
 scilicet sorore regis, profectus est cum comite Ricardo.  
 Prius tamen vendidit Hospitalariis et canonicis de Ley-  
 cestria et aliis maiorem partem forestæ suæ, pro sump-  
 tibus itineris.

Hugh de  
Pateshull  
bishop of  
Lichfield. Eodem anno et mense consecratus est in episcopum  
 Cestrensem Hugo de Pateshulle, thesaurarius regis,  
 apud Novumlocum,<sup>1</sup> disponens episcopatum suum visi-  
 tare circa festum Sancti Michaelis sequens. Qui impe-  
 travit a Papa fructus ipsius autumnii de omnibus eccle-  
 siis, in quibus prius habuerat personatum.

Simon de  
Cantilupe  
made chan-  
cellor. Eodem anno, Radulpho episcopo Cicestrensi ab officio  
 cancellariæ summo, substitutus est magister Simon  
 de Cantilupo, cui statim collatus est archidiaconatus  
 Norwycensis. Sed post paucos dies eidem a cancellaria  
 remoto substitutus est Ricardus, abbas de Evesham.

Richard  
le Gras.  
Death of  
Llewellyn.  
Succession  
of David. Eodem anno obiit Leulinus; cui successit David  
 filius ejus, nepos regis Angliæ; qui fratrem suum ma-  
 jorem, ex alia matre oriundum, incarceravit. Demum,  
 orta controversia inter eum et regem avunculum suum,  
 et quosdam barones de marchia, super quibusdam cas-  
 tris et villis; compromiserunt omnes in legatum et  
 quosdam episcopos Angliæ et Walliæ, super rebus  
 universis. Sed eorum arbitrium non processit.

Oath ex-  
torted from  
the canons  
by bishop  
Grosse-  
teste. Eodem anno Walterus de Gledelle, canonicus noster,  
 factus est monachus apud Woburne; ex eo motus,  
 quod episcopus Lincolniensis nos visitans extorsit a  
 singulis juramentum.

---

<sup>1</sup> Newark, near Guildford.

Eodem anno imperator Federicus filium suum,<sup>1</sup> quem A.D. 1240. genuit de filia<sup>2</sup> Johannis regis Jerusalem, fecit regem Proceeed- Allemaniæ; cui sumpsit uxorem filiam regis Daciæ,<sup>3</sup> emperor. ut facilius posset<sup>4</sup> obtinere regnum Angliæ. Alterum Conrad made king of Ger- vero filium,<sup>4</sup> qui prius fuerat rex Alemaniæ, et pro many. regina habuit filiam<sup>5</sup> ducis Austriæ, quem longo tem- Henry pore habuit in carcere, fecit regem Arelatensem. Et made king scripsit comiti Tholosano,<sup>6</sup> et Dalfino Alvernæ comiti,<sup>7</sup> of Arles. quod ei tribuerent auxilium et solamen. Comes autem Provincie,<sup>8</sup> pater reginarum Angliæ et Franciæ, movit ei guerram, et civitatem Arelatensem violenter intravit. Quod comes Tholosanus audiens, civitatem, in qua fuit comes Provincie, cum multa virtute obsedit. His ita He ad- peractis, imperator divertens a Lumbardia, et profectus vances towards versus Romam, cepit castrum Montis Falconis et civi- Rome, tatem Biterviæ cum castris et villis circumjacentibus. and takes Sed ad preces senatoris et populi Romani pepercit Monte Sutrinæ civitati; et inde profectus in Apuliam, cepit Falcone and castrum de Monte Cassino, et civitatem Beneventanam. Viterbo. Summus autem pontifex, talibus et tantis angustis spared. circumseptus, timens ne imperator civitatem Romanam, Gregory IX. goes in in qua multos fautores habuit, violenter invaderet; de procession with the sancta sanctorum sancta capita Apostolorum, cum je- heads of the junio, fletu, et planctu assumpsit; et cum sollemni Apostles. processione ad ecclesiam Sancti Petri profectus, populo publice prædicavit, dicens, "Hæc est ecclesia, et hæc sunt reliquæ Romanorum, quas usque ad mortem tueri<sup>9</sup> debetis, quas protectioni Dei et vestræ comittimus. Ego autem non fugio, sed hic misericordiam Dei exspecto." Romani autem tunc his et aliis The Ro- mans take the cross.

<sup>1</sup> Conrad.<sup>2</sup> Yolande de Brienne.<sup>3</sup> His wife was Elizabeth, daughter of Otho, duke of Bavaria.<sup>4</sup> Henry.<sup>5</sup> Margaret, daughter of Leopold, duke of Austria.<sup>6</sup> Raymond VII.<sup>7</sup> William Dauphin I., count of Clermont and Montferrand.<sup>8</sup> Raymond V.<sup>9</sup> tueri] tuere, MS.

A.D. 1240. moti, universi crucem assumpserunt; et quod Romanam ecclesiam, tanquam matrem suam, usque ad mortem defenderent, firmiter promiserunt. Dum autem hæc agerentur, patriarcha Ierosolimitanus<sup>r</sup> et episcopus Dunensis inter Papam et imperatorem de pace tractaverunt, sed non profecerunt. Hinc est quod Papa ad subsidium Romanæ ecclesiæ fecit tallagium per omnes ecclesias provinciarum, ita quod archiepiscopi et episcopi, et majores abbates et priores pro se singulariter promiserunt. Et tunc decanus et capitulum Lincolnie promiserunt centum libras pro se; et ecclesia de Dunstaple viginti marcas pro se; et episcopus Lincolnensis pro clericis suis sæcularibus sexcentas marcas; et clerici transmarini in Anglia beneficiati solverunt quintam partem reddituum suorum in subsidium Papæ. Et dum hæc agerentur, mediante Johanne de Columpna cardinali, et quibusdam aliis, prolocuta pax inter ecclesiam et imperium. Et ut prolocutio majorem sortiretur effectum, convocatum est concilium Romæ; ad quod convenirent procuratores principum sæcularium et ecclesiæ prælatorum. Ad quod etiam profectus est Otto, legatus Angliæ. In cujus recessu solutum tallagium superscriptum.

*Prædicti strenge  
for peace.*

*A tallage  
for aid to  
the Pope.*

*John de  
Columpna.*

*f. 37 b.  
Council at  
Rome.*

*Gifts of  
Alan de  
Hyde to  
Dunstable.*

Eodem anno, Alanus de Hida admissus in fratrem nostrum, dedit nobis cum corpore suo unam virgatam terræ in Chaletone; et unam virgatam in Lytegrave, et ibidem redditum quatuor solidorum; et in Stoppeleya redditum dimidiæ marcæ, ad sustentationem eorum qui in ecclesia nostra annuale celebrabunt, qui pro ejus anima perpetuo facient in ipso annuali memoriam specialem. Item dedit nobis viginti marcas; et redditum trium solidorum in Dunstaple, pro victu et vestitu Johannis Passelewe ad vitam suam; et pro eadem pecunia emimus molendinum Nicholai in Flitewich, quod valet annuatim nobis tres marcas et amplius.

<sup>1</sup> Guido, bishop of Nantes: v. Raynaldi II., p. 249 note.

Eodem anno ortæ sunt duæ controversiæ, et sopitæ, A.D. 1240.  
inter nos, et Johannem rectorem ecclesiæ de Leytona Dispute with John de St. Giles about St. Hugh's tunic and Gledley tithes.  
et archidiaconum Oxoniæ, super tunica Sancti Hugonis,  
et minutis decimis de Gledede; ita quod pro bono pa-  
cis unam manicam de tunica nobis retinuimus, et resi-  
duum ei restituimus, et pro minutis decimis promisi-  
mus ei duos solidos annuos ad vitam suam.

Eodem anno funditus destructum est molendinum The barley mill destroyed and rebuilt.  
de ordeis, et eodem anno plene reparatum. Et liber-  
tas reparandi pontem perpetuo adquisita.

Eodem anno, in itinere justiciariorum apud Bede- Land at Westworthing.  
forde, obtinuimus terram de Westwrthinge per mag-  
nam assisam, coram Willelmo de Eboraco et sociis,  
ex quibus duo venerunt Dunstapliam secundum chartas  
nostras, ad assidendum nobis, pro curia nostra tenenda.  
Coram quibus duo placita indecisa remanserunt, qui-  
bus decidendis assignatus est dies apud Newport in  
itinere suo. Ubi dirationatum fuit quod breve de Writ of Mort d'ancestre of no force in Dunstable.  
morte antecessoris non currit in villa de Dunestaple.

Eodem anno Gocius de Cateby et uxor sua vexa-  
verunt nos, per breve de morte antecessoris, de tota Suit about lands in Cateby.  
terra nostra de Cateby; sed per vexationem oppositam  
retraxerunt se, sicut per chartas eorum apparet.

Eodem anno Eustacius, vicarius de Chalgrave, dis- Church of Chalgrave.  
cessit; et Willelmus presbyter ei in vicaria successit.

Eodem ann<sup>o</sup> Helias, summus minister Fratrum Mi- Helias, minister-general of the Franciscans, deposed.  
norum, in generali capitulo Romæ celebrato depositus  
est, Papa approbante. Qui per apostasiam transtulit  
se ad imperatorem, tunc hostem ecclesiæ, et ideo tan-  
quam scismaticus condemnatur.

Eodem anno tam monasteria quam ecclesiæ solve- Tallage paid by the monasteries and churches to the pope.  
runt tallagium summo Pontifici, per Angliam, Hiber-  
niam, et Scotiam. Et nos, inter alios, tunc solvimus  
viginti marcas Papæ, et pro hospitio legati quatuor  
marcas in recessu suo. Qui cito postea, cum legato Capture of the legate Otho and  
Franciæ,<sup>1</sup> et cum archiepiscopo Rotomagensi<sup>2</sup> natione

<sup>1</sup> James Pecoraria, cardinal  
bishop of Palestrina.

<sup>2</sup> Peter de Collemezzo.

A.D. 1240. Romano, et cum abbatibus multis tendentibus ad concilium Romæ celebrandum, captus est, et omnibus bonis spoliatus, per imperatorem incarceratus.

many prelates on their voyage to Rome, by the emperor.

Anno MCCXLI. Nicholaus<sup>1</sup> consecratus est in episcopum Dunolmensem; et Petrus de Akebblande in episcopum Herfordensem, post renuntiationem Radulfi; qui per lapsum factus est impotens sui, et transiit ad ordinem Fratrum Minorum.

Death of archbishop Edmund.  
Miracles.

Eodem anno obiit Eadmundus, Cantuariensis archiepiscopus, in Burgonia, sepultus apud Punteniaceum: pro cuius meritis operatus est Deus miracula multa, tam ubi corpus jacet, quam apud Cateby in Anglia, ad tactum pallii, quod idem archiepiscopus sorori suæ moniali de Cateby contulerat. Et quoniam idem ante

f. 38.

Two of the Canterbury monks go to Rome for absolution.

recessum suum monachos Cantuarienses excommunicaverat, duo monachi Romam profecti, litteras absolutionis ad abbatem et priores de Dunestaple et de Sancto Albano<sup>2</sup> impetraverunt, ne prætextu excommunicationis eorum electio impediretur, et ne eorum ecclesia a fidelibus vilior haberetur; et quod facerent dispensationem cum monachis, si post sententiam, contra conscientiam celebrantes, irregularitatem contraxerint, salvo tamen in omnibus jure archiepiscopi successuri. Et licet archidiaconus Cantuariensis<sup>3</sup> in principio

Election of Boniface.

se objecerit, postea tamen se subtraxit. Ipsi vero monachi ante absolutionem et post, quendam Bonifacium, reginæ consanguineum, in archiepiscopum postularunt; pro quo Romam duos monachos transmiserunt cum nuntiis domini regis. Sed monachis in itinere captis, nuntii regales evaserunt.

Birth of princess Margaret.  
Suit for lands in Segenhoe.

Eodem anno orta est regi filia, nomine Margareta; et paulo post obiit G[ilbertus] Marescallus.

Eodem anno Saerus de Wahulle petiit a nobis secutam curiæ pro terra Alani Caperun in Segenho, et pro terra Johannis de Nerbon ibidem. Sed quia abbas<sup>4</sup>

<sup>1</sup> Nicholas de Farnham.

<sup>2</sup> John de Hertford.

<sup>3</sup> Richard de St. John.

<sup>4</sup> Roger of Fountains; v. p. 140.



de Woburna et dictus Johannes medii fuerunt inter A.D. 1241. nos et dictum Saerum, ideo districti per brevia regis venerunt in comitatum, et warantizaverunt et tene-mentum et sectam, quod nos acquietarent. Et sic vicecomes præcepit ballivis quod non permitterent nos super his de cætero vexari.

Eodem anno dedimus ad firmam perpetuam Waltero de Hyda, militi, illam virgatam terræ in Chaltona, et illam virgatam terræ in Lithtegrave, cum annuo red-ditu quatuor solidorum, et cum annuo redditu dimidiæ marcæ, cum quibusdam operis in Stoppesleye, quæ Alanus de Hyda nobis contulerat; pro quadraginta quatuor solidis annuis nobis apud Dunestaple reddendis, ad quatuor terminos anni. Et sic recepimus ab eo homagium et fidelitatem, et potestatem distringendi omnia tenementa sua, quæ habuit tunc vel habiturus fuit in comitatu Bedefordiæ.

Eodem anno rex Franciæ dedit fratri suo comitatum Pictaviæ, die Pentecostes; et in ipsa festivitate fecit centum milites cum eo. Qui<sup>1</sup> eadem ebdomada invasit terram comitis<sup>2</sup> de Marchia; et retentis quibusdam ter-ris sic violenter adquisitis, composuit cum eo.

Eodem anno transfretaverunt cum legato Angliæ usque in Burgoniam, Wigorniensis,<sup>3</sup> et Exoniensis,<sup>4</sup> et Norwicensis<sup>5</sup> episcopi, et abbas de Burgo,<sup>6</sup> et quidam alii abbates Anglici: qui videntes pericula viarum, re-manserunt in Francia. Coventrensis etiam episcopus peregrinationis causa profectus est ad Sanctum Eligium, et Sanctum Edmundum, et alios. Deinde reversus, in die Sancti Andreæ, fuit præsens apud Oxoniam in con-cilio episcoporum, ubi tractatum fuit de jejuniis et orationibus pro ecclesia faciendis. Et inde revertens eadem ebdomada, apud Pirie<sup>7</sup> obiit.

<sup>1</sup> Qui] Cui, MS.

<sup>2</sup> Hugh de Lusignan.

<sup>3</sup> Walter de Cantilupe.

<sup>4</sup> William Brewer.

<sup>5</sup> William de Raleigh.

<sup>6</sup> Walter de S. Edmund.

<sup>7</sup> Potterspury, Northamptonshire.

Lands let  
to Walter  
de Hyde.

gives the  
countship  
of Poitiers  
to his  
brother  
Alfonso.

Various  
bishops  
cross with  
the legate.

Departure,  
return, and  
death of  
Hugh de  
Pateshull,  
bishop of  
Lichfield.

A.D. 1241. Eodem anno habuimus cyrographum regis contra  
 Rushden Willhelmum Basset de patronatu ecclesiæ de Rissedene;  
 church. quam contulimus Roberto de Rotelonda.

Eodem anno admisimus tres vicarios ad ecclesias de  
 Toterho, de Chalgrave, de Seggeho.

Grosseteste Eodem anno dominus R[obertus], episcopus Lin-  
 recovers colniæ, honorifice recuperavit præbendam de Thame,  
 the prebend of Thame. quam Johannes Mansel per regis conniventiam occu-  
 pavit.

f. 38 b. Anno MCCXLII. In crastino Dominicæ qua cantatur  
 Mid-Lent *Lecture*, emit Galfridus de Bartoniam de Roberto de  
 Sunday, Cardul terram quæ vocatur Cardulhe, pro quadraginta  
 March 30. marciis. Et facta fuit hæc emptio tempore prioris Ri-  
 cardii, et denariorum solutio tempore prioris Galfridi.

Death of Eodem anno, quinto idus Aprilis, mortuus est bonæ  
 the prior, memoriam Ricardus de Morins, quondam prior de Dun-  
 Richard de staple.<sup>1</sup>  
 Morins.

Geoffrey Eodem anno, die absolutionis,<sup>2</sup> electus est in priorem  
 de Bartoniam Galfridus de Bartoniam; et in crastino domino regi præ-  
 elected sentatus, et ab eo gratanter admissus; et die Jovis  
 prior, proxima post Ascensionem ab episcopo confirmatus.  
 April 17, Die Sanctorum Gervasii et Prothasii proximo sequente  
 confirmed June 5, installatus, per diem Jovis.  
 June 19. installed

May 5. Eodem anno, ad Ochedai transfretavit H[enricus]  
 The king rex Angliæ tertius cum exercitu magno contra regem  
 crosses, Franciæ; et applicuit apud Bordeus, ducens secum re-  
 and lands ginam; et progressus per duas dietas intra terram  
 at Bor- comitis de la Marche, per cujus consilium ibidem ve-  
 deaux. nerat; in brevi per eundem comitem deceptus, et nisi

After being Dominus providisset fere captus; exinde, cum magno  
 nearly dispendio hominum suorum et rerum suarum, iterum  
 taken, he ad Burdeus revertitur; et a magnatibus suis Angliæ  
 returns to ad Burdeus revertitur; et a magnatibus suis Angliæ  
 Bordeaux. fere omnibus ibi dimittitur, sine quorum consilio ab

<sup>1</sup> In the margin is added: "[cui] debebat Symon de Edelesbure  
 "... marcas; et alibi, per totum, decem marcas."

<sup>2</sup> i.e. Maundy Thursday, then April 17.

Anglia fuerat profectus. Dictus vero rex in recessu A.D. 1242. suo terram Angliæ commisit regendam archiepiscopo Eboracensi,<sup>1</sup> Willelmo de Cantelupo, et Willelmo de Eboraco, clerico.

Eodem anno captus fuit Willelmus de Marisco in William de Marisco insula de Lundai; et socii sui cum eo circiter viginti- captured quatuor. Et ipse Willelmus tandem judicialiter equis in Lunday. per mediam civitatem Lundoniæ tractus, divisus est in quatuor partibus, et in quatuor partes Angliæ transmissus. Socii vero sui fuerunt jugulietto suspensi.

Eodem anno placitavit nos Galfridus Dispensarius The priory impleaded per breve domini regis, super mensurationem pasturæ, by Geoffrey Despencer per Robertum de Torp attornatum suum. Et die Lunæ Despencer proxima ante festum Sancti Clementis,<sup>2</sup> allocata fuit about the measure of some charta nostra in comitatu de Notingham; in qua con- pasture. tinetur, quod nullus teneat placitum de nobis nisi ipse rex vel capitalis justitiâ sua, neque etiam de tene- mentis nostris. Et sic recessimus quieti.

Eodem anno, circa festum Sancti Michaelis, facta est Settlement concordia inter nos et monachos de Auburna super with the monks of Woburn. multis controversiis.

Eodem anno, die Veneris proxima ante festum Sancti Vicarage of New- Clementis,<sup>3</sup> mortuus est Jordanus vicarius de Neubottle, bottle. et contulimus illam vicariam Willelmo de Croftona capellano.

Eodem anno fuit multa fagina. Et orta est con- Beech- tentio inter nos et decanum Lundinarum<sup>4</sup> super com- mast. muna pasturæ de Kenesworda, qui cepit averia nostra Dispute with the et retinuit per octo dies: et tandem deliberavimus ea dean of London per breve regis; et sic remansit nobis communa. Pos- about the tea cepit averia nostra in communa de Kadingdona, common of pasture at et similiter deliberavimus ea per breve regis. Et sic Kensworth. subito mortuus est quinto idus Martii Willelmus de Cadding- Sanctæ Mariæ Ecclesia, et periit lis contra eum.<sup>5</sup> ton com- mon.

<sup>1</sup> Walter de Gray.

<sup>2</sup> Nov. 17.

<sup>3</sup> Nov. 21.

<sup>4</sup> William de S. Maria.

<sup>5</sup> *Et sic . . . eum*] This is in the margin.

A.D. 1242. Eodem anno tradidimus ad firmam monachis de Bur-  
Thorp mill tona molendinum de Torp, in festo Sancti Martini.

Nov. 11. Eodem anno misimus in Peccum in festo Sancti  
John de Michaelis Johannem de Colinceam, ibidem moratu-  
Colinchea rum.  
sent to the

Peak. Eodem anno vendidimus quemlibet saccum de bona  
Price of lana de Dunstaple pro centum solidis et quadraginta  
the wool denariis. Et fuit summa totius bonæ lanæ quadraginta-  
sold. tres marcæ et dimidia. Grossam lanam et laccos ven-  
didimus in universo, pro novem marcis.

Nov. 20. Eodem anno, die Jovis proxima ante festum Sancti  
Clementis, dedimus unum palefridum domino Johanni  
Gubaud, et runcinum clerico suo antea dedimus. Sed  
eodem die dedimus unum palefridum magistro Petro  
Peivere.

Eodem anno emimus terram de Wade. Obiit Ro-  
bertus de Tenbrugge.

Forty Eodem anno dedimus scutagium, scilicet de feudo  
shillings militis, quadraginta solidos.  
paid for

scutage. Eodem anno orta est dissensio inter Robertum epi-  
Grosse- scopum Lincolnensem et capitulum Lincolnie super  
teste's visitatione præbendarum; quia voluit episcopus in pro-  
dispute pria persona visitare præbendas, et canonici eum acci-  
with his pere noluerunt, dicentes quod illud officium specialiter  
chapter. pertinebat ad decanum suum, et non ad episcopum.

Eodem anno per præceptum episcopi Lincolnensis  
recepimus in manus nostras ecclesiam nostram de He-  
cham, in medio termino, licet inviti, a canonicis de  
Essebi.<sup>1</sup>

Dispute Eodem anno orta est dissensio inter capitulum Can-  
between tuariense (vacante sede) et episcopos Angliæ super  
the chapter tuitione appellationum. Quia dicebant monachi, se  
of Canter- habere speciale privilegium, quod possint et debeant  
bury and the bishops cognoscere super appellationibus ad eas factis, ab injustis  
respecting appeals. gravaminibus episcoporum. Episcopi vero confœderati

<sup>1</sup> i.e. Canons' Ashby, in Northamptonshire.

sunt contra eos per scriptum, cui appensa sunt singu- A.D. 1242  
lorum sigilla, volentes se defendere; et excommuni- The monks  
caverunt monachi Robertum episcopum Lincolnæ, et excommu-  
episcopum Rofensem, qui super præmissis eis primi nicate  
restiterunt. Grosseteste  
and bishop  
Richard of  
Wendover.

Anno MCCXLIII. Anno incipiente a festo Annuntia- f. 39.  
tionis Dominicæ, circa Pascha, factus est firmarius de John Nor-  
Kadingdone magister Johannes de Nortune; qui, sicut ton made  
prædecessor suus, cepit averia nostra in commune de farmer at  
Kadingdone, et violenter detinuit per quindecim dies; Cadding-  
quæ tandem (sicut prius) per breve regis delibera- ton.  
vimus.

Eodem anno Willelmus de Stratford clericus, balli- William de  
vus prædicti firmarii, contumeliis affecit priorem et Stratford.  
conventum in Dunstaplia; super quo, quia noluit stare  
recto, amisit equum suum.

Eodem anno, in vigiliâ Pentecostes, recuperavimus Land of  
terram Adæ de Stodun, quam tenuit de nobis, cum Adam de  
terrâ et tenementis omnibus in villis adjacentibus ab Stodun  
eodem adquisitis. Item, terram Ricardi Cardinalis a recovered,  
Simone de Edelesburi. May 30.

Eodem anno, circa festum Sancti Jacobi, fecit nobis New char-  
archidiaconus Derbeia<sup>1</sup> cartam suam novam de eccle- ter of Brad-  
sia de Bradeburne; quia alia a muribus fuit corrosa, borne  
quam antea dictus archidiaconus nobis confecerat. church,  
July 25.

Eodem anno, reparatum est castrum de Berkam- Marriage  
stude. Et comes Ricardus sororem<sup>2</sup> reginæ despon- of Richard  
savit infra octabas Sancti Martini apud Cantuariam. of Corn-  
wall.

Eodem anno, infra autumnum, emimus redditum A rent-  
quatuor solidorum in Badelydone, de Henrico Blanc- charge  
frunt. bought in  
Ballidon.

Eodem anno recuperavit magister P[etrus] Peiure  
domos de Wadelowe in perpetuitatem.

Eodem anno placitavimus cum Simone de Pates-  
hulle pro firma nostra de Grimescote.

<sup>1</sup> William de Luteby.

| <sup>2</sup> Sanchia of Provence.

A.D. 1242. Eodem anno eminus in Maldone totum cum edificiis, et plures terras et prata.

Pope Innocent IV. Eodem anno Senobaldus <sup>1</sup> cardinalis creatus est Papa, die Sancti Laurentii<sup>2</sup> consecratus; vocatus Innocentius quartus, pace nondum formata inter ecclesiam Romanam et imperatorem.

Return of the king from Bordeaux. Eodem anno, per triduum ante festum Sancti Michaelis, applicuit rex Henricus, filius regis Johanna, in Anglia, rediens de Bordellis in Garsgonia. Et ad mandatum suum præmissum, occurrerunt ei omnes magnates Angliæ, videlicet, archiepiscopi, episcopi, comites, vicecomites, barones, abbates, priores, milites, et vavasores, jocalia ei et munera multa deferentes. Post ejus adventum, in crastino Sancti Bricii, applicuit comitissa Provinciæ,<sup>3</sup> mater reginæ, cum filia sua juniore;<sup>4</sup> pro qua vocavit rex, sicut in adventu suo, omnes magnates Angliæ, ut ei amplius si possent quam regi munera darent et honores impenderent. Quæ nihil voluit accipere nisi a rege et a comite Ricardo. Et sic circa Purificationem ab Anglia recessit; et in recessu, nuntiata est ei mors viri sui.<sup>5</sup>

Bishop William de Raleigh postulated to Winchester. Opposition of the king to him. Eodem anno Willelmus de Ralei, episcopus Norwicensis, postulatus est in episcopum Wintoniensem; et obtinuit, quoad spiritualia, confirmatus a domino Papa. Sed restitit ei dominus rex quoad temporalia, et ad maneria retinenda. Et post plures magnatum convocationes et consilia cum eis habita, quamvis ab eis commonitus et rogatus, dictæ tamen postulationi noluit consentire, sed indignatus misit Romam, ut contra dictum episcopum, si quo modo posset, impetraret. Inter hæc, dictus episcopus pridie ante Natale Domini venit Wintoniam, volens ibi festum celebrare, et resti-

<sup>1</sup> A blank in MS.

<sup>2</sup> This error is probably owing to the fact that he was cardinal "tit. S. Laurentii." He was consecrated on June 28.

<sup>3</sup> Beatrice, daughter of Thomas, count of Savoy.

<sup>4</sup> i.e. Sanchia.

<sup>5</sup> Raymond Berenger, count of Provence.

The bishop refused entrance

terunt ei major et magnates civitatis; et cum non pateret ei ingressus, posuit eam sub interdicto. Quod cum nuntiatum esset regi, rex indignatus, prohibuit edicto regio, ne quis laicus in aliquo servitio dicto episcopo deserviret, nec ei aliquid, quod ad hominum vel jumentorum victualia pertineret, venderet, vel alias ministraret. Et sic episcopus prædictus, quoad ministerium proprium vel jumentorum, ope sola clericorum, per aliquod tempus est utcunque sustentatus; et hac fatigatione pertæsus, circa initium Quadragesimæ, clam rege et aliis magnatibus ab Anglia recessit; sed anno sequente, circa festum Assumptionis, dominus rex, missis nuntiis suis, cum magno honore dictum episcopum revocavit.

A.D. 1243.  
into Winchester.

He leaves  
England;

but is recalled the  
next year  
by the  
king.

Eodem anno mortuæ sunt oves nostræ in Pecco, usque ad octies centum, Thoma et Adam tunc ibi custodibus.<sup>1</sup>

Eight  
hundred  
sheep in  
the Peak  
dead.

Anno gratiæ MCCXLIV., Dominica *Quasi modo geniti*,<sup>2</sup> mortuus est magister Johannes de Northone, firmarius de Cadindone; et successit ei Johannes de Bulemere, qui statim suscitavit nobis litem, et cepit averia nostra pluries; quæ deliberata fuerunt per breve regis ad comitatum. Et postea posita fuit loquela in banco per breve regis. Postea decimo sexto kalendas Martii, querelata fuit loquela; et dixit prior, quod decanus et capitulum et Johannes de Bulemere ceperunt averia sua in communia sua, et injuste detinuerunt; et negantes hoc totum verbo ad verbum, vadiaverunt legem in manu prioris; attornatus decanus, pro decano et capitulo; et Johannes de Bulemere pro seipso; et in crastino, absente priore, cognoverunt, *i. e.* trinam captionem.

f. 39 b.  
Death of  
John de  
Norton,  
April 10.  
John de  
Bulmer,  
the new  
farmer;  
his suit  
against  
the priory.

Eodem anno [rex] generaliter prohibuit, ne lanæ venderentur transmarinis; et stetit illud edictum, do-

Order  
against  
wool being  
exported.

<sup>1</sup> The rest of the column is blank. | <sup>2</sup> *i. e.* the first Sunday after Easter.



A.D. 1244. nec ei satisfacerent; et hoc fecit in odium Francorum et ordinis Cystericiensis.

Roger Parvus, bishop of Bath, Sept. 11. Eodem anno, circa Pascha magister Rogerus Parvus, canonicus Sarisburiensis, confirmatus est episcopus Bathoniensis. Et Dominica proxima post Nativitatem Beatæ Mariæ, confirmatus apud Radinges.

April 28. The archbishop with the king at Westminster. Eodem anno, die Jovis proxima ante festum Philippi et Jacobi, Bonifacius archiepiscopus Cantuariensis venit ad regem apud Westmonasterium, et gratanter ab eo admissus est: et restituit ei rex omnia quæ ad ipsum spectabant, cum carucis et instauro.

Robert Passelewe, elect of Chichester, rejected after examination. Eodem anno, ad instantiam regis, admissus est Robertus Passelewe a capitulo Cicestrensi; sed præsentatus archiepiscopo Bonifacio, non est acceptus donec constaret ei de electionis forma et persona electi. Qui inventus minus habens, reprobatus est.

Settlement with a Jew about the land in Wadelow. Sept. 25. Eodem anno, in vigilia Apostolorum Philippi et Jacobi, fecimus pacem cum Jacobo Judæo, de terra de Wadelowe.

Eodem anno, Dominica proxima ante festum Sancti Michaelis, emimus marcam annuam de Ricardo converso.

Aug. 1. The king at New-castle. Eodem anno, in festo Sancti Petri ad Vincula, fuit dominus rex apud Novum Castrum super Tynam, cum omni exercitu suo, et cum comite Flandriæ,<sup>1</sup> qui venerat cum quater viginti militibus ei in subsidium contra regem Schotiæ.

Terms of peace with Scotland. Qui, missis nuntiis, obtulit pacem, et obtinuit sub hac forma: Quod filius ejus et hæres<sup>2</sup> acciperet filiam<sup>3</sup> regis nostri in uxorem, et retineret terram in perpetuum, quam rex noster ante dederat patri suo cum sorore sua in maritaggio. Quo facto,

Parliament at Windsor, Sept. 9. rex noster rediit versus Londoniam. Et in crastino Nativitatis Beatæ Mariæ tenuit parliamentum cum magnatibus apud Wyndesoures; et ibi reddidit epi-

<sup>1</sup> Thomas of Savoy.

<sup>2</sup> Alexander.

<sup>3</sup> Margaret.

scopo Wintoniensi baroniam suam, cum omni instauro A.D. 1244. et fructibus, excepto frumento. Et præter hæc, dedit ei unum manerium ad terminum octo annorum pro medio tempore perceptis.

Eodem anno, in vigilia Sancti Jacobi, obiit Rober-  
tus de Haya; cujus animæ propitietur Deus.

Eodem anno magister P[etrus] Peyure construxit thalamum suum supra portam suam apud Wadele: et circa festum Sancti Jacobi præsentatus ad ecclesiam de Sandone. Sed ejus institutio dilata est per nuntium domini Papæ Martini, qui auctoritate domini Papæ multas debuit facere provisiones.

Eodem anno in autumnno, in hora vespertina, ingressi sunt prioratum de Luffelde viginti-quinque prædones, et spoliaverunt monachos de auro et argento, et vasis, et aliis ornamentis ecclesiæ, et omnibus quæ invenire potuerunt. Sed dominus rex, audito infortunio, monachis condoluit, et jussit eis dari tres calices et ornamenta ad tres capellanos, et quindecim libras in denariis.

Eodem anno et eodem tempore, contigit simile infortunium tribus canonicis apud Beverlacum.

Eodem anno, ante festum Assumptionis, ingressi sunt fures domum Symonis de Edelesburi; et coram eo asportaverunt duos cyphos argenteos, et coclearia argentea; et in recessu suo quidam eorum vulnerati sunt; sed filium Symonis occiderunt.

Eodem anno, ad primum comitatum apud Bedeforde, post festum Sancti Michaelis, domino W. de Holewelle tunc vicecomite, dirationavimus contra Baldewinum de Ripariis, quod debuit esse medius noster de terra de Gykewella, et defendere nos de secta curiæ,<sup>1</sup> et reman- sit ipse in misericordia vicecomitis, soluturus nobis pro damnis centum solidos.

<sup>1</sup> There is a blank here in the MS.

A.D. 1244. Eodem anno, circa festum Sancti Andree, venit Papa Innocentius quartus per multas tribulationes apud civitatem Leonas, auxilio Baldewini de Sauveye, qui fuit electus in archiepiscopum illius civitatis. Quem statim cassavit; et confluit ad ipsum multitudo regionum

Suit of the dean and chapter of Lincoln against Grosse-tate.

cismontanorum; et tunc profectus est decanus<sup>1</sup> Lincolnie pro se et capitulo, contra episcopum Lincolnie, et subsecutus est episcopus; sed decanus prior venit ad curiam.

Eodem anno Willelmus, Prior de Caudewelle, mortuus est post Natalem; et prior Eudo in brevi postea substitutus.

Henry de Bilenda, the cellarer, sent to Lyons, Jan. 24.

Eodem anno misimus Henricum de Bilinda celarium, in vigilia Conversionis Sancti Pauli, pro negotiis nostris expediendis in curia Romana. Et obtinuit indulgentias quasdam, quales potuit, non quales voluit: et expendimus pro illo itinere quater viginti marcas.

f. 40. Birth of prince Edmund.

Eodem anno, xvii. kalendas Januarii, [Alienora]<sup>2</sup> regina peperit domino regi speciosum filium, Edmundum nomine.

Walter de Suffield bishop of Norwich.

Eodem anno magister Walterus de Suffield creatus est episcopus Norwicensis, cui dominus rex per aliquot dies dissensit; sed tandem, circa Purificationem, est consecratus.

Martin, the nuncio, comes for procurations.

Eodem anno, circa Pascha, venit in Angliam magister Martinus, domini Papæ nuntius, qui statim procurationem recepit de qualibet domo religiosa; cui dedimus decem solidos. Postea circa festum Sancti Johannis fecit colligi per totam Angliam, et apud Novum Templum deponi, omnia arreragia denariorum, sive de promisso, sive de legato, sive de cruce-signatis, sive alio quocunque modo, Terræ Sanctæ provisorum ante reditum comitis Ricardi de Terra Sancta; et similiter fecit colligi arreragia auxilii domini Papæ

<sup>1</sup> Roger de Wescham.

| <sup>2</sup> There is a blank in the MS.

Gregorii. Postmodum vero petiit auxilium a clero ad A.D. 1244. opus Papæ Innocentii quarti, scilicet decies mille marcas, exceptis Hospitalariis, Templariis, et ordine Cisterciensi. Et statuit diem a Purificatione in tres septimanas, ut certum daretur responsum; et tunc respondit clerus, quod, absentibus archiepiscopo et episcopis Lincolniensi et Dunelmensi, non contribueret, et sic, quamvis eo invito, dilatum est negotium usque ad concilium generale.

The clergy defer compliance till the return of the archbishop and bishops Grosseteste and N. de Farnham.

Rex vero eodem tempore petiit auxilium, tam a clero quam a magnatibus et populo. Omnes vero de eo tenentes per servitium militare, concesserunt ei auxilium; scilicet ad scutum viginti solidos ad filiam suam primogenitam maritandam. Hoc facto, misit nuntios suos per totam Angliam ad viros religiosos, qui nihil tenebant de eo per servitium militare, petens ab eis auxilium consimile, et obtinuit. Et tunc solvimus nos centum solidos anno sequente.

Aid asked by the king, and given.

Anno gratiæ MCCXLV., in festo Annuntiationis incipiente, Martinus, domini Papæ nuntius, circa Pascha petiit procuraciones, quas non obtinuit; quia rex eum cum maxima indignatione festinanter licentiauit; et sic circa festum Sancti Johannis recessit.

Martin vainly tries to obtain procurations, and departs.

Eodem tempore et anno dominus Papa celebravit concilium Lugdunense; et petiit auxilium Terræ Sanctæ et regi Constantinopolitano, scilicet, de quolibet beneficiato quantum habebat ultra reditum centum marcarum, et hoc ad tres annos. Francigeni consensum præbuerunt; Anglici vero contradixerunt, per procuratores ad hoc specialiter destinatos; quosdam videlicet pro rege, et quosdam pro regno; qui tales fuerunt, Rogerus Bigoth, Willelmus de Cantilupo, Radulphus filius Nicholai, et alii. Petiit etiam dominus Papa in regno Angliæ de qualibet ecclesia cathedrali præbendam meliorem; de qualibet abbatia, et de quolibet prioratu, ecclesiam unam quadraginta marcarum, vel supra, quam in proprios usus non haberent, quam ipse et successores

Council of Lyons. Innocent IV. asks aid for the Holy Land and Constantinople.

His demands of prebends, &c., in England.

A.D. 1245. sui possent conferre; quod procuratores regis et regni contradixerunt. Allegaverunt etiam pro rege, quod nullam Papæ solvere debuit treugam; et si pater ipsius hoc aliquando de camera sua fecerat, non debuit libertati regni derogare; quia magnates nunquam consenserunt. His et quibusdam aliis peractis, nuntii redierunt.

**Excommunication of the emperor Frederick II.** Eisdem anno et concilio dominus Papa communi consilio excommunicavit imperatorem Fredericum, et ipsum sententialiter imperio et fidelitate omnium abjudicavit, et electoribus dedit potestatem eligendi.

**The question of the visitation of the chapter of Lincoln decided in favour of Grosseteste.** Eisdem anno et tempore lata est sententia super controversia mota inter dominum Lincolnensem et capitulum suum, super visitatione facienda; et lata est pro episcopo; salva decano correctione excessuum, quali antea usus est.

**Roger de Weseham made bishop of Lichfield.** Eisdem anno et tempore magister Rogerus de Weseham, decanus Lincolnensis, factus est episcopus Conventrensis, et a domino Papa consecratus; monacho de Coventre<sup>1</sup> electioni suæ renuntiante.

**Disturbance in Wales under David. The king goes into Wales and fortifies Gannoch castle.** Eodem anno David, filius Leulini, princeps Walliæ, multa mala [in] terra regis Angliæ intulit; et decepta curia domini Papæ regem Angliæ fecit ante Snowedone citari, ut<sup>2</sup> sic a subjectione sua possit erui. Rex vero, congregatis exercitibus Angliæ et Hiberniæ, circa festum Assumptionis Walliam petiit, et castrum de Gannon firmavit; et ibidem cum exercitu suo magnam penuriam in cibariis et potibus perpressus est; plures de

**His return, Nov. 11.** suis perdidit, paucos de Wallensibus occidit: unde pertæsus, circa festum Sancti Martini in Angliam rediit. Cestriam et ejus confinia Johanni de Gray custodienda commisit; qui geminæ terræ subtrahens commercia, Walenses fame et penuria magna depressit.

**Sept. 17. Conduct of John de** Eodem anno, Dominica ante festum Sancti Matthæi, Johannes de Bolemere, firmarius de Cadendone, qua-

<sup>1</sup> William of Montpelier.

| <sup>2</sup> ut] et, MS.



tuordecim porcos prioris de Dunstaplia partim necavit, et partim alios detruncavit, et septem animalia modo consimili.

A.D. 1245.

Bulmer.

Eodem anno, circa festum Sanctæ Margaretæ, adquisivimus primo terram apud Stokes; et Gledele ad tempus concessimus.

Land at

Stoke

bought.

Eodem anno, in festo [Sanctæ] Margaretæ, reddidit nobis Vivianus firmam nostram de Neubotle. Et tunc ibidem posuimus instaurum, scilicet duodecies viginti et sex oves, boves sex, tres avenes, et unum palefridum, quatuor vaccas cum tribus vitulis, decem quarteria frumenti, unum peyse et dimidium de caseo, duos porcos pretii septem solidorum, unam bigam ferratam et alias duas, et quadraginta solidos pro autumnio faciendo.

Vivian

gives up

the farm of

Newbottle.

The stock.

Eodem anno, ad primum comitatum Bedfordiæ post Pascha, litteræ emanaverunt a domino rege inquisitoriæ, de omnibus redditibus clericorum ultra-montanorum quocunque modo provenientibus; et prohibuit dominus rex super forisfactura sua, ne quid eis solveretur.

Letters

respecting

the foreign

clergy pre-

sented at

the county

court at

Bedford.

f. 40 b.

Anno gratiæ MCCXLVI., in festo Annuntiationis, Rogerus de Weseham, episcopus Coventrensis, recuperavit baroniam suam quam rex in manu sua tenuerat; et regis adeptus est gratiam, quam amiserat quia episcopatum susceperat rege inconsulto. Et dedit ei rex omnes fructus in grangiis et in terris existentibus.

Reconci-

liation of

bishop R.

de Wese-

ham with

the king.

Eisdem anno et tempore convocavit dominus rex episcopos, abbates, et priores, volens de consilio communi de pluribus gravaminibus Anglicanam relevare ecclesiam; videlicet, quod dominus Papa tallagia et exactiones facit rege inconsulto, contra ipsius privilegia. Et quod impedit patronos ecclesiarum eas clericis Anglicis conferre, sed auctoritate sua Italicis eas confert; qui idioma nescientes, nec prædicant, nec eleemosynas faciunt, libros et vestimenta non inveniunt, nec ecclesiis, sicut deceret, deserviunt. Item, quod a cathedralibus ecclesiis præbendas, a viris religiosis ecclesias, aufert et extorquet. Item, quod Italicus Italico succe-

Complaints

of the king

on the

grievances

of the

English

church;

especially

those

arising

from the

Italian

clergy.

A.D. 1246. dit; et quod Anglici extra regnum trahuntur, et inter inimicos conveniuntur, contra jus scriptum et regis privilegia. Item quod consuetudines, statuta, jura, et privilegia debilitantur per illam clausulam *Non obstante*: unde Anglici graviter sunt afflicti. Super his omnibus scripsit rex domino Papæ, et sigilla abbatum et priorum illi scripto fecit apponi.

The clause  
*Non ob-*  
*stante.*

Eodem anno, Walterus Maclerc, episcopus Karleolensis, die Sancti Petri et Pauli, suscepit habitum Fratrum Prædicatorum: et successit ei Silvester, domini regis cancellarius. Qui quamvis primo renitens, tamen postea in episcopum canonice electus, a rege gratanter acceptus, in episcopum ecclesiæ Karliolensis est consecratus circa festum Omnium Sanctorum.

June 29.  
Silvester  
bishop of  
Carlisle.

Eodem anno mortuus est [Robertus de Bingham],<sup>1</sup> episcopus Sarisburiensis; cui successit Willelmus de Eboraco, die Conceptionis Beatæ Mariæ canonice electus. In crastino a domino rege receptus, ab ipso statim custodiam baroniæ obtinuit. Et anno sequente consecratus, in festo Translationis Beati Thomæ martyris.

Dec. 8,

July 7.

Quarrel  
between  
the abbat  
of Foun-  
tains and  
the earl of  
Albemarle  
settled.  
Vicars of  
Studham.  
Mortuary  
gifts.

Eodem anno abbas de Fontibus<sup>2</sup> obtinuit gratiam comitis Albemaræ,<sup>3</sup> de maxima controversia inter eos habita; eo quod homines abbatis ipsum comitem et homines suos invaserant, et male tractaverant.

Eodem anno Rogerus de Eltesdone, vicarius noster de Stodeham, mortuus est; et successit ei Walterus de Kemeseye capellanus.

Eodem anno obtinuimus in capitulo contra Johannem de Hyda, quod melius averium solvatur ecclesiæ, pro domino domus defuncto; et secundum melius averium pro domina domus defuncta, tam de equis quam de aliis animalibus.

<sup>1</sup> Blank in MS.

<sup>2</sup> John de Cantia

<sup>3</sup> William de Fortibus.



Eodem anno episcopus Lincolniensis visitavit capitulum Lincolniense et omnes præbendas sine contradictione. A.D. 1246. Grosseteste visits his chapter.

Eodem anno dedimus ex contributione Papæ sex marcas et quinque solidos. Contribution to the Pope.

Eodem anno fecimus magnum horreum apud Stokes, et die Sancti Nicholai combusta fuit domus nostra apud Stodeham. Barn at Stoke. Fire at Studham.

Eodem anno, circa octabas Sancti Martini, mortuus est Ricardus abbas Westmonasterii. Death of Richard de Barking, Nov. 18.

Eodem anno accusati sunt conversi nostri de ingressu parci de Broekeberge; pro quo dedimus Hugoni de Wynun quinque marcas. Et Ricardus Heyvyn, qui malum illud operatus est, propter multas transgressiones, invadiavit nobis quatuor marcas et dimidiam. The lay-brethren accused of trespass in Brokeborough Park.

Eodem anno, in festo Sancti Michaelis, Johannes filius Jordani duxit uxorem suam ad Stodeham, et terram suam recepit.

Eodem anno et tempore recepimus duos filios Willelmi de Eltesdone, ad terminum octo annorum custodiendos. Et Symon de Eltesdone duxit uxorem relictam Gyffardi de Tyringham. Two sons of W. de Elston taken to keep for eight years.

Eodem anno, inter festum Sancti Michaelis et Natale, mortui sunt Alexander de Swereförde, Ranulfus Brito, magister Robertus de Insula, canonici Sancti Pauli Londoniæ. Qui præfatus Alexander dedit canonicis Sancti Bartholomæi quicquid habuit apud Tywyngge, et posuit eos in seysinam dum adhuc viveret.

Eodem anno Willelmus Russel coepit nos implacitare de terra de Sorthegrave. The priory impleaded for lands in Shortgrave.

Eodem anno fecimus vicarium apud Stodham Walterum de Kemeseye capellanum.

Anno MCCXLVII. venerunt in Angliam tres filii comitis de la Marche, fratres regis Henrici; quorum primus vocabatur Guydo de Lezinona, qui die Pentecostes factus est miles; secundus, Willelmus de Valencia; tertius, Heymerus clericus. Willelmus accepit The king's uterine brothers in England.



A.D. 1247. filiam<sup>1</sup> Warini de Munchenesi uxorem, ex dono domini regis.

Eodem anno Berardus de Nympha per comitem Cornubiæ, convenit exsecutores testamenti Roberti de Haya, imponens eis falso quod dictus Robertus fuit cruce signatus; cum hoc ante mortem ipsius Roberti fuisset inauditum; et per extorsionem cesserunt ei actionem de viginti sex marcis.

May 26.  
Priors of  
Newen-  
ham.

Eodem anno, circa festum Trinitatis, obiit Walterus prior de Newenham; et patrono in partibus transmarinis existente, substitutus est dominus Walterus de Chauvertone, canonicus ejusdem loci, infra tres septimanas subsequentes, et in crastino Sancti Botulfi installatus. Sed medio tempore, Philippus de Cou, senescallus domini Willelmi de Bellocampo, multa mala eis intulit, canonicos vulnerando, et res suas devastando; quod totum fecit, ut dicebatur, per consilium Michaelis de Querdone, et dominæ Idæ de Bellocampo: qui Michael, Willelmus Brito miles, Baldewinus Poleyn de Cadindone, Johannes de Clifford, eodem tempore vitam terminarunt.

The justices at  
Warwick  
from April  
7 to May 9.

Eodem anno, in octabis Paschæ, venerunt justiciarii itinerantes apud Warewicum; et ibidem sederunt usque ad Ascensionem Domini: scilicet Rogerus de Turkebi, Gilebertus de Prestona, et magister Simon de Walthone. Et ibidem fuimus assoniati contra Joceum, Hauwisiam, et Galfridum de Catheby; et habuimus diem ad crastinum Ascensionis apud Oxoniam. Inde datus est nobis dies ad tres septimanas post Nativitatem Beati Johannis Baptistæ, apud Northamtone; et inde recessimus quieti per chartam Jocei, quam probavimus veram per testes in ea positos, et per duodecim liberos et legales, scilicet sex de vineto de Catebi, et sex de vineto de Dunstaple.

Cause won  
by the  
priory.

The jury.

<sup>1</sup> Joanna.

Eodem anno, in vigilia Beati Laurentii, venit rex apud Dunstaple, cum regina, et Eadwardo, et Margareta filia sua; quibus omnibus dedimus jocalia, scilicet regi cuppam deauratam, et reginæ aliam; Eadwardo firmaculum<sup>1</sup> aureum, et Margaretæ alium. Pretium jocalium viginti duæ marcæ; præter alias expensas. Et tunc obtulerunt rex et regina octo pannos de serico; et dedit nobis rex centum solidos argenti pro thuribulo et pixide faciendis.

A.D. 1247.  
The king and queen, &c., at Dunstable, Aug. 9.  
Presents given by the priory.  
Offerings of the king and queen.

In crastino Sancti Laurentii ordinaverunt Paulinus Peywre et Rogerus de Turkebi, inter priorem et burgenses, de eorum consensu; videlicet, quod burgenses curiam habeant de eis, qui tenent de illis in feudo; et non de aliis. Et de fraxinis ordinaverunt, quod nullas debent plantare, nisi in solo proprio; et si in communia villæ plantatæ fuerint, nihil ex eis poterunt vendicare. Item ordinaverunt, quod in visu francplegiorum non debet responderi de assisa panis et cervisiæ, cum ballivi prioris potestatem habeant omni die transgressores puniendi.

Aug. 11.  
Agreement that the town should have a court for their tenants in fee.  
Ash trees. They have not to answer for the assize of bread and beer.  
f. 42.

Cum<sup>2</sup> esset contentio inter Galfridum priorem de Dunstaple et omnes homines ejusdem villæ, super eo quod idem prior petebat a prædictis hominibus, quod semel in anno in visu francplegii facerent recognitionem per sacramentum suum, qui pistores et braciatores furniassent vel braciassent contra assisam factam in burgo; et de hoc dicebat, se et prædecessores suos esse in possessione, et prædicti homines dixerunt, quod de prædicto articulo non debuerunt facere recognitionem, desicut prior habet ballivos suos in villa, qui hoc inquirere possunt, et in singulis curiis inde capiunt emendas.

The agreement above mentioned in full.

Item super eo, quod prædicti homines petebant a prædicto priore, quod hi qui tenent in capite de priore habeant curias suas de tenentibus suis, tam de his qui tenent de anno in annum, quam de his qui tenent in feudum: et prior bene recognovit, quod burgenses, qui tenent de eo in capite, de his, qui tenent de eis in feudum, curias suas habere consueverunt; sed de his, qui de anno in annum tenent, curiam habere non

<sup>1</sup> A buckle.

<sup>2</sup> This is on a separate piece of parchment.

**A.D. 1247.** debent nec consueverunt, quia nullam libertatem habere possunt in villa, nec in ea manere sine priore, nec prædicti burgenses tales tenentes suos iusticiare possunt.

Item super eo, quod prædicti homines dicebant, fraxinos plantatas in plateis ad se pertinere; et quod eas plantare possunt et incidere pro sua voluntate, singuli ante domos suas, et prædictus prior dicebat, quod prædictas fraxinos incidere non possunt, quamvis eas plantaverunt, quia solum ubi plantantur eorum non est, sed est regia via, quæ ad prædictum priorem pertinet de dono domini regis.

Et in curia domini regis apud Dunstaple, anno regni regis Henrici, filii regis Johannis, tricesimo primo, in crastino Sancti Laurentii, coram domino Rogero de Turkeby iusticiario, et domino Paulino Peywre senescallo domini regis, et aliis tunc ibi præsentibus, concessum est tam a prædicto priore, quam a prædictis burgensibus, quod prædicti burgenses de cætero non faciant recognitionem in visu francplegii, qui pistores vel braciatores furniaverunt vel braciaverunt contra assisam factam in burgo; sed ballivi prioris hoc diligenter inquirant, et de quindena in quindenam in curia prioris inde capiant emendas secundum consuetudinem villæ.

Item, concessum est, quod prædicti burgenses de cætero nullam curiam habeant de his, qui de eis tenent ad terminum; nec de aliquibus nisi de eis teneant in feudum: sed per ballivos prioris iusticiantur, quod in curia prioris stent ad rectum, si quis de eis conquestus fuerit. Et hi solummodo curias suas habeant de tenentibus suis in feudum, qui de priore tenent in capite.

Item, concessum est, quod prædictæ fraxini et aliæ arbores plantatæ in platea ita remaneant sicut fuerant die hujus concessionis: ita quod nec prior nec aliquis de villa eas incidere possit. Et si aliquis ramus fuerit ad nocumentum domorum vel transeuntium per plateam, per licentiam prioris incidatur et detur leprosis. Et si aliquis ante hanc concessionem aliquam arborem vel ramum inciderit, non sit ei pro sesina, ita quod prætextu illius incisionis aliquid de cætero possit incidere: sed remaneant omnes arbores in pace, sicut prædictum est. Nec liceat alicui homini de villa aliquam arborem plantare vel incidere, nisi in suo solo proprio, et ubi alii homines de villa nullam habeant communam.

f. 41.

The justices for two days at the prior's cost.

Eodem anno, in festo Sancti Michaelis, de itinere iusticiariorum apud Bodeforde, venerunt Dunstapliam dominus Gilbertus de Prestona, et magister Simon de Waltone. Et ibi sederunt per duos dies ad custum



prioris. Et fuerunt eorum socii apud Bedeforde Ro- A.D. 1247.  
gerus de Turkeby et Johannes de Cobeham.

Eodem anno, circa festum Sancti Andreae, dedit  
nobis Simon Scutteraisun terram suam de Bokeleshore;  
et post, infra octabas Purificationis, mortuus est.

Eodem anno fabricata est nova moneta; et cœpit <sup>New</sup>  
currere circa festum Sancti Martini. Et in octabis <sup>coinage,</sup>  
Purificationis dedimus, de contributione domini Papæ, <sup>Nov. 11.</sup>  
viginti quinque marcas; et in Pecco quatuor marcas.

Eodem anno electus est in priorem de Wilemundele<sup>1</sup>  
dominus Ricardus de Waldia, canonicus de Dunsta-  
plia, et die Lunæ proxima post festum Sancti Gregorii<sup>2</sup>  
ibidem installatus; cujus electioni Gilo de Argenteym  
cœpit adversari; sed nihil profecit.

Eodem anno, circa Purificationem, vendidimus terram Ickwell.  
nostram de Gikewelle Willelmo de Trippelawe, et infra  
mensem sine hærede vel attornato mortuus est; et sine  
lite et gravamine terram ipsam recuperavimus.

Eodem anno, circa festum Sancti Gregorii, compara- Flitwick.  
vimus de Nicholao de Tingri redditum decem solidos  
in Flittewic, pro novem marcis sterlingorum.

Eodem anno, circa festum Sancti Gregorii, mortuus  
est dominus Adam de Lutone, abbas de Woburne; et  
substitutus est dominus Nicholaus, abbas de Medme-  
ham.

Eodem anno resignavit Simon de Edelesburewe, in Church of  
festo Sancti Michaelis, domino Johanni de Crachale <sup>Eddles-</sup>  
ecclesiam de Edelesburewe, et tenementa quæ tenuit <sup>borough.</sup>  
de canonicis de Caudewelle. Et eodem anno, post  
Purificationem, cœpit idem Johannes ibidem ædificare.

Eodem anno, in principio Quadragesimæ, promoti  
sunt in sacerdotium Ricardus de Caudewelle, Rogerus  
de Sancto Albano, Adam de Wilemundele, Henricus

<sup>1</sup> Wymondesley Parva, in Hert-  
fordshire.

<sup>2</sup> March 18.

A.D. 1247. de Heddone; et in subdiaconatum Mauricius de Elne-  
stowa, Robertus de Bartone, Willelmus de Watforde.

A bovatē  
bought at  
Ballidon. Eodem anno comparavimus unam bovatam terræ  
apud Balidene, pro decem marcis, circa Nativitatem.

Eodem anno et tempore dedimus pro firma molen-  
dini de Le, ad decem annos, undecim marcas.

A new  
house built  
at Roke-  
sac. Anno gratiæ MCCXLVIII., statim post Pascha, cœpimus  
ædificare novam domum apud Rokesac; scilicet sola-  
rium et celarium, et coquinam, et thalamum in medio  
ad panem et cervisiam, et daeriam. Quibus omnibus  
prior Galfridus sumptus invenit, exceptis pane et cer-  
visia et calce, quæ de cellario fuerunt.

Eodem anno, ad Pentecosten, fecimus excambium  
cum domino Paulino de terra de Hares, pro viginti  
libris annuis.

S. Louis  
goes on his  
crusade. Eodem anno rex Franciæ cum maximo apparatu et  
comitatu comitum et baronum, arripuit iter versus Ter-  
ram Sanctam: et in insulam Cipri divertit, moram  
faciens longissimam.

Ten marks  
given to  
the king. Eodem anno dedimus domino regi decem marcas pro  
auxilio.

Segenhoe  
vicarage. Eodem anno Johannes Sleigrom de Dunstaple, vica-  
rius noster de Segenho, relicta vicaria illa, accepit  
vicariam de Sunedune: et dedimus vicariam de Se-  
genho Roberto de Sancto Edmundo capellano.

Pateshull  
£ 41 s. Eodem anno in initio autumni, mortuus est Rober-  
tus, vicarius noster de Pateshulle: et præsentavimus  
ad illam vicariam Ricardum, rectorem ecclesiæ de  
Stepingele. Qui cum rei custodiam suscepisset, ante  
institutionem mortuus est apud Neuham, in Adventu

~~As before~~  
~~presented~~  
~~to the~~  
~~king~~ ~~presented~~ et præsentavimus ad ecclesiam de Stepingele  
austriacum Romanum, scilicet Petrum Vitelle; cui in  
annuis marcis annuis tenebamur.

Eodem anno, in autumnno mortuus est David Ruffus  
de Watwike, miles; et apud Wardune sepultus.

Eodem anno, die Simonis et Judæ, mortuus est A.D. 1248. Simon de Edelesbure; et in ecclesia de Dunstaple ante crucem sepultus. De cujus bonis provisa sunt altari de cruce calix argenteus, missale, vestimentum, lampas perpetuo ardens luminare unum ad duas missas; sci- licet, cereus a Purificatione usque ad festum Omnium Sanctorum; pro quo ponentur duæ candelæ a festo Omnium Sanctorum usque ad Purificationem. De ipsius etiam bonis procuratum est, quod missa de Domina ibidem perpetuo cantetur, et pietantia conventui omni die Lunæ, quando festum non fuerit, perpetuo detur. Et quod die anniversarii sui, panis, quantum de quinque quarteriis fieri possit, cum mille alleciis<sup>1</sup> perpetuo pauperibus erogetur.

Eodem anno redemimus, post Natale, corredium Johannis de Leytune, pro decem et octo marcis; de quibus promisit nobis restituere duas.

Eodem anno dedit nobis<sup>2</sup> Nicholaus de Tyngrithe quicquid habuit in dominico in Craule et Husseburne; et recepimus homagia et fidelitates die Sancti Thomæ Apostoli; et ibidem cum amicis nostris pernoctavimus, retento sibi tantum molendino et dimidia virgata terræ, quam nobis postea, in festo Sancti Gregorii, donavit.

Eodem anno, in festo Omnium Sanctorum, accepimus dominicum de Stokes ad duos annos proximo sequentes.

Eodem anno, in festo Sancti Michaelis, tradidimus ad firmam terram nostram de Gikewelle Thomæ capellano, ad totam vitam suam.

Eodem anno, die Circumcisionis, post prandium, combusta est domus nostra apud Wadelowe nova et optima.

<sup>1</sup> i.e. herrings.

<sup>2</sup> There is a mark of omission

in the MS. Hearne gives doubtfully *postmodum*.

A.D. 1248. Eodem anno, circa festum Sancti Gregorii, incepimus  
Two dove- duo columbaria, unum apud Winefeld, et aliud apud  
cotes built, Caldecote, et perfecimus.  
March 12.

Eodem anno emimus de Johanne Blundo duodecim  
acras super Banelonde, in campis de Pullokeshulle.

A quarter  
of wheat  
annually  
claimed  
against  
Warren  
Fitzgerald. Eodem anno, in Quadragesima, dirationavimus in  
comitatu Bedefordiæ, contra Warinum filium Geroldi,  
unum quarterium frumenti annuum, in quo nobis tene-  
batur; et solvit nobis quarterium illius anni et tria  
quarteria de arreragiis, per sacramenta hominum  
suorum.

A bill filed  
against N.  
de Tin- Anno gratiæ MCCXLIX. Levavimus cirographum con-  
grith, tra Nicholaum de Tingrith, de terra de Crawele et  
Husseburne.

and others, Eodem anno, in quindena Sancti Johannis Baptistæ,  
July 8. levavimus cirographum contra Johannem Allmar et  
uxorem ejus, de terra quæ fuit Willelmi de Linleye,  
in Houctone.

Nov. 12. Eodem anno, in crastino Sancti Martini, levavimus  
cirographum contra Radulfum de Fakeham, et Con-  
stantiam uxorem ejus, de terra de Bradewine.

Judgment  
against the  
prior of  
Abney  
concerning  
the manors  
of  
Winton  
and  
Winton  
and  
Winton  
and  
Winton  
Eodem anno, ad quindenam Paschæ,<sup>1</sup> reddidit judi-  
cium contra nos Willelmus de Eboraco, tunc episcopus  
Sarisburiensis, de seysina pasturæ de Kinesworthe et  
Cudendone: assidentibus Willelmo de Rale tunc Win-  
toniensi, et Waltero de Cantilupo tunc episcopo Wi-  
gornensi, et Paulo Peyure domini regis tunc senescallo:  
remanet tamen quæstio juris super prædictis.

Willelmus  
de Dunstaple  
et  
Willelmus  
de Dunstaple  
et  
Willelmus  
de Dunstaple  
et  
Willelmus  
de Dunstaple  
Eodem anno, die Sancti Jacobi, fecit episcopus Lin-  
colnensis visitationem suam apud Dunstaple. Et quia  
Henricus de Bilenda diffamatus coram eo se purgare  
non potuit, sabbato proxime sequente, diluculo, timens  
episcopum austeritatem, clam recessit; et in Nativitate  
Sancti Marii proximo sequente, apud Myrival ordinem  
Cysterciensem.

<sup>1</sup> March 28 to April 11.



Eodem anno, in crastino Sancti Petri ad Vincula, A.D. 1249. fecit episcopus visitationem suam apud Caudewelle, in qua prior Eudo, in multis a fratribus et aliis accusatus, timens episcopi subire iudicium, per consilium de Dunstaple, de Newenham, de Hontingdone, de Bysmede<sup>1</sup> priorum tunc ibidem præsentium, sponte resignavit; et die Veneris proximo sequente apud Mirival ordinem suscepit Cysterciensem. Conventus vero de Caudewelle eodem die, statim post resignationem Eudonis, concorditer una voce proclamantes priorem elegerunt Walterum de Cadendone, tunc apud Dunstaple subpriorem. Quorum electio die sequenti ab episcopo est confirmata; et ipse Walterus, die Assumptionis proximo sequente, est installatus.

Visitation  
of Cald-  
well by  
Grosse-  
teste,  
Aug. 2.  
Resigna-  
tion of the  
prior Eudo.  
Aug. 6.

Aug. 15.

Eodem anno, in Octabis Trinitatis, apud Dunstaple celebratum fuit generale capitulum ordinis Sancti Augustini. In quo præsidentes fuerunt Henricus abbas de Pratis Leycestriæ, et Galfridus prior de Dunstaple.

General  
chapter of  
the order of  
S. Augus-  
tine at  
Dunstable,  
May 30.

Eodem anno, ante autumnum, mortuus est rex Scotiæ. Eodem anno ædificavimus apud Stokes aulam, et boveriam; apud Wadelowe domum ad manendum; apud Stodham bercariam et partem boveriae; apud Cherlton horreum magnum; apud Pateshulle domum servientibus ad manendum; apud Rokeshoc dayeriam.

Death of  
Alexander  
II. of Scot-  
land.  
Buildings.

Eodem anno, die Veneris proximo post festum Trinitatis, applicuit rex Franciæ cum exercitu suo civitati Damiettæ; et quasi miraculose, congressu minimo cum Saracenis habito, omnes Saraceni fugerunt. Et ingressus rex civitatem, infinitas ibidem invenit divitias, et ordinans civitatem pro voluntate sua, ipsam suis tradidit custodiendam, et ipse cum quibusdam sibi familiaribus extra civitatem in tentoriis remansit. Ubi, cum suis, in vitæ necessariis maximum habuit defectum, donec per Fredericum eis vitæ necessaria mitterentur. Postea vero, circa mensem Martium, volebat

f. 43.  
S. Louis  
lands at  
Damietta,  
June 4.

<sup>1</sup> Bushmead.

A.D. 1249. cum suis equitare, et terras Saracenorum occupare; quod videntes Saraceni, fortiter in unum conglobati restiterunt, et de Christianis maximam stragem fecerunt, et regem Franciæ ceperunt, et in captivitate tenuerunt, donec per Hospitalarios et Templarios deliberatus est, fine facto de pecunia infinita.

His defeat  
and cap-  
tivity.

Grosseteste Eodem anno Robertus, episcopus Lincolniensis, fecit summons all the benefited monks in his diocese to show their foundation charters, &c. Feb. 18. He goes to the pope at Lyons. vocari omnes viros religiosos beneficiatos in episcopatu Lincolniæ; primo apud Stanford, secundo apud Leycestriam, tertio apud Oxoniam; quod comparerent coram eo ostensuri cartas fundatorum, confirmationes episcoporum, privilegia papalia. Quibus ostensis, transcriptum omnium sibi retinuit, dicens quod super prædictis dominum Papam consuleret. Et factum est hoc in crastino Cinerum. Et in media Quadragesima proximo sequenti versus Lugdunum iter arripuit, ubi dominus Papa tunc morabatur. Sed de prædictis nihil fecit.

The inner gate within the court built. Other buildings. Anno gratiæ MCCL., mense Martio, incepimus portam interiorem infra curiam de Dunstaple, et eodem anno perfecimus; et magnum horreum apud Pullokeshulle; et berkariam apud Winefeld; et berkariam apud Craule; et decem careias<sup>1</sup> plumbi super refectorium posuimus.

Sheep of Mireval seized by the prior of Lanthony. Eodem anno prior de Lentona [Godefridus]<sup>2</sup> cepit oves monachorum de Mirevalle in Cheylmerdone, in pastura quam monachis de novo contulerat Robertus de Esburne, et decimam cepit pro duobus annis, scilicet anno præsentis et anno præcedenti; et hoc facto, statim oves in pasturam remisit. Monachi vero confusi, dictum priorem per breve *Quare vi et armis* in curia domini regis implacitabant.

Land bought at Maulden in spite of the Warden monks. Eodem anno, circa festum Sancti Michaelis, emimus terram de Moldrichyt, invitis monachis de Guerdone, qui multum nobis nocuerunt. Sed certum ingressum habere non potuimus, donec assensum comitis<sup>3</sup> habere-

<sup>1</sup> i.e. loads.

<sup>2</sup> Blank in MS.

<sup>3</sup> William de Ferrers, earl of Derby [?]

mus. Quo habito, in initio Quadragesimæ proxime A.D. 1250. sequentis, per dominum comitem missi sumus in plenam seysinam. Sed Hugo de Ferariis nos pluries postea molestavit.

Eodem anno, die Sanctæ Lucæ, Fredericus quondam imperator mortuus est, et filium suum Conradum, paterni sceleris imitorem, reliquit; qui domino Papæ et suis damna plurima et injurias infinitas intulit.

Death of the emperor Frederick II., Dec. 13.

Eodem anno, ebdomada proxima ante Cineres, fecit Robertus Grosteste, episcopus Lincolniensis, visitationem suam in domo de Dunstaple; et convenerunt ibi episcopi Londoniensis,<sup>1</sup> Sarisburiensis,<sup>2</sup> Norwicensis,<sup>3</sup> Lincolniensis, personaliter; et alii episcopi per procuratores, ut inirent consilium contra visitationem archiepiscopi Cantuariensis Bonifacii. Et sigillis suis scripto communi appensis, bona fide ad invicem promiserunt, quod communi auxilio et consilio archiepiscopo resisterent. Et ad hoc, quilibet episcopus totum clerum in episcopatu suo efficaciter induxit, pro qualibet marca duos denarios exigendo; et in quindena Paschæ<sup>4</sup> proximo sequenti, pro prædicto negotio nuntios suos, scilicet unum pro episcopo et capitulo cathedrali, et alium pro clero, ad sedem Apostolicam transmiserunt.

Succession of Conrad. Grosseteste holds his visitation at Dunstable. Meeting of the bishops against the archbishop's visitation.

Eodem tempore mortuus est Willelmus de Cantilupo secundus.

Eodem anno implacitavit nos Petrus Filius Rogeri le Lorenger in comitatu Bedefordiæ, de sectis et servitiis pro causa Aungewini; et cecidit in misericordia vice-comitis, et quieti recessimus.

Peter Fitz Roger le Lorenger defeated in a suit against the

Eodem anno, die Sancti Leonardi, recepimus Stephanum de Wathamstede, et statim postea Henricum de Neutone, ad habitum nostræ religionis.

priory. Nov. 6.

Eodem anno, circa Pentecosten, venit ad nos Petrus Vitella de Ferentino, rector ecclesiæ de Steplinge,

The Italian rector at

<sup>1</sup> Roger le Noir.

<sup>2</sup> William of York.

<sup>3</sup> Walter de Suffield.

<sup>4</sup> March 20 to April 3.

A.D. 1250. et moram fecit nobiscum, usque post festum Sancti Michaelis; et ecclesia sua ad firmam dimissa ad terminum quinque annorum domino Gilberto de Tingrithe pro centum solidis annuis, dictus Petrus a nobis recessit, et versus Lugdunum iter arripuit, quo dominus Papa tunc morabatur.

A rent-charge of 3s. in Wardon given by A. Wake.

Eodem anno Adelina Wake, domina de Wardone, dedit nobis redditum trium solidorum in eadem villa, quem de Thoma capellano percipere consuevit.

Eodem anno dictus Thomas capellanus circa Pentecosten reddidit nobis terram nostram de Gikewelle, sumptibus suis seminatam, quam de nobis acceperat ad totam vitam suam, pro novem marcis annuis ad duos terminos nobis persolvendis.

Death of bishop Wm. de Raleigh. f. 43 b.

Eodem anno mortuus est Willelmus de Rale, episcopus Wyntoniensis.

Anno gratiæ MCCLI., ante Pascha, mortuus est Johannes de Cobham; statim post Pascha Galfridus Dispensarius; in ebdomada Pentecostes Paulus Peyuer tunc senescallus domini regis, cujus uxor, pro custodia et maritagio filii sui, finem fecit [domino regi, pro quingentis marcis].<sup>1</sup>

Peter Fitz Roger Lorenger sues the convent, May 28.

Eodem anno, die Dominica post Ascensionem, comparuimus coram justiciariis de banco contra Petrum filium Rogeri Lorenger, qui nos implacitavit de serviitiis et consuetudinibus de terra Aungevin; et remansit ipse in misericordia regis; et nos recessimus quieti.

Affairs of Joan Peyuere.

Eodem anno domina Johanna Peyuere, cum esset in seysina omnium quæ fuerunt domini sui Paulini, retenta sibi custodia, vendidit maritagium filii sui domino Johanni de Grey pro quingentis marcis. Et suscepit in se dominus Johannes onus adquietandi ipsam Johannam contra dominum regem de tanta summa pecuniæ. Filius vero Paulus contraxit matrimonium in facie ecclesiæ cum filia ipsius Johannis apud

<sup>1</sup> These words are inserted by Wanley.

Et tunc, ante festum Sancti Michaelis. Domina vero A.D. 1251. Johanna tœdio affecta, quod dominus rex ejus connubia cuidam militi alieno, scilicet, Stephano de Salines, dederat, de concilio amicorum suorum se nubendam concessit domino Johanni de Grey; et contractum est inter eos matrimonium die Martis proxima post quindenam Sancti Michaelis apud Lundoniam, rege apud Westmonasterium existente, et hoc ignorante. Quod cum regi innotesceret, vehementer iratus, consilium quæsivit, quid de domino Johanne faceret pro tanto delicto. Et tandem, amicis intervenientibus, finem fecit cum domino rege de quinquaginta marcis.

Her marriage.  
Oct. 17.

Anger of  
the king.

Eodem anno, post festum Sancti Michaelis, cœpit nos implacitare Petrus filius Rogeri Lorenger de quatuor rodīs terræ.

Eodem anno fecimus privatum dormitorium novum, propter timorem ruinæ veteris dormitorii.

A new  
dormitory  
built.

Eodem anno, in nocte Natalis Domini, conventu incipiente matutinas, mortuus est Walterus de Dentune.

Eodem anno, cito post festum Sancti Michaelis, recepimus in canonicos Hugonem de Bray et Thomam de Dyam.

Eodem anno fecimus unum columbarium apud Segenho, et aliud apud Craule.

Pigeon-  
houses  
built.

Eodem anno Robertus Capellanus factus est vicarius de Segenho.

Eodem anno fecimus grangiam novam, et bercariam augmentavimus, et tres domos ad lotandum fecimus apud Craule. Et frontem cancelli de Husseburne a fundamento novam construximus.

A new  
grange, &c.  
built.

Eodem anno, in Cathedra Sancti Petri, recepimus terram dominæ Hylariæ cum pertinentiis, ad totam vitam suam, excepto capitali manso.

Feb. 22.  
Princess  
Margaret  
married to  
Alexander  
III. of  
Scotland.

Eodem anno dominus rex dedit Margeriam filiam suam regi Scotiæ, in festo Natalis Domini, apud Eboracum.

Anno gratiæ MCCLII. fecimus domum novam carpentariis et rotariis, in curia de Dunstaple.

A new  
house for  
carpenters  
and wheel-  
wrights.



- A.D. 1252. Eodem anno, in festo Pentecostes, venit archiepiscopus et magnates de Burdellis apud Westmonasterium, querimoniam suam domino regi deponentes de domino Simone de Monteforti, dicentes quod eis multas injurias intulerat, quosdam suspendendo et quosdam usque ad mortem incarcerando. Et cum dominus Simon secundum legem Angliæ vel secundum legem Burdellensem paratus esset ad omnia respondere; dixerunt ipsi præcise domino regi, quod ipsum Simonem custodem nunquam reciperent, nec ei obedirent. Et instanter petierunt, quod dominus rex alium eis daret custodem; qui, ad instantiam eorum, dedit eis dominum et custodem dominum Eadwardum filium suum; qui omnes ei fidelitatem fecerunt, allegantes quod homagium ei facere non debebant, quamdiu ipse pater ejus viveret. Dictus vero Simon de Monteforti, quia dominus rex wardam Gasconiæ per chartam suam ad terminum sex annorum concesserat, ad illa guarda nullo modo potuit deflecti; sed iratus a curia recessit, et Wasconiis guerram movit infinitam.
- Prince Edward appointed governor in his place. Eodem anno et tempore, dominus rex et multi magnates cum eo crucem receperunt; et occasione illa, dominus rex curiam suam et præcipue cameram reginæ moderavit, et multos et multas ejecit.
- Simon de Montfort refuses to give up the office. Eodem anno, in octabis Paschæ, Silvester episcopus Karlionensis, et dominus Rogerus de Turkeby, et Gilbertus de Prestune, justiciarii itinerantes sederunt apud Notingham; ubi coram eis comparuimus pro communi summonitione; et portavit super nos Thomas de Makele breve regis de ingressu, de una bovata terræ in Balidene. Et brevi renuntiando, dedit fidem suam coram domino Roberto de Asseburne, et Ricardo de Witherche et Ricardo de Caudewelle canonicis, et Waltero de Balidene laico, et quibusdam aliis, die Lunæ proxima ante hokeday, quod de prædicta terra nunquam nos implacitaret, nec aliquis per ipsum quem posset impedire.
- The king takes the cross. Eodem anno prædicti justiciarii in crastino Trini-
- Justices itinerant at Nottingham. Action against the

tatis venerunt apud Leycestre; ubi Hawisia de Cateby A.D. 1252.  
detulit breve regis de morte antecessoris, quod nar-  
rando adnullavimus. Et remansit ipsa in misericordia mort d'an-  
regis, et nos quieti recessimus. cestre.

Eodem anno, in hokkeday, combusta est villa de Fire at  
Esseburne miserabiliter; ubi multi fuerunt depauperati, Ashburne,  
et stabulum nostrum de Bradeburne. April 15.

Eodem anno ædificavimus et seminavimus primo f. 44.  
apud Moldrich.

Eodem anno præsentavimus magistrum Thomam ad S. Cuth-  
ecclesiam Sancti Cuthberti de Bedeforde; et Johannem bert's,  
de Bartune capellanum ad vicariam de Chalgrave. Bedford.  
Chalgrave.

Eodem anno admisimus, die Ascensionis, Benedictum May 9.  
clericum episcopi, in canonicum.

Eodem anno lata est sententia a domino Papa pro against the  
archiepiscopo Bonefacio in causa visitationis, contra bishop and  
episcopum et capitulum Lundoniæ. chapter of  
London on  
visitation.

Eodem anno, circa festum Sancti Johannis, mortuus Death of  
est Robertus Passelewe; et Petrus Peyuere ad eccle- Robert  
siam de Swaneburne est præsentatus. Passelewe.

Eodem anno mortuus est Robertus de Martivals, Swan-  
prior de Landa,<sup>1</sup> apud Leycestre, justiciariis itineranti- bourne  
bus tunc ibidem sedentibus, scilicet, episcopo Carlion church.  
lensi Silvestro, Rogero de Turkebi, Gilberto de Prestune,  
et aliis. Et ibidem prostravimus breve Hawisiæ de Writ of  
Catebi, et cirograffavimus dimidiam virgatam terræ Hawisia de  
Rogero Hugeyn de Catebi, reddendo nobis per annum Catebi's  
tres solidos. Et ibidem perdidit Galfridus, serviens quashed.  
noster, breve suum contra Hawisiam. Eadem Hawi- A writ of  
sia cito post quæsivit contra nos breve de recto ad right in the  
comitatum, quod prostravimus ante Quadragesimam. county  
court  
quashed.

Eodem anno, ante Purificationem Beatæ Mariæ,  
receperunt habitum nostrum Willelmus de Wottune,  
Johannes de Maydeneburi, Willelmus de Hornesende,  
Adam de Poclintune.

<sup>1</sup> i.e. Laund, in Leicestershire.



A.D. 1252. Eodem anno, post Natale, incepit caristia bladi; et fuit magna in pluribus partibus Angliæ.

20*l.* borrowed  
Sept. 29,  
paid  
June 29. Eodem anno, circa festum Sancti Michaelis, mutuo accepimus de magistro Berardo viginti libras; quas ei die Sabbati proxima post festum Sancti Johannis Baptistæ, per manum Petri, celerarii nostri, apud Londoniam, plene persolvimus anno proximo sequente.

Philip  
Lovel  
made treasurer. Eodem anno Philippus Lovel factus est thesaurarius domini regis, cito post indignationem maximam, quam dominus rex erga ipsum conceperat, per accusationem Judæorum, quibus præfuit justiciarius, et per machinationem Roberti del Ho, qui pro auro reginæ, Judæis tanquam justiciarius præsidebat.

A 20*th*  
given to  
the Pope  
for an indulgence  
granted to  
the rectors. Anno gratiæ MCCLIII., circa Pascha, dedimus vicesimam domino Papæ, pro quadam indulgentia, quam concessit rectoribus ecclesiarum Angliæ, circa moderationem procurationis archiepiscoporum, episcoporum, archidiaconorum. Scilicet, quod archiepiscopus habeat in visitatione sua quinquaginta evectiones; vel pro visitatione habeat quatuor marcas ad plus. Episcopus visitet cum triginta equis; vel pro visitatione habeat triginta solidos. Archidiaconus cum septem equis; vel recipiat septem solidos, tres denarios, et obolum.

The king  
asks for a  
subsidy to  
recover  
Gascony. Eodem anno, statim post Pascha, convocavit rex magnates suos pro succursu habendo ad terram Wasconię recuperandam, quam homines sui jurati contra ipsum totam occupaverant, excepta civitate Burdellis.

10*l.* given  
by the  
priory. Et tunc petiit auxilium ab episcopis, comitibus, baronibus, militibus, abbatibus, prioribus; et maximam ab eis extorsit pecuniam. Et tunc, inter alios, dedimus ei decem libras. Ipse vero rex congregavit magnum exercitum apud Portesmue, et variis causis præpeditus, ibi diutius morabatur. Tandem, terra Angliæ reginæ et comiti Ricardo in custodiam tradita, profectus est

Aug. 19. prospero itinere in Wasconiam; et die Martis proxima post Assumptionem Beatæ Mariæ, Burdellis cum gaudio receptus.

Eodem anno, ante Pascha, consummavimus duo columbaria, unum apud Stodham, et aliud apud Sortegrave; et post Pentecosten, unam grangiam apud Sortegrave.

A.D. 1253.  
Pigeon-  
houses and  
a grange  
built.

Eodem anno, infra octo dies ante festum Sancti Johannis Baptistæ, fecimus pacem cum Hawisia de Catebi; et concessimus ei dimidiam virgatam terræ cum tofto et pertinentiis, solvendo nobis inde duos solidos per annum. Et sic remisit et quietum clamavit pro se et hæredibus suis nobis et successoribus nostris, jus et clamium, quod habuit vel habere potuit in tota terra, quam Simon avunculus suus tenuit in Catebi.

Agreement  
with Ha-  
wisia de  
Cateby,  
June 16.

Eodem anno, in vigilia Simonis et Judæ, hæredes Alani de Hyda omnes comparentes in curia de Lutune, susceperunt onus adquietandi nos de omnibus demandis et exactionibus, quæ aliqua occasione possunt exigi de terris, redditibus, et tenementis, quæ habemus ex dono Alani de Hyda. Et promulgatum est per os domini Ricardi de Haveringe, tunc senescalli, quod ballivi de Lutune nullam facerent districtionem super homines nostros vel tenementa prædicta pro prædictis; sed tantum super hæredes Alani de Hyda.

The priory  
acquitted  
of all  
demands  
on the  
lands given  
by Alan de  
Hyde,  
Oct. 27.

Eodem anno, die Sancti Calixti Papæ, obiit Robertus Grosseteste, episcopus Lincolnensis, apud Bogedene, et sepultum est corpus apud Lincolniam; archiepiscopo Bonefacio officium sepulturæ cum pluribus episcopis peragente; qui, die Martis proximo præcedente, ibidem in capitulo visitationis officium exercuerat. Et statim sepulto episcopo, capitulum fecit convocari; et canonicis præsentibus et contradicentibus, jurisdictionem episcopalem sibi retinuit, et sententiam excommunicationis super omnes resistentes tulit. Propter quod magister Willelmus Lupus appellavit, et appellationem suam prosecutus est. Et ne caperetur, apud Sanctum

Death of  
bishop  
Grosse-  
teste, at  
Buckden,  
Oct. 14.  
Oct. 7.  
The arch-  
bishop  
keeps the  
episcopal  
jurisdiction  
in his own  
hands.

A.D. 1253. Edmundum divertit, et ibi mansit donec nuntius suus<sup>1</sup> . . . .

Cow-houses built. Eodem anno fecimus duas boverias, scilicet unam apud Winefeld, et aliam apud Craueleye.

Wheat sold for 5s. a quarter. Eodem anno, ante autumnum, vendidimus frumentum pro quinque solidis, scilicet quarterium. Et cepimus pro blado septies viginti libras et amplius; et expendimus in avenis emptis viginti libras; et in plumbo duodecim marcas.

f. 44 b. Eodem anno rex Angliæ in Wasconia existens, multa castra cepit, et fere totam terram Wasconiæ sibi subjugavit. Sed quidam vir magnus de Wasconia,

Gaston de Bearne transfers his allegiance to Alphonso IV. nomine Gastun de Bierne, timens regem, transtulit se ad regem Hispaniæ, ab eo quærens auxilium; et pecunia ei plurima data, ab eo cingulum militare suscepit, et ei homagium fecit; dans ei intelligi quod ipse rex pinguius habuit jus in terra Wasconiæ quam rex Angliæ. Unde ipse vehementer commotus, literas suas eidem misit comminatorias. Sed rex Angliæ pacem cupiens et confederationem, misit nuntios suos sollemnes; scilicet, episcopum Cicestrensem,<sup>2</sup> et dominum Johannem Mansel, ad regem Hispaniæ, ut filiam ejus si haberet vel sororem, Edwardo, filio regis Angliæ, in uxorem caperent. Qui, cum in modo et forma contrahendi non possent convenire, ad regem Angliæ sunt reversi; et accepto pleniori consilio, rex iterum remisit episcopum Wigorniæ<sup>3</sup> et Johannem Maunsel, qui sororem regis Hispaniæ Edwardo in uxorem recipientes, negotium consummaverunt, excepta ecclesiæ sollemnitate.

Death of Sylvester, bishop of Carlisle, Feb. 2. Eodem anno, circa festum Purificationis, mortuus est Sylvester episcopus Carliolensis, cadens de equo suo.

<sup>1</sup> Et statim . . . . suus is in a later hand in the margin. A line has been cut away by the binder. <sup>2</sup> John Biscop. Annal de Theokesb., p. 153. <sup>3</sup> Walter de Cantilupe.

Eodem anno fuit caristia bladi in Anglia; ita quod A.D. 1253.  
in multis locis vendebatur quarterium frumenti pro Scarcity  
octo solidis, et amplius: sed apud Dunstaple pro and high  
quinque solidis. price of  
corn.

Eodem anno, in octabis Sancti Hilarii, convenerunt Jan. 20.  
Londoniæ archiepiscopus Cantuariensis, et episcopi The king's  
plures, comites et barones, abbates et priores, quos demand of  
allocuti sunt comes Ricardus et alii de concilio reginæ, an aid  
petentes ad opus regis auxilium generale a clero et refused  
a populo. Qui omnes contradixerunt, nisi sub certa unless  
forma, scilicet, quod magna charta et charta forestæ Magna  
fully  
observed.  
plene tenerentur, et executio vicecomitibus per literas  
domini regis patentes mandaretur, et ecclesia liberta-  
tibus suis plene reformaretur. Quo audito, comes Ri-  
cardus et concilium reginæ petierunt a clero decimam  
unius anni de decima trium annorum, quam dominus  
Papa regi concesserat. Quod clerus denegavit, nisi  
literas haberent domini Papæ patentes, quod eis pro  
decima primi anni cederet. Unde nihil factum est.

Eodem anno, vacante sede Lincolniensi, vacabat Church of  
ecclesia de Messeworthe per mortem magistri Ricardi Masworth.  
de Tyngeres. Et prosecuti sunt jus suum canonici  
de Caudewelle coram archiepiscopo; sed nihil pro-  
fecerunt, nisi quod præsentatus eorum ad vicariam  
admissus est.

Eodem anno, orta dissensione inter archiepiscopum Quarrel  
et capitulum Lincolnæ, super jurisdictione episcopali, between  
quam archiepiscopus statim post mortem episcopi Lin- the arch-  
colniensis sibi usurpavit, et ab obitu episcopi, donec bishop and  
alius esset substitutus, per officiales suos plene exer- the chapter  
cuit; scilicet, fere per dimidium annum, archidiacono of Lincoln  
et canonicis Lincolniensibus e contra contendentibus respecting  
et dicentibus, quod jurisdictio præsentatos ad ecclesias the episco-  
recipiendi et eos in eisdem instituendi et de causis pal juris-  
quæ ad episcopum pertinent cognoscendi, ad ipsos ab diction  
vacancy of  
bishop-  
rick.

---

<sup>1</sup> William Lupus.

A.D. 1253. antiquo pertinebat. Placuit utrique parti in iudices consentire; et consensit archiepiscopus ex parte sua in archidiaconum Cantuariæ,<sup>1</sup> et canonici Lincolnenses in magistrum Robertum de Marisco concanonicum suum; ut illi duo hinc inde probationes reciperent, et quod justum esset inter partes statuerent.

Henry de Lexington elected bishop of Lincoln. Eodem anno, ante Natale elegerunt canonici Lincolnenses dominum H[enricum] de Lexintone, ejusdem ecclesiæ decanum, in episcopum. Qui statim adiit regem in Wasconia, et ab eo benigne susceptus, cum literis suis in Angliam ad archiepiscopum est reversus, et statim ab eo confirmatus, quoad temporalia et spiritualia jurisdictionem recepit. Die vero Dominica proxima ante Ascensionem, apud Lameheth, fuit consecratus; et in Vigilia Trinitatis proximo sequente, primos ordines suos fecit apud Merleberge; et die Apostolorum Petri et Pauli proximo sequente, apud Lincolniam fuit inthronizatus.

His consecration. May 17. June 6. Enthroned, June 29. Visitation of the monasteries by archbishop Boniface. Eodem anno archiepiscopus Bonifacius visitavit omnes viros religiosos et moniales de episcopatibus Cantuariensi, Roffensi, Londoniensi, Norwicensi, Heliensi, Lincolnensi; capiens de unaquaque domo religiosa quatuor marcas pro sua procuracione. Et veniens ad nos, dedit nobis litteras suas episcopo Conventrensi<sup>2</sup> testimoniales, quod inspexerat privilegium monasterii nostri, quod habemus de Papa Alexandro, mandans, quod contra tenorem privilegii nostri nos non molestaret, nec ab alio permetteret molestari.

Dunstable free from molestation. f. 45. Parliament at Westminster. Aid granted. Anno gratiæ MCCLIV., in quindena Paschæ, conveniunt magnates Angliæ apud Westmonasterium; et misit dominus rex nuntios suos de Wasconia. Qui, habito consilio cum regina et comite Ricardo, petierunt cum effectu decimam trium annorum domino regi concessam; datis executoribus a domino Papa super negotio crucis et decima colligenda, episcopo

<sup>1</sup> Hugh Mortimer.| <sup>2</sup> Roger de Weseham.

Norwicensi,<sup>1</sup> episcopo Cicestreysi,<sup>2</sup> et abbate West-mostre.<sup>3</sup> A.D. 1254.

Eodem anno fecimus pacem cum Philippo Lovel et magistro H. filio ejus, de decimis de Carduilleham, et dedimus eidem H. decem marcas die Sancti Johannis Baptistæ pro areragiis septem annorum præcedentium.

Settlement as to the tithes of Cardington [?]

Eodem anno fecimus horreum novum apud Sorte-grave, et stabulum magnum apud Dunstaple.

New barn at Short-grave.

Eodem anno emimus bladum de Humbritisho, pro centum solidis; scilicet quamlibet acram frumenti et avenæ pro duobus solidis.

Corn in Humber-shoe at 2s. an acre.

Eodem anno misit dominus rex de Wasconia pro regina et filio suo Edwardo; et circa festum Sancti Petri ad Vincula mare transivit, et cum omni prosperitate in Wasconiam pervenit. Et inter hæc, castrum de la Reole ei cum multis prisonibus redditum est, quod per annum obsederat.

Prince Edward and the queen go to Gascony, Aug. 1. Capture of La Réole.

Eodem anno venit Papa Innocentius quartus Romam, qui per plures terras per decem annos exulaverat.

Innocent IV. goes to Rome.

Eodem anno comes Ricardus in castro de Berchamstede turrim cum tribus stadiis fecit levare, et plumbo cooperiri; et multum maremium de parco de Soingdone fecit cariari; quod multum mercato de Dunstaple nocuit, propter bigarum captionem.

Tower of 3 stories in Berkhamstead built by Richard of Cornwall.

Eodem anno, circa festum Assumptionis,<sup>5</sup> mortuus est H[ugo] episcopus Heliensis, qui quondam fuerat abbas de Sancto Edmundo; et ei substitutus magister W[illelmus] de Kirkenni.

Death of Hugh Norwold, bishop of Ely.

Eodem anno mortuus est subito Walterus de Caupertone, prior de Neuham; et Stephanus, canonicus ejusdem domus, eidem substitutus. Qui cum per ordinarium loci, ad mandatum episcopi, fuisset installatus, supervenientes W[illelmus] de Bellocampo, patronus loci, et domina Hida uxor sua, de his, quæ facta fuerant,

Behaviour of W. de Beauchamp at Newenham priory.

<sup>1</sup> Walter Suffield.

<sup>2</sup> John Biscop.

<sup>3</sup> Richard de Crokesleye.

<sup>4</sup> Sundon?

<sup>5</sup> Aug. 15. He died Aug. 6.



A.D. 1254. vehementer indignati, minis et terroribus priorem extra portam ire fecerunt, et ab eis petere installationem. Quo facto, dominus W[illelmus] cepit eum per manum, et duxit in chorum, et iterum auctoritate sua, ut patronus, ipsum installavit, in injuriam episcopi Lincolnensis.

Wool sold. Eodem anno vendidimus apud Dunstaple saccum lanæ de velleribus pro septem marcis; et lanam pelliciam pro sex.

Lime made for the priory. Eodem anno fecimus calcem multam per manus W. de Norham; et dedimus ei pro stipendiis septem marcas; ita quod nihil invenimus ei nisi boscum.

Death of W. de Cantilupe, Sept. 25. Eodem anno, die Veneris ante festum Sancti Michaelis, mortuus est Willelmus de Cantilupo tertius, et die Mercurii proxima sequente, scilicet, in crastino Sancti Michaelis, apud Stodleam sepultus, præsentibus abbatibus, et prioribus multis, et comitibus; videlicet, Simone de Monteforti comite Leycestriæ, et comite de Hereforde,<sup>1</sup> qui corpus defuncti in sepulcro posuerunt.

The justices in Buckinghamshire. Eodem anno venerunt justiciarii itinerantes in comitatum Bukingham, in octabis Sancti Michaelis; scilicet, abbas de Burgo Sancti Petri,<sup>2</sup> magister Simon de Wal-tone, Robertus de Sotingdone, et Johannes de Cave, clerici; dominus Willelmus Trussel, et dominus Nicholas de Hanlou, milites. Et apud Newport sederunt usque ad festum Sancti Martini. Inde venientes apud

William de Beauchamp sued by the abbat of Warden. On his refusal to appear, the judges consult Richard of Cornwall, Bedeford, sederunt ibi per quindecim dies. Et portavit ibidem coram eis abbas de Wardone<sup>3</sup> decem et septem brevia contra Willelmum de Bellocampo; et per eos summonitus, quamvis præsens esset in villa de Bedeford, coram eis tamen noluit comparere. Qui anxiiati propter hoc, et tædio affecti, miserunt nuntios suos ad comitem Ricardum, tunc Angliæ custodem, consilium quærentes ab eo, quid super his facerent. Et rescripsit eis, quod de justicia facienda nihil omit-

<sup>1</sup> Humphrey de Bohun.

<sup>2</sup> John de Cauz.

<sup>3</sup> William de Sheldwick.



terent. Quo audito, dicti justiciarii baroniam Wil-  
 lelmi de Bellocampo in manum regis ceperunt, et  
 milites posuerunt, scilicet Willelmum de Falho et Wil-  
 lelmum de Hollewelle, qui baroniam custodirent, ne  
 Willelmus de Bellocampo manum apponeret.

A.D. 1254  
 and in con-  
 sequence  
 his barony  
 is seized.

Eodem anno mortuus est Gilbertus de Segrave in  
 prisona Reginaldi de Puns in partibus transmarinis;  
 ubi multi nobiles Angliæ imprisonati fuerunt; et qui-  
 dam evaserunt, et quidam ibi mortui sunt.

Death of  
 Gilbert  
 de Segrave.

Eodem anno factus est episcopus Karliolensis ma-  
 gister Thomas de Veteri-ponte, et obtinuit a rege  
 custodiam baroniæ quinto die Natalis Domini, apud  
 Cantuariam.

Eodem anno venerunt apud Dunstaple magister  
 Simone de Waltone, et Robertus de Sotingdone, et  
 dominus Nicholaus de Hanlou justiciarii, et, una cum  
 priore, placita tenuerunt; et facta sunt priori omnia  
 iuramenta sub his verbis, "Hoc audis, domine prior,  
 "justiciarie domini regis." Et habuit ibi dominus prior  
 præcones suos, et coram justiciariis prædictis recepit  
 prior catalla felonum,<sup>1</sup> et vastum Henrici Percamenarii  
 ad valentiam sexaginta solidorum et amplius; et de  
 trium latronum evasione de prisona prioris mansit idem  
 prior quietus, sed in expensis justiciariorum multum  
 fuit gravatus.

The  
 justices at  
 Dunstable.

The prior  
 receives  
 the forfeit-  
 ed goods  
 of felons.  
 He is  
 oppressed  
 by the  
 expense of  
 the judges.

Eodem anno, ante festum Sancti Michaelis, misit  
 dominus rex filium suum Edwardum de Wasconia in  
 Hispaniam ad regem de Castellis, ut acciperet sororem  
 suam in uxorem, quod et factum est, sicut antea per  
 internuntios fuerat prolocutum. Et facta ibidem mora

Marriage  
 of prince  
 Edward.

<sup>1</sup> There is a blank of half a line here. The following headings, apparently mere marginal scribbings, are given by Wanley, which he supposes to refer to this place: they have been entirely cut off in the binding; "De catallis felonum. De  
 " Simone le Brettun duodecim dena-

" rios. De Willelmo de Leycestre  
 " suspenso, quatuor denarios. De  
 " Letitia, quæ abjuravit regnum pro  
 " latrocinio, duos solidos. De Hen-  
 " rico le Parchemenarii, qui abjura-  
 " vit regnum pro homicidio, viginti  
 " solidos, et pro vasto decem soli-  
 " dos."

A.D. 1254. per aliquod tempus, rediit dictus Edwardus cum uxore  
 Gifts of the sua et comitatu ad patrem suum in Wasconia. Et  
 king to dedit illi dominus rex in terris, redditibus, et wardis,  
 him. quindecim milia marcarum ad uxorem suam dotandam,

pro quibus ei assignavit Wasconiam, et quicquid habuit  
 in Hibernia et Wallia, et comitatum Cestriæ, et cas-  
 trum de Pecco cum pertinentiis, et custodiam terræ  
 comitis de Ferariis, et Willelmi de Cantilupo, et Gil-  
 berti de Segrave, et civitates de Bristollis, de Stan-  
 forde, et Graham,<sup>1</sup> et multa alia, quæ nobis sunt in-  
 cognita. Et Edwardo cum uxore et suis in Wasconia

dimissis, rex Angliæ cum regina et suis, petita licentia  
 a rege Franciæ et obtenta, venit Parysius; et suscepit  
 eum rex Franciæ in osculum pacis cum gaudio magno,  
 et solemne fecit ei convivium; cui rex Angliæ in cras-  
 tino reddidit talionem. Et ibi fuerunt simul quatuor

Henry III.  
and queen  
Eleanor at  
Paris.  
  
The three  
sisters of  
the queen  
at Paris :  
Margaret,  
Sanchia,  
and  
Beatrice,  
wife of  
Charles  
count of  
Provence.  
Return of  
Henry III.  
to London,  
Jan. 3.

sorores; scilicet, regina Angliæ, regina Franciæ, uxor  
 comitis Ricardi, et uxor comitis fratris regis Franciæ.  
 Rex inde profectus venit ad mare, et petens naves,  
 cum suis, die Sancti Johannis Evangelistæ applicuit  
 apud Doveram, occurrentibus et eum cum gaudio reci-  
 pientibus multis magnatibus Angliæ. Et in crastino,  
 die Sancti Thomæ martyris, apud Cantuariam fecit  
 magnatibus suis grande convivium. Die vero Domi-  
 nica proximo sequente, venit Londoniis, ubi a clero  
 et a populo cum honore susceptus est.

Eodem anno, in vigilia Natalis Domini in partibus  
 transmarinis, mortuus est Petrus Chacepore, qui fuit  
 custos warderobæ regis; et quidam Provencialis, Har-  
 taldus nomine, est ei substitutus.

Disease  
among the  
horses in  
France and  
England.

Eodem anno, post festum Omnium Sanctorum, venit  
 pestis equorum sævissima, quæ Malum Lingue ap-  
 pellatur, et multos equos in Francia et in Anglia  
 interfecit, et multos infirmos et inutiles reddidit, qui  
 vix postea sanari potuerunt.

<sup>1</sup> Grantham.

Eodem anno vendidimus saccum de meliore lana de Dunstaple pro septem marcis, et de alia pro sex marcis, quia lana tunc fuit vilis. A.D. 1254.  
Wool sold.

Eodem anno, in crastino octavarum Sancti Hyllarii, justiciarii itinerantes, qui ante Natale sederunt apud Chelmesford, venerunt apud Hertford; scilicet, abbas de Colocestre,<sup>1</sup> dominus Gilbertus de Prestone, et dominus Willelmus Brito, Rogerus de Wicestre clericus; et ibi per aliquod tempus sederunt. Et fecimus ibidem atornatum nostrum contra Aliciam, quæ fuit uxor Hugonis præpositi de Dunstaple; quæ nos implacitavit de una acra terræ in Bareworthe, quam dixit esse jus suum. Et datus est nobis dies in octabis Trinitatis anni sequentis, apud Bernemundeshee. Et quia atornatus noster ad diem non venit, perdidimus per defaltam. The justices itinerant at Hertford.  
Jan. 21.  
Suit against the priory for an acre in Barwith.  
The priory non-suited.

Eodem anno obtinuimus in causa contra Walterum vicarium nostrum de Stodham, quia retractata fuit augmentatio vicariæ suæ facta per dominum Robertum Grosteste Lincolnæ episcopum. Et per abbatem Westmonasterii,<sup>2</sup> judicem nostrum delegatum, redacta fuit ad statum pristinum. A cause carried against the vicar of Studham.

Eodem anno misimus regi per S[imonem] de Etone, celerarium nostrum, unam cupam argenti deauratam centum solidorum, in reditu suo de Wasconia. A cup of silver gilt sent to the king.

Anno gratiæ MCCLV., in quindena Paschæ, convocavit rex omnes magnates suos, et tenuit parliamentum solemne cum eis, petens auxilium a clericis et laicis, præter decimam ei a domino Papa concessam. Qui omnes petierunt inducias responsioni suæ, usque ad festum Sancti Michaelis proximo sequens, ut tunc præcise responderent, dum tamen, medio tempore, libertates in magna charta et in charta forestæ contentas faceret observare. Quod se promisit facturum, nec tamen perduxit ad effectum. Fresh demands of the king for money; answered as before.

<sup>1</sup> William de Spaldewyk.

| <sup>2</sup> Richard de Crokesleye.

# ANNALS OF DUNSTAPLIA.

18. April. prope Londonias mortuus  
 19. Episcopus Eboracensis, et  
 20. post aliquod tempus voca-  
 21. masterem magistrum Sewale,  
 22. resnum. Cui rex noluit con-  
 23. e matrimonium fuit geni-  
 24. [et] quod electus milites  
 25. convocatis fratribus, de com-  
 26. de capitulo miserunt apud  
 27. obtinuerunt electum suum a  
 28. [no]re confirmari, contra regis

29. festum Sanctæ Margaretæ, mortua  
 30. Willelmi de Cantilupo tertii.

31. festum Sanctæ Margaretæ, mor-  
 32. Munchenesii; et magister Thomas  
 33. tenevensis; et post ipsum [Ricar-  
 34. etus, et regi præsentatus; sed  
 35. dominum Papam adiit,  
 36. confirmatus, et conse-  
 37. rediit cum honore.

38. Sancti Martini, dedimus  
 39. tam de laico feudo, quam  
 40. Purificationis, dedimus  
 41. eodem modo quo præ-

42. Sancti Michaelis, Simon de  
 43. erat, ad instantiam pro-  
 44. successit ei Robertus  
 45. us.

46. Sancti Michaelis, venit  
 47. latere domini Papæ  
 48. qui in brevi tempore  
 49. us.

---

Eodem anno et tempore venit Petrus Vitella in A.D. 1255. Angliam; qui ecclesiam suam de Stepinle Gileberto <sup>Peter</sup> de Tingrize, tunc decano, ad firmam tradiderat, et <sup>Vitella and the church</sup> Simonem de Etone, canonicum de Dunstaple, procura- <sup>of Step-</sup> torem suum reliquerat. Sed nec ipsi Petro nec pro- <sup>pingley.</sup> curatori suo dictus decanus per tres annos, de centum solidis annuis, nihil solvere curavit. Quocirca dictus Petrus eum implacitavit, et laboribus et expensis multum fatigavit; in tantum quod dictus G[ilebertus] dedit ei sexdecim marcas pro duobus annis. Et de tertio anno habuit J[ohannes] de Crachale archidiaconus<sup>1</sup> sexaginta solidos; de quibus retinuit viginti-tres solidos pro hospitibus trium annorum. Et Petro dedit viginti solidos, et Rogero de Sancto Albano, canonico de Dunstaple, septendecim solidos, pro tribus fenestris in cancello de Stepinle faciendis, et ornamentis ecclesiæ emendandis. Et in recessu suo, dictus P[etrus] tradidit ecclesiam suam Benedicto clerico ad firmam per quinque annos sequentes, pro centum solidis annuis, quos idem B[enedictus] solvet; sicut in scripto inter eos confecto continetur.

Eodem anno facta est pax inter dominum Papam et <sup>Peace</sup> Manfredum, filium Frederici, regem Apuliæ: ita quod <sup>between</sup> Manfredus retinet Apuliam, et omnes terras quæ fue- <sup>Pope Alex-</sup> runt patris sui, solvendo magnam annuam pecuniam <sup>ander IV.</sup> sedi Apostolicæ. Et sic exinanita est spes regis Angliæ, <sup>and</sup> qui credebatur omnes prædictas terras filio suo Edmundo, <sup>Manfred.</sup> pro se, perquirere. Sed quia de maxima pecunia sol- <sup>Prince</sup> venda terminos statutos rex Papæ non observavit; <sup>Edmund's</sup> nec Papa eidem de regno promisso fidem observare <sup>prospect</sup> curavit. <sup>of the</sup> <sup>crown of</sup> <sup>Sicily at</sup> <sup>an end.</sup>

Eodem anno, in fine anni, vendidimus Alexandro, <sup>Tithe of</sup> apud Cherlton, decimam garbarum trium annorum, <sup>sheaves for</sup> excepto tramisio primi anni, pro quinquaginta marcis <sup>three</sup> <sup>years at</sup>

<sup>1</sup> i.e. of Bedford.

A.D. 1255. sterelingorum. Et bladum de Pateshul et de Hecham<sup>1</sup>  
Charlton ejusdem temporis fecimus domum cariari.  
sold.

R. de Clare Eodem anno rex Angliæ iratus contra concilium  
and J. regis Scotiæ, eo quod filiam suam male tractaverunt,  
Mansel misit ante ipsum Ricardum comitem Gloverniæ, et  
sent to J[ohannem] Maunsel, ut rei veritatem inquirerent.  
Edinburgh Qui cum ad partes illas accederent, et venirent ad  
to inquire castrum de Edenesburuy, in quo rex et regina tene-  
into the bantur, invenientes illud incaute custoditum, ingressi  
treatment sunt castrum; et salutatis rege et regina, pro certo  
of the didicerunt, quod, impediante Roberto de Ros, (qui  
princess Margaret. per concilium regni custos eis fuerat deputatus,) rex  
The king and queen of Scotland released from the tutelage of R. de Ros and John de Baillol.

ad reginam accedere non potuit; sicut regina patri suo antea demandaverat. Comes vero Gloverniæ et J[ohannes] Maunsel prædicti, amotis custodibus, regem et reginam simul in lecto posuerunt: et sic ipsa nocte, cum famulis suis, ad loca remota recesserunt, et regi, e vestigio supervenienti, omnia quæ facta fuerant retulerunt. Qui contra custodes, scilicet Robertum le Ros et Johannem de Bayllei, maximam concepit iram et indignationem, in tantum quod Lundoniis eos implacitavit, et de multis transgressionibus accusavit.

Ejection of W. de Beau-champ from various manors by Richard of Cornwall. Eodem anno Ricardus, comes Cornubiæ, per Abraham, Judæum de Norvico, quandam chartam invenit, per quam Robertus Malerbe omnes terras suas, redditus, et possessiones Judæis obligaverat; qua occasione comes Ricardus Willelmum de Bello-campo et suos de manerio de Houyttone et de manerio de Hoclive, et homines de Bedeford de novies-viginti acris terræ, per præceptum domini regis ejecit, homines suos imprisonando, et alias eis gravis existendo.

50l. paid to Rustand. Eodem anno, in Adventu Domini, solvimus magistro Rustando quinquaginta libras sterlingorum, quas de executoribus negotii crucis mutuo accepimus.

<sup>1</sup> Higham-Ferrers.

Eodem anno adeptus est dominus Eduardus custo- A.D. 1255.  
diam terræ Willelmi de Cantilupo tertii: et non fuit  
hæres tunc quatuor annorum.

Eodem anno fuit notabilis bladi defectus; quem nisi Great  
præcedentis anni suppleret abundantia, penuria victu- scarcity of  
alium multos aggravasset. Et sciendum quod Stokes, corn.  
Craule, Segenho, Rokeshoc, sibi ipsis hoc anno sufficere  
non potuerunt.

Eodem anno Robertus le Vavasur, vicecomes Noting- The sheriff  
hammiæ, ballivam suam perdidit; et a pluribus accu- of Not-  
satus, ducentas marcas cum domino rege finivit. tingham  
fined.

Eodem anno burgenses Derbeyæ obtinuerunt a Causes to  
rege, pro pretio dato, quod justiciarii itinerantes et be tried at  
vicecomites placita sua de comitatu Derebeyæ apud Derby.  
Derebeyam placitabunt, quæ apud Nottingham placitari  
consueverunt.

Eodem anno Petrus de Aqua-alba, episcopus Here- Conduct of  
fordensis, malitiose fecit sibi literatorias falsas, et ob- Peter de  
ligavit in curia Romana fere omnes domos magnas Egeblank,  
religionis in Anglia, illis nescientibus nec consentienti- bishop of  
bus. Et iudices impetravit in partibus transmontanis, Hereford.  
ut si quos inveniret in Anglia contradictores, eos ibi  
conveniret ubi accedere non auderent.

Eodem anno, circa principium Quadragesimæ, Willel- f. 46 b.  
mus de [E]boraco mortuus est, episcopus Salusburie,  
et magister Gilo de Brigepor in episcopum electus.

Anno gratiæ MCCLVI. magister Rustandus et magister Embassy  
Gilo de Brideport, et Ricardus abbas Westmonasterii, to Rome.  
et dominus Henricus, ad instantiam domini regis, adi-  
erunt curiam Romanam pro negotiis suis expediendis,  
contra clerum et populum Angliæ. Quibus in Angliam The king's  
redeuntibus, petiit dominus rex a clero et populo demand of  
omnes sumptus quos tunc posuerat pro terra Siciliæ all the  
filio suo Eadmundo perquirenda, scilicet, centum milia expenses  
marcarum, et triginta-sex milia, et quinque milia, quæ for acquir-  
ing Sicily  
omnia in vanum expenderat, et male perdiderat. for prince  
Edmund.  
Petiit etiam quod clerus et populus terram Siciliæ



A.D. 1256. sumptibus suis filio suo Eadmundo perquirerent, et ipsum ibidem sumptibus suis salvo perducerent, et terram cum munitionibus traderent. Ad quæ, magnates primo, et postea clerici, quasi impossibile reputantes, responderunt, quod petita facere nec voluerunt nec potuerunt; præcipue propter pecuniæ penuriam, et propter locorum distantiam, et inimicorum per vias numerositatem; et propter Mamfredi potentiam, qui tunc regnum Siciliæ et Apuliæ tenebat, et thesauros infinitos possidebat. Et præterea, præmissa facere nec voluerunt nec potuerunt propter terræ Anglicanæ desolationem. Quæ si consilio et auxilio magnatum foret destituta, rex et regina et sui, et tota terra Angliæ maximo periculo exponerentur, tum propter Walenses, qui tunc totam terram vicinam, quam dominus rex domino Edwardo filio suo tradiderat, hostiliter devastabant; tum propter regem Franciæ et Francigenas, terras suas in Anglia vendicantes. Qui, si viderent terram Angliæ desolatam, eam hostiliter impugnarent. Et alias plures causas clerus et populus assignabant.

Rustand's  
letters.

Item magister Rustandus tunc passim dedit literas suas continentes clausulam, et quidam alii, sicut in literis domini Papæ continetur.

Invasion of  
the Welsh  
under Lle-  
wellyn II.

Eodem anno Walenses, fines suos egressi, maximum congregaverunt exercitum, quibus præerat Lewelinus secundus, vir pulcherrimus, et bello strenuus, qui omnes Walenses habuit quasi sibi conglutinos. Eo tempore dominus rex et regina et concilium eorum dominum Galfridum de Langeleye terræ domini Edwardi, quam in Wallia habuit, custodem posuerunt. Qui Wallenses legibus Angliæ subdere nitebatur; et cum ex parte hoc fecisset, credens rem ad effectum perducere, jactabat se coram rege et regina, quod omnes Wallenses habuit in manu sua clausos. Et cum postea comitatus et hundredos ordinaret, Walenses, habito consilio, confidenter responderunt, quod

nihil pro eo contra leges paternas facerent. Et sic ab A.D. 1256. invicem cum maxima discordia discesserunt.

Eodem anno Robertus de Ludham et Rogerus le Oppression Eyr de Norfolchia, viri nequissimi et crudeles, ballivi of the fuerunt domini Edwardi apud Eytone et Houtone. wicked bailiffs of prince Edward. Qui abbatem de Sancto Albano<sup>1</sup> et abbatem de Wou- bourne,<sup>2</sup> et alios vicinos multum gravabant. Et præcipue nos; qui propter fossatum apud Scortegrave, et propter Hammonem garcionem, in sex marcis injuste fuimus amerciati; de quibus tres marcas solvimus, et Three tres marcæ per dominum Galfridum de Langeleye in marks paid respectum fuerunt positæ. Et ballivi infra annum and three remitted. cum maxima confusione recesserunt.

Eodem anno tradidimus terram nostram de Cherle- The land, tone Johanni de Cheydut ad feudi firmam. Et dedit at Charl- ton let to nobis quindecim marcas in gersummam,<sup>3</sup> et quolibet John de Cheydut. anno tres marcas et dimidiam, et pro domibus octo solidos, retentis in manu nostra duobus grangiis et veteri aula; retentis nobis etiam omnibus decimis garbarum, fœni, et molendinorum, et redditu triginta-duorum denariorum de duobus tenentibus ecclesiæ.

Eodem anno, in Natali Domini, orta est dissensio Assault maxima inter dominum Willelmum de Cheydut et committed in the high Johannem Boyver, ita quod hora vespertina obviave- street of runt sibi in magno vico de Cherletone. Et Johannes Charlton. subito dictum militem ictu valido ad terram prostravit, et ipsum graviter verberatum dereliquit. Et quia dictus Johannes in autumnno præcedenti ibidem decimas nostras collegit, delictum suum nobis dictus miles imposuit.

Eodem anno Ricardus, comes Cornubiæ, in regem R. of Corn- wall elected Alemanniæ est electus.

Eodem anno recepimus dominum Johannem de Germany. Watforde in canonicum.

<sup>1</sup> John de Hertford.

<sup>2</sup> Nicholas.

<sup>3</sup> Fine.

A.D. 1256.  
Death of  
the rector  
of Brick-  
hill.

Eodem anno, post Pascha, mortuus est Galfridus de Bello Campo, rector ecclesiæ de Brichulle; et præsentatus est ad eandem N. filius Willelmi de Grey, qui nobis decimas illius anni de dominico deforciavit.

Eodem anno mortua est domina Johanna de Peyure apud Leyham, et apud Wouburne sepulta. Cujus funeri dominus Johannes de Grey, vir ejus, parum exhibuit honoris et reverentiæ.

Eodem anno, statim post obitum Johannæ prædictæ, magister P[aulus] Peyure custodiam et maritagium hæredis domini Paulini Peyure a domino Johanne de Grey obtinuit, pro mille marcis infra annum dicto Johanni solvendis; de quarum trecentis marcis abbas de Wouburne et prior de Dunstaple plegii fuerunt. Et statim vendidit dictus P[aulus] maritagium cognati sui domino Galfrido de Langeley pro trecentis marcis infra annum solvendis. Item dictus P[aulus] dedit quadraginta marcas domino Simoni de Monteforti, pro bono pacis.

Sale of  
Cadding-  
ton wood  
begun.

William de  
Kilkenny,  
bishop of  
Ely.  
f. 47.

Resigna-  
tion of  
bishop R.  
de Wese-  
ham.

Eodem anno incepit venditio bosci de Cadendone; in quo posuimus tresdecim marcas et dimidium.

Eodem anno magister Willelmus de Chirkenny, tunc cancellarius regis, factus est episcopus Elyensis; et infra annum mortuus.

Eodem anno magister Rogerus de Wesenham, episcopus Coventrensis, resignavit; et Rogerus de Muletone, ad instantiam reginæ et tunc comitis Ricardi, in episcopum est electus.

Departure  
of Richard  
of Corn-  
wall.

Anno gratiæ MCCLVII, in principio anni, fecit rex convocari omnes magnates Angliæ, scilicet episcopos, comites, abbates, et priores, Londoniæ, ut tractatum haberet cum eis de statu regni, et de recessu fratris sui comitis Cornubiæ, qui tunc in Alemanniam erat recessurus; pro cuius conductu venerunt in Angliam archiepiscopus Coloniensis,<sup>1</sup> et episcopus de Legis,<sup>2</sup> et

<sup>1</sup> Conrad of Hohenstadt.

| <sup>2</sup> Henry II.

duo alii episcopi; quos omnes comes Ricardus maximis A.D. 1257. donariis honoravit, et ab eis homagium et fidelitatem recepit; et post consiliis et fidelitati eorum se plurimum commisit. Et die Paschæ statuit eos qui de April 8. Allemannia venerant in officiis suis, unumquemque ad officium ex feudo sibi deputatum; et sic versus mare iter arripuit, et navigio suo, apud Gernemutham præparato, appropriavit. Et cum tempus optimum adveniret, vela ventis et mari, Deo gubernante, commisit; et sic sanus et incolumis pervenit. Multi vero magnates de Allemannia et de partibus adjacentibus ei obviam venerunt, et de adventu suo et incolumitate gratias Deo reddiderunt. Ipse vero apud Hese capel- His coro-  
lam et comitissa die Ascensionis coronati sunt, et nation at  
Henricus, filius ejus, in crastino miles est effectus. Aix-la-  
Speciales quosdam, quos de Anglia secum adduxit, ut Chapelle,  
Jacobum de Auditheleye, et Stephanum de Cheyndut, May 17.  
et alios sibi familiares, consilarii sui de Alemannia  
statim in Angliam remiserunt.

Eodem anno, post festum Sancti Johannis Baptistæ, Henry III.  
dominus rex noster congregavit exercitum copiosum, goes to  
ut Walenses, qui fines suos excesserant, ad interne- Chester  
cionem debellaret; et cum magna parte exercitus sui and  
ivit Cestriam, et inde usque ad castellum del Canno, Gannoch  
ubi moram fecit quamdiu in partibus Walliæ reman- against the  
sit. Ubi multos de suis per corruptionem ciborum Welsh.  
et potuum amisit; sed Walensibus parum aut nihil  
nocere prævaluit; propter quod Walenses convitia et  
opprobria multa nobis intulerunt. Magnam vero par- Part of the  
tem exercitus sui dominus rex cum Ricardo, comite army left  
Glovernæ, reliquerat, ut in partibus de Suht Wales with  
Walenses expugnaret. Quibus subito relictis, ipse Richard de  
comes cum uno armigero ab exercitu clam recessit, et Clare.  
apud castellum de Thotebire perrexit cum regina locu- His inter-  
turus, quæ tunc ibidem manebat, quia apud Noting- view with  
ham, ubi dominus rex ipsam perendinaturam trans- the queen  
miserat, propter fumum carbonum maris nullo modo at Tutbury.



A.D. 1257. potuit demorari. Et sic dominus rex et ipse comes a Wallensibus sine honore redierunt circa festum Sancti Michaelis; ut rex festum Sancti Edwardi in quindena Sancti Michaelis posset celebrare.

The king and the earl leave Wales with nothing accomplished.

Hugh Belsham elected bishop of Ely.

Opposition of archbishop Boniface.

He goes to Rome, and is confirmed.

Eodem anno electus est quidam monachus Eliensis in episcopum ejusdem ecclesiæ; sed cum coram archiepiscopo tunc Bonefacio de sibi objectis responderet sapienter et bene, dominus archiepiscopus et sui graves et injuriosi ei fuerunt, nec ad tantam curam ipsum admittere voluerunt. Et nacta occasione, dominum Papam appellans, curiam Romanam adiit, et ab ipso confirmari et consecrari meruit. Et sic in Anglia cum honore reversus est.

Simon de Wauton bishop of Norwich.

Eodem anno magister Simon de Wauthone in episcopum Norwicensem est electus, et sine contradictione a domino rege receptus, et ab archiepiscopo Bonefacio sine contradictione confirmatus.

\* Eodem anno [Simon de Luyton],<sup>1</sup> monachus Sancti Edmundi, in abbatem ipsius ecclesiæ est electus. Sed curiam adiit Romanam, et a domino Papa confirmatus est et benedictus, et sic in patriam.

A rentcharge of 20s. bought, May 17.

Eodem anno, circa festum Ascensionis, emimus de Rolando Malet redditum viginti solidorum, de domino Warino de Bragenham percipiendum ad duos anni terminos.

Another bought after Sept. 29.

Eodem anno, post festum Sancti Michaelis, emimus de Hugone le Bretun de Walda redditum viginti solidorum, de Philippo filio Alexandri de Dageham percipiendum; et domino feodi Johanni de Boclisford dedimus viginti solidos, ut liberum et pacificum haberemus ingressum.

Land bought after Nov. 11, at Pulloxhill.

Eodem anno, post festum Sancti Martini, emimus de Almarico de Sancto Amando terram, quam habuit de Johanne Boynun, apud Pullokeshille, pro quadraginta et tribus marcis et dimidia.

<sup>1</sup> Blank in MS.

Eodem anno emimus parvum boscum apud Bocli- A.D. 1257,  
shore de Johanne Puscer, dimidia marca. A wood  
bought.

Eodem anno emimus de Johanne Reinfrei redditum Other rent-  
quatuordecim denariorum, una marca. charges.

Eodem anno emimus de Philippo de Dageham redi-  
tum novem denariorum, octo solidia.

Eodem anno fecimus magnum horreum apud Rokes- A barn  
hoc; et augmentavimus boveriam apud Pullokeshille; built, and  
a cowhouse  
et tunc primo vaccas ibi posuimus. enlarged.

Eodem anno admisimus in canonicos, die Ascensionis, New  
Johannem de Edlisberne; Dominica ante Assumptionem canons,  
May 17.  
Beatæ Mariæ, Ricardum de Mentemore; die Assump- Aug. 12.  
tionis, Simonem Wiscard et Johannem de Hallingges. Aug. 15.

Eodem anno fuit magna caristia bladi, ita quod Great  
multi famis pestilentia morirentur. scarcity  
of corn.

Eodem anno, pro defectu victualium, emissæ sunt de Many nuns  
Chikesand ad alios domos suæ ordinis quinquaginta et sent away  
from  
duæ moniales, et decem conversi. Chicksand.

Eodem anno electus est Robertus de Chawre in epi- f. 47 b.  
scopum Carlionensem per ejusdem loci conventum, et Bishoprick  
of Carliale.  
archiepiscopo Eboracensi Sewallo præsentatus; qui ei  
bona promisit et mala reddidit; quia de die in diem  
negotium protrahens, per lapsum temporis, cuidam  
magistro Johanni episcopatum de facto contulit. Sed  
alius tempore debito dominum Papam appellavit, et ab  
ipso literas executorias super mandato papali repor-  
tavit sub tali forma, quod si dictus archiepiscopus  
nollet, vel non posset, vel aliquo alio modo negotium  
negligenter prætermitteret; tunc executores prædicti,  
scilicet episcopus Sarisburiensis<sup>1</sup> et episcopus Batonien-  
sis,<sup>2</sup> de meritis causæ cognoscerent, et negotium effec-  
tui manciparent. Ut si dictus electus dignus inveni- Robert de  
retur, electionem suam confirmarent, et in episcopum Chause  
ipsum consecrarent. Quod factum est. confirmed.

<sup>1</sup> Giles Bridport.

| <sup>2</sup> William Button.

A.D. 1257. Eodem anno, in quindena Sancti Michaelis, apud  
Two actions entered at West-  
minster. Westmonasterium levavimus duo cirograffa; unum  
contra Henricum del Broc et uxorem ejus; et aliud  
contra sorores de Winfeud.

The jus-  
tices itine-  
rant at  
Derby,  
Jan. 20. Eodem anno, in octabis Sancti Hilarii, sederunt jus-  
ticiarii ifinerantes apud Derbeiam, scilicet abbas de  
Burgo Sancti Petri,<sup>1</sup> et dominus Johannes de Wya-  
willa, et dominus Robertus de Brus, absente domino

Rogero de Turkebi, qui quartus erat, per magnam in-  
firmi-  
tatem. Et tunc per communem summonitionem  
The priory summoned, but dis-  
missed. ibi presentes fuimus, et primo die per dictos justicia-  
rios licentiati recessimus.

Rustand  
goes to  
Rome, and  
returns. Eodem anno, circa autumnum, magister Rustandus,  
vir magnæ auctoritatis in Anglia, Romam adiit, et  
propter facta præcedentia ibidem cum confusione re-  
mansit. Sed postea reversus est.

Mortgage  
of land in  
Tottern-  
hoe. Eodem anno Johannes de Heltesdone terram suam  
de Toterno sub Duna et super Dunam Thomæ Hynges  
invadiavit pro sexdecim marcis sterlingorum solvendis  
eidem Thomæ anno sequenti, in festo Sancti Johannis  
Baptistæ octo marcis, et in festo Sancti Michaelis  
tantundem. Quod si faceret, terram prædictam quie-  
tam reciperet; sin autem, dictus Thomas octo marcas  
dicto Johanni supersolveret, et sic totam dictam terram  
in feodum retineret.

Confirma-  
tion of  
land in  
Tottern-  
hoe. Eodem anno Willelmus de Weltone, in initio Quadra-  
gesimæ, omnia quæ de feodo suo habuimus in Toterno  
nobis confirmavit; et postea quinque pueros suos de  
dominico suo in Toterno infeodavit, et statim in sei-  
sina posuit; et pueri de tenentibus fidelitatem rece-  
perunt.

Richard,  
king of  
Germany,  
sells his  
woods. Eodem anno rex Alemanniæ Ricardus misit literas  
suas in Angliam, ut bosci sui venderentur, propter  
defectum denariorum inopinatum.

<sup>1</sup> John de Cauz.



Eodem anno, post festum Sancti Michaelis, dedimus A.D. 1257.  
 scutagium per omnes terras nostras; sed apud Stokes Scutage  
 fuimus decepti; quia ibidem dedimus sexdecim solidos paid for  
 et septem denarios, et non debuimus dedisse nisi me- all the  
 dietatem tantum. Sed in maritagio filiæ domini Alani lands of  
 præmuniti dedimus quod justum fuit, scilicet duos the priory.  
 solidos et tres denarios. i.e. Alan  
 de Hyde.

Eodem anno emimus de Johanne de Heltesdone Arable  
 terram arabilem et gravam, quas habuit super Dunam, land and  
 pro triginta et quinque marcis. Et deliberavimus a grove  
 vadium, quod fecerat Thomæ Hinge, scilicet, totam bought of  
 terram suam de Thoterno sub Duna et super Dunam, John of  
 solvendo eidem Thomæ sexdecim marcas de denariis Helston.  
 prædictis. Et cirograffum et chartam feodationis, quæ  
 Johannes fecerat eidem Thomæ, tradidimus Johanni,  
 qui statim fecit comburi: sed cito postea pœnitentia  
 ductus, idem Johannes totam terram sub Duna ven-  
 didit præfato Thomæ præcise, cum redditu et homagiis  
 quæ habuit in Thoterno.

Eodem anno, statim post festum Sancti Michaelis, Scarcity  
 incepit bladi caristia, et tunc emimus viginti quar- of corn.  
 teria frumenti ad seminandum, quod bene nobis pro Wheat  
 fuit. bought to  
 sow.

Eodem anno emimus terram de Pullokeshille de Land at  
 Ammarico de Sancto Amando, quam habuit ex dono Pulloxhill  
 Johannis Boinun, pro quadraginta-tribus marcis et bought.  
 dimidia. Et redditum viginti solidorum de Hugone  
 Britone de Walda, pro sexdecim marcis et dimidia:  
 et Johanni de Boccasforde dedimus viginti solidos pro  
 ejusdem terræ confirmatione.

Anno gratiæ MCCLVIII., die Sabbati in ebdomada Pas- Fall of the  
 chæ, cecidit magnum stabulum nostrum in Dunstaple, stable at  
 ita quod totum mayremium et lateres confracta sunt, Dunstable,  
 quod quam cito potuimus illud reparavimus, scilicet, March 30.  
 ante festum Sancti Michaelis proximo sequens.

Eodem anno cecidit horreum nostrum juxta portam Fall of the  
 apud Sortegrave; quod statim postea relevavimus. barn at  
 Short-  
 grave.

A.D. 1258. Eodem anno in æstate fuit maxima bladi caristia; ita quod quarterium frumenti vendebatur apud Northamptone pro viginti solidis; apud Bedeforde pro decem et septem solidis; apud Dunstaple pro una marca. Et nos tunc, pro defectu bladi, emimus duodecim quarteria et dimidium de frumento; scilicet, tria quarteria, quodlibet pro octo solidis et sex denariis; et de residuo, quodlibet quarterium, pro sex solidis. Et a festo Sancti Johannis Baptistæ totum potum nostrum emimus, scilicet quarterium de communi brasio pro sex solidis et octo denariis. Et inter hæc, duo dolia vini comparavimus pro novem marcis, quæ in conventu expendimus, et multum nobis profuit. Et sciendum, quod expendimus hoc anno, in pane, potu, et præbenda, quater-viginti libras et amplius.

f. 48.  
Demands  
of the  
legate  
Herlot,

who  
threatens  
to excom-  
municate  
the king.

Eodem anno, cito post Pascha, venit quidam magister Arlotus in Angliam de curia Romana cum potestate magna, petens a domino rege pecuniam infinitam, in qua obligatus fuit rex domino Papæ, videlicet, centum milia marcarum et amplius. Et dominus rex, habito consilio cum magnatibus suis, respondit quod pecuniam tantam non habuit, nec habere potuit. Et minatus est Arlotus, quod ipsum regem et omnes magnates suos excommunicaret: et dixit, quod dominus rex et magnates et alios de tota terra sua, pro dicta pecunia sicut seipsum obligaverat; ad quod et clerici et laici responderunt, quod ipsi liberi fuerunt, propter quod dominus rex eos obligare non potuit; et sic a sententia sua dominum Papam appellaverunt, et nuntios sollemnes ad ipsum destinaverunt.

Parliament  
[at Ox-  
ford],  
June 11.  
The twelve  
councillors  
appointed.

Eodem anno, in festo Sancti Barnabæ Apostoli, fecit dominus rex convocari omnes magnates suos Angliæ, scilicet clericos et laicos. Et habito cum maxima deliberatione consilio, inter eos statuerunt quod dominus rex haberet duodecim de consilio suo electos per totam communam Angliæ, et eorum niteretur consilio, et sine eis nihil magnum faceret; quod et factum est. Et

statim illi duodecim, de consensu et voluntate domini A.D. 1258. regis, elegerunt unum justiciarium principalem, qui coram omnibus juravit, quod justitiam omnibus exhiberet, nec diviti nec pauperi parceret, quin omnibus justitiam exhiberet. Dominus vero rex, tactis sacro-<sup>The king swears to</sup> sanctis, juravit, quod bonas leges et antiquas, et char-<sup>Magna Charta, &c.</sup> tam magnam quam antea concesserat, ex tunc observaret et faceret observari. Omnes vero magnates ibi præsentes juraverunt, quod eadem in terris suis circa tenentes suos observarent et facerent observari, quæ dominus rex eis promiserat observanda. Hoc facto, <sup>His brothers refuse to swear to this.</sup> vocati sunt fratres regis, ut jurarent sicut alii juraverunt; quod omnino facere noluerunt. Fratres regis fuerunt Aymerus electus Wyntoniensis, Willelmus de Walentia, Galfridus de Lesinan, [Guido de Lesinan].<sup>1</sup> Isti et eorum ballivi ita insolentes et graves et feroces Anglicis fuerunt, quod eos et catalla sua devastaverunt, et eos quasi in nihilum reputaverunt. Et quia a tali ferocitate se cohibere noluerunt, ideo jurare contempserunt. Magnates vero juraverant, quod siquis contra eorum sacramenta et statuta venire attemptaret, ipsum inimicum capitalem reputarent. Quod postquam fratres <sup>They escape to</sup> regis agnoverunt, clam et de nocte usque Wintoniam <sup>Winches-</sup> recesserunt. Quo cognito, magnates statim cum equis <sup>ter, but</sup> et armis eos usque Wintoniam subsequuti sunt, et eos <sup>are pursued</sup> usque ad mare conduxerunt, et jurare coegerunt, quod <sup>by the</sup> nunquam terræ Anglicanæ per se vel per alios noce- <sup>barons.</sup> rent, nec in Angliam redirent, nisi de consensu regis <sup>They are</sup> et magnatum suorum. Terræ vero et tenementa eorum <sup>exiled,</sup> <sup>and their</sup> seisisita sunt in manu regis. Nomina magnatum qui <sup>lands</sup> hæc fecerunt sunt hæc, Simon de Monteforti comes <sup>seized.</sup> Leicestriæ, Ricardus comes Gloverniæ, Rogerus de Bigod <sup>Names of</sup> marescallus Angliæ, Onfridus de Boun comes Here- <sup>the con-</sup> fordæ, comes de Warewicke,<sup>2</sup> Hugo Bigod justitiarius <sup>federate</sup> <sup>barons.</sup>

<sup>1</sup> Blank in MS.<sup>2</sup> John de Plesssetis.

A.D. 1258. summus, Jacobus de Alditheleye, comes de Albemare,<sup>1</sup> Hugo Despensarius, Ricardus de Grey, Johannes filius Galfridi, et multi alii, nomina quorum ignoramus.

Oath of  
the sheriff  
on his  
election.

Eodem anno, ad parliamentum Sancti Michaelis, provisum fuit per concilium regis, quod quilibet vicecomes haberet chartam Anglice scriptam et magno sigillo regis signatam; et pluries in anno coram comitatu legatur, ut ad notitiam omnium quæ ibi continentur perveniant. Et provisum fuit ibi, quod omni anno sit novus vicecomes per electionem, qui in principio suo jurabit, quod aurum vel argentum a nullo recipiet, nec exennium nisi comestibile; et quod duodecim denarios non excedat; non hospitabitur cum aliquo in balliva sua, nisi habeat tenementum quadraginta librarum, et hoc nisi semel ve' bis ad plus in anno et devote rogatus, cum equis quinque ad plus.

New  
canons,  
Sept. 21.

Eodem anno, in festo Sancti Matthæi Apostoli, Johannes de Stoke, Johannes de Hertford, et Johannes de Waleya receperunt habitum nostrum.

Ordination  
at Dunstable  
by  
archbishop  
Boniface.

Eodem anno et tempore Bonifacius, archiepiscopus Cantuariensis, celebravit ordines generales apud Dunstable, sede Lincolniensi tunc vacante. A quo dictus Johannes de Stoke, novicius, suscepit ordinem subdiaconatus, contra consuetudinem nostram.

Eodem anno dominus Johannes de Crachale factus est thesaurarius domini regis.

Eodem anno, circa Natale, mortuus est Philippus Lovel, thesaurarius regis, qui in illo officio multa mala perpetravit.

Long wet  
autumn.

Eodem anno habuimus autumnum nimis tardum et tædiosum, propter pluviam continuam et perseverantem, ita quod blada fere fuerunt deperdita, et vix ante festum Sancti Martini in cereis recondita.

Eodem anno, in octabis Epiphaniæ, mortuus est apud Dunstable Ricardus de Lincolnia clericus.

<sup>1</sup> William de Fortibus.

Eodem anno, cum magnates essent apud Wintoniam, A.D. 1258. datum est venenum pluribus, ita quod Ricardus, comes Glovernæ, per artem medicinæ, et per tiriacam, quam habuit, vix evasit; et frater<sup>1</sup> ejus cito post mortuus est. Et Ricardus abbas Westmonasterii,<sup>2</sup> et alii plures, nomina quorum ignoramus.

f. 48 b.  
Many nobles  
poisoned at  
Winches-  
ter.

Eodem anno mortuus est dominus Henricus de Lexingtone, episcopus Lincolnensis, et substitutus est ei Ricardus de Graveshede, [qui] statim post confirmationem suam, una cum Simone de Monteforti, et Ricardo comite Glovernæ, iter arripuit ad regem Franciæ, ut inter ipsum et regem Angliæ pacem reformarent.

Bishoprick  
of Lincoln.

Eodem anno, in octabis Trinitatis, fuit capitulum generale canonicorum regularium apud Leicestre, quod quasi evanuit propter absentium numerositatem.

Chapter of  
regular  
canons at  
Leicester.

Eodem anno implacitavimus Thomam Hinge de quatuor acris terræ, quas habuit ex dono Johannis de Heltesdone, intra clausum de Sortegrave. Sed antequam Johannes in warantum vocaretur, dedit nobis in excambium quatuor acras terræ in campo de Hocfeld, et quinque acras eisdem adjacentes in excambium pro quinque acris quas habuimus ex dono Willelmi patris sui, pro cantaria capellæ suæ de Barewurthe.

Suit for  
four acres  
in Short-  
graveclose.

Eodem anno usque ad novum granum fuit magna sterilitas cujuslibet fructus, et bladi caristia, quia parum fuit. Sed illud parum optimum fuit propter temporis amoenitatem.

Scarcity of  
corn; but  
very good  
what there  
was.

Anno gratiæ MCCLIX. Quidam garcio de Dunstaple, Laurentius nomine, furatus est apud Sanctum Albanum sexaginta marcas et amplius, ut dicebatur, quas tulit ad domum Philippi Illig in Dunstaple. Et de his cepit viginti quatuor marcas, et comparavit sibi unum corredium apud Neuham, et sic evasit de villa de Dunstaple. Dictus vero Philippus captus fuit et detentus

Theft of  
60 marks  
at St.  
Alban's by  
a Dunsta-  
ble boy.

Philip Illig  
taken up

<sup>1</sup> William de Clare.

<sup>2</sup> Richard de Crokesleye.

A.D. 1259. on sus-  
picion. propter hujus facti suspicionem, et in prisiona positus, donec per breve domini regis traditus fuit in custodia

duodecim, ut ipsum ad rectum coram præviis justiciariis ibidem itinerantibus [ducerent]: quo facto, dictus Philippus a patria recessit, nec postea potuit inveniri. Et hoc factum fuit in initio Quadragesimæ. Postea, April 20. in octabis Paschæ, Hugo le Bigod, justiciarius totius Angliæ, misit breve suum, quod dictus Philippus caperetur, et usque ad adventum suum in carcere detineretur; quod non potuit fieri, quia Philippus non potuit inveniri. Postea vero, in ebdomada Pentecostes, venit dictus justiciarius apud Bedeford, et Gilebertus de Prestone cum eo, et petebant quod nos dictum Philippum coram eis præsentaremus; et respondimus quod hoc esset contra libertatem nostram, sed cum apud Dunstaple venirent, faceremus quod justum esset. Et statim petivimus quod ad nos venirent; quod omnino facere contempserunt, dicentes quod iter eorum non fuit ad omnia placita, sed ad quædam specialia. Et quia ei noluimus obedire, seysivit in manum regis omnia quæ habuimus, ponens singulos custodes per singula loca nostra. Et secuti sumus eum usque Hontendone, et vix finem fecimus pro decem marcis. Pligii vero dicti Philippi finem fecerunt pro sex marcis, de quibus nihil retinuimus.

Suit  
against the  
priory for  
land in  
Worthing. Eodem anno, et in eodem itinere apud Bedeford, implacitati fuimus de terra de Worthinge, per tres filias Radulphi Eyl sine brevi; et vocavimus ad warrantum rotulos Willelmi de Euerwic et sociorum ejus de itinere apud Bedeford, multis annis a retro transactis; et statim quæsitum sunt rotuli, et inventum est quod frater dictarum mulierum perdidit terram illam per magnam assisam coram dictis justiciariis; et sic nos recessimus quieti, et mulieres in misericordia.

Bishoprick  
of London. Eodem anno mortuus est Fulco Basset, episcopus Londoniensis; cui successit Henricus de Wegham, domini regis cancellarius.



Eodem anno habuimus terram Baldewini de Wite- A.D. 1259.  
chiche apud Stodham, et domos in tofto ad eam per-  
tinentes.

Eodem anno, multis nuntiis præmissis pro pace re- The Eng-  
formanda, iuit rex Angliæ, filius regis Johannis, Hen- lish rights  
ricus cum rege Franciæ; et, de consilio magnatum in Nor-  
suorum, reliquit ei terram Normanniæ, cum omni jure mandy  
quod in ea habuit, pro quadam summa pecuniæ, et sold to the  
quibusdam aliis. Et ibi maritavit secundam filiam French  
suam filio comitis Bononiæ.<sup>1</sup> king.  
Marriage  
of princess  
Beatrice.

Eodem anno fratres Prædicatores per maximam in- The Do-  
dustriam et seductionem, nobis invitis, villam de Dun- minicans  
staple ingressi sunt, et per dominum regem et reginam in Dun-  
et aliquos magnates, moram ibidem a nobis impetra- stable.  
verunt.

Eodem anno frater Radulfus, conversus noster apud A lay  
Stodham, occisus est pro jure ecclesiæ nostræ, per brother  
homines prioris de Grava,<sup>2</sup> in maximum ecclesiæ nostræ murdered.  
præjudicium et gravamen.

Eodem anno, post Natale Domini, venerunt justiciarii Justices at  
itinerantes apud Dunstaple, auctoritatem habentes ad Dunstable  
placitandum quædam placita specialia. Et quia potes- for special  
tatem non habuerunt ad omnia, et nos litteras regis pleas.  
ad eos non habuimus speciales, ideo libertati nostræ  
non consenserunt.

Eodem anno archiepiscopus Cantuariæ . Bonefacius, Question  
et decanus et capitulum et archidiaconi episcopatus of the  
Lincolniæ, impetraverunt a domino Papa, quod misit episcopal  
a latere suo quendam Romanum in Angliam, ad exa- jurisdiction  
minandum testes ex utraque parte inter archiepiscopum in the  
et dictum capitulum, super articulis inter eos motis, bishopricks  
super jurisdictione episcopali, sede vacante, of Lincoln,  
sede  
vacante.  
Dicebat  
enim archiepiscopus, jura episcopalia ad ipsum perti- £ 49.  
nere, sede vacante, quibus prædecessores sui usi sunt.

<sup>1</sup> John de Dreux, son of John I.,  
duke of Brittany.

<sup>2</sup> Now Grovebury, Leighton, Bed-  
fordshire.



A.D. 1259. Decanus et capitulum Lincolnienſe pro ſe et archidiaconis ſuis e contra dicebant, quod jura episcopalia ad eos ab antiquo pertinebant. Et ad probandum hoc ex utraque parte, producti ſunt teſtes.

The prebend of St. Paul's, London, which had been held by Rustand,

given to an Italian, who is installed, Feb. 27, and murdered immediately afterwards, with his two companions.

Eodem anno decanus et capitulum Londonienſe derunt domino Johanni de Crachale, archidiacono Bedefordię, et tunc domini regis theſaurario, unam prębendam in ecclesia Sancti Pauli Londoniarum, quę fuit antea magiſtri Ruſtandi, et tunc vacabat, quia ipſe habitum religionis ſuſceperat; ſed poſtea venit quidam Romanus cum literis domini Papę miro modo conceptis, et tandem obtinuit in cauſa, et installatus fuit prima die Jovis Quadrageſimę. Et ſtatim cum egreſſus eſſet cęmıterium cum duobus ſociis ſuis, occurrerunt eis tres juvenes, penitus ignoti, et ipſum qui installatus fuit interfecerunt prope portam; alius vero aufugit uſque in Weſtchep, et ibi occiſus eſt coram multitudine populi; tertius vero aufugit ultra pontem, et ibi abſciſo capite mortuus eſt. Et iſta occiſio facta fuit circa horam tertiam, nec fuit aliquis, qui dictos malefactores invaderet vel acclamaret, nec mortuos deplangeret.

The king is urged to return to England.

Anno gratię MCCLX. Henricus rex Anglię, filius regis Johannis, pace firmata cum rege Francię, ibidem per longum tempus moram traxit; nec in Angliam redire curavit, donec episcopi et magnates Anglię ei literatorie mandaverunt, quod reverti in Angliam properaret; quod ſi non faceret, ad placitum ſuum in Anglia non rediret. Quo audito, rex in ſe reverſus, in Angliam rediit; ſed quidam malitioſi falſis rumoribus inter patrem et filium ſuum Edwardum diſcordiam ſeminaverunt, aſſerentes quod dictus Edwardus et conſilarii ſui guerram domino regi movere procurarunt; propter quod dominus rex ſupra modum iratus, multos milites de partibus tranſmarinis uſque Londoniam ſecum adduxit; et eis ultra pontem dimiſſis in partibus Sureię, ipſe civitatem Londonię ingreſſus eſt, et ibi

Disagreement between the king and prince Edward.

aliquandiu moram fecit, portis civitatis firmatis et se- A.D. 1260.  
ratis, apposuit custodes, ut nullus nisi ab eo licentiatu  
ingrederetur. Comes vero Gloverniæ, et Johannes  
Maunsel, et quidam alii qui de concilio regis fuerunt,  
ad placitum suum ingressum et egressum habuerunt.  
Rex vero prohibuit, ne filius suus Edwardus, nec ali-  
quis qui de consilio suo extiterat, coram ipso venirent,  
dicens, "Coram me non appareat filius meus Edwardus,  
" quia si eum videro, quin ipsum osculer me non cohi-  
" bebo." Tandem, amore paterno commotus, et mag- Their  
natum precibus devictus, ipsum ad osculum pacis reconci-  
recepit, et regina mater sua similiter, quæ, ut diceba- tion.  
tur, causa totius malitiæ extiterat. Dum ista aguntur,  
quantos honores et quantas expensas, omnibus qui  
interesse voluerint, dominus Edwardus fecerit, lingua  
vix potest explicare.

His factis, dominus rex per falsos accusatores contra Accusa-  
comitem Simonem de Monteforti iræ suæ fræna relax- tions  
avit, ipsum in multis articulis condemnare proposuit. against  
Sed auxilio Dei fultus, omnibus articulis vel per scrip- Simon de  
tum authenticum vel per vivam rationem ita respondit, Montfort.  
[ut] obstupuerunt, et in nullo contra ipsum proficere  
potuerunt.

Eodem anno mortuus est Willelmus de Bellocampo Death of  
senior; et domina Ida dotem suam ad libitum suum William  
recepit, et statim ad Simonem de Pateshulle conversa, Beau-  
manerium suum apud Craule ingressa est, domos pro- champ.  
stravit, arbores incidit, et alia damna enormia ibidem  
perpetravit.

Eodem anno mortuus est Johannes, vicarius de Esse- Church of  
burne, qui decano Lincolniensi toto tempore suo de Ash-  
prædicta ecclesia quinquaginta marcas annuas persol- bourne.  
verat; et totum residuum, videlicet ducentas marcas,  
ibidem expendit. Decanus in usus proprios dictam Robert de  
ecclesiam voluit retinere; sed rex, dicens se jus habere Marisco.  
in patronatu illius ecclesiæ, ad eandem Petrum de

A.D. 1260. Wintonia clericum præsentavit. Decanus vero et capitulum sibi timentes, pro bono pacis domino regi mille marcas obtulerunt, et clerico suo præsentato redditum centum librarum.<sup>1</sup>

Abbats of Burton. Eodem anno, circa festum Sanctæ Margaritæ, obiit Laurentius abbas de Burtone; et infra mensem subsequentem substitutus est ei Johannes de Stafford, monachus de eadem domo.

Banishment of Aymer de Lusignan, bishop of Winchester. His death. Eodem anno electus Wyntoniensis Eimerus, frater domini regis, qui per concilium totius Angliæ propter homicidium ab Anglia ejectus est, in vigilia Trinitatis<sup>2</sup> a domino Papa presbyter est ordinatus, et in crastino in episcopum consecratus; et circa festum Sancti Michaelis Parisius mortuus est.

f. 49 b. Death of the archdeacon of Bedford. Church of Eddlesborough. Eodem anno, circa Nativitatem Beatæ Mariæ, mortuus est Johannes de Cracheale, archidiaconus Bedfordiæ, et tunc domini regis thesaurarius. Et præsentaverunt monachi de Bardeney ad ecclesiam de Hedgesburhe magistrum David de Sancta Frisetwyha, tunc archidiaconum Derbyæ; qui per procuratorem ingressus est illam ecclesiam, et per aliquod tempus tenuit: sed superveniens Walterus de Rudham cum multis armatis, alios eiecit, et ecclesiam vi occupavit, et tenuit per quandam provisionem ei factam. Abbas vero et monachi de Ramheseye præsentaverunt ad ecclesiam de Sutlingdone magistrum Rogerum de Ravensnigham, tunc archidiaconum Huntendonæ; qui viriliter ingressus est, et eam occupavit et in pace detinuit.

Prince Edward goes abroad for a tournament. Eodem anno dominus Edwardus cum multo militum comitatu ad partes transmarinas transfretavit, propter hastiludia exercenda. Qui cum omnibus suis, in multis locis male tractatus, et multa mala in corpore perpressus,

<sup>1</sup> There is an erasure of six lines here.

<sup>2</sup> May 29.

equos et arma, et alia quæ ibi detulerat, plene perdidit. A.D. 1260. His ill success.

Eodem anno post Natale dominus rex turrim Londoniarum ingressus est, et eam multum afforciavit; The tower fortified.

porta[s] civitatis obseravit, mandans magnatibus quod ad turrim ad parliamentum venirent: et renuerunt, mandantes quod, si placeret ei, apud Westmonasterium Parliament summoned to Westminster. venirent, ubi parliamentum tenere consueverunt, et non alibi; propter quod inter eos orta est dissensio.

Eodem anno venit rex Scotiæ Londonias cum uxore Alexander III. and Margaret with Henry III. sua prægnante, filia regis Angliæ. Et cum ibidem per aliquos dies moram fecisset, petita licentia, a domino rege recessit, uxore sua cum matre relicta donec parturiret. Et peperit filiam<sup>1</sup> apud Wyndlesores.

Anno gratiæ MCCLXI. magnates providerunt et constituerunt vicecomites et magistratus fere per totam Angliam, contra potestatem et voluntatem domini regis. Sheriffs and magistrates appointed against the king's will. Et vicecomites et ballivos, quos dominus rex constituerat, abjecerunt; et eis in nullo obedire voluerunt.

Inter hæc comes Gloverniæ quasi apostatavit, recedens a consilio Simonis de Monteforti et aliorum magnatum, quibus juramentum fecerat confœderationis, Richard de Clare deserts Simon de Montfort. pro bonis legibus terræ conservandis; quibus omnino relictis, voluntati regis consensit. Quo audito, Simon de Monteforti Angliam reliquit, dicens se sine terra malle mori, quam perjurus a veritate recedere.

Anno gratiæ MCCLXII., in quindena Paschæ, venerunt The justices itinerant at Bedford. justiciarii itinerantes apud Bedeforde; videlicet dominus Nicholaus de Turri, Robertus de Brus, Willelmus de Englefeld, Willelmus Bonquer, Ada de Greynvile, milites; et ibi sederunt per tres septimanas et amplius. Ubi coram eisdem dirationavimus et evicimus patronatum ecclesiæ de Herlindone per duodecim homines Patronage of Harlington church. liberos et legales, contra Radulfum Pyrot, nepotem

<sup>1</sup> Margaret.

A.D. 1262. Ricardi Pyrot, fortiter resistentem, et cum magna confusione succumbentem in perpetuum.

Advowson of Pullox-hill. Item, coram eisdem justiciariis, implacitavit nos Willelmus Pyrot de advocacione ecclesiæ de Pullokes-hulle, per consilium et auxilium Hervici de Borham, qui causidicus erat subtilissimus, et quem Radulfus Pyrot contra nos ad ecclesiam de Herlingedone præsentaverat; et per consilium magistri Johannis de Fraveresham, (cui dictus Willelmus seipsum, et uxorem suam, et omnes terras, redditus, et possessiones, quas tunc habuit, in perpetuum tradidit possidendas,) dicens, nos nihil habere juris in dicta ecclesia, nisi per Johannem Pyrot avum suum, qui nihil juris habuit nisi per uxorem suam. Tandem convenit inter nos et ipsum, quod ipse coram justiciariis ibidem recognovit, patronatum ecclesiæ de Pullokes-hulle esse jus nostrum; et pro se et hæredibus suis illum nobis resignavit et quietum clamavit in perpetuum. Et pro bono pacis, et ut nobis consiliarius sit fidelis, dicto magistro Johanni duos solidos annuos de camera nostra in festo Pentecostes suo perpetuo concessimus.

Suit for 40 acres at Wadlow. Item Johannes de Esserugge implacitavit nos per breve domini regis de quadraginta acris terræ apud Wadelowe; et quia defensionem plenam non habuimus, dedimus ei duas marcas, et chartam suam obtinuimus.

Suit of Colin Cook of Harlington for 10 acres of land and crops. Item Colinus Cocus de Herlingedone nos ibidem implacitavit de decem acris terræ et vestura injuste asportata; quod pro duabus marcis et dimidia pacificavimus: et ipse jus suum et clamium de terra et blado asportato per scriptum suum plene resignavit.

The king crosses. Item, eodem anno, infra quindenam Sancti Johannis Baptistæ, dominus rex Henricus, filius regis Johannis, transfretavit cum regina et privata familia sua; causam itineris fere omnibus cismarinis ignorantibus, et mala inde futura multum pavescentibus.

f. 50. Prince Edward wounded. Item, eodem anno, mense Junio, dominus Edwardus, filius regis Henrici, ad quoddam torniamentum in par-

tibus transmarinis, male verberatus fuit, et graviter vulneratus. A.D. 1262:  
at a tournament.

Item, eodem anno, mense Julio, mortuus est Henricus de Wengham, episcopus Londoniensis; et Ricardus comes Glovernæ. Death of  
bishop H.  
de Weng-  
ham and  
R. de Clare.

Eodem anno, circa festum Johannis Baptistæ, habuimus defectum de cervisia; et mutuo accepimus brasium de H. Chadde ad amuntiam viginti librarum; et præter hæc quinque dolia vini pro decem marcis; et a festo Sancti Michaelis præcedente, avenas comparavimus ad seminandum, et equis domesticis et aliis, quadringenta quarteria. Et præter hæc, ab octabis Purificationis, dedimus panem pro præbenda equis domesticis et aliis, usque ad novum granum. Failure of  
the beer.

Existente rege in partibus transmarinis, mortui sunt ibidem Baldewinus comes de Insula,<sup>1</sup> Ingelramus de Perei, et alii de familia regis, usque ad sexaginta. Rex vero febre quartana laborabat, fere usque ad mortem; et tunc mortuus est Ricardus de Clara, comes de Glovernia, per maleficiū, ad mensam Petri de Sabaudia, avunculi reginæ; et W[illelmus] de Bellocampo similiter mortuus est. Illness of  
the king.  
Poisoning  
of R. de  
Clare, &c.

Eodem tempore Urbanus Papa contulit magistro J[ohanni] de Ekecestre episcopatum Wintoniæ; ad cujus consilium rex venit in Angliam, ut proprio aere recrearetur. Qui veniens ad mare, die Mercurii ante Natale Domini, transfretavit, et applicuit Doroberniam. Et inde veniens apud Cantuariam, celebravit festum Natalis Domini ibidem. John of  
Exeter,  
bishop of  
Winches-  
ter.  
The king  
returns.

Eodem tempore mortui sunt Radulphus de Stodham et Ricardus de Dodingtone, canonici.

Eodem tempore, die Sabbati ante festum Sancti Nicholai, Galfridus prior, mera voluntate, resignavit prioratum in manus Ricardi, episcopi Lincolnensis, Dec. 2.  
Resigna-  
tion of  
prior  
Geoffrey.

<sup>1</sup> i.e. B. de Redvers, earl of Devon.

A.D. 1262. apud Dunstaple. Et petita licentia et obtenta a domino rege, per fratres S[imonem] de Etone et Henricum de Neutone, canonicos, alium priorem eligendi, compromissum est per totum conventum in Reginaldum de Redinge, Simonem de Etone, Willelmum Britone, Thomam de Leirtone, W. de Hannes, Henricum de Neutone, Ricardum de Mentemor; qui concorditer, vice totius conventus, elegerunt dictum S[imonem] de Etone in priorem, die Veneris infra octabas Epiphaniæ ejusdem anni; et infra diem Veneris proximo sequentis, confirmationem ab episcopo, terrarum [et] possessionum a domino rege seisinam obtinuit. Et installatus est prior in crastino Sanctorum Fabiani et Sebastiani proximo sequenti, ubi dominus Petrus de Audeham, archidiaconus Bedefordiæ, palefridum prioris petiit, sed non obtinuit.

Simon of  
Eton  
elected  
prior.

Jan. 21.

Eodem tempore, die Sanctæ Lucie præterito, admissus est dominus Rogerus de Sancto Albano ab episcopo Cestrensi<sup>1</sup> ad custodiam ecclesiæ nostræ, secundum formam nostræ præsentationis; scilicet, ut episcopo de spiritualibus, nobis de temporalibus respondeat, revocandus cum ordinis honestas vel domus nostræ necessitas postulaverit.

The chapel  
of S.  
Lawrence  
at West-  
minster  
burnt.

Eodem anno, circa Purificationem Beatæ Mariæ, rege infirmato apud Westmonasterium, exivit ignis de camino cameræ suæ, [et] combussit eandem cum capella Sancti Laurentii; et transiliit ignis usque ad cameram receptæ, quam combussit.

Death of  
John de  
Caux, the  
treasurer.

Eodem anno mortuus est apud Lande abbas de Burgo tunc thesaurarius regis; et Nicholaus, archidiaconus de Eli, loco ejus creatus thesaurarius.

Homage  
to prince  
Edward;  
refused by  
G. de  
Clare.

Eodem tempore fecit rex convocare magnates suos apud Westmonasterium, ut facerent Edwardo, filio suo, homagium et fidelitatem; quod et multi fecerunt; sed Gilbertus de Clara hoc facere recusavit.

<sup>1</sup> Roger de Longespée.



Sciendum quod Simon prior invenit domum suam A D. 1262.  
 ære alieno obligatam usque ad quadringentas marcas The new  
 die suæ installationis per partes debitas, et insuper prior finds  
 totam lanam ejusdem anni venditam, receptam, et ex the house  
 pensam, præter [ ].<sup>1</sup> Comparavimus etiam totam in debt.  
 avenam nostram ab eodem tempore usque ad autum-  
 num sequentem.

Eodem anno, circa festum Sancti Gregorii, habuimus Writ of  
 breve domini regis ad Laurentium de Broc, pro gaola gaol deli-  
 de Dunstaple deliberanda; et tunc suspensus est qui- very,  
 dam pro latrocinio; et alii deliberati. March 12.

Anno Domini MCCLXIII. congregavit Lewelinus exer- Raid of  
 citum copiosum; et invasit et combussit marchiam, et Llewellyn.  
 cepit quædam castella.

Eodem anno, circa Inventionem Crucis, compositum Settlement  
 est cum domino G[alfrido] de Bartone, quondam priore as to the  
 nostro, super provisione sua, ad mandatum domini Lin- allowance  
 colniensis episcopi. to the late  
 prior.

Eodem anno comparavimus quandam partem bosci May 3.  
 in Flittewic a Simone filio Wirmart; et medietatem  
 pasturæ de Brademor a filia Petri de Tingrie, solvendo  
 eidem pro eodem blado prout continetur in scripto.

Eodem anno, circa festum Sancti Marci evangelistæ, Return of  
 venit Simon de Monteforti in Angliam; et congre- Simon de  
 gati sunt ad parliamentum apud Oxoniam, rege et con- Montfort,  
 cilio suo ignorantibus, Ricardus tunc rex Alemanniæ, April 25.  
 Simon prædictus, comes Warrene,<sup>2</sup> Gilbertus de Clara, et Parliament  
 alii quamplures de baronibus. Ubi provisum est, quod at Oxford.  
 omnes venientes contra statuta Oxoniæ, haberentur All who  
 pro inimicis capitalibus, sicut apud Oxoniam per domi- oppose the  
 num regem et barones alias fuit provisum, et per provisions  
 scripta sua confirmatum. Et cum hoc idem Simon of Oxford  
 comes et alii domino regi demandarent, non adquevit to be held  
 eorum provisioni rex. Et tunc congregavit comes exer- publick  
 enemies.

<sup>1</sup> Blank in MS.

| <sup>2</sup> John de Warren, earl of Surrey.

A.D. 1263. citum innumerabilem; et fuerunt in ejus consilio et  
 The earl  
 collects an  
 army.  
 His adhe-  
 rents.  
 f. 50 b.

Their  
 treatment  
 of the  
 bishop of  
 Hereford  
 and G. de  
 Langley.  
 facto comes Warenne, Henricus filius regis Alemanniæ,  
 Hugo Dispensarius, Henricus de Hasteng, Rogerus  
 de Clifford, Johannes filius Johannis, Rogerus de Lei-  
 burne, G[ilbertus] de Clara, Johannis de Vaus, Johannes  
 Giffard, Hamundus le Estrange, N[icholas] de Segrave,  
 G[alfridus] de Luci, et alii sine numero. Qui primo  
 aggressi sunt Petrum episcopum Herefordiæ, et ipsum  
 ceperunt, et omnia ejus bona diripuerunt; idem facientes  
 de maneriis G[alfridi] de Langele et ejus bonis; nulli  
 omnino malum vel damnum inferentes, nisi alienigenis;  
 et ipsis quia contra statuta Oxoniæ consilium vel  
 auxilium impenderunt, vel summoniti ad ipsos venire  
 noluerunt; quos omnes juramenti sui transgressores  
 reputabant et felones vocabant; et omnia bona istorum,  
 ubicunque inventa, deprædati sunt, insuper terras et  
 ecclesias alienigenarum, quas feofando et instituendo  
 dederunt. Sed hoc erat contra jura, nec stare potuit.

The king  
 and queen  
 go to the  
 tower,  
 May 26.  
 June 29.  
 Prince  
 Edward  
 seizes the  
 jewels and  
 money in  
 the New  
 Temple.  
 Eodem tempore, circa festum Beati Augustini Anglo-  
 rum apostoli, adiit rex cum regina turrim Londoniarum,  
 domino E[dwardo] apud hospitale de Clerkenewelle  
 commorante. Quibus omnibus cum pecunia in coforis  
 deficeret, nec erat in Londoniis qui eis ad credentiam  
 obolatum traderet, dominus E[dwardus] cum seipsum  
 dehonestare noluisset, in festo Apostolorum Petri et  
 Pauli, adjuncto sibi Roberto Walrampno et aliis multis,  
 Novum Templum adiit foribus clausis; et clavibus ad  
 suam petitionem sibi redditis, dixit, se velle jocalia  
 reginæ, matris suæ, videre<sup>1</sup>; thesauriam Templi, custode  
 illius accersito, fraudulenter cum suis ingressus est;  
 ubi, cum malleis ferreis, quos secum detulerunt, cistis  
 quorundam ibidem confractis, multam pecuniam usque  
 ad summam mille librarum ibidem cepit, et inde aspor-  
 tari fecit. Quo perpetrato facinore, cives Londoniarum  
 contra ipsum et alios de consilio regis in civitate com-

<sup>1</sup> MS. inserts *velle*.

morantes, insurrexerunt; in tantum quod hospitium A.D. 1263.  
Johannis de Grey extra Ludgate invaserunt, et equos  
ejus xxxii. et alia quæcunque ibidem inventa abduxerunt; ipso J[ohanne] cum difficultate maxima ultra  
alveum de Flete fugam arripiente. Idem fecerunt de  
domibus et bonis Simonis Passelewe.

Eodem tempore Johannes Maunsel egressus de turri John Maunsel leaves the tower.  
Londoniarum in Tamisiam cum comitissa de Insula<sup>1</sup> et  
aliis foeminis transmarinis, navigio devenit apud Witsaund. Qui dominum Henricum, filium regis Aleman-  
niæ, pro quibusdam transfretantem ibidem, per dominum  
Ingelramum de Feines fecit capi et detineri; qui postea  
per regem Franciæ deliberatus, in Angliam rediit.

Eodem tempore redemimus a Johanne de Eltesdone Bonds redeemed.  
et Waltero Gode liberationes in quibus eis tenebamur.<sup>1</sup>

Eodem anno, die Sanctæ Mildredæ, exiens regina de Shameful treatment of the queen by the Londoners, July 13.  
turri in Tamisiam, volens adire Windleshores, venit  
navigio ad pontem Londoniarum; ubi Londonienses  
probrosis verbis et turpibus, lapidibus etiam projectis  
in ipsam et suos assultum ignominiosum fecerunt. Ita  
quod vix per majorem<sup>2</sup> Londoniarum liberata, et neces-  
sitate compulsa, ad turrim reversa est; quam rex in-  
gredi non permisit, sed per majorem Londoniarum  
apud Sanctum Paulum salvo conducta, in domibus  
episcopi hospitata est.

Episcopi vero Lincolniensis,<sup>3</sup> Londoniensis,<sup>4</sup> Cestren-  
sis<sup>5</sup> inter dominum regem apud turrim et barones  
apud Doveriam existentes, interim de pacis reforma- Terms of peace of Simon de Montfort and the barons.  
tione tractantes, a domino Simone comite et baronibus  
acceperunt, quod paci nequaquam assentirent, nisi  
dominus rex et regina primo dominum H[enricum], in  
partibus transmarinis captum, deliberarent; et castellum

<sup>1</sup> Isabella, sister of the late earl Baldwin de Reduers, wife of William de Fortibus, E. of Albemarle.

<sup>2</sup> Thomas Fitz Thomas.

<sup>3</sup> Richard Gravesend.

<sup>4</sup> Henry de Sandwich.

<sup>5</sup> Roger de Longespée.

1272. 1272 de Dovere cum omnibus aliis castellis sibi deliberarent;  
 et Angliam ab alienigenis ex toto mundarent; et sta-  
 tuta Oxoniæ præstita bona securitate plenius facerent  
 observare: quod a domino rege, in arcto posito, con-  
 cessum est. Comes autem cum baronibus audiens, de  
 Doveria venit Londonias, ubi cum jocunditate maxima  
 a civibus honorifice susceptus est. Et accedens ad  
 turrim, rege salutato, quæsivit ab eo comes, utrum  
 articulos prædictos concessisset, et tenere vellet? Re-  
 spondit quod sic: et super hoc fecit rex chartam suam.  
 Ita quod per quosdam, electos ad hoc, statuta Oxoniæ  
 per dicta eorum deberent augmentari vel diminui,  
 prout utilitati regis et regni expediret. Post hæc, de-  
 mandatum per litteras domini regis, quod castellum  
 de Dovere cum aliis castellis baronibus reddentur cus-  
 todienda. Castellum vero de Winleshores, in custodia  
 domini Edwardi existens, cum difficultate maxima  
 domino regi et baronibus redditum est. Ita tamen  
 quod omnes alienigenæ ibidem existentes cum equis et  
 armis suis libere possent recedere; juramento suo prius  
 interposito, ne iterum sine mandato communitatis re-  
 dirent. Post hæc, ut inquireretur assensus communi-  
 tatis, convocati sunt episcopi omnes, comites, barones,  
 abbates, priores, per litteras domini regis ad crastinum  
 Nativitatis Beatæ Mariæ; et in ecclesia Beati Pauli  
 Londoniarum in præsentia omnium prædictorum, et  
 domini E[dwardi], et aliorum magnatum lecta fuit  
 charta domini regis antedicta; cui omnes præbuerunt  
 assensum, et dominus E[dwardus].  
 Interim dominus E[dwardus], cui Robertus de Fer-  
 tarts comes abstulit tria castella, et alii qui bonis  
 suis erant spoliati, cogitaverunt insurgere contra spo-  
 liatores; sed per consilium magnatum provisum fuit,  
 quod dominus rex omnibus spoliatis, conquerentibus  
 de spoliatoribus, plenam justitiam exhiberet per se et  
 per iusticiarios suos ad hoc deputatos; prout contine-  
 batur in quadam forma, in scriptis redacta.

He goes to  
 London,  
 and has an  
 interview  
 with the  
 king:  
 who agrees  
 to the  
 articles.

Dover and  
 Windsor  
 castles sur-  
 rendered to  
 the barons.

The aliens  
 banished.

Parliament  
 on Sept. 9  
 to sanction  
 all these  
 proceed-  
 ings.

Robert  
 de Fertarts  
 comes  
 has  
 stolen  
 three  
 castles  
 from  
 the king.

Dum hæc agerentur, dominus rex et regina clam A.D. 1263. procuraverunt versus regem Franciæ, quod ipse eosdem cum domino E[dwardo], et comite, et aliis quibusdam, summoneret, quod comparerent coram eo apud Bononiam in octabis Sancti Michaelis proximo sequentibus, ad plenius inquirendum, quis cui injuriaretur. Ubi cum dominus rex et regina, et dominus E[dwardus], et comes, et alii multi nobiles adessent, rex et regina versus comitem graves querelas deposuerunt super injuriis, imprisonmentibus, castellorum suorum occupationibus, ecclesiarum deprædationibus, sibi et suis in regno suo factis. Quibus omnibus et singulis dictus S[imon] respondens, voluntati domini regis Franciæ per omnia satisfecit; et post hæc licentiatum, cum honore in Angliam remeavit, ut in quindena Sancti Michaelis, ut supradictum est, possit una cum aliis, ad hoc electis, de statutis ordinare. Ad quem diem venerunt multi Londonienses cum armis, et Walenses similiter. Et cum dominus E[dwardus] præmissis consentire nolisset, recessit a parlamento versus Wineshores, cum multis, et rex cum eo. Comes vero in turri Londoniæ se recepit cum suis. Et ejectis de Londonia comite Warrene, et H[ugone] Bigot, et aliis qui erant cum rege, portæ civitatis clausæ sunt; et post parvum vero tempus comes adivit Kenilewrthe. Dominus autem E[dwardus] interim attraxit quamplures, qui prius erant cum comite, per maneria sua quæ dedit eis; videlicet, comitem Warrene, et Henricum filium regis Alemanniæ, Rogerum de Clifford, Rogerum de Leiburne, Johannem de Vaus, Hamonem Le Estraunge, et alios.

Eodem tempore convocavit rex parliamentum apud Redinges; ubi comes non venit, quia timebat sibi, ne caperetur. Rex vero recessit inde versus Doveriam, consilio sibi dato, cum multitudine armatorum, ut redederetur ei castellum, quod erat in custodia Ricardi de Grei. Ad portas venit, petiit, nec obtinuit. Audito

Arrangement with S. Louis for Henry III., prince Edward, and S. de Montfort to be summoned to Boulogne. The conduct of the barons discussed before S. Louis. Answer of Simon de Montfort.

f. 51. Prince Edward refuses to agree to the terms. Simon de Montfort in the tower, and then at Kenilworth. Several go over to prince Edward's side.

Parliament at Reading.

The king refused admission into Dover castle



A.D. 1263. quod rex iret versus Doveriam, comes venit de Kenilwrtthe versus Londoniam, et transiens per Norhamtone accepit fidelitatem a burgensibus; et sic venit per Dunstaple. Et cum Simon, prior de Dunstaple, occurrisset ei, salutatis sibi ad invicem, petiit fraternitatem domus; et prior annuit, et recepit eum; et sic adiit Londoniam, volens occurrere cum suis regi apud Doveriam. Et cum rex ingressum castelli obtinere non posset, reversus est per Waldias, ubi occurrerunt ei quidam cives Londoniæ, promittentes ei fideliter, quod si comes veniret Londoniam, ingressum non obtineret.

Simon de Montfort admitted to the brotherhood of the house.

The London citizens take the king's side.

The king summons Simon de Montfort to surrender.

He arms,

and forces his way into the city by the help of the citizens.

Three of the earl's towns given to Roger Mortimer.

Compromise for both par-

His auditis, rex et E[dwardus] supra modum gavisus sunt; et certi effecti, quod comitem et suos, qui erant in Suthwerc, caperent, mandavit rex comiti, ut se redderet. Et respondit, quod perjuris et apostatis hoc nunquam faceret. Et cum videret comes quod multo pauciores haberet quam rex, ita quod nullo modo posset resistere, voluit ingredi civitatem; et clausæ sunt januæ, nec potuit. Quod perpendens comes, fecit se et suos armare, et in nomine Domini fecit se et alios ante et retro cruce-signare; et interim confitentes peccata sua, corpus Christi omnes sumpserunt, parati adventum adversariorum suorum expectare, et pro veritate contra ipsos dimicare. Et cum auditum esset in civitate comitem esse præclusum, communitas portas fregit continuo, et ingressus est comes cum suis; quod audiens pars adversa, confusa est vehementer.

Et dum hæc agerentur, dedit rex Rogero de Mortuomari tres villas comitis, quæ erant in Marchia; qui destruxit eas, et cepit ballivum comitis, et tenuit, donec seipsum redimeret centum marcis.

Eodem anno, in festo Sancti Michaelis, obiit W. de Waterford canonicus.<sup>1</sup>

His ita peractis, compromiserunt rex et comes in regem Franciæ, quibusdam episcopis intervenientibus,

<sup>1</sup> This is in the margin.

quod starent dicto suo super omnibus controversiis, occasione provisionum Oxoniæ ortis.<sup>1</sup> Et cum comes iter versus Franciam de Kenillewrthe ad audiendum dictum regem arripuisset, palefridus ejus cecidit prope Catebi, et os tibiæ ejus confractum est; qua de causa rediit Kenillewrthe, et misit pro baronibus quosdam sapientes clericos et laicos, ad audiendum dictum regem Franciæ. Rex Angliæ in propria persona transfretavit, et dominus Edwardus; cum esset in medio mari, orta est procella magna terribilis, ita quod dominus Edwardus fecit vota quamplurima pro timore, et cum difficultate maxima applicuerunt Witsond. Rex vero Franciæ ad instantiam uxoris suæ et reginæ Angliæ, ut dictum est, proprii honoris immemor, et se ultra potestatem sibi concessam extendens, contra barones in statutis et omnibus aliis, etiam non pertinentibus, Deum nec veritatem habens præ oculis, pronunciavit.

A.D. 1263.  
ties to submit to the judgment of S. Louis.  
Accident to S. de Montfort on his way to France.  
The king crosses, and prince Edward.  
In spite of a storm they land at Wit-sand.  
S. Louis pronounces against the barons.

Dum hæc agerentur, nolentes dicto hujusmodi dictus comes nec barones adquiescere; misit comes duos filios suos Simonem et Henricum milites, cum maxima multitudo armatorum, ut patrem suum vindicarent, ad castella et villas Rogeri de Mortimer; quæ vastaverunt et combusserunt.

The earl sends two of his sons against Roger Mortimer.

His ita peractis, venerunt dicti filii comitis ad Gloucestre; et continuo reddita est eis villa; castello, in quo erant uxores R[ogeri] de Clifford, et R[ogeri] de Leiburne, et aliorum, in custodia comitis de Hereford<sup>2</sup> existente. Quod cum prædicti obsedissent, et major pars exercitus ad loca vicina causa recreandi se declinasset, dominus Edwardus clam per medium exercitum cum suis ingressus est; et videns exercitum modicum, voluit in crastino ipsos aggredi, quod et eis

Gloucester surrendered to them.  
Attempt of prince Edward,

<sup>1</sup> The MS. has the following passage here, run through with a pen :  
" Et idem rex extendens se ultra potestatem sibi datam, de statutis et omnibus aliis dixit contra ba-

" rones, honoris proprii non remiscens." It is given in its place thirteen lines afterwards.

<sup>2</sup> Humphrey de Bohun.



A.D. 1263. mandavit. Timentes vero barones, quia pauci erant, miserunt pro comite de Ferrers<sup>1</sup> et aliis qui prope  
 which fails, erant, et venerunt cum omni festinatione. Henricus  
 and he falls into the power of the barons. autem, et Johannes filius Johannis, et alii quamplures de majoribus qui milites non erant, eligentes potius mori milites quam scutarii, cingulum militæ in campo, parati ad pugnam, receperunt. Videns ergo dominus Edwardus multitudinem supervenientem insperatam, timens supra modum, exiit inermis ad barones, cum Henrico filio regis Alemanniæ, et aliis; præsentem episcopo Wigorniam,<sup>2</sup> obtulit eis pacem, et treugas petiit usque ad crastinum Sancti Gregorii, ut dictam pacem, et voluntatem baronum per omnia, per patrem suum dominum regem procuraret fieri perpetuam ad diem prænominatum; prædicto Henrico hoc fide-jubente, et seipsum obligante. Et sic per dominum Henricum, filium comitis, contra voluntatem sociorum suorum male concessum est; eo quod opportunitas loci, et tempus, et aliæ occasiones multæ dictos barones ad adversariorum captionem vel confusionem promovebant. Sumpta igitur securitate hinc inde, rediit exercitus versus Kenilewrthe; et dominus Edwardus, contra formam pacis initæ, burgenses de Gloucestre cepit, inprisonavit, et ipsos bonis omnibus spoliavit, et sic Oxoniam, quo rex moratus est, rediit; mittens circumquaque W[illelmum] de Valencia et alios, qui patriam deprædarent, et maxime suos adversarios. Comes vero, quia dominus Edwardus sic fatue fuit dimissus, multum confusus erubuit, et Henricum filium suum super hoc acriter increpavit. Quia vero dominus Edwardus diem, secundum formam prælocutam, non tenuit, barones  
 The offer accepted by Henry de Montfort, and he escapes. super hoc multum commoti paraverunt se cum multitudine innumerabili versus Londoniam, consilium habituri cum Londoniensibus, sociis suis, quid super his esset agendum.

He offers to obtain peace by March 13.

The offer accepted by Henry de Montfort, and he escapes.

The barons' army goes to Kenilworth. Prince Edward pillages Gloucester, and then goes to Oxford.

1263.

The barons prepare to march to London.

<sup>1</sup> Robert de Ferrers, earl of Derby. | <sup>2</sup> Walter de Cantelupe.

Anno Domini MCCLXIV. rex vero interim nuntiis A.D. 1264.  
 suis per totam Angliam missis, fecit summonere omnes, The king summons all who owe him service to come to Oxford with horses and arms.  
 qui sibi tenebant, ut cum equis et armis venirent ad eum apud Oxoniam in media Quadragesima. Et consilio cum suis habito, primo (ut dictum fuit) fecit per tres episcopos qui aderant præsentes, et per viginti-quatuor presbyteros, excommunicare omnes illos qui essent contra statuta Oxoniæ, et qui deprædationes facerent in locis sacris; vel qui viros religiosos vel clericos bonis suis spoliarent; et postea, die Jovis, fecit explicare vexilla sua præcedente dracone, [et] de Oxonia versus Norhamtone iter arripuit, scire volens quis Siege and capture of Northampton by the king.  
 ei ingressum denegaret, præcipue cum barones haberent custodiam villæ, custodia castelli domino Rogero de Wautone tradita per eosdem. Erant enim infra villam dominus Simon de Monteforti junior, Petrus de eodem, Radulfus Pirot, Hugo Gubiun, Osbertus Giffard, Simon de Pateshulle, et alii plures. Venientes autem qui ex parte regis erant, die Veneris, petentes ingressum non obtinuerunt. Rex vero, die Sabbati accedens ad portam cum quibusdam de suis, cum processione admissus est; alii quidem interim accedentes ad muros villæ, qui circumdant gardinum prioris<sup>1</sup> Sancti Andreae, quos idem prior, ut dicebatur, malitiose quodammodo debilitaverat, et idem domino regi et suis manifestaverat, assaultum acriter et cum magno impetu fecerunt. Quod cum nunciatum esset domino Simoni, et magna pars muri jam cecidisset, viriliter restitit, et assaultantes viriliter repulit semel, secundo, auxilium sibi præbentibus domino Ingerammo<sup>2</sup> de Bailol et quodam scutario. Et cum tertio vellet ipsos reprimere, et non posset, exiit cum magno impetu, in medio eorum viriliter se habens. Et equo Capture of Simon de Montfort the younger.  
 suo retro cadente, captus est cum honore, cum sociis suis. Alii vero hoc videntes, quidam ad ecclesiam igno-

<sup>1</sup> Guy.<sup>2</sup> The MS. has *Barthol.* A later hand has struck this through with apen and inserted *Ingerammo* above the line.

A.D. 1244. miniose confugerunt: quidam in castello se receperunt.

Sed quid erit dicendum? omnes capti sunt et retenti.

*Capture of William Maaduit.* Et hi, qui cum rege erant, burgenses et omnes alios usque ad extremum oblatum leprædati sunt.

*Tutbury taken by prince Edward.* *1244.* *offered to him by the wapentake of Wirks-worth.* Henricus de Monteforti cepit comitem de Warewic et comitissam<sup>1</sup> [et plures] alios.<sup>2</sup> Dominus vero Edwardus maneria baronum circumquaque existentium combussit, et castellum de Tutebure cepit: et ne wapentachium de Wirkeswrthe combureret, promiserunt ei ducentas libras, de quibus posuerunt super priorem de Dunstaple pro Bradeburne decem libras.

*Slaughter by Simon de Montfort of the Jews in London, who had intended to fire the city on April 12.* Comes quidem Simon apud Londoniam existens, paravit se et suos versus Norhamtone; et cum venisset ad Sanctum Albanum, nuntiatum fuit ei, quod Judæi Londonienses paraverant seditionem civitati; ex qua causa incontinenti rediit, et invenit ignem Græcum apud eos, quo in vigilia Palmarum civitatem incenderent. Et claves quas ad singulas portas civitatis adulterinas sibi confecerant. Et, ut dicebatur, habebant vias subterraneas ad quamlibet portam. Et cum res ita se haberet, fecit occidi Judæos a minimo usque ad maximum, præter quosdam de senioribus, de

*And by G. de Clare at Canterbury.* quibus magis voluit inquirere, et præter eos qui baptismum recipere volebant. Gilbertus vero de Clara idem fecit de Judæis de Cantuaria.

*Siege of Rochester by Simon de Montfort.* Dum hæc agerentur, comes iter arripuit versus Rouceestre ad castellum, in quo erant comes de Warrenne et quidam alius comes, Rogerus de Leiburne, Reginaldus filius Petri, et alii quamplures in abscondito. Qui cum ignis Græcus apponeretur civitati Londoniæ, parati essent ingredi civitatem, et ipsam occupare et destruere. Et cum venisset Simon comes ad Rouceestre, pons fractus est per burgenses ejusdem; qui etiam fecerunt muniri pontem ex parte sua contra

<sup>1</sup> Alice, daughter of Gilbert Seegrave.

<sup>2</sup> This sentence is in the margin, and mutilated. *Henricus de Monte-*

*forti* is a mistake for *Johannes Giffard*. See Rishanger, p. 25. (Camd. Soc.)

assultus. Sed comes artificiose munitionem ponti[s] A.D. 1264.  
combussit, et villam in manu armata cepit, occisis prius  
quatuor vel quinque de burgensibus. Et cum castellum  
obsedisset comes, primo die balliam exterius cepit;  
circa turrin capiendam curiose et viriliter cum Lon-  
doniensibus insistens.

Rex vero, apud Notingham existens, versus Rof- Rochester  
f[cestriam] ut dictam ammoveret obsidionem, cum relieved by  
suo exercitu festinavit. Interim nuntiatum est comiti the king.  
Simoni, quod nisi citius Londoniam adveniret, per  
quosdam seditiosos civitas domino Edwardo traderetur.  
Quo audito, comes, obsidione dimissa, Londoniam con- S. de  
festim rediit, et comperta super præmissis veritate, a Montfort  
seditiosis præmissis cepit obsides, quod in posterum returns to  
fideliter se versus barones haberent. Et cum rex in London.  
partibus Rouecestræ adveniret, comes de Londonia He pursues  
cum suis exiens, seditiosis præcedentibus, regem et the king  
Edwardum filium suum, versus partes maritimas ten- and prince  
dentes, insecutus est. Ita quod ipsos, apud Lewes cum Edward.  
suo exercitu existentes, primo per milites, secundo et  
tertio per episcopos, de pace reformanda allocutus est.

Dum hæc agerentur, die Sancti Freemundi venerunt Two  
quidam latrones hora vespertina in campis versus thieves  
Sewelle, et oves eleemosynarii invitis bercariis fuga- caught on  
verunt versus Leitone. Quod cum Dunstapliæ esset May 11 at  
auditum, exeuntes servientes de prioratu cum homini Sewell  
bus de villa, duos apud Sewelle ceperunt cum ovibus. hanged at  
Qui in crastino apud Passcumbe judicialiter sunt Passe-  
suspensi. cumbe.

Quo die venerunt apud Segenho viginti et amplius, Some 20  
cum equis et armis, et pedites plures; et quæcunque armed men  
invenire potuerunt apud domum prioris, Henrici de come to  
Norwde, W. Beyvin, abduxerunt. Et cum clamore Segenhoe,  
patriæ insecuti, eodem die apud Bellumlocum septen- and pillage  
decim armati cum omnibus quæ abduxerant capti the prior's  
sunt. Qui postea per priorem ejusdem loci temere house.  
permissi sunt abire.

A.D. 1264. Eodem die, pridie huius Maii, domino rege Angliæ,  
 Battle of et domino Ricardio rege Alemannie, et domino Ed-  
 Lewes, wardo, cum toto suo exercitu apud Lewes existentibus,  
 May 14. et paci nullo modo adquiescentibus: comes Leicestrie

cum suis Deum habens præ oculis et justitiam, eligens  
 mori potius pro veritate, quam juramento præstito  
 contraire, consilio episcoporum et aliorum virorum  
 religiosorum adquiescens, appropinquavit versus regem  
 et suos, fide munitus, præliaturus prælia Domini. Et  
 cum incepissent ad invicem præliari, dominus Hen-  
 ricus de Hastine, Galfridus de Lucy, Humfridus de  
 1. 52. Bonn junior vulneratus, et Londonienses universi terga  
 verterunt, et Londoniam fugerunt, relinquentes comi-  
 tem et Gilebertum de Clare et Johannem filium  
 Johannis et alios paucos cum suis in campo. Et  
 licet dominus rex in quadruplum plures et majores  
 quam comes Leicestrie haberet, miraculose tamen, et  
 Dei adjutorio roborati, dictus comes et qui cum eo

Defeat and erant ceperunt regem Angliæ, et regem Alemannie, et  
 capture of Edwardum filium regis,<sup>1</sup> et Henricum filium regis  
 the king. Alemannie.<sup>1</sup> Philippum Basset, comitem de Hereforde,<sup>2</sup>  
 Rogerum de Leiburne,<sup>1</sup> et alios barones quamplures;  
 et omnes quot inventi sunt, præter Johannem comitem  
 de Warenne, Hugonem de Bigod, Rogerum de Mor-  
 timer,<sup>1</sup> Willelmum de Valence, qui fugerunt apud Pe-  
 veneshe. Et præter Rogerum de Mortimer, Johannem  
 de Baylol, R[ogerum] de Clifford, R[ogerum] de Lei-  
 burne, Hamonem le Estraunge, et quosdam alios, qui  
 abire permissi sunt, relictis pro eis et domino rege  
 obsidibus, scilicet domino Edwardo, et domino Henrico  
 filio regis Alemannie, ut ad parlamentum venirent  
 summoniti et starent iudicio parium suorum.

The vic- Comes vero Leicestrie, et comes Gloucestrie, et alii  
 torious qui cum eis erant, redeuntes de Lewes, adierunt Can-  
 barons go

<sup>1</sup> These names have been run through with a pen in the MS. | <sup>2</sup> Humphry de Bohun.

tuariam cum rege, transmittentes dominum Edwardum A.D. 1264.  
et Henricum filium regis Alemanniæ Doveriam in to Canter-  
castello custodiendos sicut obsides. Timentes barones bury.  
seditionem circa ipsos, miserunt eos apud Walingforde;  
rege Alemanniæ apud turrim Londoniarum custodito,  
postea apud Walingford transmisso.

Eodem anno, circa festum Sancti Johannis Baptistæ, The coasts  
audientes barones quod regina Angliæ, in partibus guarded  
transmarinis existens, et angustiata et maximo dolore against  
fatigata præ eventu belli, sollicita esset versus regem invasion.  
Franciæ, Petrum de Sabaudia, et alios magnates de  
partibus transmarinis, supplicans eos attentius et multa  
promittens et plura largiens; et quod duxisset ad  
mare manum armatam innumerabilem, ad transfre-  
tandum et veniendum in Angliam, ad confusionem  
et destructionem omnimodam Anglicorum; fecit rex,  
consilio baronum suorum, mandare per literas suas  
per universos comitatus Angliæ, ut littora maris An-  
gliam circumjacentia, contra adversarios de partibus  
transmarinis adventantes, copiosa armatorum multi-  
tudine munirentur; quod et factum est in autumno. Contribu-  
Unde et nos habuimus ad mare quatuor homines tion of  
cum equis et armis, et sex pedites. Præter hoc Dunstable  
dedimus decimam pro totali æstimatione ecclesiarum towards  
nostrarum, vicariis in nullo nobiscum contribuentibus: this.  
ita quod expendimus in universo, præter equos emptos  
et arma, triginta marcas. Interim vero, alienigenis  
trans mare, nostratibus citra, ex adverso existentibus,  
missis hinc inde nuntiis de pace reformanda tracta-  
verunt.

Eodem anno et eodem tempore, per reginam Angliæ Guy Foul-  
et regem et reginam Franciæ, procuratus est legatus quois, car-  
a sede Apostolica cum apparatu magno, ut veniret in dinal of  
Angliam, habens potestatem utriusque gladii: et per S. Sabina,  
unum, episcopos, barones Angliæ excommunicare no- procured  
lentes, deponeret; et per alium, quosdam barones as legate  
usque ad triginta exhæredaret. Et insuper statuta by the  
queen.

# IN-STAPLIA.

... regem et dictos  
... . Qui cum esset  
... proclamatorie citabat in  
... Londoniensem, Lincol-  
... . Westrensem, Salesburiensem,  
... . Batoniensem, et quosdam  
... . Qui, super dicta cita-  
... . ad dictum legatum  
... . baronibus passagium eorum  
... . excusatores legitimos,  
... . instructionum instructos, ad die-  
... . cum eum difficultate obtenta,  
... . pro dominis suis episcopis  
... . ultimas coram dicto domino  
... . admittere, in multis est eis  
... . excusatores, ex causis legitimis  
... . pro toto clero Angliæ, sedem  
... . generale in scriptis appel-  
... . lationem clerus Angliæ apud  
... . Rem Dominicam post festum  
... . convocatus, communiter ap-

... shulle et Edmundum de [Trel]<sup>1</sup>

... elicti R[ogerus] de Mortimer,  
... [ogerus] de Leiburne, et alii,  
... . Leves recesserunt, in Marchiam  
... . Gloucestre, de Bruges,<sup>2</sup> de Marle-  
... . ma occupaverunt, et patriam  
... . t, nolentes ad pacem venire,  
... . gere. Dominus vero rex ipso-  
... . s, de consilio comitum Leices-  
... . borum baronum, misit literas  
... . omnes comitatus Angliæ; ut

<sup>1</sup> the MS. The sentence is in the  
margin.  
<sup>2</sup> Bridgenorth.



omnes ei servitium militare debentes essent parati A.D. 1264.  
cum equis et armis apud Norhamtone, in quindena  
post festum Sancti Martini, profecturi cum eo ubi sibi  
viderit expedire.

Eodem anno et tempore Robertus de Fereres, comes Robert,  
Derbeia, assumptis secum equitibus multis, et peditibus earl of  
usque ad viginti milia, profectus est versus Cestriam. Derby,  
Cui occurrentes Willelmus la Cousche, David frater advances  
Lewelini, Jeames de Audedele, et multi alii, non sunt towards  
ausi cum comite bellum committere, sed fugerunt. Chester.  
Quos comes cum suis insequens, occidit ex eis usque  
ad centum, et quosdam ceperunt; et ex suis non est  
vulneratus præter unum.

Eodem anno, Dominica infra octabas beati Martini, f. 52 b.  
recepimus Radulfum de Tingre in canonicum, et Radul- Nov. 23.  
fum de Brai in conversum.

Eodem anno, Rogero de Mortimer et aliis, pro quibus Refusal of  
dominus Edwardus datus est in custodia, summonitis, Roger  
ut ad parliamentum Oxoniam venirent, timentes sibi, Mortimer  
non venerunt. Quo audito, dominus rex cum comite and others  
S[imone] et aliis baronibus, communi assensu, iter to attend  
suum versus Marchiam, ut prædictos rebelles debella- the Par-  
rent, arripientes, invenerunt pontes omnes ultra Sa- liament at  
verne per prædictos rebelles omnino fractos. Et cum Oxford.  
dominus rex et comes cum suis parati essent quocun-  
que modo transire, venerunt ad parliamentum prædicti  
rebelles, ubi per iudicium facti sunt exules ab Anglia  
per annum et amplius Rogerus de Mortimer, Rogerus  
de Clifford, Rogerus de Leiburne, et quidam alii com-  
plices sui. Et tunc statuerunt parliamentum apud Lon-  
doniam, ubi de communi consilio tractarent de deli-  
beratione domini Edwardi, et de statutis observandis,  
et justiciariis per Angliam mittendis, qui de injustis  
roberiis inquirere debeant, et de aliis, per quæ status  
regni possit meliorari.

Datus est dies parliamenti in octabis Sancti Hilarii, Parliament  
ubi fuerunt dominus rex, S[imon] comes Leicestriae, in London,  
Jan. 20.

A.D. 1264. G[ilbertus] comes Gloucestre, episcopi, et alii magnates quamplures. Et cum tractarent super deliberatione domini Edwardi, fiebat ejus deliberatio sub forma subscripta.

Henricus, Dei gratia, rex Angliæ, dominus Hybernæ, dux Aquitanie, omnibus de comitatu salutem. Cum propter hostilem turbationem habitam in regno nostro, de unanimi assensu et voluntate nostra, Edwardi filii nostri primogeniti, prælatorum, comitum, baronum, et communis regni nostri, pro regni ipsius pace, pro ejus securitate dictus Edwardus et Henricus filius regis Alemanniæ, nepos noster, obsides dati fuerunt, concorditer sit provisum, quod quædam ordinatio, de unanimi assensu nostro, prælatorum, comitum, et baronum prædictorum, super nostro et regni nostri statu Londoniæ, mense Junii, anno regni nostri quadragesimo octavo facta, inviolabiliter observetur; universitatem vestram scire volumus, quod nos ordinationem ipsam et pacem et tranquillitatem regni observare bona fide, et in nullo contravenire, ad sancta Dei Evangelia juravimus. Hoc adjecto in eodem sacramento speciatim et expresse, quod occasione factorum præcedentium, temporeurbationis aut guerræ præcedentis, neminem occidimus aut inculpabimus de illis, aut de parte illorum, quos aliquam inimicos diffidavimus, puta, comites Leycestrie et Gloucestrie, et alios sibi adherentes, ac barones seu cives sacros Londoniæ et Quinque Portuum, nec alicui de prædictis aliquid faciemus aut fieri procurabimus [vel] per ballivos et res aliquatenus fieri permittemus.

Curavimus insuper quod ea omnia, quæ pro liberatione Edwardi filii nostri ac nepotis sunt provisa, et sigillo nostro confirmata, quantum ad nos pertinet, inviolabiliter observabimus, et ea pro posse nostro faciemus observari. Volentes et expresse, quod si nos, vel dictus Edwardus filius noster, contra prædictam ordinationem, promissionem nostram, aliquid, quod absit, in aliquo venire, seu pacem et tranquillitatem regni nostri turbare, seu occasione factorum præcedentium, temporeurbationis aut guerræ præcedentis, aliquid, aut de [parte] prædictorum, quos diffidavimus, occidere, seu alicui de eis damnum facere, aut aliquid presumperimus; liceat omnibus de regno nostro, ad gravamen nostrum opem et auxilium ferre; ad quod ex presenti præcepto

Annal.  
Waverl.  
p. 358.  
Fœdera,  
p. 453.

nostro omnes et singulos volumus obligari, fidelitate et ho- A.D. 1264.  
 magio nobis factis non obstantibus; ita quod nobis in nullo against  
 intendant, sed omnia, quæ gravamen nostrum respiciunt, them.  
 faciant, acsi in nullo nobis tenerentur; donec quod in hac  
 parte transgressum fuerit, seu commissum, cum satisfactione  
 congrua in statum debitum, secundum prædictorum ordina-  
 tionis et permissionis nostræ seu juramenti formam, fuerit  
 reformatum. Quo facto, nobis, sicut prius, intendentes exis-  
 tant. Et si aliquis alius de regno nostro contra prædicta Any one  
 venire, seu pacem et tranquillitatem regni nostri turbare else acting  
 præsumpserit; seu nobis, vel Edwardo filio nostro, aut alicui thus is to  
 alteri, contra prædicta vel aliquid prædictorum venientibus, be seized  
 opem, consilium, consensum, vel auxilium quoquomodo præ- or out-  
 stiterit, si hoc notorium fuerit, aut de hoc per considera- lawed,  
 tionem concilii nostri et magnatum terræ nostræ convictus  
 fuerit, de unanimi assensu nostro, Edwardi filii nostri, comi-  
 tum, baronum, ac communitatis regni nostri provisum est et  
 statutum, quod corpus ipsius, si inventus fuerit, capiatur;  
 alioquin a regno nostro utlagetur; et sive inventus fuerit and his  
 sive non, tam ipse quam hæredes sui inperpetuum exhære- property  
 dentur, ac de terris et tenementis ipsorum fiat, prout de terris to be  
 eorum qui de feloniam convicti sunt, secundum legem et con- treated as  
 suetudines regni nostri fieri consuevit. that of a  
 felon.

Ad [hoc] de unanimi assensu et voluntate nostra, Edwardi Magna  
 filii nostri, prælatorum, comitum, baronum, et communitatis Charta and  
 regni nostri concorditer provisum est, quod chartæ antiquæ the Charta  
 communium libertatum et forestæ, communitati [regni] de Foresta  
 nostri per nos dudum concessæ, in quarum violatores ad peti- to be  
 tionem nostram sententia excommunicationis dudum lata est, observed,  
 et per sedem Apostolicam specialiter confirmata; nec non et as well as  
 omnes articuli de nostro et magnatum terræ nostræ communi the recent  
 assensu dudum provisi, quos nuper apud Wigorniam exis- provisions.  
 tentes per singulos comitatus sub sigillo nostro transmisimus,  
 inviolabiliter observentur in perpetuum. Ad quorum obser-  
 vantiam, sacramento ad sancta Dei Evangelia præstito, sponte  
 nos obligavimus, et omnes justiciarios, vicecomites, et quos-  
 cunque ballivos de regno nostro, tam nostros quam aliorum,  
 simili sacramento volumus obligari, ita quod nullus teneatur  
 alicujus ballivo obedire, donec dictum sacramentum præsti-  
 terit. Et si quis contra chartas ipsas vel articulos prædictos  
 in aliquo venire præsumpserit, præter perjurii reatum et  
 excommunicationis sententiam quam incurreret, per considera-  
 tionem curiæ nostræ graviter puniatur, salvo in præmissis,  
 prout decet, privilegio clericali.

Et quia volumus quod hæc omnia firmiter et inviolabiliter

A.D. 1264, observentur, universitati vestræ firmiter injungendo ac præcipiendo mandamus, quatinus vos omnes et singuli prædicta omnia et singula, sicut superius scripta sunt, faciatis, teneatis, et inviolabiliter observetis; et ad ea omnia facienda et tenenda et observanda, ad sancta Dei Evangelia sacramento corpora-liter præstito, ad invicem vos obligetis.

In cujus rei testimonium, chartas et ordinationes prædictas, cum præsentibus literis patentibus, vobis sub sigillo nostro transmittimus, in comitatibus sub custodia fidedignorum ad hoc electorum, ad rei memoriam salvo custodiendas. Contra quas [ut] nullus ignorantiam prætereundum possit in futurum, ad minus bis in anno in pleno comitatu ipsas præcipimus publicari; ita quod fiat prima publicatio in proximo comitatu post instans festum Paschæ; secundus vero fiat in proximo comitatu post festum Sancti Michaelis; et sic deinceps fiat annuatim.

Volimus insuper quod, salvis omnibus supradictis, omnes aliæ ordinationes et articuli, per nos et concilium hæcenus provisi, qui poterunt ad honorem Dei et ecclesiæ, fidem nostram, et regni nostri commodum observari, inviolabiliter observentur et teneantur.

Ut autem præmissa omnia et singula firma mancant et inconcussa, reverendi patres episcopi, per regnum nostrum constituti, ad instantiam nostram sententiam excommunicationis fulminarunt in omnes illos, qui contra præmissa vel aliquid præmissorum scienter venerint et venire temptaverint cum effectu. Quorum jurisdictioni, seu coercioni, spontanea voluntate, quantum ad præmissa, nos submisimus; privilegiis hæcenus impetratis aut impetrandis, seu proprio motu domini regis nobis concessis, aut in posterum concedendis in hoc, nos committentes, prout in literis nostris super hoc confectis, et ad certos prelatos residentibus, plenius continetur.

In signum rei testimonium, has literas nostras fieri fecimus. Teste meipso apud Westmonasterium.

Quorum vero paravit se comes Gloucestræ cum comitatu ad torneandum apud Dunstaple contra comitem Leicestræ H[enricum], ad diem Martis proximum, quod dominus rex inhibuit per literas apud Dunstaple directas.

Anno MCCLXV. constituerunt tournamentum apud Norhamtone, ad le Hockelay, quo decessit Robertus comitis Gloverniæ, qui se una cum fratre cepertant in Marchia. Quod videns

dominus rex et comes Leicestriae, recesserunt a Nor-  
hamtone versus Hereforde cum domino Edwardo. Ubi  
se confederati sunt ad invicem dominus Edwardus  
et comes Gloverniae, consilium praestantibus R[ogero]  
de Mortuomari et aliis de Marchia, ad quos, relicto  
rege et S[imone] comite, confugit dominus Edwardus  
illicentatus. Comes vero istam collusionem videns,  
progressus cum domino rege ad castella comitis Glou-  
cestriae, ipsa quoque destruxit. Interim comes Glo-  
verniae pontes ultra Saberniam fregit, ne redeuntibus  
transitus pateret.

A.D. 1265.  
ampten for  
April 20,  
but fails  
through G.  
de Clare's  
absence.  
Prince  
Edward  
and G. de  
Clare come  
to terms.

Eadem anno, tertio die ante kalendas Augusti, do-  
minus Edwardus et comes Gloverniae cum suis, vene-  
runt summo mane apud Kenylleworthe; ubi dominus  
S[imon] de Monteforti junior et multi alii barones  
extra castrum hospitati sunt; et ipsos ceperunt praeter  
S[imonem] solum, qui se recepit in castellum.

Simon de  
Montfort  
the  
younger  
surprised  
at Kenil-  
worth.

Eodem anno, die Martis proximo sequenti, cum do-  
minus rex et S[imon] comes redissent de Marchia et  
Saberniam transissent, venerunt apud Evesham. Quo  
cum dominus Edwardus et comes Gloverniae post terga  
eorum venissent, cum affugere possent et nollent, bel-  
lum dolore plenum inter partes initum est: sed pars  
domini Edwardi cum innumera multitudine prae-  
valuit; et occisi sunt ibidem S[imon] comes Leicestriae,  
H[ugo] Dispensator, et alii multi et nobiles. Dominus  
vero rex, bello inito, statim se convertit ad partem  
alteram; et post bellum dedit licentiam communem  
ut victores terras et res victorum, ejectis uxoribus et  
liberis, invaderent et occuparent; quod et factum est.  
Quas terras, per commune consilium, omnes in manus  
domini regis resignaverunt, ut ipse singulos, secundum  
sua merita, de eisdem terris feofaret.<sup>1</sup>

Battle of  
Evesham,  
Aug. 4.

Death of  
Simon de  
Montfort.

His auditis, Simon de Monteforti junior, et Johannes  
de Eywile, et alii quamplures, qui in bello non erant,

Capture of  
the isle of  
Axholme

<sup>1</sup> This sentence is in the margin.

A.D. 1265. instaurato castello de Kenylleworthe hominibus, armis, et victualibus, in insulam quæ vocatur Axiholme se receperunt. Quo facto, dominus Edwardus cum multo comitatu dictam insulam adivit et obsedit, demandans obsessis, quod si ad pacem accedere voluissent, concederet eis vitam, terras, et catalla; qui venire modo quo dictum est consenserunt; ita quod super his securitas bona provideretur.

Eodem anno, circa festum Omnium Sanctorum, Octobonus legatus in Angliam venit; et convocato parlamento apud Norhamtone per dominum regem, ibidem, cum domino rege et regina, per Dunstaple accessit, ubi tractatum habebant super receptione dictorum S[imonis] et J[ohannis] et aliorum ad pacem ab insula

venientium: quo finito, pactum, quod iniit dominus Edwardus cum dictis insulanis, ad nihilum devenit, nec observavit. Redeuntes vero inde dominus legatus, rex et regina per Dunstaple circa octabas Epiphaniæ versus Londoniam, ibidem moram traxerunt per tempus aliquod, et Simon de Monteforti cum eis. Et cum innotuisset eidem Simoni, quod dominus Edwardus ipsum vellet capere, et in turrin Londoniæ incarcerare, clam cum suis affugit ad partes transmarinas.

Eodem tempore infra Quadragesimam fecit legatus convocari episcopos, videlicet Wyntoniensem,<sup>1</sup> Londoniensem,<sup>2</sup> Lincolnensem,<sup>3</sup> Cicesterensem,<sup>4</sup> Londoniæ coram eo, ad respondendum quare erant in consilio et auxilio cum baronibus ad resistendum, ne dominus legatus, qui anno præcedenti erat in Angliam venturus, [veniret]. Et auditis ipsorum responsionibus, statuit eis diem in quindecimam Paschæ, quo comparerent apud Londoniam coram eo. Quibus comparentibus, præfixit eis tempus adeundi curiam Romanam, ut<sup>5</sup> coram do-

<sup>1</sup> John Gervais.  
<sup>2</sup> Henry Sandwich.  
<sup>3</sup> Richard Gravesend.

<sup>4</sup> Stephen Berkstead.

<sup>5</sup> ut] et, MS.



mino Papa se præsarent, plenius responsuri. Qui A.D. 1265.  
quidem Papa tempore suæ legationis, ne in Angliam Clement  
veniret est repulsus. IV.

Anno Domini MCCLXVI., circa Ascensionem Domini, Adam  
venerunt apud Sortegrave dominus David de Offyn- Gurdun  
thone, Adam Gurdun, et alii, usque ad quater viginti and others  
equites; et ibidem morati sunt per diem et noctem. captured  
Et ibidem consumpserunt, comederunt, et in crastino by prince  
secum asportaverunt quæcunque inventa potuerunt; et Edward in  
inde recedentes versus Ciltram<sup>1</sup> et Kunebelle,<sup>2</sup> in bosco the act of  
qui vocatur Altun, per dominum Edwardum, Roberto plundering.  
Chadde, eorum socio, jam ab eis averso, ipsum ducente, May 6.  
quot fuerant inventi, partim occisi, partim capti sunt:  
quorum unus erat dominus A[dam] Gurdun.

Eodem anno, in vigilia Pentecostes, apud Cestrefelde Fight at  
facta est strages magna baronum per dominum J[oh- Chester-  
hannem] de Baynol<sup>3</sup> et socios suos; ubi captus est field, and  
dominus Robertus de Fereres comes Derebeix, et apud capture of  
Wyntleshore in custodia missus. Johannes vero de the earl of  
Eywile et Baldewinus Wake in fugam versi sunt. Derby,  
May 15.

Eodem tempore, die Sanctæ Osithæ,<sup>4</sup> capti sunt equi The  
eleemosynarii in caruca sua de Dunstaple, pretii centum almoner's  
solidorum. horses  
seized in  
Dunstable.

Eodem tempore Henricus de Hastynghes, Simon de The barons  
Pateshulle, in castro de Kenilleworth se receperunt, in Kenil-  
et alii qui in castro erant, cotidie pro voluntate sua worth  
exierunt, et villas adjacentes depredati sunt: alias castle  
vero tensaverunt, non omittentes pro domino Edmundo plunder  
filio regis, qui apud Warewic cum suis exeuntes de the neigh-  
castro impedire proposuit. Et erant in castro in bouring  
adventu regis ad obsidendum, mille viri septingenti arma country.  
portantes et strenui; et mulieres octies viginti; et  
garciones quot ignoramus.

<sup>1</sup> Chiltern.

<sup>2</sup> Kimble.

VOL. III.

<sup>3</sup> i.e. Baliol.

<sup>4</sup> Oct. 7.



A.D. 1266. Eodem anno, in festo Sancti Johannis Baptistæ,  
*f. 53 b.* venit dominus rex cum exercitu magno apud Kenyl-  
*Siege of* worthe, ad obsidendum castrum; et fixis tentoriis a  
*Kenilworth* quatuor partibus, sedit rex cum suis ex una parte;  
*castle by* dominus Edwardus ex altera cum suis; dominus Roge-  
*the king,* rus de Mortymer cum suis ex tertia; dominus Ed-  
*June 24.* mundus cum suis ex quarta. Et levatis circumquaque  
 machinis novem, quæ vocantur Blidis, lapides jacere  
 non cessabant, confringentes ex his domos et turres  
 ligneas, muros, et opus lapideum prosternere volentes,  
 in nullo damnificare poterant. Castellani vero extra  
 portas castri, et adhuc ulterius versus hostes suos pro-  
 gredientes, in ipsos viriliter et hostiliter multotiens  
 irruerunt, et aggredientes occiderunt quamplures ex  
 parte domini regis, seu aliorum, in tantum quod do-  
 minum regem seu dominum Edwardum cum suis, per  
 exitum et invasiones ipsorum de castro, sæpius se et  
 suos armare compulerunt, præ timore: et cum hi, qui  
 in castro erant, ipsos, qui de foris excubias agebant,  
 de die in diem per exitus cotidianos ad pugnam  
 per bikiing provocassent; nec hi, qui de foris  
 erant, assultus aliquos castello fecissent; satis dete-  
 rius sibi quam castellanis accidere compertum est; et  
 sic transiit tempus usque ad festum Omnium Sanc-  
 torum.

The dic-  
 tum of  
 Kenil-  
 worth.

Eodem anno, circa festum Sancti Michaelis, dominus  
 legatus et dominus rex, videntes stragem multorum,  
 periculum animarum, et regni detrimentum, volebant  
 ut forma aliqua provideretur, quomodo pax posset re-  
 formari. Et quia perpendebant hoc fieri non posse,  
 nisi exhaeredati terras suas rehaberent; taliter provi-  
 sum est, videlicet, quod dominus rex eligeret sex de  
 magnatibus suis, et illi sex viri alios sex eligerent,  
 ita ut essent duodecim, qui pacem et tranquillitatem  
 regni magis desiderarent; de quibus quatuor essent  
 episcopi. Electi vero fuerunt ad hoc episcopus Wygorni-

ensis,<sup>1</sup> episcopus Batoniensis tunc cancellarius,<sup>2</sup> episcopus Exoniensis,<sup>3</sup> et episcopus Menevensis,<sup>4</sup> G[ilbertus] comes Gloverniæ, H[umfridus] comes Herefordiæ, P[hilippus] Bassath, J[ohannes] de Baynol,<sup>5</sup> R[obertus] Walrand, W[arinus] de Bassyngheburne, et quidam alii.<sup>6</sup> Qui duodecim elegerunt supra se dominum legatum, et H[enricum] filium regis Alemanniæ; ita ut quod dicti duodecim providerent et ordinarent, tam super tranquillitate regis et regni, quam super terris exhæredatorum sibi reddendis, et eorundem redemptione taxanda et facienda. Duo vero præmissi ad hoc electi sunt, ut dicta sive ordinationes dictorum duodecim corrigerent, augerent, vel diminuerent, prout paci regis et regni expedire novissent. Tractatis et ordinatis, quæ expedire communitati videbantur, in vigilia Omnium Sanctorum convocato communiter clero apud Coventre per dominum legatum, et convocatis baronibus universis et præsentibus, dictum suum sive ordinationem dictus legatus coram omnibus pronuntiavit. Pronuntiatis vero quibusdam dominum regem tangentibus, de exhæredatis sic provisum est; scilicet, quod omnes illi qui erant apud Norhamtone contra dominum regem, et apud Evesham, et apud Kenylworthe capti, et in conflictu apud Cestrýsfelde, et in castello de Kenylworthe præter H[ugonem] de Hastynghes et J[ohannem] de la Ware darent valentiam terrarum suarum per quinque annos his qui easdem tenuerunt, pro redemptione sua. Dominus vero H[ugo] de Hastynghes, et J[ohannes] de la Ware darent valentiam septem annorum, eo quod magis deliquerunt. Alii autem, secundum quantitatem delicti, darent valorem terrarum suarum per duos; alii per unum annum; ita, quod infra tres annos redemptiones quin-

Sentences  
on the dis-  
inherited  
barons.

<sup>1</sup> Nicholas of Ely.

<sup>2</sup> Walter Giffard.

<sup>3</sup> Walter Bronescombe.

<sup>4</sup> Richard de Carew.

<sup>5</sup> i.e. Baliol.

<sup>6</sup> These were Roger de Someri and Alan de la Zouche.

A.D. 1266. que annorum et septem annorum plenarie solverentur ; et tunc haberent terras suas, et non antea. Ista omnia a tota universitate tam cleri quam baronum, et etiam a domino rege seu filiis<sup>1</sup> ejus fideliter tenenda per juramentum suum firmata sunt. Et cum prædicta demandata essent illis, qui erant in castro, videntes sibi deficere alimoniam, et multos ex infirmitate deficere, et mori, nisi eis infra quadraginta dies sequentes veniret succursus ; responderunt se velle stare dictæ ordinationi. Et sic, asportatis quæ in castello habebant, licentiati recesserunt. Sed illi qui in insula de Eli se receperunt, dictæ ordinationi non adqueverunt, nec exire voluerunt, ut insulam redderent domino regi, sed patriam a viginti leucis circa insulam deprædati sunt, et eandem alimento cujuscunque generis, et aliis quæ sibi necessaria erant, instaurabant.

Those in  
the isle of  
Ely still  
hold out.

Walter  
Giffard  
archbishop  
of York.

Eodem tempore Walterus Giffard, episcopus Bathoniensis, tunc domini regis cancellarius, electus est in archiepiscopum Eboracensem.

The king  
at St.  
Edmunds-  
bury,  
Jan. 20.  
Attempt of  
the legate  
for peace.  
Feb. 3.

Eodem anno, circa octabas Sancti Hilarii, venit rex apud Sanctum Eadmundum, ad obsidendum insulam Eliensem ; et cito post, ad crastinum Purificationis Beatæ Mariæ, fecit dominus legatus convocari archiepiscopos, episcopos, religiosos, ut pacem formarent, si possent, inter dominum regem et insulanos ; et cum ternuntii solemnes essent missi in insulam ad tractandum de pace, nihil profecerunt.

A tenth  
of eccle-  
siastical  
property  
granted by  
the Pope to  
the king,  
who ap-  
plies for  
more, but  
is refused  
by the  
clergy.  
Gilbert de  
Clare goes

Eodem anno dominus Papa concesserat domino regi decimam de omnibus proventibus clericorum ; et nihilominus ad prædictam convocationem petiit rex a clero ut sibi ultra decimam prædictam auxilium præstarent ; quod a toto clero communiter contradictum est, præter decimam quæ concessa fuit.

Eodem tempore G[ilbertus] comes Gloverniæ a parlamento apud Sanctum Edmundum convocato sese

<sup>1</sup> *filiis*] filiorum, MS.

subtraxit, et in Marchiam se recepit; volens destruere A.D. 1266.  
 R[ogerum] de Mortuomari, eo quod provocavit domi- against  
 num regem, ut dicebatur, contra eum. Sed utrum fuit Roger  
 Mortimer.  
 quod idem comes congregavit ad se ibidem plures mag-  
 nates et alios, qui in manu armata sibi assisterent, (et  
 erat multitudo copiosa,) quia proposuit amovere alieni-  
 genas a terra, ex quo dominus rex noluit sicut fuerat  
 conventum inter eos? Voluit etiam quod exhæredati His wish  
 omnes sesinam terrarum suarum obtinerent; et tunc that the  
 arbitrio bonorum virorum, per redemptionem rationa- disin-  
 bilem, secundum quantitatem cujuslibet delicti, puni- herited  
 rentur: et super his nuntios destinavit domino regi barons  
 should  
 have their  
 lands re-  
 stored.

Anno gratiæ MCCLXVII., circa Pascha, dictus comes f. 54.  
 Gloverniæ quamplurimum est iratus, quia rex noluit This is at  
 facere exhæredatis gratiam, quam petebat; propter quod, first re-  
 cum multitudine armatorum infra Londoniam se recepit. fused by  
 Et cives hoc permiserunt, quia comes habuit literam the king,  
 domini regis super hoc patentem, quam civibus liberavit. and the  
 earl goes  
 to London.

Dominus Johannes de Deywilla de ultra Trentam  
 veniens cum grandi comitatu, se comiti sociavit.

De insula etiam de Ely plurimi exierunt similiter Some of  
 comitis in succursum; unde quidam, qui cum Radulfo the discon-  
 Pyroth fuerant, curiam nostram intrarunt. Et solvimus tented in  
 eis decem marcas, quas prior noster promiserat dicto the isle of  
 Radulfo pro tuitione sua habenda. Præterea ceperunt Ely join  
 Gloucester.  
 bonum equum nostrum de molendino, et omnes equos  
 quos in villa reperierunt. Bartholomæum etiam Juve-  
 nem duxerunt, ut prisonem. Et sic domino Johanni  
 de Deywilla apud Wenge occurrerunt; et inde simul  
 Londoniam sunt profecti.

Post Pascha statim Johannes de Deywilla cum exer- John de  
 citu magno egredi debuit [de] Londonia, et irruere in Dayville.  
 regem repente, tunc prope Cantebrugge constitutum.  
 Uxor<sup>1</sup> comitis Gloverniæ, quæ occulte ad eum Lon-

<sup>1</sup> Alice of Angoulême, daughter of the count de la Marche.

A.D. 1267. doniam venerat, domino regi patruo suo hoc consilium nuntiavit. Et dominus rex et rex Alemanniæ inde discedentes, per Dunstaple transitum fecerunt, et apud Wyndeleshores abierunt. In eodem transitu duo Wal-

Two  
Welshmen  
beheaded  
at Dunsta-  
ble for  
robbery.

The king  
at Stratford  
against G.  
de Clare,

but peace  
is made.

lenses pro roberia facta in Dunstaple, extra villam capite truncabantur. Et dominus rex Angliæ cum toto exercitu suo, et cum baronibus majoribus de parte Aquilonis, Londoniæ obsedit ex parte de Stratford, ut dictum comitem et suos expugnaret. Sed, mediantibus rege Alemanniæ et Philippo Basseth, pax est inter regem et comitem reformata; et exhæredati nihil emolumenti per illam pacem habuerunt; pacifice tamen discesserunt.

Capture  
of the  
steward of  
the earl of  
Gloucester  
by Regi-  
nald de  
Grey.

Henricus de Puderescuhe, senescallus comitis Glouerniæ, de Londonia adiit manerium Galfridi de Sancto Leger apud Offele,<sup>1</sup> et illud combussit; et inde cum grandi comitatu suo apud Brichulle divertit; et insecutus est eum Reginaldus de Grey cum exercitu suo, et dictum Henricum inermem, et nihil mali suspicantem, cepit, et circiter triginta homines de nobilioribus qui cum eo fuerant interfecit; quosdam vivos retinuit; et plurimi evaserunt.

Prince  
Edward  
obtains  
possession  
of the isle  
of Ely.  
Submis-  
sion of the  
barons,

Eodem anno dominus Edwardus, filius regis Angliæ, insulam de Ely introivit, ex permissione et scientia [. ]<sup>2</sup> matris Nicholai de Seggrave, quæ aditum dictæ insulæ tunc habebat. Robertus Pecche, et frater suus, Nicholaus de Seggrave, Radulfus Pyroth, et cæteri capitanci se et dictam insulam reddiderunt dicto domino Edwardo sub hac forma: videlicet, quod ipsi, et omnes in insula cum eis commorantes, liberum haberent egressum cum hernasio suo, et cum omnibus quæ ad eos pertinebant. Quod et factum est libere, et sine omni impedimento. Et post hoc omnes qui redemptiones suas facere voluerunt, juxta dictum legati apud

and resto-  
ration of  
their lands.

<sup>1</sup> Offley in Hertfordshire.

| <sup>2</sup> Blank in MS.

Kenelworthe, terrarum suarum seysinam integre habuerunt. A.D. 1267.

Gyle de Dunstaple, Ambrosius, Michahel, et quidam alii de eadem, ab insula revertentes in Dunstaple morabantur, ebrietatibus et luxuriis et latrociniis insistentes. Propter quod timentes comprehendi a patria discesserunt, et alibi inedia vel suspendio vitam miserime terminabant. Cæteri quoque, qui latrunculi fuerant in insula, ad propria remeantes, morte pessima perierunt.

End of  
some of the  
thieves  
who were  
with them.

Anno gratiæ MCCLXVIII. Octobonus, tunc legatus domini Papæ, præsentibus episcopis Angliæ et prælatis, juxta officii sui debitum, concilium celebravit; in quo tranquillitati ecclesiæ, statui regni, virisque religiosis plura inseruit fructuosa.

Council  
held by  
the legate  
Otto bonus.

Archidiaconatus Bukingamensis, in favorem dicti domini legati, collatus est domino Percivallo, fratri suo germano; et præbenda de Aylesburi data est eidem. Decanus et capitulum Lincolnæ retinent præbendam, et pro ea dant Percivallo annis singulis quadringentas marcas. Emolumentum archidiaconatus totum cessit dicto archidiacono.

Percival de  
Lavana  
made arch-  
deacon of  
Bucks.

Henricus de Sandwyz, episcopus Londoniensis, qui propter familiaritatem Simonis de Monteforti, suspensus fuerat per legatum, in curia domini Papæ perduravit. De episcopatu suo nil habebat præter quandam summam pecuniæ quam legatus in suo discessu quasi misericorditer ei dedit.

Henry de  
Sandwich  
bishop of  
London.

Anno gratiæ MCCLXIX. Ricardus Lincolnensis episcopus, qui super eadem familiaritate vocatus, data ingenti pecunia, emerat sibi pacem, et ad partes se transtulerat transmarinas, adhuc ibidem cum moderata familia moram traxit. Magister Johannes de Maydeston interim episcopatum Lincolnensem custodivit nobiliter et sensate, et sine querela.

The  
bishoprick  
of Lincoln  
in charge  
of John de  
Maiden-  
stone.

Magister Petrus de Aldeham, archidiaconus Bedfordiæ, qui propter favorem domini regis multum

Archdea-  
conry of  
Bedford.

A.D. 1269. apporiatuſ fuerat per barones, et cum dicto episcopo transfretaverat, ibi similiter morabatur. Martinus de Pecham, clericus dicti P[ercivalli], habuit archidiaconatum ad firmam. Iste primo fecit apparitores receptores pecuniæ archidiaconatus, quam decani percipere consueverunt. Et hoc jam in consuetudinem est conversum. Episcopus rediit in tempore ad partes Angliæ: sed dictus archidiaconus non rediit, quia mortuus est ibidem.

Quarrel  
between  
the con-  
vent and  
David of  
Flitwick.

Inter nos et David de Flitewyc, tertium filium scilicet David et Illariæ, facta est contentio his de causis. Nos emimus quandam partem bosci de feudo nostro, de Simone filio Silvestri, quæ proxima est et contigua bosco dicti David, quam emit de Nicholao de Tyngri, et vocatur Le Mentel, in suum præjudicium, ut dixit. Item, emimus subtus boscum suum ex parte del Suth quandam acram<sup>1</sup> terræ; et alteram partem terræ subtus boscum suum ex parte del Est, infra le Stochkingge. Item, asportavimus quandam partem prati de J. Capucio illius acræ, quam Galfridus Dammesone tenuit de feudo nostro. Quæ quidem acra debuit ad nos descendere de jure, eo quod idem Galfridus bastardus erat; et unde idem David bladum asportavit, eo quod ipse prius scivit mortem ipsius Galfridi. Item, alicubi in campo aravimus divisas, feudum suum et feudum nostrum dividentes; ubi scilicet terras habuimus utrobique. Item, apud Rokeshoc, inter boscum nostrum et terram dicti David, quæ vocatur le Arem, fecimus fossatum de solo ipsius, decem pedum et amplius latitudinem continentem. Et credebatur David quod hoc fecerimus sine waranto, factum suum pristinum non recordans. Item, petivimus extra judicium ab eodem decimam lactis, agnorum, vitulorum nobis fieri, prout fit in vicinis ecclesiis circumquaque;

<sup>1</sup> *acram*] terram, MS.



et in parochia de Flittewic solebat fieri ab antiquo, A.D. 1269. non obstante aliqua consuetudine contraria de permissione nostra et gratia usitata. Item cambiavimus terras apud Rokeshoc cum villanis et liberis suis. Omnia prædicta dixit David per nos fieri pro suo gravamine et exhæredatione.

E contra, prædictus David in illa parte bosci quæ fuit Simonis Silvestre, postquam fuimus inde feofati, caretariam viam fecit, quod antea non fiebat. Item, haytiam suam, et fossatum, boscum quem emimus de Symone Wymarc et boscum suum dividentem, prostravit et solo tenus adæquavit, faciens per medium bosci nostri viam caretariam omnibus egredientibus boscum suum et etiam omni hora. Item, quotienscunque fecerimus fossata in solo nostro ad impediendum hujusmodi nocumenta, fossata nostra reimplevit, unde deteriorati sumus ad valentiam quadraginta solidorum in defensionem juris nostri, et in ejus violentiam repellendo.

Item conquestus est de nobis senescallus comitissæ de Albemare,<sup>1</sup> ad quam villæ de Flittewic et de Husseburne<sup>2</sup> dotis nomine tunc spectabant, dicens se et suos ita et toties per nos et nostros molestatos et oppressos, quod non potuit tenementum suum versus comitissam defendere. Item, conquestus est quod nos occupavimus in prædictis villis medietatem feudi sui; et quod ei nolumus respondere de servitio suo. Item, quod habemus ingressum in illis terris sine waranto.

Et ballivus dominæ comitissæ viginti-quatuor armatos apud Rokeshoc destinavit, et, clam custodibus nostris, cepit sex boves nostros de caruca; et apud Craule duodecim boves de caruca, et apud Roddestune<sup>3</sup> satiavit, ubi duodecim septimanis fuerant im-

<sup>1</sup> Isabella, widow of William de Fortibus, daughter of Baldwin, earl of Devon.

<sup>2</sup> Husborn-Crawley.

<sup>3</sup> Roxton.

Complaint of the steward of the countess of Albemarle (Isabella de Fortibus) against the convent.

A.D. 1269. parcati; ita quod deliberari non valebant. **Remedium**  
a curia domini regis habere non potuimus, quia dominus  
Edmundus, filius regis, hæredem<sup>1</sup> comitissæ habuit in  
uxorem. Post hæc pacem fecimus cum comitissa; et  
ipsa ratificavit ingressum nostrum; et dedimus ei  
quinque marcas. Et sic deliberata sunt averia nostra,  
datis viginti solidis pro custodia.

The quar-  
rels made  
up with the  
countess,

and with  
David.

Tandem inter nos et prædictum David amicabiliter  
sic convenit; quod totus boscus Simonis et aliorum  
nobis remaneret; et quod ibi ulterius viam ultra solum  
nostrum non faceret, nec etiam vendicaret; quod de  
prædicta terra Galfridi Damesone, nobis remaneret  
pratium, et dicto David terra arabilis, in futurum;  
quod divisæ apertæ inter feuda ubi terras habuimus  
hinc et inde in posterum sic manerent; quod fossa-  
tum nostrum apud Rokeshoc inter boscum nostrum  
et terram suam pacifice haberemus. Fecimus enim  
constare dicto David, quod Rogerus de Sancto Albano,  
custos de Rokeshoc, antequam fossatum faceret, assen-  
sum ejus habuit in omnibus et etiam voluntatem; et  
quod propter hoc dederit ei ad valentiam viginti soli-  
dorum; quod cambium terrarum cum hominibus suis  
stet et teneatur, quia est ad profectum dicti David et  
hominum suorum; quod terras quas emimus subtus  
boscum suum pacifice habeamus, sicut eas quæ sunt  
de feudo nostro, unde nihil ad eum. Promisit etiam  
dictus David, quod in dictis boscis, pratis, pasturis, et  
aliis rebus ad nos spectantibus, nos de cætero indebite  
non gravabit. Et in hunc modum omnes offensæ et  
omnia præterita gravamina alterutrum sunt remissa.  
De modo vero decimandi sic convenit; videlicet, quod  
de lacte, vitulis, et agnis, ex nostra gratia speciali,  
dictus David daret decimam in argento, sicut ex per-  
missione alias consuevit; dum tamen hoc in præju-

f. 55.

<sup>1</sup> Aveline de Fortibus, sister of Thomas de Fortibus, earl of Albemarle.

dicium nostræ ecclesiæ non vertatur, et gratia nostra A.D. 1269. in consuetudinem non trahatur.

Eodem anno quievit regnum Angliæ, hoc excepto, Peace in England, with some exceptions. quod milites quidam, et alii plures qui cum comite de Ferrares fuerant, post imprisonmentem ipsius in partibus Pecci, se traxerint ad forestam, et ibi morabantur. Isti partes illas undique devastantes, optimum equum, quem custos noster de Bradeburne habuerat, abducarunt.<sup>1</sup> Qui postea amici nostri effecti, nobis in omnibus pepercerunt, bona aliorum religiosorum deprædantes.

Anno gratiæ MCCLXX. dominus Edwardus, filius regis Prince Edward primogenitus, in Terra Sancta apud Acon constitutus, wounded by an assassin at Acre. a quodam assassino vulneratus est in brachio suo cultello venenato; tamen, post multas angustias toleratas, a vulnere est sanatus; et percussor ejus captus est et occisus.

Dominus Henricus rex, pater ejus, præ senio et Illness of Henry III. ægitudine valetudinarius est effectus.

Proceres regni Angliæ in pluribus locis, propter regis Oppression of the poor by the barons. impotentiam, pauperes opprimebant; nec fuit ex parte regis qui justiciam faceret tribulatis.

De latrunculis qui erant in insula de Ely cum Deaths of some of the Ely robbers and other thieves. baronibus, Henricus de Albemare, qui habuit equum nostrum de molendino, propter furtum, in Francia est suspensus; miles erat. Petrus de Nevile, miles, apud Bruges<sup>2</sup> est suspensus. Johannes de Lymonges, miles, suspensus est propter furtum. Gregorius de Caudewelle, miles, obiit apud Neugathe. Johannes dictus de Suthun clericus, Hugo de Caudewelle, Robertus de Weresle, et quidam Galfridus socius eorum, qui fuerant ad roberiam abbatiæ de Stanle, sæpius apud Dunstaple divertebant. Et cum obsessi essent undique et capiendi, Johannes clericus affugit ad ecclesiam nostram, et inde abjuravit regnum Angliæ; et apud Oxoniam postea

<sup>1</sup> Sic.

| <sup>2</sup> Bridgenorth.

A.D. 1270. interfectus est, sine sacramentis ecclesiasticis. Tres vero socii ejus capti sunt per ballivos et inprisonati; et prior habuit equos eorum quinque, et hernasium et armaturas speciosas. Isti tres latrones missi sunt apud Neugathe Londoniæ; unde Galfridus obiit in prisiona; Hugo et Robertus per corruptam inquisitionem sunt deliberati; et recuperaverunt sua catalla de priore. Item, hi duo capti sunt Londoniæ, et Hugo est suspensus; Robertus obiit in prisiona. Ricardus de Offenthone captus Londoniæ est suspensus.

Translation of S. Edward the Confessor, Oct. 13. Eodem anno in festo Sancti Edwardi, in Octobri, translatus est Sanctus Edwardus in novum feretrum pretiosum, quod ei dominus rex Henricus fecerat fabricari. Item, celebrata est ipso die prima missa solemniss in ipsa ecclesia, quam idem rex propriis sumptibus ædificaverat. Et facta est ibi lætitia magna valde; et rex dedit plurima et grandia donativa.

Adam de Chillenden, prior of Canterbury, elected archbishop, but opposed by the king. Anno gratiæ MCCLXXI., cum constaret monachis Sanctæ Trinitatis Cantuariæ de morte Bonefacii, sui archiepiscopi, priorem suum in archiepiscopum elegerunt; contra cujus electionem dominus rex se opposuit, et negotium illud in curia domini Papæ est diutius ventilatum.

Willelmus de Wederhore die Epiphaniæ in canonicum est admissus.

Death of Richard, king of Germany. Ricardus rex Alemanniæ, frater regis Angliæ et comes Cornubiæ, obiit mense Februarii; et in abbatis de Hayles, quam ipsemet nobiliter construxerat, honorifice est sepultus. Iste Ricardus rex habuit Sunedone<sup>1</sup> in maritagium cum matre<sup>2</sup> Ricardi comitis Gloverniæ, et tenuit illud per quadraginta annos. Toto tempore illo, et semper ante, homines de Sunedone thelonium in Dunstaplia præstiterunt; sicut fecerunt et adhuc

---

<sup>1</sup> Sundon, in Bedfordshire, near Dunstable. | Marshal, earl of Pembroke, and widow of Gilbert de Clare.

<sup>2</sup> Isabella, daughter of William

faciunt homines de Luthone,<sup>1</sup> cujus membrum Sune- A.D. 1271.  
done est. Post obitum dicti regis Ricardi, manerium  
de Sonedone devenit ad Gilebertum, comitem Glover-  
niæ. Tunc primo homines de Sonedone subtraxerunt  
se a præstatione thelonei in Dunstaple, propter poten-  
tiam comitis et impotentiam prioris.

Anno gratiæ MCCLXXII. Edmundus, filius regis Marriage  
Alemanniæ, duxit in uxorem [Margaretam],<sup>2</sup> sororem of Ed-  
Gileberti, comitis Gloverniæ; et Sunedone datum est mund, earl  
ei in liberum maritagium cum eadem. Et homines de of Corn-  
Sunedone statim theloneum nostrum detinebant. Tunc Margaret,  
dominus Simon, prior noster, adiit dictum Edmundum daughter  
comitem, et petiit seysinam thelonei sui sibi reddi; of Richard  
unde injuste per Gilebertum comitem fuerat dissey- de Clare.  
situs: et dictus comes concessit petitionem prioris.  
Sed comes voluit super hoc certificari; et dedit priori f. 55 b.  
literam suam de inquisitione ad ballivos suos de  
Sunedone; sed prior non est amplius prosecutus.

Eodem anno Alexander<sup>3</sup> Papa X. cassavit priorem Election of  
Sanctæ Trinitatis Cantuariæ, quem monachi elegerant Adam de  
in archiepiscopum: et dedit illam dignitatem fratri Chillenden  
Roberto de Kelewardeby, de ordine Prædicatorum tunc quashed.  
in Anglia constituto. Robert  
Kilwarby  
archbishop  
of Canter-  
bury.

Eodem anno in æstate expendimus in duro blado 140 marks  
empto septies viginti marcas; et incepimus expendere spent in  
de novo blado in principio Augusti; unde expendimus hard corn.  
ante festum Sancti Michaelis quadringenta quarteria.

Eodem anno, in festo Omnium Sanctorum, obligavi- The priory  
mus nos pro Radulfo Pyroth mercatoribus de Cadurco bound to  
de sexies viginti marcis. Et habuerunt lanam nostram the mer-  
de Pecco; scilicet, quemlibet saccum pro octo marcis, chants of  
donec eis dicta pecunia redderetur. Nos vero habui- Cahors for  
mus redditum dicti Radulfi de Herlingdone et Wene- 120 marks.

<sup>1</sup> Luton.

<sup>2</sup> Blank in MS.

<sup>3</sup> Sic, an error for Gregory.

A.D. 1272. rugge ; et incurrimus damnum maximum per hoc factum.

Robert of Scar-  
borough  
admitted  
parson of  
Rushden. Eodem tempore obiit Robertus persona de Russe-  
dene ; et Robertus de Scardebure ad nostram præsen-  
tationem admissus est ad eandem. Petrus Basseth  
præsentavit Johannem fratrem suum ; et composuimus  
cum dicto Petro, quamquam nihil juris haberet, pro  
redimenda vexatione. Et habuimus literam de quieta  
clamantia.

Priors of  
Caldwell. Walterus de Cadendone, prior de Caudewelle, dudum  
canonicus Dunstapliæ, sponte prioratum suum in manu  
episcopi<sup>1</sup> Lincolniensis resignavit ; et Matthæus statim  
ipso die electus est et installatus. Et dictus Walterus  
obiit infra octo dies ; et Matthæus primam missam in  
prioratu pro ipso celebravit, et eum honorifice sepelivit.

A fine of  
4 marks  
paid. Eodem anno, finem fecimus de quatuor marcis, pro  
vicesima domino Edwardo concessa, quando adiit Ter-  
ram Sanctam.

Death of  
Henry III.,  
Nov. 16. Eodem anno, die Sancti Edmundi confessoris, obiit  
Henricus rex Angliæ tertius ; et regnavit quinquaginta-  
sex annis, viginti-quatuor diebus : die Sancti Edmundi  
regis apud Westmonasterium est sepultus. Die Sanctæ  
Edward I. Cecilie magnates regni nominarunt Edwardum filium  
proclaimed  
Nov. 22. suum in regem, qui tunc in Terra Sancta moram  
traxit ; et justitios et custodes regni nomine ipsius  
Edwardi constituerunt ; et ex tunc cœpit currere data  
sua, et deinceps.

Vicarage  
of Har-  
lington. Eodem anno et die obiit Johannes persona de Her-  
lingdone, qui per duodecim annos tenuit ipsam eccle-  
siam ; et præsentavimus magistrum Willelmum de la  
Mare ad eandem. Radulfus Pyroth opposuit se contra  
nostram præsentationem. De hoc, anno proximo se-  
quenti invenies processum.

Opposition  
to the  
convent's  
nominee.  
v. p. 256. Eodem anno, die Sancti Vincentii<sup>2</sup> Michael de Pecco

<sup>1</sup> Richard de Gravesend.

| <sup>2</sup> Jan. 22.

in canonicum est admissus; qui quintum-decimum A.D. 1272. ætatis annum tunc agebat.

Dominus Rogerus de Cumethone, die Nativitatis Beatæ Mariæ<sup>1</sup> præcedenti, in canonicum est admissus.

Eodem anno, in crastino<sup>2</sup> Sancti Freemundi, obli-  
gavimus nos et posteros nostros, quod singulis diebus  
in missa de Domina, in conventu, orationem faciemus  
specialem pro anima Johannis de Crachale sic, *Mise-*  
*rere, quæsumus, animæ famuli tui Johannis*, etc.

The priory  
undertakes  
masses for  
John de  
Crachale.

Item, promisimus, quod per decennium sequens cele-  
brari faceremus per unum de nostris, singulis septimanis,  
tres missas, scilicet, *requiem* pro anima dicti Johannis,  
et tres missas de Domina, scilicet *salutationem*. Et  
deputavimus ad illud officium peragendum, fratrem Jo-  
hannem de Waltre, concanonicum nostrum; et ipse  
illud in crastino Sancti Dunstani<sup>3</sup> inchoavit, et veraciter  
adimplevit. Item, pro anima dicti Johannis admisimus  
in eleemosynaria nostra Simonem clericum de Westone  
cæcum; qui ibidem diutissime nostris sumptibus per-  
duravit; scilicet per decem annos.<sup>4</sup>

A blind  
man taken  
into the  
convent  
for him.

Magister Johannes de Houctone et Gyrardus de  
Ely, executores dicti Johannis, ad administrandum  
habentes plenariam potestatem, nobis condonarunt  
sexies-viginti marcas, quatuordecim marcas, et amplius;  
ut in eorum litera continetur. Cautionem quoque  
nostram de illa pecunia et ampliori nobis restituerunt,  
protestantes, sibi satisfactum esse de tota pecunia, in  
qua dicto Johanni a mundi origine tenebamur.

His exe-  
cutors.

Eodem anno Willelmus le Rus, prior de Neuham,<sup>5</sup>  
obiit, et Michael, ejusdem domus canonicus, succes-  
sit ei.

Anno gratia MCCLXXXIII. concessa est a clero domino  
Edwardo regi decima de ecclesiasticis proventibus per

Amount  
paid by the  
priory for

<sup>1</sup> Sept. 8.

<sup>2</sup> May 12.

<sup>3</sup> May 20.

<sup>4</sup> *scilicet . . . annos* is a later  
insertion.

<sup>5</sup> Newenham, in Bedfordshire.



A.D. 1273. *tres annos, secundum taxationem Northwicensem. Tunc*  
 their churches of the tenth granted to the king for three years. *solvimus de uno termino pro quatuor ecclesiis nostris in decanatu de Dunstaple xxxi solidos; et pro quatuor ecclesiis in decanatu de Flitta quatuordecim solidos, octo denarios. Item, pro ecclesiis nostris in archidiaconatu Northamtone sedecim solidos, tres denarios. Item, pro secundo termino pro dictis ecclesiis solvimus tantundem.*

A lease for five years taken of Lidlington church. *Eodem anno cepinus ad firmam ecclesiam de Lithlington ad terminum quinque annorum, videlicet, singulis annis pro octodecim marcis; et præterea dedimus procuratoribus suis quinque marcas ad palefridos.*

Death of John de Bothleforde. *Eodem anno, in Paschali tempore, obiit Johannes de Bothleforde, filius Jordani. Iste confirmavit nobis ante mortem suam quicquid habuimus de feudo suo, et omnia puravit adhuc in bona prosperitate constitutus; scilicet in Natali Domini præcedenti.*

Writ of *Quare impedit* respecting the church of Harlington. f. 56. *Anno regni regis Edwardi primo, a die in quindecim dies, prior de Dunstaple summonitus fuit ad recognitionem Radulfi Pyroth de placito *Quare impedit* ipsum præsentare idoneam personam ad ecclesiam de Herlingdone, quæ vacat, et ad, etc. Et prior venit, et concordati sunt per licentiam. Et prior dat unam marcam pro licentia concordandi. Et est concordia talis, quod prædictus Radulfus recognovit advocationem dictæ ecclesiæ esse jus ipsius prioris et ecclesiæ suæ Sancti Petri de Dunstaple, et illam remisit et quietam clamavit de se et hæredibus suis, prædictis priori et successoribus suis, et ecclesiæ suæ prædictæ in perpetuum; et ideo consideratum est quod prædictus prior recuperet seysinam suam ad prædictam ecclesiam; et habeat breve ad Lincolnensem episcopum,<sup>1</sup> quod, non obstante reclamatione prædicti Radulfi, ad, prædictam ecclesiam personam idoneam admittat. Et præterea, habet cyrographum. Et sic magister W. de la Mare*

<sup>1</sup> Richard Gravesend.

ad nostram præsentationem ad dictam ecclesiam admis- A.D. 1273.  
sus. Et quia dictus Radulfus Pyroth noluit proseguere, <sup>W. de la</sup>  
ad levandum cyrographum gratia, quam uni ex suis <sup>Mare pre-</sup>  
promisimus, expiravit. <sup>sented.</sup>

Eodem anno, die Sancti Georgii, Georgius de Can- George de  
tilupe, tunc plenæ ætatis, seysitus est de Eytone, <sup>Cantilupe</sup>  
Houcstone, et aliis terris suis. Iste Georgius in festo <sup>put in pos-</sup>  
Nativitatis Beatæ Mariæ confirmavit et satisfiavit et <sup>session of</sup>  
puravit nobis ingressum quem habuimus in terris Jo- <sup>his lands,</sup>  
hannis de Eltesdone in Toterho, quæ fuerunt de feudo <sup>April 23.</sup>  
suo, pro viginti marcis. Iste Georgius circa festum <sup>His death,</sup>  
Omnium Sanctorum proximo sequens obiit. Et una <sup>Nov. 1.</sup>  
medietas terrarum suarum descendit ad Eudonem La  
Suche, qui primam sororem<sup>1</sup> ejus habuit in uxorem;  
altera medietas descendit ad [Johannæ]<sup>2</sup> sororem  
ejusdem Georgii, quam Henricus de Hastings, tunc  
mortuus, habuit in uxorem.

Eodem anno solvimus Londoniæ ad scaccarium do- Fourmarks  
mini regis quatuor marcas de fine, quem fecimus pro <sup>paid by the</sup>  
vicesima domino Edwardo concessa; et habuimus inde <sup>priory for</sup>  
talliam, quam portantes ad majus scaccarium, recepi- <sup>the twen-</sup>  
mus literam de quietancia ad vicecomitem per viridem <sup>tieth to</sup>  
ceram. <sup>the king.</sup>

Eodem anno concessimus Bartholomæo Juveni et A chantry  
Ricardo filio suo, quod habeant suo perpetuo cantariam <sup>granted</sup>  
in capella quam idem Bartholomæus primo erexerat <sup>at Hum-</sup>  
apud Humbristeho, salva indemnitate matricis ecclesiæ <sup>bershoe,</sup>  
de Stadham; post quorum decessum cantaria mox  
cessabit.

Eodem anno concessimus eandem gratiam celebrandi and at  
domino Petro Le Loring apud Chalgrave, et Petro <sup>Chalgrave.</sup>  
filio suo.

Eodem anno sumptibus parochianorum renovatus fuit The body  
cumulus ecclesiæ nostræ de Dunstaple; scilicet ab <sup>of Dun-</sup>  
altari ad crucem, usque ad ostium occidentale versus <sup>stable</sup>  
church re-

<sup>1</sup> Milesenta.

<sup>2</sup> Blank in MS. See Roberts's

Calendarium Genealogicum, i.  
p. 197.

A.D. 1278

stored at le North. Henricus Chadde majores expensas apposit  
the cost of circa illud.  
the parish.

Death of Eodem anno obiit Henricus de Sandwiz, episcopus  
bishop Londoniensis: et successit ei magister Johannes de  
Henry de Cheshulle, tunc decanus Sancti Pauli.  
Sandwich.

Pigeon- Eodem anno fecimus columbarium magnum juxta  
house satrinum.  
built.

Mill built. Eodem anno fecimus molendinum ad ventum super  
Schykes-acher.

Eodem anno Thomas de Ethlone factus est vicarius  
de Segenho.

Eodem anno Willelmus de Ely factus est vicarius  
de Husseburne.

Great Eodem anno fuit in partibus nostris mors magna  
mortality. hominum, et præcipue personarum, vicariorum, et cle-  
ricorum.

King Rex Edwardus rediens de Terra Sancta, a rege  
Edward's Franciæ, consobrino suo, honorifice est susceptus. Et  
return restituit ei rex Franciæ plures terras ad ipsum perti-  
from the nentes. Inde rex Edwardus Wasconiam est profectus;  
Holy Land. et fecit duram vindictam de his, qui conspiraverant  
contra eum. Glastonium de Byerne, proditorem princi-  
palem, cepit vivum, qui postea latenter evasis; postea  
Gaston de fecit pacem.  
Bearne captured.

Eodem anno, in Decembri, primo diximus in con-  
ventu *Maria plena gratia, mater misericordiæ; tu  
nos ab hoste protege; in hora mortis suscipe.*

Joseph de Eodem anno frater Josep, Hospitalarius<sup>1</sup> Jerusalem,  
Chauncy factus est thesaurarius domini regis in Anglia capitalis.  
made Hujus consilio, ut dicitur, primo data est regi de quo-  
treasurer. libet sacco lanæ transfretando dimidia marca; sed  
quidam Poncius de Ponto mercator auctor fuit.

The lands Eodem anno dominus rex restituit Alienoræ, comi-  
of Eleanor tissæ Leyrcestriæ, terras suas in Anglia, quæ ei nomine  
de Mont- dotis competeabant, ratione Willelmi Mariscalli, primi  
fort re-  
stored.

<sup>1</sup> i. e. prior of the Hospital of S. John of Jerusalem.

mariti sui. Ista Alienora, post occisionem Simonis de A.D. 1273. Monte-forti secundi viri sui, in castrum de Doffra se tenebat. Postmodum castrum reddidit regi, et in partibus Franciæ morabatur; et cum ea filia sua Alienora History of De Montfort's children. moram traxit. Simon de Monteforti junior, et Ricardus frater<sup>1</sup> ab Anglia evaserant, et ad matrem suam veniebant, et in illis partibus obierunt. Gwydo, eorum frater, evasit a castro de Doffra; et a Karolo,<sup>2</sup> rege Siciliæ, honorifice est susceptus. Iste Gwydo propter vassalagium suum, procurante rege Karolo, filiam et hæredem comitis De la Bere<sup>3</sup> duxit in uxorem, et magnus effectus est in partibus illis; sed propter occisionem Henrici nepotis sui, filii regis Alamanniæ, quem apud Witerbiam occidit in ecclesia, multum humiliatus est. Americus de Monteforti cum Alienoram, sororem suam, duceret ad nubendum Leulino, principi Walliæ, cum ea captus est in mari. Et post longam incarcerationem a rege et a clero deliberatus est per dominum Martinum Papam quartum. Et dicta Alienora mater uno anno habuit Death of Eleanor de Montfort. terras suas, et obiit.

Eodem anno Eudo la Suche cum Milesenta uxore Eudo la Suche and his wife have seisin of their lands. sua seysitus est de Houctone et Eytone, et aliis terris, quas habere debuit ratione Georgii de Cantilupe defuncti. Iste favorabilis in principio nobis fuit; postea male se habuit, ut infra.<sup>4</sup>

Eodem anno in Octobri finem fecimus cum magistro Reymundo pro temporalibus nostris per loca, de duobus f. 56 b. annis; et solvimus viginti marcas. Et tunc fuit summa The yearly income of the priory bonorum nostrorum per annum, centum libræ, septem libræ, secundum taxationem magistri Constantini et 107l. G. de Tantone.

Eodem anno solvimus quadraginta solidos procuratoribus qui pro ordine Sancti Augustini adierunt concilium apud Lugdunum.

<sup>1</sup> et Ricardus frater is in the margin.

<sup>2</sup> Charles of Anjou.

<sup>3</sup> Margaret, daughter of count Adobrandini Rosso dell'Anguillara.

<sup>4</sup> v. p. 261.

- A.D. 1273. Eodem anno dedimus vicariam de Chalgrave Wal-  
 Vicarage of Chal-  
 grave. tero de Radenhore; et Galfridus Le Lorenge eam  
 recusavit.
- Vicarage of Stud-  
 ham. Eodem anno dedimus vicariam de Stodham Thomæ  
 de Rothelande; qui parvo tempore tenuit eam. Et  
 dedimus eam Willelmo de Stoktone seni capellano.
- Second  
 year's  
 tenth paid. Eodem anno solvimus quinque libras quindecim soli-  
 dos pro decima secundi anni.
- Prepara-  
 tion for  
 the king's  
 arrival. Eodem anno et tempore factus est apparatus magnus  
 contra adventum domini Edwardi regis, qui non venit,  
 per Glastonio de Byerne præpeditus.
- Eodem anno et tempore Radulfus Pyroth inpriso-  
 natus est Londoniæ, eo quod mercator quidam appel-  
 lasset eum.
- Hard frost  
 in March. Eodem anno, mense Martio, fortissimum gelu fuit;  
 et duravit diu.
- Anno gratiæ MCCI.XXIV., in Paschali tempore, obiit  
 Simon de Pateshulle; et Johannes filius ejus fecit  
 Homage done to the  
 prior for  
 Grimescot. Simoni, tunc priori, homagium pro terra de Grimes-  
 cothe; et invadiavit ei relevium, scilicet quadraginta  
 sex solidos, sex denarios.
- Suicide of  
 the wife of  
 Benedict  
 Young-  
 man. Eodem anno uxor Benedicti Juvenis sponte præ-  
 cipitavit se in puteo, et obiit. Et quia nolumus eam  
 admittere ad sepulturam, Hospitalarii nos implacita-  
 verunt. Composuimus cum eis, quia timuimus eorum  
 privilegia.
- Council of  
 Lyons,  
 June 24. Eodem anno, in festo Nativitatis S. Johannis Bap-  
 tistæ, sub Gregorio Papa X., concilium generale celebra-  
 tum est [apud] Lugdunum Galliæ. In eodem concilio  
 concessa est a clero decima sex annorum in subsidium  
 Terræ Sanctæ; scilicet, de omnibus proventibus indis-  
 tincte. In eodem concilio fuit ordo Fratrum de Sacco  
 reprobatus; ita quod ex tunc neminem admitterent ad  
 suam professionem. Plures etiam alii ordines, qui  
 de novo pullulaverant, et possessiones non habebant,  
 simili modo sunt prohibiti; unde multi ex eis ad  
 The num-  
 ber of  
 religious  
 orders  
 checked. alias religiones convolarunt. Ordo Fratrum Sancti

Augustini, et ordo Fratrum de Carmello, propter sui A.D. 1274. antiquitatem, a concilio sunt accepti.

Eodem anno Nicholaus de Aldehuri, qui de ordine Fratrum Prædicatorum ad nos venerat et concanonicus noster erat per novem annos, ad eundem ordinem est reversus.

Eodem anno Thomas Inge, ballivus Eudonis la Suche, in visu franc-plegii sui apud Houctone inprisonavit Johannem de la Chuke, hominem nostrum; quia in ipso visu per decenas illius curiæ de latrocinio fuerat indictatus. Postea, quia idem Johannes noster homo fuit, dictus ballivus ipsum ad nostram prisonam liberavit. Et prædictus Eudo die nono Junii apud Chaldecotthe ignotam gentem misit cum vi et armis; et fracta ibidem prisona nostra, dictum Johannem inde abstulit, et posuit in suam prisonam; dicens, quod franc-plegium vel emendas ibidem non permetteret nos habere. Item in prædicto visu franc-plegii fuit a rusticis præsentatum, quod prior fecerat in campis de Houctone super dominum quasdam purpræsturas in locis ubi eorum dominica simul jaceant: propter quod prædictus dominus distrinxit prædictum priorem ita rigide et tam dure, quod viginti-quatuor equi mortui sunt priori. Et præterea terra prioris in Hoctone inculta jacuit ipso anno; unde prior deterioratus fuit ad viginti libras et amplius. Item prædictus Eudo prostravit patibula dicti prioris apud Edessuthe, quæ a fundatione villæ de Dunstaple ad ipsam libertatem pertinebant, sine omni impedimento. Item prædictus Eudo prostravit boscum suum proprium juxta Sortegrave; et solum inclusit una haycia, ubi prior et omnes prædecessores communabant. Item dictus Eudo distrinxit dictum priorem pro annuo redditu viginti-quinque solidorum; quem redditum dixit sibi pertinere et deberi ex assignatione hæredis magistri Simonis Bobelin pro terris in Hoctone. Frater Simon tunc prior pro tribus primis articulis implacitavit

Attack on  
the gaol  
and the  
prior's  
gallows by  
Eudo la  
Suche.

He and his  
wife are  
sued by

A.D. 1274. dictum Eudonem et uxorem ejus Milesentam per breve de transgressionem coram rege.

the prior  
by writ of  
trespass,  
and sum-  
moned  
before the  
king to  
answer  
these  
charges.

Eodem anno, a die Sancti Michaelis in tres septimanas, Eudo la Suche et Milesenta uxor sua summoniti sunt coram rege, ad respondendum fratri Simoni, priori Dunstapliæ, quare prisonam ejus ad Chaldecotthe noctanter fregerunt, et Johannem de la C[h]uke, ibidem inprisonatum, cum vi et armis inde abduxerunt contra pacem. Item ad respondendum dicto priori super damnis et gravaminibus quæ ei fecerant per duram imparcationem averiorum suorum, ratione dictarum purpræsturarum. Item ad respondendum eidem super prostratione furcarum de Edesuthe. Et a die Sancti Michaelis in tres septimanas coram rege Londoniis, dictus prior Simon essoniatus est de morte; et inde dictus Eudo et Milesenta uxor sua inde sine die.

Agreement  
between  
them and  
the next  
prior  
William.

f. 57.

Postea inter fratrem Willelmum (proximum priorem post dictum Simonem) et dominum Eudonem et Milesentam sic convenit: dictus Eudo restituit dicto Willelmo priori dicta patibula sine lite. Demandam etiam suam ad viginti-quinque solidatos de annuo reddito similiter perdonavit; quia bene constabit ei quod prior habuit inde quietantiam sufficientem. Et dictus prior dedit dicto Eudoni unum palefridum pretii quatuor marcarum. Super prisiona vero et regalitate prioris in Houctone contentio perduravit; eo quod diceret Eudo, regale non posse dividi. Et prior ad hoc respondit, quod regale non est divisum, quamvis per diversos ministros compleatur. Super disseysina communæ apud Sortegrave portavit W[illelmus] prior breve de disseysina super prædictos Eudonem et Milesentam. Super visu franc-plegii et amerciamentis panis et cervisiæ de hominibus suis in Houctone, habuit aliud breve contra eosdem. De hoc infra folio proximo,<sup>1</sup> in itinere Rogeri de Seytone.

<sup>1</sup> i.e. p. 271.



Eodem anno concessimus magistro Johanni de Radenhore duas marcas de camera, donec esset ei per nos in beneficio ecclesiastico provisum.

A.D. 1274.  
2 marks granted to John de Radnor.

In festo Pentecostes defecit brasium nostrum; et bibimus quinque dolia vino; et multum profuit nobis.

Failure of the beer.

Eodem anno, in festo Sanctæ Margarethæ, mariscalli domini regis invenerunt defectum in omnibus bussellis totius villatæ; et recepimus novum standardum. Villata dedit quatuor marcas pro defectibus; et ballivus prioris quietavit eorum hospitium.

Defect found in all the bushels of the township, July 20.

Concessimus per chartam de capitulo Wyviano de Chetendone, quod suo nomine in perpetuum admitteremus unum canonicum successive; et dedit nobis sexaginta marcas.

Die Sanctorum Simplicii et Beatricis, Galfridus de Merstone suscepit habitum nostrum.

July 29.

Eodem die dimisimus Martino Pecham fructus ecclesiæ de Lithlindonæ de illo anno, pro viginti marcis; et cum repositi essent in grangia, fructus illi per quendam Johannem [ ]<sup>1</sup> et suos vastati sunt et distracti; ita quod dictus Martinus nihil inde habuit.

Lidlington church leased.

Eodem anno, Dominica infra Assumptionem, Edwardus rex et Alienora uxor apud Westmonasterium coronas regni susceperunt, per manum Roberti Cantuariensis archiepiscopi. Walterus Eboracensis interfuit, sed non apposuit manum.

The king and queen crowned at Westminster, Aug. 19.

Eisdem anno et tempore dedimus vicariam de Pullokeshulle Reginaldo capellano.

Vicarage of Pullox-hill.

Dominus rex mutavit fere omnes vicecomites Angliæ, et misit inquisitores ubique ad inquirendum qualiter vicecomites et alii ballivi se habuissent; sed nullum commodum inde venit.

All the sheriffs changed.

Eodem anno, decimo kalendas Novembris, obiit Simon, prior noster sextus; et fuit prior undecim annis et novem mensibus; et tunc fuit domus onerata ære alieno ad summam [ ]<sup>1</sup>.

Death of Simon, the sixth prior. The house heavily in debt.

<sup>1</sup> Blank in MS.

A.D. 1274. Eodem anno, in crastino Sanctorum Simonis et  
 William le Judæ, obtenta a rege licentia eligendi, frater Willelmus  
 Breton le Brothan, tunc subprior noster, per viam scrutinii  
 elected prior, in priorem est electus; die Sancti Leonardi<sup>1</sup> ab epi-  
 Oct. 29. scopo Lincolniensi apud parcum de Stowe est confirma-  
 tus; et die Sancti Martini,<sup>2</sup> apud Northamtone, a rege  
 est admissus; et die Sanctæ Katerinæ<sup>3</sup> installatus.

John of Tempore vacationis, Johannes de Londonia, eschaetor  
 London regis citra Trentam, habuit custodiam domus nostræ et  
 had the locorum. Dedimus ei quinque marcas pro palefrido;  
 custody of et nihilominus cepit de nobis ad opus domini regis  
 the house viginti marcas. Omnes espletæ curiarum et aliorum  
 during the exituum nobis remanserunt; et regi inde nihil. Ar-  
 vacancy. chidiaconus petiit palefridum pro installatione, sed non  
 habuit. Ricardus Inge clericus habuit gratiam domini  
 clericis debitam, ratione novæ creationis. Præsenta-  
 vimus dictum Ricardum ad ecclesiam Sancti Petri  
 S. Peter's, Bedeford. Bedefordiæ tunc vacantem; et quieti fuimus a gratia  
 supradicta.

Eodem anno Eudo la Gallows  
 erected by Eudo la Pudele, quod eatenus non fiebat.  
 Suche.

Eodem anno, contra mortem Simonis prioris, mortui  
 The late sunt omnes equi de stabulo suo; et invenerunt nos  
 prior's horses die. mala circumquaque.

Debt Eodem anno recognovimus coram decano Lincolni-  
 acknow- ensi,<sup>4</sup> nos teneri magistro Johanni de Houctone in  
 ledged to viginti marcis, pro blado, averiis, et aliis, quæ ab ipso  
 John of vivo, et postea a suis executoribus mutuavimus. Et  
 Houghton, and paid ac- solvimus dictas viginti marcas decano et capitulo Lin-  
 cording to colniensi, juxta legatum dicti magistri Johannis.  
 his legacy.

Visitation Eodem anno, in crastino Purificationis, magister  
 of the Ricardus, canonicus Lincolnæ, nomine domini episcopi  
 prior, apud nos exercuit officium visitationis; et reliquit suas  
 Feb. 3. correctiones in scriptis.

Eodem anno, in medio Quadragesimæ, incepimus  
 The tenth granted by the council solvere decimam in concilio Lugdunensi concessam,

<sup>1</sup> Nov. 6.<sup>2</sup> Nov. 11.<sup>3</sup> Nov. 25.<sup>4</sup> John de Maidstone.

solummodo de ecclesiasticis proventibus. Et solvimus A.D. 1274. of Lyons, paid.  
 priori de Caudewelle quadraginta solidos pro octo  
 solidis in archidiaconatu Bedefordiae.

Eodem anno mariscalli regis invenerunt quasdam Unlawful measures found at Dunstable.  
 mensuras in Dunstaple non legales; et villata fecit  
 finem.

Eodem anno obiit Beatrix, soror domini regis Angliæ, Death of princesses Beatrice and Margaret;  
 comitissa Britanniae; et sepulta est apud Redingges.  
 Item, eodem fere tempore, obiit Margaretha, regina  
 Scotiæ, quæ fuit soror regis Angliæ et dictæ Beatri-  
 cis. Alienora comitissa Leyrestriae obiit in Francia: et and Eleanor de Montfort.  
 manerium de Luthone devenit ad hæredes Mariscalli.  
 Manerium de Luthone in sex partes est divisum, et Manor of Luton.  
 intra hundredum de Flitta descendit ad Willelmum de  
 Moun.

Anno gratiæ MCCLXXV., post Pascha, statim dominus Laws against the Jews.  
 rex tenuit parliamentum Londoniis; ubi condidit leges  
 bonas, præcipue contra Judæos; ne, scilicet, haberent  
 feudum vel aliquod liberum tenementum.

Eodem anno Henricus, quondam Judæus conversus, Henry, a converted Jew.  
 habuit literam papalem, quod provideremus sibi et  
 familiæ suæ in necessariis. Officialis Lincolniensis fecit  
 dicto Henrico alibi provisionem.

Eodem anno vendidimus lanam nostram de Pecco f. 57 b.  
 præ manibus ad quinquennium; scilicet saccum pro The Peak wool sold before-hand.  
 novem marcis. Recepimus in arris triginta marcas.  
 Hinc solvimus viginti marcas capitulo Lincolniensi pro  
 magistro Johanne, unde supra; et unam marcam de John of Houghton; v. p. 264.  
 pœna.

Eodem anno, mense Junio, quatuor milites de comi- Gaol delivery.  
 tatu deliberaverunt gaolam nostram per breve domini  
 regis. Et suspensi sunt quinque latrones; sextus de- Thieves hanged.  
 venit probator, et per ejus indictmentem suspensi sunt  
 circiter tredecim socii ejus.

Eodem anno, infra quindenam Sancti Johannis, sol- Payment for Lidlington.  
 vimus Bartholomæo Marcer pro Lethlington tredecim  
 marcas triginta-duos denarios. Et allocavit nobis pro

A.D. 1272. decima duorum annorum viginti-quatuor solidos, et pro reparatione domorum quadraginta solidos; et sic totum quiescit.

Tithe paid to the prior of Beaulieu. Eodem anno et mense, solvimus pro decima de anno precedenti, septem libras, tres solidos, novem denarios, priori de Bello Loco.

Richard Ash imprisoned on charge of homicide. Eodem anno inprisonavimus in gaola nostra Ricardum de Fraxino pro suspitione homicidii facti extra; appellator ejus in carcerem est retrusus. Isté Ricardus per juratam de Dunstaple est deliberatus, et recuperavit catalla sua.

Earthquake. Eodem anno, infra octabas Nativitatis Beatæ Mariæ, factus est terræmotus generalis per Angliam; sed parvo tempore duravit.

Corn bought. Eadem æstate expendimus in blado empto centum marcas.

Ricardus de Strathford canonicus obiit hora magnæ Missæ; et statim sepultus est propter idropisim.

Laws against the usury of the Jews. A fifteenth granted. Eodem anno in parlamento Londoniæ prohibitum est per regem, ne Judæi ulterius dent Christianis pecuniam ad usuram. In ipso parlamento concessa est domino regi quintadecima temporalium a clero et a populo.

Leulinus, princeps Walliæ, Alienoram<sup>1</sup> duxit in uxorem per nuntios. Quæ, cum transfretaret versus Walliam, capta est in mari; Amaricus frater ejus captus est cum ea; unde supra.<sup>2</sup>

Nov. 3. Eodem anno in crastino Animarum Ricardus de Grenebure factus est canonicus.

The king and queen at the priory, Nov. 30. Die Sancti Andreæ rex et regina hospitati sunt in domo nostra; et rex obtulit unum baudekyne pretiosum.

Visitation by the bishop of Lincoln, Dec. 16. Eodem anno, die qua cantatur *O Sapientia*, visitationis officium exercuit personaliter in domo nostra dominus Ricardus, Lincolnensis episcopus.

<sup>1</sup> Eleanor de Montfort.

| <sup>2</sup> P. 259.

Eodem anno, in crastino Epiphanie, magister Rey- A.D. 1275.  
mundus et frater Johannes, principales collectores de-  
cimæ Terræ Sanctæ, noluerunt stare juramento nostro  
super taxatione bonorum nostrorum, sed per se ipsos  
taxarunt omnia bona nostra per loca, ad quadringentas  
marcas annuatim; ita quod solveremus secundum illam  
taxationem singulis annis, durante decima illa, quad-  
raginta marcas, Londoniæ. Concesserunt etiam quod  
totum illud, quod ante solvimus aliis collectoribus,  
nobis cederet pro soluto.

Taxation  
by the col-  
lectors of  
tithes for  
the Holy  
Land.

Eodem anno obiit Gregorius Papa decimus, sub quo  
ipsa decima est concessa. Post hunc fuit quidam de  
ordine Fratrum Prædicatorum, et vocatus est Inno-  
centius quintus. Post hunc Octobonus, qui fuit lega-  
tus in Anglia, et vocatus est Adrianus. Post hunc  
Petrus Hyspanus, et vocatus est Johannes vicesimus-  
primus. Et hi tres ultimi vix per duos annos dura-  
verunt. Et dicitur quod merito, quia noluerunt dictam  
decimam relaxare. Post hos Johannes le Geytel no-  
bilibis, ab urbe natus; et vocatus est Nicholas.

Death of  
Gregory X.  
Innocent  
V.  
Adrian V.  
John XXI.  
Nicholas  
III.

Eodem anno concessimus Ricardo, filio Johannis  
Duraunt, unam marcam de camera nostra, donec ei  
in ecclesiastico beneficio sit provisum.

Grant to  
Richard  
Durraunt.

Eodem anno cepimus de denariis Sancti Freemundi  
plicatis, ad pondus centum solidorum, et emimus inde  
avenam.

Oats  
bought.

Eodem anno justiciarii itinerantes sederunt Londoniæ  
in Turri; qui antea per viginti-quinque annos Lon-  
doniæ non sederunt. Tunc suspensus est Michael  
Towy,<sup>1</sup> unus ex civibus, qui in bello de Lewes fuerat  
contra regem.

The jus-  
tices itine-  
rant in the  
Tower.

Eodem anno mariscalli domini regis reppererunt  
quod brasiatrices de villa assisam non servarunt; et  
villata fecit finem pro quadraginta solidis. De busellis  
nihil ad tunc.

The town-  
ship fined  
because the  
brewers  
had not  
paid the  
assise.

<sup>1</sup> Michel Toni le joevene. French Chron. of Lond., p. 14.



In prædicto itinere habuit prior Willelmus breve A.D. 1276.  
 contra Eudonem la Suche et Milesentam uxorem suam; The prior's writ  
 sic: "Edwardus, Dei gratia, rex Angliæ, etc. Si against  
 " prior de Dunstaple fecerit te securum de clamio suo Eudo la Suche and his wife.  
 " prosequendo, tunc summoneas per bonos summoni-  
 " tores Eudonem la Suche [et] Milesentam uxorem  
 " ejus, quod sint coram justiciariis nostris ad primam  
 " assisam, cum ad partes illas venerint, ostensuri quare,  
 " cum prior de Dunstaple et prædecessores sui ejus-  
 " dem loci per chartas prædecessorum nostrorum, regum  
 " Angliæ, visum franc-plegii, insuper et amerciamenta  
 " panis et cervisiæ, in Suth Houthone in comitatu  
 " prædicto semper hactenus habere consueverunt; idem  
 " Eudo et Milesenta non permittunt prædictum prio-  
 " rem visum franc-plegii et amerciamenta prædicta  
 " ibidem habere, sicut ea semper habere consuevit, ut  
 " dicit. Et habeas ibi hoc breve, etc."

Idem Willelmus prior habuit breve de disseysina, His writ of ejectment for their enclosed pasturage at Shortgrave.  
 ratione pasturæ inclusæ apud Sortegrave per dictos  
 Eudonem et Milesentam. Et dictus prior prorogavit  
 executionem et attachiationem suorum brevium, usque  
 in finem sessionis justiciariorum. Tunc venit dictus  
 Eudo et promisit priori, quod ipsum vel successores suos  
 ulterius non molestaret ratione dicti franc-plegii; et  
 super hoc pararet ei omnem securitatem, quam duxerit  
 providendam. Item promisit, quod statim redderet ei  
 communam suam apud Sortegrave, quam inclusit; ita  
 quidem, quod dictus prior a suis brevibus se subtra-  
 heret. Et prior credidit ei et juramento suo, et Perjury of Eudo.  
 deceptus est, quia pactionem illam in aliquo non tene-  
 bat; immo, cito post decessum justiciariorum vexavit  
 prædictum priorem sicut prius.

Dictus magister Rogerus libertatem prioris noluit The judge refuses to allow the prior's liberty.  
 allocare, nec ad Dunstaple declinare pro libertate pla-  
 citanda; sed cum geldabilibus voluit ipsam libertatem  
 placitare, nisi super hoc haberet breve domini regis  
 speciale. Et dominus rex justiciarium per breve suum l. 58 b.



A.D. 1276. demandavit, quod ipse adiret Dunstapliam, et placita priorem et homines suos tangentia, infra libertatem illam teneret. Et tamen ire noluit, sed priori prefecit diem Londonie coram rege et suo concilio. Et in proximo parlamento Londonie prior comparuit coram rege. Et cum testatum esset de antiquitate libertatis, rex concessit priori suam libertatem. Et magister Rogerus spopondit, se venturum ad libertatem placitandam.

Interim, quidam ex burgensibus procurabant alios justiciarios speciales per breve domini regis; unde dictus Rogerus amplius est offensus. Cum autem justiciarii deputati sederent apud Dunstaple, primo sessionis eorum potestas revocata est per breve regis, et dicto Rogero totaliter commissa.

Eodem anno, in crastino Sancti Hillarii, Rogerus de Seytone sedit justiciarius in Dunstaple; et in principio cepit libertatem in manu domini regis, quia prior non habuit nisi unum coronatorem. Ballivos prioris amovit, et unum ballivum inprisonavit, quia egressus est libertatem ad investiganda catalla Elye probatoris, qui tunc fuerat in gaola. Item tradidit vicecomiti Bedefordie libertatem ut de exitibus responderet. Non permisit quod prior assideret ei, nec quod haberet clericum suum inrotulantem, sicut eatenus fieri consuevit. Quantum potuit priorem gravavit. Pauca brevia placitavit, et discessit. Ballivum prioris deliberavit quia clericus fuit, et in tonsura. Priori restituit libertatem; ita tamen quod gratiam domini regis quæreretur in hac parte festinanter. Postea ipsemet Rogerus restituit priori plenariam libertatem, pro quadraginta solidis ad opus domini regis; et remisit dicto priori omnem indignationem et offensam quam conceperat contra eum. Et post paululum dictus magister Rogerus morbo paralysis est percussus; et perdidit usum lingue et fere omnium membrorum. Et in illa aegritudine apud Torentone factus est canonicus regularis.

The prior appears before the king, and his liberty is granted.

Special justices obtained by the townspeople, but their power is revoked.

On Jan. 14 R. de Seytone seizes the prior's liberty. One balliff imprisoned,

but released, as a clerk.

The liberty restored,

and the judge struck with paralysis. Thornton.

In itinere et sessione dicti Rogeri apud Dunstapliam, A.D. 1276. implacitati fuimus per Johannem Sperling, de tene-<sup>Suit of</sup> mento Roberti Halegod in Dunstaple; et dedimus ei <sup>John Sper-</sup> septem solidos pro pace habenda. Et fecit nobis quie-<sup>ling</sup> tam clamantiam. <sup>against</sup> the priory.

Robertus de Culesworthe carpentarius et Galiena <sup>Suit of</sup> uxor sua nos implacitarunt per breve de ingressu, de <sup>R. de</sup> octodecim denariis annui redditus in Dunstaplia. De-<sup>Culworth</sup> dimus ei unam marcam pro pace; et recepimus a dicto <sup>and his</sup> Roberto chartam, in qua continetur warantia. <sup>wife by a</sup> writ of entry.

Cum Johanne, filio Johannis clerici, pacem fecimus <sup>Land in</sup> de terra de Wadelowe. <sup>Wadlow.</sup>

Eodem anno, decimo-sexto die Decembris, inter fal-<sup>Quarrel</sup> conarios domini regis in domo nostra hospitatos et <sup>with the</sup> quosdam de familia nostra infra curiam, et inter eos <sup>king's</sup> falconeros, <sup>falconers,</sup> dem falconarios et capellanum nostrum extra curiam contentio est suborta. Dicti falconarii vespere egressi <sup>who mor-</sup> cum multitudine sociorum suorum in villa hospitatorum, <sup>tally</sup> dictum presbyterum lethaliter vulnerabant, ita quod <sup>wound the</sup> <sup>chaplain.</sup> tertia die mortuus est de plaga. Postea regredi volentes infra curiam, janitorem, resistantem eis, man- cabant et verberibus attrectabant. Incedentes per totam curiam uno agmine, omnes sibi obvios proster- nebant; pluribus de familia plagas gravissimas infe- rentes, et non parcebant canonicis vel conversis. Con- ventus dormiens in dormitorio excitatus fuerat a tumultu, et hoc infortunium non sciebat. Tunc ad pulsum grandium campanarum populus accurrebat, et vix potuit prior populum sedare, quin in ipsos falco- narios irruissent; nulla tamen eis violentia facta fuit. Mane vero facto, regem apud Walingford adierunt, de priore, canonicis, familia, et burgensibus queri- moniam facientes. Priore etiam statim ibidem com- parente coram rege, et volente ordinem rei ei pandere, vix voluit eum rex audire. Sed in crastino apud <sup>The fal-</sup> Habendone coram concilio domini regis fuit prior per <sup>coners</sup> dictos falconarios graviter accusatus. Et cum vellet <sup>accuse the</sup> prior at <sup>Abingdon.</sup>

A.D. 1276. suam et suorum innocentiam purgare, et aliorum pandere feloniam, non credebatur; respondebatur tamen ei, quod rex voluit inquirere veritatem; et interim

*Investigation by Roger de Seytone.* omnia sint in pace. Postea magister Rogerus de Seytone in sessione sua apud Dunstaple per duodecim juratos diligentem super hoc fecit inquisitionem. Et

duodecim jurati dicunt per sacramentum suum, quod prior et omnes sui et omnes burgenses sunt inculpabiles in hac parte. Sed dominus rex istam inquisitionem non acceptavit. Et kalendis Martiis dominus

*The king comes to Dunstable.* rex personaliter apud Dunstaple venit. Et electi sunt triginta-sex legales homines de duobus hundredis, qui non essent priori, canonicis, familiæ prioris.

seu burgensibus consanguinei vel affines, ad recognoscendum per sacramentum suum, si dictus prior, canonici, vel aliquis ex burgensibus de maxima violentia, quam dicti falconarii apud Dunstaple conquesti sunt sibi factam, culpabiles extitissent; et de morte capellani,

*Acquittal of the prior and canons.* a quo et qualiter sit occisus. Et prædicti jurati coram concilio domini regis dicunt, quod prædicti<sup>1</sup> canonici, et alii rettati, inculpabiles fuerunt ab omni injuria,

violencia, seu damno familiæ domini regis facta; et quod in nullo apud Dunstaple sit eis forisfactum. Et si quis eorum læsus fuerit, hoc factum est ab aliquo vim repellendo. Item dicunt per sacramentum suum,

quod dictus capellanus occisus est a quibusdam ribaldis de familia memorata. Ideo prior et omnes sui sunt

*f. 59.* quieti; et prior emendas alias non habebat, nisi quod offensam domini regis mitigavit. Additum est etiam, quod mortem capellani in curia regis quicunque voluerit ex propinquis prosequatur, et justitia fiet ei.

*A chamber granted to John of Elstow.* Eodem tempore concessimus Johanni de Elnestowe cameram infra curiam nostram; et dedit nobis ad summam viginti marcarum; sub spe tamen gratiæ largioris.

<sup>1</sup> *prædicti*] prædictus, MS.

Eodem anno concessimus magistro Waltero de Lude- A.D. 1276.  
ford duas marcas de camera<sup>1</sup> annuatim; et dedimus ei  
post ecclesiam de Herlingdone.

Anno gratiæ MCCLXXVII. vendidimus Johanni Du- The wool  
raunt totam lanam de partibus Dunstapliæ, scilicet sold to  
quodlibet vellus pro sex denariis, habendam per prædic- John  
tum pretium donec ei de septies viginti, octodecim mar- Duraunt.  
cis, tribus solidis, undecim denariis, ad plenum fuerit  
satisfactum. De prædicta pecunia, solvimus pro decima Debts paid  
Terræ Sanctæ centum marcas, quadraginta-quatuor so- with the  
lidos, undecim denarios; Martino clerico pro Lithling- money.  
tone viginti-tres marcas; et dicto Johanni triginta-  
duas marcas pro debito suo.

Eodem anno executores Petri de Radenhore perdo- Peter de  
narunt nobis septies-viginti marcas; et concessimus Radnor.  
defuncto specialitatem, quæ in nostro martilogio an-  
notatur.

Leulinus, princeps Walliæ, censum regis detinuit, The king  
et ei homagium facere recusavit; propter quod domi- enters  
nus rex habens in auxilium David fratrem principis, Wales  
et plures ex magnatibus Walliæ, cum grandi exercitu, against  
Walliam est ingressus, et eam undique debellavit. Llewellyn.  
Insulam de Anglesey primo cepit rex per insultum Anglesey  
nautarum de Quinque Portubus, et Wallenses in ea taken.  
interfecit. Cæteros quoque Wallenses, propter dissidium  
fratrum, rex sibi de facili subjugavit; et princeps in  
Snoudone cum exercitu suo fugit.

Eodem anno, dicto David et quibusdam proceribus Peace with  
Angliæ procurantibus, reconciliatus est Leulinus domino Llewellyn.  
suo regi. Et dominus rex fecit ibidem duo castra, Flint and  
scilicet Flinte et Rothelane; et de aliis castris Walliæ Rhuddlan  
ad opus suum retinuit quot volebat. Leulino principi castles  
concessit rex totum Snoudone. Item concessit ei in- built.  
sulam de Anglesey ad tenendum de regibus Angliæ  
pro certa summa pecuniæ annuatim. David, fratri  
principis, dedit rex castrum de Hope, et terras plu- Hope  
castle.

<sup>1</sup> camera] marc, MS.

A.D. 1277. rimas et forestas; et sic dominus rex in Angliam est reversus.

Llewellyn  
with Ed-  
ward I.  
at Christ-  
mas in  
London.

His wife,  
E. de  
Montfort,  
given up to  
him.

Natale Domini apud Londoniam dominus rex celebra-  
vit ipso anno; et Leulinus, princeps Walliæ, interfuit  
tunc ibidem; et postea in Walliam pacifice est rever-  
sus. Postea dominus rex Alienoram de Monteforti,  
uxorem principis, deliberavit a prisiona; et eam cum  
honore et conductu nobilium ad ipsum principem des-  
tinavit.

A room for  
the king  
begun.

Losses of  
the profits  
of Liding-  
ton church  
through  
the bishop  
of Lincoln.

Eodem anno, intrante autumnno, incepimus magnam  
cameram ad opus domini regis, juxta cameram prioris.

Eodem anno, facto magno apparatu, cœpimus intrare  
fructus ecclesiæ de Lithlingthone, quos tunc ad firmam  
habebamus; unde supra.<sup>1</sup> Et dominus Ricardus, epi-  
scopus Lincolniensis, inde nos eiecit, et tradidit custo-  
diam dictæ ecclesiæ Waltero de Stowe, clerico suo; eo  
quod Paganus, rector illius, mortuus dicebatur. Pro-  
curator dicti Pagani nullum super hoc remedium nobis  
fecit. Eodem tempore magister Walterus de Ba præ-  
sentatus est ad eandem, sicut ad vacantem; et sic  
omnes fructus perdidimus ipso anno.

Council for  
the libera-  
tion of  
Aimery de  
Montfort.

Archiepiscopus Cantuariensis habuit grande conci-  
lium cum coepiscopis et cum clero super deliberatione  
Americi de Monteforti: sed interim Papa<sup>2</sup> obiit, qui  
suam deliberationem demandavit; ideo inde nihil.

Ordination  
by the  
archbishop  
at Hunt-  
ingdon.

The priory  
visited by  
the arch-  
bishop,  
Oct. 18.

Archiepiscopus, nomine episcopi Lincolniensis, fecit  
ordines generales apud Huntingdone; et habuit de  
episcopo viginti marcas pro expensis illius diei.

Archiepiscopus prædictus, visitato episcopatu Lin-  
colnæ, tandem die Sancti Lucæ causa visitationis ad  
nos venit; et stetit apud nos per quinque dies. Pro-  
curavimus ipsum ad omnes sumptus unico tantum die;  
reliquis diebus invenimus boscum et fœnum, et xennia  
omni die. In correctionibus suis regulariter et curia-  
liter se habebat, et correctiones suas reliquit in scrip-

<sup>1</sup> Vide pp. 256, 263.

<sup>2</sup> Probably Adrian V.

tis. Monstravimus ei, quo titulo ecclesias nostras teneremus, et ipse nostrum ingressum in omnibus ac-  
ceptavit.

A.D. 1277.  
All their  
titles to  
churches  
allowed.

Eo tempore parochiani nostri apud Thebworth, coram dicto archiepiscopo apud Sanctum Neothum fecerant nos vocari. Et Johannes, dictus Poleyn, unus parochianorum, comparuit, et petiit a procuratore nostro, quasi extra iudicium, quod faceremus in capella de Thebworth divina celebrari per tres dies singulis septimanis, sicut aliquando fieri consuevit; vel saltem quod restitueremus dictis parochianis triginta-sex acras terræ cum pertinentiis, quas progenitores eorum, ut dicitur, ea occasione, matri ecclesiæ de Chalgrave contulerunt. Et inter prædictum Johannem Poleyn et procuratorem nostrum sic convenit, quod, sopita querela sua et omni actionis materia quoad prædicta, faceremus amicabiliter in præmissis quod justitia suaderet. Et hoc factum est ad cautelam, quia dictus archiepiscopus favorabilis fuit aliis in hoc casu.

Complaint  
of the pa-  
rishioners  
of Teb-  
worth re-  
specting a  
service in  
their  
chapel.

Bartholomæus Juvenis de Dunstaple obiit, et lega-  
verat magno altari quadraginta solidos. Item ad ce-  
lebrandum duo annualia in ecclesia nostra, decem marcas.  
Item legavit pietantiæ conventus decem libras, ad  
redditum comparandum. Has etiam libras prior Wil-  
helmus ad utilitatem cellarii mutavit. Ita scilicet quod  
singulis annis perciperet pietantiarius de cellario vi-  
ginti solidos, donec prædictæ decem libræ plenarie sol-  
verentur; unde soluti sunt suo tempore decem solidi,  
et non ultra. Pro ista gratia, per conventum est con-  
cessum, quod prædictus Bartholomæus et Isabella uxor  
ejus habeant in suis anniversariis servitium et conre-  
dium duorum canonicorum professorum.

Legacy of  
Bartho-  
lomew  
Young-  
man to  
the priory.

Eodem anno manerium nostrum de Cateby traditum  
est ad firmam Willelmo fratri personæ ad terminum  
viginti annorum; scilicet, a festo Sancti Michaelis anno  
gratiæ MCCLXXVII.; secundum formam cirographi inter  
nos super hoc confecti pro duodecim marcis.

Catesby  
manor let.  
f. 59 b.



- A.D. 1277. Eodem anno, in festo Sancti Thomæ Apostoli, dimisimus ad firmam manerium nostrum de Stoke; videlicet, a festo Sancti Michaelis anno gratiæ MCCLXXVIII., usque ad terminum viginti annorum, pro quinque marcis annuatim; et recepimus viginti-quinque marcas pro ingressu.
- Death of bishop Walter de Merton. Eodem anno Walterus de Merthona, episcopus Roffensis, in quadam aqua mergebatur, et inde extractus est vivus, sed die tertia obiit; et monachus Roffensis<sup>1</sup> successit ei.
- The Exchequer returned to London from Shrewsbury. The prior eats with the Dominicans. Eodem anno scaccarium domini regis a Salopia rediit Londoniam; justiciarii in banco ibidem similiter sunt reversi. Tunc prior cum Fratribus Prædicatoribus in villa primo comedit. Tunc etiam concorditer est concessum, quod septem psalmi dicantur de nocte, usque ad primam Dominicam in Passione.
- Gaol delivery by Geoffrey de Lewknor. Eodem anno Galfridus de Leukenor justitiarius deliveravit gaolam Dunstapliæ; et tunc deliberatus est Henricus Em et duo socii sui, qui propter raptum mulieris de Dunstaple fuerant inprisonati. Tertius eorum socius obiit in prisona.
- Three new bells. Eodem anno magister Michael fecit nobis duas campanas grandiores; Henricus filius ejus, post obitum patris, tertiam nobis fecit.
- William de Middleton bishop of Norwich, May 29. Anno gratiæ MCCLXXVIII., Dominica ante Pentecosten, frater Robertus, archiepiscopus Cantuariensis, magistrum Willelmum de Middeltone in Northwicensem episcopum Londoniæ consecravit.
- Abp. Kilwarby made cardinal bishop of Porto. Eodem anno, die Pentecostes, dictus archiepiscopus crucem suam resignavit; eo quod vocatus esset ad curiam per dominum Papam, ut foret cardinalis ad titulum Portuensem.
- Postulation of R. Burnel to Canterbury quashed. Monachi Cantuarienses Robertum Burnel, tunc Bathoniensem episcopum, in archiepiscopum postularunt; quam postulationem Papa non acceptavit; immo dicitur, quod cassavit. Et contulit illam dignitatem fratri

<sup>1</sup> John de Bradfield.



Johanni de Pecham de ordine Minorum, tunc in curia regenti de theologia. A.D. 1278.  
John Pec-  
cham ap-  
pointed.

Eodem anno, in crastino Animarum, justitarii itin-  
rantes sederunt apud Herthforde. Prior habuit ibi  
breve de disseysina super Thomam de Hyda pro com-  
muni pastura ipsius prioris, et super via communi per  
medium bosci dicti Thomæ. Prior non est prosecutus,  
quia Thomas restituit ei quod petebat. The jus-  
tices at  
Hertford,  
Nov. 3.  
Writ again  
T. de Hyde  
who makes  
restitution.

Edelina de Bradewin habuit breve de conventione  
pro reragiis conredii sui; fecimus pacem cum eadem. E. de  
Bradewin.

Robertus Ferrares de Sancto Albano confirmavit  
nobis terras et tenementa, quæ fuerunt Roberti de  
Cheletone, patris sui, in parochia de Stodham, vel  
alibi; et dedimus ei dimidiam marcā. Lands in  
Studham  
confirmed  
to the  
priory.

Eodem anno, mense Novembri, capti sunt omnes  
Judæi per Angliam uno die, et Londoniæ inprisonati,  
pro retonsura monetæ regis. Et indicati sunt per  
Judæos Christiani plurimi de consensu; et præcipue  
de nobilioribus Londoniæ. De Judæis utriusque sexus  
prædicta occasione sunt suspensi Londoniæ ducenti et  
quater viginti. In aliis civitatibus Angliæ maxima  
multitudo. Pro redemptione Christianorum habuit rex  
pecuniam infinitam; aliqui tamen ex Christianis sus-  
pendio tradebantur. The Jews  
imprisoned  
for clipping  
the coin.  
280 hanged  
in London,  
and some  
Christians  
also.

Eodem anno amovit rex omnes vicecomites Angliæ,  
clericos scilicet et extraneos, et substituit loco eorum  
milites de propriis comitatibus. The cleri-  
cal and  
foreign  
sheriffs re-  
moved.

Mariscalli domini regis fuerunt apud Dunstaple die  
Sancti Thomæ Apostoli; pro defectibus mensurarum  
villata fecit finem; et prior eorum hospitium quie-  
tavit. The town-  
ship fined  
for false  
measures,  
Dec. 21.

Eodem anno dimisimus ad terminum tredecim an-  
norum decimas nostras apud Bracentone et Atteloue,  
pro ducentis marcis præ manibus receptis. Et fecimus  
super hoc tria instrumenta. Tithes of  
Brassing-  
ton and  
Atlow let  
for 13  
years.

Eodem anno Rogerus, Conventrensis episcopus, con-  
firmavit nobis ecclesiam de Bradeburne cum omnibus  
Bradborne  
church  
confirmed

A.D. 1278. capellis suis. Et procuravit nobis super hoc confirmationem Conventrensis et Lichfeldensis capitulorum. Pro prædictis, dedimus eleemosynæ episcopi prædictas ducentas marcas. Dictum tamen est ab episcopo et a nobis, prædictam solutionem factam esse ratione cujusdam diutini sequestri, quod idem episcopus in dicta ecclesia de Bradeburne dixerat se fecisse.

All to be knights who have 20 librates of land. Eodem anno exiit edictum a rege Edwardo, ut omnes qui haberent viginti libratas terræ fierent milites.

Mild winter. Simon del Ho,<sup>1</sup> abbas de Sancto Edmundo, obiit.

In illo hyeme, nix [aut] glacies in nostris partibus non fuerunt.

Death of archbishop W. Giffard. Anno gratiæ MCCLXXIX. obiit Walterus Giffard, Eboracensis archiepiscopus; et successit magister Willelmus, decanus illius ecclesiæ.

A tournament at Dunstaple. Eodem anno, in mense Maio, fuit torneamentum apud Dunstaple.

Great storm. Eodem anno et mense fuit tonitruum terribile; arbores in multis locis fuerant extirpatæ, et ad alia loca transportatæ; homines in nubibus rapti; ædificia corruerunt; lacus etiam aquarum siccabantur, et cruces in minutas partes sunt redactæ.

June 4. In octabis Trinitatis frater Johannes archiepiscopus Cantuariensis a domino rege est admissus, et reddita est ei baronia sua.

Change in the coinage. Eodem die mandavit rex vicecomitibus Angliæ, ne falsa moneta vel retunsa ulterius daretur. Et rex misit de fisco proprio veterem monetam integram, non retunsam, ad decem Angliæ civitates, ut inde fieret cambium donec nova moneta fabricaretur. Postea, quarto die post kalendas Augusti, fuit primum cambium de nova moneta, videlicet de denariis et quadrantibus rotundis; et currebat adhuc vetus moneta cum nova, per totum annum sequentem; et tunc pro-

<sup>1</sup> Sic. The abbat is usually known as Simon de Luton.

hibita est generaliter vetus moneta. Oboli insuper in-A.D. 1279. tegri interim formabantur, et currere cœperant die qua prohibitio veteris monetæ facta fuit.

Eodem anno, mense Julio, fuerunt justiciarii apud f. 60. Bedeforde, ad inquirendum qui fuissent tonsores monetæ et qui consensum et auxilium Judæis in hujusmodi præstitissent. Prædicti justiciarii volebant quod ibidem extra libertatem burgi ad articulos respondere-mus. Et villata finem fecit cum eisdem de decem libris ad opus domini regis; per sic, quod apud Dunstaple mitterent aut venirent ad suum officium prosequendum, ita quidem quod omnes proventus priori remanerent. Et sub hac forma prior concessit villatæ, in subsidium dicti finis, medietatem omnium proventuum qui in eorum sessione possent evenire. Justitiiarii non venerunt; et villata solvit apud Oxoniam prædictas decem libras.

Inquiries of the justices at Bedford into the clipping of the coin.

Eodem anno concessimus Thomæ custodiam januæ principalis, cum onere pertinente; et dedit nobis viginti marcas.

Eodem anno carnifices de villa super scabella sua, ubi carnes vendunt, ligneas domunculas erexerunt, quæ postea, quia terram tetigerant, per priorem et totam communitatem burgi sunt amotæ. Permisit tamen prior, quod de foliis loca sua cooperirentur, ita quod terræ non hærent.

Wooden sheds erected by the town butchers over their benches.

Eodem anno apud Kenelworthe rotunda tabula tenebatur.

Frater Robertus, quondam archiepiscopus Cantuariensis, obiit, cardinalis.

Death of R. Kilwarby.

Walterus de la Haye per breve [de] disseysina recuperavit communam in quadraginta acris terræ super Hydarn; Ricardus Wischard in Kethingges: justitiiarii Robertus Fulche et Robertus Maleth.

Rights of common recovered.

Magister Gilebertus infra dedicationem factus est canonicus.

Eodem tempore in parlamento Londoniæ statuit

Statute respecting

A.D. 1279. rex ne religiosi terras aut tenementa ulterius sibi  
lands ac- appropriarent, nisi salvo jure et servitio dominorum  
quired by feudi quorumcunque.  
monks.

Bishops of Eodem anno, in Adventu Domini, obiit Ricardus,  
Lincoln, Lincolniensis episcopus, vicesimo-tertio pontificatus sui  
anno. Et successit ei magister Oliverus, Lincolniensis  
ecclesiæ tunc decanus. Archidiaconus Leycestriæ<sup>1</sup> ha-  
buit interim custodiam spiritualitatis.

London, Johannes de Cheshulle, Londoniensis episcopus, obiit ;  
et successit magister Ricardus de Graveshende, tunc  
archidiaconus Northamptoniæ.

and Win- Nicholaus, Wintoniensis episcopus, obiit ; et successit  
chester. ei magister Johannes de Punteyse, ex dono Pape ;  
cassato magistro Ricardo de la More, quem monachi  
in episcopum elegerunt. Causa cassationis fuit, quia  
habuit simul duas dignitates sine dispensatione.

Visitation Eodem anno frater Johannes archiepiscopus visita-  
of Lichfield vit Conventrensem et Lichfeldensem diocesim. Iste  
diocese by per collationes patronorum, appropriationes episcopo-  
archbishop rum, et capitulorum confirmationes, necnon summo-  
Peecham. rum Pontificum confirmationes et ratificationes, quan-  
tum ad ecclesiam de Bradeburne cum suis capellis

He con- sufficienter inveniens nos munitos, pronuntiavit quod  
firms Brad- canonicum ingressum habuimus in eadem, ipsamque  
borne church to nobis auctoritate metropolitana confirmavit. Eodem  
the priory. anno dedimus de camera nostra quadraginta solidos  
annuatim magistro Waltero de Wottone, qui dictæ  
confirmationis procurator extitit et promotor.

The hall at Eodem anno, mense Martio, combusta est sala nostra  
Segenhoe de Segenho ; et solarium annexum salæ cum suis  
burnt ; the appendiciis est salvatum. Et infra tres septimanas  
solar saved. sequentes, reparata fuit sala.

Eodem anno, a kalendis Decembris usque ad festum  
Sancti Michaelis, subtraximus eleemosynariæ singulis  
diebus in refectorio tres panes et tres galones cervisiæ ;

---

<sup>1</sup> Roger de Saxenhurst.

et ad granarium subtraximus unum quarterium bladi A.D. 1279. singulis septimanis.

Eodem anno, in festo Pentecostes et ante, defecit nobis brasium et deinceps; et in festo Sancti Johannis<sup>1</sup> quodlibet genus bladi; et de empto fuit quicquid expendebamus, unde fuit summa denariorum centum libræ et amplius.

Failure of the beer and corn.

Anno gratiæ MCCLXXX., statim post Pascha, apud Dunstaple percussum est fortissimum torneamentum.

Tournament after Easter.

Eodem tempore prior de Gyseburne, electus Karleolensis, qui contra metropolitanum appellaverat ad curiam, rediit consecratus.

Ralph de Iretton, prior of Gisborne, bishop of Carlisle.

Episcopus Menevensis<sup>2</sup> obiit; et magister Thomas Beke, thesaurarius<sup>3</sup> regis, successit ei.

Bishops of St. David's and Lincoln.

Eodem mense Oliverus de Sutthone consecratus est Londoniæ in Lincolniensem episcopum.

Johannes de Herthford canonicus obiit apud Roke-shac, et sepultus est domi.

Mense Octobris obiit Willelmus de la Mare, persona de Herlingdone. Magister Johannes de Radenhore ad nostram præsentationem admissus est ad eandem. Qui cum haberet literam de institutione, ecclesiam resignavit. Et sic quieti fuimus a duabus marcis, quas de camera nostra habuit annuatim. Postea magister Walterus de Ludeford ad nostram præsentationem admissus est ad eandem: et sic cessaverunt aliæ duæ marcæ, quas ei debuimus de camera.

Church of Harlington.

Eodem anno Sanctus Hugo, Lincolniensis episcopus, honorifice est translatus.

Translation of S. Hugh of Lincoln.

Eodem anno, in crastino Sanctæ Katerinæ, Oliverus, Dei gratia [episcopus] Lincolniensis, domum nostram personaliter visitavit, officium suum regulariter prosequens, et districtè, sine personarum acceptione. Subpriori, et aliis quibusdam fratribus, certis de causis administrationem quamlibet interdixit; plures etiam de

Visitation of the priory by bishop Oliver Sutton, Nov. 26.

<sup>1</sup> MS. repeats *Joh.*

<sup>2</sup> Richard de Carew.

<sup>3</sup> *thesaurarius*] thenarorius, MS.



hoc de mercato burgi. Ricardus Inge, clericus domini A.D. 1280. regis, habuit gratiam ratione novæ creationis; scilicet quadraginta solidos, donec ei provideremus. Et quia eo tempore onerata fuit domus ære alieno supra modum, per episcopum Lincolnensem, priorem, et conventum concorditer est concessum, quod a capite et a membris multæ fierent subtractiones; et tenerentur, donec iterum per communitatem revocentur. Quod et factum est.

Allowance of the bishop of Lincoln, in consequence of the debts of the priory.

Johannes Duraunt amicus noster dedit dicto archidiacono, pro bono pacis, nomine suo proprio, quinque marcas pro palefrido quem petebat; ut stallatio prioris præpediretur.

Magister Walterus de Ludeford, persona de Herlingdone, perdonavit priori triginta marcas de debito magistri Petri.

Eodem anno, die Sancti Bartholomæi, obiit Nicholaus Papa; et successit ei Martinus Papa quartus, cismontanus.

Death of Nicholas III. Martin IV.

Eodem anno, die Sancti Vincentii, incepit forte gelu, et duravit per quinquaginta dies, ita quod ab omni agricultura est cessatum.

Frost from Jan. 22.

Dominus episcopus admisit fratrem Stephanum ad ecclesiam de Flit.

Church of Flitton.

In capite Jejunii apud nos durum fuit torneamentum percussum.

Tournament, March 6.

Eodem anno coram archidiacono de Sancto Albano disrationavimus viginti solidos annuos de ecclesia de Brichulle contra Johannem tunc rectorem, et factum est super hoc publicum instrumentum.

Claim out of the church of Brickhill.

Eodem anno, in crastino Sancti Jacobi, per dictum archidiaconum missi fuimus in possessionem, causa rei servandæ, de decimis quas ab abbate de Derleia petebamus; et tunc a dicto archidiacono a parte abbatibus appellatum est ad curiam Cantuariensem. Cum-

July 26. The priory put in possession of tithes demanded of the abbat of Derley.

<sup>1</sup> Henry de Kedleston.





done de nutrimentis animalium suorum in Dunstaple A.D. 1281.  
cubantium, et pascentium pasturam prædictarum vil- Kensworth  
larum de Kenesworthe et Cadendone. Et solvebatur and Cad-  
decima agnorum ubi edebantur; lac vero et lana pro dington.  
rata temporis solvebatur.

Eodem anno, vendidimus Thomæ filio Johannis Du- Bread  
raunt ad totam vitam suam quatuordecim albas michias, buns, and  
et septem suras, et septem cobbas, et quatuordecim beer sold  
galones de cervisia meliori, singulis septimanis, pro to Thomas  
Duraunt.  
quadraginta marcis.

Eodem anno in festo Sancti Andreae assignavimus Income  
certum redditum ad coquinam, videlicet, tensem burgi assigned to  
et mercati, et porcorum in franito. Et præterea, cele- the kitchen.  
rarius inveniet lardarium more consueto; coquinarius  
cætera onera in coquina supportabit.

Eodem anno nix magna et fortissimum gelu fuit. Severe  
Pons Londoniensis pro maxima parte frangebatur; pons frost.  
Roffensis similiter. Et in aliis locis per Angliam, Injury to  
the bridges.  
propter fortitudinem glaciei.

Juxta pontem de Bydenham fregit glacies sub qua- A woman  
dam muliere, et resedit mulier super frustum; et inde carried  
transvecta est super aquam insidens firmiter, usque ad away and  
drowned.  
pontem Bedefordiæ: nec potuit ei quisquam subvenire.  
Ad pontem Bedefordiæ fregit glacies, et mulier ulterius  
non est visa.

Eodem anno, in crastino Sancti Bartholomæi, Jo- f. 61.  
hannes de Stodham suscepit habitum nostrum. Aug. 25.

Rogerus, abbas de Wuburne, obiit; et Hugo de  
Suleburi successit ei.

Eodem anno Edmundus, comes Cornubiæ, constituit Rewley  
mansionem apud Oxoniam grisiis monachis ad scho- abbey  
landum. founded.

Eodem anno David de Flittewic portavit hoc breve Writ re-  
regis, "Edwardus, Dei gratia, etc., vicecomiti Bede- specting  
the warren  
"fordiæ salutem. Præcipimus tibi, quod per sacra- at Flit-  
wick,  
"mentum proborum et legalium hominum de comitatu brought by  
David de  
"tuo, per quos rei veritas melius inquiri poterit, dili- Flitwick.

A.D. 1281. " *genser impiorum qui malefactores et pacis nostrae*  
 " *percontatores in terra warennia David de Flintewie*  
 " *apud Flintewie sine licentia ipsius David fugarunt*  
 " *et cuniculos ibidem ceperunt et asportaverunt, et*  
 " *alia enormia ei insulerunt, ad grave damnum ipsius*  
 " *David, et contra pacem nostram: et inquisitionem*  
 " *inde distincte et aperte factam, nobis sub sigillo tuo*  
 " *et sigillis eorum per quos facta fuerat, sine dilatione*  
 " *mittas, et hoc breve. Teste meipso apud Westmo-*  
 " *nasterium vicesimo-quinto die Octobris, anno regni*  
 " *nostri nono.*" Anno prædicti domini regis decimo,

Dec. 14.  
He is de-  
clared to  
have no  
warren  
there.

Names of  
the jury in  
the cause.

in crastino Sanctæ Lucie virginis, coram Johanne de  
 Cheny vicecomite Bedefordie et aliis domini regis fide-  
 libus tunc ibi præsentibus, duodecim jurati veniunt et  
 dicunt super sacramentum suum, quod prædictus David  
 nullam habet ibidem warennam; nec ipse nec sui  
 antecessores: propter hoc, nesciunt aliquos malefactores.  
 Nomina juratorum sunt Edmundus de Wedone miles,  
 Robertus Bryen miles, Johannes Puleyn, Johannes de  
 Stanbrugge, Ricardus Sopurun, Willelmus Blundel, Pe-  
 trus de Northwude, Robertus de la Burne, Johannes  
 Passelewe, Radulfus de Bradele, Petrus de Tyngri,  
 Thomas de Northwude. Facta prædicta inquisitione,  
 statim ipso die nos et plures nobiles de visneto fuga-  
 vimus et cuniculos cepimus ibidem, sine impedimento  
 ipsius David.

Per totum annum istum, ad pistrinum subtraximus  
 totam decimam de albo pane, qua eleemosynæ dari  
 solent.

Convoca-  
tion sum-  
moned by  
archbishop  
Peecham.

Church of  
Stepping-  
ley.

Archiepiscopus Cantuariensis fecit convocationem  
 cleri suæ provincie pro statu ecclesie. Absentes gra-  
 viter sunt puniti. Prior noster absens absolutionis  
 gratiam apud Wyntoniam cum difficultate est sortitus.

Anno gratiæ MCCLXXXII. magister Robertus de Lin-  
 colnia, medicus, ad ecclesiam de Steppinggele ad nostram  
 priuentionem est admissus, salva nobis pensione  
 unius marci annuæ in eadem. Ad prædictam ecclesiam

præsentavimus Ricardum Inge, cui in quadraginta solidis A.D. 1282. annuis tenebamur ratione novæ creationis prioris nostri; et ipse præsentationem illam recusavit. Propter quod, a prædicto annuo soluti fuimus et quieti; sed ad instantiam [Roberti Burnel,]<sup>1</sup> cancellarii domini regis, fecimus ei gratiam donec de artibus inchoasset.

Eodem anno, mense Aprili, præsentavimus Galfridum Buguleun, cui in duabus marcis annuis tenebamur, ad ecclesiam Sancti Cuthberti tunc vacantem. Præsentationem nostram retinuit usque ad lapsum temporis, et non est prosecutus; propter quod, similiter quieti fuimus ab eodem. Post lapsum vero temporis, filius Henrici Crone de gratia episcopi ad nostram præsentationem admissus est ad eandem.

Emimus de Roberto Ingolf quandam partem bosci sui apud Bukeleshore pro triginta solidis. Et anno præcedenti emimus juxta, aliam particulam ab eodem.

Eodem anno Americus de Monteforti deliberatus est, de mandato domini Papæ,<sup>2</sup> a custodia, ubi per episcopos est detentus, et missus est ad curiam.

Radulfus de Harewold canonicus obiit apud Bradburne; et sepultus est ibidem, quarto kalendas Septembris.

Eodem anno quidam prisiones noctanter evaserunt extra Turrim Londoniæ usque ad ecclesiam Sancti Pauli; et ab ipsa ecclesia violenter extracti, sunt extra cæmiterium decollati, unde unus eorum fuit coram crucifixo vulneratus; propter quod tota civitas Londoniæ est per episcopum interdicta.

Mulier quædam de Sancto Egidio in Dunstaple obiit, et apud fratres Prædicatores est sepulta. Corpus ejus apud ecclesiam nostram primitus est delatum; celebravimus missam, et habuimus oblationem et octo cereos; unde sacrista dedit fratribus duos cereos, monialibus duos, et retinuit totum residuum.

<sup>1</sup> Blank in MS.

| <sup>2</sup> Martin IV.

A.D. 1282. Frater Philippus de Merstone, de ordine Minorum obiit infra septa nostra; et quia specialis noster fuit, et lector in ordine suo, in claustro nostro decentissime est humatus.

Death of the bishop of Hereford. Thomas, Herefordensis episcopus, obiit in redeundo a curia domini Papæ; et magister Ricardus de Swynefeld successit ei in episcopatu.

Magister Ricardus de Bradewelle, archidiaconus Bedefordiae, juris professor, et officialis Lincolniensis, obiit mense Octobri; et successit ei in archidiaconatu et officialitate Lincolniensi magister Johannes Hoke.

Quarrel about a lane in Dunstable. Eodem anno, quartodecimo kalendas Decembris, in plena curia prioris, a burgensibus est concessum, quod prior includat et clausam habeat venellam illam, quæ Grunteslane vocabatur: et prior fecit ibi murum. Sed quidam de vico de Suth murum concito prostraverunt. Postea dicti malefactores pacem fecerunt cum priore; et prior fecit eis aliam viam juxta domum Stephani de Stabulo in latitudine septem pedum, præsentē villata.

f. 61 b. Quidam canonicus de Bysemade cultro proprio se castravit; et ipso die mortuus est de plaga.

Land at Buckleshore. Enimus unam acram terræ apud Bokeleshore, de Willelmo filio Willelmi: et est de feudo nostro, et intra terram nostram.

Land in Totterhoe. Milesenta de Muchaue inspexit confirmationem, quam habemus a Georgio fratre suo, de terra Johannis de Eltesdone in Toterho; et ipsa ratificavit ipsam confirmationem.

Payment to the sheriff of Bedford. Eodem anno, mense Octobris, solvimus Johanni de Cheny, vicecomiti Bedefordiae, tres libras pro pluribus defaultis de itinere magistri Rogeri de Seytone, unde fecit nobis talliam.

Payment of Queen's gold. Item, Willelmus Bithoke, clericus dicti Johannis vicecomitis, solvit nomine nostro apud Saloppiam ad scaccarium, duas marcas pro auro reginæ, pro fine viginti marcarum facto cum Johanne de Londonia tempore vacationis, tunc eschaectore citra Trentam.

Item, dictus Willelmus solvit pro nobis tunc ibidem A.D. 1282. viginti solidos pro pluribus defaultis de Judaismo; et habuit talliam. Item solvit ibidem pro nobis unam marcam pro defaultis de Judaismo; et habuit similiter talliam separatam. Has duas tallias de Judaismo tradidit prior dicto Willelmo clerico, ut in primo com-poto suo ad scaccarium eas faceret allocari.

Eodem anno, die Sancti Petri in Cathedra, concessimus et dedimus Willelmo Atte-Ho et Alexandræ uxori suæ quædam conredia in pane, cervisia, et aliis, quæ in eorum charta continentur. Et recepimus propter hæc ab eisdem quadraginta-quinque marcas, pro necessitate maxima domus nostræ.

Corrodies  
granted,  
Feb. 22.

Eodem anno Wallenses contra dominum suum regem Angliæ iterum rebellabant; pro eo præcipue, quia dominus rex statuerat in eorum finibus leges et consuetudines Anglicanas, et præceperat quod sequerentur comitatus et hundreda. Item pro eo quod justitiarius Cestriæ aliquos de hominibus David, fratris principis Walliæ, suspendi fecerat, Wallensium contra morem. Item pro eo quod, de præcepto domini regis, succisus esset bos dicti David, ad faciendum ibidem trans-euntibus viam tutam, latrocinantium ob insultum.

Rising of  
the Welsh.

Leulinus princeps Walliæ et David frater suus occasione prædictorum gravaminum, de multis contentioni-bus et etiam inimicitiis inter eos motis amici ad invicem sunt effecti; ita quod contra dominum regem pro suis legibus simul starent. Tunc dictus David, Dominica Palmarum, cum multitudine armatorum, Rogerum de Clifford, baronem domini regis in Marchia, in lecto suo cepit; Fulconem Trigald, cognatum ipsius Rogeri, et alios de ejus familia occidit; et ipsum Rogerum, graviter vulneratum, captivum abduxit Wallenses autem cæteri, qui similiter contra regem Angliæ conspiraverant, adjacentes sibi et suis locis terras domini regis incendio tradiderunt, singulos et eorum bona miserrime devastantes. Leulinus vero et David frater ejus duo castra domini regis, videlicet

Seizure of  
Roger de  
Clifford by  
David,  
March 22.

Flint  
Rhod

A.D. 1282. de Flynta et de Rothelan, cum infinito populo obse-  
castles be- derunt. Quod cum audisset rex, vix potuit credere,  
siegged by quia non modicum de ipsis Wallensibus confidebat.  
Llewellyn and David. Misit tamen ibi festinanter ex suis fidelibus gentem

Edward I.  
enters  
Wales,  
June 24.  
Slaughter  
of the  
Welsh.

copiosam, per quam statim dicta obsidio est amota; et homines domini regis et terræ eorum ab hostibus sunt defensæ, donec rex ad partes illas personaliter adveniret.

Et in festo Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ, dominus rex cum magnatibus regni sui fines Walliæ iterum est ingressus. Cumque diffusus esset exercitus domini regis per loca, facta est de Wallensibus strages magna. Bona eorum, quæ præda reliquerat, incendio vastabantur. Et quamvis multum offenderetur rex, venientes nihilominus ad pacem Walenses curialiter admisit; cæteri vero in stultitia sua perdurantes, gentem domini regis sine misericordia per insidias peremerunt; nunquam tamen bellum publicum sunt aggressi. Wilhelmum de Valencia, juniorem filium patris domini regis, et plures cum eo nobiles occiderunt; propter quod Angli nostri ex tunc Wallenses et eorum finitima acrius debellabant.

Death of  
William de  
Valencia.

Death of  
Luke de  
Tani,  
Roger de  
Clifford,  
&c.

Interim dominus Lucas de Thany, cui rex commiserat custodiam de Anglesheye, cum grandi comitatu pontem transivit, quem rex ultra flumen de Meny ibidem fecerat per transversum navium plurimarum; et ad videndum quoddam fossatum, quod Wallenses foderant, Walliæ limites introivit. Cumque pauci de Wallensibus juxta latitantes acclamassent dictum Lucam et suos, mox in fugam versi, voluerunt per pontem regredi sicut prius; sed impediante flumine non valebant. Propter quod, intrantes quasdam naviculas, et illas supra modum onerantes, in ipso flumine sunt submersi. Et mortui sunt ibidem ipse Lucas, Rogerus de Clifford junior, et alii tredecim milites cum eisdem, valetti nobiles septendecim, et de peditibus, ut dicitur, circiter ducenti homines.

Death of  
Llewellyn

Post hæc Leulinus, princeps Walliæ, secure descendit de Snoudone in terras quæ fuerunt Rogeri de



Mortimer, ad capiendum homagium hominum illorum, A.D. 1282. sicut per filios dicti Rogeri fraudulenter fuerat evocatus. Et cum venisset prope quandam abbatiam quæ vocatur Cunhyr, irruerunt in illum repente post solis occasum hi qui erant per regem in munitionibus de Muntgumery et de Blancmustor, habentes secum omnes potentes de illa Marchia; et occiderunt ibi principem Leulinum; et miserunt caput ejus ad regem apud Rothelane, quod postea Londoniam est delatum, et positum supra Turrim ad spectaculum populorum. Occisi etiam erant cum principe tres ex magnatibus suis et ad duo milia peditum; equitum vero pauci. Et contigit hæc victoria anno regni regis Edwardi undecimo, decimo die Decembris.

Mortuo Leulino principe, David, frater ejus, cum multitudine magna Wallensium adhuc domino regi resistebat; sed exercitus domini regis ipsum in Snoudone persequabatur, et agebatur ipse David vagus et profugus cum suis in montibus et mariscis; et decrevit suus exercitus omni die. Et dominus rex omnia castella, omnesque munitiones de Snoudone et de tota Wallia sibi facillime subjugavit. Accepit quoque rex ex nobilioribus Walliæ obsides innumeros, et per partes Angliæ destinavit. Resum filium Waluani, qui cum domino rege steterat et ab eo ad dictum David confugerat, cepit rex, et in Turri Londoniæ incarceravit. Tunc multi nobiles de Wallensibus ad pacem regis venerunt; et qui nolebant, fame et inedia miserabiliter sunt consumpti; et, juxta prophetiam Merlini, facta est magna regni desolatio, velut si flumina sanguine manarent.

Et die Sancti Albani proximo subsequenti, prædictus David in quodam monte latitans cum paucis, captus est per prodicionem cujusdam ex suis, et ferro vinctus tutissime servabatur usque ad sequens festum Sancti Michaelis. Uxor etiam sua similiter capta est et salvo custodita. In prædicto festo Sancti Michaelis, dictus

at Cum-  
hyre in  
Radnor-  
shire.

f. 62.

David still  
holds out.

Reduction  
of Wales.

Capture of  
David,  
June 22.

A.D. 1282. David per totum barnagium Angliæ quatuor judicia suscepit in hunc modum.

His crimes  
and sen-  
tence.

1. Quia proditor fuit domini regis, qui eum militem fecerat; tractus est equis lento passu ad locum suspendii.

2. Quia homicidium fecerat Fulconis Trigald, et aliorum nobilium Angliæ; suspensus est vivus.

3. Quia illud fecit tempore Dominicæ Passionis; propter blasphemiam viscera ejus incendio sunt cremata.

4. Quia in pluribus locis Angliæ mortem domini regis fuerat machinatus; membratim est partitus, et per climata Angliæ ad terrorem malignantium destinatus.

Caput autem ejus in Turri Londoniæ super palum altissimam est affixum, versus mare; et hoc similiter factum est anno undecimo prædicti domini regis Edwardi durante.

Aid asked  
for the  
Welsh war.

Eodem anno dominus rex pro guerra sua quam habuit in Wallia petiit auxilium a viris religiosis et ab omnibus mercatoribus regni sui, gratiam illam tantummodo nomine mutui postulando; et tunc habuit a nobis quadraginta solidos; a villata quindecim libras, decem solidos; a Johanne Duraunt viginti libras; a Stephano Aungew decem marcas.

Share of  
the priory  
and town.

A new  
body to the  
bakehouse,  
and the  
brewhouse  
wall built.  
Hushorn  
chancel.

Eodem anno in æstate fecimus novum cumulum de pistrino cum appendiciis, et parum ante murum de braseria. Item fecimus novum cumulum de cancello de Husseburne de meremio ad hoc dudum præparato.

Bishop  
Oliver  
Sutton at  
Dunstable,  
April 11.

Anno gratiæ M<sup>CC</sup>LXXXIII, Dominica Palmarum, Oliverus, Lincolnensis episcopus, magnam missam celebravit, processioni nostræ interfuit, et optime prædicavit. Non tamen causa visitationis ad nos venit, sed solummodo transeundo.

Taxation  
of persons  
worth more  
than half  
a mark.

Eodem anno, statim post Pascha, bona omnium eorum qui habebant ultra dimidiam marcam in catallis, per duodecim juratos de visneto suo taxabantur, pro tricesima domino regi concessa. Et tunc bona nostra

extra burgum, cum aliis, sunt taxata, et bona infra A.D. 1283. curiam per burgenses; at tamen moderate. Postea taxatio prædicta revocata fuit per breve domini regis quoad viros religiosos, et quoad mercatores, qui alias dominum regem nomine mutui adjuvarunt ad guerram contra Wallenses.

Eisdem anno et tempore nomine domini regis petita est a clero decima de omnibus proventibus ecclesiasticis per triennium, similiter in subsidium guerræ suæ contra Walliam. Archiepiscopus Cantuariensis habuit super hoc tractatum Londoniæ cum coepiscopis suis, prælatis omnibus, atque clero, ubi a procuratoribus totius cleri fuit manifeste contributioni hujusmodi contradictum.

A disme demanded of the clergy for three years.

Opposition to this.

Quia propter fructuum diminutionem, monetæ Anglicanæ jam factum excambium, repentinam deperditionem animalium, collectarum solutiones diversarum tam ipsi domino regi, quam in Terræ Sanctæ subsidium, adeo apporiat ecclesia, quod proventus ecclesiastici non sufficiunt ad onera ejus ordinaria supportandum, et ad quotidiana stipendia ministrorum. Immo in pluribus locis (quod dolenter dicimus) minuitur ministrorum numerus in immensum.

Articles against the proposed contribution.

Quia de quinta-decima, domino regi nuper concessa ab ecclesia, unus terminus et unus annus adhuc remanent non soluti. Nec decet regiam majestatem, ipsa durante, aliud subsidium postulare; maximo cum ei, in maxima pecuniæ summa, ab omnibus prælatis Angliæ singillatim ante dies paucissimos sit prospectum.

Quia remedium et levamen, quod dominus rex clero promiserat super quibusdam suis gravaminibus, nondum venerat ad effectum, præcipue super regis prohibitionibus, per quas libertas ecclesiastica sub ipso rege primo cøperat ancillari, prætextu etiam earundem sic humiliatur mater ecclesia, quod in filiis suis vix sit aliquis qui istis temporibus timeat claves ejus.

f. 62 b.

Quia causa propter quam hujusmodi petitur auxilium, est sævitiæ seu vindicta sanguinis Christianorum, quod clericis est expressius interdictum; præsertim propter irregularitatis maculam quam inducit.

Item, quia speratur a domino Papa novæ præstationis seu contributionis jugum imponi ecclesiæ Anglicanæ. Quia ecclesia Romana, a tempore cujus non extat memoria, tantis non

A.D. 1283. fuit exposita periculis et oppressionibus, ut est modo. Propter quod. ad novam tributi concessionem domino regi faciendam, ecclesiam nostram seu nos obligare, seu quicquam promittere, non audemus; nisi prius super hoc summus Pontifex consulatur.

Veruntamen, si casus emergerit in quo clericis de bonis ecclesiasticis conferre seu contribuere liceret; ut puta, si princeps esset obsessus, incarceratus, seu aliter ab hostibus detentus, quod absit; vel ubi archiepiscopus vel clerus tantam inpresserint necessitatem vel utilitatem, quod ad relevandam necessitatem communes facultates non sufficerent, vel alia ubi sine periculo et scrupulo conscientiae subsidia providerint ab ecclesiis conferenda, manus domino nostro regi porrigeremus liberaliter adjutrices; de consilio tamen summi Pontificis, cujus interest communibus utilitatibus providere.

A clock  
placed over  
the pulpit.  
Common  
of Hough-  
ton-Regis.

Eodem anno fecimus horologium, quod est supra pulpitum collocatum.

Eodem anno de parochianis nostris in Dunstaple terram habentibus in Houctone, et non habentibus, nullus in pastura villæ de Houctone cum averiis suis potuit communare, nisi cubarent ipsa averia super feudum de Houctone. Tunc quidam ex ipsis parochianis de Dunstaple locaverunt sibi in Houctone bercarias; ibique oves agnos ediderunt. Quidam vero alii oves suas apud Lymburi abduxerunt, ubi ipsæ oves agnos similiter ediderunt. Et perdidimus ipso anno decimam agnorum, lactis, et lanæ ovium prædictarum. Et dicitur quod Walterus, vicarius de Houctone, totum illud impedimentum versus dominam de Eytone<sup>1</sup> procuravit fraudulenter, occasione percipiendi decimas memoratas. Eodem anno mulier quædam de Dunstaple de agnis editis infra Dunstaple decimum agnum apud Houctone sponte dedit. Sed sacrista hoc comperto compulit eam restituere ecclesiæ de Dunstaple agnum meliorem, et ad largas emendas, pro delicto.

Dispute  
with the

Eodem anno, undecimo kalendas Julii, longa con-

<sup>1</sup> Milesenta de Muchaut, v. p. 297.

troversia inter nos et abbatem<sup>1</sup> et conventum de A.D. 1283.  
 Derleya, super quibusdam decimis in Pecco, coram abbey of  
Derley  
 diversis iudicibus ventilata, et demum ad examen about tithes  
in the  
Peak.  
 decani Sanctæ Mariæ de Arcubus Londoniæ per ap-  
 pellationem devoluta, post varias altercationes et judi-  
 ciorum anfractus, de assensu procuratorum nostrorum  
 et eorundem religiosorum, dicto decano ordinante, dif-  
 finiente, pronuntiante, amicabiliter sic quievit, videlicet, its settle-  
ment.  
 quod dictæ decimæ in libello petitæ penes prædictos  
 abbatem et conventum perpetuo remaneant pacifice et  
 quiete. Ita quidem quod dicti abbas et conventus  
 solvant pro decimis prænotatis, annis singulis in per-  
 petuum, dictis priori et conventui vel eorum attorney,  
 in ecclesia eorum de Bradeburne sedecim solidos, ad  
 duos terminos anni, etc., sub pœna majoris excom-  
 municationis, quas ex tunc in personas abbatis,  
 prioris, subprioris, præcentoris, celerarii, et sacristæ,  
 ejusdem monasterii de Derleya, prædictus decanus de  
 Arcubus contulit et in scriptis, quoties in solutione  
 dictorum sedecim solidorum in toto vel in parte ces-  
 saverint quoquomodo. Et factum est super hæc inter  
 nos publicum instrumentum; in quo et coerciones aliæ  
 continentur.

Eodem anno, diæ Pentecostes, admisimus in canoni- Roger  
Kylpsham  
admitted  
canon,  
June 6.  
 cum fratrem Rogerum de Kylpsham, ad præsentatio-  
 nem Milesentæ de Muchaut, dominæ de Eytone, secun-  
 dum formam cyrographi inter nos et progenitores  
 ipsius Milesentæ confecti.

Eodem anno obiit Michael prior de Neuham; et  
 Johannes de Bedeforde, canonicus dictæ domus, suc-  
 cessit ei mense Julio.

Eisdem anno et tempore vendidimus Willelmum Sale of  
William  
Pyke.  
 Pyke, nativum nostrum, cum sequela sua; et recepi-  
 mus unam marcam ab emptore.

Eodem anno quidam ex servientibus Johannis Du- Suicide of  
a servant  
 raunt junioris de Dunstaple sponte se præcipitavit in

<sup>1</sup> Henry de Kedleston.

A.D. 1283. puteo ipsius Johannis, et mortuus est. Et postquam visus est a coronatoribus, projectus est in fovea extra villam; sed Hospitalarii eum inde extraxerunt, et in cœmiterio condiderunt.

Second mention of David's capture. Eodem anno David, germanus Leulini, principis Walliæ, captus est per gentem domini regis; videlicet vicesimo-primo die Junii; et filius suus legitimus captus est cum eo. Et inprisonatus est de mandato domini regis. Multi vero ex fautoribus ejus venerunt ad pacem; et postea dominus rex de tota provincia Walliæ ad placitum suum ordinavit sine contradictione qualicunque. Uxor etiam ipsius David, quæ fuit filia comitis de Ferares, alias capta est et inprisonata. De hoc plus ex altera parte folii.<sup>1</sup>

Bishops of Rochester, Eisdem anno et tempore obiit episcopus Roffensis,<sup>2</sup> monachus; et successit ei in episcopatu magister Thomas de Ingelthorp, tunc decanus Sancti Pauli Londoniæ.

and Durham. Item episcopus Dunelmensis ecclesiæ<sup>3</sup> obiit, qui fuit monachus; et successit ei Antonius Bech, qui fuit clericus domini regis tunc nominatissimus.

f. 64.<sup>4</sup> Wrestling match at Hockliffe on Aug. 29. Eodem anno, die Decollationis Sancti Johannis Baptistæ, facta est lucta apud Hocclive coram hospitali, ubi interfuerunt plures de familia nostra; terminata vero lucta illa, fereque omnibus discedentibus, occisus est ibidem cum securi quadam Johannes faber noster. Ex parte autem domini Willelmi de Muntchenesy, qui tunc habuit wardam hæredis Johannis Malherbe, occisus est Simon Mustard, ribaldus valde ferox. Et præsentatum est per quatuor villatas coram coronatore, et etiam in pleno comitatu, quod mutuo se occiderunt; et sic familia nostra est salvata, ita quod nullus eorum de hoc fuerat appellatus.

<sup>1</sup> *i. e.* above, p. 293.

<sup>2</sup> John Bradfield.

<sup>3</sup> Robert of Holy Island.

<sup>4</sup> F. 63 is a parchment fragment inserted in the MS.

Eodem anno, in festo Omnium Sanctorum, magister A.D. 1283.  
Walterus de Ludeford, principalis executor magistri A debt  
Petri de Radenhore, perdonavit nobis omnem pecu- forgiven to  
niam in qua dicto magistro Petro quocunque titulo a the priory.  
mundi origine tenebamur.

Eisdem anno et tempore vendidimus Johanni de  
Ludeforde quædam conredia suo perpetuo, pro viginti-  
quinque marcis.

Eisdem anno et tempore concessit clerus Anglicanæ A 20th  
ecclesiæ domino regi vicesimam spiritualium obventio- granted to  
num, secundum taxationem Northwicensis episcopi, per the king.  
triennium duraturam.

Eisdem anno et tempore fecimus salam apud Neu- A hall  
bothle; ad quod camerarius noster reperit omnes built at  
sumptus, salva tamen singulis fratribus camera Newbottle.  
consueta.

Eodem anno in æstate præcedenti expendimus in Corn  
emptione bladi apud Offele, viginti libras. Item, apud bought at  
Suthlingdone et alibi per partes, usque ad amuntiam Offey and  
viginti librarum. Item obligavimus nos et posteros Sullington.  
nostros, per chartam de capitulo, ad faciendum pro dicto  
magistro Petro quasdam specialitates in nostro marti-  
logio annotatas, quas prædecessores nostri eidem diu  
antea concesserunt.

Eodem tempore scaccarium domini regis et bancum The Ex-  
de Saloppesbury rediit Londoniam apud Westmonas- chequer  
terium. and King's  
Bench re-  
turned to  
London.

Eodem anno, in crastino Animarum, summonitus est Writ of  
prior et frater Michael de Pecco, et frater Johannes trespass  
de Hallingges, et quidam alii de familia nostra apud against the  
Rokeshoc per breve de transgressione, ad respondendum prior and  
Londoniæ, Davidi de Flittewic, super eo quod noctan- others.  
ter piscati sunt fossata et vivaria ipsius David, contra  
pacem, ut dicit.

Eodem tempore, per universalem ecclesiam, de man- Excommu-  
dato Papæ Martini, excommunicatus est rex Castellæ<sup>1</sup>; nication of  
Pedro II

<sup>1</sup> An error for Arragon.



A.D. 1263. pro eo quod ejecit Karolum. regem Siciliae, a regno, et occupavit regnum illud, et alias terras ad Romanam ecclesiam pertinentes, contra voluntatem praedicti domini Papae.

Register of a payment due by the prior to the king. Eodem anno fecimus inrotulari in rotulo de finibus, de anno regni regis Edwardi undecimo. Concessum est priori de Dunstaple, quod de centum solidis, quos regi debet pro evasione Johannes le Peyuur; et de quadraginta-sex solidis octo denariis, quos regi debet de arreragiis quintae-decimae; et de una marca, quam regi debet pro habendo brevi; et de viginti solidis, quos regi debet pro transgressione; solvat regi per annum sexaginta solidos. Videlicet, unam medietatem in festo Sancti Michaelis, et alteram medietatem in festo Paschae. Intratum fuit a die Sancti Michaelis in unum mensem, anno supradicto; et super hoc habuimus breve de scaccario domini regis ad Radulfum de Goldintone, tunc vicecomitem Bedefordiae, in haec verba: "Edwardus, Dei gratia, etc. Scias, quod concessimus priori de Dunstaple, quod reddat nobis ad scaccarium nostrum centum solidos, quos nobis debet pro evasione Johannis le Peyuur; et quadraginta-sex solidos, quos nobis debet pro arreragiis quintae-decimae; et unam markam, quam nobis debet pro habendo brevi; et [viginti solidos, quos]<sup>1</sup> nobis debet pro transgressione, ad terminos . . . . . dimus. Et ideo tibi praecipimus, quod ipsum [priorem] non distringas, donec aliud inde tibi praecipimus . . . . . averia sua, si quae ceperis, concessionibus praedictis . . . . . [sta]tim deliberes. Teste P[etro] de Cestre apud Westmonasterium, octavo die Decembris, anno regni nostri undecimo." Per rotulum de finibus.

Writ to the sheriff of Bedford. Item habuimus brevia de Cancellaria ad praedictum vicecomitem, sic. "Edwardus, Dei gratia [etc.], vicecomiti Bedefordiae salutem Scias, quod prior de Dunstaple servat terminos suos ad scaccarium nostrum de

<sup>1</sup> The MS. is torn here.

“ centum solidis, quos nobis debet pro evasione Jo- A.D. 1283.  
 “ hannis le Peyuur; et de sexaginta-sex solidis, quos  
 “ nobis debet de arreragiis quintæ-decimæ; et de una  
 “ marca, quam nobis debet pro brevi; et de viginti  
 “ solidis, quos nobis debet pro transgressionem. Et ideo  
 “ tibi præcipimus, quod ipsum inde non distringas,  
 “ donec, etc. et averia sua, etc. Teste R[ogero] de  
 “ Northwude apud Westmonasterium, vicesimo-octavo  
 “ die Octobris, anno regni nostri duodecimo.” Per rotu-  
 lum de finibus et talliis de scaccario.

“ Edwardus, Dei gratia, etc. Quia dilectus nobis Writ to  
 “ prior de Dunstaple clamat habere omnia amerciamenta refer to the  
 “ hominum suorum de terris ecclesiæ suæ de Dun- meeting of  
 “ staple, ubicunque fuerint in curia nostra amerciati, parliament  
 “ per chartas progenitorum nostrorum regum Angliæ, the de-  
 “ quas inde habet, ut dicit; tibi præcipimus, quod mands of  
 “ demandam, quam de hujusmodi amerciamentis per the prior of  
 “ summonitionem scaccarii nostri facis eidem priori et finis from  
 “ hominibus suis de terris suis prædictis, ad opus nos- his tenants,  
 “ trum, ponas in respectum, usque ad parliamentum  
 “ nostrum post festum Paschæ proximo futurum, ut  
 “ tunc inde fieri faciamus quod de jure fuerit facien-  
 “ dum. Teste meipso apud Actone Burnelle, vicesimo-  
 “ quarto die Octobris, anno regni nostri undecimo.”

“ Edwardus, Dei gratia, etc. Quia dilectus nobis in goods of  
 “ Christo prior de Dunstaple clamat habere catella fugitives  
 “ fugitivorum et damnatorum in terris suis, et omnia and con-  
 “ amerciamenta hominum suorum; et similiter quit- victs, and  
 “ tantiam de murther [et] vasto, factis in terris suis, acquittances of  
 “ per chartas progenitorum nostrorum regum Angliæ, murder  
 “ quas inde habet, ut dicit; tibi præcipimus, quod and waste.  
 “ demandam quam eidem priori facis per summoni-  
 “ tionem scaccarii nostri de catallis hujusmodi, et  
 “ amerciamentis hominum suorum, et similiter de mur- f. 64 b.  
 “ dro et vasto prædictis, ponas in respectum, usque ad  
 “ parliamentum nostrum post festum Paschæ proximo  
 “ futurum; ut tunc inde fieri faciamus quod de jure  
 “ fuerit faciendum. Teste ut supra.”

A.D. 1283. Eodem anno, in festo Sancti Martini, solvimus Radulfo de Goldintone, vicecomiti Bedefordiae, tricesimam temporalium nostrorum pro expeditione domini regis in Wallia. Quæ quidem solutio ponebatur in respectum pro gratia quam domino regi fecimus ad instantiam Johannis de Kyrkeby; scilicet gratia, quam tunc solvimus in ista solutione, nobis cessit pro soluto. Similiter burgenses nostri, qui gratiam fecerant, per eandem viam transierunt.

Nicholas Basse of Kenesworthe hanged for felony. Eodem anno, mense Januario, Nicholaus Basse de Kenesworthe suspensus est pro felonia. Ipso quoque adhuc detento in prisona, incidimus solo tenus quasdam spinas, quæ terram suam, et terram quam habemus ex dono Thomæ Inge apud Sortegrave, dividebant: propter quod, inter nos et d[ominum] de Cadendone materia placiti est suborta. [Tandem] inter dictum dominum et nos amicabiliter sit conclusum, scilicet, quod] spinæ illæ, cum recreverint, et aliæ spinæ [inter nos et Galfridum Amite in posterum remaneant [sicut divisa inter duos comitatus. Et quod tantum medio [itine]re capiamus, quoties fuerint incidendæ. Item concessum] est quod terræ prædictorum Nicholai et Galfridi propius<sup>1</sup> dictis spinis de cætero non arentur, quam die hujus concessionis extiterunt. Item concessum est quod vetus haicia cum fossato inter culturam nostram et Kenesworthe sine calumnia ita remaneat in futurum.

The prior dines with John Duraunt in the town, Feb. 26. Eodem anno, die Sanctorum Vedasti et Amandi, Johannes Duraunt de Dunstaple fecit convivium magnum in Dunstaple prædicto domino de Cadendone, et quibusdam magnis personis de visneto, ubi interfuit prior noster, contra consuetudines in nostro monasterio approbatas. Sed prior fuit excusabilis in hoc facto, quia dicto Johanni in magna pecunia tenebatur; ideoque ipsum offendere non audebat.

<sup>1</sup> From this word to the end of the sentence is at the foot of the page.

Scaccarium domini regis a Saloppesbury rediit Lon- A.D. 1283.  
doniis in festo Sancti Michaelis præcedenti.

Eodem anno, in crastino Sancti Hillarii, Robertus Fuke<sup>1</sup> et Walterus de Wimunddesham, justiciarii domini regis ad brevia specialia placitanda, sederunt apud Dunstaple. Coram quibus inplacitati fuimus per Agnetem filiam Willelmi Burchard et Aliciam sororem ejus, per breve de morte antecessoris, de uno mesuagio et decem acris terræ et tribus rodīs terræ et dimidia, tribus rodīs prati et dimidia, cum pertinentiis in Everesholth. Item, per idem breve, dictæ Agnes et Alicia implacitarunt Simonem Wymund, qui tres rodas terræ inde tenuit. Item Radulfum Philip, qui unam rodam terræ inde tenuit. Item Ricardum de la Forde, qui unam rodam terræ inde tenuit. Item Ricardum Philip, qui unam rodam terræ et dimidiam inde tenuit. Et prædicti prior, Simon, Radulfus, Ricardus, et Ricardus, obtulerunt se versus dictas Agnetem et Aliciam. Et prædictæ Agnes et Alicia subtraxerunt se a prosequendo, supponentes se totaliter in hac parte gratiæ domini prioris, sub hac forma; videlicet, quod prior inquireret per curiam suam apud Segeho de jure earundem; et secundum hoc faceret eis plus vel minus. Et sciendum, quod per curiam prioris nihil poterunt dictæ mulieres asportare; eo quod Burchardus, proavus earundem, recognovit se esse villanum dicti prioris de dicto tenemento, coram justiciariis itinerantibus apud Bedeforde, anno regni regis Henrici, filii regis Johannis, tertio; ut patet in cyrographo ibidem levato inter Feliciam uxorem Arnoldi le Blottere petentem, et Ricardum priorem defendentem, de dimidia virgata terræ et quinque acris in Eversholth, etc. Et sciendum quod nihil fuit de hoc inrotulatum in rotulis dictorum justiciariorum Roberti Fuke<sup>1</sup> et Walteri, eo quod haberet prior breve originale pro nihilo, ex dono eorundem. Item fuit data illius brevis, anno regni regis Edwardi

Justices  
itinerant at  
Dunstable.

Suit  
against the  
piority by  
writ of  
mort d'an-  
cestre.

Eversholt.

Suits  
against  
other per-  
sons.

The suit  
withdrawn.

The prior  
to inquire  
into their  
right in his  
own court  
at Segen-  
hoe.

The pro-  
ceedings  
not regis-  
tered.

<sup>1</sup> i.e. Fulcon.



" justum fuerit, in dicta causa præfigimus et assignamus." A.D. 1283.

Tandem in capitulo de Flitta, eodem anno, iii. id. Feb- Their  
ruarii apud Flittewic celebrato, prædicti vicarii de Se- arrears  
genho et Husseburne super petitis nobis satisfecerunt paid.  
competenter, fratrique Johanni de Maydenbure et ma-  
gistro W[altero] de Wottone procuratoribus, omnia  
arreragia numerabant.

Abbas de Westmonasterio Londoniæ, tunc domini Death of  
regis thesaurarius, obiit, quasi repente; propter auste- Richard de  
ritatem parum planctus a conventu suo. Et successit Ware, the  
ei in officio thesaurarii dominus Johannes de Kyrkeby, treasurer.  
qui diu fuit vicecancellarius domini regis.

Johannes Peyuure, qui cognatam<sup>1</sup> dicti Johannis de  
Kyrkebi habuit in uxorem, probata legitima ætate  
sua coram veteri regina Angliæ, in festo Omnium  
Sanctorum terrarum suarum positus in seysina.

Dominus rex et regina post Natale Domini apud Anthony  
Eboracum interfuerunt consecrationi Antonii Bek, Du- Bek bishop  
nelmensis episcopi. Inde dominus rex tenuit parliamen- of Durham.  
tum suum apud Lincolniam. Inde dominus rex rediit Parliament  
Walliam, statuens quod Wallenses et eorum hæredes at Lincoln.  
viverent in posterum secundum leges Anglicanas.

Eodem anno Edmundus, comes Cornubiæ, domini Ashridge  
regis consobrinus, in manerio suo apud Esserugge, college of  
quod ipse nobiliter construxerat, religiosorum receptui Bon-  
competentem condidit mansionem, et in ipso quosdam hommes  
posuit capellanos, dans singulis habitum uniformem; founded by  
statuens quod quilibet eorum et eorum ibidem suc- Edmund of  
cessorum perciperet annuatim sex marcas de suo scac- Cornwall.  
cario pro expensis. Sed non fuit spes, quod posset  
illa ordinatio diu stare, propter debile fundamentum;  
et eo quod quidam ex ipsis capellanis se habebant in  
principio minus bene.

Eodem anno ex magna pluvia, quæ quasi continue Mortality  
fuerat in æstate, fere omnes oves loca convallium among the  
sheep in

<sup>1</sup> Beatrice, v. Roberts's Calendarium Genealogicum, ii. p. 701.

A.D. 1293. pascentes, tantam humiditatem et pinguedinem interius  
 the low- conceperunt, quod generalis mortalitas ovium postea  
 lands. sequebatur: ita quod in partibus Dunstapliæ vix ha-  
 Those in buimus ducentas oves in fine Martii subsequenti. Oves  
 the Chil- tamen nostræ in Ciltria et in Pecco sanæ et vegetes  
 tern and Peak well. remanserunt. Contra scabiem, quæ generaliter omnes  
 Remedy oves Angliæ presserat per septennium præcedens, re-  
 against the scab. medium didicimus quanquam tarde. Fecimus enim  
 quoddam unguentum [ex]<sup>1</sup> uncto veteri et vivo argento  
 et verdegrez; et inde, ubicunque scabies se monstra-  
 bat, [locum illum] unximus, et prurigo mox cessavit.  
 Sed [contra illam] infirmitatem, quæ per humiditatem  
 contigit, nil valebat.

None  
 against the  
 wet.

Anno gratiæ MCCLXXXIV. Cristiana, quæ fuit uxor  
 Symonis Mustard, appellavit in pleno comitatu Bede-  
 fordici Johannem de Wederore et plures alios de fa-  
 milia nostra, et etiam Willelmum priorem, de morte  
 prædicti Symonis; unde processus talis est.

Process of  
 appeal of  
 Christiana  
 Mustard  
 for her  
 husband's  
 death.

Processus appelli, quod Cristiana, quæ fuit uxor  
 Symonis Mustard, fecit in pleno comitatu Bedefordici  
 versus Johannem de Wederore, Walterum le Cham-  
 berleyn, Johannem le Porcher, Johannem del Celer,  
 Thomam le Porter, Walterum de Pet, Willelmum  
 Hakun, Hugonem de Gledele, Willelmum Cotel, Jo-  
 hannem de Stodham, et Willelmum priorem de Dun-  
 staple, de morte prædicti Symonis; sicut in processu  
 dicti appelli plenius apparet. Qui quidem processus,  
 ad mandatum domini regis per brevia sua venit co-  
 ram Thoma de Bray et Roberto Malet, die Lunæ<sup>2</sup>  
 proxima post festum Apostolorum Petri et Pauli, anno  
 domini regis Edwardi duodecimo. Ad quem diem  
 prædicti Thomas et Robertus venerunt, et prædicta  
 Cristiana pluries et sollemniter vocata non venit. Ideo  
 consideratum fuit quod eadem Cristiana committeretur  
 gniolæ; et quod Nicholaus præpositus de Rouhale et  
 Willelmus Stragon de Houctone, plegii ipsius Cristianæ

She did not  
 appear,

<sup>1</sup> The MS. is torn.

| <sup>2</sup> July 3.



de proseguendo dictum appellum, essent in miseri- A.D. 1284.  
cordia. Et quod prædicti Johannes de Wederore, et and her  
alii prædicti appellati, quoad appellum suum recedant sureties  
quieti. Et insuper præfati Thomas et Robertus justi- were fined.  
ciarii ex officio suo exigunt a præfato Johanne de  
Wederore et omnibus aliis supradictis et appellatis,  
qualiter de morte prædicta se acquietare velint. Qui  
omnes præsentés, præter Johannem de Cellario qui  
mortuus est, dicunt, quod non sunt culpabiles de eadem  
morte, et inde ponunt se super patriam. Et inquisitio  
inde facta per Johannem de Cheiny, Edmundum de  
Wedone, Radulfum de Merstone, milites; Johannem de  
Merstone, Petrum de Tingrie, Alardum Loreng, Johan-  
nem Polein, Johannem de Sewelle, Warinum de Dene,  
Johannem de Stanbrugge, Johannem filium Thomæ  
de Toternho, Johannem de Lymbure, Willelmum de  
Ponte de Clipstone, Ricardum Sporun, Rogerum Pyroth,  
Robertum de Lynleye, Stevewinum de Tulesworthe,  
[juratos]: qui dicunt per sacramentum suum, quod Jo- f. 65 b.  
hannes de Wederore, Walterus le Chamberlein, et  
Johannes le Porcher non sunt culpabiles de morte præ-  
dicti Symonis: ideo ipsi inde quieti. [Dicunt] etiam Verdict in  
per sacramentum suum, quod prædicti Thomas le Por- favour of  
ter, Walterus [del Pet], Willelmus Hacun, Hugo de the accused  
Gledele, Willelmus Cotel, et Johannes de Stodham, parties.  
non sunt culpabiles de morte prædicta, nec de consilio,  
forcia, vi, et auxilio, seu voluntate vel assensu. Ideo  
inde omnes quieti. Item dicunt, quod Willelmus prior  
de Dunstaple non est culpabilis de morte prædicta, nec  
aliquo malo receptamento; ideo inde quietus. Et dicti  
jurati requisiti per quem vel per quos dictus Simon  
interfectus fuit, dicunt, quod quidam Johannes Faber The name  
de Flamstude ipsum interfecit cum quadam sagitta in of the  
latere dextro. Et quod idem Symon, antequam obiit, actual ho-  
eundem Johannem Fabrum cum quodam baculo in micide.  
capite percussit; ita quod per ictum ipsum humo pro- v. p. 298.  
jecit; sed dicunt, quod Rogerus Ballok eundem Jo-

A.D. 1344. hannem interfecit. Et dicunt, quod dicta Cristiana  
Christiana  
not the  
wife of the  
man who  
was killed,  
but set on  
by others  
to make  
the charge. appellatrix nunquam fuit uxor dicti Simonis despon-  
 sata: per quod appellum suum in hac parte non po-  
 test nec debet valere. Sed dicunt, quod ad precationem  
 et sustentationem David de Flyttewic, Willelmi de  
 Monte Caniso de Edwadesthone, Galfridi Redlond, et  
 Philippi de Wroxhulle dicta Cristiana sequebatur appel-  
 lum suum predictum. et hoc malitiose, quia nisi pro-  
 curatio dictorum David, Willelmi, Galfridi, et Philippi  
 intervenisset, dicta Cristiana dictum appellum nun-  
 quam prosecuta fuisset. Item dicunt, quod dictus  
 Simon obiit felonus: per quod, catalla sua sunt con-  
 fiscata in manum domini regis. Et hæc sunt catalla  
The goods  
of the dead  
man, which  
fall to the  
king. sua; scilicet, sex quarteria brasii ordeacei, pretii vi-  
 ginti-quatuor solidorum, quæ sunt apud Dilewik:  
 et viginti-duse oves, pretii viginti-duorum solidorum:  
 et una roba de bluetto, pretii dimidiæ marcæ: et sunt  
 apud Craneford in comitatu Northamptoniæ: et una  
 supertunica, pretii octodecim denariorum; quæ per  
Fines of  
the sure-  
ties. coronatores liberantur villatæ de Hoclive. Pleggii præ-  
 dictæ Cristianæ, videlicet Nicholaus præpositus de Rou-  
 hale et Willelmus Stragon de Houctone, amerciantur;  
 videlicet, dictus Nicholaus ad sexaginta solidos, et  
 dictus Willelmus ad xx. solidos. Taxatores dictæ mise-  
 ricordiæ, Warinus de Dene et Stevwinus clericus de  
 Tulesworthe.

*Appellum dictæ Cristianæ de comitatu in comitatum,  
per ordinem suum.*

Appeal of  
Christiana  
as to her  
husband's  
death,  
Feb. 6. Cristiana, quæ fuit uxor Symonis Mustard, venit in  
 pleno comitatu die Lunæ proxima post Purificationem  
 Beatæ Mariæ, anno regni regis Edwardi duodecimo.  
 Et appellavit Johannem de Wederore de morte Sy-  
 monis Mustard viri sui; eo quod, ubi prædictus Simon  
 fuit in pace domini regis Edwardi qui nunc est, anno  
Aug. 29. regni sui undecimo, in villa de Hoclive, die Dominica  
 in festo Decollationis Sancti Johannis Baptistæ, contra

portam hospitalis Sancti Johannis in Hoclive in una A.D 1284. plecea Stafteis extra portam prædictorum, ad duas perticas versus Orientem, ad horam vesperarum pulsantium, ibidem venit idem Johannes nequiter tanquam felonus, insultu præmeditato. Et insidiavit cum uno arcu de yf tendito, unde corda fuit de caume, in manu sinistra, nequiter et in felonia arcussit ad eum cum una sagitta barble; unde flecche fuit de fraxino, et pennata cum pennis aucæ, et sagitta fuit de ferro et assero; et percussit eum in sinistra coste cum prædicta sagitta; et fecit ei unam plagam longitudine quatuor pollicum, et latitudine duorum pollicum, et profunditate usque ad cor; de qua plaga prædictus Symon obiit inter brachia prædictæ Cristianæ uxoris suæ. Et incontinententer post illam feloniam factam fugit; et prædicta Cristiana incontinententer levavit hutasium, et prosecuta fuit ad proximos vicinos; et sic ad quatuor villatas in circuitu, et ad ballivos domini regis, et sic usque ad coronatores, et sic in pleno comitatu. Et si prædictus Johannes istam feloniam negare voluerit, parata est prædicta Cristiana probare versus eum, tanquam versus felonem, in quantum curia domini regis consideraverit quod mulier potest et debet.

Item, prædicta Cristiana appellat Walterum le Chamberlein eo quod prædicto die, prædicto anno, prædicto loco et hora, percussit dictum Simonem Mustard cum una hachetta Danesche, quam habuit in manu sua, unde hasta fuit de fraxino, et hachetta de ferro et assero; et fecit ei unam plagam in sinistra parte capitis, longitudine quinque pollicum, et profunditate usque ad cerebrum. Unde, si de prædicta plaga sagittæ non obisset, de ista plaga mortuus fuisset. Et hoc parata est prædicta Cristiana probare versus eum, sicut versus prædictum Johannem, tanquam versus felonem.

Item, prædicta Cristiana appellat Johannem le Porcher, eo quod venit prædictis die, loco, et hora, cum uno arcu tendito in manu sua sinistra; unde arcus

A.D. 1284. fuit de yf, et corda de caume, et nequiter tanquam felonus arcussit cum ula sagitta barbele; unde flecche  
 f. 6. fuit de fraxino. et sagitta de ferro et assero, et pennata pennis aucæ. Et cum eadem sagitta per medium branem dextri brachii inter humerum et cubitum; et fecit ei unam plagam longitudine duorum pollicum, et latitudine unius pollicis. et per medium branem. Et quam cito istam feloniam fecisset, fugit; unde eadem Cristiana recenter levavit lutasium, et prosecuta ad proximos, etc.

Item, prædicta Cristiana appellat Johannem de Celario, eo quod tanquam felonus et nequiter fuit de consilio, forcia, vi, et auxilio, prædictis anno, die, loco, et hora, ad mortem prædicti Simonis Mustard, et illum moram traxit dummodo interfectus fuit. Ita quod si prædictus Johannes ibidem non fuisset, prædictus Simon de morte illa evasisset. Et si istam feloniam etc.

Item, prædicta Cristiana appellat Thomam le Porter de consilio, forcia, et auxilio, de morte prædicti Simonis Mustard viri sui; eo quod, si non interfuisset anno, die, loco, et hora, prædictus Symon mortuus non fuisset; et hoc parata est probare versus eum, sicut versus felonem, etc.

Item, dicta Cristiana appellat Walterum de Pet de consilio, forcia, et auxilio, de morte dicti Simonis etc.

Item, appellat Willehnum Hakun de consilio, forcia, et auxilio, de morte dicti Simonis etc.

Item, appellat Hugonem de Gledele de consilio, forcia, et auxilio, de morte dicti Symonis etc.

Item, appellat Willelmum Cotel de consilio, forcia, et auxilio, de morte dicti Simonis etc.

Item, appellat Johannem de Stodham de consilio, forcia, et auxilio, de morte dicti Simonis etc.

Item appellat Willelmum priorem de Dunstaple de receptamento prædictorum felonum; eo quod prædictis die, anno, loco, et hora, de prioratu de Dunstaple exierunt et venerunt ad istam feloniam faciendam;

et post feloniam factam ad prædictum prioratum A.D. 1284. redierunt. Et prædictus Willelmus prior tunc eos tanquam felones receptavit, et adhuc eos receptat. Et si hoc negare voluerit, prædicta Cristiana parata est probare versus eum, tanquam versus felonem, etc.

Pleggii de proseguendo, Johannes<sup>1</sup> et Nicholaus, qui superius amerciati sunt pro Cristiana, quæ non est prosecuta appellum suum. Ideo, etc.

*Primus comitatus post appellum.*

Ad comitatum Bedefordiæ, die Lunæ proxima ante festum Sancti Gregorii, anno regni regis Edwardi duodecimo, Cristiana, quæ fuit uxor Simonis Mustard, venit in pleno comitatu, et prosecuta est appellum suum versus Johannem de Wederore, Walterum, Johannem, pro morte Simonis Mustard viri sui; qui fuerunt post interrogati; non venerunt. Ideo datus est dies prædictæ Cristianæ a die isto in unum mensem.

First court  
day after  
the appeal,  
March 6.

*Secundus comitatus.*

Ad comitatum Bedefordiæ, die Lunæ post Dominicam Palmarum, anno duodecimo, Cristiana, quæ fuit uxor dicti Symonis, venit in pleno comitatu, et prosecuta est appellum suum versus Johannem et alios, pro morte Symonis etc. Qui secundo interrogati, non venerunt. Ideo datus est dies in unum mensem dictis appellatis.

Second,  
April 3.

*Tertius comitatus.*

Ad comitatum Bedefordiæ, die Lunæ in festo Apostolorum Philippi et Jacobi, dicta Cristiana secuta est appellum suum versus Johannem et alios, pro morte Simonis etc. Qui tertio interrogati non venerunt. Ideo datus est dies prædictæ Cristianæ in unum mensem.

Third,  
May 1.

---

<sup>1</sup> An error for *Willelmus*, v. pp. 306, 308.

A.D. 1284.

*Quartus comitatus.*Fourth,  
May 28.

Ad quartum comitatum Bedefordiæ in septimana Pentecostes, anno prædicto, dicta Cristiana venit, et secuta fuit appellum, etc. Qui quarto interrogati non venerunt. Sed Johannes, Walterus, Johannes manucapti fuerunt per R. W. S., et ideo datus est dies prædictæ Cristianæ a die isto usque in unum mensem.

Fifth,  
June 26.

Ad quintum comitatum, tentum apud Bedefordiam die Lunæ proxima post festum Sancti Johannis Baptistæ anno prædicto, dicta Cristiana etc. venit in pleno comitatu, et prosecuta est appellum suum versus Johannem et alios pro morte etc. Qui fuerunt vocati; non venerunt, sed breve domini regis pro ipsis in pleno comitatu fuit porrectum, sic.

Writ of  
the king,  
appointing  
the justices  
who are to  
try the  
case.

“Edwardus, Dei gratia, vicecomiti Bedefordiæ salutem.  
“Cum Cristiana, quæ fuit uxor Simonis Mustard, ap-  
“pellet in comitatu tuo Johannem et alios, et Willel-  
“mum priorem de Dunstaple, de morte prædicti Simonis,  
“quondam viri sui; ac iidem appellati nulla quærentes  
“subterfugia, sed se secundum legem et consuetudinem  
“regni nostri justiciare permittentes, nobis attente sup-  
“plicavêrint, quod nos appellum illud cum celeritate  
“qua fieri poterit audiri et terminari, ac partibus inde  
“plenam et celerem justitiam exhiberi faciamus: assig-  
“navimus dilectos et fideles nostros Thomam de Bray  
“et Robertum Malet justitios nostros, una cum his  
“quos sibi associaverint, ad appellum illud audiendum  
“et terminandum secundum legem et consuetudinem  
“regni nostri. Et ideo tibi præcipimus, quod ad certos  
“diem et locum, quos idem Thomas et Robertus tibi  
“scire faciant, venire facias coram eis appellum prædic-  
“tum cum atachiamenis, et omnibus aliis appellis illud  
“tangentibus; et tot et tales probos et legales homines  
“de balliva tua, per quos rei veritas in premissis melius  
“sciri poterit et inquiri. Et scire facias prædictæ Cris-  
“tiane, quod tunc sit ibi appellum suum versus Johan-

f. 66 b.

“ nem et alios, et Willelmum priorem inde prosecutura, A.D. 1284.  
 “ si voluerit; et habeas ibi hoc breve. Teste meipso  
 “ apud [                      ],<sup>1</sup> nono die Maii, anno regni nostri  
 “ duodecimo.”

Eodem anno obiit frater Johannes de Derlington, Death of the archbishop of Dublin.  
 archiepiscopus de Duvelyn; qui totius pecuniæ, in subsidium Terræ Sanctæ concessæ in concilio Lugdunensi, collector fuerat deputatus. Et dicitur quod subito obiit, et quasi intestatus.

Eodem anno obiit episcopus Sarisburiensis,<sup>2</sup> qui per septennium cæcus fuit; et successit ei decanus<sup>3</sup> dictæ ecclesiæ.

Eodem anno natus est domino regi filius, die Sancti Marci apud Kanarvan, et vocatus est Edwardus. Birth of prince Edward, April 25.

Eodem anno mortuus est Alfundus, ejusdem domini regis filius et hæres, de cujus morte Angli supra modum doluerunt propter ipsius maximam elegantiam et valorem. Death of prince Alphonso.

Eodem anno, mense Junio, tenuit dominus rex rotundam tabulam infra Walliam in ultimis finibus de Snowedune, supra mare; ubi fecerat dominus rex apparatus maximum et expensas, eo quod convenerat ibi de Anglis et alienigenis innumera multitudo. Tournament in Wales.

Eodem anno dedimus Henrico de Weyville circiter quatuordecim marcas, pro redemptione quatuordecim solidorum, decem denariorum; quos ei de annuo reddito debebamus pro terris in Houctone. Rent at Houghton.

Eodem anno Willelmus et Ricardus, filii Johannis Duraunt de Dunstaple, inceperunt de arte apud Oxoniæ; ubi Johannes, pater eorum, festum celebre faciebat. The Duraunts incept in Arts at Oxford.

Eodem anno dominus O[liverus], episcopus Lincolnensis, in domo de Dunstaple visitationis officium personaliter exercuit die Sancti Donati; procurationem tamen propter hoc non petiit nec accepit. Visitation of the bishop of Lincoln, Aug. 7.

<sup>1</sup> Blank in MS.

<sup>2</sup> Robert Wickhampton.

<sup>3</sup> Walter Scammell.



A.D. 1284.

Arable and  
meadow  
land  
bought at  
Wadlow.

A married  
priest, a  
Francis-  
can,  
stripped of  
his habit  
and im-  
prisoned.

Eodem anno emimus a Benedicto Sporon quandam croftam terræ arabilis, et quædam capicia prati, quæ de nobis tenuit in Wadelowe.

Eodem anno frater Robertus Trone, qui in ordine Minorum steterat per novem annos, et sacerdos fuerat, sententialiter adjudicatus est uxore, quam ante ingressum duxerat per verba de præsentī: et exuto habitu regulari, adhæsit uxori, sed postea reductus imprisonatur.<sup>1</sup>

Murder of  
Laurence  
Duket.

Eodem anno Lorchun Duket, aurifaber Londoniensis, graviter vulneravit Radulfum Crepin in West Chep, et fugit in ecclesiam Sanctæ Mariæ de Arcubus. Postea quidam malevoli, ex parte dicti Radulfi noctanter intrantes dictam ecclesiam, dictum Lorchun, in turri ecclesiæ jacentem, occiderunt, et ibidem suspenderunt, deponentes per fenestram, quasi ipse seipsum suspendisset. Super quo, facta inquisitione per laicos, dictum est, quod ipse seipsum suspenderat; propter quod, tractus per pedes extra civitatem, in fovea est humatus. Cito post ex relatione cujusdam pueri, qui cum dicto Lorchun jacuit hora mortis suæ, et se absconderat præ pavore, rei veritas est comperta. Unde quædam mulier,<sup>2</sup> quæ auctrix fuit dicti sceleris, et sexdecim viri cum ea sunt imprisonati; et postea plures sunt equis tracti et mulier igne cremabatur. Dicta vero ecclesia per archiepiscopum fuit interdicta, et ostium et fenestræ spinis obturatæ. Dictus vero Lorchun a loco ubi jacuit extractus, per clerum in cœmeterio est sepultus. Tandem Rouffensis episcopus<sup>3</sup> ecclesiam reconciliavit, de mandato archiepiscopi.

Punish-  
ment of  
the mur-  
derers.

A virgate  
of land in  
Stoke-

Eodem anno Robertus filius Alani puravit nobis unam virgatam terræ in Stokehamund, quam habuimus

<sup>1</sup> *sed . . . imprisonatur* is in the margin, and can scarcely be read now.

<sup>2</sup> Alice atte Bowe. See Ann-

gier's French Chronicle of London (Camd. Soc.), p. 19.

<sup>3</sup> Thomas Ingoldsthorp.

de feudo suo, ex dono Johannis Hasting. Et dedimus A.D. 1284.  
propter hoc dicto Roberto duas marcas et dimidiam. Hammond

Eodem anno, die Sanctæ Fidis, dominus Johannes Justice  
de Vaus, magister Thomas de Sodingtone, cum sociis itinerant at  
suis justiciariis itinerantes sederunt apud Leycestriam. Leicester,  
Prior noster pro Cateby comparuit coram eis; et se- Oct. 6.  
cunda die sessionis, licentiatu discessit.

Eodem anno, frater Johannes, Cantuariensis archi- Visitation  
episcopus, primo visitavit Lincolnensem diocesim. Et of arch-  
die Sancti Lucæ apud Dunstaple causa visitationis bishop  
divertit. Cumque ibi omnia prospere reperisset, eo Peccham,  
quod Lincolnensis episcopus quasi recenter domum Oct. 18.  
illam visitasset, una tamen nocte ibidem pernoctavit.  
Et recepit ab illo monasterio pro procuratione sua  
quatuor marcas; et discessit. Item, cuidam canonico  
de Dunstaple, qui irregularitatem contraxerat, dictus  
archiepiscopus dedit crucem, et auctoritate cruce sig-  
natis indulta, dictum canonicum ab ipsa irregularitate  
absolvit. Ita quod in prima expeditione faceret inde  
redemptionem, quatenus assequi posset pecuniam a sua  
propria camera, seu etiam ab amicis, sine monasterii  
læsione. Dominica proxima sequenti dictus archiepi- Consecra-  
scopus Walterum Scamal in episcopum Sarisburiensem tion of the  
consecravit; videlicet, in quodam manerio <sup>1</sup> ipsius epi- bishop of  
scopi juxta Redingges. Item, inspectionem privilegio- Salisbury,  
rum nostrorum super appropriatione ecclesiarum, idem Oct. 22.  
archiepiscopus ad tunc posuit in respectum. The privi-  
leges as to  
appropria-  
tion of  
churches.

Eodem anno non habuimus in Pecco nisi quinque Small  
saccos lanæ et viginti petras; unde duo sacci ad amount of  
minus de decima extiterunt, propter quod admirati wool at  
fuimus et offensi; et eo præcipue, quia in illa tonsione the Peak.  
habuimus ibidem de omnibus nostris propriis mille et  
ducentas oves, per majus centenarium.

Eodem anno Ricardus de Hetherington sub colore Land of  
termini, de terra de Cheriletone per fraudem per Jo- Charl-  
hannem Cocum est feofatus. ton.

<sup>1</sup> Sunning.

A.D. 1284. Eodem anno magister Ricardus Inge de ecclesia  
f. 67. Sancti Petri in Bedeforde auctoritate concilii privaba-  
Church of tur; et Petrus de Hareshulle, clericus domini Radulfi de  
S. Peter, Hynggham, ad nostram præsentationem admissus est ad  
Bedford. eandem; salva nobis dimidia marca annuæ pensionis.

Account Eodem anno, coram Rogero de Wottone et Rogero  
of John de Cumetone canonicis, Johannes Saboth, ballivus  
Saboth, libertatis Dunstapliæ, reddidit compotum de triginta-  
bailliff of septem solidis, octo denariis, quos per viridem ceram  
of the liberty de scaccario levavit et recepit de misericordiis hominum  
of Dun- de Dunstaple, amerciatorum coram justiciariis; videli-  
stable. cet, de Henrico le Specer seniore quadraginta denarios,  
pro defalta coram justiciariis Londoniæ in banco. De  
Fines of Henrico le Specer juniore quadraginta denarios pro  
the towns- eodem. De Roberto Barkam viginti denarios pro  
men. eodem. De Johanne le Moner quadraginta denarios  
pro eodem. De Roberto de Rilend viginti denarios  
pro eodem. De Willelmo de Pyrithone viginti dena-  
rios pro eodem. De Willelmo Rys viginti denarios  
pro eodem. Item de Waltero Crips dimidiam marcā,  
pro defalta coram Roberto Fulke justiciario apud Dun-  
stapliam sedente. De Willelmo Rys dimidiam mar-  
cam pro eodem. De Alexandro Baneter, quadraginta  
denarios pro eodem. Et sciendum quod prædictus  
Johannes satisfecit scaccario prioris de pecunia memo-  
rata, et habet talliam.

The king Eodem anno dominus rex Angliæ, subjugata sibi  
at Bristol tota Wallia, apud Bristoliam Natale Domini celebravit.  
at Christ- Et burgenses civitatis, qui super quibusdam articulis  
mas. implacitabant constabularium castri, succumbebant; et  
supposuerunt se et sua gratiæ domini regis, pro eo quod  
illis libertatibus contra regni consuetudinem usi erant.

Tithe of Eodem anno, in festo Purificationis, decimam pro-  
white venientem de albo pane ad pistrinum restitimus  
bread re- eleemosynariæ. Quæ quidem decima fere per triennium  
stored to per commune consilium subtrahebatur.  
the al-  
muary.

Two tallies Eodem anno, in Quadragesima, allocate fuerunt ad  
against the scaccarium domini regis duæ talliæ, quas habuimus  
of the

contra abbatiam de Ramesheye, de quintadecima do- A.D. 1284.  
mini regis ei soluta, in quibus talliis decem marcæ Ramsey  
continebantur. In compoto enim, quem idem abbas<sup>1</sup> king's  
reddidit ad scaccarium, inventum est quod de ipsis fifteen  
decem marcis computus reddebatur; ideo prior inde allowed in  
pace. the ex-  
chequer.

Eodem anno obiit Karolus, patruus Philippi, regis Death of  
Franciæ. Idem vero Philippus arripuit iter versus Charles of  
Hyspaniam, ad debellandum Petrum de Aragon; quia Anjou.  
dictum Karolum dejecerat a regno Siciliæ contra vo- Expedition  
luntatem domini Papæ. Item quia ipse Petrus dictum of Philip  
Philippum regem in aliis sæpius offendeat. III. against  
Pedro III.

Eodem anno fuit hyems mitissima; ita quod seni- Mild  
ores nostri talem eatenus non viderunt. winter.

Eodem anno obiit Martinus Papa IV., qui prædicto Death of  
Karolo regi patrocinium præstitit contra prædictum Pope  
Petrum de Aragon. Martin IV.

Anno gratiæ MCCLXXXV. contigit dies Paschæ die Easter on  
Dominicæ Annuntiationis. Lady Day.

Eodem anno Honorius Papa IV., ab urbe Romana Pope Ho-  
oriundus, prædicto Martino successit. norius IV.

Eodem anno, mense Madio, Edwardus rex post sub- The king  
jugatam sibi totam Walliam, primo Londoniam est in- brings the  
gressus, portans secum crucem gloriosissimam quondam Welsh  
principum Walliæ; quæ apud Wallenses famosissima cross to  
habebatur, eo quod Dominus miracula plura faceret per London.  
eandem.

Dominus rex tenuit tunc Londoniæ cum clero et po- Parliament  
pulo longum et forte parliamentum. Multa et dura con- in London.  
didit statuta; omnia ad commodum et lucrura regium  
tendebant, et plurima ex eis ad præjudicium cleri et  
gravamen religiosorum. Scutagium etiam pro Wallia  
ibidem generaliter per totam Angliam est concessum.

Frater Johannes Cantuariensis archiepiscopus et totus Opposition  
clerus, plurima ex ipsis statutis ecclesiasticæ libertati of the  
archbishop

<sup>1</sup> William de Gurancester.

A.D. 1285. attendentes derogare, a domino rege super his reme-  
 and the dium postulabant; saltem ut literam prohibitionis  
 clergy to regiae, quæ solito largius a sua curia emanaverat, revo-  
 the statutes caret. Rex vero quasdam mitigationes fecit clero;  
 against the liberty of the church. attamen non concessit quod in curia Christianitatis  
 placitarentur, nisi causa matrimonii et testamenti.

Death of Philip III. Philippus, rex Franciæ, in obsidione de Gerundes<sup>1</sup>  
 Philip IV. incurrit dissentiriæ et obiit. Et successit ei Philip-  
 pus, filius ejus, consobrinus Petri de Aragon.

f. 67 b. Eodem anno, mense Octobri, dominus Johannes de  
 Justices Vaus et dominus Rogerus Loveday cum sociis suis,  
 itinerant justiciarii domini regis itinerantes, sederunt apud Nor-  
 at North- hamtone. Et dominus Henricus de Grey inplacitavit  
 ampton. ibidem priorem de Dunstaple per hoc breve.

Writ against the prior re-  
 specting the ad-  
 vowson of Newbottle. "Edwardus, Dei gratia, etc., vicecomiti Northamptoniæ  
 "salutem. Præcipe priori de Dunstaple, quod juste et  
 "sine dilatione reddat Henrico de Grey advocationem  
 "ecclesiæ de Neubottle juxta Suttone Regis, quam ei in-  
 "juste deforciat. Et nisi fecerit, et prædictus Henricus  
 "fecerit te securum de clamio suo proseguendo, tunc  
 "summoneas per bonam summonitionem prædictum  
 "priorem, quod sit coram justiciariis nostris ad parvam  
 "assisam, cum in partes illas venerint, ostensuri quare  
 "non fecerit. Et habeas ibi summonitionem et hoc  
 "breve. Teste meipso apud Suthamtone, decimo-nono  
 "die Octobris, anno regni nostri decimo-tertio."

Plea of Henry de Grey. Henricus de Grey per attornatum suum petit versus  
 priorem de Dunstaple advocationem ecclesiæ de Neu-  
 bottle juxta Suttone Regis, et unde quidam Ricardus  
 antecessor suus fuit seisitus ut de feudo et jure, tem-  
 pore pacis, tempore regis Ricardi, consanguinei domini  
 regis nunc: capiendo inde expleta, præsentando ad  
 eandem ecclesiam quendam Jordanum Humet clericum  
 suum, qui ad præsentationem suam fuit admissus et  
 institutus. Et de prædicto Ricardo descendit jus, etc.

<sup>1</sup> Gerona.

cuidam Jordano, ut filio et hærede. Et de ipso Jor- A.D. 1285.  
dano, qui obiit sine hærede de se, descendit jus, etc.  
cuidam Johanni, ut fratri et hæredi. Et de ipso Johanne  
descendit jus, etc. cuidam Luciæ, ut filiæ et hæredi.  
Et de ipsa Lucia descendit jus, etc. cuidam Henrico,  
ut filio et hæredi. Et de ipso Henrico, quia obiit sine  
hærede de se, descendit jus, etc. cuidam Ricardo, ut  
fratri et hæredi. Et de ipso Ricardo, quia obiit sine  
hærede de se, descendit jus, etc. cuidam Johanni, ut  
fratri et hæredi. Et de ipso Johanne descendit jus,  
etc. cuidam Ricardo, ut filio et hæredi. Et de ipso  
Ricardo, quia obiit sine hærede de se, descendit jus,  
etc. isti Henrico, qui nunc petit, ut fratri et hæredi.  
Et quod tale sit jus suum offert, etc.

Et prior venit et defendit jus ipsius Henrici, et Plea of the  
seysinam prædicti Ricardi antecessoris sui, de cujus prior.  
seysina, etc. ut de feudo, et jure, et totum, etc. Et  
ponit se in magnam assisam domini regis, et petit  
recognitionem fieri, utrum ipse majus jus habeat in  
prædicta advocacione an prædictus Henricus. Et  
offert domino regi dimidiam marcam pro habenda  
mentionem de tempore: et recipitur plegius Henricus  
Spigurnel de comitatu Bukingham, et Robertus de  
Romeny, Johannes de Roseles, Willelmus de Bray, et  
Radulfus de Normavile, quatuor milites summoniti ad  
eligendum duodecim, etc. Venerunt et elegerunt istos, A jury  
scilicet, Robertum filium Walteri, Johannem de Pate- chosen,  
shulle, Willelmum de Turvile, Willelmum de Nodariis,  
Robertum Barri, Nicholaum de Wymale, Rogerum de  
Insula, Johannem de Ver, Hugonem Dandely, Rober-  
tum de Nodariis, Robertum de Romeny, Johannem de  
Roseles, Radulfum de Normavile, et Johannem le Lou,  
etc. Qui dicunt super sacramentum suum, quod præ- who decide  
dictus Ricardus antecessor suus non præsentavit præ- in favour  
dictum Jordanum Humet clericum suum ad prædictam of the  
ecclesiam tempore regis Ricardi, sicut ipse Henricus prior.  
narravit. Et ideo consideratum est, quod prædictus

1171. Henricus tunc tenet prædictam advocacionem prædictæ ecclesiæ de Northle juxta Suttone Regis, sibi et successoribus suis et ecclesiæ suæ Sancti Petri de Dunstaple, quiete de prædicto Henrico de Grey et hæredibus suis, in perpetuum. Et Henricus in misericordia, etc.

*De hundredo de Suttone Regis.*

1172. Philippus de Eynho inventus fuit occisus in campis de Faringho apud le Hyde: primus inventor venit, et non male creditur: ideo ipse inde quietus; nulla Regi sheria: judicium, murdrum, super villatam de Faringho, et quod non participat cum hundredo. Et villate de Pustone, Cherltona, Tenford, Faringho, non veniunt ad inquisitionem coram coronatore. Ideo in misericordia. Et jurati testantur, quod Rogerus Passevant et Ricardus le Wise subtraxerunt se, et male creduntur de prædicta morte: [ideo exulant et ut] laqueum. Catalla prædicti Rogeri, quadraginta solidi; unde vicecomes respondebit. Catalla prædicti Ricardi le Wise, quinquaginta solidi: unde idem vicecomes respondebit. Et Ricardus le Wise fuit in debita Henrico de Cherltona, qui modo non habet ipsum, sine warranto, in misericordia. Et plenius inquisitionem super prædicti Rogeri Passevant super hundredo de Wardene in villa de Hoggekote. Et quia prius de Dunstaple recepit catalla prædicti Ricardi le Wise sine warranto, ideo in misericordia. Et postea perduntur misericordia prædicti prioris per justiciarios in instantiam, etc.

1173. Henricus, filius Juliane, natus dicti domini Henrici de Grey, tulit super priorem de Dunstaple breve de nova disseysina, de medietate illius mesuagii tenentis in Cherltona, quam habuit ad terminum

[*et* ... *eliganur*] So | now he made out is, *morte* . . .  
Worcester's manuscript. All that can | *lag*.



vitæ suæ, ex concessione Galfridi, quondam prioris de A.D. 1285. Dunstaple, sine assensu conventus. Quia tamen dictus Henricus habuit feudum in ipso tenemento, prior, pro bono pacis, dedit ei unam marcam, et recepit chartam de quieta clamantia ab eodem. Et præter hoc expenderat dictus prior in ipso itinere de Northamtone circiter triginta-tres marcas: videlicet in præsentis, donis, expensis suis propriis, et in militibus de assisa procurandis.

Expences  
of the prior  
in the suit.

In prædicto itinere concessimus domino Willelmo de Cateby, clerico domini Rogeri Luveday justiciarii, unam marcam annuæ pensionis percipiendam de camera nostra, donec eidem per nos in ecclesiastico beneficio competententi sit provisum. Et præcipue quia idem Willelmus necessarius erat nobis.

A mark  
annually  
given to  
William de  
Catesby.

Eodem anno, recepimus de Philippo Knyth triginta marcas pro conrediis, quæ in autumnalibus sunt expensæ.

Money for  
corrodies  
spent in  
harvesting.

Eodem anno quatuor milites de visneto, per literam patentem domini regis, gaolam de Dunstaple deliberarunt; et tunc suspensi duo felones, eo quod mercatorem dominæ reginæ condixerant occidisse. Duo eorum socii in partibus Northfolchiæ de homicidiis indictati, deliberari non valebant per illud breve regium generale, et rursus clerici erant, et noluerunt se supponere iudicio laicorum. Et sic in carcerem sunt retrusi.

Gaol  
delivery at  
Dunstable.  
Murder.

Secundo, prædicti quatuor milites sederunt apud nos ad deliberandum gaolam; et in eorum patenti litera facta est de homicidio quoad unum ex dictis clericis mentio specialis; et tamen nihil profuit illi, quia homicidium fiebat in partibus longinquis; nec fuit aliquis per quem posset rei veritas inquiri. Et sic iterum sunt positi in gaolam.

Item, coram ipsis militibus, inter duos latrones duellum est commissum in fine vici del West, ubi appellator vicit defensorem; qui mox suspensus est, et

A duel  
fought  
between  
two rob-

A.D. 1285. appellator rediit ad prisonam, eo quod extra libertatem  
 bers before the judges. alios appellasset.

Church of S. Peter's, Bedford. Eodem anno, ad instantiam domini Radulfi de Hingham, præsentavimus Robertum clericum suum ad ecclesiam Sancti Petri in Bedeforde: salva nobis in eadem dimidiæ marcæ annua pensione.

The high roads in Dunstable mended. Eodem anno reparatæ sunt et emendatæ stratæ regiæ in Dunstaple, de præcepto domini regis.

*Breve.*

Writ ordering the high roads to be repaired. "Edwardus, Dei gratia, etc., dilectis sibi in Christo  
 " priori de Dunstaple et burgensibus ejusdem villæ,  
 salutem. Quia intelleximus quod regiæ stratæ, quæ  
 " se extendunt per medium villæ vestræ prædictæ, per  
 " frequentem transitum carectarum ita discutæ sunt et  
 " profundæ, quod damna periculosa per stratas illas  
 " transeuntibus imminent incessanter: nos hujusmodi  
 " damnis, quæ per defectum illum evenire poterunt in  
 " futurum, nisi citius remedium apponatur, volentes præ-  
 " caveri, vobis mandamus, quod vos, videlicet unus-  
 " quisque secundum suum statum et facultates, stratas  
 " illas adimpleri et emendari faciatis, prout in hujus-  
 " modi casu fieri consuevit temporibus retroactis. Ita  
 " quod pro defectu vestri in hac parte non oporteat  
 " nos manum ad hoc apponere graviolem. Teste meipso  
 " apud Westmonasterium, xxiii. die Februarii, anno  
 " regni nostri quartodecimo."

f. 68 b. Accounts of Thomas le Porter for fines, esplees, &c. [Eisdem anno et die] Thomas le Porter, ballivus de Dunstaple capitalis, reddidit compotum de septendecim libris, quinque solidis, receptis de præpositura de anno integro tunc elapso; scilicet, per quinquaginta-duas septimanas allocatis et nominatis in dicta summa amerciamenis et espletis curiarum, theloneo de diversis mercimoniis proveniente, catallis felonum, et aliis perquisitis quibuscunque. Idem Thomas reddidit compo-

tum de prædicta pecunia coquinariis liberata; unde A.D. 1285. habuit tallias, et inde quietus recessit.

Eodem anno magister Willelmus de Wykewane, Death of  
archbishop  
William de  
Wyke-  
wane at  
Pontigny. Eboracensis archiepiscopus, itinerans versus curiam Romanam, apud Pontiniacum obiit; et ibi honorifice est humatus. Et successit ei, per canonicam electionem capituli Eboracensis, magister Johannes le Romeyn, canonicus ipsius ecclesiæ, magister theologiæ.

Eodem anno obiit Alexander, rex Scotiæ, qui sororem Death of  
Alexander  
III. of  
Scotland. Edwardi regis Angliæ habuit in uxorem.

Eodem anno, in octabis Sancti Hillarii, justitiarum itinerantes in comitatu Buckingham, sederunt apud Neuporth, et partem comitatus ibidem placitantes, reliquam partem apud Wychumbe adjornarunt in octabis Paschæ proximo subsequentis. Justices  
itinerant at  
Newport  
Pagnell.

Item, obiit Almaricus de Sancto-Amando, capitalis dominus de feudo Pyroth in Pullokeshulle. Death of  
Aimery de  
S. Amand.

Anno gratiæ MCCLXXXVI., statim post octabas Paschæ, sederunt justiciarii itinerantes apud Wichumbe. Justices  
itinerant at  
Wycombe. A quibus interrogati quo waranto capimus apud Stokes emendas assisæ panis et cervisiæ, respondimus quod Questions  
as to the  
fines on  
the assize  
of bread  
and beer  
at Stoke. per chartas regum Angliæ. Et sic transmissum est illud negotium Londoniam ad scaccarium.

Eodem anno, a die Paschæ in quindecim dies coram fratre J[ohanne] Cantuariensi archiepiscopo et coepiscopis suis recitati sunt quidam articuli hæresim contentes; quorum tenor talis est. Articles of  
heresy  
brought  
against  
Richard  
Clapwell.

Imponitur fratri Ricardo de C[lapwelle] quod determinavit quandam quæstionem contractam ad materiam tispecialem, scilicet:

1. An secundum fidem de essentia humanæ naturæ Verbo unitæ, necesse sit plures formas ponere? In partem illam declinans, sicut magis probabile, quod nullum sequitur inconveniens, quamvis in Christo secundum quod homo forma unita supponatur.

2. Item asserit, quod corpus Christi mortuum habuit

A D. 1286. formam substantialem novam, quam prius non habuit vivum.

3. Item, quod in sacramento altaris, panis de vi transubstantiationis modo convertitur in ipsam animam Christi intellectivam, ex quo corpori est conjuncta.

4. Item, quod si fuisset consecratio celebrata in triduo mortis Christi, panis fuisset conversus in formam de novo introductam.

5. Item, quod neutra opinio in se, vel in suo consequenti, videtur hæresim continere, aut inconveniens aliquid, vel adversum fidei.

6. Item, hæresim non esse, sed bene possibile et probabile, in morte Christi corpus ejus nullam formam substantialem eandem habere quam prius; sed in eo novam fuisse introductam, et novam naturam, quamvis non novam assumptionem vel novam unionem. Exemplum, de vino mutato in acetum; de nutrimento converso in corpus alendum; et de indumento laneo, si forte miraculose mutaretur in lineum.

7. Item, in formam illam novam introductam, factam fuisse transubstantiationem panis vi verborum sacramenti, si in triduo mortis fuisset facta consecratio.

8. Item, modo cotidie converti panem totum in totum corpus Christi vivum, sicut tunc in mortuum, ita quod materia in materiam et forma convertitur in formam; videlicet in id quod est ipsa anima intellectiva, secundum quod forma corporis est; et dat esse corporeum; et hoc virtute sacramenti.

9. Item, identitatem esse numeralem tantummodo propter identitatem materiæ et dimensionum interminatarum, et habitudinis ipsarum ad animam intellectivam quæ manet, et ejusdem existentiae corporis vivi et mortui in eadem apostasi verbi.

10. Item, prædictas dimensiones interminatas, pro-  
tensiones veras, et quantitates, quamvis intellectas

absque terminis suis, qui non pertinent ad earum quid- A.D. 1286.  
ditatem seu essentiam, pro subjecto habere nudam  
essentiam materiæ.

12. Item, se non teneri in his, quæ sunt fidei, ali-  
cujus auctoritate, Augustini vel Gregorii, seu Papæ, aut  
cujuscunque magistri, excepta auctoritate canonis bibliæ,  
vel necessaria ratione, subicere sensum suum.

Contra prædictas hæreses lata est sententia diffini-  
tiva, cujus tenor talis est.

"In Dei nomine, Amen. Nos frater J[ohannes,] per- His ex-  
" missione divina Cantuariensis ecclesiæ minister humi- communi-  
" lis, totius Angliæ primas, auditis et plenius intellectis cation by  
" meritis negotii super articulis qui contra fratrem the arch-  
" Ricardum de Clapwelle ordinis fratrum Prædicatorum, bishop.  
" ex officii nostri debito, super diversis fidei transgres-  
" sionibus nuper inponebantur, quorum tenor talis est,  
" ut supra; ipsum Ricardum, super his legitime con-  
" victum in specie, ac omnes ipsius Ricardi, quoad ipsos  
" articulos sustinendos, consiliarios, aut eidem consilium  
" vel auxilium quoquomodo præbentes, in genere in his  
" scriptis excommunicamus, de unanimi consensu et  
" voluntate suffraganeorum nostrorum nobis assidentium  
" super præmissis. Opiniones etiam prius per fratrem  
" Robertum de Kyldewerdeby ordinis præfati, præde-  
" cessorem nostrum,<sup>1</sup> legitime damnatas et reprobatas,  
" ex abundanti, ex nunc damnamus ac reprobamus per  
" sententiam diffinitivam."

Eodem anno abbas de la Dale<sup>2</sup> composuit nobiscum Composi-  
super decimis in Pecco, quas ab ipso petebamus; et facta tion for  
est inter nos transactio coram iudicibus subdelegatis. tithes in  
the Peak.

Eodem anno, post mortem Almarici de Sancto Scutage  
Amando, solutum est scutagium suis executoribus paid to the  
quod ei superstiti debebatur; ad quod una hyda de executors  
of Aimery

<sup>1</sup> MS. inserts *prius*, repeated from  
the former line.

<sup>2</sup> Depedale or Stanley Park in  
Derbyshire.

A.D. 1286. Faldho in Pullokeshulle solvit octo solidos. Et nos de S. Amand. pro quatuor hydīs Willelmi Pyroth triginta-duos solidos, scilicet, pro nobis et nostris tenentibus. Unde recepimus de Wuburne sexdecim solidos; et de aliis nostris tenentibus de eodem feudo octo solidos. Et prædictæ quinque hydæ faciunt servitium unius militis. Item, pro feudo Johannis Boynun, quod facit servitium dimidii militis, solvit abbas de Wouburne duodecim solidos pro terris quas inde habet. Et nos pro terris non puratis, quas inde habemus, solvimus quatuor solidos, duos denarios; unde recepimus de diversis tenentibus ejusdem feudi xli. denarios quadrantem.

John de Kirkeby, the treasurer, made bishop of Ely. Eodem anno obiit [Hugo de Balsham]<sup>1</sup> Elyensis episcopus; et successit ei dominus Johannes de Kyrkeby, thesaurarius scaccarii domini regis Londoniæ; qui post consecrationem suam in festo Sancti Michaelis statim ad officium thesaurarii est reversus.

Queen Eleanor takes the veil at Ambresbury. Eodem anno, in festo Paschæ, Alienora regina, mater regis Edwardi, suscepit habitum monialem et sacrum velamen apud Hambrishure; ubi filia<sup>2</sup> ejusdem domini regis Edwardi similiter sacrum velamen acceperat anno præcedenti.

Dedication of Ashridge church. Eodem anno dedicata est ecclesia de Esserugge per O[liverum] Lincolniensem episcopum, ad instantiam comitis Cornubiæ,<sup>3</sup> qui eam fundavit.

Justices itinerant at Bedford. Eodem anno J[ohannes] de Vallibus et Rogerus Love-day milites, J[ohannes] de Metingham, W[illelmus] de Saham, clerici, justiciarii domini regis itinerantes, sederunt apud Bedeforde, in octabis Sancti Hillarii,

The prior requires them to come to Dunstable. anno regni regis Edwardi quintodecimo. Prior de Dunstaple comparuit coram eis, clamans quod apud Dunstaple accederent, ad terminandum placitata liber-

<sup>1</sup> Blank in MS.

<sup>2</sup> Mary.

<sup>3</sup> Edmund.

tatis burgi sui, sicut alias fieri consuevit. Et dicti A.D. 1286. justiciarii per sacramentum domini W. de Boyville tunc vicecomitis Bedfordiæ, Thomæ de Bray, Johannis Bruel, militum, et Henrici Brone, et aliorum proborum hominum de comitatu, audierunt quod prior libertatem illam habuit a quo tempore memoria non existit, et maxime in itinere domini Rogeri de Seytone, qui contra libertatem prioris, in quantum potuit, reluctabatur; et tamen de præcepto domini regis apud Dunstaple venit, et placita ipsius prioris terminavit. Et sic dicti justiciarii spoponderunt se apud Dunstaple adventuros. Coronatores Dunstapliæ rotulos suos cum geldabili non porrexerunt, nec ballivus sacramentum fecit, articulos non recepit, sed omnia hujusmodi donec venient apud Dunstaple sunt dilata.

They  
promise to  
come.

f. 69 b.

In prædicto itinere apud Bedeford, dominus David de Flittewik remisit et quietum clamavit priori et canonicis de Dunstaple totum jus et clamium suum in advocationibus ecclesiarum de Husseburne, Flittewik, seu capella de Rokeshoc, et in aliis terris et tenementis de feudo suo, et in situ loci de Rokeshoc, cum pertinentiis.

Advowsons  
of Hus-  
borne, Flit-  
wick, &c.

Dominus Warinus Geroldi reddidit nobis unum quarterium frumenti, quod in loco suo de Cameltone per aliquot annos a retro fuit.

Dominus J[ohannes] Peyvere, super Wadelowe nos inplacitavit per breve de consanguinitate; dedimus ei centum solidos, et recepimus quietam clamantiam ab eodem.

Suit by  
writ of  
consan-  
guinity.

Rogerus Payn de Flittewik, qui super dimidia acra prati tunc nos inplacitavit, fecit nobis quietam clamantiam; et dedimus ei unam rodam prati in Smaleven, scilicet ultimam quam ibidem habuimus ex parte del West.

Quit claim  
of an acre  
of meadow  
land.

Radulfus Pick, nativus noster apud Segenho, breve de morte antecessoris, quod contra nos portaverat, non est prosecutus; sed supposuit se gratiæ prioris. Et

Prosecu-  
tion on  
writ of  
mort



A.D. 1286. prior concessit ei septem acras terræ, cum terra quam ad tunc in manu sua tenuit, tenendas in forma qua d'ancestre dropped.

Robertus Pick, pater suus, quondam tenuit, et per idem servitium. Et dedit priori viginti solidos.

Rent-charge of 6d. Radulphus de Pesele posuit priorem in seysina de sex denariis annui redditus, quem habemus ex concessione Cecilie Maufras de Pullokeschulle.

Johannes Golvild de Husseburne disrationavit mesuagium patris sui super M. Hacon et filium suum, quod de nobis tenebatur; et nos vocati non fuimus ad warantiam; et charta nostra nobis restituta fuit, quoniam dicti M. et filius suus de ipso tenementa habuerunt.

Land at Houghton restored, and landmarks put up. Johannes Manasse del Houctone, fide præstita, fecit nos securos, quod terram nostram, quam injuste arando occupaverat, nobis redderet, et paxillos ibidem poneret ad perpetuum monimentum.

Writ of R. Ordwy of mort d'ancestre dropped. Radulfus Ordwy de Teburthe breve de morte antecessoris, quod super nos portaverat, non est prosecutus, quia breve suum continebat sexdecim acras terræ et unam acram prati; ubi nos non tenemus nisi octo acras; et ex his octo ipsemet tenuit unam acram ex dono nostro, in feudo. Propterea tota terra de Haren in Theburthe,<sup>1</sup> quam Edwinus, Simon, et Huel, tres fratres tenuerunt, nativa fuerat ab antiquo; et præterea breve illud ei valere non debuit, quia iste Radulfus descenderat ex sanguine Huel ultimi fratris.

Writ to the prior and others to restore lands to R. Ordwy. "Rex<sup>2</sup> vicecomiti Bedefordie, salutem. Præcipe priori ecclesie Sancti Petri de Dunestaple, quod juste, etc. reddat Radulfo Ordwy sexdecim acras terræ et unam acram prati cum pertinentiis in Thebbeworthe. Præcipe Le Loreng juniore, quod juste, etc. reddat eidem Radulfo unam acram terræ, etc. in eadem villa. Præcipe magistro de Hocclive, quod reddat eidem septem acras terræ et dimidiam, et unam acram prati,

<sup>1</sup> Tebworth.

| <sup>2</sup> This is in the margin.

" etc. Præcipe Andreæ Attehalle, quod reddat eidem A.D. 1286  
 " quatuor acras terræ, de quibus Symon Porymesone,  
 " avus prædicti Radulfi, cujus hæres ipse est, fuit seysi-  
 " tus in dominico suo ut de feodo, die quo obiit, ut  
 " dicit. Et nisi fecerit, etc."

Homines de Teburthe instanter et turbulenter petierunt, quod prior faceret eis cantariam in capella de Teburthe, aut redderet eis terras, quas progenitores eorum pro ipsa cantaria habenda antiquitus donaverunt. Et prior respondit quod dicta cantaria a tempore quo ecclesia de Chalgrave domui de Dunstaple data fuit, per prædecessores suos priores de Dunstaple non est facta. Et dicti parochiani ad curiam domini regis pro litera regia contra nos habenda transmiserunt, nec potuerunt impetrare. Ideo inde nihil.

Demandsof  
the men of  
Tebworth  
to have a  
chantry in  
the chapel,  
or the  
lands given  
for it to be  
restored.  
The cause  
carried  
into the  
king's  
court with-  
out result.  
Writ of a  
miller of  
Reading of  
mort  
d'an-  
cestre not  
prosecuted.

Muler de Redingge, filius W. molendinarii, breve de morte antecessoris, quod super filium Walteri molendinarii de Flittewik portaverat, non est prosecutus; quia filius ipsius [Walteri] terram illam tenuit ad nostram voluntatem. Quia pater suus Walterus terram illam in manu prioris resignavit in plena<sup>1</sup> curia apud Rokesnac, sicut in scriptura sua, quam habemus, continetur. Et sic charta nostra, quam dictus W. inde habuit, vacuatur.

Dominus J[ohannes] de Metingham, unus de prædictis justiciariis, placita domini regis de quo waranto, associato sibi domino Thoma de Bray milite, per breve domini regis specialiter intendebat.

Et prior de Dunstaple summonitus fuit ad respondendum domino regi de placito, quo waranto clamat habere visum franci-plegii et weyf in Dunestaple; et visum franci-plegii in Segenho, Husseburne, Flittewik, Chalgrave, Howthone, Thoternho, et Stodham. Et quo waranto clamat habere retorna brevium domini regis, coronatores proprios, catalla felonum et fugitivorum, amerciamenta hominum suorum, et quietantiam

The prior  
summoned  
to show by  
what  
warrant he  
claimed to  
have his  
privileges  
in Dun-  
stable and  
elsewhere.

<sup>1</sup> plena] plana, MS.

A.D. 1286. de communibus finibus et amerciamentis, mercatum et feriam apud Dunestaple. Et quo waranto clamat quod ipse nec homines sui de aliquo tangente villam de Dunestaple respondeant, nisi coram domino rege vel justiciariis suis de banco. Et quo waranto clamat quod justiciarii domini regis accedant ad villam de Dunestaple, ad placitandum placita domini regis ibidem. Et quo waranto clamat habere custodiam prisonum in dicta villa captorum, quæ ad ipsum dominum regem et coronam suam pertinet, sine licentia et voluntate domini regis.

Answer of the prior. Et prior venit, et quoad visum franci-plegii dicit, quod tota villa de Dunestaple est de feodo suo. Et habet in Segenho tres carucatas terræ. Et medietas villæ de Husseburne est de feodo suo, scilicet, quarta pars feodi unius militis. Et medietas villæ de Flittewike est de feodo suo. Et sexta pars de Chalgrave. Et quinta pars de Houctone. Et decima pars de Thoternho est de feodo suo. Et habet apud Stodham circiter decem tenentes.

His claims. Et clamat tenere dictum visum apud Dunestaple, de omnibus commorantibus in villa de Dunestaple, semel in anno. Et tenet alium visum apud Flittewike, de omnibus commorantibus in feodo suo in Segenho, Husseburne, et Flittewike, semel in anno. Et tenet alium visum apud Howtone, de omnibus commorantibus in feodo suo in Chalgrave, Howtone, Thoternho, et Stodham, similiter semel in anno sine ballivo regis, et nil dat regi pro visu habendo.

He is questioned as to decennaries; Requisitus quot habet decennarias, dicit quod habet in visu suo quem tenet apud Dunestaple, circiter triginta decennarias. Et in visu suo quem tenet apud Flittewike, circiter quatuor decennarias. Et similiter in visu suo quem tenet apud Howtone, circiter quatuor decennarias capitales.

also as to whether he has gal- Requisitus si habeat furcas, tumberellum, et pilloriam, dicit quod habet apud Dunestaple omnia judi-

cialia, et inquit de omnibus articulis in visibus suis, A.D. 1286.  
de quibus vicecomes etc. in turno suo. Et capit stan-  
dardum de marescallo regis. Et probat mensuras et  
pondera, etc. lows, tumbril, and pillory.

Et prædictum visum franci-plegii et weyf clamat The view  
per chartam regis Ricardi, quam profert, et in qua con- of frank-  
tinetur, quod idem rex concessit ecclesiæ Sancti Petri pledge and  
de Dunestaple et canonicis ibidem Deo servientibus weyf  
burgum de Dunestaple cum omnibus pertinentiis, ex- claimed by  
cepta curia ipsius regis, et exceptis domibus quas a charter  
of Richard  
I.  
Henricus rex proavus suus in manu sua retinuit; cum  
socha et sacha, thol et theem, infongenethet et fore-  
stal, flemynghreth et hamsokne, et omnes libertates et  
liberas consuetudines et quietancias, scilicet de assultu,  
pacis fractura, furtis, murthero, sanguinis effusione, et  
omnibus rebus et omnibus locis, et in omnibus terris  
quæ ad ecclesiam prædictam pertinent, vel in per-  
petuum pertinebunt; et de omnibus forisfactis suorum  
hominum vel alienorum, ut in terris suis venerint,  
sint omnia placita et misericordiæ prædictis canonicis, f. 70 b.  
sicut regi forent, si ipsas terras in manu sua teneret.  
Ita tamen quod regalis justitia non remaneat, sed per  
ministros eorum juste et plene fiat. Concessit etiam  
quod dictus prior et omnes homines sui, et res suæ,  
sint quieti per totam terram in mercatis et nundinis,  
et in omni transitu viarum et pontium, de theloneo,  
passagio, pontagio, et lastagio, shiris et hundredis, wa-  
pentakiis, scottis, geldis, danegeldis, hidagiis, assartis,  
operationibus, et aliis regalibus præstationibus, auxiliis  
vicecomitum, tyzingpeny per quam clamat habere visum.  
Et idem rex præcepit quod nullus se intromittat de  
terrīs seu hominibus seu catallis suis, nisi ipsi et  
ministri eorum, ne homines suos sive per terram sive  
per acram vexet aut disturbet super forisfacturam  
ipsius regis. Et ut omnia includat, idem rex eadem  
auctoritate, qua rex Henricus proavus ipsius regis de  
Deo prædictum burgum de Dunestaple libere et quiete

A.D. 1286. tenuit, et eisdem tenendum et possidendum concessit, et charta sua confirmavit, idem rex eis tenendum pro salute regis, et ejus anima, et pro anima patris sui concessit, et in perpetuum confirmavit. Data cujus chartæ est apud Verzeliacum, tertio die Julii, anno regni sui primo. Quam quidem chartam dominus Henricus rex, pater domini regis nunc, confirmavit et ratam habuit. Data confirmationis per manum venerabilis patris R[adulfi] Cicestrensis episcopi et cancellarii regis, apud Westmonasterium, decimo-tertio die Februarii, anno regni regis ipsius undecimo. Unde dicit, quod clamat habere per chartam prædictam visum franci-plegii et weyf.

Et similiter, per longam seysinam suam et prædecessorum suorum hucusque continuatam. Et similiter retorna brevium, coronatores proprios, catalla felonum et fugitivorum, et amerciamenta hominum suorum, et quietantiam de communibus finibus et amerciamentis, et similiter mercatum et feriam, illam videlicet quam tenet kalendis Augusti; et mercatum quod tenet diebus Mercurii et Sabbati singulis septimanis.

Claim of  
a fair and  
a market  
twice a  
week.

Of another  
fair.

Et aliam feriam in villa de Dunestaple clamat per chartam regis Johannis, avi domini regis nunc, singulis annis per tres dies duraturam; scilicet, decimo die Maii et duobus diebus sequentibus. Data apud Rotomagum, primo die Julii, anno regni sui quinto.

Other  
claims.

Et similiter clamat per prædictam chartam regis Ricardi, quod ipse nec homines sui de villa de Dunestaple respondeant de aliquo, nisi coram rege vel justiciariis suis de banco. Et similiter quod justiciarii regis accedant ad villam de Dunestaple, ad placitanda placita ibidem; et similiter custodiam prisonum in dicta villa captorum, etc.

Dicit insuper quod clamat placitare brevia quæ vicecomes potest placitare, et inde percipere misericordias; et similiter placita vetiti namii infra burgum suum prædictum, quæ tangunt burgum prædictum. Clamat

etiam percipere omnes exitus tangentes prædictum A.D. 1286. burgum, de omnibus placitis placitatis ibidem coram justiciariis itinerantibus, tam de placitis coronæ quam de placitis terræ; una cum catallis felonum coram justiciariis assignatis ad gaolam deliberandam, et coram justiciariis itinerantibus: et similiter de omnibus arrestatis et captis apud Dunestaple, tam de extrinsecis quam intrinsecis, ubicunque justitia de eis fieri contigerit, licet fuerit extra libertatem. Et clamat denarios provenientes de murthero infra prædictum burgum. Et dicit quod capit extractas per manum vicecomitis. Et quod omnia prædicta ei allocantur super compotum suum, etc.

Et Gilebertus de Thornethone, qui sequitur pro rege, dicit quod prædictus prior prætextu chartarum domini regis clamat alias libertates quam in chartis continentur. Unde dicit quod nil habet in libertatibus quæ in chartis non continentur, nisi tantummodo occupationem prædecessorum suorum. Quia per verba generalia et obscura regis dignitates, quæ spectant ad substantiam coronæ, ab ipsa corona separari non possunt. Et insuper dicit quod regiam decet majestatem hujusmodi libertates a corona subtractas revocare; maxime cum confirmatio sua non intervenerit. Et datus est ei dies de audiendo iudicio suo coram thesaurario et baronibus de scaccario, a die Paschæ in quindecim dies.

Argument  
of G. de  
Thornton  
on the  
king's side.  
f. 71.

*Præsentatio hundredi de Manneshefde.*

Præsentatum fuit nuper coram Sampson Folioth et Edmundo de Caldekote, justiciariis ad hujusmodi inquisitiones capiendas assignatis, quod Paulinus Peyure, avus Johannis Peyure qui nunc est, subtraxit quadraginta denarios de hidagio, domino regi debitos, in villa de Haree. Et prædictus Johannes venit et dicit, quod non videtur ei sine brevi regis inde respondere; quia nullam injuriam neque subtractionem fecit; sed si aliqua subtractio facta fuit, hoc fuit per prædictum

Hundred  
of Mans-  
head.  
Accusation  
against  
P. Peyure  
of with-  
drawing  
40d. hidage  
due to the  
king.



A.D. 1286. Paulinum, et non per ipsum. Et quia per statuta Westmonasterii evidenter constat, quod quilibet dominus potest distringere in feodo suo pro servitiis sibi debitis, a tempore quo breve novæ disseisinæ currit; et prædictus Johannes dedicere non potest, quin dominus Henricus rex, pater domini regis nunc, fuit seysitus de prædictis quadraginta denariis infra tempus prædictum. Postea venit prædictus Johannes et supplicat quod possit habere diem de ista demanda, usque a die Paschæ in quindecim dies. Ideo datus est ei dies prædictus apud Westmonasterium coram thesaurario et baronibus de scaccario, etc. Postquam dixerat coram J[ohanne] de Metyngam quod prior de Dunestaple ipsum inde acquietare debuit, per quoddam scriptum quod inde habere credidit. Et super hoc datus est dies tam prædicto priori quam dicto Johanni usque in crastinum. Quo die dictus prior venit, et dictus Johannes per attornatum suum. Et dictus attornatus dixit quod nil habuit per quod dictus prior ipsum acquietare debuit.

Quarrel  
between  
the justices  
itinerant  
and the  
prior.

Feb. 17,  
1287.

Only  
Dunstable  
causes to  
be tried at  
Dunstable.  
The jus-  
tices at  
Dunstable.

Prædicti justiciarii in octabis Purificationis recedentes a Bedeforde, adierunt Londoniam ad parliamentum, per concilium domini regis vocati, hundredo de Radeburnestoke quoad coronam, et pluribus aliis brevibus et querelis de corpore comitatus minime placitatis. Sed per dictos justiciarios datus est eis dies communis apud Dunestaple die Lunæ ante Cineres; scilicet in crastino Sanctæ Julianæ virginis. Prior vero de Dunestaple sentiens se per hoc gravatum, et libertati suæ de Dunestaple præjudicium generari, fecit illam præfixionem per domini regis concilium revocari apud Bedeforde, per breve. Et dictum est justiciariis prædictis, ne aliquid placitarent apud Dunestaple, nisi libertatem burgi de Dunestaple.

Et prædicto die Lunæ ante Cineres, Willelmus de Saham, Johannes de Metyngam, et Rogerus Loveday, justiciarii, et socii domini Johannis de Wallibus, sederunt apud Dunestaple per tres dies continuos ad cus-

tum prioris; et placitabant solummodo brevia libertatis burgi Dunstapliæ. De forensibus ibidem alias attornatis nihil; sed omnia apud Bedeforde sunt remissa. A.D. 1286.

Non permiserunt quod prior haberet clericum suum rotulantem cum suis clericis: quia de hoc fuit prior extra seysinam per Rogerum de Seytone, ultimo justiciarium itinerantem apud Dunstaple; et datus est super hoc dies dicto priori ad scaccarium Londoniæ, a f. 71 b. die Paschæ ad quindecim dies. The prior not allowed a registering clerk.

In singulis casibus libertatem prioris tangentibus, multum rigide sed satis curialiter se habebant, exceptis articulis de corona, ubi fuit ipsa libertas sæpius in periculo; sed salvata est, Deo gratias. Excepto quod de catallis felonum extraneorum in villa venientium vicecomitem Bedefordæ onerabant, chartis regum Angliæ quas prior protulit, et longa sua seysina, non obstantibus. Tamen super hoc datus est dies priori, ut supra. Et præceptum est dicto vicecomiti, ut ipsa catalla interim non levaret. The prior's liberty in danger, but saved.

Et dicti justiciarii a Dunestaple discedentes, Bedefordiam adierunt: et die Jovis et Veneris et Sabbati, ibidem omnia brevia, apud Dunestaple ajornata, placitabant, suo itinere terminato. Et americiatus est totus comitatus per eosdem, ad quadraginta marcas, scilicet pro falso judicio. Et expendit prior noster apud Bedefordiam in ipso itinere octodecim libras et unam marcam. Item expendit apud Dunestaple in eorum adventu, quatuordecim libras, septendecim solidos, tres denarios. The justices at Bedford. The county fined for false judgment. Expenses of the prior.

Eodem anno, per statutum Wyntonæ, omnes bosci super vias regias extendentes ex utraque parte ad ducentos pedes sunt prostrati; similiter et vivæ sepes. Et tunc prostratus est boscus de Bocwode et grava nostra de Shortegrave in forma prædicta. Trees over the high road, and quickset hedges, lopped.

Eodem anno, a die Paschæ in unum mensem, dominus rex et regina partes Franciæ adierunt, et in partibus The king and queen in France.



A.D. 1266. transmarinis per tres annos continuos sunt morati. Et dominus Philippus. rex Franciæ, restituit regi nostro civitates plures, et plures libertates, ut dicitur.

**Death of P. Lorenge.** Eodem anno mortuus est dominus Petrus Lorenge mense Januario; qui super omnes progenitores suos specialius nos amavit.

**Two felons taken from Dunstable to Norwich.** Eodem anno, in æstate, fecimus cariri de gaola nostra de Dunstaple Johannem et Edmundum usque Norwicum, coram justiciariis itinerantibus ibidem, propter maximas felonias, quas fecerant in illis partibus. Et ibi suspensus est dictus Johannes, et Ædmundus mortuus in prisa.

**Death of Honorius IV. Nicholas IV.** Anno gratiæ MCCLXXXVII. inchoante, obiit Papa Honorius quartus. Et cum per contentionem cardinalium vacasset sedes fere per annum, successit Nicholaus quintus,<sup>1</sup> qui fuit frater de ordine Minorum, et prius Ieronimus vocabatur.

**Justices itinerant at Hertford.** Eodem anno dominus Salomon de Roffa, clericus, et socii sui, justiciarii domini regis itinerantes, sederunt apud Hertforde in octabis Paschæ. Prior noster comparuit coram eis pro tenementis suis in Brareworthe. Neminem implacitavit, nec fuit implacitatus; et quarto die licentiatu recessit.

**The prior at the Exchequer to answer to a writ of quo warranto.** Eodem anno, a die Paschæ in quindecim dies, prior noster obtulit se coram baronibus scaccarii Londoniæ, ad respondendum quo waranto libertates vendicaret, sicut in scedula quadam plenius continetur. Et datus est eidem priori dies ibidem, a die Sancti Michaelis proximo in quindecim dies. Et in ipso festo Sancti Michaelis obtulit se ibidem dictus prior. Et datus est ei alius dies, a die Paschæ in quindecim dies, ad respondendum de prædicto quo waranto.

**Means taken by the priory to prevent** Eodem anno, ad impediendum machinationes et mala Fratrum Prædicatorum in Dunstaple, fecimus Thomam janitorem nostrum emere mesuagium, quondam Roberti

<sup>1</sup> quintus] Sic for quartus.

Franceys in Dunstaple, proximum areæ dictorum fratrum; et a dicto Thoma cepimus feofationem de mesuagio supradicto; ne dicti fratres, nobis invitis, terminos dilatarent. Et est cyrographum in curia domini regis inter dictum Thomam et ipsius mesuagii venditorem. Et per ipsum contractum, in corrediis annuis et aliis graviter fuimus onerati.

Eodem anno quidam parochiani nostri de Balidene in Pecco, nativi dominæ Elenæ, quæ manerium de Balidene nomine dotis tenebat, pratum quoddam in Balidene de novo redegerant ad culturam. De quo prato prius habuimus nomine decimæ circa portionem assignatam in angulo dicti prati. Tempore messium, petivimus decimam integram a colonis. Quibus dissimulantibus reddere, ipsis quasi invitis, asportavimus, nomine decimæ, circiter quatuor vel tres garbas. Propter quod dicta domina Elena nos implacitavit in comitatu Derbeiæ de recenti forcia, sine brevi, sicut moris est in ipso comitatu. Postea, mediantibus Willelmo de Menyl, Eadmundo de Munchoye, militibus, decano de Castelle, et Stephano de Irtone, ac aliis communibus amicis qui intererant apud Attelowe, sic inter priorem et ipsam dominam est conventum, videlicet, quod dictæ garbæ per priorem asportatæ penes ipsum priorem et ecclesiam suam de Bradeburne, nomine decimæ, pacifice remanerent. Et quod dicta domina Elena et villani sui incultum relinquerent suo perpetuo dictum pratum. Si autem processu temporis contingeret illud seminari, salva esset dicto priori et suis successoribus actio perquirendi plenam decimam de eodem, quatenus ratio suaderet. Misericordiam vero vicecomitis Derbeiensis, pro placito quod fuit in comitatu, dicti prior et domina persolverunt.

Eodem anno, statim post festum Omnium Sanctorum, dictus prior de Dunstaple locum suum de Bradeburne personaliter visitavit, et invenit ibi in grangiis multum bladi generis cujuscunque, propter fertilem messem,

A.D. 1287.  
the Dominicans from enlarging their bounds.

Suit respecting the tithes of the manor of Ballidon, in the Peak.

f. 72.

The prior at Bradborne.

- A.D. 1287. quæ generaliter per Angliam fuerat ipso anno. Et  
 Number of tunc fuit ibi summa ovium per totum, DCCC. per  
 the sheep majus centenarium. Ære alieno oneratus vehementer  
 there. fuerat dictus locus, propter defectum bladi, et alios  
 Heavy casus fortuitos, qui in ipso loco annis præteritis con-  
 debts. tingerunt. Parvus autem bos ex parte boreali, quem  
 The little frater Henricus de Newetone canonicus dudum ibidem  
 wood there plantaverat, ex fraxinis et aliis diversi generis arbori-  
 grown up bus consitus, tunc fuit altus et satis delectabilis ad  
 well. videndum.
- Abundant Eodem anno fuit tanta frugum abundantia, quod  
 produce. diu post Pascha sequens generaliter vendebatur quar-  
 terium frumenti pro viginti denariis; quarterium  
 avenæ et fabarum pro duodecim denariis.
- Violent Eodem anno in hyme fuit maxima inundatio plu-  
 rains and viarum, et mare septentrionale ab le Humbre usque  
 inunda- ad Geremue consuetum alveum pertransibat, et in  
 tions from latitudine alicubi per tres leucas, alicubi per quatuor,  
 the Hum- quicquid reperit submersit. De hominibus vero, ovibus,  
 ber to et jumentis, maxima multitudo est necata.
- Rising of Eodem anno, in æstate, Resus a Meredith, Walensis,  
 Rees ap in suis partibus Walliæ guerram movit, pro eo quod  
 Meredith Robertus Typetop et Alanus Plukeneth, senescalli do-  
 in Wales. mini regis ibidem, arctarunt eum ad sequendum comi-  
 tatum et hundreda, sicut alibi in Wallia tunc fiebat,  
 contra libertatem quam idem Resus habuit per domi-  
 num Edwardum regem Angliæ. Et quia dictus Resus  
 hominibus domini regis plurima damna fecit, episcopus  
 Eliensis,<sup>1</sup> prior Hospitalis Jerusalem,<sup>2</sup> et comes Glo-  
 verniæ<sup>3</sup> cum barnagio Angliæ adierunt partes illas.  
 Et fugatus est dictus Resus; et qui cum eo fuerant  
 sunt dispersi; et castra sua sunt prostrata. Et in  
 ruina muri cujusdam<sup>4</sup> ex ipsis castris, dominus Willel-
- Death of sunt dispersi; et castra sua sunt prostrata. Et in  
 William ruina muri cujusdam<sup>4</sup> ex ipsis castris, dominus Willel-  
 de Mout- chanesy.

<sup>1</sup> John de Kirkeby.  
<sup>2</sup> William de Henley.  
<sup>3</sup> Gilbert de Clare.

<sup>4</sup> Drosslan or Dyryslwyn. An-  
 nal. Camb. p. 109.

mus de Montechenisio et quidam alii ex nostris sunt A.D. 1287. oppressi.

Eodem anno in ecclesia cathedrali Herefordensi fecit Deus miracula magna valde per Thomam de Cantilupo, episcopum dicti loci. Qui pro absolutione obtinenda a sententia, qua per archiepiscopum fuerat innodatus, curiam Romanam adiit; et absolutus rediens, obiit in partibus transmarinis. Fertur quod dictus episcopus cernens sibi mortem proximam, præcepit cubiculariis suis ut cilicium de grossa conseta contextum, quo jugiter utebatur, tollerent, et in igne, quem ipso jubente præparaverant, concremarent. Quod cum a carne vix extraherent sanguinolentum, in igne missum non ardebat. Ipsemet etiam episcopus illud in igne posuit, et non arsit, sed illæsum usque hodie et integrum perseverat.

Eodem anno obiit Stephanus, episcopus Cycestrensis, vir magni meriti coram Deo; qui fuit capellanus Sancti Ricardi, proximi prædecessoris sui in ecclesia supradicta. Sed per eum<sup>1</sup> Dominus multa miracula operatur.

Eodem anno obiit magister Henricus de Braunceton, episcopus Sarisburiensis, ipso anno installatus.

Eodem anno Thomas Perchesoyl, præpositus prioris in burgo de Dunstaple, respondit et satisfecit scaccario prioris de undecim libris et de octodecim solidis et de uno denario, quos receperat de finibus et misericordiis hominum de Dunstaple, amerciatorum per justiciarios domini regis itinerantes et sedentes apud Dunstaple, anno regni regis Edwardi quinto-decimo, in capite jejunii. Et præterea remansit idem Thomas in debito priori de decem solidis et septem denariis, pro eodem<sup>2</sup> receptis, quos solvet.

Eodem anno solvimus Hugoni le Blund, vicecomiti Hertfordiæ, unam marcam pro pluribus defaultis Judgmentis, unde habemus talliam. Quam quidem marcam

Miracles in Hereford cathedral by S. Thomas de Cantilupe.

f. 72 b.

Death of bishop Stephen de Berksted.

Death of bp. Henry de Brandeston.

Fines levied on the town by the justices itinerant paid by Thomas Perchesoyl, Feb. 19.

Payment to Hugh le Blund, sheriff of Hertfordshire.

<sup>1</sup> There is an erasure here.

<sup>2</sup> eodem] eadem, MS.

A.D. 1287. dudum solvimus Roberto de Hormade, tunc ballivo Dacorum.<sup>1</sup>

Tenements in Studham acquitted. Eodem anno Walterus dominus de Stodham solvit scutagium pro Wallia executoribus Willelmi Marscalli domini sui capitalis. Et tunc dictus Walterus omnia tenementa nostra, quæ de feudo suo tenuimus in Stodham, acquietavit, secundum tenorem chartæ Johannis patris sui.

Resignation of Matthew, prior of Caldwell. His successor. Eodem anno, Mathæus, prior de Caldewelle, fecit resignationem suam in manu O[liveri], Lincolniensis episcopi, domum illam visitantis. Et eodem die, per canonicam electionem confirmatus est in priorem et installatus Johannes le Dypre, canonicus dicti loci. Et illud negotium ita maturatum est propter quosdam qui injuste advocationem dicti monasterii vendicabant.

The wood-work of the tower of Barnwell burnt by lightning. Eodem anno quicquid lignæ fabricæ in nobilissima turri de Bernewelle fuerat, ictu fulguris est combusta.<sup>2</sup>

Capture of Guy de Montfort. Visitation of bishop Oliver Sutton. Eodem anno, cum quidam ex proceribus Franciæ, prætextu sedis Apostolicæ vacantis, insultum facere proponerent in Petrum<sup>3</sup> de Aragon juniorem, per vassallos dicti Petri capti sunt in mari. Unde quidam sunt occisi, alii evulsis oculis cæcati; et pauci per redemptionem deliberati. Inter quos, Guido de Monteforti captus est, et graviter inprisonatus.

Eodem anno, kalendis Martii, Oliverus, Lincolniensis episcopus, visitavit personaliter monasterium nostrum de Dunstaple, in capite et in membris; sed procuracionem non accepit.

Death of prior William le Bretun. Anno gratiæ MCCLXXXVIII. quasi intrante, obiit Willelmus le Bretun, prior noster, apud Rokeshoc, ubi per septennium moram traxit, et apud Dunstaple in capitulo, sicut prior, honorifice est sepultus.

<sup>1</sup> The two Deans, i.e. Upper Dean and Nether Dean, near Kimbolton.

<sup>2</sup> Sic.

<sup>3</sup> This must be an error for *Jacobum* or *Jacobum Petri filium*, i.e.

Jayme king of Sicily, afterwards Jayme II. of Arragon. It refers to the defeat of Robert count of Artois by Roger de Loria.

Eodem anno, in quindena Paschæ, obtulit se prior scaccario domini regis pro quo waranto. Et positum fuit illud in respectum per totum annum sequentem.<sup>1</sup>

A.D. 1238.  
Appeal of  
the prior  
to the  
exchequer.

Eodem anno inplacitavimus Milesentam de Monte Alto coram justiciariis in banco per breve de transgressionem, pro injusta captionem et retentionem porcorum nostrorum apud Thoterho; et per breve de disseysina coram justiciariis assignatis apud Sanctum Neotum. Sed in ipsis placitis parum profecimus propter magnum favorem quem utrique justiciarii impendebant dictæ Milesentæ. Et fecimus in illis placitis expensas magnas valde.

Writ of  
trespass  
against  
M. de  
Montalt,  
for seizing  
pigs  
belonging  
to the  
priors.

Eodem anno executores Nicholai<sup>2</sup> decani Lincolniensis, de bonis ipsius defuncti, fabricam ecclesiæ de Lettone<sup>3</sup> perfecerunt.

Leighton  
Buzzard  
church  
finished.

Eodem anno, fuit æstas sicca nimis et calida, qualis non fuit ab annis pluribus retroactis; et mortalitas hominum permaxima est secuta. Hyems frigidissimus et gelatus fuerat, et nix magna.

Hot summer  
and  
cold  
winter.

Eodem anno celebratum fuit capitulum generale nostri ordinis apud Dunstaple; in quo præsidentes fuerunt abbas de Cirncestre,<sup>4</sup> et prior de Kenelworthe;<sup>5</sup> qui nihil novi statuerunt, injungentes quod statuta vetera servarentur.

General  
chapter of  
the order  
held at  
Dunstable.

Eodem anno obiit abbas de Waltham,<sup>6</sup> vir bene religiosus; ac carus tamen fuit ad visnetum.

f. 73.

Eodem anno frater Ricardus de Clappewelle, qui anno præcedenti super pluribus transgressionibus fidei correptus fuerat, obtulit se in curia domini Papæ. Et ibi impositum est ei perpetuum silentium super suis opinionibus. Postea adiit Bononiam, ipsas hæreses renovando; sed ibi incidit in desipientiam et miseriam magnam valde; ita ut, evulsis oculis, vitam cum angustia terminaret.

Richard de  
Clapwell  
appears  
before the  
Pope.

His death.

<sup>1</sup> *sequentem*] sequens, MS.

<sup>2</sup> Nicholas Heigham.

<sup>3</sup> Nicholas Heigham was prebendary of Leighton Buzzard.

<sup>4</sup> Henry de Hamptonel.

<sup>5</sup> Richard de Tynlesford.

<sup>6</sup> Reginald de Maideneth.



A.D. 1288. Eodem anno duravit frugum abundantia; et pro Abundance simili pretio quarterium vendebatur sicut anno præcedenti.  
of produce.

Duel at Eodem anno, coram justiciariis ad gaolam delibe-  
Dunstable randam assignatis, factum est duellum in Dunstaple  
between inter duos latrones, et victus est defensor. Et pro-  
two rob- bator ductus est Londoniam, eo quod forensiter ap-  
bers. pellasset.

Rushden Eodem anno vacavit ecclesia de Russedene per resig-  
church. nationem domini Roberti de Scardebura. Et Johannes  
nepos suus, ad nostram præsentationem, sine difficultate  
admissus est ad eandem.

Fine paid Eodem anno Radulfus, filius Roberti Pyke de la  
by a naif Leye, nativi prioris, venit in plena curia nostra apud  
of the prior. Segenho, et recognovit se esse nativum prioris, et  
pro voluntate ipsius prioris talliandum. Et fecit finem  
de viginti solidis, pro eo quod per tantum tempus se  
elongaverat a feudo prioris.

Visitation Eodem anno dominus O[liverus], Lincolniensis epi-  
of bishop scopus, Dominica Quinquagesimæ visitavit prioratum  
Oliver nostrum, in capite et in membris.  
Sutton,  
Feb. 8.

New hall Eodem anno circa novam salam et solarium apud  
and solar Pullokeshulle fecimus sumptus magnos in meremio,  
built at cibariis, et stipendiis.  
Pulloxhill.

Walter de Eodem anno a professione facienda reppulimus Wal-  
Sewell not terum de Sewelle, quia minus literatus fuit; quia levis  
allowed to in gestu, et multipliciter inquietus. Fratres Walterus  
make a profession. de Badelesdene, Ricardus de Sancto Albano, et Rogerus  
Other pro- de Dereby, qui cum eo steterant in probatione, ad  
bationers admitted. professionem sunt admissi.

Proceed- Anno gratiæ MCCLXXXIX. *Processus in placito, quod*  
ings against *prior de Dunstaple movit versus Milesentam de Monte-*  
M. de *alto et quosdam alios coram justiciariis in banco, de*  
Montalt *transgressionem sibi facta in Thoternho.*<sup>1</sup>  
and others in the

Milesenta de Monte-alto, Johannes de Castreton, et

<sup>1</sup> In the margin a later hand has written, "Inter record. regis Edwardi  
" filii regis Henrici, registro xxxi."

Willelmus Abbejoie summoniti fuerunt ad respondendum priori de Dunstaple, de placito, quare ceperunt averia ipsius prioris, et ea injuste detinuerunt contra vadium et salvos plegios, etc. Et unde queritur, quod prædicta Milesenta die Lunæ proxima ante festum Sancti Barnabæ Apostoli, anno regni regis nunc decimoquinto, cepit, et per prædictos Johannem et Willelmum capere fecit, quadraginta et quatuor porcos ipsius prioris in villa de Toternho, in quodam loco qui vocatur Herthenedene, et illos fugavit usque ad domum Willelmi Inge in eadem villa; et illos ibidem detinuit contra vadium et plegios, quousque deliberati fuerunt per præceptum domini regis. Unde dicit, quod deterioratus est, et damnum habet ad valentiam centum solidorum; et inde producit sectam, etc.

A.D. 1289.  
King's Bench for seizing the pigs belonging to the priory in Totternhoe.  
June 16, 1287.

Et Milesenta et alii venerunt et defenderunt vim et injuriam, quando etc. Et prædicta Milesenta respondit pro se et aliis, et bene cognovit quod prædictos porcos cepit, et juste. Dicit enim quod præfati porci fuerunt de nutritura ipsius prioris in Dunstaple; quæ quidem villa nunc communicat cum villa de Toternho ratione alicujus tenementi in Dunstaple. Et quos porcos invenit fodientes in pastura sua de Toternho, et damnum facientes; et pro eo cepit eosdem porcos, donec prædicta transgressio ei emendaretur.

Their defence.

Et prior dicit quod ipse habet terras et tenementa in prædicta villa de Thoternho; et ipse et prædecessores sui a tempore quo non extat memoria, et antequam prædicta Milesenta vel antecessores sui aliquid habuerint in prædicta villa de Thoternho, fuerunt in seysina habendi communam suam de porcis suis in eadem villa, tanquam pertinentem tam ad tenementum suum in Dunstaple quam ad tenementum suum in Toternho; et de hoc ponit se super patriam, etc., et prædicta Milesenta similiter. Ideo præceptum est vicecomiti, quod venire faciat hic, a die Sanctæ Trinitatis in quindecim dies, duodecim liberos et legales homines

Answer of the prior.  
f. 73 b.



A.D. 1289. de balliva sua, per quos rei veritas melius sciri poterit et inquiri; et qui nec prædictos priorem vel Milesentam consanguinitate vel affinitate attingant, ad recognitionem, etc. Quia tam, etc.

De termino Sancti Hillarii nihil hic.

Postea, a die Paschæ in quindecim dies, venerunt jurati; qui dicunt super sacramentum suum, quod prædecessores prædicti prioris a tempore foundationis domus de Dunstaplia fuerunt in seysina habendi communam prædictam de porcis ipsius prioris, tam de nutritura sua de Dunstaple quam de Toterno, tanquam pertinentem ad liberum tenementum suum in Dunstaple. Ideo consideratum est quod prædictus prior recuperet damna sua; que taxantur per juratores ad duos solidos. Et Milesenta et alii pro injusta detentione in misericordia, etc.

The verdict in favour of the prior.

Jurati.	{	Walterus de Bisele, miles.
		Johannes Poleyn.
		Alardus le Lorenge.
		Petrus de Norhtwode.
		Walterus de Pecchesdene.
		Radulfus le Marschal.
		Johannes Hermer.
		Johannes Passelewe.
		Ricardus de Heywode.
		Robertus de la Borne de Craucforde.
{	Gilbertus filius Walteri de eadem.	
	Nicholaus Abboth.	

“ Rex vicecomiti Bedefordie salutem. Scias quod  
 “ Robertus de Chetewode, Ricardus Gobion, Johannes  
 “ Passelewe, Johannes de Seybroc, Johannes Poleyn,  
 “ Athelardus le Lorenge, Petrus de Nordthwode, Johan-  
 “ nes Hermer, Willelmus Bernard, Radulfus le Marescal,  
 “ Robertus de la Burne de Ampthille, Gillebertus filius  
 “ Walteri, Thomas Bernake, Andreas de Manynghe,  
 “ Hugo de Essely, Simon de Bremchagre, Johannes

“ filius Radulfi de Bartone, Radulfus le Waleys, Petrus A.D. 1289.  
 “ le Waleys, Petrus de Flitte, Walterus de Pekesdene,  
 “ Johannes Thayleboys, Nicholaus Abbot, Ricardus de  
 “ Heywode, Ricardus le Hunte, et Johannes Torold,  
 “ fuerunt in curia nostra coram justiciariis nostris apud  
 “ Westmonasterium a die Paschæ in quindecim dies, in  
 “ quadam jurata inter priorem de Dunstaple, querentem,  
 “ et Milesentam de Monte-alto; de placito transgressio-  
 “ nis, per districtionem quam eis per præceptum nos-  
 “ trum fecisti. Et ideo tibi præcipimus, quod distric-  
 “ tionem illam omnino relaxes; et omnes exitus, quos  
 “ de terris et catallis eorundem in balliva tua ea occa-  
 “ sione fieri fecisti, eisdem sine dilatione rehabere facias.  
 “ Teste T[homa] de Weylonde, sexto die Maii, anno  
 “ decimo-septimo.”

*Assisa coram R[icardo] de Boyland et sociis suis, Assize at  
 justiciariis assignatis, primo summonita, et postea Biggles-  
 coram Johanne de Metingham, et E[lia] de Bckyn- wade,  
 ham capta apud Bickeleswade, de Sabbati ante festum March 11,  
 Sancti Gregorii, anno regni regis Edwardi decimo- 1290.  
 octavo.*

*Houctone.*

Assisa venit recognitura, si Milesenta de Monte-alto, Charge  
 Johannes de Castretone, Daniel le Messer, Radulfus against  
 M. de  
 Oky, Radulfus le Bercher, Gregorius Attehale, Hugo Montalt  
 Beket, Robertus Phelip, et Mathæus Spongebolle injuste. and others  
 for dis-  
 etc., disseisiverunt priorem de Dunstaple de communa seising the  
 prior of  
 pasturæ suæ in Houghtone, tanquam pertinente ad his right of  
 liberum tenementum suum in Houctone et Dunstaple common-  
 age at  
 post primam, etc.; et unde queritur quod disseisia Houghton.  
 verunt eum de communa pasturæ suæ in ducentis aeris f. 74.  
 terræ communandi cum omnibus averiis suis quolibet  
 primo anno post blada asportata, et quolibet secundo  
 anno per totum annum, etc.

Et prædicta Milesenta per quendam Johannem de Her  
 Castretone, ballivum suum, venit, et respondit pro se defence.

A.D. 1249. et omnibus aliis tanquam tenens. Et dicit quod nullam fecit injuriam: quia dicit quod prædictus prior est in seysina communandi in prædicta communia pasturæ cum omnibus averiis suis de Houghtone, in eadem villa de Houghtone. Sed dicit, quod prædictus prior communam in prædicta villa de Houghtone, tamquam pertinentem ad liberum tenementum suum in Dunstaple, clamare non potest: quia dicit quod prædictæ villæ de Houghtone et Dunstaple sunt de diversis baroniis. Et quod prædicta villa de Houghtone est de antiquo dominico coronæ domini regis, ubi nullum breve currit nisi parvum breve de recto clausum. Et petit judicium, si debeat ei inde ad hoc breve respondere.

Answer of  
the prior.

Et prior dicit quod quidam Henricus rex, filius conquestoris, antecessor domini regis nunc, dedit cuidam priori de Dunstaple, prædecessori suo, et ejusdem loci conventui, totam villam de Dunstaple cum omnibus pertinentiis suis, per chartam prædicti domini Henrici regis, quam profert, et quæ hoc idem testatur. Unde dicit quod omnes prædecessores sui, et ipse semper hucusque, fuerunt in seysina de prædicta communia communandi cum omnibus averiis suis de Dunstaple in prædicta villa de Houghtone; et fugandi ad voluntatem ipsius prioris et prædecessorum suorum de prædicta villa de Dunstaple usque in communam de Houghtone: quousque prædicta Milesenta et alii ipsum inde injuste, etc. disseisiverunt. Et hoc petit quod inquiratur per assisam. Dies datus est eis, usque diem Sabbati proximum post festum Exaltationis Sanctæ Crucis. Ad quem diem venerunt prædicti prior et Milesenta.

Sept 17.

Et prædictus prior dicit, quod prædictum manerium de Houghtone fuit aliquo tempore in seysina regum Angliæ; sed postquam manerium illud devenit extra seisinam suam, tenentes ejusdem manerii placitaverunt per communia brevia. Et quod natura socagii mutata fuit in liberum feodum. Et quod ita fit, petit quod inquiratur per assisam.

Et<sup>\*</sup> prædicta Milesenta dicit, quod qualitercunque A.D. 1289.  
 aliqui tenentes prædicti manerii placitaverunt per com- Answer of  
 munia brevia, hoc non debet ei præjudicare. Quia, dicit the de-  
 quod integrum prædicti manerii semper hucusque re- fendant.  
 mansit de antiquo dominico coronæ domini regis. Et,  
 desicut prædictus prior non potest dedicere, nec aliquid  
 ostendit in evidentiam curiæ, per quod natura socagii  
 prædicti manerii per antecessores regis Angliæ mutata  
 fuit de antiquo dominico in liberum feodum; petit  
 iudicium si assisa inter eos procedere debeat.

Dies datus est prædictæ Milesentæ de habendo re- A day  
 cordo del Domesday, hic, die Mercurii proxima post appointed  
 festum Sancti Hillarii; quo die iusticiarii non vene- to produce  
 runt. Per quod mandatum fuit vicecomiti Bedefordiæ, the record  
 quod venire faceret istam assisam simul cum aliis de of Domes-  
 comitatu Bedefordiæ die Veneris proxima ante festum day,  
 Sancti Michaelis. Ad quem diem venerunt prædicti Jan. 18.  
 prior et Milesenta, et omnes alii. Et prædicta Mile-  
 senta profert recordum del Domesday sub sigillo  
 domini regis de scaccario, quod testatur quod prædicta  
 villa de Houctone est antiquum dominicum coronæ  
 domini regis. Et prædictus prior quæsitus siquid ha-  
 beat per quod prædicta villa de Houctone mutatur  
 de natura socagii extra antiquum dominicum coronæ,  
 etc., dicit quod prædictus Henricus rex, filius con-  
 quæstoris, fundator ecclesiæ suæ de Dunstaple, dedit  
 Deo et ecclesiæ suæ Sancti Petri de Dunstaple, et  
 cuidam prædecessori suo, et successoribus suis, totum  
 burgum de Dunstaple, et communam in bosco de  
 Houctone, et in Houctone, quo tempore eadem villa  
 de Houctone exstitit in saysina prædicti domini Henrici  
 regis, per chartam ejusdem domini Henrici regis quam  
 profert, et quæ hoc idem testatur. Unde dicit quod  
 omnes prædecessores sui et ipse, a tempore quo præ-  
 dicta ecclesia fundata fuit, fuerunt ipsi in seysina  
 communandi in prædicta communa de Houctone, tan-  
 quam pertinente ad liberum tenementum suum in

A.D. 1289. Dunstaple, ut de jure ecclesiæ suæ supradictæ, quousque jam tribus annis elapsis, quod prædicta Milesenta et alii ipsum injuste etc., disseysiverunt; et hoc petit quod inquiratur per assisam, etc.

She states  
Houghton  
to be an  
ancient  
demesne of  
the crown.

Et prædicta Milesenta dicit, sicut prius, quod prædicta villa de Houctone est antiquum dominicum coronæ, etc., ut patet per recordum del Domesday. Et quod tenementa infra dictum manerium existentia, nec aliquid de pertinentibus, non possunt placitari nisi per parvum breve clausum. Unde petit judicium, desicut supponit per istud breve recuperare communam in Houctone, pertinentem ad liberum tenementum suum in Dunstaple. Quæ quidem communa non potest per istud breve placitari; petit judicium si assisa ita inter eos procedere debeat, etc. Et quia prædictæ villæ de Houctone et Dunstaple sunt de diversis baroniis; et etiam quia satis constat per recordum del Domesday, quod prædicta villa de Houctone est de antiquo dominico coronæ, etc., nec prædictus prior aliquid profert in evidentiam, per quod communa de Houctone debet pertinere ad liberum tenementum suum in Dunstaple: et etiam quia prædicta Milesenta clamat tenere de domino rege per baroniam; et prior clamat prædictam communam in liberam et perpetuam eleemosynam, tamquam pertinentem ad liberum tenementum suum in Dunstaple; videtur justiciariis quod ad assisam capiendam procedere non possunt. Ideo datus est eis dies coram domino rege ad primum parliamentum suum apud Westmonasterium in octabis Sancti Hillarii, etc., anno decimo-octavo.

The ques-  
tion re-  
ferred to  
parliament,  
Jan. 20.

In parlamento illo venerunt prædicti prior et Milesenta coram domino rege et concilio. Et ad querimoniam ipsius prioris, inspectis recordo et processu præfatæ assisæ habitis coram Ricardo de Boylande et sociis suis, concordatum est per ipsum regem et concilium, quod assisa procedat, pro eo quod natura soccagii mutata fuit per chartam prædicti Henrici regis.

Et quod Johannes de Metingham et Elias de Bekyng- A.D. 1289.  
ham mittantur ad assisam illam capiendam loco ipsius  
Ricardi et sociorum suorum.

Postea coram præfatis Johanne et Elya, die Sabbati The parties  
proxima ante festum Sancti Gregorii, anno prædicto, appear at  
apud Bikeleswade, venerunt partes, scilicet prædicti Biggles-  
prior et Milesenta, et omnes alii. Et similiter assisa. wade,  
March 11.

Et Milesenta dicit, quod breve domini regis, quod Exception  
veniat vicecomes ad faciendam assisam istam venire of the  
coram præfatis Johanne et Elya, non habet in se, nec defendant.  
continet, quod ipsa attachiata sit, summonita vel præ-  
munita veniendi ad aliquem diem; nec aliquod breve  
originale remansit inde penes vicecomitem. Unde  
petit, quod si vicecomes aliquid fecerit sine waranto,  
quod hoc factum non faciat ei præjudicium in hac  
parte. Nec videtur ei, quod, secundum legem et  
consuetudinem regni domini regis, debeat attachiari,  
summoniri, vel præmuniri, ad respondendum alicui  
de libero tenemento suo, vel de aliquo ad liberum  
tenementum suum pertinente, per aliquod breve jus-  
ticiarii, sine brevi domini regis vicecomiti prius di-  
recto; et si hoc non sufficiat, dicet aliud. Et quia  
in brevi domini regis, quod veniat vicecomes, con-  
tinetur quod quia Ricardus de Boylaunde et socii  
sui captioni assise novæ disseisinæ, quam prior de  
Dunstaple arrainiavit coram eis versus Milesentam  
de Monte-alto et alios in brevi originali contentos,  
de communa pasturæ suæ in Houctone, quæ pertinet  
ad liberum tenementum suum in eadem villa et  
Dunstaple, vacare non possunt; loco ipsorum Ricardi  
et sociorum suorum, constituit Johannem de Meting-  
ham et Elyam de Bekyngham ad assisam illam capi-  
endam. Per quod dominus rex præcepit vicecomiti  
Bedefordiae per breve suum, quod ad certos diem et  
locum, quos iidem Johannes et Elyas ei scire facerent,  
assisam illam venire faceret coram eis. Ac præfata  
Milesenta et omnes alii per breve eorundem Johannis



A.D. 1239. et Elyæ vicecomiti directum, pro assisa ista ad diem istum hic venire facienda, sufficienter præmunita est, prout per vicecomitem est testatum. Nec videtur quod necesse fuisset aliquod breve domini regis vicecomiti transmississe in hoc casu, nisi tantum propter mutationem justiciariorum; eo quod, si primi justicarii potuissent captioni istius assisæ vacasse per breve suum proprium, sine brevi domini regis possent assisam istam ad certos diem et locum coram eis venire fecisse, et partes præmunisse, quorum potestas in hoc casu devolvitur præfatis Johanni et Elyæ. Et similiter ipsa Milesenta et omnes alii præsentés sunt hic in curia; qui venerunt ob causam prædictam; dictum est eidem Milesentæ quod dicat aliud, maxime cum assisa ista sit assisa novæ disseysinæ, etc.

Et Milesenta dicit quod assisa non debet inde fieri. Quia dicit, quod post plurimum querelatum et responsiones de ista eadem communia coram R[icardo] de Boylaunde et sociis suis, justiciariis ad hoc alias assignatis, concordatæ fuerunt partes apud Vetus Templum Londoniæ per communes amicos sub certa forma, per scriptum inde inter eos affirmanda, super pluribus articulis; quorum unus fuit, quod ipsa Milesenta pro se et hæredibus suis concessit, quod prædictus prior et successores sui possent communare in campis de Houctone et Thoternho, cum propriis averiis suis prioratus de Dunstaple, exceptis capris. Ita quod iste prior retraxit se de omnibus querelis versus ipsam Milesentam et homines suos. Et dicit quod postea, scilicet die Lunæ proxima post quindenam Sancti Michaelis proximo præteritam, venerunt partes coram Roberto Bathoniensi et Wellensi episcopo, domini regis cancellario, in capella ejusdem domini episcopi; et in præsentia ipsorum concordia illa recitata fuit, et a partibus tunc bene ratificata. Unde petit iudicium, si post illam pacem et concordiam factam, recognitam, et concessam, coram cancellario domini regis, assisa ista inter eos



procedere debeat. Et, quod talis sit concordia inter A.D. 1289. eos, parata est verificare per recordum cancellariæ. Et si hoc non sufficiat, dicet aliud, etc.

Et prior quæsitus, si prædicta concordia facta sit inde inter eos, dicit quod communes amici inchoa-<sup>Statement of the prior.</sup> verunt tractare et præloqui de forma pacis inter eos; sed nunquam pervenit ad aliquem effectum. Dicit præterea, quod post prædictum diem Lunæ, de quo ipsa Milesenta loquitur, scilicet in octabis Purificationis Beatæ Mariæ, coram ipso domino rege et concilio suo venerunt tam ipsa Milesenta in propria persona quam idem prior, ubi idem prior questus fuit de diutina dilatione captionis istius assisæ; propter quod, recordum et processus istius assisæ habita coram R[icardo] de Boylaunde et sociis suis, fuerunt ibidem recitata et examinata. Ita quod tunc in præsentia partium concordatum fuit per regem et concilium quod assisa procederet. Et dicit quod ipsa Milesenta nihil ad tunc allegavit de aliqua concordia: unde petit quod assisa procedat. Feb. 9.

Et Milesenta quæsitæ si prædicta concordia coram cancellario in capella sua recitata, ad petitionem partium sit irrotulata in rotulis de cancellaria in perpetuam memoriam, pro casibus qui possent processu temporis evenire, dicit quod non constat ei pro certo utrum irrotuletur necne: sed dicit quod nota concordie tradita fuit in manu cancellarii; unde intelligit potius quod irrotulatur quam non. Et quia ipsa Milesenta assertive non proponit quod compositio prædicta sit irrotulata, immo quod quædam nota inde recitata fuit coram cancellario in capella sua, quæ in scripturam aliquam, sigillis partium munitam, nondum redigitur; per quod videtur iusticiariis hic, quod recitatio coram cancellario in forma prædicta extra curiam non fuit facta, nisi quasi coram quodam amico communi. Et etiam quando partes fuerunt coram domino rege et concilio ad iudicium capiendum, super exceptione pro-<sup>Statement of the defendant.</sup>

A.D. 1289. posita coram R[icardo] de Boylaunde et sociis suis, nullam mentionem fecerunt de compositione aliqua, per quod patet quod partes hinc inde beneficio compositionis tacendo renuntiaverunt. Et similiter coram ipso domino rege concordatum fuit in præsentia partium quod assisa procederet: dictum est eidem Milesentæ quod dicat aliud, si sibi viderit expedire, etc.

f. 75 b. Et Milesenta pro se et omnibus aliis, dicit quod prædictus prior nunquam aliquam communam habuit in prædictis terris, nisi ex permissione aut pro suo dando, nec aliquis prædecessorum suorum. Et hoc patet evidenter, quia dum quidam Georgius de Cantilupo, cujus ipsa est una hæredum, fuit infra ætatem, et in custodia domini regis circa duodecim annos et amplius, ballivi regis ibidem locaverunt prædictam communam prædecessoribus ipsius prioris, aliquando pro decem solidis, aliquando per unam marcam, prout melius inde inter eos potuit convenire. Unde dicit quod iste prior nunquam fuit in seisinâ de prædicta communâ tanquam pertinente ad liberum tenementum suum, etc. Et de hoc ponit se super assisam, etc.

Finding of the jury that the priors were seised of the commonage as part of their freehold.      Jurati dicunt super sacramentum suum, quod prædictus prior et prædecessores sui extiterunt in seysina de prædicta communâ, tanquam pertinente ad liberum tenementum suum, in prædictis villis de Houctone et Dunstaple; quousque prædicta Milesenta et omnes alii ipsum inde injuste etc. disseisiverunt, sicut breve dicit. Et ideo consideratum est, quod prædictus prior recuperet inde seisinam suam per visneti recognitionem. Et prædicta Milesenta et omnes alii in misericordia pro disseisina. Damna, quadraginta solidi.

Trinitat.  
 xx.  
 Ro. cxcv

Letter of the sheriff to the bailiff of Manshead hundred to let the prior have seisin of      " J[ohannes] de Pabenham, vicecomes Bedefordie, ballivo hundredi de Mannesheved salutem. Scias quod " prior de Dunstaple coram Johanne de Metingham " et sociis suis apud Bikeleswade recuperavit seisinam " suam versus Milesentam de Monte-alto, de ducentis " aeris pasture in Houctone pertinentibus ad liberum

“ tenementum suum in eadem villa et Dunstaple ; vide- A.D. 1289.  
 “ licet, primo anno post blada asportata, secundo anno the com-  
 “ per totum annum communicandis cum omnimodis monage.  
 “ averiis, per assisam novæ disseisinæ captam coram  
 “ præfatis justiciariis ad prædictum locum. Et ideo tibi  
 “ præcipimus, quod eidem priori de prædicta communa,  
 “ sicut prædictum est per visum recognitum ejusdem  
 “ assisæ, plenariam seisiuam habere facias ; et hoc nul-  
 “ latenus omittas.”

Jurati	{	Johannes de Gatesden, miles.	Names of the jury.
		Johannes Conquest, miles.	
		Hugo de Esseby.	
		Robertus de Burna de Amithulle.	
		Thomas de Brichulle.	
		Ricardus Keresy de Houctone.	
		Willelmus Robert de Cranefelde.	
		Nigellus le Lorenge.	
		Johannes de Middelthorpe.	
		Simon de Bahuse.	
Almaricus de Laundres.			
Willelmus de la Mothe.			

Eodem anno ecclesia Anglicana multum gravabatur Provisions  
 per Nicholaum Papam, in provisionibus faciendis clericis for Roman  
 Romanis, vidicet, in præbendis, ecclesiis, et exilibus clerks.  
 vicariis. Ipse etiam Papa, dudum de ordine Minorum,  
 personaliter interfuit capitulo generali dictorum fra-  
 trum apud [Reate]<sup>1</sup> celebrato.

Eodem anno fuit quidam puer, qui per biennium  
 non comedit. Postea compertum est illud esse per  
 fantasma dæmonum incubarum.

Eodem anno Alexander le Bantere de Dunstaple Murder in  
 interfectus est in campo de Kenesworthe, et delatus Kenesworth  
 infra libertatem burgi mortuus est. Johannes Em,  
 Johannes Garland, et Johannes Elyoth inde culpabiles

<sup>1</sup> Blank in MS. ; v. Wadding. *Annales Minorum*, v. p. 210.

A.D. 1289. subtraxerunt se, et prior habuit catalla eorundem. Postea primi duo deliberati sunt in comitatu Hertfordiæ per justiciarios assignatos; et recuperaverunt terras et tenementa; de catallis nihil, propter subterfugium. Tertius se misit in gaola de Colecestre, etc.

Eodem anno obligavimus nos ad sustentationem Johannis de Badelesdene clerici; et recepimus ab eodem viginti marcas.

Eodem anno, in festo Sancti Michaelis, Johannes Cocus de Neubotle junior ingressus est in feodum quod pater suus de nobis tenuit, et quod Ricardo de Etherington ad firmam dimiserat anno gratiæ MCCLXXXIV.; et tunc de ipso tenemento multa nobis arreragia debentur.

Tourna-  
ment at  
Dunstable.

Eodem anno, mense Octobri, percussum fuit turneamentum apud Dunstable; et mense Januario defecit ibidem.

f. 76.

The prior  
summoned  
before the  
King's  
Bench

about a  
pension on  
the church  
of Mar-  
ston.

Bailiffs of  
the priory  
sued for  
taking toll  
in Dun-  
stable  
market

against the  
liberties of  
Berk-

hampstead.  
Return of  
the king  
and queen,  
Aug. 15.

Eodem anno summonitus est prior noster coram justiciariis in banco ad respondendum priori<sup>1</sup> Hospitalis Jerusalem in Anglia, super annua pensione quatuor marcarum de ecclesia de Merstone, et de arreragiis quinquaginta annorum; sed dictus prior non est prosecutus contra priorem nostrum.

Eodem anno quidam burgensis de Berkamstude inplacitavit coram justiciariis ballivos nostros de Dunstable, pro eo quod ceperunt de ipso teloneum in foro de Dunstable contra libertatem de Berkamstude, ut dicitur. Ballivos etiam de Lectone et Aylesbure inplacitavit per breve consimile. Et prædicti ballivi dixerunt, quod sine dominis suis non poterant respondere. Ideo nihil.

Eodem anno rex Edwardus et regina uxor sua in festo Assumptionis Beatæ Mariæ in Angliam remearunt postquam tres annos fecerant in partibus transmarinis. Dictus dominus rex in illis partibus cognatum suum

<sup>1</sup> Peter de Haghham.

principem Ammorreorum, per redemptionem eruit a A.D. 1289. prisona Petri de Arragun; et in omnibus agendis suis sic prudenter et curialiter se habebat quod in omnem terram exiit fama ejus; unde si nos tacuerimus, lapides acclamabunt. Et prædictus dominus rex statim loca beatorum Thomæ martyris et Sancti Edmundi martyris et plurimorum sanctorum per Angliam devotissime visitavit, Deo et sanctorum orationibus se commendans; et sic Natale Domini proximo sequens Londoniæ celebravit.

Interim clamor miserorum venit ad eum, quod justiciarii et alii ministri, quos regno suo præfecerat, corrupti muneribus judicia subvertissent; et quod de substantia aliena incliti facti essent; item quod homicidii consensissent, et ipsos homicidas scienter receptassent; super quibus articulis fecit dominus rex inquisitionem diligentem. Et duodecim jurati dicunt per sacramentum suum, quod Thomas de Weylode, capitalis justiciarius domini regis in banco, quoddam homicidium per scutarios suos fieri fecit; et ipsos homicidas postea receptavit. Propter quod a ministris regiis captus et detentus, ab eorum manibus clam evasit, locum<sup>1</sup> Fratrum Minorum apud Sanctum Edmundum petiit, et ibidem ad ipsorum habitum est admissus. Et cum per quadraginta dies ibi maneret et tunc egredi nollet, omne genus victualium eis per manum laicam est subtractum. Fratres vero dicti loci, fame et siti tabescentes, monasterium exierunt et reverti non valebant; et, ut dicitur, non steterunt cum dicto Thoma nisi tres vel quatuor veterani. Et dominus rex, ministro Fratrum Minorum accersito, quæsit cur felonem regni sui in fratrem admittere ausus esset? Et cum constaret ei quod hoc fieret ipso ministro ignorante, cessavit sua indignatio circa fratres. Postea dictus Thomas intelligens se non posse tueri ab ecclesia, nec per illum ordinem,

Ransom of  
Charles de  
la Morée.

Corruption  
of the  
judges.

Accusation  
against  
Thomas de  
Weylode.

His flight,  
and concealment  
among the  
Franciscans  
at Bury St.  
Edmund's.

He is  
starved  
out, and

<sup>1</sup> Babwell. Bart. Cott., p. 171.



A.D. 1289. maxime cum cibaria non haberet, habitum reinduit  
placed in laicalem, et in conductu Roberti Malet militis, qui ipso  
the Tower. tempore custodiam ejus habuerat, in turri Londoniæ

Option of  
three  
courses  
given to  
him.

est locatus. Tandem coram concilio domini regis,  
super prædictis feloniis et aliis proditiõibus regi et  
regno factis, trium optio datur ei; videlicet, aut stare  
judicio parium suorum, aut habere perpetuam prisonam,  
aut regnum Angliæ et terras domini regis in per-  
petuum abjurare. Et ille arctatus undique, regnum

He chooses  
banish-  
ment, and  
embarks at  
Dover.

domini regis abjuravit. Et datus est ei portus de  
Doffera; et sic vadens nudis pedibus et discooperto  
capite, crucem Dominicam manu ferens, ad portum  
veniens, transfretavit. Et omnia bona sua mobilia et  
immobilia confiscantur.

His laws  
respecting  
malefac-  
tors,

f. 76 b.

Prædictus Thomas legem dedit, ut quicumque male-  
factor arrestatus et detentus manus custodum evasisset,  
quasi fractor carceris haberetur, et similiter puniretur.  
Item, dedit legem, ut ab omni malefactore, ad eccle-  
siam confugiente pro tuitione, subtraherentur victualia  
per brachium sæculare, si, peractis quadraginta diebus,  
secundum legem regni egredi noluisset. Postea, juxta  
illud Catonis, "Patere legem quam ipse tuleris,"<sup>1</sup> ipsemet  
secundum ipsas leges graviter est punitus. Fuit et  
dictus Thomas subdiaconus, et uxoratus, et multum  
dives; de imo in altum elevatus. Et cum decrepitus  
esset, istud fatum, immo infortunium venit illi.

which  
were exe-  
cuted upon  
himself.

His con-  
dition and  
origin.

Other  
judges  
accused of  
false judg-  
ment, im-  
prisoned,  
and  
heavily  
fined.

Willelmus de Brumpton, Rogerus de Leyreestre,  
Johannes de Luvetoh, socii dicti Thomæ et justiciarii  
in banco, et Robertus de Lithlebure, clericus et custos  
rotulorum, super falsis judiciis et aliis proditiõibus  
similiter accusati, in turrim Londoniæ sunt detrusi,  
et demum per redemptionem gravissimam vix salvati:  
ita quod prædictus Robertus clericus, qui minimus  
censebatur, mille marcas præstitit pro seipso; cæteri  
vero pecuniam infinitam.

<sup>1</sup> Distich. lili., ed. Arutzen (Amst. 1754), p. 36.

Item Salomon de Roffa, magister Thomas de Sudin- A.D. 1289.  
tone, Ricardus de Boylande, et Walterus de Hoptone,  
justiciarii itinerantes, occasionibus supradictis puniti  
sunt, similiter et redempti.

Dominus Radulfus de Hyngham justitiarius, ad quem <sup>Ralph of Hengham.</sup>  
regni negotia spectabant dum rex fuerat ultra mare,  
super variis transgressionibus accusabatur apud regem.  
Cumque reclusus esset infra turrin, projecit pecuniam,  
et emerat sibi pacem. Et fuit sua redemptio, ut dici-  
tur, gravis valde.

Adam de Stratton, baro de scaccario, in ecclesiasticis <sup>Adam de Stratton.</sup>  
beneficiis et feudo laico nimis dives, cum super homi-  
cidii, proditionibus, sortilegiis convictus esset, post  
longam reclusionem in prædicta turri, tandem de toto  
laico feudo suo per iudicium est privatus. Et triginta-  
quatuor milia marcarum, quas (ut dicitur) tunc habuit  
in thesauro, dominus rex confiscavit, præter staurum  
suum, et jocalia pretiosa. Plura et optima maneria,  
quæ dictus Adam dolose tenuerat de monachis de  
Bermundeseye, rex restituit eis; reliquæ vero ipsius  
terræ reginæ sunt donatæ. Alias fuit idem quasi fal-  
sarius convictus, sed sua pecunia ad tunc salvavit  
eum; et propter hoc durius iudicium nunc habebat.

De magistro Henrico de Bray, eschaetore et justi- <sup>Henry de Bray.</sup>  
ciario Judæorum, dicebantur enormia; sed per redemp-  
tionem pacem fecit.

De aliis justiciariis et ministris regiis vulgariter  
ii. 3. dicebatur, quod *Omnes declinaverunt simul, inutiles  
facti sunt, non est qui faciat bonum*, exceptis Johanne <sup>Two only honest.</sup>  
de Metingham et Elya de Bekingham.

Et quia rex audierat clamorem populi magnum  
valde, propter injurias sibi factas; assignavit rex comi-  
tem Lincolnæ<sup>1</sup> et episcopum de Baa,<sup>2</sup> et alios quos-  
dam, ad audiendas querelas singulorum; ut examinatis  
querelis, fieret singulis quod justitia suadebat. Et tunc

<sup>1</sup> Henry de Laci.

| <sup>2</sup> Robert Burnell.



A.D. 1289. prior noster intimavit domino regi et concilio magnam  
 The prior's dilationem quam ei fecerat Ricardus de Boylonde  
 charge against justiciarius, in placito quod habuit coram eo per breve  
 Richard de de nova disseisina contra Milesentam de Monte-alto.

of his Sed rex sui gratia, examinato illo processu et recorde,  
 delay in ipsa Milesenta præsente et reluctantè, assignavit priori  
 the case of novos justiciarios, scilicet, Johannem de Metingham  
 M. de et Elyam Beginham. Et ipsi in prædicto negotio pro-  
 Montalt. cesserunt, in tempore Quadragesimali. De hoc supra.<sup>1</sup>

Sums paid Eodem anno pro placito supradicto specialiter con-  
 to various cessimus viginti solidos annuatim Rogero de Hecham;  
 persons to item Henrico Spigurnel viginti solidos; item Waltero  
 look after de Aylesbure viginti solidos, ita quidem quod sint  
 the above intendentes nostris negotiis, sicut in eorum cautionibus  
 suit. continetur.

Manor of Eodem anno concessimus Henrico Spigurnel mane-  
 Stoke. rium nostrum de Stoke; salvo Roberto et Waltero,  
 clericis, termino quem habuerant in eodem. Postea  
 dicti clerici dicto Henrico suum terminum concesserunt.

Two pin- Eodem anno duo pinnacula in fronte ecclesiæ versus  
 nacles on le North perfecerunt parochiani de Dunstaple; et cœ-  
 the north laturam lapideam undique ruinosam in porticu Aquil-  
 front of onari, similiter repararunt. Ad quæ omnia, Johannes  
 the church Durant senior medietatem dedit expensarum. Et in  
 built by ipso anno obiit uxor sua<sup>2</sup>; cui fecit dictus Johannes exe-  
 the parish. quias sumptuosas, et apud Dunstaple eatenus inauditas.

The stone Anno gratiæ MCCXC. inchoante obiit Johannes de  
 roof of the Kirkebi, episcopus Eliensis et thesaurarius domini regis  
 porch repaired. de scaccario; qui quamvis esset multiloquus<sup>3</sup> et rixosus,  
 f. 77. justus tamen et verax fuit. Et successit ei in epi-  
 Death of scopatu magister Willelmus de Lutha; et in officio  
 John de thesaurarii, magister W[illelmus] de la March.<sup>4</sup>  
 Kirkeby.

Marriage Eodem anno, ultimo die Aprilis, Edwardus rex dedit  
 of princeps Johannam, filiam suam secundo genitam, Gilberto co-  
 Joanna

<sup>1</sup> Pp. 345, seqq.

<sup>2</sup> Avelina; v. Roberts's Calen-  
 darium Genealogicum, i. p. 402.

<sup>3</sup> *multiloquus*] multilocus, MS.

<sup>4</sup> Afterwards bishop of Bath.

miti Gloverniæ in uxorem; dispensante cum eis domino A.D. 1290.  
 Papa super eo quod dictus comes prius nupserat and Gilbert de  
 [Alicia]¹ filia patris dicti regis. Et ante contractum Clare.  
 matrimonium dedit dictus comes prædictæ Johannæ  
 duo milia marcarum annui redditus, ad tenendum hære-  
 ditarie præter dotem, si hæredes legitimos ad invicem  
 non haberent.

Eodem anno, nono die Julii, dedit dictus rex Mar- Princess  
 garetam, filiam suam tertio genitam, filio ducis de Margaret  
 Braban, ipso duce tunc præsentem. Et celebratæ sunt married to  
 utræque nuptiæ Londoniis cum omni gloria sæculi et John of  
 ornatu, nec fuerunt ita solemnes nuptiæ ibidem factæ Brabant.  
 a die qua ipsa civitas condebatur. Item tertium matri-  
 monium, quod prælocutum fuerat et concessum, inter  
 Edwardum filium dicti domini regis, et filiam regis Death of  
 de Northwegia, quæ fuit hæres regis Scotiæ, per mor- Margaret  
 tem ipsius mulieris exspiravit. of Norway.

Eodem anno Milesenta de Monte-alto portavit hoc The prior  
 breve super priorem de Dunstaple. again  
 summoned

“ J[ohannes] de Pabenhām, vicecomes Bedefordie, about the  
 “ ballivo hundredi de Mannesheved salutem. Præcipi- right of  
 “ mus tibi quod scire facias priori de Dunstaple per Houghton.  
 “ duos liberos homines, quod sit coram domino rege in  
 “ quindena Sanctæ Trinitatis ubicunque tunc fuerit in  
 “ Anglia, facturus et recepturus quod secundum legem  
 “ et consuetudinem regni Angliæ fuerit faciendum de  
 “ recordo et processu assisæ novæ disseisinæ, quæ  
 “ nuper summonita fuit et capta coram J[ohanne] de  
 “ Metingham et Elia de Bekingham apud Bikeleswade,  
 “ inter eundem priorem de Dunstaple et Milesentam  
 “ de Monte-alto, de communia pasturæ in Houctone  
 “ pertinente ad liberum tenementum ipsius prioris in  
 “ Houctone et Dunstaple.”

Quo die prior comparuit coram iudiciariis Londoniæ, The cause  
 et perplacitata fuit ipsa loquela usque ad pronuncia- heard in  
 London,

¹ Blank in MS. This is Alice de March, daughter of Guy, earl of Angoulême.

A.D. 1290. tionem iudicii, quod pro priore ferri sperabatur. Et  
 but the propter hoc, ad procuracionem dictæ Milesentæ iudicium  
 suit put off est dilatum usque ad festum Sancti Michaelis proximo  
 till after sequens. Quo die prior comparuit coram rege per  
 Easter. attornatum, apud Cliftone juxta Notingham, et ibi  
 prece partium dilata est loquela, usque post Pascha  
 proximo sequens.

Eisdem anno et tempore assignati sunt per domi-  
 num regem certi justiciarii ad terminandum istud exe-  
 quendum quo waranto, per quod regnum Anglicanum  
 Liberties per multa tempora miserabiliter vexabatur. Coram  
 lost by dictis justiciariis postea comparuerunt Robertus filius  
 having no Walteri de Daventre, et Henricus de Grey, dominus  
 warrant de Neubotle, prætendentes libertates quasdam, quibus  
 but an- ipsi et eorum progenitores eatenus usi erant. Et cum  
 tiquity of inde warentum non haberent nisi antiquitatem seisinæ,  
 possession. statim ipsis libertatibus per iudicium sunt privati.  
 Interim murmur magnum factum est in populo, quia  
 majores regni hoc tangebant. Et dominus Edwardus  
 rex hoc intelligens, et pacem regni amans, mutavit  
 illud decretum in forma subsequenti:

Writ con- Rex thesaurario et baronibus de scaccario, salutem. Cum  
 firming ob- in proximo parlamento nostro post Pascha apud Westmonas-  
 ligations. terium, anno regni nostri decimo-octavo, ex speciali gratia  
 f. 77 b. nostra concesserimus archiepiscopis, episcopis, abbatibus,  
 prioribus, comitibus, baronibus, et cæteris de regno nostro,  
 qui per chartas nostras, aut progenitorum nostrorum regum  
 Angliæ, amerciamenta sua aut hominum suorum habere cla-  
 mant. Et etiam quod omnes chartæ et libertates hujusmodi,  
 quæ allocatæ fuerunt decimo-octavo anno regni domini Hen-  
 ricus patris nostri, et etiam quod omnes chartæ progenitorum  
 nostrorum regum Angliæ, quæ similiter allocatæ fuerunt de  
 tempore præcedenti, ad scaccarium nostrum de cætero allo-  
 centur.<sup>1</sup> Et quod chartæ de perquisitis a tempore illo factis  
 ostendantur coram vobis ad scaccarium sub forisfactura eorun-  
 dem perquisitorum; et ibi videantur. Ita quod si nihil spe-  
 ciale contineatur in chartis illis per concessionem domini Hen-  
 ricus regis patris nostri aut nostrum, per quod illi, qui talem  
 libertatem habere clamant, libertatem illam habere debent,

<sup>1</sup> *allocentur*] *allocantur*, MS

quod nos amerciamenta de perquisitis illis habeamus, sicut A.D. 1290. habere consuevimus antequam perquisita illa facta fuerunt. Vobis mandamus quod omnes chartas et libertates hujusmodi [quæ] de decimo-octavo anno regni domini Henrici regis patris nostri allocatæ fuerunt, et etiam omnes chartas progenitorum nostrorum regum de tempore præcedenti faciatis de cætero coram vobis allocari. Et similiter quod ex parte nostra firmiter præcipi faciatis, quod omnes illi, qui de perquisitis factis a decimo-octavo anno regni domini Henrici regis patris nostri per chartas ipsius domini Henrici regis, aut nostras, talem libertatem habere clamant, chartas illas coram vobis ad scaccarium ostendant sub forisfactura eorundem perquisitorum, et ibidem videantur. Ita quod si in eisdem speciale nihil contineatur, per quod talem libertatem habere debeant, quod nos amerciamenta de perquisitis illis habeamus, sicut habere consuevimus antequam perquisita illa facta fuerunt, ut prædictum est. Teste meipso apud Westmonasterium, xxvii. die Maii, anno regni nostri decimo-octavo.

Statuit dominus rex tertio die Pentecostes, quod omnes qui de libertatibus se dicant possessionem habuisse quietam ante tempora Ricardi regis et post, sine interruptione, et hoc ostendere valeant per bonam inquisitionem, gaudeant sic possessis; et quam possessionem, si petatur cum effectu, in titulo confirmabit. Qui vero chartas habuerunt antiquas, judicentur secundum formam et tenorem earum. Qui autem amiserunt libertatem post Pascha ultimum, per prædictum breve in forma prius usitata in populo, dicti brevis restitutionem habeant de amissis; et iterum placitent secundum tenorem constitutionis præsentis.

All who had possession before the time of Richard I. to retain them.

Eisdem anno et tempore Rogerus, episcopus Cestrensis, pro maxima pecunia quam dedit regi, recuperavit forestam suam, quæ vocatur Le Cant, quam amiserat per iudicium, pro eo quod warantum inde non habebat. Ad quam contributionem clerus de archidiaconatu Derbyæ iuvit tres solidos de qualibet marca; cæteri vero de episcopatu dederunt de qualibet marca duodecim denarios.

Recovery of a forest by bishop Roger de Longespée.

Eisdem anno et tempore, propter blasphemias quas Judæi sæpe faciebant fidei Christianæ, statuit rex ut

Expulsion of the Jews.

A.D. 1293. omnes Judæi cum semine suo et substantia ab Anglia peilerentur, citra festum Omnium Sanctorum, alioquin capite plecterentur; et concessit eis rex saluum conductum. In ipso eorum passagio plurimi ex eis sunt submersi per vim et fraudem nautarum: propter quod quidam ex ipsis nautis sunt suspensi. Et quia dicta expulsio Judæorum multum placuit Anglicanæ ecclesiæ et populo, clerus concessit regi decimam bonorum spiritualium, secundum taxationem Norwicensem. Et barnagium et clerus concesserunt quintam-decimam bonorum temporalium, taxandam et assidendam per legales homines secundum verum valorem, inter gulam Augusti et festum Sancti Michaelis.

A text granted by the clergy of spiritual goods, and a fifteenth by the barons and clergy of temporal goods, to be paid between Aug. 1 and Sept. 29.

Suit for toll against the priors of Dunstable and Grave, dropped. f. 78. Arch-deaconry of Buckingham.

Eodem anno burgensis de Berchamsted, qui priores de Dunstaple et de la Gravi,<sup>1</sup> et dominum de Aylesbure pro captione teoloni inplacitaverat coram rege apud Cliftone juxta Notingham, non est prosecutus.

Eodem anno Persevallus Romanus, archidiaconus de Buckingham et præbendarius de Aylesbure, obiit in curia. Et episcopus Lincolniensis dedit archidiaconatum magistro Ricardo de Sancta Friswida; de præbenda vero ordinavit idem episcopus quondam rectorem, certam ei assignans portionem, et reliqua pars illius præbendæ in usum Lincolniensis capituli est commissa.

Death of queen Eleanor. Her corpse passes by and remains a night at Dunstable, and is buried at Westminster. Cross erected in the market

Eodem anno, quinto kalendas Decembris, obiit Elianora regina Angliæ et consors regis, Hispana genere, quæ plura et optima maneria adquisivit. Corpus ipsius per nos transiit, et una nocte quievit. Et dati sunt nobis duo panni pretiosi, scilicet baudekyms. De cera habuimus quater-viginti libras et amplius. Tandem corpus ejus decimo-sexto kalendas Januarii apud Westmonasterium in sepulcro Henrici regis est humatum. Et cum corpus dictæ reginæ transiret per Dunstaple, in medio fori substitit feretrum donec cancellarius regis

<sup>1</sup> Grovebury, in Bedfordshire.

et magnates, qui tunc aderant ibidem, locum congruum designassent, ubi postea, sumptibus regiis, crucem erigerent magnitudinis admirandæ, priore nostro tunc præsentem, et aquam benedictam aspergente.

A.D. 1290.  
of Dun-  
stable.

Eodem anno duo Fratres Prædicatores de Dunstaple diem Natalis Domini in castro de Hertforde cum Willelmo de Walencia celebrarunt; et sani et hilares cubantes, die Sancti Stephani, in lectis suis mortui sunt inventi, morte, ut creditur, repentina; et apud Dunstaple sunt sepulti.

Sudden  
death of  
two Domi-  
nicans in  
Hertford  
castle.

Eodem anno, in festo Omnium Sanctorum, obiit Rogerus, abbas de Sancto Albano, qui in spiritualibus et temporalibus viriliter se habebat. Et rex habuit wardam domus, et posuit custodes monachis et domui importunos.

Death of  
Roger,  
abbat of  
S. Alban's.

Eodem anno dominus rex celebravit Natale Domini apud Asscerugge; et stetit ibi continue per quinque septimanas; et in providendo et cariendo sibi victualia villa de Dunstaple multum onerabatur. Et senescallus domini regis et marscallus infra libertatem de Dunstaple, venerunt pro inquisitione facienda de quodam thesauro invento apud Goldenelowe tempore Henrici regis. Et duodecim burgenses jurati dicunt, quod quidam Mathæus Tegulator de Dunstaple ibi invenit thesaurum: quo mortuo, residuum thesauri, quod idem Mathæus non expenderat, remansit penes Emmam uxorem suam; quæ postea nupsit Adæ le Rus de Dunstaple: unde ipse Adam factus est dives. Ideo ipse et catalla sua ad voluntatem domini regis. Pretium catallorum, triginta libræ. Postea dominus rex concessit dicto Adæ meliorem inquisitionem; eo quod prima inquisitione facta fuerat per atyam. Et viginti-quatuor burgenses jurati dicunt per sacramentum suum omnia sicut prius. Duodecim etiam forenses legales homines jurati dicunt per omnia sicut burgenses, et inquisitioni signa sua apposuerunt. Tandem dictus Adam fecit finem cum domino rege de decem libris, et alia

The king  
at Ash-  
ridge at  
Christmas.

Inquiry  
into a  
treasure  
found at  
Golden-  
lowe.

A second  
allowed, as  
the first  
was made  
out of  
spite.

A.D. 1290. sua bona sunt ei restituta. Pistores vero et bracia-  
 The bakers trices de Dunstaple finem fecerunt cum marscallo de  
 and brew- quinque marcis pro defectibus ponderum et mensura-  
 ers of rum: et prior et sui ballivi nihil.

Dunstaple Eodem anno Rogerus de Wottone, receptor, reddidit  
 fined for false weights. compotum de quadraginta solidis receptis per manum  
 Account of monies Willelmi le Blake præpositi, quos idem Willelmus leva-  
 levied on the free- verat per viridem ceram de scaccario de hominibus  
 men of liberis de Dunstaple; videlicet, de Stephano Babbe, un-  
 Dunstable. decim solidi, decem denarii; et de Johanne Eleyne,  
 dimidia marca; et de Ricardo Ballard, dimidia marca;  
 et de Thoma de Lutone, viginti denarii; et de Thoma  
 de Berselowe, duo solidi, sex denarii; et de Galfrido  
 le Wineter, quadraginta denarii; et de Johanna, relicta  
 Roberti de Sewelle, viginti denarii; et de Johanne  
 Piritone, quindecim denarii; et de Ricardo Madard,  
 duo solidi.

f. 78 b. Eodem anno solvimus Johanni de Pabenhau, tunc  
 Money paid to the vicecomiti Bedefordiae, centum solidos pro pluribus de-  
 sheriff of faltis, per viridem ceram.

Bedford Eodem anno solvimus Willelmo de Turwile, vice-  
 for various comiti Bedefordiae, duas marcas, pro finibus hominum  
 defaults and to de Dunstaple amerciatorum, coram Johanne de Waus et  
 others by sociis suis justiciariis itinerantibus apud Dunstaple. Præ-  
 the priory. dicto Willelmo vicecomiti prius solvimus quadraginta  
 solidos pro eodem; et habemus per ipsum duas tallias.

Eodem anno solvimus Willelmo de Holcote, clerico  
 cancellarii, decem libras, quas ab eo mutuavimus de  
 denariis episcopi Bathoniensis, tunc cancellarii.

Ralph de Eodem anno Radulfus de Hingham installavit nobis  
 Hengham omnia debita quæ ei debuimus, et unde quietantiam  
 forgiven the priory non habebamus, ad solvendum singulis annis viginti-  
 their debts for 24 quatuor marcas.

marks yearly. Eodem anno frater Stephanus, habens curam ecclesie  
 Death of the curate de Flittewic, obiit apud Rokussoc; et ibi sepultus est,  
 of Flit- quia pro foetore transferri non valebat; ibidem duo  
 wick. alii canonici sunt sepulti ex causa consimili.



Eodem anno obiit Johannes de Patushulle ; et Simon A.D. 1290. filius ejus invadiavit relevium priori, scilicet quadraginta-sex solidos ; et fecit homagium pro terris in Grimuscote et Patushulle. Death of John de Pateshull.

Eodem anno obiit Adam de Bradevin, nativus prioris ; et terra illa tradita est Edmundo clerico pro viginti solidis in ingressu. Ita quod habeat curam unius juvenculæ, quæ proxima fuit de sanguine dicti Adæ, secundum antiquas consuetudines. Death of Adam de Bradewin.

Eodem anno præsentavimus Johannem de Maydenebure ad ecclesiam de Bradeburne, et Galfridum de Merstone, canonicos, ad ecclesiam de Flitewic. Churches of Bradborne and Flitwick.

Eodem anno recepimus in canonicum fratrem Johannem de Faldo. New canon.

Eodem anno Nicholaus Papa quartus, audito et intellecto quod per prohibitiones regias nimium large sumptas ecclesia Anglicana indebite gravaretur, misit ad ipsum regem episcopum Garssetaneum<sup>1</sup> cum litera papali commonitoria, ut ab hujusmodi gravaminibus in posterum abstineret. Et dictus episcopus regem adiens, constanter fecit et exposuit, viva voce, quod sua litera continebat. Et utinam per hoc status ecclesiæ Anglicanæ aliquoties emendetur. The bishop of Grosseto sent by Nicholas IV. to the king to complain of the royal prohibitions.

Eodem anno Ricardus le Juvene, dominus de Humbrichesho, dedit nobis pratum suum junctum prato nostro in Flitte ; pro habenda quietantia theloneii in foro nostro de Dunstaple sibi et subtenentibus suis apud Humbridusho, et eorum hæredibus ; sicut in charta nostra continetur ; exceptis nundinis Sancti Petri ad Vincula. Meadow given to the priory by Richard Youngman.

Anno gratiæ MCCXCI., per infortunium combusta est fere tota villa de Lycheffeld, et habitatio Fratrum Minorum ; sed clausum canonicorum est salvatum. Item combustum est totum manerium episcopi Lincolniensis apud Bogedene, cum grangiis et appendiciis quibuscunque Fires at Lichfield and Buckden.

<sup>1</sup> Bartholomew, bishop of Grosseto.

A.D. 1291. Eodem anno homines de Houthone inplacitarunt nos  
 Prosecu- super contribuendo cum eis ad *Quare non venerunt et*  
 tion by the hujusmodi extorsiones, unde religiosi viri sunt quieti;  
 men of et dixerunt, nos alias contribuisse cum eis in hoc casu  
 Houghton, which is et consimili; et de hoc petierunt veredictum patriæ.  
 dropped. Sed non sunt prosecuti.

Charter of Eodem anno inrotulata est ad scaccarium domini  
 liberties regis charta nostra de libertatibus, a die Paschæ in  
 registered in the quindecim dies.  
 exchequer.

Death of Eodem anno mortua est Alienora regina Angliæ,  
 the queen mater regis, et monialis de Ambrisbure; et ibi sepul-  
 dowager tum est corpus ejus. Cor tamen ejus Londoniæ apud  
 Eleanor at Fratres Minores cum solemnitate maxima et apparatu.  
 Ambres- Et tunc fuit dies anniversaria Alienoræ reginæ, consor-  
 bury. tis regis, festivius celebrata, episcopis pluribus et præ-  
 latis majoribus Angliæ et ipso rege præsentibus tunc  
 ibidem.

Rumours Eodem anno venerunt certi rumores quod Soldanus  
 of the Babiloniæ<sup>1</sup> ceperat civitatem de Accon, et eam fun-  
 capture of ditus prostravisset, interfectis habitatoribus illius, re-  
 Acre. ligiosis viris non parcendo, exceptis paucis qui apud  
 Cyprum insulam per navigium transfugerunt. Et dici-  
 tur hoc infortunium doloriferum per Hospitalariorum  
 et Templariorum discordiam contigisse; et præcipue  
 f. 79. propter vitium luxuriæ, quod ibidem regnaverat, in  
 confusionem et in mortem tradidit illos Deus. Nicho-

Message of laus Papa quintus<sup>2</sup> turbatus valde ob hunc casum,  
 Nicholas IV. sent per universalem ecclesiam solemnes legatos misit ad  
 through the church. inquirendum, qualiter iterum posset civitas ipsa capi?  
 qualiter capta custodiri? quibus et quorum subsidiis,  
 et per quantum tempus illud subsidium seu contribu-

Answers of the Tunc ecclesia Anglicana,  
 the English habito magno concilio prælatorum, respondit ad hoc  
 church. mandatum, sicut ab ecclesia Franciæ audierat respon-  
 deri, videlicet, quod dominus Papa inter reges et

<sup>1</sup> Kalil Asraf.

<sup>2</sup> Sic for quartus.

proceres ecclesiæ pacem firmam reformaret, et impera- A.D. 1291.  
torem Romanorum faceret, et assignaret ei redditus et  
honores imperii, sicut prius, ut sic ab illis cum Dei  
gratia posset ecclesia defensari. Et ad faciendum  
ulterius in hac parte, ecclesia Anglicana duos sollemnes  
nuntios destinavit ad curiam.

Eodem anno dictus Papa concessit Edwardo, regi Grant to  
Angliæ, cruce signato, decimam omnium proventuum one-tenth  
ecclesiarum regni sui, per sex annos, secundum verum of eccle-  
valorem, pro expeditione sua in Terram Sanctam. Et siastical  
dati sunt executores istius negotii, Oliverus Lincolni- revenues  
ensis, et Johannes Winthoniensis, episcopi et prælati. for six  
Et per eorum commissarios ad nos divertentes, taxatæ years for  
sunt de novo nostræ ecclesiæ in hunc modum : the  
crusade.  
Taxation  
of the  
churches  
in conse-  
quence.

Ecclesia de Dunstaple valet 19 marcas.

Ecclesia de Stodham valet 15 marcas.

Ecclesia de Toturnho valet [. .]<sup>1</sup> marcas.

Ecclesia de Chalgrave valet [. .]<sup>1</sup> marcas.

Ecclesia de Husseburne valet [. .]<sup>1</sup> marcas.

Ecclesia de Segenho valet [. .]<sup>1</sup> marcas.

Ecclesia de Flittewic valet [. .]<sup>1</sup> marcas.

Ecclesia de Pullokshulle valet [. .]<sup>1</sup> marcas.

Ecclesia de Neubotthele valet [. .]<sup>1</sup> marcas dimidiam.

Dimidia ecclesia de Patesulle valet [. .]<sup>1</sup> marcas.

Dimidia ecclesia de Heccham valet [. .]<sup>1</sup> marcas.

Ecclesia vero de Bradeburne cum suis capellis, per  
taxatores alios, est taxata pro [. .]<sup>1</sup> marcis.

De solutione vero prædictæ decimæ, et de taxatione  
temporalium, invenies anno subsequenti.<sup>2</sup>

Eodem anno obiit rex de Aragon, qui Alienoram, Death of  
filiam regis Angliæ primogenitam, subarraverat in Alphonso  
uxorem. Et successit ei frater suus, qui nupsit sorori<sup>3</sup> Arragon.  
regis Hyspaniæ. Unde facta est per utrosque con- Succession  
of Jayme  
II.

<sup>1</sup> Blank in MS.

<sup>2</sup> P. 372.

<sup>3</sup> Isabella, daughter of Sancho  
IV., king of Castile.

A.D. 1291. spiratio valida contra regem Franciæ; quæ discordia per treugam conquieuit.

Death of Margaret of Norway, heiress of Scotland. Eodem anno in Scotia rex non erat, eo quod semen regium defecerat quando [Margareta]<sup>1</sup> filia regis Norwegiæ, quæ fuit hæres legitima Scotiæ, et neptis<sup>2</sup> regis Angliæ ex sorore,<sup>3</sup> obiit sine hærede de seipsa.

Disturbances in Scotland. Tunc per novem procures illius terræ valde turbatum est regnum illud, quia singuli eorum illud regnum jure hæreditario vendicabant. Et Edwardus, rex Angliæ, ad sedandam illam discordiam personaliter adiit partes illas; et per suam industriam et virtutem conquieuit ipsa dissensio in hunc modum.

Submission of the claimants of the kingdom of Scotland to Edward I. A<sup>4</sup> touz qui ceste presente lettre verrunt ou orrunt; Flo-Feder renz counte de Hoylande, Robert de Brus seynour du Val p. 751 d'Anaunt, Johan Bailloil seignur de Gaweye, Johan de Hastingges seignur de Bergeveny, Johan Comyn seynur de Badenoughe, Patrike de Dunbar counte de la Marche, Johan de Vesey pur son pere, Nichol de Soules, e Willame de Ros, saluz en Deu.

f 79. b. Come nus entendouns aver dreit en le reame d'Escoce, e cel dreit mustrer, chalanger, et averrer devaunt celi qui plus de poer, jurisdiction, e reson eust de trier nostre dreit; e le noble prince sire Edward, par la grace de Den rey de Engleterre, nous eit enforme par bones et suffisautes resouns, que a luy apent et aver deit la souverain seigneurie devaunt dit reame de Scoce, e la conisaunce de oir, trier, e terminer nostre dreit: nous de nostre propre volente, sauns nule manere de force ou de stresce, voloms, otrioms, e grauntoms, de recevoir dreit devaunt luy come souverayn seignur de la terre: volums jalemeins et promettons, ke nus averuns e tendrons ferm [et] estable son fest, e ke celui enportera le reame a ki dreyt le durra devaunt luy. En testmoigne de ceste chose, nus avoms mis nos seals a cest escript. Fet e done a Norham, le Mardi prochein apres le Assentiun, le an de grace mcc. nonagesimo<sup>5</sup> primereyn.

<sup>1</sup> Blank in MS.

<sup>2</sup> i.e. great niece.

<sup>3</sup> Margarete, wife of Alexander III.

<sup>4</sup> Vide Bartholomew Cotton., pp. 180-182, and the note. A

translation is given in Brady's *Continuation of the complete History of England*, London, 1700, pp. 21, 22; and in Tyrrell's *History of England*, iii. pp. 64-66.

<sup>5</sup> Sic.

A tuz ceus, ke ceste<sup>1</sup> presente verrunt ou orunt, Florence A.D. 1291. conte de Hoylaund e les autres avaunt numes, saluz en Deu. Cum nous eyuns otrie e grante de nostre bone volonte e comune assent saunz nule destresce al noble prince sire Eadward, per la grace de Deu rei de Engleterre, ke il cum sovereyn seynur de la terre de Escoce pusse oyr, e trier, e terminer nos chalangs et nos demandes, ke nus entenduns mustrer e averrer pur nostre dreyt en le reyalme de Escoce et dreyt derenner devaunt lui cum sovereyn seynur de la terre; promettaunz jalemeyns ke sun fet averuns e tendrum ferm e estable. E ke il en portera le realme a ki dreit le durra devant lui. Mes pur coe ke le avant dyt rei de Engleterre ne peut tele manere de cunissaunce fere ne acumplyr saunz jugement, ne jugement ne deit estre saunz execucion, ne execucion ne pot il fere duement saunz la possession e seysine de meyme la terre e des chasteus: nus voluns, otrioms, et grantoms, ke il cum soverayn seignur a perfere les choses avaunt dites, eit la seysine de tote la tere e de chasteus de Escoce, taunt ke dreit seit fet e performy as demaundauns en teu manere ke avaunt ceo ke il eit la seysine avaunt dite, face bone seurete e suffisante as demaundauns e as gardeins e a la commune du reaume de Escoce, a fere la reversion de meime la reaume e des chasteus ouo tote la reaute, dignete, seigneurie, fraunchise, coustumes, dreitures, leys e usages, o possessions, e tote manere des apurtenances en meime le estat ke il esteit quant a la seysine luy fut baille o livre, a cely ke dreit en portera per jurement de la reaute; sauve a rey de Engleterre le homage de cely ky serra rey. Ensi ke la reversion seyt fete dedens les deus moys apres le jur, ke le dreit serra trie e aferme. E ko les issues, de memes la tere en le meen tens receves, soient sauvement mis en despos e ben gardez per la mein le chaunberleyn de Escocce ke ore est, o de celuy ke serra assigne a ly de par le rey de Engleterre, o de sour lur seals: sauve renable sustenance de la tere, o de chastels, e de ministres du reaume. En testemoygne de ceste choses avaunt dites nos avoms mys nos seals a cest escrit. Fet e done a Norham, le Mecredi apres le Assencion, l'an du grace MCC. nonante primereyn.

Et sic pacificato regno Scociæ, Edwardus rex rever-  
sus est Londoniam, et interfuit sepulturæ cordis matris  
suæ, ut supra.

Return of  
the king to  
London.

<sup>1</sup> ceste] cote, MS.

Quidem anno et tempore invenit rex per sacramen-  
tum quatuor legulum hominum juratorum, quod  
gens comitis Glovernie et gens comitis Herfordie,<sup>1</sup>  
et omnes hominum suorum, post prohibitionem  
factam ab archiepiscopo factam, insultum fecerant in  
castro nostro de Tunstun castri, quod comes Glou-  
cestrie in custodia habuit in Marchia ad alterius co-  
mitem pertinentem in quo sanctum debant roberie et  
incuria. Et inde Johanne ex ore regis tale  
verbum per comes Glovernie contra prohibitionem  
castri nostri existit et per te facta sunt homi-  
nibus contra pacem: sic in gubernatoria nostra de  
decem milibus librarum. Et libertates tue de Wale-  
mere in illis partibus cum juribus sint in manu nos-  
tra toto tempore vite tue; sed post mortem tuam,  
ut heredes tui omnia revertantur. Tu vero, comes  
Leicestrie, propter roberias et incurias que fecisti,  
es in misericordia nostra de mille maris. Et de  
his juribus et libertatibus in illis partibus, fiant  
omnia sicut de comite Glovernie." Et facti uterque  
liberati ad prisonam.

Quidem anno fuit magna siccitas in estate, autum-  
no et hyeme, et in hyeme frigus forte, et nimis de-  
fectus fructus et foragii; et de utroque carissima mandata.  
Quidem anno frater Johannes de Fallo est professus;  
et Johannes de Chetundone, et Willelmus de Wele-  
ce suscepunt habitum novicialem in die Ascensionis  
domini; et frater Johannes de Dunstaple in die Annun-  
ciationis Domini anno altero intrante.

Quidem anno, in festo Magdalene, decimæ prædiales  
de Saxetone et Attelowe, quas Willelmus de Hamel-  
ce, ex firmam habuit pro ducentis maris, per trede-  
cim annos ad nostram seysinam sunt reversæ.

Exdem anno obiit Thomas janitor noster principalis;  
pro quo tenemus celebrari per canonicos duo annualia.

Death of  
Thomas,  
the head  
porter.

<sup>1</sup> Gilbert de Clare

<sup>2</sup> Humphrey de Bohun.

Et pro illo onere habuimus oves suas apud Bukele- A.D. 1291.  
shore, scilicet [ ].<sup>1</sup> Eodem anno solvimus  
Willelmo de Turvyll, vicecomiti Bedefordie, dimidiam  
marcam pro prædicto Thoma janitore, per manum  
Sybillæ uxoris suæ et Walteri de Pecco; scilicet, de  
fine facto in curia regis pro cyrograffo levato inter  
ipsum et Petrum Pakeman et Cristinam uxorem suam  
de mesuagiis R[oberti] Fraunceys in Dunstaple.

Eodem anno obiit Johannes Hok, archidiaconus Arch-  
Bedefordie; et successit ei magister Rogerus de Rothe- deaconry  
velle. of Bedford.

Eodem anno, concessimus Willelmo de Cateby et Manor of  
Alicie uxori suæ, manerium nostrum in Cateby ad Catesby.  
totam vitam utriusque. In quo quidem manerio præ-  
dictus Willelmus tunc habuit terminum quinque  
annorum.

Eodem anno, obiit Thomas Pictor de Houthone; Death of  
de quo domina de la Yorne habuit melius averium Thomas  
nomine herietti, quia astrarius ejus fuit. Et nos Painter, of  
secundum melius averium, pro una hida terræ in Houghton.  
Sewelle, quam de nobis tenuit per assignationem  
Hugonis de Gornay. Et uxor dicti Thomæ habuit nu-  
trituram hæredis ipsius.

Eodem anno obiit Willelmus le Newebonde in Other  
Flittewic; et habuimus ab hærede suo quinque solidos deaths.  
pro relevio. Item obiit Simon Perot de Pullokeshulle  
et Rogerus carectarius de eadem; et habuimus rele-  
vium ab hæredibus eorundem.

Eodem anno habuimus apud Bradeburne solummodo Only two  
duos saccos et dimidium bonæ lanæ, Johanne de May- sacks and  
deneburi tunc custode: propter quod mercatores nostri a half of  
quamplurimum sunt gravati. good wool  
at Brad-  
borne.

Eodem anno emimus de Johanne de la The an- Yearly  
nuam liberatam octo carectarum bosci in West Cherle- delivery of  
wude annis singulis, quando sit ibi plena liberata. eight cart-  
loads of  
wood  
bought.

<sup>1</sup> Blank in MS.



A.D. 1292. Anno gratiæ MCCXCII., die Annuntiationis Dominicæ,  
f. 80 b. Johannes de Dunstaple in canonicum est admissus.

Death of Pope Nicholas IV. Eodem anno, infra Passionem Domini, obiit Nicolaus Papa quintus;<sup>1</sup> et successit ei Cælestinus Papa quintus; sed propter dissensionem cardinalium diu vacabat ipsa sedes, sicut patebit infra, folio secundo.<sup>2</sup>

A tithe for the Holy Land paid. Eodem anno solvimus abbati de Oseneye,<sup>3</sup> collectori decimæ Terræ Sanctæ, totam decimam spiritualium bonorum nostrorum, secundum taxationem factam anno proximo præcedenti. Item taxata sunt bona nostra temporalia; et inde prædicto domino abbati solvimus decimam nos tangentem, excepto Thame, de quo nihil.

Nicholas of Warwick at Dunstable. Eodem anno Nicholaus de Warewic per literam domini regis de scaccario venit apud Dunstaple, et amerciavit eos qui placitaverant Londoniis coram iusticiariis in banco. Et tunc prior de Dunstaple amerciatus fuit de quadraginta denariis, pro pluribus defaultis versus priorem<sup>4</sup> hospitalis Sancti Johannis Jerusalem. Item fuit amerciatus de quadraginta denariis quia non venit. Item Robertus le Hunte et Ricardus Sprot amerciati sunt de viginti denariis, quia non h.<sup>5</sup> prædictum priorem de Dunstaple. Item prior Dunstapliæ amerciatus est de quadraginta denariis, pro pluribus defaultis versus prædictum priorem hospitalis Sancti Johannis.

Twelve marks paid twice to R. de Hengham. Eodem anno solvimus Radulfo de Hengham bis, duodecim marcas, secundum formam installationis debiti nostri.

David de Flitwick sued for tithe of hay, who appeals to the arch-bishop's court. Eodem anno inplacitavimus per bullam coram iudicibus delegatis David de Flittwic militem, super præstatione decimæ fœni in villa de Flittwic. A quibus idem David appellavit ad tuitionem Cantuariensem; et per fraudem nostri procuratoris tuitionem habuit primo die, coram decano de Arcubus.

<sup>1</sup> Sic again erroneously for *quartus*.

<sup>2</sup> See p. 382.

<sup>3</sup> Roger of Coventry.

<sup>4</sup> Peter de Hagham.

<sup>5</sup> Sic.

Eodem anno obiit Robertus Burnel, Bathoniensis A.D. 1292.  
episcopus et cancellarius domini regis, quem rex ipse Death of  
ab humili exaltavit. Hic populo erat affabilis in re- the chan-  
sponsis; sed supra modum, ut dicitur, lubricus habebatur. cellor,  
De magno thesauro suo consanguineas suas, ne dicam bishop  
filias, nobilibus Angliæ maritavit. Prædia multa et Robert  
maneria perquisivit, quæ nepotibus suis, seu filiis, Burnel.  
reliquit. Et successit ei in cancellaria Johannes de His cha-  
Langethone, ad tunc clericus simplex de prædicta can- racter, and  
cellaria; et in prædicto episcopatu magister Willelmus wealth.  
de la Marche. His suc-  
cessors.

Eodem anno, mense Decembri, obiit frater Johannes Death of  
de Pecham, Cantuariensis archiepiscopus; qui diu archbishop  
languens ante mortem, parum seu quasi nihil reli- Pecham.  
querat in thesauris.

Eodem anno, in Capite Jejunii, apud Dunstaple tur- Tourna-  
niammentum durissimum est percussum, in quo nullus ment on  
ribaldus, seu alius pedes, in manu quicquam portavit, Ash Wed-  
nisi scuticam parvam ad equorum fremitum repellen- nesday.  
dum.

Eodem anno dominus rex inplacitavit abbatem de Advowson  
Sancto Albano<sup>1</sup> super advocatione prioratus de Tyne- of the  
mue; sed abbas retinuit. priory of  
Tyne-  
mouth.

Eodem anno Galfridus Burgilun inplacitavit priorem The prior  
coram collectoribus decimæ apud Lycheffelde, super sued before  
retentione suæ annuæ pensionis. Et procuravit per the tithe  
fraudem priorem excommunicari, non monitum, non collectors  
vocatam. Sed hoc per dominum episcopum Lincolni- at Lich-  
ensem totaliter est revocatum. field, and  
excommu-  
nicated.

Eodem anno percepimus decimam garbarum de fru- The whole  
mento et fabis seminatis infra curtilagium quorundam set aside  
burgensium de Dunstaple, officiali<sup>2</sup> archidiaconi Bede- by bishop  
fordiæ<sup>3</sup> hoc sententialiter, præsentibus burgensibus, O. Sutton.  
proferente. Tithe of  
wheat and  
beans sown  
within an  
enclosure  
taken.

<sup>1</sup> John de Berkhamstead.

<sup>2</sup> Thomas, v. p. 375.

<sup>3</sup> Roger de Rothwell.

A.D. 1292. Eodem anno inclusimus apud Schortegrave circiter  
 Four acres quatuor acras terræ, in quibus seminavimus glandem  
 enclosed at et fagos, et alias arbores minimas plantavimus cir-  
 Short- cumquaque.  
 grave.

Rabbits Eodem anno prior noster personaliter et per minis-  
 ferreted by tres suos sæpius furectavit pro cuniculis in bosco de  
 the prior Bocwode, sicut in communia sua; et propter murmur  
 in Boc- puerorum dominæ de Eythone<sup>1</sup> non cessavit.  
 wode wood.  
 f. 81.

Eodem anno Johannes Duraunt senior emit in feu-  
 dum redditum [. . .]<sup>2</sup> de Weyvile in Houthone; scilicet,  
 undecim marcas per annum.

Quarrel Eodem anno orta est contentio nimis dura inter  
 between the Cinque Quinque Porticus Angliæ et Normannos; pro eo quod  
 the Ports and ipsi Normanni quendam nobilem de Baun,<sup>3</sup> qui erat  
 the Normans de homagio regis Angliæ, occiderunt; propter quod  
 plebs innumera interiit hinc et inde. (De hoc infra.<sup>4</sup>)

Rhys ap Eodem anno Resus a Maraduc, Wallensis multum  
 Meredith generosus, pro proditione facta regi Angliæ et regno,  
 hanged. est suspensus.

John Eodem anno dominus rex per longum tempus in  
 Balliol partibus Scotiæ morabatur; et, auditis rationibus et  
 crowned juribus ipsorum, qui regnum Scotiæ hæreditarie ven-  
 king of dicabant, dominum Johannem de Baylol fecit ibi coro-  
 Scotland. nari. Et rex Angliæ, recepto homagio dicti regis  
 Scotiæ, occidentales partes Angliæ perlustravit.

Anno gratiæ MCCXCIII, et anno regni regis Edwardi  
 vicesimo primo, in octabis Sancti Johannis, super com-  
 potum W[illelmi] de Turville, vicecomitis Bedefordiæ,  
 continentur hæc verba in magno rotulo de scaccario:  
 Et de anno regis Edwardi vicesimo allocati fuerunt  
 dicto W[illelmo] vicecomiti xxxii. solidi, quadrans; pro  
 priore de Dunstaple tenente partem tenementorum quæ  
 fuerunt Godefridi de Lyneholt et Milonis de Bray, pro

<sup>1</sup> Milonia de Muchaut.

<sup>2</sup> i.e. Bayonne. On this compare  
 Bartholomew Cotton, p. 227.

<sup>4</sup> See p. 384.



portione dictum priorem contingente de xliii. libris, et A.D. 1293.  
i. marca, debitis domino regi de iudicio; scilicet ad of Bed-  
sectam abbatis de Wardone, qui se recognoverat ad fordshire  
to the  
exchequer.

In rotulo vicesimo regis Edwardi, super compotum W[illelmi] de Turvile, vicecomitis Bedfordiæ, allocati fuerunt xl. solidi priori de Dunstaple de exitibus suis forinsecis factis in summa xvii. lib. xii. den. de exitibus diversorum, quorum nominibus præponitur litera T in rotulis de finibus et exitibus forinsecis de banco, de termino Sancti Michaelis anno xix. incipiente.

Super eundem compotum allocati fuerunt dicto vicecomiti bis xl. denarii de priore de Dunstaple, quos receperat de priore prædicto pro pluribus defaultis versus priorem hospitalis Sancti Johannis Jerusalem, unde amerciatus fuerat coram Nicholao de Warewic. De banco de annis regni regis Edwardi xviii., xix., et xx.

Eodem anno gratiæ solvimus prædicto W[illelmo] de Turville, vicecomiti Bedfordiæ, per quatuor tallias, viginti-duos solidos, quos recepimus de exitibus terrarum Johannis Sone de Dunstaple et Ricardi de Chalthone, Galfridi le Cu, et Stephani de Stabulo de Dunstaple forinsecorum, in quadam inquisitione inter Thomam Page querentem et Robertum de Wilye et alios in brevi, coram rege a die Sanctæ Trinitatis in quindecim dies, anno regni regis Edwardi decimo-nono, scilicet, de Johanne Sone dimidiam marcam, et de R[icardo] de Chaltone quadraginta denarios; et de G[alfrido] Coco duos solidos; et de S[tephano] dimidiam marcam. Et dicti solutores habent tallias vicecomitis.

Eodem anno ad le Hokeday, marscalli domini regis April 13.  
de mensuris fecerunt officium suum in Dunstaple. Et The town  
pro defaultis mensurarum, et pro eo quod carnifices fined for  
vendiderant carnes putridas, villata fecit finem, et bal- false mea-  
livis prioris acquietavit eorum hospitium. sures and  
bad meat,

Eodem anno dedimus Johanni personæ Omnium Five marks  
Sanctorum in Bedeforde, executori magistri Thomæ paid to the  
officialis Bedefordensis, quinque marcas; et recepimus parson of  
Bedford.

[illegible]

Eodem anno justiciarii itinerantes apud Eboracum A.D. 1293. valde rigide se gerebant; et quendam nobilem, Simonem le Constable nomine, de multis feloniis arreptatum, ad poenitentiam statuti posuerunt, quia veredictum patriæ recusavit. Et mortuus est in prisona. Severity of the justices at York.

Eodem anno archidiaconus Richemundiæ<sup>1</sup> in quodam suo manerio prope Exoniam, robiatus fuit de thesauro suo magno et bonis quibuscunque. Propter quod, ad indicationem trium sacerdotum inde culpabilium, capti sunt plures nobiles et detenti. Et aliqui milites et nobiles sunt suspensi; quidam autem eligentes poenitentiam secundum statutum, miserabiliter defecerunt. The arch-deacon of Richmond robbed.

Eodem anno Hugo de Houthone mercator finem fecit cum priore de theloneo retento de blado et aliis mercibus in foro de Dunstaple; non obstante eo, quod homines de Houthone in prædicto foro de theloneo sunt quieti. A merchant fined for stopping toll of corn, &c. in Dunstable market.

Eodem anno magister Rogerus de Rothewelle, archidiaconus Bedefordiæ, adjudicavit parochianos ecclesiæ de Thoturnho ad inveniendum vexilla, crucem, cereos, et missale in ipsa ecclesia; et rector inde quietus. Order of the arch-deacon to the parishioners of Totternhoe.

Eodem anno, de assensu Petri le Loring, domini de Chalgrave, factum est novum hechium in campo de Chalgrave, qui vocatur [                      ],<sup>2</sup> unde habuimus magnum emolumentum ratione decimæ, et etiam prædiorum. New enclosure in Chalgrave field.

Eodem anno inplacitavimus coram commissariis episcopi Lincolniensis personam ecclesiæ de Chenle super spoliatione decimæ quarundam culturarum in ipsa sua parochia, ad nos spectantium ab antiquo. The parson of Chelington sued for waste of tithe.

Eodem anno, sumptibus J. Burgeys de Dunstaple, magna crux in ecclesia cum imaginibus Mariæ et Johannis, noviter depinguntur. Plures etiam imagines sanctorum in ipsa ecclesia similiter renovantur. The great cross repainted.

<sup>1</sup> Gerard de Vyspeyns.

| <sup>2</sup> Blank in MS.

A.D. 1293. Eodem anno prior de Dunstaple, coram justiciariis assignatis ad placitandum et terminandum brevia de nova disseisina, disrationavit duas particulas terræ in Wadelowe, unde fuerat spoliatus.

Assisa venit recognitura si Ricardus Maunsel, Johannes Jeffrey, Johannes le Clerke, Walterus de Hare, Robertus Matheu, Johannes Brun, Johannes Flighe, Willelmus Warin, Walterus Hervy, Ricardus Swan, Johannes filius Laurencii, Laurencius filius Juettæ, Nicholaus Thyme, Johannes West, Johannes Hereward, Galfridus Hildeward, et Ricardus Petit, injuste etc. disseisiaverunt priorem de Dunstaple de libero tenemento suo in Thodingdone, post primam, etc., et unde queritur quod disseisiaverunt eum de quadam placea terræ, quæ continet in longitudine novem perticatas; et in aliquo loco quinque perticatas et dimidiam in latitudine, et in aliquo loco quinque perticatas, et in aliquo loco tres perticatas. Et de quadam alia placea terræ, quæ continet quinque perticatas et dimidiam in longitudine, et in aliquo loco quatuor perticatas et novem pedes; et in aliquo loco unam perticatam et sex pedes in longitudine, etc. Et Ricardus et alii venerunt. Et Ricardus Maunsel, Johannes Geffrey, Johannes le Clerke, et cæteri liberi tenentes dicunt, quod assisa non debet inde fieri. Dicunt enim quod quidam Johannes Peyvere, Gilbertus le Parker, et Nicholaus persona ecclesiæ de Thodingdone, etc. tenent prædicta tenementa, quæ prædictus prior posuit in viso suo pro indiviso, simul cum ipsis Ricardo, Johanne, Johanne, Waltero, etc., qui non nominantur in brevi, unde petunt<sup>1</sup> judicium de brevi. Et Robertus Matheu et alii in brevi nominati, qui sunt nativi dicti Johannis Peyvere, dicunt quod ipsi nihil habent in ipsis tenementis, nisi ut nativi prædicti Johannis; unde petunt judicium,

f. 82.

<sup>1</sup> *petant*] *peto*, MS.



etc., et si communicatur, etc., tunc prædicti Ricardus et A.D. 1293. omnes alii in brevi nominati, etc. Dicunt quod prædictus prior injuste tulit assisam istam versus eos. Dicunt enim quod prædicta tenementa, quæ prædictus prior dicit esse terram, pratum falcabile est. Et dicunt quod manerium de Thodindone aliquo tempore fuit in custodia domini regis, ratione minoris ætatis prædicti Johannis Peivere. Ita quod dominus rex tunc custodiam illam concessit dominæ Alienoræ, reginæ Angliæ, quondam consorti suæ, tenendum usque ad legitimam ætatem prædicti Johannis Peivere. Et dicunt quod, manerio illo in custodia Alienoræ existente, quidam Ricardus Grusset, ballivus dicti manerii, dum idem Ricardus Maunsel et quamplures alii in brevi nominati fuerunt infra ætatem, concessit cuidam Simoni, tunc priori de Dunstaple, prædecessori<sup>1</sup> prædicti prioris, prædictum pratum, tenendum usque ad legitimam ætatem prædicti Johannis Peivere tantum. Et dicunt quod ipsi prædictum pratum falcaverunt post legitimam ætatem prædicti Johannis, prout antecessores eorum temporibus retroactis facere consueverunt, absque ulla disseisina ei facienda, etc. Et de hoc ponunt se super assisam.

Et prior dicit, quod prædicta tenementa aliquo tempore fuerunt in seisina hominum villatæ de Thodingdone; qui quidem homines, unanimi voluntate et assensu, feofaverunt prædictum Simonem, prædecessorem prædicti prioris, de prædictis tenementis, tenendum eidem Simoni et successoribus suis in perpetuum. Qui quidem Simon prior inde obiit seisitus, etc. Post cujus mortem, quidam Willelmus prior de Dunstaple, prædecessor prædicti prioris nunc immediatus, successit, etc., et obiit inde seisitus. Post cujus mortem iste prior nunc intravit in prædictis tenementis in jure ecclesiæ

---

<sup>1</sup> *prædecessori*] *prædecessoris*, MS.



danda sua, quæ taxantur per eosdem ad duos solidos. A.D. 1293.  
 Et Ricardus et alii committantur gaolæ, quia vi et armis. Postea prædictus Ricardus Maunsel finem fecit per decem solidos, per placitum Johannis le Clerk, Johannis Laurencii, et Nicholai Tyme. Et Johannes le Clerke, Johannes Laurencius, et Nicholaus Thyme finem fecerunt per viginti solidos, per placitum Hugonis Hammund, et Hugonis le Bruthun de Herlingdone. Et prædicti Johannes Geffrey et omnes alii in brevi nominati finem fecerunt per unam marcā, per placitum prædictorum Johannis le Clerke, Johannis Laurencii, Nicholai Tyme, et Ricardi Maunsel. Et sciendum quod finis est ita exilis propter nimiam paupertatem, etc.

The defendants  
imprisoned  
and fined.

Justiciarii, Gilebertus de Curkeby,<sup>1</sup> miles, Johannes de Insula, apud Bedeforde.

Names of  
the judges,

*Nomina juratorum.*

and jury.

1. Robertus de la Burne de Amethulle.
2. Phelippus de Wroxhulle.
3. Alardus le Loring.
4. Johannes Agate de Eythone.
5. Willelmus Bernard de Wotthone.
6. Willelmus Ambroys.
7. Willelmus Roberd de Cramfeld.
8. Rogerus de Chelthone.
9. Henricus Scapelory.
10. Ricardus de Heywode.
11. Radulfus Savage de Potesgrave.
12. Nicholaus Blaunfrount de Potesgrave.

Eodem anno leprosi de Dunstaple erexerunt campam grossiorem extra sectam domus suæ, super duo ligna; sed prior, hoc agnito, campanam illam asportavit infra curiam nostram; quam postea eis restituit, ita tamen quod ipsa vel alia campana ulla<sup>2</sup> nullatenus

Large bell  
set up by  
the lepers  
of Dun-  
stable.

<sup>1</sup> i.e. Kirkeby.

| <sup>2</sup> ulla] nula, MS.



ecclesie de bono homine, qui sit A.D. 1294.  
 et Christianitati, et maxime Terræ f. 83.  
 de iivit in cameram suam. Cardinales  
 verum eum ne discederet, donec providis-  
 set de pastore, et promisit. Die Jovis ante Election of  
 tem Domini, cardinales elegerunt in Papam Boniface  
 um Benedictum; qui modo vocatur Bonifacius VIII.,  
 acutus. Iste Bonifacius die Sancti Johannis re- Dec. 23.  
 omnes vacaturas factas tempore Cælestini et His pro-  
 prædecessorum suorum, et etiam per dominum ceedings on  
 de Parmania<sup>2</sup> in Francia; exceptis digni- his elec-  
 que plene fuerunt collatæ ante quartum-deci- tion.  
 diem Decembris. Suspendit etiam omnes archi-  
 episcopos, episcopos, et alios, qui<sup>3</sup> habuerunt dignitates  
 per Papam Cælestinum sine consilio cardinalium, sive  
 non factas in consistorio ut consuevit. Suspendit etiam  
 totam familiam et capellanos Papæ, et camerarium et  
 cancellarium ejusdem Cælestini. Suspendit etiam omnes  
 mercatores cameræ ejusdem; sed solum restituit tres  
 societates, scilicet Spumas, Mores, et Clarentes. Revo-  
 cavit etiam omnes commissiones causarum factas per  
 scriptores, sargentos, et corerios, et notarios dicti Cæ-  
 lestini; sed pro certo non scribit nisi de domino Bar-  
 tholomæo de Capua. Et ordinavit quod curia vadat  
 Romam. Et vicesimo-tertio die Januarii fuit domi-  
 nus Papa apud Romam coronatus, ante quod tempus  
 nulla bulla per ipsum exivit a curia; quia statuit  
 quod de cætero nulla dimidia bulla exiret a curia.  
 Scripsit etiam regibus Franciæ, Angliæ, Allemaniæ,  
 Aragoniæ, et Hispaniæ, et aliis magnatibus transmari-  
 nariis, quod nullus eorum contra alium gwerrando faciat  
 vel attemptet. Et quod compareant per procuratores  
 sufficientes, habentes plenum mandatum; de die non

His coro-  
 nation at  
 Rome.

<sup>1</sup> See the Bulls in Bartholomew  
 Cotton, pp. 265, 271.

<sup>2</sup> Bart. Cott. has, *Gerardum*.

<sup>3</sup> *qui* que, MS.

A.D. 1293. uterentur ad parochianos nostros vel alium populum convocandum.

New taxation of benefices by bishop Oliver Sutton.

Eodem anno O[liverus], Lincolniensis episcopus, audito quod quædam beneficia longe citra verum valorem, et quædam ultra notabiliter sunt taxata, personaliter processit ad novam taxationem proventuum ecclesiasticorum. Sed omnia beneficia nos tangentia remanserunt secundum taxationem factam per suos commissarios anno præcedenti.

Account of the resignation of Pope Celestine V., Dec. 13.

Anno gratiæ MCCCIV., Cælestinus Papa quintus. Hic vitam agens heremiticam, quinto die Julii electus est in Papam et consecratus. Hic<sup>1</sup> etiam eodem anno, die Sanctæ Lucæ, coram cardinalibus venit in consistorio indutus papalibus, et dixit, "Fratres, vos me elegistis in Papam, et scio quod aliqua bene, aliqua minus bene feci, quæ volo revocare, quia nescio discernere quæ bene facta sunt et quæ non; sed successori meo relinquo." Postea extraxit de sub manto quandam scedulam, quam legit, sic inter alia continentem, "Ego Cælestinus Papa quintus, considerans me insufficientem ad onus istud, tum ratione justitiæ, tum quia senex et impotens corpore; tum, quia vitæ contemplativæ, sicut consuevi, volo vacare; quod in officio isto facere non possum; resigno papatui, oneri, et honori." Et statim ipsemet descendit de cathedra, et accepit coronam de capite suo, et posuit super terram. Et postea mantum, et annulum, et omnia alia usque ad togam albam, cardinalibus omnibus mire existentibus stupefactis. Et tunc ipse solus ivit in camera sua, et induit se habitum ordinis sui; et iterum rediit solus in consistorium, et sedit super scabellum infimum cathedræ; et dixit eis cum lacrymis, "Fratres, vos videtis quod ego resignavi isti oneri et honori. Adjuro vos per sanguinem Jesu Christi, et per Matrem Suam,

<sup>1</sup> Compare Bartholomew Cotton, p. 257, *sqq.*, who gives this account rather more fully.

ipsos et eorum amicos gravantes quando et quoties A.D. 1294. potuerunt. Quorum princeps capitaneus tunc fuit Karolus, regis Franciæ germanus. Hic etiam, quasi rege fratre suo invito, Anglos persequabatur odio inveterato; insidias etiam et mala, quæ Anglis fecerat, hic pertranseo prolixitatem devitando.

Hostility to England of Charles count of Valois.

Et Edwardus, rex Angliæ, interim congregato exercitu magno Anglorum et aliorum apud Portesmuthe proposuit transfretare, ut occurreret conductitio exercitui prædictorum regum et principum diversorum, et hostes suos per Dei gratiam debellaret. Cumque per octo septimanas et amplius apud Portesmuthe moram traheret, ventum habuit et aerem sic contrarium, quod salvo non potuit transfretare. Walenses interim, audito quod rex Angliæ aditurus esset partes transmarinas, nec credentes eum posse reverti, ab homagio et servitio domini regis unanimiter discesserunt, et præpositos sibi per dominum regem Anglos immisericorditer occiderunt, ad segura loca in Snowdoun et Anglesheye se et sua transferentes, loca ipsa armis ad modum Wallensium et victualibus munientes. Et Edwardus, rex Angliæ, cognita rebellione Wallensium, a suo passagio contra regem Franciæ supersedit. De proceribus tamen suis in Anglia milites quosdam misit ad partes Wasconiae et circumjacentia loca, et occurrerunt eis multi barones de Wasconia, ut dicitur, adjuncto sibi de Arragundia et Hispania exercitu copioso, rebellantes regi Angliæ civitates ipsi domino regi subjugarunt. Quo facto, dicti milites domini regis Angliæ quandam insulam regum Angliæ ab antiquo quæ vocatur Olyrum en Byerne adierunt, ad solvendum regi Aragoniæ [. . .]<sup>1</sup> milia librarum, quæ ei promiserat pro auxilio conferendo; et in ipsa insula tutati ab hostibus frequentius morabantur.

The king detained at Portsmouth by adverse winds.

Revolt of the Welsh

Expedition to the isle of Oleron.

<sup>1</sup> Blank in MS.



A.D. 1294. fit mentio. Et nimis sollicita[t] festinare pass  
Terræ Sanctæ; et in propria persona vult trans-  
True cause of Celestine's abdication. Causa autem quare Cælestinus Papa papatu  
navit, quia ipse comperit quod quidam frat  
sanam non habentes conscientiam, decipieb:  
cotidie; et inventæ fuerunt plures albe bu  
scriptura.

Proposal of Edward I. to marry Blanche, sister of Philip IV. of France. Eodem anno Edwardus rex Angliæ, ann.  
vicesimo-secundo, proposuit in uxorem du-  
chiam]¹ sororem regis Franciæ, contra volu-  
totius baronagii sui Angliæ. Propter quæ  
Angliæ feofavit dictum regem Franciæ de

The marriage hindered. Gascony seized by Philip IV.

War between England and France. Conduct of the citizens of the Cinque Ports. f. 83 b.

cum civitate de Burdewes et appendiciis suis  
dum ipsum et sororem suam, et hæredes  
andos, de eadem Wasconia, cum de ipsa p  
dies fuerit in seisinâ. Sed matrimonium  
de causis, non potuit consummari. Et  
ultra conditum inter ipsum et regem  
coniam retinuit, nolens restitutionem  
super hoc pluries foret per proceres  
autem Angliæ se seductum sentiens  
auxilium regem² Allemanniæ, regem³  
Hispaniæ, et duces, comites, et affines  
recuperaret, quod quasi amiserat fr  
inter regna Angliæ et Franciæ fiebat  
bustiones, et rapinæ, et mala multa  
cordia seu mensura. Homines etiam  
tibus Angliæ, ratione istius disson  
ratione homicidii, quod anno præter  
mannos, quicquid de regno Franci  
bus in mari seu terra repererant  
igni seu gladio tradiderunt, de  
valde. Et Franci, vice versa, et in  
facturus

¹ Blank in MS.

² Adolph of Nassau.

³ Adolph of Nassau. MS

quæ domino regi fecerant in ista rebellionem, satis- A.D. 1294.  
faciant pro regia voluntate. Et rex comminatus est eis Threats of  
sub jurejurando, quod non relinqueret ex eis mingentem Edward I.  
ad parietem, si contra eum ulterius rebellassent. in case of  
future  
rebellion.

Eodem tempore tota gens Walliæ comitis Gloverniæ Rising of  
communiter rebellavit contra eum; et ejecerunt eum the Welsh  
cum uxore sua filia<sup>1</sup> regis, cum liberis eorum, a finibus against  
Walliæ; ita quod vivus vix evasit. Ipse autem post Gilbert de  
Clare.

cum grandi exercitu insultum fecit in eos; sed parum f. 85 b.  
profecit; nam majores natu et potentiores ab ipsius

comitis servitio penitus discesserunt, homagium pro se  
et suis hæredibus regi Angliæ facientes. Et ad plenam  
securitatem, ipsi domino regi obsides tradiderunt semet-  
ipsos, protestantes se ulterius ei minime servituros.  
De mediocribus autem tenentibus ipsius comitis, qui-  
dam ei, sicut prius, ut dicitur, adhæserunt. Item de  
audacia ipsorum Wallensium, et quam viriliter pugna-  
verunt, causa prolixitatis, subticemus. Mortuorum  
etiam hinc et inde numerum novit Deus et non homo.

Et rex, relictis post se Johanne de Haverygge et aliis Return of  
in Wallia custodibus, reversus est in Angliam kalen- the king to  
dis Augusti; et tenuit Londoniæ parliamentum suum. London.

Interim quidam, nomine Maddoc, quem Wallenses Maddoc  
principem sibi fecerant, et qui cum paucis regi resti- makes his  
terat, per dictum Johannem de Haverigge ad pacem peace with  
regis venit, et in ejus conductu in dicto parlamento the king.  
regi est oblatum, ad faciendum de eo suam in omnibus  
voluntatem. Et Wallia sic quievit.

Eodem anno ratione prædictæ contributionis regiæ, f. 84.  
et pro negotiis nostri monasterii promovendis, dimisi- Tithes at  
mus decimas nostras in Newbotle ad firmam per quin- Newbottle  
quennium, videlicet pro quindecim marcis annuatim, leased, &c.  
unde recepimus præ manibus quadraginta-quinque to pay the  
marcas. Item vendidimus eisdem occasionibus Willelmo share of  
de Merstone conredium unius liberi servientis, pro quo the priory  
war. towards  
the Welsh

<sup>1</sup> Princess Joanna.

A.D. 1294. recepimus viginti-quatuor marcas. Item vendidimus pro eodem, Waltero de Cobilingtone, plura conredia annua, et magnum solarium, et parvum stabulum apud eleemosynariam; et recepimus ab eo sexaginta marcas.

Certain reductions agreed to till the monastery should recover from these exactions.

Forma vero conrediorum in sua charta continetur. Item pro eodem in festo Sancti Michaelis providimus quasdam subtractiones fieri et teneri, donec eas duxerimus revocandas, cessantibus regis contributionibus, et donec status domus nostri monasterii relevetur. De alba michea subtraximus pondus decem solidorum. De ferculo conventuali generis cujuscunque, statuimus quod unum frustum duobus fratribus apponatur. De aliis vero subtractionibus tunc factis, quantum ad numerum ferculorum in conventu, quantum ad eleemosynam, quantum ad hospitum susceptionem, et familie moderationem, formam invenies in veteri martilogio annotatam.

The hay barn at Dunstaple burnt.

The enclosure enlarged.

Eodem anno in æstate combusta est grangia nostra ad fœnum in curia nostra de Dunstaple, cum fœno, meremio, et aliis repositis in eadem. Item ipso anno auximus curtilagium nostrum, et fecimus extra murum veterem novum murum; circa quod fecimus grandes expensas, et conventus jovit ad hoc de sua camera quadraginta solidos. Sed murus ille, propter aeris intemperiem in æstate, statim corrui in hyeme subsequenti. Alias autem ruinas murorum circa gardinum, circa herbarium conventus, et alibi, infra curiam et extra, plures habuimus ipso anno, et difficiles ad reparandum.

The new wall falls down in the winter.

Payment to the nuncio of Celestine V.

Eodem anno quidam nuntius Cælestini Papæ transitum per nos fecit, versus dominum regem in Wallia; et dedimus ei viginti solidos pro procuratione unius diei. Et liberavimus ei palefridum celerarii ad vecturam, alioquin nostrum monasterium interdixisset. Item habuit in redeundo viginti solidos, pro eodem.

Death of John I., duke of

Eodem anno dux de Brabon, vir magni nominis, fecit rotundam tabulam in partibus suis; ubi interfue-

runt ex Anglis, Francis, et aliis nationibus milites infiniti. Et ipse dux in primo aggressu, a quodam milite Franciæ<sup>1</sup> percussus lancea, obiit ipsa die.

A.D. 1294.  
Brabant,  
at a tour-  
nament at  
Bar.

Item Bonus de Clare, germanus comitis Gloverniæ, subita nece obiit.<sup>2</sup> Per istum sedes episcopatus de Landa vacavit multis annis.

Vacancy  
of the  
see of  
Llandaff.

Item magister Willelmus de Mundfort, decanus Sancti Pauli Londoniæ, in camera domini regis mortuus est subito, intestatus. Iste, ut dicitur, multum favebat regi, quando rex auxilium petiit a clero.

Death of  
W. de  
Montfort,  
dean of  
St. Paul's.

Item [Joannes de Saunford],<sup>3</sup> archiepiscopus de Develyn, qui similiter in omnibus regi favebat, obiit in redeundo a rege Aragundiæ,<sup>4</sup> cui pro negotiis regis Angliæ missus erat.

Death of  
the arch-  
bishop of  
Dublin.

Item Laurentius de Lodelowe, nominatissimus mercatorum, submersus est in mari. Iste induxit mercatores Angliæ ad concedendum regi quadraginta solidos de quolibet sacco lanæ, scilicet tam de lanis in mari mersis, quam salvatis. Et quia contra lanistas peccavit, in navi onusta lanis a fluctibus est absorptus; et clericus domini regis et unus ditissimus mercator cum eo perierunt. Cæteri vero omnes, qui in ipsa navi erant, Dei gratia evaserunt; unde Robertus Frude de Dunstaple unus erat.

A cele-  
brated  
merchant  
drowned  
at sea in a  
ship laden  
with wool.

Eodem anno, propter roberias et homicidia facta in mari, sicut supradictum est, fuit passagium mercatoribus interdictum. Vina defecerunt; specierum genera per pondus venalia, et aliæ merces transmarinæ more solito non venerunt; lanæ etiam adeo viles erant quod vix esset qui eas emere vellet. Et nos habuimus ipso anno sedecim marcas pro quatuor saccis lanæ in Pecco.

f. 84 b.  
Trade  
stopped by  
the piracy  
and mur-  
ders at sea.

<sup>1</sup> Pierre de Beaufremont. It was at the marriage of Henry, count of Bar, with princess Eleonora.

<sup>2</sup> Mentioned again below, p. 400.

<sup>3</sup> Blank in MS.

<sup>4</sup> Jayme II.

A.D. 1294. Eodem anno quidam Anglici mercatores de licentia regis cum lanis suis transfretaverunt, quibus præesse debuit Laurentius de Lodelowe et clericus domini regis supradicti, salvo conductu piratarum lanas suas vendiderunt. Et dominus rex ipsam pecuniam mutuavit ab eisdem, ad opus regis Aragundiæ.

Eodem anno, mense Julio, factum est scrutinium de præcepto quorundam collateralium domini regis, de pecuniis et thesauris depositis in monasteriis, ecclesiis cathedralibus, et aliis minoribus ecclesiis, per totam Angliam, ubi credebatur aliquid commendatum; et clerici quidam deputabantur specialiter ad hoc factum. Et ipsi inventos thesauros in locis singulis consignantes, in suis locis reliquerunt, donec consultatio thesaurariorum domini regis Londoniæ super hoc haberetur. Ecclesia autem Sancti Pauli Londoniæ scrutabatur, in qua, ut dicitur, reperta sunt et mutuata ad opus regis, circiter duo milia librarum, ibidem deposita per episcopum Cicestriæ.<sup>1</sup> Prioratus etiam de Dunstaple est scrutatus per Nicholaum rectorem de Todingtone, et per laicos quos sibi sociavit. Scrutatis vero omnibus nostris secretis, et receptis clavibus omnium officinarum a ballivis, nihil invenerunt nisi quadraginta libras depositas in ecclesia nostra per Walterum de Rudham, quam signantes reliquerunt, ipsam postea dicto Waltero per breve de scaccario domini regis liberando.

Quod factum multum displicuit ecclesiæ Anglicanæ, pro eo quod tale sacrilegium eatenus fuerat inauditum. Sed dicitur, quod dominus rex innocens fuerat in hac parte.

Eodem anno celebratum est capitulum nostrum generale apud Hunthedone; cui præfuerunt abbas de Oseney<sup>2</sup> et prior de Dunstaple. Locus proximi capituli

<sup>1</sup> Gilbert de S. Leofard.

<sup>2</sup> Roger of Coventry.



apud Neuham, ubi præsidentes erunt abbas de Leyr-  
cestre<sup>1</sup> et prior de Lantona.

A.D. 1294.

The next  
to be at  
Newen-  
ham.

Eodem anno, in festo Sancti Michaelis, fecit ordines  
generales apud Dunstaple dominus O[liverus], Lincolni-  
ensis episcopus.

Ordination  
at Dunsta-  
ple by bp.  
O. Sutton.

Eodem anno magister Robertus de Wynchelissce  
rediit a curia Romana cum pallio, a Cælestino Papa  
Cantuariensis archiepiscopus consecratus. Et in festo  
Purificationis Beatæ Mariæ dominus rex restituit ei  
baroniam suam. Et idem archiepiscopus post receptam  
baroniam, a Wallia rediens in prioratu nostro hospita-  
batur, favorem se nobis promittens et in omnibus  
gratiosum.

Return of  
archbishop  
Winchel-  
sey with  
the pall.  
Received  
at Dunsta-  
ple.

Eodem anno fuit magna caristia bladi per Angliam  
generalis; ita quod vendebatur quarterium frumenti  
in Pecco pro xxi. solidis; et apud Dunstaple pro sede-  
cim solidis octo denariis; et alibi pro pretio ampliori.  
Item quarterium salis pro sedecim solidis vendebatur.  
Item autumnus, propter aeris intemperiem, tardus erat,  
una cum tempore fœnationum; et populus de anno  
subsequenti quamplurimum desperabat.

Scarcity  
of corn.

Late har-  
vest.

Eodem anno Ricardus de Northwode, subdiaconus,  
ad nostram præsentationem vicariam nostram de Chal-  
grawe est assecutus, de gratia domini episcopi speciali.  
Item Robertus persona de Cateby obiit, Dominica  
Palmarum; et nos ad ipsam ecclesiam præsentavimus  
Willelmum de Cateby, nepotem suum ex sorore, cui  
tenebamur in una marca annuæ pensionis.

Vicarage  
of Chal-  
grave.  
f. 85.

Catesby.

Eodem anno nihil solvimus domino Radulfo de Hyng-  
ham in quindecim dies post Pascha de debito suo,  
juxta formam installationis magni debiti quod ei de-  
bebamus; sed ipse nobis pepercit ipsa vice.

Debt to  
Ralph de  
Hengham.

Eodem anno, revocato fratre J[ohanne] de Maydebure,  
qui ad curam ecclesiæ de Bradeburne per diocesanum

Cure of  
Bradborne  
church.

<sup>1</sup> William of Malvern.

A.D. 1294. admissus fuerat, frater Petrus de Aldenham ad eandem curam, et ad nostram præsentationem, per eundem episcopum est admissus.

Payment to the abbat of Osney. Eodem anno solvimus abbati de Osney<sup>1</sup> medietatem bonorum nostrorum spiritualium et temporalium domino regi concessorum, ad terminos subnotatos.

Die Sancti Hugonis in Decembri

	<i>lib.</i>	<i>s.</i>	<i>d.</i>
Pro spiritualibus -	12	16	3 ob.
Et pro temporalibus -	8	11	6 ob. q.

Summa utriusque - 21 „ 7 „ 10

Item pro quietantia 6*l.* et pro expensis 3*s.*

May 3. Item ad le Hokeday solvimus eidem abbati pro eisdem bonis nostris, tantundem; et pro expensis et quietantiis, sicut prius. Pro bonis vero nostris apud Cateby nihil ad tunc est solutum. Item in festo Sancti Johannis proximo subsequenti, solvimus et expendimus pro eisdem.

Land confirmed to the priory by John Peyure. Eodem anno Johannes Peyvere, miles, confirmavit nobis duas placeas terræ in Wadelowe, in quas ingressum habuimus per communitatem hominum de Todingdone. Et dedimus ei quadraginta-sex solidos octo denarios pro confirmatione; et annis singulis, per attornationem dictæ communitatis de Todingdone, sex denarios, in festo Sancti Johannis.

The markets at Dunstable and elsewhere greatly injured by the long stay of prince Edward at S. Alban's and Langley. Eodem anno forum de Dunstaple, et alia mercata, et patria circumquaque, enormiter lædebatur per longam moram quam Edwardus, filius regis, apud Sanctum Albanum et apud Langelee faciebat; quia ducenta fercula per diem suæ coquinæ sufficere non valebant; et quicquid expenderat in se vel suis, non dato pretio, capiebat. Ministri ejus omnia victualia ad forum Alban's et venientia, et etiam caseum et ova, et quicquid venale Langley.

<sup>1</sup> Roger of Coventry.



fuit, vel in domibus burgensium latuit non venale, A.D. 1294. auferebant, et vix cuiquam talliam reliquerunt. A pisto- toribus etiam et braciaticibus panem et cervisiam ceperunt; et non habentes, panem et cervisiam sibi facere compulerunt.

Anno gratiæ MCCXCV., et anno regni regis Edwardi f. 85 b. vicesimo-tertio, Bonifacius Papa octavus revocavit omnes Revocation of the provisions of Celestine V. by Boniface VIII. (see above, p. 383.) provisiones et dispensationes et gratias quas Cælestinus Papa prædecessor suus minus circumspecte fecerat quibuscumque. Revocavit etiam gratiam quam idem Cælestinus fecerat prædicto regi Angliæ, de habendo proventus ecclesiarum totius Angliæ vacantium, scilicet primo anno, et per triennium duraturam.<sup>1</sup> Per hoc etiam quietum fuit monasterium de Dunstaple a provisione facienda cuidam clerico de Liscumbe, qui per literam dicti Cælestini petiit a canonicis primam illorum ecclesiam vacantium quam duceret acceptandam. Effect of this on the priory.

*Placitum inter nos et Hospitalarios, ratione ecclesie de Merstone, et de fine facto.*

Breve. "Edwardus, Dei gratia rex Angliæ, etc., Brief summoning the prior to pay 210 marks arrears to the prior of S. John's, Jerusalem.  
"vicecomiti Bukinghamensi, salutem. Præcipe priori  
"de Dunstaple, quod juste et sine dilatione reddat  
"priori<sup>2</sup> Hospitalis Sancti Johannis Jerusalem in Anglia  
"ducentas et decem marcas, quæ ei a retro sunt, de  
"annuo redditu quatuor marcarum, que[m] ei debet,  
"ut dicit. Et nisi fecerit, et prædictus prior Hospi-  
"talis fecerit te securum de clamio suo proseguendo,  
"tunc summonneas per bonos summonitores prædictum  
"priorem de Dunstaple, quod sit coram justitiariis  
"nostris apud Westmonasterium in octabis Sancti Mi-  
"chaelis, ostenturus quare non fecerit. Et habeas ibi  
"nomina summonitorum et hoc breve. Teste meipso  
"apud Westmonasterium, primo die Julii, anno regni  
"nostri xxi."

<sup>1</sup> See this bull in Bartholomew Cotton, p. 261.

<sup>2</sup> Peter de Haghman.

A.D. 1255. Ad quem diem prior de Dunstaple fuit essoniatus:  
 The prior. et iatus fuit dies in octabis Sancti Hillarii proximo:  
 not appear- ing by the day ap- pointed. ad quem diem prior de Dunstaple fecit defaultum. Et  
 exivit breve domini regis sub hac forma.

Edwarius Dei gratia, etc. vicecomiti Bedefordie salutem. Præcipimus tibi sicut alias, etc., quod ponas ad vadium salvos plegios prioris de Dunstaple, quod sit coram justiciariis nostris apud Westmonasterium in crastino Animarum, ad respondendum priori Hospitalis, etc., et ostensurus quare non servavit diem sibi datam per essonium suum coram justiciariis apud Westmonasterium, in octabis Sancti Hillarii," etc.

Postea concordati fuerunt partes apud Westmonasterium coram Johanne de Metingham, Elia de Bekingham, Willelmo de Bereford, Petro Maulure, justiciariis domini regis, a die Paschæ in quindecim dies, anno regni regis Edwardi vicesimo-tertio, in hunc modum, prout continetur in rotulo xliiiº, ejusdem termini, qui sic incipit: "Prior de Dunstaple in banco."

f. 96. Prior de Dunstaple in misericordia pro pluribus defaultis; et perdonatur per Petrum Malure; et hoc ad instantiam Willelmi Inge.

Idem prior summonitus fuit ad respondendum priori Hospitalis Sancti Johannis Jerusalem in Anglia de placito quod reddat ei ducentas et decem marcas, quæ ei a retro sunt de annuo redditu quatuor marcarum, quem debet ei, etc. Et prior de Dunstaple per attornatum suum venit, et concordati sunt per licentiam: et prior de Dunstaple dat unam marcam pro licentia concordandi. Et est concordia talis, quod prædictus

prior de Dunstaple cognovit pro se et successoribus suis, quod debet prædicto priori Hospitalis, etc., et successoribus suis prædictum annum redditum quatuor marcarum, solvendum eidem priori Hospitalis, etc., et successoribus suis de ecclesia de Merstone singulis annis, ad duos terminos, videlicet, medietatem in octabis Sancti Michaelis, et medietatem ad Pascha. Et pro hac, etc., prædictus prior Hospitalis remittit ei

All the arrears, except 12

damna sua et omnia arreragia, usque ad duodecim A.D. 1295.  
 marcas, etc., unde ei reddet a die Sancti Johannis marks, to  
 Baptistæ in quindecim dies proxime futurum quatuor be for-  
 marcas; et a die Sancti Michaelis proxime sequenti in given.  
 quindecim dies quatuor marcas; et a die Sancti Hil- The sheriff  
 larii proxime sequenti in quindecim dies quatuor to distrain  
 marcas, etc. Et nisi fecerit, concedit quod vicecomes in case of  
 fieri faciat de terris et catallis suis, etc. non-pay-  
 ment.

Et postea ad prædictam quindenam S. Johannis  
 Baptistæ venit prædictus prior de Dunstaple per attor-  
 natum suum, et solvit attornato dicti prioris Hospi-  
 talis, etc., prædictas quatuor marcas de termino illo,  
 etc. Ideo prior de Dunstaple de illis quatuor marcis  
 quietus, etc. Postea ad prædictam quindenam Sancti  
 Michaelis solvit prædictus prior de Dunstaple attornato  
 prioris Hospitalis, etc., quatuor marcas. Ideo, etc.<sup>1</sup>

Eisdem anno et die disrationavimus ad scaccarium The right  
 domini regis misericordias quorundam hominum liber- to certain  
 tatis nostræ de Dunstaple per chartam nostram de fines esta-  
 libertatibus; Nicholao de Turvile, tunc vicecomite Bed- blished.  
 fordæ, ibidem præsentem.

Eodem anno concessimus Waltero de Pecco victualia Victuals in  
 in domo eleemosynariæ nostræ ad vitam suam. Et ipse the almon-  
 remisit nobis stipendia sua de plurimis annis, et alia ry granted  
 plura debita, in quo ei tenebamur; et in decessu suo to Walter  
 medietatem bonorum suorum omnium nobis dabit. of the Peak.

Eodem anno concessimus Lucæ Bodyn novem albos Bread and  
 panes, et septem galones de cervisia cellariæ singulis beer al-  
 septimanis ad vitam suam; pro quibus recepimus lowed to  
 viginti marcas, ad domus negotia supportanda. L. Bodyn.

Eodem anno, die Sanctorum Processi et Martiniani, Escape of  
 evaserunt a prisa nostra in Dunstaple duo latrones, two rob-  
 quorum unus fuit probator, et plures appellaverat; qui bers from  
 per salvam manuprisam per nos erant dimissi. Et the prison,  
 July 2.

<sup>1</sup> This paragraph is in the margin.

A.D. 1295. istud infortunium imputatum fuit negligentiae Bartholomæi del Broc, janitoris nostri, qui latronum custodiam tunc habebat. Et idem Bartholomæus statim fugit ad ecclesiam, et sicut culpabilis, per tres septimanas tenuit se ibidem. Postea rediit ad statum suum priorem. Et dicitur quod fecerit nobis securitatem de conservando nos indemnes in hac parte.

The gaol rebuilt from the foundation. Eodem tempore reparavimus gaolam nostram principalem ab ipso fundamento, ex lapidibus et cæmento. Et interim erant ipsi latrones in loco tuto, cujus dictus Bartholomæus solus custos erat per priorem deputatus.

Scarcity of corn. Eodem anno, durante magna caristia bladi, quæ fuerat anno præcedenti, assisa panis fere per omnes pistorum de Dunstaple enormiter lædebatur. Et prior ad clamorem vulgi, hoc comperto, per ballivos suos de assensu communitatis burgensium illud statim fecerat emendari; puniens pistorum rigidissime, secundum consuetudinem burgi usitatam.

Eodem anno subtraximus festa quæ facere burgensibus in Natale Domini solebamus.

f. 86 b. Eodem anno misit dominus Papa duos cardinales,<sup>1</sup> ad reformandum pacem inter regem nostrum Angliæ et regem Franciæ; et ad compescendum guerram motam inter eos ratione Wasconiae. Et occurrit ipsis cardinalibus rex noster Angliæ apud Lundoniam kalendis Augusti. Qui, cum regem nostrum satis tractabilem in hac parte invenissent, ad regem et barnagium Franciæ sunt regressi. Et ipse rex respondere eis noluit inconsulte, sed præfixit eis diem responsi apud Caumbriæ,<sup>2</sup> post festum Omnium Sanctorum. Rex autem Angliæ solemnes nuntios misit ibi, ad audiendum responsum Franciæ. Prædicti autem cardinales et nostri nuntii, audito Franciæ responso, ad

<sup>1</sup> Beraldus, cardinal bishop of Albano, and Simon, cardinal bishop of Palestrina.

<sup>2</sup> Cambray.

propria redierunt; de ipso responso quicquam nulli A.D. 1295.  
hominum denudantes, nisi solum domino regi Angliæ.  
De concordia inter eos spes non erat. Rex Franciæ  
statim misit plures ex suis magnatibus in manu valida,  
ad perimendum omnes qui in partibus illis vel vicino  
regi Angliæ patrociniū præstiterant vel favorem. Quo  
cognito, rex Angliæ proposuit personaliter ibi ire.  
Et statim summonens rogavit totum regnum suum, The king summons all to be ready to invade France.  
Anglos, Walenses, Hybernenses, et Scotos omnes, quod  
præsto essent ad certum diem et locum, iter cum eo  
arrepturi, et superbiam Francorum et injustitiam re-  
pressuri. Et quia rex Scotiæ et fere totum suum Opposition of the Scots.  
regnum, spreto homagio quod regi Angliæ prius fece-  
rant, auxilium ei ferre recusabant, homagium suum (ut  
dicitur) regi Franciæ facientes; statuit rex noster  
vindictam facere contra Scotos, quod et fecit. De hoc  
plenius tractabitur in primo capitulo anni subse-  
quentis.

Interim rex Angliæ misit in partes Wasconię do-  
minum Eadmundum germanum suum, Eadmundum Edmund, earl of Lancaster, and Henry, earl of Lincoln, sent into Gascony.  
comitem Lincolnïæ, et plures ex suis proceribus, cum  
armatorum multitudine copiosa, ad Francos debellan-  
dum, et [ut] populo, ac castris, et specialiter villæ de  
Bawene,<sup>2</sup> quæ regi adhæserant, subsidium impertirent.  
In illis autem partibus, inter Francorum et nostrum  
exercitum, dura bella frequentius sunt commissa; et  
ceciderunt plurimi hinc et inde; sed in omni conflictu  
Francis contigit durius, Deo grates! Veruntamen in  
defensione cujusdam civitatis, ex gente nostra, plures  
baneretti morabantur; sed Franci eam obsidentes ce-  
perunt, et milites Angliæ et omnes suos in vinculis Risonce taken by the French.  
abduxerunt. Et contigit hoc infortunium quia defue-  
runt victualia genti nostræ, et aliunde succursum non  
sperabant. Postea prædicti comites Angliæ cum suo

<sup>1</sup> Sic, an error for Henricum, i.e. Henry de Laci. Edmund de Laci, his father, died in 1257.

<sup>2</sup> Bayonne.

A.D. 1295. exercitu, et aliis exercitibus et amicis quos conduxerant, civitatem de Burdews obsederunt. Cives autem de Burdews pertæsi obsidione simulabant se velle reddere civitatem dictis comitibus, nomine domini sui regis Angliæ ab antiquo; sed promissum suum et fidem sicut proditores infringentes, insultum fecerunt<sup>1</sup> in exercitum nostrum. Et gens nostra irruit in eos, et occisis ex eis multis milibus populorum, cæteri in civitatem sunt retrusi. De aliis autem bellis quæ gens nostra in partibus illis fecerat, sicut quidam tunc fabulabant, hic amplius non dicemus.

Crossing  
forbidden  
to the mer-  
chants, ex-  
cept those  
of Brabant. Transitus autem marinus singulis mercatoribus cum vino et aliis fere mercibus, penitus fuerat interdictus, exceptis illis de Braban, qui lanas Angliæ emptas libere asportabant; eo quod dux<sup>2</sup> eorum filiam<sup>3</sup> regis Angliæ habuit in uxorem.

f. 87. Eodem anno rex tenuit parliamentum suum Londoniis kalendis Augusti, in præsentia legatorum Papæ. Parliament  
in London. Et Franci cum navigio grandi irruerunt in villam de Dover  
plundered  
by the  
French. Dovere repente meridie, per negligentiam burgensium, et villam in parte combusserunt; et deprædata ipsa villa, nobiliores ex ea mulieres captivas abduxerunt. Sed statim villata ipsa associata sibi patria, insecuti sunt eos usque ad naves, et multitudinem maximam ex eis interfecerunt. Et quidam ex eis dispersi super terram præ timore, similiter sunt occisi. Ubi, ut dicitur, filius comitis de Artoys<sup>4</sup> occisus est, eo quod nulli Anglico reddere se volebat. Ex Anglis autem in ipso conflictu pauci perierunt. In pluribus aliis [locis] per Angliam, Franci cum navigio in nos insultum fecerunt; sed per communitatem patriæ, hominum scilicet et mulierum, sunt repulsi, et qui eorum ad littus venerant, post longam moram factam in mari miserabiliter perierunt. Rex autem Angliæ, tales in-

<sup>1</sup> fecerunt] fecerant, MS.

<sup>2</sup> John II.

<sup>3</sup> Margaret.

<sup>4</sup> Dominus de Wabbay. Bart. Cott., p. 295.

sidias volens devitare, omnes portus maris et loca, ubi A.D. 1295. solent hostes intrare, salvo fecit custodiri; per quod agentes vigiliis provinciæ quam plurimum gravabantur.

Eodem tempore Thomas de Turbeville, miles, captus et inprisonatus Parisius cum nostris militibus supradictis, per regem Franciæ liberatus a prisona, rediit in Angliam; regem et regnum Angliæ proditurus, ut illud Francorum subderet ditioni. Et dedit intelligi domino regi quod ipse evaserat a prisona. Idem autem Thomas statim mixturam et discordiam inter ipsum regem et Wallenses et Scotos seminavit; sed, Deo grates, sua proditio per literas, quas secreto fecerat et ad regem Franciæ mittere curavit, est comperta. Postea in fugam versus, captus est; et, per iudicium, equis tractus Lundonias, est suspensus. Væ ipsi misero, qui pro centum libratibus terræ, quas promiserat ei rex Franciæ ad vitam suam tantum, tam diram mortem est sortitus!

Treason of  
Thomas  
Turbeville.

His execution.

Eodem anno dominus rex celebravit Natale Domini apud Sanctum Albanum; stans ibidem per multos dies. De bonis domus nihil cepit nisi sponte oblata, pro quibus rex respexit eos curialiter. Sed mariscalli domini regis de mensuris pro defectibus, quos in libertatibus abbatis repererant, totam libertatem suam in manu regis ceperunt; quæ vix pro magno munere est ei postea restituta.

The king  
at St. Alban's at  
Christmas.  
False measures found  
there.

Eodem anno dicti mariscalli apud Dunstable declinantes, defectus invenerunt in mensuris; pro quo villata fecit finem. Et ballivi nostri hospitium eorum quietarunt. Item villata præsentavit quod nos recepimus redemptionem a Roberto pistore pro iudicio pillorari; pro quo nos pacem fecimus, declinare volentes expensas et pericula graviora. Et fuit illud præsentatum per villatam in odium nostri, contra consuetudinem obtentam inter nos et illos.

False measures at  
Dunstable.  
The priory presented for remitting a punishment.  
Composition made.

Eodem anno episcopus de Ba, thesaurarius regis de scaccario, qui versus omnes multum rigide se habebat,

William de March,  
bishop of



A.D. 1295. per os regis ab officio est amotus; et indignationem domini regis, quam conceperat pro offensa, data magna pecunia vix sedavit. Et successit ei Walterus de Langetone, thesaurarius de warderoba, qui se in omnibus ad populum habuit moderate omni hora.

Bath, removed from the treasurer-ship.  
Walter de Langton succeeds,

f. 87 b.

who is made bishop of Lichfield.

Eodem anno obiit Rogerus, Coventrensis episcopus, qui<sup>1</sup> nobis ecclesiam de Bradeburne cum capellis confirmavit, et ab utroque capitulo suo confirmari procuravit. Et successit ei prædictus W[alterus] de Langetone, thesaurarius de warderoba domini regis. Qui, cum confirmatus esset ab archiepiscopo, et admissus a rege, consecratus est in partibus transmarinis a cardinalibus domini Papæ, cum quibus ibidem moram fecit pro reformanda pace inter reges Anglorum et Francorum, jure tamen Cantuariensis archiepiscopi semper salvo.

Archbp. Robert Winchelsey enthroned at Canterbury.

Eodem anno in æstate, die etc., Robertus archiepiscopus apud Cantuariam est intronizatus; et ibi interfuit rex Angliæ; et in suo prandio caperetur a latente superventu regis Franciæ ad denuntiationem Thomæ de Turbeville, nisi essent literæ ipsius proditoris interceptæ.

Death of Bonus de Clare.

Eodem anno obiit Bonus de Clare, dives multum in beneficiis ecclesiasticis, sed moribus pauper; subito obiit, quia parum boni fecerat in aperto.

Death of Gilbert de Clare.

Eodem anno obiit germanus dicti Bonus, comes Gloucestriæ, qui filiam<sup>2</sup> regis habuit in uxorem. Et descendit magna sua hæreditas ad dictam uxorem et liberos eorundem.

Death of William de Valentia.

Item obiit Willelmus de Walence, patruus domini regis, satis fidelis regno Angliæ postquam ad bellum de Lewes exulatus fuerat, et reversus.

Death of John de Wodulle.

Item obiit dominus Johannes de Wodulle, dudum patronus noster de Pateshulle, de Hecham, et Grimeschote, et Segenho.

<sup>1</sup> qui] que, MS.

| <sup>2</sup> Joanna.

Item obiit Symon de Pateshulle junior, nondum A.D. 1295 miles. Et dominus rex habuit wardam hæredis sui, et terrarum, ratione octodecim auccarum, quas dominus rex percipere solet nomine sergantiæ, de quodam tenemento quod ipse Symon et sui prædecessores tenuerunt. Prior autem de Dunstaple disrationavit et habuit redditum suum quem idem Symon ei debuit pro Grymeskote et Pateshulle. Tandem mater<sup>1</sup> dicti Symonis manerium de Pateshulle cum pertinentiis et onere habuit nomine dotis.

Death of  
Simon de  
Pateshull  
the young-  
er.

Eodem anno recepimus in manu nostra terram nos-  
tram de Hecham, quam ad firmam tradidimus Ricardo  
de Ekentone; pro eo scilicet, quod cirographum inter  
nos de hæredibus vel assignatis non fecerat mentionem;  
et pro eo præcipue, quod hæres suus, qui se intruserat,  
de ipso tenemento fecerat grande vastum.

Land at  
Higham  
Ferrers  
resumed.

Eodem anno Walterus de Haya fecit feloniam in  
Hybernia occidendo filium fratris sui, et postea semet-  
ipsum. Sed hæredes habuit in illis partibus de tene-  
mentis quæ habuit in Pullokeshulle, per Matildam  
uxorem suam, quæ fuit una hæredum de Faldho; et  
quia ipsi hæredes non venerunt jus suum vindicare,  
alii cohæredes de Faldho se in ipsum tenementum in-  
truserunt.

Murder  
and suicide  
of Walter  
de la Haye,  
escheator  
of Ireland.

Eodem anno J[ohannes] de Faldho, W[illelmus] de  
Wederore, et J[ohannes] de Chetendone, canonici, ordi-  
nem sacerdotii susceperunt.

Three  
canons  
ordained  
priests.

Eodem anno magister Walterus de Wuttone, clericus  
noster, factus est archidiaconus Huntingdoniæ, et bene-  
ficia prius obtenta non amisit.

Walter de  
Wuttone  
made arch-  
deacon of  
Huntingdon.

Eodem anno, propter paupertatem loci de Brade-  
burne, concessimus fratribus lanas nostras, et omnes  
proventus loci, exceptis decimis de Brasentone ipsius  
anni, pro quibus recepimus septendecim marcas ad  
vesturam conventus.

Grant to  
the bro-  
thers at  
Bradborne,  
from their  
poverty.

<sup>1</sup> Isabella de Steyngreve. Vide Roberts's *Calendarium Genealogicum*,  
ii. p. 504.

*A.D. 1206* Eodem anno Johannes de Sewelle junior, nomine  
*Right in* patris sui, iurisdictionem Londoniis suam iusticiariis in  
*name of* hanc liberam chartam suam in communi bosco de  
*Kingdom* Berewye cum omnibus omni hora contra Millesentem  
*established* de Monte-ato. Et item Johannes statim tunc septem  
*againe* septuaginta et octo annos et octo dies. Et dicitur quod ista  
*Millesentia* Millesenta habet suam francam et perpetuam warentiam  
*de Monte.* per breve domini regis.

*A new* Eodem anno fecit frater Johannes [Carpentarius] no-  
*mill made,* vum molendinum nove structure et saltem inamificum  
*which* promittens quod per unum equum tantum trahi posset.  
*proves a* Sed cum ipsum molendinum perfectum esset, et molere  
*bridge.* deberet, quatuor equi fortis vix poterant illud movere:  
*The old* et propterea est amictum, et vetus molendinum equi-  
*one re-* tationis est resumptum.  
*sumed.*  
*f. 22.*

*Death of* Anno gratie MCCXVI. quasi iuvante, obiit dominus  
*Edmund,* Edmundus, germanus Edwardi regis Angliæ, in par-  
*son of* titus Wasconie; qui ibidem dux exercitus ipsius regis  
*in Germany.* fuerat contra regem Franciæ, in bello pro terra Was-  
 conie, quam injuste occupavit. Et conditus aromantibus  
 repositus est ad horam in loco Fratrum Minorum de  
 Baunet,<sup>1</sup> pro voluntate regis in Angliam transferendus.

*Some* Eodem anno obiit Hugo de Vyenne, senescallus  
*concerning* dicti comitis, qui circa caucettum lapideum ad Cordis-  
*at Cor-* brygge ultra Trentam faciendum expendit quasi in-  
*bridge.* finitas pecunias, adhuc vivens.

Eodem anno obiit Thomas de Bray miles, alius  
 senescallus dicti comitis, nobis et domui nostræ fidelis  
 in omnibus et amicus.

*Invasion of* Eodem anno dominus Edwardus, rex Angliæ, cum  
*Scotland.* suo exercitu et navigio Anglicano intravit Scotiam, ad  
 expugnandum regem et regnum, quia contra eum re-  
 bellabant. Et idem rex in principio Martii mensis  
*King of* apud Berewye venit, et navagium suum ad urbem  
*Derwick.* applicuit nimis prope. In refluxu vero aquæ reman-  
 erunt naves in sicco et palude. Tunc homines civi-  
 tatis egressi in naves illas insultum fecerunt, et ex

<sup>1</sup> i.e. Bayonne.

ipsis navibus quasdam combusserunt, et nautas quam- A.D. 1296.  
plurimos occiderunt. Quod rex videns, statim perso-  
naliter accurrit, et suos a mortis periculo viriliter  
liberans, retrusit adversarios infra urbem. Rex vero,  
fractis vectibus et seraturis sibi resistentibus, ipsos in-  
sequebatur pedetentim, et ex populo civitatis occidere  
fecit multa milia; quidam vero sponte se in flumine  
submerserunt. Mercatores quoque extranei ibi mo-  
rantes, in quadam forti domo se defendebant, et tamen  
a gente nostra sunt necati. De gente vero domini  
regis nullus nobilis, nullus magni valoris, ibi, ut dici-  
tur, fuerat interfectus, nisi solum dominus Ricardus, Death of  
Richard,  
son of  
Richard of  
Cornwall.  
germanus Edmundi comitis Cornubiyæ, qui cum quarello  
est percussus, cerebro violato. Eodem die, castrum  
civitatis munitissimum redditum est regi, salvis con-  
stabulario et sociis suis vita et membris. Quantas  
divitias, quos thesauros in villa et in castro rex inve-  
nerit, nemo novit. Et contigit hæc victoria primo die.  
Et rex, obtenta civitate, munivit eam muro valido et  
fossato; et omnes Scotos expulit ab eadem, et eam ab  
Anglicis populavit.

Interim quidam proceres Scotorum, sociato sibi Ri- The Scots  
invade  
England,  
as far as  
Carlisle.  
cardo Syward milite, qui frænum regis Angliæ in  
Wallia dudum rexit, Angliam sunt ingressi, vastantes  
et comburentes quicquid invenerant, usque ad portas  
de Carlyon. Rex vero noster, hoc audito, misit contra  
eos exercitum copiosum, a quorum facie Scotici mox  
fugerunt; et in repatriando majores eorum et dictus They ob-  
tain pos-  
session of  
Dunbar.  
Ricardus Syward castrum de Dumbar, quod tunc fuit  
comitis Patricii, introibant. Quo audito, rex Angliæ  
misit multitudinem armatorum ad ipsos capiendum seu  
obsidendum. Cumque ibi obsessi forent, supervenit ad  
eorum præsidium de Scotis infinita multitudo. Et gens  
nostra, relicta ibi salva custodia, fugientes Scotos usque  
ad maximum eorum flumen sequebantur perimendo.  
Et occurrit ibidem genti nostræ in auxilio de Walen-  
sibus et Hyberniensibus populus, quorum non erat  
numerus. Et statim, una cum Anglis in hostes irru-

Eboracensis<sup>1</sup> confirmatus cum suis similiter, in ecclesia A.D. 1296. Sancti Pauli Londoniis concilium habuerunt, qualiter, to discuss the question of the subsidy demanded by the king. sana conscientia, possent dominum regem juvare et contributionem facere quam petebat. Cumque ipsa congregatio divisa esset in quatuor ordines sive turmas, episcopi scilicet et eorum procuratores seorsim, decani cathedrales et archidiaconi seorsim, abbates, priores, et alii praelati seorsim, procuratores communitatis cleri seorsim; multis rationibus propositis pro et contra; visum est singulis quod non fuit regi contributio facienda. Intervenerat et porrecta est in medium quædam The bull Clericis laicos produced. bulla Bonifacii Papæ, per quam hujusmodi contributiones seu auxilia exigere vel donari, a quibuscunque personis clericis seu laicis, sub pœna anathematis expressius prohibentur; ita quod rei in hac parte a nullo absolvi possent nisi a domino Papa, excepto mortis articulo duntaxat. Tandem, prædictorum ordinum seu The subsidy refused. turmarum responsio redacta est in scriptis, et sub sigillo Cantuariensis archiepiscopi domino regi per solemnes nuntios destinata; et rex responsum non accepit.

Evolutis paucis diebus, rex apud Sarisburiam, con- Edict against the clergy. sulto barnagio suo, crudele edictum statuit contra clerum sine exceptione personarum in dignitate vel extra positarum. Tunc de mandato regis terræ et Their lands and possessions seized. tenementa, redditus et possessiones, et omnia eorum bona mobilia et immobilia, quæ extra ecclesias et eorum cœmeteria sunt reperta, in manu regis per vicecomites Angliæ sunt seysita, confiscata, et detenta. Ita quod ad bona sua ministri ecclesiæ manum apponere non valebant. Averia etiam et bona singula clericorum sunt taxata, et eorum prædia et valor et numerus acrarum rediguntur in scriptura. Ita quod statim post festum Paschæ primum sequens, omnia sint ad regis voluntatem. Sed interim habuit clerus quietem et respectum, ad deliberandum bona sua et terras de manu domini regis, et ad finem faciendum

<sup>1</sup> Henry de Newark.



A.D. 1296. pro eisdem. Tunc Eboracensis electus, viso gravamine ecclesiæ et despectu, pro se et suis suffraganeis et clero finem fecit; sanam tamen sibi conscientiam formans, quasi pro pace et vexatione sibi redimenda; regia protectione super hoc recepta. Ex provincia vero Cantuariensi, plurimi episcopi similem sibi conscientiam formantes consimilem finem fecerunt et pacem habebant. Qui etiam finem non fecerant, exleges et læsæ majestatis rei censebantur, et de injuria, damno, vel convicio personali vel prædiali sibi factis, et de ablato sibi equo a laico, quod tunc sæpe contigit, remedium seu breve a regia curia negabatur; et facti sunt clerici quasi opprobrium hominum et abjectio plebis.<sup>1</sup>

Et in Quadragesima proximo sequenti, Sabbato quo canitur *Sitientes*,<sup>2</sup> Cantuariensis archiepiscopus convocavit suæ provinciæ totum clerum apud Londoniam. Et diviso clero in quatuor turmas, sicut prius, tractabatur inter eos si adhuc<sup>3</sup> possent, propter bullam Apostolicam, domino regi contribuere quod petebat. Quod cum facere clerus sane non valeret, mandavit rex clero per nuntios solemnnes, quod de eorum subsidio nil curavit; sed emendas petiit, comminando de despectu sibi facto, pro eo quod eum juvare noluerant ad defensionem terræ, et defensionem Sanctæ Ecclesiæ contra hostes. Archiepiscopus vero et clerus remedium a domino Papa super hujusmodi angustiis expectabat; et cum nuntii hora debita non venissent, ecclesiasticæ personæ fere omnes, exceptis paucis, cum domino rege finem fecerunt, proicientes pecuniam ut emerent sibi pacem, literam regiam de protectione ad certum tempus capientes. Et in crastino Palmarum, cum terminus Paschæ, qui concessæ pacis erat terminus, propinquaret, prior de Dunstaple, bonorum suorum distractionem videns, et majus periculum sibi et suo monasterio im-

Most of the clergy make their peace with the king.

f. 89. Ignominy to which the clergy were reduced. Synod of the province of Canterbury.

The archbishop elect of York makes peace with the king. Several bishops in the province of Canterbury do the same. The rest are put out of protection.

<sup>1</sup> Compare Bartholomew Cotton., p. 322.

<sup>2</sup> i.e. the Saturday before Passion Sunday; that year, March 10.

<sup>3</sup> MS. inserts *regi*.

minens volens præcavere, pro possessionibus suis et A.D. 1296  
 prædiis per loca, finem fecit per procuratores sæculares,  
 et protectionem regiam recepit pro se et singulis suis  
 locis. Summa vero finis facti fuit septendecim libræ sol- Amount of  
 vendæ in festo proximo Clausi Paschæ, et septendecim the fine  
 libræ in festo Pentecostes proximo. Et cum fere omnes paid by the  
 episcopi et ecclesiasticæ personæ infra dictum festum prior of  
 Paschæ cum rege finem facerent, et protectione regia Dunstable.  
 uterentur, Cantuariensis et Lincolniensis episcopi Archbp.  
 restiterunt adhuc, protectionem, per se vel per alium, Winchel-  
 non quærentes, propter quod eorum bona mobilia et im- sey and  
 mobilia fuerant confiscata. De persecutione autem bp. Oliver  
 ecclesiæ Anglicanæ et ecclesiasticarum personarum, quæ Sutton still  
 per laicos clero facta fuerat ipso anno, hic amplius refuse, and  
 non dicetur, sed anno proximo subsequenti. their goods  
 are confis-  
 cated.

Eodem anno concessum et datum est a laicis domino Subsidy  
 regi subsidium; videlicet, a civitatibus et burgis octa- from the  
 -vus denarius de bonis omnibus indistincte; ab aliis laity.  
 vero duodecima pars bonorum.

Eodem anno ballivi nostri de Dunstaple arrestare A cart  
 fecerant quandam carectam in foro, pro theloneo suo stopped for  
 seu amerciamento, in qua reponebatur post arrestatio- toll in the  
 nem piscis emptus in Dunstaple ad prandium comitis market of  
 Cornubiæ apud Berchamstude. Quod cum dominus Dunstable,  
 comes sciret, nos et ballivos nostros in quantum potuit with fish  
 gravavit; ita quod super feudum suum venire non po- for the earl  
 tuimus, sine magno gravamine vel despectu. De porcis of Corn-  
 vero nostris, pascentibus apud Chaltone in nostra com- wall's din-  
 muna, septendecim cepit, et contra vadium et plegium ner, who  
 detinebat. Imponebant etiam priori et ballivis suis plagues the  
 despectum sibi factum; nec permisit quod se excusa- priory in  
 -rent aliququaliter in hac parte. conse-  
 quence.

Eodem anno comitissa Gloverniæ, filia domini regis, Princess  
 post mortem comitis, habuit wardam omnium terrarum Joanna,  
 viri sui. Et quia ipsa nupsit cuidam militi<sup>1</sup> sine as- widow of  
 Gilbert de  
 Clare.

<sup>1</sup> Ralph de Monthermer.



A.D. 1296. sensu regio, recepit in sua manu omnes ipsas terras; et eam posuit in quodam castro, et eam ibi exhibuit, ut decebat.

Plenty of  
beech-mast  
in Chiltern.

Eodem anno fuit in Ciltria magna abundantia fructus fagorum, a retro temporibus inauditus. Et habuimus adtunc omnes porcos nostros apud Sortegrave libere pascentes in Dodeuinishay, sine præstatione paunagii usque ad Pascha sequens, donec fructus ibi deficerent. In bosco vero de Kenesworthe pascebant et agistati fuerunt, nobis ignorantibus, circiter quadraginta de porcis nostris; pro quibus ballivus noster, qui hoc fecit, solvit paunagium de suo proprio.

f. 89 b.  
The arch-  
deacon of  
Cornwall  
at Dun-  
stable.

Eodem anno W[illelmus] de Bodringham, archidiaconus Cornubiæ, moram traxit aliquamdiu nobiscum; et fecit nobis multas curialitates, manducans et cibans nos in refectorio. Et admisimus eum in fratrem capituli nostri.

Death of  
David de  
Flitwick.

Eodem anno obiit David de Flyttewic tertius, miles; et successit ei hæreditarie David filius ejus et filius Luciæ, et habuimus palefridum dicti David mortui, et arma sua, nomine herietti, seu principalis ad ecclesiam pertinentis. Eodem anno obiit Johannes de Morteyn, miles; cujus filius et hæres, vivente patre, nupsit filiæ Ricardi de Rothewelle.

Payment  
to the hos-  
pital of S.  
John's,  
Jerusalem.

Anno gratiæ MCCXCVII, et anno regni regis Edwardi vicesimo-quinto, solvit prior de Dunstaple Symoni de Bradenham, vicecomiti Bedefordiæ, unam marcam, pro licentia concordandi<sup>1</sup> cum priore Hospitalis Sancti Johannis Jerusalem in Anglia, de banco, de termino Paschæ de anno vicesimo-tertio; et habet talliam. Item idem prior solvit dicto vicecomiti sex solidos, octo denarios, pro pluribus defaultis versus Johannem, filium Hugonis Beket de Houctone, de termino Sancti Hillarii, [anno] vicesimo-quarto.

<sup>1</sup> See above, p. 394.

## APPENDIX.<sup>1</sup>

Anno Domini MCCCII., infra octabas Natalis Domini,		A.D. 1302.
dominus Johannes de Chedingdone, prior noster, fuit		f. 90.
installatus. Et fuere expensæ circa electionem, as-		John de Chedding-
sensum regis, confirmationem, et installationem, a		ton prior.
festo Sancti Martini præcedente, usque festum Puri-		Expenses
ficationis Beatæ Mariæ sequens, præter expensas		of his in-
solitas et consuetas	-	stallation,
	-	&c.
		21 lib. 7 sol. 8 den.
Item, escaetoribus et ministris re-		
gis de dono	-	6 „ 4 „ 10 „
Item, pro bobus et equis ad caru-		
cas necessario emptis	-	10 „ 13 „ 4 „
Item, solutæ pro debitis prædictis		
suis	-	98 „ 2 „ 10 „
Item, pro reparatione ædificiorum,		
et reddituum nostrorum-	-	6 „ 15 „ 0 „
Item, pro bladis et brasiis ex ne-		
cessario emptis	-	90 „ 9 „ 0 „
Item, pro bosco empto	-	9 „ 3 „ 4 „
Summa totalis	-	242 „ 8 „ 4 <sup>2</sup> „

quæ omnia quasi extraordinaria fuere, præter commu-  
nas expensas. Et ante festum Sancti Michaelis per  
manus custodis domus nostræ integre liberata. Et  
fueraus tunc onerati ære alieno necessario solvendo

<sup>1</sup> These entries were apparently  
written at different times on the  
blank leaves at the end of the Book  
of Annals, after it had ceased to be  
regularly kept up from year to year.

They are now placed in chronolo-  
gical order.

<sup>2</sup> Sic. The 7s. 8d. on the first  
line having been carelessly omitted  
in adding up the whole.

*A.D. 1202.* in 203 libris, 4 solidis, 7 denariis; ad cuius exonerationem, in thesaurario nostro et nobis debitis, continebantur 115 marcæ, 6 solidi, 8 denarii. Computabantur prædicta per priorem et conventum die Sancti Valentini, anno Domini MCCCII, ad prosecutionem et excitationem domini G[alfridi] de Merstone, confratris nostri.

*Amount borrowed to pay the expenses.*

*The cause won against David Flitwick.* Anno Domini MCCCVI, die Sabbati proximo post festum Nativitatis Beatæ Mariæ, apud capellam de Woubourne transivit pro nobis assisa pro Sladmede de Flitwike, et contra dominum David de Flitwike coram . . . .

*f. 105.* Anno Domini MCCCXXIV. tenebamur monialibus Sanctæ Elenæ Londoniarum in decem libris sterlingorum, de arreragiis cuiusdam annuæ pensionis triginta-quatuor solidorum, in qua eisdem annuatim solvere tenebamur per factum nostrum, communi sigillo nostro signatum tempore Ricardi prioris nostri; pro qua annua pensione prior Johannes de Chedingdone, primo die mensis Martii, anno Domini MCCCXXIV., apud Londoniam solvit dictis monialibus, per manus fratris Johannis de Sancto Albano concanonici sui, viginti-duas libras sterlingorum; pro quibus habuimus de dictis monialibus quietam clamantiam, sigillo suo communi signatam, et factum nostrum, quod penes se habuerunt: ita quod extunc fuimus et erimus de dicta pensione et omnibus arreragiis in perpetuum quieti. Quia clamantia jacet in parva pixide, in longa coffra, in thesauraria.

*First stone of the new Lady Chapel laid, June 12.* Eodem anno prostravimus veterem capellam Beatæ Mariæ (quia ruinosa erat) per priorem Ricardum hujus ecclesiæ quartum fundatam; et a fundamentis reparavimus illam. Et primum lapidem posuimus in crastino Sancti Barnabæ Apostoli proximo sequente.

*f. 106 b.* Anno Domini MCCCXXVI. intrante, executores testamenti domini Rogeri le Brabazon petierunt a nobis viginti libras, in quibus eis tenebamur per recogni-

*Demand made by*

tionem eis factam coram rege, termino Sancti Michaelis A.D. 1326.  
 anno regni regis Edwardi, filii regis Edwardi, undecimo, the execu-  
 rotulo 116; et quindecim libras, in quibus tenebamur Roger  
 dicto domino regi per scripta nostra obligatoria. Et Brabazon.  
 sciendum quod totam dictam pecuniam mutuo ab eis  
 recepimus; de qua pecunia magister Johannes le Bra-  
 bazon, executor prædictus, allocavit nobis pro duobus  
 canonicis in ecclesia nostra per triennium pro anima  
 dicti domini Rogeri celebrantibus, octodecim libras; et  
 pro decimis lanæ et herietto nobis de dicto domino  
 Rogero, ratione mortis suæ; et de ovibus apud Galidene  
 commorantibus, debitis septuaginta-tres solidos, qua-  
 tuor denarios; et decem marcas nobis legatas per  
 dictum dominum Rogerum. Et solvimus eidem magis-  
 tro Johanni, per manus fratris Johannis de Sancto  
 Albano, confratris nostri, apud Londoniam, die Mercurii  
 proximo ante festum Sanctæ Margaretæ virginis, anno July 16.  
 prædicto, decem marcas. Et habuimus acquietantiam  
 de dicto magistro Johanne de dictis triginta-quinque  
 libris, et de omnibus aliis debitis; quam acquietantiam  
 coram justitiariis in banco regis idem magister Johan-  
 nes eodem die apud Westmonasterium cognovit esse  
 factum suum, et ipsa ibidem coram dictis justiciariis  
 et ipso magistro perlecta, statim ibidem fuit de verbo  
 ad verbum irrotulata, termino Sanctæ Trinitatis, anno  
 regni regis Edwardi, filii regis Edwardi, decimo-nono,  
 rotulo 167.

Acquietantia jacet in thesauraria, in longa coffra,  
 inter alias acquietantias.

Dominica proxima post Purificationem Beatæ Mariæ f. 90.  
 anno Domini MCCCXXVI., Edwardus, filius regis E[d- Coronation  
 wardi,] filii regis E[dwardi], puer, apud Westmonas- of Edward  
 terium, fuit in regem coronatus. Et E[dwardus] rex Feb. 8.  
 pater tunc fuit in custodia, in castello de Kenelworthe,  
 Et istæ tunc fuerant expensæ circa coronationem,

Panetria	-	-	45 lib. 17 sol. 6 den.	Expenses
Boteleria	-	-	188 „ 14 „ 8 „ qu.	of his coro- nation.

A.D. 1349.	Coquina et polteria	584 lib. 10 sol. 4 den.	
	Satteria et salseria -	215 „ 0 „ 0 „	
	Magna garderoba, -	1367 „ 5 „ 7 „	ob.
	Privata garderoba -	216 „ 18 „ 5 „	ob.
	Aula et camera -	20 „ 1 „ 1 „	
	Stabulum -	13 „ 8 „ 3 „	qu.
	Vadia -	4 „ 10 „ 3 „	
	Item pro halis faciendis,		
	in toto -	179 „ 12 „ 0 „	
<hr/>			
	Summa totalis,	2835 „ 18 „ 2 „	ob.

f. 105. Memorandum, quod anno Domini MCCCXLIX., tem  
 New bell pestilentie, parochiani de Dunstaple fecerunt sibi u  
 made by campanam, et vocabant eam Mariam. Et prior R  
 the towns- campanam, et vocabant eam Mariam. Et prior R  
 men during rus commodavit plumbum ad cooperiendum campa  
 the plague. rus commodavit plumbum ad cooperiendum campa  
 f. 93 b. MCCCLI. Placita per comitem Warrewici, maresc  
 Demand of domini regis, super petitione trium palefridorum, c  
 three sione novae creationis trium priorum; imponens  
 horses on sione novae creationis trium priorum; imponens  
 the crea quod tenebant de domino rege tenementum per feo  
 tion of quod tenebant de domino rege tenementum per feo  
 three priors baroniae, vel per partem baroniae; super quo fi  
 by Thomas baroniae, vel per partem baroniae; super quo fi  
 de Beau- Thomas dictus Mareschallus de novo in priorem crea  
 champ, attachiatus fuit per billam, ad respondendum co  
 earl of mareschallo et seneschallo. Et placitavit, asser  
 Warwick. se nihil tenere de domino rege per baroniam, vel  
 Thomas se nihil tenere de domino rege per baroniam, vel  
 Marshall, partem baroniae; et posuit se super patriam, u  
 the prior, placitatum fuit et irrotulatum, ut sequitur.  
 called on  
 to answer. Placita aulae domini regis, tenta coram seneschal  
 His plea mareschallo hospitii sui apud Sanctum Albanum,  
 that he held Jovis proximo post festum Sanctae Luciae virginis, s  
 nothing of regni regis Edwardi, etc., tertii post conquestum An  
 the king by xxv., regni vero sui Franciae duodecimo. Ad q  
 the tenure of a baron's fee, which is tried at S. Alban's, diem inquisitio capta fuerat pro domino rege de  
 quirendo de visneto de Dunstaple, si prior de Dunst  
 teneat terras et possessiones suas in villa de Dunsta  
 vel alibi, de dicto domino rege per baroniam, vel  
 aliquam parcellam baroniae, per feodum comitis m

schalli Angliæ: videlicet, centum solidos, quem præ- A.D. 1351.  
dictus comes consuetus est percipere de omnibus per  
baroniam, vel per parcellam baroniæ tenentibus, secun-  
dum statutum, et ratione officii sui de mareschalcia;  
quod est in manu ipsius domini regis; et ipse comiti  
per ipsum dominum regem commissum quamdiu sibi  
placuerit: per sacramentum Simonis Loring, Johannis  
Sporour, Willelmi Chalgrave, David Eneas, Reginaldi  
Jordan, Johannis Jordan, Simonis Wran, Johannis  
Mason, Jordani Fullere, Hugonis Mileward, Johannis  
Grenewyche, et Johannis Power. Qui dicunt super <sup>and con-</sup>  
sacramentum suum, quod quicquid prædictus prior <sup>firmed,</sup>  
tenet in villa de Dunstaple, vel alibi, in puram tenet  
et perpetuam eleemosynam; et non per baroniam, nec  
per aliquam parcellam baroniæ, prout in charta sua  
plenius continetur. Per quod consideratum fuit quod  
prædictus prior eat inde quietus, salvo semper jure  
regis, si quis versus eum inde alias loqui voluerit.

Anno gratiæ MCCCLXIII. Papa bullam sequentem f. 106 b.  
transmisit in Angliam.

Horribilis et detestabilis improborum cupiditas, apud Deum <sup>Bull of</sup>  
et homines improbata, avertens animos plurium clericorum, <sup>Urban V.</sup>  
plura beneficia obtinentium; innumerabilibus clericis prudenti- <sup>regulating</sup>  
bus et sapientibus atque doctis, in scholis et alibi degentibus, <sup>the number</sup>  
qui nullum beneficium sunt adepti; nonnulli etiam ex ipsis <sup>of benefices</sup>  
præ nimia inopia studere non valentes: nos autem, qui cura <sup>that may</sup>  
vigili circa gregem, nobis a Deo commissum, vigilamus, tali- <sup>be held by</sup>  
bus dispendiis non immerito cupientes occurrere, statuimus <sup>clerks.</sup>  
ut deinceps nullus clericus sæcularis intitulatus plusquam duo  
beneficia possit obtinere, quorum fructus in universo secundum  
taxationem decimæ ubi taxata sunt beneficia, alias vero secun-  
dum communem æstimationem, summam centum-viginti libra-  
rum non excedant. Titulati tria beneficia possent obtinere,  
quorum fructus in universo secundum taxationem vel æstima-  
tionem prædictam, summam ducentarum librarum non exce-  
dant. Sacræ vero theologiæ doctores, sacrorum canonum vel  
legum professores, quatuor duntaxat obtineant; quorum, ut  
præmittitur, fructus secundum taxationem et æstimationem præ-  
missam, summam trecentarum librarum in universo non exce-  
dant, cujuscunque valoris sit. Unum solum beneficium alium  
quemlibet clericum posse decernimus obtinere. Obtinentes ad

## APPENDIX.

in nostra constitutione pre-  
dicta, quod si quilibet monasterium reg-  
numque violenter excommunicat, et  
interdicit in mortis articulo, a reli-  
quorum eorum nullatenus omnia bene-  
dictioni sedis Apostolicæ reservamus  
ac etc. Datum Avinione, kalendis

in villa de Dunstaple dominus  
regis miles; et ideo habuimus unum  
in principali, videlicet optimum  
in ista villa.

et domina Philippa regina, uxor  
regis, iussu.

dominus Thomas Bealchaump,  
qui Kalys in regressu suo de

christia bladi in tota Anglia;  
frumenti vendebatur pro xxiii.

decimas de clero propter  
quam guerram dominus Ro-

et fidelibus suis Johanni  
Holte, justiciariis nostris ad  
confirmationes in comitatu Bedeford-  
shire salutem. Cum inter ceteras  
sancto Christo priori et conventui  
nostre progenitorum nostrorum  
per chartam nostram  
concessum sit eisdem quod  
manerium et burgum de  
et perpetua elemosyna  
sunt progenitores nostri et  
qui in illis maneri et  
et quocumque iure potest

Sancti Regis.



" tas regia libertatem ; ac quondam prior loci prædicti, A.D. 1375.  
 " prædecessor prædicti prioris, coram justiciariis nos-  
 " tris itinerantibus apud Bedeforde, anno regni nostri  
 " Angliæ quarto, virtute chartarum et confirmationis  
 " nostræ prædictarum, ad breve nostrum de quo wa-  
 " ranto clamaverit, quod justiciarii nostri, tam itine-  
 " rantes quam alii, cum sederint in comitatu prædicto,  
 " accedant ad burgum prædictum, ad omnia placita,  
 " dictum priorem et homines suos, tam coronæ quam  
 " aliorum quorumcunque placitorum in dicto burgo  
 " tangentia, ibidem placitandi; quæ quidem libertas  
 " eidem priori per eosdem justiciarios, virtute cujus-  
 " dam brevis nostri eis inde directi, allocata fuit,  
 " prout in chartis et confirmatione nostra prædictis,  
 " ac exemplificatione tenoris cujusdam certificationis,  
 " per thesaurarium et camerarios nostros in cancellaria  
 " nostra, de mandato nostro de allocatione libertatis  
 " prædictæ, missæ plenius continetur: vobis manda-  
 " mus, quod præfato priori libertatem prædictam, cum  
 " vos in comitatu prædicto sedere contigerit, prout  
 " justum fuerit, allocetis, juxta tenorem chartarum  
 " confirmationis, et tenoris prædictorum, ipsos contra  
 " tenorem eorundem non molestantes in aliquo seu  
 " gravantes. Teste, etc., xii. die Aprilis, anno regni  
 " nostri Angliæ quadragesimo-nono, regni vero etc.,  
 " Fraunciæ xxxvi.

*De morte Symonis archiepiscopi Cantuariensis, et A.D. 1381.*  
*domini Roberti Hales, prioris Sancti Johannis f. 107 b.*  
*Londoniæ.*

Memorandum, quod anno gratiæ MCCCLXXXI, circa Account of  
 festum Sancti Barnabæ Apostoli, communitas Cantuæ the rising  
 et Estsexiæ surrexerunt contra regem Ricardum se- of the mob  
 cundum post conquestum, propter taxam nimiam toti in 1381,  
 Angliæ impositam; et impediabant naves victualibus and the  
 murder of  
 archbishop

A.D. 1381, et mercibus onustas ne usque Londoniam pervenirent, Sudbury ad illum effectum, ut Londonienses cives societati and prior eorum adunarent. Postea Londoniam obsederunt, et Hales. tandem communitas Londoniæ eis consensit; et sic infra triduum domino regi, tunc in Turri Londoniarum pro præsidio constituto, minas inferebant quod turrin evertere vellent, nisi archiepiscopum Cantuariensem Symonem S[udbury], tunc cancellarium Angliæ, et dominum Robertum Hales, tunc priorem de Clerkenwelle, et quosdam alios, quibus prodicionis notam inferebant, voluntati eorum tradi permetteret. Sed dominus rex timens, et de morte dictorum Symonis et Roberti metuens, primæ eorum petitioni assensum præbere recusavit. Communitas vero antedicta hæc considerans, spiritu furoris agitata, ad manerium archiepiscopi de Lameth quantocius accelerabant, et omnia bona ibidem inventa asportabant. Et sic usque ad hospitium domini Johannis de Gaunt, ducis Lancastriæ, tunc in partibus borealibus existentis, videlicet Saveye, festinabant, et simili modo solotenus prosternebant; postea hospitale de Clerkenwelle Londoniæ, et manerium de Heybure, quod eidem hospitali pertinebat, comburebant et funditus evertebant.

Tandem dominus rex, tactus dolore cordis, et ista mala in regno suo fieri considerans; non credens quod dicta communitas archiepiscopum et dominum Robertum antedictos occidere vellent, extra turrin, eorum consensu et assensu, eos exposuit. Communitas vero, spiritu furoris agitata, sine respectu seu dilatione eos mox decapitavit. Hoc autem scelus horrendum factum est octodecimo kalendas Julii, tunc die Veneris, in crastino festivitatis Corporis Christi.

June 14.

Attack on Istis vero horrendis quædam alia horrenda succedebant. Communitas vero terrarum Sancti Albani cum the abbat of S. Alban's. communitate de Barnet, advertentes quod communes Cantie et Estsexie atque Londoniæ contra regem

insurrexerunt, et eum vi et metu eorum voluntati A.D. 1381. condescendere fecerunt, simili modo contra abbatem Sancti Albani<sup>1</sup> insurrexerunt; ac populo adunato, vexillo crecto, primo carcerem abbatis fregerunt, et quendam ibi incarceratum decapitaverunt, ac ad abbatem introierunt, et chartam libertatis ab eo pertinaciter exegerunt. Tandem, metu mortis compulsus, abbas eis chartam, prout ipsi pertinaciter exegerunt, eis fieri permisit. Simili modo apud Asscherugge communes The mob at de Berkhamstede et Hemlamstede fecerunt. Ashridge. Hæc vero June 15. facta sunt die Sabbati, videlicet decimo-septimo kalendas Julii.

Sed non talis ac tanta malitia in illis partibus tantum Dunstable. contineretur; diabolus malitiæ suæ venenum ad nos usque dispersit. Quidam vero mercatores de Dunstaple apud Sanctum Albanum die Sabbati supradicto in mercato fuerunt, et talia horrenda fieri viderunt. Eodem die Sabbati consilium, et, ut ita dicam, conspiracy, inierunt; et parum ante horam vesperearum ad nos usque introierunt. Et primus hujus Behaviour of Hobbes, malitiæ executor, Thomas Hobbes, Dunstapliæ capitalis mayor of Dunstable. pravus, dominum priorem, scilicet Thomam Marchal, ex parte domini regis, cum quo colloquium nunquam habuerat, mendaciter salutavit; cui salutationi, licet mendaciter factæ, dominus prior caputium deposuit, caput inclinavit, et domino regi, ut decuit, reverentiam exhibuit. Et domino priori, de voluntate domini regis His demand of a charter from the prior of Dunstable. interroganti, dictus Thomas Hobbes vultu torvo et minaci respondit, "Mandat," inquit, "ac præcipit tibi " dominus rex, quod chartam libertatis facias burgensibus suis de Dunstaple, sicut habuerunt tempore " Henrici regis primi." Dominus prior, eorum pertinciam et falsitatem ac temporis malitiam parum considerans, primæ petitioni illorum assentire recusavit. Sed

<sup>1</sup> Thomas de la More.

A.D. 1381. postea considerans ea quæ Londoniis fiebant, et quæ abbati de Sancto Albano contingebant, pericula scilicet

The prior  
gives way,  
and grants  
one for the  
time.

diversa et strages communitati contradicentium, communitatis furori currenti pro tempore cessit, et ut ipsi burgenses petebant chartam, communi nostro signatam sigillo fieri permisit. Isto in tempore furoris et insanie, pro præsidio habendo, fuerunt apud nos latitantes dominus Willelmus Croyser miles, et Willelmus Bateman; qui nobis consuluerunt ut eorum petitioni in nullo pro tempore contradiceremus. Horum consilio dominus prior adquiescens, et temporis malitiam considerans, chartam eis fieri permisit, ut dictum. Et nota, quod in charta illa, quam a nobis ita pertinaciter exigebant, continetur quod fidelitatem domino priori facere debent. Sed annuente Domino, prout alibi scribitur, superbia festinanter [minuta est:] charta illa a nobis ita festinanter et absque deliberatione extorta, quamvis solemni stylo conscripta, et magna quantitate ceræ sigillata,

The mob  
quarrel  
among  
themselves  
as to one  
article;

per longum tempus non duravit. Et inter hujus chartæ articulos continebatur, quod carnifices et piscarii de vicinis villis carnes et pisces infra burgum de Dunstaple non venderent. Et interrogati burgenses a priore, numquid omnibus iste articulus placeret, responsum est a multis, non placere; et schisma erat inter eos, ita

but at last  
it is sealed.

quod alter in alterum inopinate vellet irruere. Tandem partibus pacatis, charta cum cæteris articulis inibi contentis, ut dixi, sigillata est. Infra breve namque dominus rex, congregatis proceribus regni, insurgentes contra ipsum et regni magnates occidi fecit; quosdam suspendendo et trahendo, quosdam decapitando, sicut crimine læsæ majestatis obnoxii fieri condignum fuit. Ad villam tandem Sancti Albani dominus rex divertens, principales hujus sceleris auctores secundum leges puniri fecit; inter quos dominus Johannes Balle, sacerdos, tractus erat et suspensus, et per quarteria divisus, pro eo quod tempore seditionis illius in partibus bo-rialibus prædicando, populum, ut dicebatur, ad sedi-

John Ball  
and other  
of the in-  
surgents  
hanged.

tionem excitavit. Dominus enim prior tempus oppor-  
 tunum nactus, ut chartam sic extortam revocaret, primo  
 blande burgenses alloquebatur, ut chartam reportarent;  
 et illis contradicentibus, incontinenti ad Sanctum Al-  
 banum accessit, et illuc burgenses indictatos venire  
 fecit, et chartam sic extortam cancellari fecit et annul-  
 lari. Et magnas ibi effudit expensas, et multa pericula  
 incurrit pro liberatione gentis suæ, scilicet burgensium  
 de Dunstaple. Cæteri enim magnates injurias, illis  
 illatas, in parte vel in toto illis diebus per sanguinis  
 effusionem vindicabant. Iste solus in partibus istis,  
 pro omnibus sibi commissis, animam suam et expensas  
 exposuit. Sed nota quod alibi scribitur,

The char-  
 ter is an-  
 nulled.

The  
 townsmen  
 protected  
 by the  
 prior.

Pessimus est hostis, qui cum benefeceris illi  
 Fortius insurgit, etc.

Lapsis enim circiter octo annis, in visitatione domini  
 archiepiscopi Cantuariensis domini Willelmi Corteneye<sup>1</sup>

.....  
 Anno Domini MCCCLXXXVIII. dominus Thomas Wode- f. 109 b.  
 stoke, filius [regis Edwardi tertii, et dux Gloucestræ, Slaughter  
 dominus Ricardus]<sup>2</sup> comes Arundellæ, et dominus Tho- of men of  
 mas Beauchamp, [comes de Warewyke, cum multis by Thomas  
 aliis pro]ceribus regni, apud Radecotebrugge in comi- Woodstock  
 ta[tu Oxoniæ fecerunt stragem magnam de homin]ibus and the  
 de comitatu Cestriæ: pro quibus misit rex [Ricardus, Arundel  
 ut venirent Londoniam; sed] ad quem effectum scriptor earls of  
 penitus ignorat. Sed v[ulgariter dicebatur, quod rex Warwick.  
 iratus] erat contra tres dominos antedictos, et eos  
 morti tradere conabatur.

<sup>1</sup> Thus ends this paragraph ab-  
 ruptly at the end of f. 108. There  
 is a reference to "infra" with a  
 mark, but the conclusion is not now  
 in the MS.

<sup>2</sup> This and the other bracketed  
 portions are given in Wanley's  
 transcript, but are not in the origi-  
 nal MS. now.

*A.D. 1459.  
c. 112.  
Proclama-  
tion of  
Henry VI.,  
that no  
townsman  
join any  
lord's  
company.* In the yere of owre Lord a MCCCCLIX. and þe xxxvii<sup>r</sup> yere of kynge Herre þe vi<sup>th</sup>, the viii. day of May. the same kynge beying at Dunstaple, charged and commaundyd a squyer of hesyn. to make an opyn proclamacioun in þe towne of Dunstaple, the tenour wherof folwyth after in these woords:

The kynge owre sovereygne lord comaundith þe no maner of man of this towneship, of what craft or mystyer he be of, be adherant or drawyng to any lord, to eyde or go with hym in gaderyng of companyes or feliships, withoughte he be þe seyde lords meynyall man in howsolde þe he ys so adherant or drawyng to. Nor þe they here signe nor lyuere of no lords, excepte owre seyde sovereygne lord þe kyng, and of his first gotyn sone Edward þe prince, and after þe forme of the statute in that case ordeynyd.

**ANNALES MONASTERII DE BERMUNDESEIA.**

**A.D. 1042—1432.**

**FROM**

**MS. HARL. 231.**





## STERII DE BERMUNDESELA.

In die Domini millesimo xlii°. Sanctus Ed- A.D. 1042.  
 wardus, filius Ethelredi regis Angliæ, suscepit f. 1.  
 Regnavit in eo xxiii. annis, mensibus sex, et xxvii. Corona-  
 tion of Ed-  
 ward the  
 Confessor.  
 Sanctus est ab Edsio Cantuariæ archiepiscopo. Confessor.  
 Edwardi regis anno undecimo strangulatus est Death of  
 Godwine.  
 Cantuariæ cum frusto panis; et anno ejus  
 Herefordia est combusta a Wallensibus cum Hereford  
 burnt.  
 Haroldus. Anno ejus vicesimo secundo Haroldus  
 subdidit regi Walliam, et eodem anno Wallenses Wales  
 subdued by  
 Harold.  
 Haroldus principem suum, et caput ejus Haroldo  
 Harold.  
 Cujus etiam anno vicesimo tertio, qui extremus Dedication  
 of West-  
 monaster, Dec. 28.  
 ecclesiam Westmonasterii die Innocentium dedicari  
 uam Ethelbertus quondam rex Cantuariæ ante  
 annos et amplius construxerat, et quam ipse  
 a fundamentis de novo renovaverat; in qua die Burial of  
 Edward,  
 Jan. 6.  
 Domini sequente sepultus est, Willelmo comiti Nor- William of  
 mandy.  
 mandy.  
 guineus germanus, filius videlicet Roberti filii Ri-  
 chardi, qui fuit frater Emmæ matris Sancti Edwardi.  
 In anno Domini millesimo lxvi°, et sepultus in  
 Westmonasterii.  
 In anno milxvi. prædicto Haroldus filius Godwini co- Seizure of  
 the crown  
 by Harold.  
 tiæ et frater Edgidæ reginæ, die Epiphanie Domini, the crown  
 by Harold.  
 huc regalis funeris luctu, extorta a principibus fide, by Harold.  
 diadema. Qui post novem menses et aliquot dies f. 1 b.  
 agni, astutia Willelmi ducis Normanniæ circumventus  
 Hic death  
 at Hast-  
 ings.  
 ito et stupendo Dei judicio, et in bello apud Hastin-  
 modo est abbatia de Bello constructa, peremptus est. at Hast-  
 ings.

<sup>1</sup> Sic, erroneously, for *Wintoniam*.

Anno Domini MLXXIII., et anno regni regis Willelmi A.D. 1073.  
 primi septimo. Hoc anno obiit Papa Alexander secundus, cui  
 successit Hildebrannus, qui et Gregorius septimus appellatur.  
 Hujus tempore fuerunt duo Papæ simul, primus Gregorius Pope Gre-  
 gorius VII. optimus, secundus Gwibertus, qui et Clemens dicitur, antipapa.

Anno Domini MLXXIV., et anno regni regis Willelmi f. 3.  
 primi octavo. Hoc anno Gregorius Papa septimus, celebrata His pro-  
 synodo, symoniacos anathematizavit, uxoratos sacerdotes a ceedings  
 divino officio removit, et laicis Missam eorum interdixit, novo against si-  
 exemplo et, ut multis visum est, inconsiderato præjudicio, mony and  
 contra sanctorum patrum sententiam. Ex qua re tam grave married  
 oritur scandalum, ut nullius hæresis tempore sancta ecclesia priests.  
 graviori schismate discissa sit, his pro justitia, illis contra  
 justitiam agentibus.

at Anno Domini MLXXV., et anno regni regis Willelmi Death of  
 primi nono, nonis Aprilis, obiit Edgida regina Angliæ, queen  
 sponsa quondam Sancti Edwardi regis et confessoris. Edith.

of Anno Domini MLXXVI., et anno regni regis Willelmi  
 primi decimo, vi. kalendas Aprilis, terra tremuit.<sup>1</sup> Gelu Earth-  
 magnum. Glacies validissima a kalendis Novembris usque quake.  
 in medio mensis Aprilis.

Anno Domini MLXXVII., et anno regni regis Wil-  
 lelmi primi undecimo, Dominica Palmarum, circa horam f. 3 b.  
 sextam sereno cælo stella apparuit. Et eodem anno Lanzo, Lanzo, first  
 prior Sancti Pancrati Lewensis, venit in Angliam. prior of  
 S. Pancras,  
 Lewes.

Anno Domini MLXXX., et anno regni regis Willelmi  
 primi decimo quarto, litera Dominicalis E, nimius ventus  
 nocte Natalis Domini.

at Anno Domini MLXXXI., et anno regni regis Willelmi  
 primi decimo quinto. Hoc anno subdita est Wallia regi Wales  
 Willelmo; et eodem anno cepit ab unaquaque hida terræ per reduced.  
 totum regnum sex solidos.

Anno Domini MLXXXII., et anno regni regis Wil- f. 4.  
 lelmi primi decimo sexto. Hoc anno Alwinus Child, Gifts of  
 civis Londoniæ, fundator monasterii monachorum Sancti Alwin  
 Child,  
 Salvatoris de Bermondese, ex licentia regia dedit founder of  
 eisdem monachis, qui venerunt in Angliam in anno Bermond-  
 secundo Willelmi regis Ruphi secundi, diversos redditus sey monas-  
 tery, to the  
 monks.

<sup>1</sup> This is under the year 1081 in Sigebert's Chronicle, whence it is copied.

dici cotidie servitium beatæ Mariæ. Cujus etiam temporibus incepit ordo Cisterciensium.

A.D. 1088.  
Order of  
Citeaux.

Anno Domini MLXXXIX., et anno regni regis Willelmi Rufi regis secundo. Hoc anno, litera Dominicalis G., .xvi. kalendas Maii, luna currente per vii., Petreus, Ricardus, Osbertus, et Umbaldus, monachi de Caritate, venerunt Bermundeseie. Et Petreus factus est prior ex ordinatione prioris de Caritate. Et hoc anno obiit Lanfrancus Cantuariæ archiepiscopus.

Monks at  
Bermond-  
sey from  
La Charité  
de Dieu.  
Petreus,  
the first  
prior.  
Death of  
Lanfranc.

- b. Et terra mota est per totam Angliam, tertio idus Augusti.  
4. Et eodem anno inopia omnium fructuum, tarda maturitas frugum, ut vix ad festum Sancti Andreae messes reconderentur.

Anno Domini MXCI., et anno regni regis Willelmi f. 5 b.

Rufi regis quarto. Hoc anno id. Octobris apud Winchecumbe ictus fulguris de cælo emissus; latus turris in confinio tecti, ingens foramen ad modum humanæ grossitudinis fecit, trabemque maximam perculit, ut fragmina in tota spargerentur ecclesia, caputque Crucifixi cum dextera tibia et imaginem Sanctæ Mariæ dejecit. Secutus est odor teterrimus, inportabilis hominum naribus. Tandem monachi abbatiæ ejusdem aspersione aquæ benedictæ præstigia inimici effugavere. Et eodem anno, xvi°. kalendas Novembris, feria sexta, discordia ventorum inter se dissidentium ab Eustaustro veniens, Londoniæ plusquam sexcentas domos effregit, tectumque Sancti Mariæ de Arcubus pariter sublevavit, et duos ibi homines obruit. Et hoc anno floruit beatus Anselmus Cantuariæ archiepiscopus, quondam monachus et abbas Beccensia.

Effect of a  
storm at  
Winch-  
combe,  
and in  
London.

- Anno Domini MXCII. et anno regni regis Willelmi  
b. Rufi quinto. Hoc anno violentia fulminis apud Salesburiam tectum turris ecclesiæ dejecit, quinta die postquam episcopus eam dedicaverat.

Storm at  
Salisbury.

Et hoc anno Wynebaldus de Baalum dedit de Bermundeseie Bridesthorne, et tres virgatas et dimidiam in Widone, et vi. virgatas terre in Hardewik, cum ecclesia de Hardewik, decimas tona,<sup>1</sup> et decem solidatas in Suttone ibidem, quæ postea vendita fuerunt priorem de Bermundeseie pro perpetuo manerium de Richemonde in parochia

1. f. 11  
W. de  
de. 100  
Hardewik  
de. 100  
Suttone  
de. 100  
Richemonde

<sup>1</sup> Eastington, now Ampney St. Peter, in Gloucestershire.

A.D. 1092. pro clx. marcis. Dedit etiam idem Winetaldus medietatem Uptonie. Deditque Odo miles ejusdem Winetaldi ecclesiam de Omeneya<sup>1</sup> cum decimis ejusdem villæ prædictis monachis. Et eodem anno Ansgerus Brito dedit prædictis monachis manerium de Prestone, scilicet duas hidus.

Preston,  
Somerset.

Anno Domini M<sup>o</sup>XCIII., et anno regni regis Willelmi secundi sexto. Hoc anno tantum aquarum diluvium. tanta tempestas imbrium, quantum nullus meminerat; et accedente hyeme fluvii ita sunt congelati, ut essent pervii equitantibus et plaustra ducentibus; resolutoque gelu, impetu glacialium pontes effracti. Et hoc anno Robertus Bluet, cancellarius Willelmi regis, fuit episcopus Lincolnis.

Great  
floods, and  
frost.

Robert  
Bluet  
bishop of  
Lincoln.  
His and  
other gifts  
to Ber-  
mundesey.

tantia  
Malmes-  
ii. p. 58.

Hen. II.

Et dedit idem Robertus eodem anno monachis de Bermundeseie manerium de Charletone<sup>2</sup> cum appendiciis suis. Et eodem anno Galfridus Martel concessione Galfridi de Magnavilla dedit terram de Halyngbury<sup>3</sup> et decimas de Alfertone.<sup>4</sup> Quæ omnia confirmaverunt Willelmus rex secundus et Henricus primus.

C. A. A.

Famulæ.

Anno Domini M<sup>o</sup>XCIV., et anno regni regis Willelmi secundi septimo. Hoc anno propter tributa quæ rex in Normannia edixerat, agricultura defecit; secuta est famæ maxima, et mortalitas hominum adeo crebra, ut deesset morituris cura, mortuis sepultura.

Malmes-  
ii. p. 59.

Death of Al-  
win Child,  
founder of  
Bermondsey.

Father of  
Eufeld,  
Essex.

Convent of  
Clarendon.

The sec-  
ond Chetwood  
conferred  
on Norwich.

Canons  
and of St.  
Edmund.

Et hoc anno obiit Alwinus fundator Bermundeseie, feria Dominicalis A., vi. idus Aprilis. Et etiam hoc anno Rogerus miles<sup>5</sup> Johannis filii Waleranni, concedente eodem Johanne, dedit monachis de Bermundeseie decimas de Fithide, quam donationem confirmaverunt Willelmus secundus et Henricus primus, reges Angliæ.

Et hoc anno fuit concilium Claromontanum. Et hoc anno, id. ii. p. v. idus Aprilis, episcopus de Thetford translatus est Norwicum ab Heriberto Lasenge, dudum abbate Ramesiensi.

Anno Domini M<sup>o</sup>XCV., et anno regni regis Willelmi secundi octavo. Hoc anno extitit concilium Turonense. Hoc etiam anno fuit translatio Sancti Edmundi regis

<sup>1</sup> Aungsey Churo, in Gloucestershire.  
<sup>2</sup> In Kent.  
<sup>3</sup> Essex.

<sup>4</sup> Alferton, in Great Dunmow, Essex.  
<sup>5</sup> Roger de Tani.

et martyris apud Bury. Et hoc anno Walterus filius A.D. 1095.  
 Ansgeri Britonis dedit duas hidas terræ de la Stane <sup>1</sup> Gifts to  
 monachis de Bermundeseie, quam donationem confirma- Bermond-  
 verunt Willelmus rex secundus et Henricus primus rex, sey.  
 frater ejus.

Anno Domini MXCVI., et anno regni regis Willelmi  
 secundi nono. Hoc anno Petrus de Sancto Olavo dedit Hoddes-  
 terram de Hoddesdone monachis de Bermundeseie, don.  
 quam donationem confirmaverunt Willelmus rex secun- f. 7.  
 dus et rex Henricus primus.

Anno Domini MXCVII., et anno regni regis Willelmi  
 15. secundi decimo. Hoc anno kalendis Octobris apparuit co- Comet.  
 16. metes xv. diebus; apparuerunt et aliæ stellæ quasi inter se  
 jacula emittentes. Hoc anno Anselmus Cantuariæ archi- S. Anselm  
 episcopus Romam ivit. goes to  
 Rome.

Hoc anno constructum est monasterium Sanctæ  
 Trinitatis Norwicensis.

Anno Domini MXCVIII., et anno regni regis Willelmi  
 secundi undecimo. Hoc anno Ricardus Guet, frater Maner of  
 comitissæ Warennæ, dedit manerium de Cowyk mona- Quick-  
 chis de Bermundeseie, cum pertinentiis suis. bury.

Anno Domini MXCIX., et anno regni regis Willelmi  
 secundi duodecimo. Hoc anno fluctus marinus per Tamen- Flood.  
 sem ascendit, et villas multas cum hominibus mersit. Et Jerusalem  
 hoc anno Jerusalem capta est a Francis. Hoc etiam taken by  
 anno apud Fynchamstede in Berwykschire quoddam stagnum the Cru-  
 fluxit sanguine. saders.

Anno Domini MC., et anno regni regis Willelmi se- f. 7 b.  
 3. cundi decimo tertio. Hoc anno occisus est rex Willelmus Death of  
 secundus dum in Nova Foresta venaretur, in die Sancti Petri William  
 ad Vincula. Et regnavit xiii. annis, sex ebdomadis Rufus,  
 minus. Cui successit in regnum Henricus frater ejus, conse- Aug. 1.  
 cratus apud Westmonasterium nonis Augusti a Mauricio Lon- Henry I.  
 doniæ episcopo, cum quo Thomas Eboracensis archiepiscopus  
 coronam capiti regis imposuit.

Anno Domini MCI., et anno regni regis Henrici primi Death of  
 195. primo. Hoc anno obiit Urbanus Papa secundus, cui successit Urban II.

<sup>1</sup> In Somersetshire.

A.D. 1101. Paschasius Papa secundus. Et hoc anno Henricus rex primus  
 Paschas. H. fuit in uxorem Matildem filiam Margaretæ reginæ Scotiæ,  
 Marriage of Henry I. et Matildem Sancti Edwardi.

Hen. B.

f. 216.

Malme.

ii. p. 61.

Hen. B.

f. 217.

Anno Domini MCII. et anno regni regis Henrici primi  
 secundo. Hoc anno Anselmus<sup>1</sup> Cantuariæ archiepiscopus pro-  
 hibuit in suo concilio Londoniæ uxores sacerdotibus ante non  
 prohibitas. Et hoc anno Henricus rex exulavit Robertum de  
 Belleme comitem Salopie.

f. s.

Anno Domini MCIII. et anno regni regis Henrici  
 primo tertio. Hoc anno, quarto kalendas Aprilis, san-  
 guis de terra manavit apud villam de Hamstede in Berwik-  
 schire. Item mortalitas animalium nimia, fructusque et fru-  
 ges per totam Angliam perierunt. Hoc etiam anno Nigellus  
 de Maundevilla, concedente uxore sua, dedit terram  
 de Balgham, scilicet duas hidas, ecclesiæ et monachis  
 de Bermundeseye.

A.S.

Chron. I.

206.

Gift of  
 Balham to  
 Bermundesey.

Anno Domini MCV. et anno regni regis Henrici  
 primo quarto. Hoc anno constructum est monasterium  
 Beatæ Mariæ de Thetford.

Anno Domini MCV. et anno regni regis Henrici  
 primo quinto. Hoc anno Sanctus Bernardus annos  
 habens circiter xxii. sub abbate Stephano, qui fuit  
 tertius abbas in Cistercio, cum sociis triginta Cister-  
 cium ingreditur; sed eodem anno Clarevalle fundata,  
 illuc pro abbate mittitur.

f. s. b.

Anno Domini MCVI. et anno regni regis Henrici  
 primo sexto. Hoc anno rex Henricus primus cepit in  
 bello Robertum Curtehoose fratrem suum ducem Nor-  
 mannæ apud Thenercheber; et quia noluit humiliari  
 regi, misit eum in carcerem perpetuum, qui mortuus  
 sepultus est apud Gloucestre. Et hoc anno visæ sunt  
 duæ lunæ in firmamento. Hoc etiam anno fuit intro-  
 ductio monachorum apud Thetford, et dominus Ste-  
 phanus fundator ibidem factus est prior primus. Et  
 hoc anno constitutus est ordo canonicorum in ecclesia Sanctæ  
 Mariæ de Southwerk.

Matt. V.

p. 237.

S. Mary  
 Overey,  
 Southwerk.

Anno Domini MCVII. et anno regni regis Henrici

<sup>1</sup> Anselmus] Radulphus, MS., corrected in a modern hand.



- primi septimo. Hoc anno obiit Rogerus Bigot, prin- A.D. 1107.  
cipalis fundator monasterii Beatæ Mariæ Thetfordiæ. Death of  
Et hoc anno Matildis uxor Asculphi et Graaldus filius Roger  
dederunt monachis de Bermundeseie advocationem ec- Bigot.  
clesiæ de Fifhide, et confirmaverunt decimas ejusdem Advowson  
villæ eisdem monachis, quas dedit eis Rogerus miles of Fyfield  
Johannis filii Waleranni in anno septimo Willelmi given to  
secundi prædicto. Et hoc anno Normannus prior fun- Bermond-  
davit ecclesiam Christi Londoniæ in religione sacra. sey.  
Anno Domini MCIX., et anno regni regis Henrici  
primi nono. Hoc anno obiit Anselmus Cantuariæ archiepi- f. 9.  
scopus, cui successit Radulphus. Et eodem anno obiit Sanctus Death of  
est. Hugo abbas Cluniacensis, cui successit Poncius. Et eodem S. Anselm.  
anno rex Henricus abbatiam Eliensem in episcopalem sedem Ralph  
commutavit, Herveumque ibidem fecit primum episcopum d'Escures.  
ordinari. Ely made  
into an epi-  
scopal see.  
Anno Domini MCX., et anno regni regis Henrici  
primi decimo. Hoc anno rex Henricus primus dedit filiam Princess  
suam Matildem in uxorem Henrico imperatori Alemanniæ, iv. Matilda  
idus Aprilis. Et eodem anno, luna extincta, cometa mense married to  
Junio<sup>1</sup> apparuit. Similiter hoc anno translatus est sanctus rex the empe-  
et martyr Oswinus apud Tynmouth. Com. V.  
Anno Domini MCXI., et anno regni regis Henrici  
primi undecimo. Hoc anno orta est dissensio inter Radul- Quarrel  
phum archiepiscopum Cantuariensem et Thurstanum archie- between  
piscopum Eboracensem, eo quod more solito subici noluit Canterbury  
archiepiscopo Cantuariensi.<sup>2</sup> Et eodem anno mortalitas anima- and York.  
lium nimia. Hoc etiam anno decimæ de Uggle datæ Tithes of  
fuerunt monachis de Bermundeseie. Ugley  
(Oakley in  
Essex)  
given to  
Bermond-  
sey.  
Anno Domini MCXII., et anno regni regis Henrici  
primi duodecimo. Hoc anno Hawisia de Gurnay dedit f. 9 b.  
ecclesiam de Inglescombe in comitatu Somersetiæ mona- English-  
chis de Bermundeseie. Postea dimittitur pro pensione combe.  
l solidorum imperpetuum, priori et conventui Bathoniæ,  
tempore Henrici de Soliaco tunc prioris de Bermunde-  
seye.

Anno Domini MCXIII., et anno regni regis Henrici

<sup>1</sup> mense Junio is inserted from  
Sigebert's Chronicle, col. 235.

<sup>2</sup> This is given under the year  
1113 in Matt. West.

A.D. 1113. primi decimo tertio. Hoc anno Robertus Marmyon  
 Gifts of dedit hidam de Wideflete<sup>1</sup> cum molendino et aliis per-  
 Robert tinentiis suis monachis de Bermundeseye.  
 Marmion.

Anno Domini MCXIV., et anno regni regis Henrici  
 primi decimo quarto. Hoc anno Thamisia exsiccata est et  
 mare decem miliaris duobus diebus. Cometa etiam mense  
 Maio apparuit. Et hoc anno dedicatum est monasterium Sancti  
 Dedication Albani a Roberto Lincolnie episcopo, præsente rege Henrico.  
 of S. Al-  
 ban's abbey.  
 New Hoc etiam anno monachi Thetfordie intraverunt suam  
 church of novam ecclesiam in festo Sancti Martini. Et hoc anno  
 Thetford. Maria comitissa Bolonie dedit manerium de Kynwarden-  
 Kingwes- stone cum pertinentiis suis monachis de Bermundeseye.  
 ton, Somers-  
 setshire.  
 f. 10.

Anno Domini MCXV., et anno regni regis Henrici  
 primi decimo quinto. Hoc anno obiit Maria comitissa  
 Death of Bolonie, soror Matildis reginæ uxoris Henrici regis  
 Maria, countess of primi, xiv. kalendas Maii. Cujus maritus Eustachius  
 Boulogne. comes Bolonie pro salute animæ uxoris suæ confirmavit  
 manerium de Kynwardestone ecclesiæ de Bermundeseie.

Anno Domini MCXVII., et anno regni regis Henrici  
 primi decimo septimo. Hoc anno viii. kalendas Aprilis fuit  
 nimia choruscatio; tonitruum et grando iii°. idus Decembris;  
 luna versa est in sanguinem; utrumque media nocte.

Et hoc anno Crux Sancti Salvatoris inventa est  
 prope Thamisiam.

f. 10 b. Anno Domini MCXVIII., et anno regni regis Henrici  
 primi decimo octavo. Hoc anno obiit Paschalis Papa  
 secundus; successit Gelasius Papa secundus.

Pope Ge- Et hoc anno Robertus comes Leycestrie dedit mane-  
 lasius II. rium de Wideforde<sup>2</sup> monachis de Bermundeseie. Et  
 Gifts to Willelmus de Belmeis Andretesburge.<sup>3</sup> Et eodem anno  
 Bermund- miraculose virtute sanctæ Crucis liberatur Willelmus  
 sey. comes Moritonie de turri Londoniæ. Et rex Henricus  
 Dream of salvatur a leonibus in somno per sanctitatem primi  
 Henry I. prioris Petrei sibi apparentis, virtute Deifica dum vixit.

Anno Domini MCXIX., et anno regni regis Henrici  
 primi decimo nono. Hoc anno obiit Gelasius Papa secun-

<sup>1</sup> In Southwark.

<sup>2</sup> In Hertfordshire.

<sup>3</sup> In Leicestershire.

A.D. 1126. Anno Domini MCXXV., et anno regni regis Henrici  
f. 12. primi vicesimo quinto. Hoc anno fames maxima.

Famine. Anno Domini MCXXVI., et anno regni regis Henrici  
Manor of primi vicesimo sexto. Hoc anno Ansgerus Brito dedit  
Preston, manerium de Prestone monachis de Bermundeseye. Et  
Somerset. Walterus filius ejus.<sup>1</sup>

Return of Anno Domini MCXXVII., et anno regni regis Henrici  
the em- primi vicesimo septimo. Hoc anno Matildis imperatrix  
press Ma- Alemanniæ, filia regis Henrici primi, mortuo imperatore Hen-  
tilda to rico viro suo, reversa est in Angliam, et iterum desponsata  
England. Galfrido Plantagenest comiti Andegaviæ, ex qua genuit  
Her mar- Henricum secundum regem Angliæ.

riage with Et hoc anno Henricus rex primus dedit monachis de  
Geoffrey Bermundeseie Retherhithe, Dilwiche, hidam de South-  
of Anjou. werk, Waddone, et confirmavit donationem Kynwardes-  
Gifts of stone.  
Henry I. to Ber-  
mondsey.

£ 12 d. Anno Domini MCXXIX., et anno regni regis Henrici  
Pope In- primi vicesimo nono. Hoc anno obiit Honorius Papa  
nocent II. secundus: successit Innocentius Papa secundus. Et hoc anno  
Henricus,<sup>2</sup> nepos Henrici regis Angliæ, factus est episcopus  
Wintoniensis.

Anno Domini MCXXX., et anno regni regis Henrici  
primi tricesimo. Hoc anno dedicatio ecclesiæ Christi Can-  
tuariæ.

Dedication Anno Domini MCXXXI., et anno regni regis Henrici  
of Cluny. primi tricesimo primo. Hoc anno dedicatum est Clunia-  
f. 13. cense monasterium a dompno Innocentio Papa secundo xiii.  
kalendas Maii.

Fire in Anno Domini MCXXXII., et anno regni regis Hen-  
London. ricus primi tricesimo secundo. Hoc anno Londonia tota  
pene combusta est de igne Gilberti Beket tertio idus  
Aprilis.

Churches Et eodem anno ventus inauditus. Hoc etiam anno  
of Shorne Henricus rex primus dedit ecclesias de Schorne et  
and Cob- Cobham in comitatu Kantia monachis de Bermun-  
ham given deseye.  
to Ber-  
mondsey.

Death of Anno Domini MCXXXIII., et anno regni regis Hen-  
Robert ricus primi tricesimo tertio. Hoc anno obiit Robertus  
Curthos.

Curtehoose dux Normanniæ in custodia servatus; et jacet A.D. 1132. sepultus apud Gloucestriam. Et hoc anno obiit Adeliza regina Angliæ.<sup>1</sup>

Anno Domini MCXXXIV., et anno regni regis Hen- f. 13 b.  
rici primi tricesimo quarto. Hoc anno obiit Walterius Clarenbald  
prior de Bermundeseye; cui successit Clarembaldus. Bermond-  
sey.

Anno Domini MCXXXV. et anno regni regis Hen-  
est. ricus primi tricesimo quinto. Hoc anno obiit Henricus Death of  
primus rex Angliæ, vii. idus Aprilis,<sup>2</sup> in Normannia apud Henry I.  
Lyouns, et sepultus in Angliæ apud Redynges. at Lyon la  
Forêt.

Hic gloriosus rex ampliavit ecclesiam de Bermunde-  
seye possessionibus, simul et dotavit.

Qui cum regnasset xxxv. annis et xxv. ebdomadis, suc- Succession  
cessit ei Stephanus filius Athelæ,<sup>3</sup> filiæ Willelmi regis of Stephen.  
primi, nepos ejus, comes Boloniæ, et ab archiepiscopo Can-  
tuarie Willelmo consecratus est in regem apud Westmonas- Dec. 26.  
terium, die Sancti Stephani. Et eodem anno ecclesia Sancti S. Paul's  
Pauli Londoniæ combusta est de illo igne qui accensus est ad burnt.  
pontem Londoniæ, et perrexit usque ad Sanctum Clementem,  
ecclesiam Danorum.

Anno Domini MCXXXVII., et anno regni regis f. 14.  
Stephani tertio. Hoc anno rex Stephanus dedit xl. Gifts of  
solidos redditus in Southwerk monachis de Bermun- Stephen to  
deseie. Et confirmavit donum Mariæ comitissæ<sup>4</sup> de Bermond-  
sey.  
Kynwardestone, matris reginæ Matildis uxoris ejus,  
quod fecit monachis de Bermundeseie.

Anno Domini MCXXXVIII., et anno regni regis Ste-  
nt. phani quarto. Hoc anno, tertio nonas Aprilis, Theobaldus Theobald  
factus est archiepiscopus Cantuariæ. Et hoc anno idem rex archbishop  
Stephanus extorsit castrum de Devises a Rogero Saresberie of Canter-  
episcopo, et castrum de Newerk ab Alexandro Lincolnie epi-  
scopo.

Anno Domini MCXXXIX., et anno regni regis Ste- f. 14 b.  
phani quinto. Hoc anno Girardus de Camvyle dedit Tithes of  
monachis de Bermundeseie duas partes decimarum, Charlton  
Camvyle  
scilicet majores et minutas in Charletone Camvyle, given to  
Bermond-  
sey, which

<sup>1</sup> An error. She did not die till  
1151. Annales de Margan, p. 14.

<sup>2</sup> An error for iv. non. Decemb.

<sup>3</sup> *filius Athelæ* ..] ex parte soro-  
ris, Matt. West.

<sup>4</sup> i.e. of Boulogne.

A.D. 1139. quæ postea dimissæ sunt pro perpetuo priori de Kilyngworthe pro ii. marcis per annum solvendis ad Kynwardestone.

are exchanged with the prior of Kenilworth. Et hoc anno eclipsis facta est solis xiii. kalendas Aprilis, A-S. Chron., p. 233. Eclipsæ. horæ, et apparuerunt stellæ plurimæ circa solem. Hoc etiam Malmes ii. p. 73 Council of Pisa. anno habitum est concilium Pisis, præsidente Innocentio Papa, Matt. W p. 243. The empress Matilda comes to England. tempore Conradi imperatoris. Et eodem anno imperatrix cum fratre suo Roberto comite Gloucestris in festo Sancti Michaelis venit in Angliam.

William earl of Mortain becomes a monk at Bermundsey. Anno Domini MCXL., et anno regni regis Stephani sexto. Hoc anno Willelmus comes Moritonii venit Bermundeseye, et suscepit habitum monachalem. Et hoc [anno] Stephanus rex confirmavit donationem Waltheof filii Swein de ecclesia Sancti Jacobi de Derby monachis de Bermundeseie.

S. James's, Derby. f. 15. Anno Domini MCXLI., et anno regni regis Stephani septimo. Hoc anno Stephanus rex capitur in bello apud Ib. Capture of Stephen at Lincoln. Lyncolniam a comite Cestrie,<sup>1</sup> et ducitur Bristow ad imperatricem, iv. nonas Februarii. A-S. Chron. p. 233.

His grants to Bermundsey. Et hoc anno Stephanus rex concessit libertates monachis de Bermundeseye, videlicet, quod ipsi et homines sui, res, et terræ sint quieti de placitis, querelis, schiris, hundredis, et hustengis, et portmannesmot, et omnibus geldis, scotis, et sartis, et parcis claudendis, et tool, et ab omnibus rebus, querelis, et consuetudinibus. Et quod habeant curiam suam et socam et sacam et tool et theam et infangnethes, et omnes alias liberas consuetudines suas infra burgum et extra.

The empress besieged at Oxford, but escapes. Gift of Stephen to Anno Domini MCXLII., et anno regni regis Stephani octavo. Hoc anno statuit legatus<sup>2</sup> Papæ, ut propter violentam manuum injectionem in clericum, nemo posset absolvere nisi Papa. Et hoc anno rex Stephanus obsedit imperatricem apud Oxenford diu, sed tandem evasit. Matt. We p. 244.

Et eodem anno idem rex Stephanus dedit monachis de Bermundeseie Gravam, quæ membrum fuit de

<sup>1</sup> Ranulf de Gernon.

<sup>2</sup> i. e. Henry of Blois, bishop of Winchester.

Wanetyng, cum omnibus pertinentiis suis, in bosco et A.D. 1142.  
plano, in aquis et pratis et molendinis, in wikes et Bermond-  
pasturis, in hominibus et tenuris eorum, et nominatim, sey at  
Ernwy filium Lefwini le May, et Edmundum filium f. 15 b.  
Wulfrici, cum domibus et pasturis eorum, et cum

wikes et cum omnibus tenuris quas ad domos eorum  
pertinent; quam donationem confirmavit Henricus dux  
Normanniæ et Aquitaniæ dictis monachis.

Anno Domini MCXLIII., et anno regni regis Stephani  
est. nono. Hoc anno obiit Innocentius Papa secundus; successit Pope Ce-  
Cælestinus Papa secundus. lestine II.

Et eodem anno dedit rex Stephanus monachis de Writtle  
Bermundeseye ecclesiam de Writel cum omnibus per- church  
tinentiis suis; quam donationem confirmavit Henricus given to  
dux Normanniæ dictis monachis. Et hoc anno Wil- Bermond-  
lelmus filius Heltonis dedit prædictis monachis molen- sey.  
dinum de Frenyngham in comitatu Kantæ, quod A mill at  
postea dimissum est Johanni Scot pro perpetuo, pro Farning-  
xl. solidis vi. denariis per annum, in anno Domini ham given,  
MCCXXI., et anno Henrici tertii sexto. and after-  
wards sold.

Anno Domini MCXLIV., et anno regni regis Stephani  
decimo. Hoc anno obiit Cælestinus Papa secundus; successit Pope  
Lucius Papa secundus. Et hoc anno quidam puer apud Lucius II.  
Norwich crucifixus est a Judæis.

Hoc etiam anno Willelmus de Ipra relaxavit et Gift of  
remisit monachis de Bermundeseye decem solidos red- William of  
ditus quos solebant reddere domino de Tarentford, id Ypres.  
est Dertford, per annum, quam concessionem confirma- f. 16.  
verunt Stephanus rex Angliæ et Henricus secundus  
dux Normanniæ. Et eodem anno Willelmus de Wate-  
villa et Robertus filius ejus dederunt monachis de  
Beremundeseye manerium de Warlyngham cum suis Manor of  
pertinentiis. Warling-  
ham.

Anno Domini MCXLV., et anno regni regis Stephani  
undecimo. Hoc anno obiit Lucius Papa secundus; successit Pope Eu-  
Eugenius Papa tertius. Hoc etiam anno apparuit cometa genius III.  
circa Rogationes in Maio per plures noctes. Et eodem Comet.  
anno Walkelinus Mammynot dedit dimidiam partem A moiety  
totius Grenewiche monachis de Bermundeseye. of Green-  
wich given  
to Ber-  
mondsey.



**A.D. 1146.** Anno Domini MCXLVI., et anno regni regis Stephani  
 Second  
 crusade. duodecimo. Hoc anno Conradus imperator Romanorum, et *Matt. Wes*  
*Lodovicus rex Franciæ, et plures alii reges et principes sus-* p. 244  
*ceperunt cruces eundi in Jerusalem.*

Composi-  
 tion with  
 the bishop  
 of Wor-  
 cester re-  
 specting  
 certain  
 tithes. Et eodem anno facta est compositio inter Willelmum<sup>1</sup>  
 Wigorniae episcopum et Clarembaldum priorem de Ber-  
 mundeseye de decimis in Lytelhoo juxta Charletone,  
 videlicet quod dictus episcopus et successores sui habe-  
 bunt dictas duas partes decimarum pro perpetuo,  
 reddendo per annum ecclesiae de Bermundeseye v.  
 solidos.

f. 16 b. Anno Domini MCXLVII., et anno regni regis Stephani  
 decimo tertio. Hoc anno motio regum et iter agentium *Id. p. 245*  
 in Jerusalem vii. kalendas Novembris.

The prior  
 Clarenbald  
 made the  
 first abbat  
 of Fever-  
 sham.  
 Robert of  
 Blois prior. Anno Domini MCXLVIII., et anno regni regis Ste-  
 phani decimo quarto. Hoc anno incepit locus Sancti  
 Salvatoris de Feversham. Recessit Clarembaldus prior  
 de Bermundeseye cum duodecim monachis, et fac-  
 tus fuit primus abbas de Feversham. Cui successit  
 Robertus Blesensis.

Transla-  
 tion of S.  
 Erken-  
 wald. Et eodem anno facta est translatio Sancti Erkenwaldi epi-  
 scopi<sup>2</sup> apud Sanctum Paulum Londoniae, xviii. kalendas  
 Decembris.

Severe  
 frost. Anno Domini MCXLIX., et anno regni regis Stephani  
 decimo quinto. Hoc anno hyems maxima a quarto idus  
 Decembris, usque ad xi. kalendas Martii. Et Thamisia sic  
 gelata est, ut pede et equo transiretur.

f. 17. Anno Domini MCL., et anno regni regis Stephani  
 decimo sexto. Hoc anno fuit Adam rector ecclesiae  
 de Birlyng in comitatu Kantiae. Et hoc anno Ricardus  
 filius Osberti dedit monachis de Bermundeseie decimas,  
 scilicet ii. partes decimarum de pecoribus et bladis in  
 Melcumbe; et Theobaldus Cantuariæ archiepiscopus  
 confirmavit.

Death of  
 Stephen's  
 queen,  
 Matilda. Anno Domini MCLI., et anno regni regis Stephani  
 decimo septimo. Hoc anno obiit Matildis regina Angliæ,  
 uxor regis Stephani. [Et eodem anno Thamisia sic ingelatur,

<sup>1</sup> Sic. An error for *Simonem*. | <sup>2</sup> Of London, A.D. 675.



ut pede et equo transiretur, a quarto idus Decembris usque A.D. 1151. ad xi. kalendas Martii.<sup>1</sup>

Et nix maxima a Natali Domini usque ad Purificationem beatæ Mariæ jacuit.

Anno Domini MCLII., et anno regni regis Stephani decimo octavo. Hoc anno Winebaldus de Baalam dedit monachis de Bermundeseie ecclesiam de Upton et terram vocatam Melneham. Et eodem anno Alanus Pirot dedit eisdem monachis vi. milia allecum de manerio suo de Erchelawis, et unam acram terræ.

Anno Domini MCLIII., et anno regni regis Stephani f. 17 b. est. decimo nono. Hoc anno obiit Anastasius Papa quartus; successit Adrianus Papa quartus,<sup>2</sup> Anglicus.

Anno Domini MCLIV., et anno regni regis Stephani vicesimo. Hoc anno obiit Stephanus rex Angliæ, viii. kalendas Novembris, qui regnavit xix. annis, et sepultus est apud Feversham in monasterio Sancti Salvatoris, quod ipse fundavit. Cui successit in regnum Henricus secundus, filius Matildis imperatricis et nepos Henrici regis primi; et a Theobaldo Cantuariæ archiepiscopo consecratus est in regem apud Westmonasterium, xiv. kalendas Januarii.

Et hoc anno Willelmus comes Gloucestriæ dedit monachis de Bermundeseye ecclesiam de Cambyrwelle.

Anno Domini MCLV., et anno regni regis Henrici secundi primo. Hoc anno recessit Robertus prior de Bermundeseye. Et hoc anno Willelmus filius Henrici de Eltham dedit monachis de Bermundeseye decimas de Wiklondes in parochia de Wolwiche; et Theobaldus Cantuariæ archiepiscopus confirmavit.

Anno Domini MCLVI., et anno regni regis Henrici secundi secundo. Hoc anno successit Rogerius prior de Bermundeseye post annum recessionis Roberti prædicti, et factus est prior idem Rogerius xvi. kalendas Maii, anno revoluto. Et eodem anno Raynoldus de Tannay dedit monachis de Bermundeseye ecclesiam de Bengeshoo; et Theobaldus archiepiscopus Cantuariæ ac Robertus Lincolnæ episcopus confirmaverunt. Hoc

<sup>1</sup> A repetition from the previous year. | <sup>2</sup> quartus] iii<sup>m</sup>, MS.

A.D. 1156. etiam anno per plurimas noctes apparuit signum crucis  
Land of in luna, mense Octobri. Et hoc anno Osbertus filius  
Timber- Willelmi Ottdener dedit monachis de Bermundeseye  
wood. terram de Tymberwode.

Prior Anno Domini MCLVII., et anno regni regis Henrici  
Roger secundi tertio. Hoc anno recessit Rogerius prior de  
made abbat Bermundeseye, xii. kalendas Martii, et factus est abbas  
of S. Ouen. apud Sanctum Audoenum; successit dompnus Adam  
Adam viii. idus Junii. Et eodem anno Walkelinus Mammynot,  
prior. filius Walkelini Mammynot, dedit monachis de Bermun-  
Gift of deseye x. solidos redditus de molendino de Depforde.  
Walkelin Mammynot.

Anno Domini MCLVIII., et anno regni regis Henrici  
f. 18 b. secundi quarto. Hoc anno Willelmus de Watevilla con-  
cessione filiorum suorum dedit monachis de Bermunde-  
Chelsham seye ecclesiam de Chelsham et illam de Warlyngham;  
and War- quam donationem confirmaverunt Henricus secundus,  
lingham churches. Edwardus tertius, Ricardus secundus, et Henricus

Pope Alex- quartus. Et eodem anno obiit Adrianus Papa quartus<sup>1</sup>; suc- Matt. We  
ander III. cessit Alexander Papa tertius. Hoc etiam anno Henricus rex p. 247.  
Coronation secundus coronatus apud Wigorniam, post celebrationem divi-  
of Henry norum coronam super altare posuit, nec ulterius coronatus est.  
II.

Anno Domini MCLIX., et anno regni regis Henrici  
Bedding- secundi quinto. Hoc anno Sibilla de Watevilla et  
ton church. Ingelrannus de Funteneys dederunt ecclesiæ et mona-  
chis de Bermundeseye ecclesiam de Bedyngtone. Et  
eodem anno Henricus secundus confirmavit donationes  
ecclesiarum nostrarum, scilicet de Cambirwelle, Bengehoo,  
Warlyngham et Chelsham, Fifhide, et Bedyngtone. Hoc  
etiam anno schisma Alexandri Papæ et Octoviani schismatici.

f. 19. Anno Domini MCLX., et anno regni regis Henrici  
Privileges secundi sexto. Hoc anno Henricus rex secundus con-  
granted by cessit et confirmavit Sancto Salvatore de Bermundeseye  
Henry II. et monachis ibidem, omnes terras suas et homines suos  
et decimas, et omnes res suas ubicunque sint, liberas  
et quietas ab omnibus oppressionibus et exactionibus,  
scilicet scotis, geldis, auxiliis, forestariis, sartis, et  
parcis claudendis, vicecomitibus, et schiris et hundre-

<sup>1</sup> quartus] iii<sup>us</sup>, MS.

dis requirendis, placitis et querelis et hustengis et A.D. 1160. portmannesmot et tunchippesmot, et omnibus aliis consuetudinibus. Concessit etiam dictis monachis socam et sacam et tool et team et infangethef, cum aliis libertatibus; et quod habeant terras suas et homines et decimas et omnes alias res suas bene et in pace, libere et quiete, bene et honorifice, ita quod ipsi in bosco et in plano, in aquis et littoribus, in stagnis et mariscis, in pratis et pascuis, in viis et semitis, in burgo et extra, et in omnibus locis de rebus suis suam faciant voluntatem. Quas libertates exemplificaverunt et confirmaverunt Ricardus rex primus, Henricus tertius, Edwardus tertius, Ricardus secundus, et Henricus quartus.

Anno Domini MCLXI, et anno regni regis Henrici secundi septimo. Hoc anno xvi. kalendas Maii, recessit Adam prior de Bermundeseie, et factus est abbas apud Evesham; cui successit dompnus Gaufridus prior. Et eodem anno facta est pax inter regem Angliæ et regem Franciæ.

Prior Adam made abbat of Evesham. f. 19 b. Geoffrey prior.

Hoc etiam anno obiit Theobaldus Cantuariæ archiepiscopus, et Cantuaria pœne tota arsit.

Death of archbishop Theobald.

Anno Domini MCLXII, et anno regni regis Henrici secundi octavo. Hoc anno Sanctus Thomas, tunc cancellarius regni et Cantuariæ archidiaconus, consecratus est in archiepiscopum Cantuariæ ab Henrico Wintoniensi episcopo, tertio nonas Junii, Dominica prima post Pentecosten, præsentibus tunc ibidem Henrico regis filio et regni hærede, xiv. episcopis provincialibus, et nobilibus totius regni innumeris.

Thomas Becket archbishop.

Anno Domini MCLXIII, et anno regni regis Henrici secundi nono. Hoc anno fulgur cecidit,<sup>1</sup> de quo perierunt multi homines et jumenta, et domus combustæ sunt. Et eodem anno Alexander Papa tertius magnum concilium Turonis celebravit. Hoc etiam anno recessit Gaufridus prior de Bermundeseie; cui successit Petrus

Thunderstorm. Council of Tours. Resignation of prior

Anno Domini MCLXIV, et anno regni secundi decimo. Hoc anno consecratum est et regale monasterium de Redynge a

<sup>1</sup> MS. inserts *fulgur*.

- A.D. 1164.** Cantuariæ archiepiscopo, præsentē Henrico secundo rege. Et eodem anno translatum est corpus gloriosi et vere sancti regis Edwardi ab eodem Sancto Thoma, præsentē eodem rege Henrico, tertio idus Octobris. *Ex Man. W. p. 244.*
- Translation of S. Edward the Confessor.* eodem anno subiit Sanctus Thomas exilium. Hoc etiam anno quoddam stagnum versum est in sanguinem. Et
- Exile of Becket.* terræmotus factus est vii. kalendas Februarii in Ely. Northfolk, et Southfolk ad nocturnam synaxim; æstames prostravit, campanas pulsavit.
- Earthquake.* Anno Domini MCLXV., et anno regni regis Henrici secundi undecimo. Hoc anno Henricus rex confirmavit hidam de Southwerk et Leygham,<sup>1</sup> Waddone, cum terra Colemanii monachis de Bermundeseye.
- Confirmation by Henry II. of gifts to Bermundesey.* Anno Domini MCLXVI., et anno regni regis Henrici secundi duodecimo. Hoc anno recessit dompnus Petrus prior de Bermundeseye, cui successit dompnus Raynoldus. Et hoc anno idem Raynoldus dimisit cum assensu conventus fratribus Templi totam hidam de Wideflete super Thamisiā cum hominibus, molendinis, aquis, stagnis, et omnibus pertinentiis suis, reddendo per annum ecclesiæ de Bermundeseye x. marcas sterlingorum.
- Resignation of prior Peter.* Anno Domini MCLXVII., et anno regni regis Henrici secundi decimo tertio. Hoc anno recessit dompnus Raynoldus prior de Bermundeseye; cui successit dompnus Rogerius. Et eodem anno obiit Matildis imperatrix. *Id. p. 24*
- Raynold prior.* Anno Domini MCLXVIII., et anno regni regis Henrici secundi decimo quarto. Hoc anno Walkelinus Mammynot dedit monachis de Bermundeseye lx. solidos annui redditus de dominio de Cippenham in Dilleherst. Dedit etiam ecclesiam de Birlyng cum suis pertinentiis; quas donationes confirmaverunt Henricus rex secundus, Edwardus tertius, Ricardus secundus, et Henricus quartus.
- Gifts of Walkelin Mammynot.* Anno Domini MCLXIX., et anno regni regis Henrici secundi decimo quinto. Hoc anno idem Rogerius prior dimisit fratribus Templi pro perpetuo ii. acras de feudo et eleemosyna domini regis juxta terram quam nobis

<sup>1</sup> Legham in Godstone, Surrey.

A.D. 1174. anno idem rex concessit eisdem monachis warennam suam per totam terram suam ubicunque eam habent per Warren granted. Sudreyam in bosco et in plano, super decem libris forisfacturæ.

Prior Roger made abbat of Abingdon. Robert de Bethleem prior. f. 22 b. His resignation. Werric prior. Tithes of Ditton in Cambridge-shire. Anno Domini MCLXXV., et anno regni regis Henrici secundi vicesimo primo. Hoc anno recessit Rogerius prior de Bermundeseye, et factus est abbas apud Aben- done, cui successit Robertus de Bethleem. Et eodem anno facta est pax inter Henricum regem Angliæ et filios ejus Henricum, Ricardum, et Johannem. Matt. Wes. p. 251.

Anno Domini MCLXXVI., et anno regni regis Henrici secundi vicesimo secundo. Hoc anno recessit Robertus prior de Bermundeseye; successit ei Werricus.

Anno Domini MCLXXVII., et anno regni regis Henrici secundi vicesimo tertio. Hoc anno Robertus filius Humfridi dedit monachis de Bermundeseye decimas de Dittone in comitatu Cantebriggie; quæ postea dimissæ sunt ad feodi firmam priori et conventui de Thetford, in anno Domini MCCLXI., et anno regni Henrici tertii quadragesimo sexto, pro decem marcis per annum.

Prior Werric made abbat of Feversham. Bertrand prior. f. 23. Tithes given by Hugh de Montfort and William de Francheville. Anno Domini MCLXXVIII., et anno regni regis Henrici secundi vicesimo quarto. Hoc anno recessit Werricus prior de Bermundeseye, et factus est abbas de Feversham: successit dompnus Bertrannus.

Anno Domini MCLXXIX., et anno regni regis Henrici secundi vicesimo quinto. Hoc anno Hugo de Monteforti dedit monachis de Bermundeseie decimas quatuor mansionum, scilicet de Langfort et Bodeney, et Wikes et Nachetone. Et eodem anno Willielmus filius Ricardi de Franchevilla dedit duas partes decimarum de dominio de Langford et de Gerbodesham eisdem monachis. Et eodem anno quidam puer martyrizatus est apud Wenelok. Item eodem anno synodus cccx. episcoporum Romæ media Quadragesima, xiv. kalendas Aprilis, in patriarchio Lateranensi, tempore Frederici imperatoris. Matt. W. p. 252.

Third Lateran Council. Anno Domini MCLXXX., et anno regni regis Henrici secundi vicesimo sexto. Hoc anno Willielmus de Abyngysworthe dedit monachis de Bermundeseye duas

Tithes of Watlington.

partes decimarum in parochia de Watlyngtone, quæ A.D. 1180.  
postea dimissæ sunt pro perpetuo abbati et conventui  
Sancti Albani pro v. solidis infra octavas Paschæ.

Anno Domini MCLXXXI., et anno regni regis Hen-  
rici secundi vicesimo septimo. Hoc anno dominus <sup>Bedford</sup>  
Milo de Bello Campo, assensu Pagani de Bello Campo <sup>mill.</sup>  
hæredis, dedit monachis de Bermundeseye molendinum  
de Bedford. Et in isto anno mutata est moneta, die Sancti <sup>New</sup>  
to, <sup>coinage,</sup>  
511. Martini. <sup>Nov. 11.</sup>

Anno Domini MCLXXXII., et anno regni regis Hen- <sup>f. 23 b.</sup>  
rici secundi vicesimo octavo. Hoc anno obiit Alexander  
Papa tertius; et successit Lucius Papa tertius<sup>1</sup> in anno proximo Pope Lu-  
West. 13. sequenti. Et eodem anno Johannes Trenchefvile dedit <sup>cus III.</sup>  
monachis de Bermundseye totam decimam suam de <sup>Tithe in</sup>  
dominio suo de la Stane in parochia de Godichestre. <sup>Wood-</sup>  
Quæ postea dimissæ sunt pro perpetuo rectori de Godi-  
chestre et successoribus suis pro quatuor solidis per  
annum in festo Sancti Michaelis apud Bermundeseye,  
in anno Domini MCCXXXVII., et anno Henrici tertii  
vicesimo secundo.

Anno Domini MCLXXXIII., et anno regni regis Hen-  
rici secundi vicesimo nono. Hoc anno successit Lucius  
Papa tertius<sup>1</sup>. Et eodem anno obiit Henricus rex ter- <sup>Death of</sup>  
tius, vivente adhuc patre suo, et regnavit xiii. annis. <sup>the young</sup>  
Iste Henricus rex non annumeratur in numero regum, <sup>king</sup>  
eo quod injuriose coronatus sit a Rogero Eboracensi <sup>Henry III.</sup>  
archiepiscopo, dum beatus Thomas Cantuariæ archiepi-  
scopus pro justitia exularet. Et hoc anno floruit Petrus <sup>Peter Co-</sup>  
Comestor. <sup>meator.</sup>

Anno Domini MCLXXXIV., et anno regni regis Hen- <sup>f. 24.</sup>  
rici secundi tricesimo. Hoc anno obiit Bertrannus <sup>Death of</sup>  
prior de Bermundeseie, cui successit Constantinus vel <sup>prior</sup>  
Constantius. <sup>Bertrand.</sup>

Anno Domini MCLXXXV., et anno regni regis Hen- <sup>Constan-</sup>  
rici secundi tricesimo primo. Hoc anno duæ parte[s] <sup>tine prior.</sup>

<sup>1</sup> *tertius*] ii<sup>m</sup>, MS.



A.D. 1185. decimarum de manerio de Stikeldone in parochia de  
Tithes in Greenford parish. Grenford datæ fuerunt monachis de Bermundeseye.  
Pro quibus domina priorissa de Ankerwik<sup>1</sup> reddit per  
annum per compositionem inter nos et ipsam confectam  
v. solidos.

Earth-quake. Et eodem anno patriarcha<sup>2</sup> Hierosolimorum venit in Angliā. *Matt. West.*  
Pope Urban III. Et terræmotus magnus apud Lincolniam xvii. kalendas Maii. p. 254.  
S. Hugh bishop of Lincoln. Et eodem anno Urbanus tertius fit Papa Romanus.

Anno Domini MCLXXXVI., et anno regni regis Hen-  
rici secundi tricesimo secundo. Hoc anno Hugo prior de  
Cartusa<sup>3</sup> consecratus est in episcopum Lincolniam.

Death of prior Constantine. Et eodem anno obiit Constantius vel Constantinus  
Henry de Soilly prior. prior de Bermundeseye; cui successit Henricus de So-  
liaco. Obit Henricus, cui successit Adam. Et eodem  
anno obiit Adam, cui successit Henricus.

Adam. Et eodem anno obiit Ricardus episcopus Wintoniæ. *Matt. West.*  
Henry. Anno Domini MCLXXXVII., et anno regni regis Hen- p. 255.

f. 25 b. rici secundi tricesimo tertio. Hoc anno Crux Domini capta  
The Cross, est a paganis. Rex<sup>4</sup> quoque captus, et episcopus Aconensis,<sup>5</sup>  
Acre, Je- et multi alii cum Templariis et Hospitalibus occisi, et civitas  
rusalem, &c., lost. Acra capta est. Jerusalem quoque capta est. Et eodem  
Chichester anno ecclesia cathedralis Cicestris et tota civitas combusta est  
burnat. xiii. kalendas Novembris.

Anno Domini MCLXXXVIII., et anno regni regis  
Henry II., Henrici secundi tricesimo quarto. Hoc anno rex Anglorum  
Philip II., et rex Francorum et multi alii principes, comites, archiepi-  
and many others, take the cross. scopi, episcopi, abbates, et populus infinitus cum monachis et  
canonicis per orbem susceperunt cruces eundi in Jerusalem.  
Rex Angliæ Henricus transfretavit, orta discordia inter ipsum  
et regem Francorum.

f. 25. Anno Domini MCLXXXIX., et anno regni regis Hen-  
rici secundi tricesimo quinto. Hoc anno obiit Henricus *Wendov.*  
Death of Henry II., rex secundus, nepos Henrici regis primi; et regnavit xxxiv. ii. p. 444  
July 6. annis, mensibus septem, diebus quinque. Obit autem in oc- *Matt. West.*  
Succession of Richard I. tavis Apostolorum Petri et Pauli, et sepultus est in Normannia p. 256.  
apud Fontem Everardi; cui successit Ricardus rex primus  
filius ejus, consecratus a Baldewino Cantuariensi archiepiscopo  
apud Westmonasterium, tertio nonas Septembris.

<sup>1</sup> Near Staines, Bucks.

<sup>2</sup> Heraclius.

<sup>3</sup> i.e. the Carthusians at Witham.

<sup>4</sup> Guy de Lusignan.

<sup>5</sup> Rufinus.



Et eodem anno recessit Henricus prior de Bermundeseie, et factus est abbas Glastoniæ ad festum Sancti Michaelis; cui successit Ricardus Norman in die Sancti Nicholai episcopi. Hic fecit compositionem inter priorem de Roystone et nos de terris nostris in Cokenage ad feodi firmam pro xiii. s. iv. d. per annum, apud Bermundeseye solvendis.

A.D. 1189.  
Henry made abbat of Glastonbury.  
R. Norman prior, Dec. 6.  
Arrangement respecting the land in Cokenhatch.  
Third crusade.

Anno Domini MCXC., et anno regni regis Ricardi primi secundo. Hoc anno rex Angliæ Ricardus et Philippus rex Franciæ, modico tempore elapso post Natale Sancti Johannis Baptistæ, iter aggressi sunt eundi in Jerusalem, et infinitus populorum numerus cum eis, Crucis signaculo insignitus.

Et eodem anno Galfridus de Tayle dedit duas partes decimarum in Ludgreshale monachis de Bermundeseye.

Tithes in Ludgershall.

Anno Domini MCXCI., et anno regni regis Ricardi primi tertio. Hoc anno rex Angliæ Ricardus et rex Franciæ Philippus profecti sunt a Mesana ante Dominicam Palmarum. Rex autem Angliæ habuit secum xiii. naves prægrandes, quas vulgo buffas<sup>1</sup> vocant, triplici velorum expansione velificatas, et centum naves onerarias, et quinquaginta galeas, et circa vicesimum diem Rodos insulam intravit, videlicet iv. nonas Junii.<sup>2</sup> Et civitas de Acres postea capta est, iv. idus Julii.

f. 25 b.

Fleet of Richard I.  
Capture of Acre.

Item hoc anno terra de Tymberwode cum mariscis, hominibus, et redditibus, et omnibus pertinentiis suis dimissa est pro perpetuo Henrico de Sornes, reddendo per annum quinque marcas et dimidiam per annum ecclesiæ de Bermundeseye. Et eodem anno Willelmus filius Roberti de Cilterna dedit eisdem monachis x. acras terræ in Chilterne. Et Ricardus filius Willelmi filii Roberti de Chilterne dedit dictis monachis decimas xvi. acrarum terræ.

Chiltern.

Anno Domini MCXCII., et anno regni regis Ricardi primi quarto. Hoc anno obiit Clemens Papa tertius; cui successit Cælestinus Papa tertius. Hic fecit palatium Sancti Petri. Et eodem anno Henricus abbas Glas-

Pope Celestine III.  
Prior Henry made bishop of Worcester.

<sup>1</sup> buffas] buccas, Diceto, and so Wendover. See Twysden's Glossary.

<sup>2</sup> This is the date when Richard

landed at Acre, according to Matt. West.

A.D. 1192. toniæ, quondam prior de Bermundeseye. ii. idus Decembris consecratus est in episcopum Wigornie a Huberto Cantuariæ archiepiscopo. Et hoc anno Ricardus rex Angliæ, rediens ab Hierosolimis, interceptus est in Alemaniâ prodicione Francorum a duce Austriæ Limpoldo apud Venam, inter festum Sancti Andreæ et Natale Domini. et retentus ab imperatore Alemanniæ Henrico, et redemptus propter centies mille marcas sterlingorum. ad quam redemptionem perficiendam universi calices ecclesiarum per Angliam confracti et conflati sunt, præter eos qui redempti sunt cum aliis thesauris ecclesiarum.

Anno Domini MCXCIII., et anno regni regis Ricardii primi quinto. Hoc anno tonitruum magnum et choruscatio magna, xix. kalendas Februarii, in nocte.

Anno Domini MCXCIV., et anno regni regis Ricardii primi sexto. Hoc anno Ricardus rex Angliæ liberatus est a potestate Henrici imperatoris Alemanniæ ii. nonas Februarii. et iii. idus Martii apud Sandwiche applicuit. et feria quarta post. apud Londoniam cum magno apparatu receptus est. Et eodem anno, ii. nonas Junii, hora vespertina subito choruscationes et tonitrua terribilia audita sunt. Et eodem anno Henricus comes Angiæ dedit monachis de Bermundeseye terram vocatam Osewardistone in parochia de Lida. et terram Johannis clerici in Bilsyngtone. quæ postea dimissa est pro perpetuo priori et conventui de Bilsyngtone pro xxix. s. i. d. ob. q. in anno Domini MCCC. et anno regni regis Edwardii primi xviii.

Anno Domini MCCC. et anno regni regis Ricardii primi septimo. Hoc anno Henricus episcopus Wigornie, quondam prior de Bermundeseye, obiit.

Anno Domini MCCCIII., et anno regni regis Ricardii primi nono. Hoc anno facta est pax inter Ricardum regem Angliæ et Philippum regem Franciæ.

Anno Domini MCCCIV., et anno regni regis Ricardii primi decimo. Hoc anno Johannes Celestinus Papa tertius, successor Innocentius Papa tertius, qui composuit Decretales. In eodem anno Sanctus Dominicus instituit regulam fratrum Predicatorum.

Anno Domini MCCCXII., et anno regni regis Johannis primi octavo. Hoc anno Ricardus primus rex Angliæ, in Aquitania Id. p. 1

castrum de Caluz, quod rex Franciæ occupaverat, obsi- A.D. 1199.  
dione vallavit, ubi vulneratus a jaculo balistæ in sinistro  
humero, vii. kalendas Aprilis, et mortuus est vii. idus Aprilis;  
sepultusque est apud Fontem Everardi ad pedes Henrici  
secundi patris sui, cum regnasset novem annis, mensibus toti-  
dem, diebus sex; cui successit in regnum Johannes frater ejus, Succession  
comes Moritoniz, et coronatus est apud Westmonasterium a of John.  
Vest. domino Himberto Cantuariæ archiepiscopo, vi. kalendas Junii, f. 27 b.  
scilicet in die Ascensionis Domini. Qui statim facto solempni His divorce  
divortio inter ipsum et Alianoram<sup>1</sup> uxorem suam, filiam comitis from his  
Gloverniz, eo quod in tertio gradu essent affines, de consilio first wife,  
regis Franciæ duxit Isabellam filiam comitis de Engalismo, and mar-  
riage with  
quæ in reginam coronata est apud Westmonasterium, eodem Isabella of  
die quo ipse coronatus est. Angou-  
lême.

Anno Domini MCC., et anno regni regis Johannis  
secundo. Hoc anno facta est pax inter Johannem regem et Peace with  
Philip II.

Anno Domini MCCI., et anno regni regis Johannis Death of  
tertio. Hoc anno obiit Ricardus Northam, prior de prior  
Bermundeseye; cui successit Hugo. Richard  
Norman.

Anno Domini MCCII., et anno regni regis Johannis Hugo prior.  
Vest. quarto. Hoc anno Papa Innocentius tertius ad expeditionem f. 28.  
terræ Orientalis quadragesimam partem pecuniarum et red-  
dituum mandat erogari.

Anno Domini MCCIV., et anno regni regis Johannis  
sexto. Hoc anno eclipsis lunæ facta est xvi. kalendas Maii, Eclipse of  
post mediam noctem, per longum tempus. Et eodem anno the moon.  
Normannia amissa est. Item eodem anno obiit Alienora mater<sup>2</sup> Normandy  
regis Ricardi. lost.

Anno Domini MCCV., et anno regni regis Johannis f. 28 b.  
septimo. Hoc anno duravit gelu horridum post Epi-  
phaniam Domini per novem ebdomadas continuas. Et John de  
hoc anno Johannes de Graye electus est in archiepisco- elected  
pum Cantuariæ, sed non consecratus. Unde contro- arch-  
versia oritur inter Johannem regem Angliæ et curiam bishop.  
Romanam.

<sup>1</sup> Sic MS. erroneously for *Isabel-*  
*lam* or *Hawisiam*.

<sup>2</sup> *mater*] *uxor*, MS.

A.D. 1206. Anno Domini MCCVI., et anno regni regis Johannis S. Francis. octavo. Hoc anno Sanctus Franciscus instituit regulam

fratrum Minorum secundum quosdam, et non in anno undecimo sequenti. Et hoc anno facta est translatio

Translation of the first prior, Petreius, by Bernard, archbp. of Ragusa. a domno Bernardo quondam Raguensi archiepiscopo, qui cum rege Ricardo in Angliam venit, a quo etiam custodiam episcopatus Carduliensis ecclesiæ suscepit.

June 11. Ipse etiam archiepiscopus sequenti festo Sancti Barnabæ Apostoli dedicavit altare matutinale in honore

Violent storm at Bermundsey. perpetuæ Virginis Mariæ et omnium sanctorum. Item eodem anno, id. Julii, auditum est tonitruum apud Bermundeseye tantæ molis, quod quidam ibi præsentibus

tam de Galliæ quam Burgundiæ necnon et Averniæ regionibus oriundi, testati sunt se nunquam tam terri-

Return of John from Poitou. f. 29. bile tonitruum audisse. Et eodem anno rediit Johannes rex Angliæ de Pictavia.

Eclipse. Anno Domini MCCVII., et anno regni regis Johannis nono. Hoc anno facta est eclipsis solis ii. kalendas

nam. Et hoc anno cepit Johannes rex tertiam-decimam partem catallorum et averiorum totius Angliæ, tam a

John takes a thirteenth part from the whole of England. domibus religiosis quam a laicis. Et incepit hæc collecta a Purificatione beatæ Mariæ, et duravit usque

Otho IV. in England. ad festum Sancti Michaelis. Et hoc anno Ottho imperator Romanorum in Angliam transvectus est. Item

Stephen Langton elected archbp. eodem anno electus fuit apud Romam magister Stephanus Langetun in archiepiscopum Cantuariæ, a priore et monachis Cantuariæ. Pro qua electione Johannes

The monks expelled by John, July 15. rex Angliæ plurimum commotus expelli præcepit monachos a domo sua; et expulsi sunt una die lxiv. monachi per Falconem de Cantelo et Reginaldum de Cornhille

et alios, in die Translationis Sancti Swithuni. Eodem anno consecratus est in archiepiscopum Cantuariæ idem magister Stephanus Langetun, a domno Papa Innocentio tertio, xv. kalendas Julii, apud Romam.

Matt. W. p. 267.

R. W. Dover, iii. p. 214.

Et eodem anno combusta fuit ecclesia beatæ Mariæ A.D. 1207.  
 canonicorum de Southwerk, et magna pars Londoniæ Church of  
 et Southwerk. Quo anno canonici ejusdem ecclesiæ S. Mary  
 fundaverunt quoddam hospitale in fundo eorum proprio Overey,  
 prope prioratum, ubi celebraverunt divina usquequo Southwerk,  
 idem prioratus de novo fuit reparatus, quod quidem burnt.  
 hospitale postea fuit translatum ex consensu Petri A tempo-  
 episcopi Wintoniæ in fundum Amicii archidiaconi rary hospi-  
 Surreiæ, ut patet inferius in anno decimo tertio Hen- tal founded  
 ricici tertii. Et hoc anno kalendis Octobris natus est by the  
 Johanni regi ex Isabella regina filius, et vocatus est canons.  
 Henricus. v. p. 457.  
 Birth of  
 prince  
 Henry.

Anno Domini MCCVIII., et anno regni regis Johannis f. 29 b.  
 decimo. Hoc anno ix. kalendas Aprilis factum est in- The inter-  
 terdictum generale per totam Angliam a domino Papa dict.  
 Innocentio tertio, quia Johannes rex Angliæ noluit  
 admittere magistrum Stephanum in archiepiscopum in  
 sede patriarchatus sui, neque monachos ad institu-  
 tionem domus suæ. Et hoc anno inundatæ sunt terræ Flood at  
 de Bermundeseye per fluxum Thamisiæ. Bermond-  
 sey.

Anno Domini MCCIX., et anno regni regis Johannis  
 undecimo. Hoc anno fuit fundatio archæ pontis Lon- London  
 doniæ, et reparatio prioratus ecclesiæ Sanctæ Mariæ bridge and  
 de Overeye, post combustionem quæ fuit in tertio S. Mary  
 anno præcedente. Et hoc anno natus est regi Johanni Overey re-  
 alius filius in vigilia Epiphaniæ, et nominatus est built.  
 Ricardus. Eodem anno Johannes rex Angliæ duxit Birth of  
 exercitum suum in Scotiam, circa festum Sanctæ Mariæ prince  
 Richard.  
 Magdalenæ. July 22.

Anno Domini MCCX., et anno regni regis Johannis f. 30.  
 duodecimo. Hoc anno Johannes rex captivavit omnes The Jews  
 Judæos per totam Angliam, et spoliavit eos usque ad seized and  
 lxvi. milia marcarum argenti. Item eodem anno de- pillaged.  
 struxit omnes domos alborum monachorum per totam Houses of  
 Angliam, circa festum Sancti Martini, ita quod præ- the white  
 dicti monachi per diversas domos dispersi sunt, et monks de-  
 annumerata est redemptio eorum usque ad xxxiii. stroyed.  
 marks.  
 Their ran-  
 som, 33,333  
 marks.



**A.D. 1210.** *Sancti marci et octo marci et octo marci*<sup>1</sup> Et  
*Al. the* *exiit anno festum filium erga Johannem regem*  
*religionem* *omnes contra religioes per Angliam constituit. tam*  
*bonos* *monachorum quam canonicorum et Hospitalium et*  
*John in* *Templariorum circa Pascha. Et hoc anno duxit exer-*  
*Ireland.* *citum suum in Hiberniam circa festum Nativitatis*  
*June 24.* *Sancti Johannis Baptiste. Et hoc anno obiit Hugo*  
*Death of* *prior de Bermundsey: cui successit Ricardus*  
*Ricardus*  
*prior.*

Anno Domini MCCXI, et anno regni regis Johannis  
*John in* *decimo tertio. Hoc anno Johannes rex Wallenses*  
*Wales.* *rebellantes subegit, qui nihilominus resumptis viribus*  
*The Fran-* *eodem anno Angliam infestabant. Et eodem anno*  
*ciscana,* *incepit ordo Fratrum Minorum per beatum Francis-*  
*vide supra,* *cum. Sed secundum quosdam dicitur quod hic ordo*  
*p. 450.* *incepit in anno Domini MCCVI. præcedenti.*

*f. 30 b.* Anno Domini MCCXII, et anno regni regis Johannis  
*The Car-* *decimo quarto. Hoc anno tradita est regula vivendi*  
*melites.* *fratribus de Monte Carmeli per Albertum patriarcham*  
*John in* *Hierosolimorum ante concilium<sup>2</sup> Lateranense. Et eodem*  
*Wales.* *anno Johannes duxit exercitum suum in Walliam,*  
*Aug. 15.* *Snowdoniam intravit, repressisque Walensium incur-*  
*Llewellyn* *sibus revertitur in Angliam circa festum Assumptionis*  
*makes* *Beate Mariæ. Et eodem anno Lewelinus princeps*  
*peace.* *Walliæ venit ad pacem.*

Anno Domini MCCXIII, et anno regni regis Johannis  
*An almon-* *decimo quinto. Hoc anno Ricardus prior hujus monas-*  
*ry built by* *terii cum consensu conventus ædificavit in fundo cele-*  
*prior* *rarii quandam domum contra murum domus prædictæ,*  
*Ricard.* *vocatam eleemosynaria sive hospitale conversorum ac*  
*puerorum, in honore Sancti Thomæ martyris; pro*  
*quo fundo prædictus prior constituit quod eleemosyna-*  
*rius solvet per annum celerario x. s. iv. d. ad festum*  
*Sancti Michaelis. Et est dicta eleemosynaria exempta*  
*ab omni jurisdictione episcopali, sicut et monasterium.*

<sup>1</sup> Compare the Margan Annals, p. 29, and the Waverley Annals, p. 265.

<sup>2</sup> *concilium*] consilium, MS.

Et hoc anno inceptum est fossatum Londoniensibus A.D. 1213.  
 extra muros Londoniæ, id. Octobris. Et hoc anno A trench  
 facta est pax inter dominum Innocentium Papam et London outside  
 Johannem regem Angliæ, et jurata a multis comitibus walls be-  
 terræ, hoc modo, quod idem rex in bona pace recipiet gun by the  
 dominum Stephanum Cantuariæ archiepiscopum et Londoners.  
 cæteros episcopos Angliæ, et restituet eis omnia ablata, Submission  
 et satisfaciet sanctæ ecclesiæ in omnibus. Et quod of John to  
 dominus rex Angliæ et hæredes sui dabunt quolibet Innocent  
 anno sanctæ Romanæ ecclesiæ mille marcas esterlin- f. 31.  
 gorum, scilicet pro regno Angliæ DCC. marcas, et pro  
 regno Hiberniæ CCC. marcas. Et hoc anno dominus Arch-  
 Stephanus Cantuariæ archiepiscopus applicuit apud bishop  
 Dover, et cum eo dominus Willelmus episcopus Langton  
 Londoniæ, et dominus Eustachius Eliensis episcopus, et comes to  
 dominus Hugo Lincolnensis episcopus. Hoc etiam anno England.  
 absolutus est Johannes rex, præstito tamen prius Absolution  
 sacramento in omnibus plene satisfacere sanctæ eccle- of John.  
 siæ de ablatiis restituendis.

Anno Domini MCCXIV., et anno regni regis Johannis  
 decimo sexto. Hoc anno relaxatum est interdictum The inter-  
 generale in ecclesia Sancti Pauli Londoniæ a domino dict at an  
 Eustachio Eliensi episcopo, in die Sanctorum Processi end,  
 et Martiniani, præsentibus domino Nicholao <sup>1</sup> apostolicæ July 2.  
 sedis legato, et domino Stephano Cantuariæ archiepi-  
 scopo, et multis aliis. Quod interdictum duraverat  
 per totam Angliam per sex annos continuos et xiv.  
 ebdomadis et iii. diebus.

Anno Domini MCCXVI., et anno regni regis Henrici f. 31 b.  
 tertii primo. Hoc anno celebratum fuit concilium Late- Fourth  
 ranense, anno decimo octavo pontificatus domini Inno- Lateran  
 centii tertii. Et hoc anno obiit Johannes rex Angliæ Council.  
 apud Newerk, vel ut quidam ferunt, venenatus cum Death of  
 cerusis per quendam monachum nigrum Wigornia. John at  
 Obit autem xiv. kalendas Novembris, cum regnasset Newark.

<sup>1</sup> Bishop of Tusculum.



anno incipitur novum opus apud Westmonasterium, et a præfato Henrico rege jacitur primus lapis fundamenti.

A.D. 1220.  
New work  
at West-  
minster  
begun.

Anno Domini MCCXXI., et anno regni regis Henrici tertii sexto. Hoc anno tertio nonas Julii pluit tota die et tota nocte, et sequenti die et tota nocte sequenti. Et eodem anno crux Domini redditur Christianis, et omnes Christiani ubicumque inventi liberati sunt. Et eodem anno recessit Ricardus prior de Bermundeseye, et factus est prior de Wenlok; cui successit Hugo: et eodem anno obiit Hugo; cui successit Gaufredus. Item hoc anno molendinum de Frenyngham dimissum est Johanni Scot et hæredibus suis per Hugonem priorem et conventum de Bermundeseye pro perpetuo, per xl. s. vi. d. ad quatuor anni terminos.

Violent  
rains.  
The Cross  
restored.  
Prior  
Richard  
made prior  
of Wen-  
lok.  
Priors  
Hugh and  
Godfrey.  
Mill of  
Farnyng-  
ham.

Anno Domini MCCXXII., et anno regni regis Henrici tertii septimo. Hoc anno tertio idus Martii nix maxima prostravit multas arbores, et gelu superveniente arbores mortificavit, ita quod folia non apparebant in illo anno in pluribus locis; fructus etiam pomorum in pluribus locis periit omnino. Et eodem anno ventus vehemens ab occidente veniens in crastino Sanctæ Lucie silvas, ædificia, turres prostravit, et infinita mala per orbem fecit. Item eodem anno obiit Sanctus Dominicus fratrum Prædicatorum. Et eodem anno obiit Gaufredus prior de Bermundeseye; successit Odilo. Eodem anno obiit Odilo; successit Hugo. Et in fine ejusdem anni obiit Hugo, et successit Odilo; et sic fuerunt tres priores in uno anno.

Severe fall  
of snow.  
f. 33.  
Wind on  
Dec. 14.  
Death of S.  
Dominick;  
of prior  
Geoffrey.  
Priors  
Odilo,  
Hugh, and  
Odilo.

Anno Domini MCCXXIII., et anno regni regis Henrici tertii octavo. Hoc anno Johannes de Bregnes, rex Jerusalem, venit in Angliam. Et eodem anno obiit Odilo prior de Bermundeseye; cui successit Haymo. Et eodem anno obiit Haymo; cui successit Hugo. Et eodem anno Honorius Papa tertius confirmavit regulam Fratrum Minorum.

John de  
Brienne in  
England.  
Death of  
prior Odilo.  
Priors  
Haymo  
and Hugh.

Anno Domini MCCXXIV., et anno regni regis Hen-

A.D. 1224. *rici tertii nono.* Hoc anno Henricus rex tertius ordinavit et statuit edictum, ut omnes alienigenæ de regno expellerentur. Et eodem anno castrum de Bedeford funditus eversum est a dicto rege propter Falconem de Breuse, qui illud regi reddere contradixit. Et eodem anno facta est finalis concordia inter Hugonem priorem de Bermundeseye et Joceum le Perser et Mariam uxorem ejus, de l. acris terræ cum pertinentiis in Peccham, et recuperatæ per priorem.

Expulsion of aliens.  
Destruction of Bedford castle.  
Arrangement respecting land in Peccham.

Anno Domini MCCXXV., et anno regni regis Henrici tertii decimo. Hoc anno Honorius Papa tertius injunxit fratribus de Monte Carmeli, ut observent regulam eis traditam a patriarcha Hierosolimorum in remissione peccatorum. Et eodem anno obiit Hugo prior de Bermundeseie; cui successit Gilbertus.

Death of prior Hugh.  
Prior Gilbert.

Opposition of the barons to Hubert de Burgh.  
f. 34.

Death of prior Gilbert.  
Priors Hugh and William.

Anno Domini MCCXXVI., et anno regni regis Henrici tertii undecimo. Hoc anno orta est discordia inter regem et barones, propter Hubertum de Burgo, comitem Kantiae et totius Angliæ justiciarium, quem barones ab officio deicere, rege contradicente, volebant. Et eodem anno obiit Gilbertus, prior de Bermundeseye; cui successit Hugo. Et eodem anno obiit Hugo; cui successit Gwillelmus.

Anno Domini MCCXXVII., et anno regni regis Henrici tertii duodecimo. Hoc anno obiit Honorius Papa tertius; cui successit Gregorius Papa nonus. Hoc anno confirmavit regulam fratrum Carmelitarum. Et eodem anno obiit Gwillelmus, prior de Bermundeseye; cui successit Josbertus. Item hoc anno facta est compositio inter Josbertum priorem de Bermundeseye et abbatem de Becco de decimis in Powynton, Lintecone, et Blakmanstone in comitatu Somersetiæ<sup>1</sup> pro viii. solidis per annum infra octavas Michaelis apud Kynwardestone.

Pope Gregory IX.  
Death of prior William.  
Josbert prior.

Agreement respecting tithes in Somersetshire.

<sup>1</sup> An error. Bovington is a manor in West Tyneham, Dorset, and Lutton and Blakmanston were members of it. Manning and Bray's *Hist. of Surrey*, i. p. 196.

Anno Domini MCCXXVIII., et anno regni regis Hen- A.D. 1228.  
rici tertii decimo tertio. Hoc anno fuit hospitale Removal of  
Sanctæ Mariæ de Overeye translatus a fundo priora- of S. Mary  
tus in fundum Amicii archidiaconi Surreiæ, ubi aqua Overey.  
est uberior et aer est sanior. Et dedicatum est in Its dedica-  
honore Sancti Thomæ martyris. tion.

Anno Domini MCCXXIX., et anno regni regis Henrici f. 34 b.  
tertii decimo quarto. Hoc anno obiit Josbertus prior Death of  
de Bermundeseie; successit Bernardus. Et eodem anno prior Jos-  
infra mensem obiit Bernardus; cui successit Aymo. bert.  
Item hoc anno facta est compositio ex delegatione Priors  
Gregorii Papæ inter abbatem et conventum de Gaunt Bernard  
et priorem et conventum de Bermundeseie de decimis and Aymo.  
in Leuesham, videlicet quod prædictæ decimæ erunt Composi-  
ipsorum prioris et conventus de Bermundeseye imperpe- tion with  
tuum, reddendo per annum monachis de Gaunt in capella the abbey  
beatæ Mariæ de Leuesham, in vigilia nativitatis beatæ of Ghent  
Mariæ ii. cereos, i. lb. et dimidiam. Et eodem anno respecting  
facta est conventio inter priorem de Bermundeseie et the tithes of  
rectorem de Lamehithe de decimis de Lamehithe de Lewisham.  
dominico Hugonis de Braye, dimissis dicto rectori et  
successoribus suis pro perpetuo pro x. solidis ad Ber-  
mundeseye solvendis, ad festum Sancti Martini.

Anno Domini MCCXXX., et anno regni regis Henrici  
tertii decimo quinto. Hoc anno Bartholomeus et Jo- Lands of  
hannes de Courteray cœperunt includere terras breccæ Rother-  
de Retherhithe ex una parte, et dominus Johannes de hithe.  
Rokeforde cœpit ex altera parte. f. 35.

Anno Domini MCCXXXI., et anno regni regis Hen-  
rici tertii decimo sexto. Hoc anno obiit Sanctus Fran- Death of  
ciscus Fratrum Minorum.<sup>1</sup> Et eodem anno obiit Aymo S. Francis  
prior de Bermundeseye; cui successit Hugo. and of prior  
Aymo.

Anno Domini MCCXXXII., et anno regni regis Henrici Hugh prior.  
tertii decimo septimo. Hoc anno Gregorius Papa nonus S. Eliza-  
canonizavit Sanctam Elizabeth, filiam regis Ungariæ. beth  
canonized.

<sup>1</sup> S. Francis died in 1226.

A.D. 1222. Hoc etiam tempore fuit iuter Raymundine qui compulavit librum appellatum nomine suo.

9. *Death of Richard I. King of England. March 19. 1272.* Anno Domini MCCXXII., et anno regni regis Henrici tertii decimo sexto. Hoc anno fuit Papa Gregorius nonus canonizavit beatum Dominicum sanctum Predicatorem. Et eodem anno Ricardus Marescallus contra regem insurgens, Walliam commovit ad guerram, qui etiam Habernum de Burgo, totius Anglie Justiciarium, et eorum secum duxit in Walliam.

10. *Death of Prince Hugh. 7. Oct. 1282.* Anno Domini MCCXXVII., et anno regni regis Henrici tertii decimo nono. Hoc anno obiit Hugo prior de Bermundeseye: cui successit Petrus.

11. *Marriage of Henry III. and Eleanor of Provence. Jan. 14.* Anno Domini MCCXXVI., et anno regni regis Henrici tertii vicesimo primo. Hoc anno Henricus rex Anglie in crastino Sancti Hilarii Alimoram filiam exantia Provinciae apud Cantuariam desponsavit, et in octavis Sancti Hilarii ipsam apud Westmonasterium coronari fecit in reginam. Et eodem anno facta est finalis concordia inter priorem et conventum de Bermundeseye et Robertum de Brues, de ecclesia de Staple, videlicet quod advocatio de cætero pertineat eidem Roberto et hæredibus suis; ita quod imperpetuum eadem ecclesia solvat per annum ecclesie de Bermundeseye in pensionem xxvi.s. viii.d. Et hoc eodem anno facta est compositio inter priorem et conventum de Bermundeseye et rectorem de Godichestre, de decimis in la Stane, in parochia prædicta, scilicet quod prædictus rector et successores sui habebunt dictas decimas pro perpetuo, reddendo per annum apud Bermundeseye in festo Sancti Michaelis iv.s.

12. *Death of Francis canonized.* Anno Domini MCCXXXVIII., et anno regni regis Henrici tertii vicesimo tertio. Hoc anno Gregorius Papa nonus canonizavit beatum Franciscum, kalendis Julii.

Anno Domini MCCXXXIX., et anno regni regis Henrici tertii vicesimo quarto. Hoc anno natus est Ed-

<sup>1</sup> i.e. the *Summa Penitentiae*.

wardus primogenitus Henrici regis Angliæ apud West- A.D. 1239.  
monasterium, quinto kalendas Julii, qui post patrem Birth of  
suum regnavit. prince  
Edward.

Anno Domini MCCXL., et anno regni regis Henrici  
tertii decimo quinto. Hoc anno obiit Petrus prior de Death of  
Bermundeseye; cui successit Humbertus vel dictus In- prior Peter.  
gelbertus vel Gilbertus. Et eodem anno facta est Humbert  
compositio inter priorem et conventum de Bermunde- f. 36 b.  
seye et abbatem et conventum Sanctæ Osithæ juxta Tithes of  
Colchestre, de decimis in Uggle pro v. solidis per Ugley  
annum. (Oakley).

Anno Domini MCCXLI., et anno regni regis Henrici  
tertii vicesimo sexto. Hoc anno obiit Gregorius Papa Pope Ce-  
nonus; successit Cælestinus Papa quartus. Et eodem lestine IV.  
anno rex Henricus tertius apud Cestriam intravit Wal- Henry III.  
liam, ad quem venit David filius Lewelini, et posuit se in Wales.  
in gratia regis. Et eodem anno facta est compositio inter Tithes in  
priorem de Bermundeseye et priorissam de Ankirwik, Greenford  
de decimis in Stikeldone, in parochia de Greneford, parish.  
sibi dimissis pro perpetuo pro v. solidis per annum.

Anno Domini MCCXLII., et anno regni regis Henrici  
tertii vicesimo septimo. Hoc anno obiit Cælestinus  
Papa quartus, et in anno sequenti successit Innocentius Pope Inno-  
cent IV.  
Papa quartus.

Anno Domini MCCXLIII., et anno regni regis Hen- f. 37.  
rici tertii vicesimo octavo. Hoc anno successit Inno-  
centius Papa quartus.

Anno Domini MCCXLIV., et anno regni regis Hen-  
rici tertii vicesimo nono. Hoc anno obiit David filius Death of  
Lewelini, princeps Walliæ et nepos regis Angliæ. David of  
Wales.

Anno Domini MCCXLV., et anno regni regis Hen-  
rici tertii tricesimo. Hoc anno obiit Humbertus, alias Death of  
dictus Ingelbertus vel Gilbertus, prior de Bermunde- prior  
seye; cui successit Rogerus. Et hoc anno facta est Roger  
concordia inter priorem de Bermundeseye et priorissam prior.  
de Halywelle, de decimis in Est Dilewiche, scilicet quod Tithes in  
dicti prior et conventus de Bermundeseye percipient Dulwich.

A.D. 1245. omnes decimas majores provenientes de terris, quas de bosco vel de pastura in agriculturam dictæ moniales converterint in parochia de Cambyrwelle.

f. 37 b. Anno Domini MCCXLVI., et anno regni regis Henrici tertii tricesimo primo. Hoc anno recuperati sunt per Pension recovered from Bed- dington church. priorem et conventum de Bermundeseie c. solidi annuæ pensionis de ecclesia de Bedyngtone, et duæ marcae sterlingorum pro decimis quondam Ricardi Hurscale, in eadem parochia.

Advowson of Camber- well. Anno Domini MCCXLVII., et anno regni regis Hen- Council of Lyons. S. Edmund canonized. Death of prior Roger. Ymbert prior. ricci tertii tricesimo secundo. Hoc anno extitit conci- lium<sup>1</sup> Lugdunense. Et ibidem per Innocentium Papam quartum canonizatus est beatus confessor Edmundus, Cantuariæ archiepiscopus. Et eodem anno obiit Ro- gerus prior de Bermundeseye; cui successit Ymbertus. Et similiter eodem anno facta est finalis concordia inter Ricardum de Clare comitem Gloucestræ et Ymbertum priorem de Bermundeseye, de advocacione ecclesiæ de Cambyrwelle, quam remisit et quietam clamavit im- perpetuum dictis priori et conventui de Bermundeseie.

Anno Domini MCCXLVIII., et anno regni regis Hen- ricci tertii tricesimo tertio. Hoc anno apud Parisium canonizavit Papa Innocentius quartus beatum Petrum ordinis Prædicatorum. Et hoc anno mitigavit regulam Fratrum Carmelitarum, et sic confirmavit de novo.

f. 38. Anno Domini MCCXLIX., et anno regni regis Henrici tertii tricesimo quarto. Hoc anno facta est conventio inter priorem de Bermundeseye et abbatem . . .<sup>2</sup> de feudo quod dicti abbas et conventus emerunt de Alex- andro Fiket et de Ranulpho le Tymbermonger, ex opposito ecclesiæ Sanctæ Margaretæ in Southwerk, pro ii. s. vi. d. per annum ad festum Sancti Michaelis.

f. 38 b. Anno Domini MCCLII., et anno regni regis Henrici tertii tricesimo septimo. Hoc anno facta est realis

<sup>1</sup> concilium] consilium, MS.

<sup>2</sup> The name is erased. It was apparently Westm.



compositio inter Ymbertum priorem de Bermundeseye et rectorem de Estentone, de duabus partibus garbarum decimarum in Estentone in comitatu Somersetiæ, scilicet quod prædictus rector et successores sui habebunt dictas decimas imperpetuum pro xx. solidis per annum, infra octavas Pentecostes.

A.D. 1252.  
Tithes of  
Eastington  
(Ampney  
S. Peter).

Anno Domini MCCLIII., et anno regni regis Henrici tertii tricesimo octavo. Hoc anno Henricus rex Angliæ dedit filio suo primogenito Edwardo comitatum Cestriæ, Vasconiam, et Hiberniam. Et eodem anno obiit Humbertus prior de Bermundeseye; successit Haymo. Et eodem anno obiit Haymo, et successit Symon.

Death of  
prior  
Humbert.  
Priors  
Haymo and  
Symon.

Anno Domini MCCLIV., et anno regni regis Henrici tertii tricesimo nono. Hoc anno obiit Innocentius Papa quartus; cui successit in anno proximo sequenti Alexander Papa quartus.

Pope Alex-  
ander IV.  
f. 39.

Anno Domini MCCLV., et anno regni regis Henrici tertii quadragesimo. Hoc anno successit Alexander Papa quartus. Hic canonizavit Sanctam Claram, quæ fuit ordinis Sancti Damiani, Augustinensis ordinis. Et eodem anno Ricardus comes Cornubiæ et frater regis Angliæ eligitur in imperatorem Alemanniæ; nunquam tamen obtinuit. Et eodem anno Lewelinus princeps Walliæ, collecta manu valida, intravit comitatum Cestriæ, quem rex Edwardo filio suo contulerat, et omnia cæde et incendio usque ad portas urbis Cestriæ devastavit. Et similiter hoc anno obiit Symon prior de Bermundeseye; cui successit Haymo.

S. Clare  
canonized.  
Richard of  
Cornwall  
elected  
king of the  
Romans.  
Raid of  
Llewellyn  
into  
Cheshire.  
Death of  
prior  
Symon.  
Haymo  
prior.  
f. 39 b.  
Llewellyn  
makes  
peace.

Anno Domini MCCLVII., et anno regni regis Henrici tertii quadragesimo secundo. Hoc anno pax reformatæ est inter Henricum regem Angliæ et Lewelinum principem Walliæ, ad instantiam Ottoboni domini Papæ legati, ad Montem Gomorriæ sub hac forma; quod Lewelinus deinceps et ejus successores vocarentur principes, et homines terræ illius facerent illis homagia; et super hoc rex fecit chartam suam sigillo legati corroboratam, dominique Papæ auctoritate confirmatam.



[illegible]

1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

Anno Domini MCCCIII. et anni regni Regis Francie  
 20<sup>to</sup> post mortem quadragesimo sexto. Hoc anno venerunt in  
 Franciam frumenti Landonie et per totam Angliam  
 per xviii. milia. Et tunc pauperes regi edictum ar-  
 bitrio et multa alia super terram crescentia eo defectum  
 exacerbat. Unde et multa milia moriebantur. Et  
 eodem anno facta est compositio inter priorem et con-  
 ventum de Bernardsheye et priorem et conventum de  
 Thetford de decima in Diocesi dimissis eidem priori  
 et conventui firmam pro x. maris per annum apud Ber-  
 nardsheye vendenda. Et eodem anno obiit Alexander  
 Papa quartus; cui successit in anno sequenti Urbanus  
 Papa quartus. Item hoc anno rex et regina transfe-  
 raverunt in Franciam, ut foret finalis concordia inter  
 ipsum et regem Francie de Normannia. Ubi sic com-  
 posuit, ut Normannia regi Francie remaneret, redditus<sup>1</sup>  
 tibi et heredibus suis singulis annis triginta milibus  
 librarum Turonensium.

*1466.* Anno Domini MCLXII, et anno regni regis Henrici  
tertii quadragesimo septimo. Hoc anno successit Ur-

<sup>1</sup> *redditis*] *reddita*, MS.

banus Papa quartus, a quo hoc eodem anno instituta est A.D. 1262. festivitas Corporis Christi cum magna indulgentia.

Anno Domini MCCLXIII., et anno regni regis Henrici tertii quadragesimo octavo. Hoc anno incepit <sup>Beginning of the barons' war.</sup> guerra inter Henricum regem Angliæ et nobiles regni sui, eo quod conventiones inter eos factas apud Oxoniæ recusare voluisset. Et eodem anno villa de Northampton capta est, et populus in eo inventus occisus, eo quod ordinaverunt ignem furem ad comburendum civitatem Londoniæ.

Anno Domini MCCLXIV., et anno regni regis Henrici tertii quadragesimo nono. Hoc anno, feria quarta, <sup>Battle of Lewes, May 12.</sup> in die Sancti Pancratii martyris, fuit bellum apud Lewis inter eundem Henricum regem et nobiles regni, in quo bello captus est rex, et Edwardus filius ejus, et Ricardus comes Cornubii, et multi alii domini, per Symonem de Monteforti comitem Leycestræ et barones suos.

Anno Domini MCCLXV., et anno regni regis Henrici f. 41. tertii quinquagesimo. Hoc anno fuit bellum apud Evesham ii. nonas Augusti, ubi Symon de Monteforti <sup>Battle of Evesham, Aug. 4.</sup> comes Leycestræ occisus est, et multi alii domini qui contra regem fuerant. Et eodem anno omnia bona illorum qui contra regem fuerunt, seiscita sunt in manus regias. Et eodem anno obiit Urbanus Papa <sup>Pope Clement IV.</sup> quartus; cui successit Clemens Papa quartus. Item hoc <sup>Prior Gwycard made prior of Wenlock.</sup> anno recessit Gwycardus prior de Bermundeseye, et factus est prior de Wenlok; cui successit Johannes <sup>John prior.</sup>.

Anno Domini MCCLXVI., et anno regni regis Henrici tertii quinquagesimo primo. Hoc anno, quarto die <sup>Battle of Chesterfield, May 15.</sup> ante festum Sancti Dunstani, fuit bellum apud Chesterfelde contra illos qui fuerunt exhæredati, ubi multi illorum occisi sunt; et in vigilia Nativitatis Sancti Joannis Baptistæ sequenti obsessum est castellum de <sup>Siege of Kenilworth, June 23</sup> Keniworthe, et duravit usque ad vigiliam Sancti Thomæ Apostoli, quo die castellum redditum est regi.

Anno Domini MCCLXVIII., et anno regni regis Henrici tertii quinquagesimo tertio. Hoc anno Henricus

A.D. 1268. rex tertius concessit priori et conventui de Bermundeseye habere unum mercatum singulis septimanis per diem Lunæ apud manerium suum de Charletone in comitatu Kantie, et unam feriam ibidem singulis annis per tres dies duraturam, scilicet in vigilia et in die et in crastino Sanctæ Trinitatis.

£. 42. Anno Domini MCCLXX, et anno regni regis Henrici tertii quinquagesimo quinto. Hoc anno Edwardus primogenitus Henrici regis tertii cum matre<sup>1</sup> sua Alienora adiit Terram Sanctam; et anno quarto sequenti, iv. nonas Augusti, rediit de Terra Sancta. Et eodem anno Johannes de Burgo, filius et hæres Huberti de Burgo, dedit monachis de Bermundeseye manerium de Chalke cum pertinentiis suis.

Anno Domini MCCLXXI, et anno regni regis Henrici tertii quinquagesimo sexto. Hoc anno Henricus rex tertius confirmavit donationem Johannis filii Huberti de Burgo, de manerio de Chalk et advocacione ecclesiæ ejusdem villæ cum suis pertinentiis. Et eodem anno obiit Clemens Papa quartus; cui successit Gregorius Papa decimus.

Anno Domini MCCLXXII, et anno regni regis Henrici tertii quinquagesimo septimo. Hoc anno Raynaldus et Ricardus de Tannay dederunt monachis de Bermundeseye manerium de Bengeshoo, id est Richemund, et advocacionem ecclesiæ de Bengeshoo, quam prius habuerant, confirmavit. Et eodem anno, in die Sancti Edmundi archiepiscopi, [obiit Henricus rex tertius,]<sup>2</sup> et sepultus est in die Sancti Edmundi regis et martyris apud Westmonasterium, cum regnasset lvi. annis et diebus xviii; cui successit in regnum Edwardus primus, filius ejus.

Anno Domini MCCLXXIII, et anno regni regis Edwardi primi primo. Hoc anno obiit Johannes prior de Bermundeseye; cui successit Henricus.

<sup>1</sup> matre] Sic MS., for uxor.

<sup>2</sup> This, which is omitted in the MS., is supplied by a later hand.



Anno Domini MCCLXXIV., et anno regni regis Ed. A.D. 1274.  
wardi primi secundo. Hoc anno Edwardus filius Henrici regis, quarto nonas Augusti, de Terra Sancta rediit in Angliam,<sup>1</sup> et coronatus est apud Westmonasterium, xviii. kalendas Septembris, scilicet in die Assumptionis beatæ Mariæ, a Roberto Cantuariæ archiepiscopo. Et eodem anno facta est compositio inter priorem de Bermundeseye et abbatem de Begham, de decimis majoribus et minoribus de Hacchesham in parochia de West Grenewiche, dimissis eidem abbati et conventui pro xiii. s. iv. d. per annum apud Bermundeseye, infra octavas Sancti Michaelis. Et hoc anno facta est compositio inter nos et priorem et conventum de Mertone, de decimis in Kersaltone in comitatu Surreiæ, dimissis eisdem priori et conventui de Mertone pro perpetuo, solvendo per annum apud Bermundesey in crastino festivitatis Omnium Sanctorum xx. solidos, sub pœna lx. solidorum in subsidium Terræ Sanctæ solvendorum. Et eodem anno concilium Lugdunense celebratum est a Gregorio Papa decimo pro subsidio Terræ Sanctæ.

Return and coronation of Edward

Tithes in Greenwich.

Tithes of Carsbalton.

f. 43.

Council of Lyons.

Anno Domini MCCLXXVI., et anno regni regis Edwardi primi quarto. Hoc anno recessit Henricus prior de Bermundeseye; cui successit Johannes. Et eodem anno obiit Johannes; et successit Petrus. Similiter eodem anno obiit Petrus; cui successit Johannes.

Priors John, Peter, John.

Anno Domini MCCLXXVIII., et anno regni regis Edwardi primi sexto. Hoc anno statutum est in parlamento apud Westmonasterium, quod religiosi non amplius perquirant terras et tenementa ad manum mortuam sine licentia regis. Et eodem anno obiit Johannes prior de Bermundeseye; cui successit Petrus.

f. 43 b. Statute of Mortmain.

Peter prior.

Anno Domini MCCLXXIX. et anno regni regis Edwardi primi septimo. Hoc anno David Wallensis, frater

Rebellion in Wales, March 26.

<sup>1</sup> in Angliam] Anglie, MS.

- A.D. 1279. Lewelini principis Walliæ, surrexit contra regem Edwardum Higden  
Angliæ in Dominica Palmarum, et multa mala Anglicanis Knight  
intulit. Adveniens tandem rex Edwardus circa festum Sancti col. 246  
Johannis, Walliam subjugavit, villas et terras quæ erant in  
meditullio provinciæ proceribus distribuit, sed castra mari-  
tima sibi retinuit. Post hæc circa festum Sanctæ Luciæ caput  
Lewelini amputatum est, et regi delatum per Rogerum Mor-  
timer, Londoniamque transmissus est; citoque post captus est  
David frater Lewelini, totius mali inceptor, et in magno par-  
liamento apud Salopiam condemnatus, primo denique dis-  
tractus, deinde suspensus, tertio in quarteria divisus et per  
Angliam distributus.
- f. 44. Anno Domini MCCLXXX., et anno regni regis Ed-  
Pope Mar- wardi primi octavo. Hoc anno obiit Nicholaus Papa  
tin IV. quartus; et anno sequenti successit Martinus Papa  
quartus.
- Constitu- Anno Domini MCCLXXXI., et anno regni regis Ed-  
tions of wardi primi nono. Hoc anno successit Martinus Papa  
of archbp. quartus. Hujus anno primo editæ fuerunt Constitutiones  
Pecham. Johannis Pecham.
- Death of Anno Domini MCCLXXXIII., et anno regni regis Ed-  
prior wardi primi undecimo. Hoc anno obiit Petrus prior  
Peter. de Bermundeseye; successit Robertus.
- Robert Anno Domini MCCLXXXIV., et anno regni regis Ed-  
prior. wardi tertii duodecimo. Hoc anno natus est Edwardus,  
f. 44 b. primogenitus filius Edwardi primi, in die Sancti Marci  
Birth of prince Evangelistæ, apud Carnarivan in Wallia.
- Edward, April 25. Anno Domini MCCLXXXV., et anno regni regis Ed-  
wardi primi decimo tertio. Hoc anno obiit Martinus  
Pope Ho- Papa quartus; cui successit [Honorius quartus].<sup>1</sup> Et  
norius IV. eodem anno in vigilia Assumptionis beatæ Mariæ  
Death of prior obiit Robertus prior de Bermundeseye; cui successit  
Robert, Aug. 14. Henricus Northam, quondam eleemosynarius de North-  
Henry amptone.  
Northam prior.  
f. 45. Anno Domini MCCLXXXVIII., et anno regni regis Ed-  
His death. wardi primi decimo sexto. Hoc anno obiit Henricus

<sup>1</sup> Blank in MS.

Northam prior de Bermundeseye ; cui successit Johannes Norman. A.D. 1288.

Succession  
of John  
Norman.

Anno Domini MCCLXXXIX., et anno regni regis Edwardi primi decimo septimo. Hoc anno Judæi damnabantur exilio per universam Angliam. The Jews banished.

Anno Domini MCCXC., et anno regni regis Edwardi primi decimo octavo. Hoc anno obiit Johannes prior de Bermundeseye ; cui successit Willelmus de la Charite. Eodem anno obiit Willelmus de la Charite ; cui successit Petrus. Et eodem anno obiit Petrus ; cui successit Henricus. Item hoc anno facta est compositio inter Henricum priorem de Bermundeseye et Hamonem priorem de Bylsyngtone in Cantia, de certis terris et tenementis in Bilsyngtone et Osewardistone, dimissis eisdem priori et conventui de Bilsyngtone, pro xxix. s. i. d. ob. q. apud Bylsyngtone solvendis ad festa Nativitatis Sancti Johannis Baptistæ et Sancti Andreæ Apostoli. Et eodem anno Edwardus rex primus concessit monachis de Bermundeseye maneria de Halyngbury, Wideforde, Cowyk, Uptone, et Richemunde, quæ ad manus ipsius regis devenerunt ratione felonie quam Adam de Stratton fecit, cui prædicta maneria ad firmam dimissa fuerant. Death of prior John Priors William, Peter, Henry. Composition respecting lands in Bilsington and Osewardston. f. 45 b. Manors given by Edward I, which had been forfeited by the felony of Adam de Stratton.

Anno Domini MCCXCII., et anno regni regis Edwardi primi vicesimo. Hoc anno facta est commutatio tenementorum prioris de Lewis in parochia Sancti Olavi de Southwerk, cum tenementis suis in parochia Sanctæ Mariæ de Arcubus Londoniæ et Sanctæ Mariæ de Milkestrete, pro redditu monachis de Bermundeseye debito, scilicet xiii. s. iv. d. per annum, ut patet per chartas eorum. Et hoc anno taxabantur omnia bona tam temporalia quam spiritualia omnium religiosorum in Anglia, ad solvendas domino regi decimas. Exchange with the prior of Lewes. f. 46.

Anno Domini MCCXCIII., et anno regni regis Edwardi primi vicesimo primo. Hoc anno Henricus prior et conventus de Bermundeseye dimiserunt molendinum suum de Wideford cum pertinentiis suis Willelmo atte Mill of Widford.

A.D. 1294. Milne pro perpetuo, pro xiii. s. iv. d. per annum ad quatuor terminos.

Inundation  
of the  
Thames. Anno Domini MCCXCIV., et anno regni regis Edwardi primi vicesimo secundo. Hoc anno gurgis aquarum Thamisiæ transcendit consuetos limites [xviii°. die Octobris, et tunc accidit magna brecca apud Retherhithe,]<sup>1</sup> et planitiem de Bermundeseye et procinctum de Tothille superficialiter debriavit. Similiter et casas negotiatorum in nundinis Westmonasterii attingendo superius palos figere compellebat.

Alarm of  
invasion,  
Sept. 21. Anno Domini MCCXCV., et anno regni regis Edwardi primo vicesimo tertio. Hoc anno feria quinta, scilicet die Sancti Mathæi Apostoli et Evangelistæ, concursus fuit apud Herwiche, quia dicebatur quod Franci intraverunt Angliam. Et vocabatur dies illa postea Wode Thursday. Et eodem anno obiit [Cælestinus]<sup>2</sup> Papa; cui successit Bonefacius Papa octavus.

f. 46 b. Chapels of  
the Holy  
Sepulchre  
and S.  
Mary Mag-  
dalen, Ber-  
mondsey. Anno Domini MCCXCVI., et anno regni regis Edwardi primi vicesimo quarto. Hoc anno capella Beati Sepulchri et Sanctæ Mariæ Magdalene de Bermundeseye fuit in manus prioris et conventus de Bermundeseye, prout habetur in scaccario domini regis, de anno Edwardi regis vicesimo quarto.

f. 47. S. Andrew's,  
Holborn. Anno Domini MCCC., et anno regni regis Edwardi primi vicesimo octavo. Hoc anno fuit rector Sancti Andreae in Holborn Willelmus de Alnigio, et præsentatus fuit per priorem de Bermundeseye, xi. kalendas Novembris, tempore domini Ricardi de Graveshede tunc Londoniensis episcopi. Eodem anno obiit Henricus prior de Bermundeseye; cui successit Petrus.

Death of  
prior  
Henry.  
Peter  
prior. Anno Domini MCCCII., et anno regni regis Edwardi primi vicesimo nono. Hoc anno obiit Bonefacius Papa octavus<sup>3</sup>; cui successit Honorius Papa quartus.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> This is inserted in the margin  
in a different hand.

<sup>2</sup> Blank in MS.

<sup>3</sup> Boniface VIII. did not die till  
1303.

<sup>4</sup> An error for Benedict XI.



Anno Domini MCCCII., et anno regni regis Edwardi A.D. 1302.  
 primi tricesimo. Hoc anno Petrus prior et conventus Land in  
 concesserunt et dimiserunt ad firmam Johanni Teche- Rother-  
 hithe.  
 in anno totam illam terram quæ vocatur Madbroke in  
 Retherhith, in comitatu Surreiæ, pro sexaginta sex f. 47 b.  
 libris sterlingorum præ manibus solvendis.

Anno Domini MCCCVII., et anno regni regis Edwardi f. 48.  
 secundi primo. Hoc anno obiit Edwardus primus rex Death of  
 Angliæ, et sepultus est apud Westmonasterium tri- Edward I.  
 cesimo quinto anno regni sui; cui successit in regnum  
 Edwardus secundus de Carnarivan, filius ejus, coronatus Succession  
 apud Westmonasterium a Roberto Wynchilsee, Can- of Edward  
 tuariæ archiepiscopo, decimo kal. Martii. Et eodem II.  
 auno idem rex Edwardus secundus desponsavit xix. His mar-  
 die Januarii Isabellam filiam regis Franciæ apud Bo- riage with  
 loniam. Eodem anno obiit Petrus prior Bermundeseye; Isabella of  
 cui successit Henricus. prior Peter.  
 Henry  
 prior.  
 f. 48 b.

Anno Domini MCCCXII., et anno regni regis Edwardi f. 48 b.  
 secundi sexto. Hoc anno, xix. die Januarii, decapi- Execution  
 tatus est Petrus de Gavestone, quem rex Edwardus of Piers  
 secundus contra voluntatem omnium nobilium regni Gaveston.  
 fecerat ducem Cornubiæ, apud Gaversiche juxta War- Death of  
 wik. Et eodem anno obiit Henricus prior de Ber- prior  
 mundeseye; cui successit Petrus de Sancto Laurentio.<sup>1</sup> Henry.  
 Prior Peter  
 de St. Lau-  
 rence.  
 f. 49.

Anno Domini MCCCXIII., et anno regni regis Ed-  
 wardi secundi septimo. Hoc anno natus est Edwardus f. 49.  
 tertius, primogenitus Edwardi secundi, apud Wynde- Birth of  
 sore, ex Isabella regina. prince  
 Edward.

Anno Domini MCCCXIV., et anno regni regis Edwardi  
 en ap. secundi octavo. Hoc anno commissum est bellum Battle of  
 hton, apud Stryvelyn in Nativitate Sancti Johannis Bap- Bannock-  
 533. tistæ, inter Anglicos et Scottos, ubi turpiter devictus burn,  
 est Edwardus rex Angliæ. June 24.

Anno Domini MCCCXV., et anno regni regis Edwardi

<sup>1</sup> "Et eodem anno obiit Petrus; here erroneously, but was afterwards  
 "cui successit Johannes," followed | erased.

A.D. 1315. secundi nono. Hoc anno facta est compositio inter Agreement Johannem<sup>1</sup> episcopum Wyntonie et Petrum de Sancto with John de Sandale. Laurentio priorem de Bermundeseye.

Famine. Anno Domini MCCCXVI., et anno regni regis Ed-  
f. 49 b. wardi secundi decimo. Hoc anno fames maxima cum mortalitate hominum invaluit, et hoc anno vendebatur quarterium frumenti per totam Angliam pro xl. solidis, et duobus annis et dimidio sequentibus pro xxvi. s. viii. d. Pauperes enim pueros suos manducabant, canes, murelegos, stercus columbarum; et ita crebro moriebantur, ut deesset morituris cura et mortuis sepultura. Et eodem anno capta est villa de Berewik a Scotis, per unum falsum proditorem.

Capture of Berwick by the Scots.

Anno Domini MCCCXVII., et anno regni regis Edwardi secundi undecimo. Hoc anno Petrus prior et conventus de Bermundeseye dimiserunt ad firmam domino Waltero de Huntyngheld militi terram de Patlesworthe, quam nobis dedit Rogerus de Leyburne, pro octoginta marcis præ manibus solutis, sub tali conditione, quod dicti prior et conventus solvant prædicto Waltero dictam summam octoginta marcarum in ecclesia Beatae Mariæ de Overeye in Southwerk, post præmunitionem factam per dictos priorem et conventum eidem Waltero, hæredibus, vel suis assignatis in ecclesia de West Wykham in comitatu Kantie quadraginta dies ante solutionem faciendam.

Land of Patlesworth in Kent.

Anno Domini MCCCXIX., et anno regni regis Edwardi secundi decimo tertio. Hoc anno obiit Petrus prior de Bermundeseye, cui successit Galfridus de Delviz. Et eodem anno obiit Galfridus; cui successit Petrus.

Death of prior Peter. f. 50. Priors Geoffrey and Peter.

Anno Domini MCCCXXI., et anno regni regis Edwardi secundi decimo quinto. Hoc anno obiit Petrus prior de Bermundeseye; cui successit Walterius. Et eodem

Priors Walter and Henry.

<sup>1</sup> The year of this transaction | de Sandale was not elected bishop  
must be incorrectly stated, as John | of Winchester till 26th July, 1316.

anno obiit Walterius ; cui successit Henricus. Et eodem A.D. 1321.  
 anno Thomas comes de Lancastre decollatus est apud Execution  
 castrum suum de Pontefracto xi. kalendas Aprilis. of Thomas,  
 earl of  
 Lancaster.

Anno Domini MCCCXXII., et anno regni regis Edwardi  
 secundi decimo sexto. Hoc anno fuit bellum apud Battle of  
 abbatiam de Beygheland, inter Anglicos et Scotos, ubi Byland  
 devicti sunt Anglici a Scotis, et comes<sup>1</sup> de Richemunde f. 50 b.  
 captus est. Hoc etiam anno, in vigilia Omnium Sanc-  
 torum, sol conversus est in sanguinem a mane usque  
 ad undecimam horam diei.

Anno Domini MCCCXXIII., et anno regni regis Ed- Prior  
 wardi secundi decimo septimo. Hoc anno recessit Henry  
 Henricus prior de Bermundeseye, et factus est prior made prior  
 de Wenlok ; cui successit Walterus. Et eodem anno of Wen-  
 obiit Walterus ; cui successit Johannes de Cusancia. lock.  
 Priors  
 Walter  
 and John.

Anno Domini MCCCXXVI., et anno regni regis Ed- f. 51.  
 wardi secundi vicesimo. Hoc anno Isabella regina Return of  
 Angliæ et Edwardus primogenitus Edwardi secundi the queen  
 venerunt in Angliam, et applicuerunt decimo die Oc- and prince  
 tobris apud Harewiche in Southfolk, fugaveruntque Edward.  
 regem in West Walliam ; et postea captus est rex in Civil war.  
 Wallia, et incarceratus in castro de Kenylworthe, et Capture  
 postea in Berkeleye. Et eodem anno, in octavis and impris-  
 Sancti Hillarii, factum est parliamentum magnum apud sonment of  
 Westmonasterium per consensum et voluntatem regis. Edward II.  
 Ad quod parliamentum rex venire recusavit ; et ideo His depo-  
 barones et communes regni privaverunt eum honore sition.  
 regio et dignitate. Hoc etiam anno coronatur apud Coronation  
 Westmonasterium a Roberto<sup>2</sup> Cantuariæ archiepiscopo, of Edward  
 die Dominica, in vigilia Purificationis Beatæ Mariæ, III., Feb. 1.  
 Edwardus tertius, flos totius militiæ Christianæ, anno  
 ætatis suæ quarto decimo.

Anno Domini MCCCXXVII., et anno regni regis Ed-  
 wardi tertii secundo. Hoc anno, die Sancti Mathæi

<sup>1</sup> John de Dreux.

<sup>2</sup> An error for Waltero.

A.D. 1327. Apostoli et Evangelistæ, proditiōe Rogeri Mortymer  
 Murder of Edward II., Sept. 21. occisus est Edwardus secundus quondam rex Angliæ,  
 dormiendo in castro de Corfe; accipientes enim quan-

f. 51 b.

Marriage of Edward III. and Philippa of Hainault, Jan. 25. S. Edmundsbury abbey burnt.

dam magnam mensam ponebant super corpus ejus, conprimentes quatuor angulos ejus, et arripientes unum veru cum cornu fortiter ignito, confoderunt eum in secretioribus, et sic occisus est; sepultus apud Gloverniam. Et eodem anno rex Edwardus tertius accepit in uxorem dominam Philippam, filiam comitis Henaudie, apud Eboracum, die Dominica, in die Conversionis Sancti Pauli. Et eodem anno fuit combustio et depredatio monasterii Sancti Edmundi regis et martyris de Bury.

Execution of Edmund Woodstock, earl of Kent.

Anno Domini MCCCXXVIII., et anno regni regis Edwardi tertii tertio. Hoc anno, decimo die Octobris, apud Wyntoniam, decollatus est Edmundus Wodestok comes Kantie, avunculus Edwardi regis tertii, proditiōe Isabellæ reginæ et Rogeri Mortymer comitis Marchiæ.

Confirmation by Edward III. of the liberties of Bermondsey.

Anno Domini MCCCXXIX., et anno regni regis Edwardi tertii quarto. Hoc anno Edwardus rex tertius confirmavit omnes chartas et libertates concessas monachis de Bermundeseye per reges Angliæ, cum clausula in fine, quod licet ipsi vel prædecessores sui aliqua vel aliquibus libertatum seu quietantium in dictis chartis et literis contentarum aliquo casu emergente hactenus usi non fuerint, iidem tamen prior et monachi et successores sui libertatibus et quietantiis prædictis et earum qualibet de cætero plene gaudeant et utantur sine occasione vel impedimento quorumcunque. Et hoc anno fuit prima concessio redditii domini regis.<sup>1</sup> Et eodem anno apud Wodestok natus est dominus Edwardus princeps Walliæ.

f. 52.

Birth of Edward the Black Prince.

Execution of Mortymer.

Anno Domini MCCCXXX., et anno regni regis Edwardi tertii quinto. Hoc anno Rogerus Mortymer, qu-

<sup>1</sup> *Et . . . regis*] This sentence is in the margin in a later hand.

se appellari fecit comitem Marchiæ, distractus est et A.D. 1330.  
suspensus Londoniæ in vigilia Sancti Andreæ Apostoli. mer, Nov. 29.

Anno Domini MCCCXXXI., et anno regni regis Edwardi tertii sexto. Hoc anno villa et castrum de Berewyk Berwick recovered. redduntur regi Edwardo tertio.

Anno Domini MCCCXXXII., et anno regni regis Edwardi tertii septimo. Hoc anno in vigilia Sanctæ Battle of Halidon Hill, July 19. Margaretæ virginis factum est bellum apud Halydounhille juxta Berwyk in Scotia, inter regem Edwardum tertium et Scotos; et ceciderunt ibi de Scotis xxxv. milia vii. c. et xii., et de Anglicis tantum vii. homines. f. 52 b. Et hoc anno facta est inquisitio apud Cippenham de lx. solidis annuis debitis ecclesiæ de Bermundseye, de Chippenham, Dillehurst. manerio de Cippenham, scilicet de terra vocata Dilleherst.

Anno Domini MCCCXXXVIII., et anno regni regis Edwardi tertii decimo tertio. Hoc anno dedicata fuit Dedication of the church of S. Saviour, Bermondsey. ecclesia major Sancti Salvatoris de Bermundeseye, et majus altare in honore Sancti Salvatoris et beatissimæ Virginis Mariæ et Omnium Sanctorum, ab episcopo f. 53 b. Corbaviensi,<sup>1</sup> fratre Minore, iii<sup>o</sup>. idus Januarii. Et in octavo die ejusdem dedicata fuerunt tria altaria ab eodem episcopo, videlicet altare Crucis in honore ejusdem, et altare Drueth in honore beatæ Mariæ et Sancti Thomæ martyris, et etiam altare quod est juxta ostium cœmeterii monachorum, in honore Sanctorum Andreæ et Jacobi et omnium Apostolorum. Et hoc anno rex The arms of England altered. Edwardus tertius mutavit arma sua.

Anno Domini MCCCXXXIX., et anno regni regis Edwardi tertii decimo quarto. Hoc anno rex Edwardus New coinage. tertius fieri fecit monetam auream, videlicet nobile, obulum, et quadrantem.

Anno Domini MCCCXL., et anno regni regis Edwardi tertii decimo quinto. Hoc anno Edwardus rex tertius

<sup>1</sup> This is Peter, bishop of Corbavia in Dalmatia. V. Stubbs, Reg. Sac. Anglic., p. 143.

- A.D. 1340.** concessit Petro de Cusancia et Johanni de Lambyn de Colchestre, civi Londoniæ, et licentiam dedit, quod ipsi unum mesuagium et unum toftum in Retherhithe dare possint priori et conventui de Bermundeseye, in partem satisfactionis centum solidorum de terris, tenementis, et redditibus ad valorem centum solidorum a prædicto rege per annum sibi acquirendis.<sup>1</sup> Et eodem anno fuit bellum apud Scluys, in mari, in Nativitate Sancti Johannis Baptistæ, inter Anglicos et Gallicos; et occiderunt ibi de Gallicis xxx. milia.
- Gift of a messuage at Rotherhithe.**  
f. 54.
- Naval battle at Sluys,**  
June 24.
- f. 55.** Anno Domini MCCCXLVI., et anno regni regis Edwardi tertii vicesimo primo. Hoc anno vii. kalendas Septembris, scilicet die Sancti Ruphi martyris,<sup>2</sup> idem dominus rex Edwardus apud Cressy in Pikardia regem Franciæ in bello devicit; duos reges Boemiæ<sup>3</sup> et Majoricarum,<sup>4</sup> ducem Lotharingiæ,<sup>5</sup> duos episcopos et octo comites occidit. Et eodem anno, tertio die Septembris, idem dominus Edwardus cœpit obsidere villam de Calleys cum castro, et suam obsidionem continuavit per annum integrum. Tertio vero Augusti, anno evoluti, dictam villam cum castro suo subjugavit imperio. Similiter eodem anno, xvii. kalendas Novembris, Scoti vincuntur ab Anglis apud Durham, ubi capitur David Bruys rex Scotiæ per clerum Eboraci.
- Naval battle at Sluys,**  
June 24.
- Siege and capture of Calais.**
- Battle of Neville's Cross, and capture of David Bruce.**
- Beddington church.**
- Privileges given in spite of the**
- Anno Domini MCCCXLVII., et anno regni regis Edwardi tertii vicesimo secundo. Hoc anno idem dominus rex licentiam dedit priori et monachis de Bermundeseye appropriare ecclesiam de Bedyngtone, et illam appropriatam in proprios usus tenere, statuto de terris et tenementis ad manum mortuam edito non obstante. Et eodem die et anno concessit eisdem priori et monachis, quod ipsi et successores sui terras et tenementa

Contin.  
Murimu  
p. 176.

<sup>1</sup> per . . . acquirendis ] per an<sup>m</sup>  
sibi per annum acquirend<sup>o</sup>, MS.

<sup>2</sup> S. Rufus' day is August 27, i.e.  
vi. kal. Septemb.

<sup>3</sup> John, count of Luxembourg.

<sup>4</sup> James, king of Majorca.

<sup>5</sup> Rollo, duke of Lorraine.



et redditus cum pertinentiis, ad valentiam viginti A.D. 1347.  
 librarum per annum, tam de feodo suo proprio quam statute of  
 alieno, exceptis terris, tenementis, et redditibus quæ de Mortmain.  
 ipso domino rege tenentur in capite, adquirere possint  
 et tenere sibi et successoribus suis imperpetuum, sta-  
 tuto prædicto edito non obstante. f. 55 b.

Anno Domini MCCCXLVIII., et anno regni regis Ed-  
 wardi tertii vicesimo tertio. Hoc anno incepit magna The black  
 pestilentia Londoniæ, circa festum Sancti Michaelis, et plague,  
 duravit usque ad festum Sancti Petri ad Vincula from  
 proximo sequens. Ista pestilentia vix reliquit decimum Sept. 29 to  
 hominem in Anglia. Unde versus: Aug. 1.

“ Grande fuit funus, ML. ter c. vacat unus.”

Anno Domini MCCCXLIX., et anno regni regis Ed-  
 wardi tertii vicesimo quarto. Hoc anno rex Edwardus  
 tertius dedit licentiam Willelmo de Charletone, quod  
 ipse unum mesuagium et lxv. acras terræ cum parti- Land in  
 nentiis in Kynwardestone dare possit et assignare Kingwes-  
 priori et monachis de Bermundeseye, et eisdem priori ton, Somers-  
 et conventui, quod ipsi mesuagium et terram prædic- setshire.  
 tam cum pertinentiis recipere possint et tenere sibi et  
 successoribus suis imperpetuum, statuto de terris et  
 tenementis ad manum mortuam edito non obstante.

Anno Domini MCCCCL., et anno regni regis Edwardi f. 56.  
 tertii vicesimo quinto. Hoc anno rex Edwardus ter- Naval  
 tius habuit victoriam de Hispanis in bello navali juxta victory off  
 Wynchilsee et Romeneye. Winchel-  
 sea.

Anno Domini MCCCCLI., et anno regni regis Edwardi  
 tertii vicesimo sexto. Hoc anno rex Edwardus tertius New silver  
 ordinavit monetam argenteam, videlicet grossum et coinage.  
 dimidium.

Anno Domini MCCCCLII., et anno regni regis Edwardi  
 tertii vicesimo septimo. Hoc anno fuit breve regis Rent-  
 directum vicecomiti Northfolchiæ pro detentione an- charge in  
 nui redditus x. marcarum in Dittone per priorem et Ditton.  
 conventum de Thetford debiti monachis de Bermunde-



A.D. 1352. seye. Et eodem anno fuit magna caristia victualium  
 f 56 b. in æstate quæ vocabatur *dere somer*, et magna siccitas  
 Great a principio Martii usque ad finem Julii.  
 scarcity.

Anno Domini MCCCLIV., et anno regni regis Edwardi  
 wardi tertii tricesimo nono. Hoc anno cives Oxoniæ  
 Interdict on the citi- interdicti sunt, quia multos de scholaribus occiderunt,  
 zens of et postea scholaribus obligabantur in homagio.  
 Oxford.

Anno Domini MCCCLVI., et anno regni Edwardi tertii  
 f 57. tricesimo primo. Hoc anno rex Edwardus tertius  
 rediit de Francia in Angliam, liberare Berewicum cap-  
 tum a Scotis, et medio tempore Edwardus princeps  
 Battle of Walliæ, primogenitus ejusdem regis, cepit in bello apud  
 Poitiers. Peyters Johannem regem Franciæ et triginta comites,  
 xiii. kalendas Octobris. In isto bello de Roberto  
 Knollis milite Cestriæ sic canebatur metricæ:

“ O Robert Knollis, per te fit Francia mollis;

Knyght  
 col. 261

“ Ense tuo tollis prædas, dans vulnera collis.”

f. 57 b.

Resigna-  
 tion of  
 prior John  
 de Cusan-  
 cia.  
 John de  
 Berley  
 prior.  
 Winchelsea  
 destroyed  
 by the  
 Normans.

Anno Domini MCCCLIX., et anno regni regis Edwardi  
 wardi tertii tricesimo quarto. Hoc anno recessit Jo-  
 hannes de Cusancia prior de Bermundeseye; cui suc-  
 cessit Johannes de Caroloco. Et eodem anno rex  
 Edwardus et princeps Edwardus iverunt in Burgun-  
 diam. Et Normanni eo tempore destruxerunt Win-  
 chilsee.

Anno Domini MCCCLX., et anno regni regis Edwardi  
 tertii tricesimo quinto. Hoc anno Edwardus tertius  
 confirmavit et ratificavit conventionem inter priorem de  
 Norwico<sup>1</sup> et priorem de Bermundeseye, de manerio de  
 Chalk, scilicet pro xvi. libris sterlingorum monachis de  
 Maner of Norwico per annum apud Chalk solvendis. Et eodem  
 Chalk. anno, decimo quarto die Aprilis, tunc in crastino Paschæ,  
 rege Edwardo tertio existente cum suis extra urbem  
 Black Parisius, fuit dies nebulosus valde grandis et frigoris  
 Monday. intollerabilis, quæ vocabatur le Blakmonday.

<sup>1</sup> Nicholas de Hoo.

Anno Domini MCCCLXI., et anno regni regis Ed- A.D. 1361.  
wardi tertii tricesimo sexto. Hoc anno in die Sancti Great  
Mauri abbatis accidit ventus vehemens et terribilis storm on  
per totam Angliam, prosternens ecclesias, campanilia, Jan. 15.  
et ædificia multa in partibus orientalibus Anglorum. f. 58.  
Unde versus :

in. Ad. "Ecce fiat hoc anno Maurus, in orbe tonat."  
imath,

16. Et eodem anno fuit secunda pestilentia, in qua obiit Second  
vir nobilis et strenuus dux Lancastriæ.<sup>1</sup> pestilence.

Anno Domini MCCCLXII., et anno regni regis Ed-  
wardi tertii tricesimo septimo. Hoc anno fuit processus Tithes in  
contra priorem de Killyngworthe, de ii. marcis pro Charlton  
decimis in Charletone Camvyle in comitatu Somer- Camvyle.  
setiæ, et recuperatus per priorem de Bermundeseye.

Anno Domini MCCCLXIII., et anno regni regis Ed-  
wardi tertii tricesimo octavo. Hoc anno obiit Jo- Death of  
hannes de Caroloco prior de Bermundeseye; cui suc- prior John  
cessit Petrus de Tenolio. Et eodem anno facta est de Derley.  
compositio inter dominum Johannem de Cobham mili- Peter de  
tem, fundatorem novi collegii quinque capellanorum Tenolio  
apud Cobeham, scilicet quod dictus dominus Johannes prior.  
et hæredes sui, cum dicta ecclesia vacaverit, personam Composi-  
de dicto collegio vel aliunde priori et conventui de tion with  
Bermundeseye cum literis patentibus nominabunt im- respect to  
perpetuum. the church  
of Cobham.

Anno Domini MCCCLXIV., et anno regni regis Ed- f. 58 b.  
wardi tertii tricesimo nono. Hoc anno fuit bellum de Battle of  
Orrey in Britannia. Et eodem anno apud Saveye Auray.  
juxta Westmonasterium obiit Johannes rex Franciæ. Death of  
John II.,  
king of  
France.

Anno Domini MCCCLXVI., et anno regni regis Ed-  
wardi tertii quadragesimo primo. Hoc anno fuit  
breve regis directum baronibus scaccarii, vacante epi-  
scopali sede Wyntoniam, pro viii. libris debitis mona-

<sup>1</sup> Henry Plantagenet.

A.D. 1366. chis de Bermundeseye pro hospitio domini episcopi Wyntoniensis in Southwerk.

f. 59. Anno Domini MCCCXLVII, et anno regni regis Edwardi tertii quadragesimo secundo. Hoc anno natus

Birth of prince Richard. est principi Edwardo filius, et nominatus est Ricardus,

Battle of Najara. qui post regem Edwardum tertium regnavit. Et

Capture of the count of Denia and Du Guesclin. eodem anno dominus Edwardus princeps Walliæ de-  
vicit in bello regem Hispaniæ;<sup>1</sup> et captus est comes  
de Deen et Bartholomæus Claykyn<sup>2</sup> et multi alii.

Anno Domini MCCCXLVIII, et anno regni regis Edwardi tertii quadragesimo tertio. Hoc anno fuit tertia pestilentia, luna currente per i.

Anno Domini MCCCXLIX, et anno regni regis Edwardi tertii quadragesimo quarto. Hoc anno in festo Assumptionis Beatæ Mariæ obiit domina Philippa regina Angliæ, uxor regis Edwardi tertii.

f. 59 b. Anno Domini MCCCCLXX, et anno regni regis Edwardi tertii quadragesimo quinto. Hoc anno vendebatur busshellus frumenti Calisiæ pro iii. s. iv. d., luna currente per iii.

Anno Domini MCCCCLXXI, et anno regni regis Edwardi tertii quadragesimo sexto. Hoc anno fuit placitum inter priorem de Bermundeseye et abbatem de Begham,<sup>3</sup> de xiii. s. iv. d. annui redditus pro decimis in Hacchesham. Et recuperatum per priorem.

Anno Domini MCCCCLXXII, et anno regni regis Edwardi tertii quadragesimo septimo. Hoc anno obiit Sancta Birgitta de Wastena, decimo kal. Augusti, scilicet in die Sancti Appollinaris martyris. Et eodem anno obiit Petrus de Teloneo, prior de Bermundeseye, xxix<sup>o</sup>. die mensis Decembris; cui successit Ricardus Duntone, primus prior Anglicus, cui commissa fuerat custodia ejusdem prioratus xviii<sup>o</sup>. die Januarii, salvis

<sup>1</sup> i.e. Henry of Transtamare.

<sup>2</sup> i.e. Du Guesclin. Bartholo-

meus is an error for Bertrands.

<sup>3</sup> Bayham.

domino regi Edwardo tertio advocationibus ecclesiarum, A.D. 1372.  
per literas patentes ejusdem regis. f. 60.

Anno Domini MCCCLXXIII., et anno regni regis Edwardi tertii quadragesimo octavo. Hoc anno fuit translata Sancta Birgitta, xii. die mensis Julii, scilicet in crastino Translationis Sancti Benedicti. Translation of S. Bridget, July 12.

Anno Domini MCCCLXXIV., et anno regni regis Edwardi tertii quadragesimo nono. Hoc anno tota Aquitania præter Burdegaliæ et Baionam, convertit se ad fidelitatem regis Franciæ, propter tyrannidem principis Edwardi. Aquitaine submits to Charles V.

Anno Domini MCCCLXXVI., et anno regni regis Edwardi tertii quinquagesimo primo. Hoc anno dominus Edwardus rex tertius sursum reddidit et deliberavit terras in le Breche in Retherhithe in manus prioris et conventus de Bermundeseye, quas sibi retinuit per escaetam, ratione mesprisionis et offensionis factæ per Tidemannum Lymberghe, mercatorem Alemanniæ. Et eodem anno obiit Edwardus princeps Walliæ, primogenitus Edwardi regis tertii, apud Westmonasterium, Dominica in festo Sanctæ Trinitatis, videlicet octavo die Junii; et sepultus est apud Cantuariam. f. 60 b. Lands in Rotherhithe. Death of Edward the Black Prince, June 8.

Anno Domini MCCCLXXVII., et anno regni regis Edwardi tertii quinquagesimo secundo. Hoc anno Edwardus rex tertius contulit Ricardo principi ordinem militarem. Et eodem anno, vicesimo primo die mensis Junii, obiit rex Edwardus tertius, flos totius militiæ Christianæ, cum regnasset annis li., et sepultus est apud Westmonasterium; cui successit in regnum Ricardus secundus, principis Edwardi filius, coronatus apud Westmonasterium xv. die Julii a Symone<sup>1</sup> Cantuariæ archiepiscopo, anno ætatis suæ undecimo. Prince Richard knighted. Death of Edward III., June 21. Succession of Richard II. f. 61.

Anno Domini MCCCLXXVIII., et anno regni regis Ricardi secundi secundo. Hoc anno obiit Urbanus Pope Urban V.

<sup>1</sup> So the margin, correcting the text, which has *Thoma Arundel*.

A.D. 1378. Papa quintus; cui successit Urbanus Papa sextus. Et eodem anno Ricardus rex secundus exemplificavit et confirmavit omnes chartas et libertates regias ante se concessas monachis de Bermundeseye, decimo die Julii. Et eodem anno, in crastino Sancti Laurentii, feria quarta, in choro Westmonasterii interfectus est Robertus Hawkley a comite Staffordiæ.<sup>1</sup>

Confirmation of the liberties of Bermundsey.  
Murder of Robert Hawkley in Westminster abbey, Aug. 11.  
Insurrection of the commons, f. 61 b.  
and murder of archbp. Sudbury and the treasurer, Robert de Hales.  
The priory of Bermundsey naturalized May 9.  
The cloister and refectory rebuilt.  
"The Hurlyng."  
Earthquake.

Anno Domini MCCCLXXX., et anno regni regis Ricardi secundi quarto. Hoc anno primo die mensis Junii, post festum Sanctæ Trinitatis, insurrectio communitatis Angliæ; dominos occiderunt, scilicet dominum Symonem Sudbury archiepiscopum Cantuariæ, cancellarium regis, et fratrem Robertum Halys, priorem Sancti Johannis Jerusalem in Anglia, thesaurarium regis. Eodem anno, nono die Maii, per Ricardum de Duntoun priorem facta est domus et prioratus de Bermundeseye indigena pro fine cc. marcarum domino regi Ricardo soluto in hanaperio cancellariæ suæ. Et eodem anno idem frater Ricardus Duntone fieri fecit claustrum et refectorium de novo.

Anno Domini MCCCLXXXI., et anno regni regis Ricardi secundi quinto. Hoc anno fuit communitas popularis contra nobiles regni Angliæ, et vocatur le Hurlyng.

Anno Domini MCCCLXXXII., et anno regni regis Ricardi secundi sexto. Hoc anno, litera Dominicalis E., xxi. die mensis Maii, scilicet feria quarta ante Pentecosten, statim post nonam fuit terræmotus magnus per totam Angliam. Unde versus:

f. 62. "A. post Dunstanum, post tempus meridianum  
C. cuculum vixi, terræmotum tibi dixi."

Et eodem anno, xxvi. die Maii, rex Ricardus secundus exemplificavit redditus nostros in Londonia.

Anno Domini MCCCLXXXIV., et anno regni regis

<sup>1</sup> Hugh de Stafford.

Ricardi secundi octavo. Hoc anno Ricardus rex secun- A.D. 1384.  
 dus deliberavit et sursum reddidit priori et conventui <sup>Income</sup>  
 de Bermundeseye xviii. solidos redditus debiti in <sup>given to</sup>  
 parochia Omnium Sanctorum magna Londoniæ, et vi. <sup>Bermond-</sup>  
 solidos annui redditus in parochia Sanctæ Mariæ <sup>sey from</sup>  
 Magdalenæ de Bredstrete, quos sibi retinuerat ratione <sup>property</sup>  
 feloniam Johannis Northampton, de qua convictus fuit. <sup>forfeited</sup>  
 by John de Northamp-  
 ton.

Anno Domini MCCCLXXXVI., et anno regni regis f. 62 b.  
 Ricardi secundi decimo. Hoc anno, septimo die mensis <sup>Storm at</sup>  
 Februarii, fuit magna tempestas de fulgure in Hun- <sup>Hunting-</sup>  
 tyngdone, luna currente per xix. Et eodem anno <sup>don.</sup>  
 facta est compositio inter Ricardum de Duntoun  
 priorem de Bermundeseye, et Johannem priorem de  
 Stonle, de ii. partibus decimarum domini de Kymbal- <sup>Tithes of</sup>  
 tone dimissis dicto priori de Stonlee imperpetuum <sup>Kimbolton.</sup>  
 pro vi. s. viii. d. per annum, in octavis Paschæ, apud  
 Bermundeseye.

Anno Domini MCCCLXXXVII., et anno regni regis <sup>The nave</sup>  
 Ricardi secundi undecimo. Hoc anno Ricardus Dun- <sup>of the</sup>  
 tone prior plumbavit gremium sive navem ecclesiæ, et <sup>church</sup>  
 fieri fecit novas fenestras vitreas in presbyterio cum <sup>covered</sup>  
 tabulis deauratis summi altaris et altaris matutinalis. <sup>with lead.</sup>  
 Anno Domini MCCCLXXXIX., et anno regni regis <sup>New win-</sup>  
 Ricardi secundi decimo tertio. Hoc anno obiit Urbanus <sup>dows in the</sup>  
 Papa sextus; cui successit Bonifacius Papa nonus. <sup>presbytery.</sup>  
 f. 63.

Anno Domini MCCCLXXXIX., et anno regni regis <sup>Pope Boni-</sup>  
 Ricardi secundi decimo tertio. Hoc anno obiit Urbanus <sup>face IX.</sup>  
 Papa sextus; cui successit Bonifacius Papa nonus.

Anno Domini MCCCXC., et anno regni regis Ricardi  
 secundi decimo quarto. Hoc anno, xvi. die mensis Fe- <sup>Exchange</sup>  
 bruarii, factum est escambium inter Willelmum Courte- <sup>of the</sup>  
 nay Cantuariæ archiepiscopum, et Ricardum Duntone <sup>manor of</sup>  
 priorem de Bermundeseye, de manerio de Waddone <sup>Whaddon</sup>  
 cum ecclesia de Croydone, licentia regia inde prius <sup>for the</sup>  
 obtenta. Et eodem anno idem Ricardus Duntone <sup>church of</sup>  
 prior resignavit; cui successit Johannes Attilburghe, <sup>Croydon.</sup>  
 cujus tempore prioratus iste fuit indigena prius per <sup>Resignation of</sup>  
 Ricardum Duntone ultimum priorem ibidem effecta, <sup>prior</sup>  
 in anno quarto regis Ricardi secundi. <sup>Richard</sup>  
 Duntone.  
 John At-  
 tleborough  
 prior.

Anno Domini MCCCXCIII., et anno regni regis Ricardi

A.D. 1393. secundi decimo septimo. Hoc anno facta est concordia inter Johannem Attylburghe priorem de Bermundeseye, et Thomam Wyght civem Londoniæ, de terris quondam domini Stephani de Burtone, scilicet quod terræ et tenementa prædicti Stephani in parochia beatæ Mariæ

f. 64. Magdaleniæ de Bermundeseye tenentur de dicto priore per redditum xx. solidorum per annum, et per sectam semel in anno veniendam ad visum franci plegii pro omnibus aliis sectis, servitiis, demandis, et oneribus quibuscunque.

Death of queen Anne. Anno Domini MCCCXCIV., et anno regni regis Ricardi secundi decimo octavo. Hoc anno obiit Anna regina Angliæ, uxor regis Ricardi secundi, in die Pentecostes, videlicet septimo die mensis Junii, et sepulta est apud Westmonasterium juxta regem Ricardum.

f. 64 b. Marriage of Richard II. and Isabella of France. Anno Domini MCCCXCVI., et anno regni regis Ricardi secundi vicesimo. Hoc anno circa festum Omnium Sanctorum apud Caleys desponsata est Isabella regina regi Ricardo. Et postea, octavo die Januarii, coronatur in reginam apud Westmonasterium.

Church of Kemsing. Anno Domini MCCCXCVII., et anno regni regis Ricardi secundi vicesimo primo. Hoc anno Ricardus rex licentiam dedit Guidoni Mone quod ipse dare possit et concedere priori et conventui de Bermundeseye advocationem ecclesiæ de Kemsyng imperpetuum, statuto de terris et tenementis ad manum mortuam non ponendis edito non obstante. Et exemplificatur per Henricum quartum anno regni sui duodecimo.

f. 65. May 19. Resignation of Richard II. His death of hunger at Pontefract. Anno Domini MCCCXCIX., et anno regni regis Henrici quarti primo. Hoc anno, circa festum Sancti Dunstani archiepiscopi, rex Ricardus transfretavit secundo in Hiberniam; et medio tempore Henricus filius Johannis ducis Lancastriæ, comes de Derby, cum magno apparatu venit in Angliam, et rex Ricardus incarceratus in turri Londoniæ resignavit officium regis, et incarceratus in castro de Pontefract, mortuus est fame.



Et eodem anno dominus Johannes Attilburghe, prior A.D. 1399.  
de Bermundeseye, factus est primus abbas ibidem, de- Bermond-  
sey priory  
made an  
abbey.  
cimo tertio die Augusti, ex creatione domini Bone-  
facii Papæ noni, assensu et voluntate ac supplicatione  
domini Ricardi regis Angliæ. Et hoc anno resignavit  
idem Johannes, et factus est episcopus Athelfeldensis;<sup>1</sup>  
cui successit Henricus Tomstone secundus abbas. Et Henry  
Tomstone  
abbat.  
eodem anno, decimo tertio die Octobris, coronatur  
apud Westmonasterium Henricus quartus, filius Jo- Coronation  
of Henry  
IV.  
hannis ducis Lancastriæ, a Thoma Arundel Cantuariæ  
archiepiscopo. Item hoc anno, secundo die Aprilis, He con-  
firms the  
liberties of  
Bermond-  
sey.  
Henricus rex quartus exemplificavit et confirmavit  
omnes chartas et libertates regias concessas monachis  
de Bermundeseye, cum charta Ricardi regis de indigenia.

Anno Domini MCCCCII., et anno regni regis Henrici f. 65 b.  
quarti quarto. Hoc anno fuit bellum de Schrewisbury Battle of  
Shrews-  
bury,  
July 22.  
in festo Sanctæ Mariæ Magdalenæ inter Henricum  
regem quartum et Henricum Percy comitem Northum-  
briæ, in quo bello Henricus Percy occisus est et multi  
alii. Et hoc anno, xxvi. die mensis Octobris, per R. Karbrok  
made vicar  
of Kem-  
sing.  
Henricum Tomstone, abbatem hujus monasterii, præ-  
sentatus fuit ad vicariam de Kemsyng, noviter per  
Bonefacium Papam in anno pontificatus sui octavo  
appropriatam et per Johannem episcopum Roffensem  
dotatam, dominus Rodelandus Karbrok; et institutus  
fuit et indutus in eadem xxvii. die ejusdem mensis.  
Quo anno statutum fuit editum in parlamento apud Cassation  
of appro-  
priations.  
Westmonasterium, in crastino Sancti Michaelis, quod  
omnes appropriationes ecclesiarum in quibus vicarii  
perpetui instituerentur, nisi dicti vicarii sufficienter  
fuissent dotati per ordinarios loci et eleemosynæ inter f. 66.  
pauperes parochianos distributæ, a tempore et infra  
tempus [statuti] editi tempore Ricardi regis Angliæ,  
anno regni sui xv., usque ad festum Paschæ sequens

<sup>1</sup> I have not been able to ascer- | Ardfert, a common suffragan title,  
tain what place is meant by this. | has been suggested.

A.D. 1402. post annum quartum Henrici quarti, extunc casse[n]-  
tur, et pro nullo habeatur hujusmodi appropriatio.

f. 66 b. Anno Domini MCCCCV., et anno regni regis Henrici  
quarti septimo. Hoc anno vendebatur Londoniæ bushel-  
Price of salt. lum salis pro xx. denariis luna corrente per xix.

f. 67 b. Anno Domini MCCCCXII., et anno regni regis Henrici  
quarti decimo quarto. Hoc anno obiit Henricus quartus  
Death of Henry IV. rex Angliæ, vicesimo die mensis Martii, et sepultus  
est Cantuariæ in ecclesia Christi; cui successit in

Succession regnum Henricus quintus filius ejus, et coronatus apud  
of Henry V. Westmonasterium nono die mensis Aprilis, videlicet  
Dominica in Passione Domini, a Thoma Arundelle  
Price of pepper. Cantuariæ archiepiscopo. Et eodem anno vendebatur  
Death of abbat libra piperis pro viii. solidis.

Henry Tomstone. Anno Domini MCCCCXIII., et anno regni regis Hen-  
Thomas Thetford rici quinti primo. Hoc anno obiit Henricus Tomstone  
abbat. abbas de Bermundeseye, xix. die mensis Maii; cui  
John Old- successit Thomas Thetford tertius abbas. Et eodem  
castle con- anno fuit Johannes Oldecassel damnatus et excommu-  
demned for nicatus propter hæresim, luna corrente per ix.

f. 68. Anno Domini MCCCCXV., et anno regni regis Hen-  
Harfleur rici quinti tertio. Hoc anno, in die Sancti Mauricii  
surren- sociorumque ejus, reddita est regi Henrico quinto villa  
dered, de Harflew, cum omnibus bonis in ea inventis. Et  
Sept. 22. eodem anno, in die Sanctorum Crispini et Crispiniani,  
Battle of Agincourt, fuit bellum de Agincourt, ubi dux de Orleaus et  
Oct. 25. quatuor alii duces capti sunt, et de Francis perempti  
sunt c. milia. Unde versus :

“Harflu vult Mauric, Agincourtque prælia Crispi  
Hæc rex Henricus quintus terno dedit anno.”

Anno Domini MCCCCXVI., et anno regni regis Hen-  
rici quinti quarto. Hoc anno Robertus Brounesbury,  
alias dictus Rykherst, cœpit includere breccam de  
Bermundeseye in parochia de Retherhithe.

f. 68 b. Anno Domini MCCCCXVII., et anno regni regis  
Manors in Henrici quinti quinto. Hoc anno erat placitum in

cancellaria domini regis inter dominum regem et Thomam Thetford, abbatem de Bermundeseye, de maneriis Prestone, Bermundeseye, et Stone in comitatu Somersetiæ, et recuperatum fuit per dictum abbatem. A.D. 1417. Somersetshire re-covered by the abbat.

Anno Domini MCCCCXVIII., et anno regni regis Henrici quinti sexto. Hoc anno fuit electus et nominatus Martinus Papa quintus in die Sancti Martini in hyeme. Et eodem anno fuit Henricus quintus rex Angliæ in Cadamo et Valens, luna currente per xiii. Pope Martin V., Nov. 11. Caen and Falaise taken by Henry V.

Anno Domini MCCCCXIX., et anno regni regis Henrici quinti septimo. Hoc anno in nocte Conceptionis beatæ Mariæ<sup>1</sup> fuit magna nix, luna currente per xiv. Et eodem anno fuit processus per Thomam abbatem hujus monasterii contra Stephanum Noble, personam ecclesiæ de Bedyngtone, de pensione annua centum solidorum de eadem ecclesia exeunte, et recuperatus fuit per dictum abbatem per xii. juratos. f. 69. Action against the parson of Beddington.

Anno Domini MCCCCXX., et anno regni regis Henrici quinti octavo. Hoc anno in die Sanctæ Trinitatis Henricus quintus rex Angliæ duxit in uxorem dominam Katerinam, filiam regis Franciæ, apud Rothomagum. Et eodem anno fuit pestilentia in partibus Northfolchiæ. Marriage of Henry V. and Katharine of Valois, June 2.

Anno Domini MCCCCXXI., et anno regni regis Henrici quinti nono. Hoc anno in vigilia Paschæ occiditur Thomas nobilis dux de Clarens, frater Henrici regis quinti, in Francia a Scotis, qui Scoti erant tunc temporis cum Delphino Franciæ. Et eodem anno in die Sancti Nicholai episcopi, quarta hora post prandium, natus est apud Wyndesore Henricus sextus, princeps Angliæ, primogenitus filius Henrici regis quinti ex regina Katerina. Thomas, duke of Clarence, killed in France, March 22. Prince Henry born, Dec. 6. f. 69 b.

Anno Domini MCCCCXXII., et anno regni regis Henrici quinti decimo. Hoc anno obiit in Francia Henricus quintus rex Angliæ, ultimo die mensis Death of Henry V., Aug. 31.

<sup>1</sup> Dec. 8.

*A.D. 1212.* Augusti, anno regni sui decimo. et sepelitur apud  
*Succession* Westmonasterium. Quo anno incepit regnum Henrici  
*of Henry* sexti, primogeniti filii ejusdem regis Henrici quinti.  
*VI*

*Great storm on Dec. 23. f. 70.* Anno Domini MCCCXXIV., et anno regni regis  
 Henrici sexti tertio. Hoc anno in die Sancti Thomæ  
 martyris, infra Natale Domini, circa horam decimam  
 ante mediam noctem fuit magna fulguratio, tonitruum,  
 ventus vehemens, pluvia, et grando; et duravit usque  
 ad horam quintam in mane sequenti, luna currente  
 per xix.

*Came won at Echester by the abbey.* Anno Domini MCCCXXVI., et anno regni regis  
 Henrici sexti quinto. Hoc anno fuit placitum assisa-  
 rum apud Yevelchestre in comitatu Somersætiæ, die  
 Martis proximo ante festum Sancti Cuthberti episcopi,  
 inter Thomam Thetford, abbatem hujus monasterii, et  
 Johannem Mayn et Thomasiam uxorem ejus, de uno  
 mesuagio, uno columbari, lx. acris terræ, et xii. acris  
 pasturæ cum pertinentiis in Kynwardestone in comi-  
 tatu Somersætiæ; et recuperatum fuit per dictum abba-  
 tem per xii. juratos.

*70 b.* Anno Domini MCCCXXVIII., et anno regni regis  
*Arrival of cardinal* Henrici sexti septimo. Hoc anno dominus Henricus  
*Beaufort,* episcopus Wyntoniz, et presbyter cardinalis tituli Sancti  
*Sept. 1.* Eusebii, ac legatus totius Christianitatis, venit in An-  
 gliam, in die Sancti Egidii abbatis; et recipiebatur  
 tam a clero undique quam a populo cum summa re-  
 verentia, luna currente per iv., litera Dominicalis C.

*Composi- tion with the master of S. Thomas's hospital, Southwark.* Et eodem anno, primo die Octobris, facta est com-  
 positio inter Thomam Thetford, abbatem de Bermunde-  
 seye, et Nicholaum Buklond, magistrum Hospitalis  
 Sancti Thomæ martyris in Southwerk, de omnibus  
 terris et tenementis quæ tenent de dictis abbate et  
 conventu in Southwerk et alibi, et pro antiquo reddito  
 dictis abbati et conventui annuatim solvendo, ut patet  
 in eadem compositione.

*f. 71.* Anno Domini MCCCXXIX., et anno regni regis Hen-  
*Coronation of Henry* ricus sexti octavo. Hoc anno, sexto die mensis Novem-  
*VI., Nov. 6.* bris, scilicet die Sancti Leonardi abbatis, litera Domi-

nicalis B., coronatur apud Westmonasterium Henricus A.D. 1429. sextus a domino Henrico Chichele, Cantuariæ archiepiscopo, præsentē domino Henrico cardinale episcopo Wyntonæ, episcopis, abbatibus, domino Humfrido duce Gloucestriæ, Thoma duce Eboraci,<sup>1</sup> comitibus, baronibus, et populo innumero.

Anno Domini MCCCCXXX., et anno regni regis Henrici sexti nono. Hoc anno obiit Martinus Papa quintus; cui successit Eugenius Papa quartus. Et eodem anno Thomas Thetford abbas de Bermundeseye de novo cooperiri fecit claustrum cum petra vocata slat.<sup>2</sup>

Anno Domini MCCCCXXXI., et anno regni regis Henrici sexti decimo. Hoc anno circa Pascha dominus Henricus sextus rex Angliæ transfretavit in Franciam, ubi etiam coronatus est [septimo]<sup>3</sup> die mensis [Decembris]<sup>3</sup> a domino Henrico presbytero cardinale Parisius, præsentibus ibidem domino Johanne duce Bedfordiæ, Thoma duce Eboraci,<sup>3</sup> comitibus, baronibus, et magna parte militiæ Gallicanæ. Et eodem anno moniales et fratres de Syon intraverunt suam novam ecclesiam de Syon in parochia de Iscilworthe juxta Braynford, scilicet die Sancti Martini in hyeme, præsentē domino Humfrido duce Gloucestriæ.

Anno Domini MCCCCXXXII., et anno regni regis Henrici sexti undecimo. Hoc anno, xxviii. die mensis Januarii, obiit dominus Thomas Thetford, abbas hujus monasterii, et sepultus est xxx. die ejusdem mensis; cui successit dominus Johannes Bromleghe quartus abbas, a domino Henrico Chichele, Cantuariæ archiepiscopo, apud Lambehithe confirmatus.

<sup>1</sup> Sic.

<sup>2</sup> Blank in MS.

<sup>3</sup> Sic. The margin inserts *Clarence* as a correction. Both are of course errors.

100

COLLATION OF THE PAGES OF THE DUN-  
STABLE ANNALS IN HEARNE'S AND THE  
PRESENT EDITION.

Ed. nov.	Ed. Hearne.	Ed. nov.	Ed. Hearne.	Ed. nov.	Ed. Hearne.
3	i. 1	39	i. 64	75	i. 123
4	2	40	66	76	124
5	4	41	67	77	126
6	6	42	69	78	128
7	8	43	70	79	129
8	10	44	72	80	131
9	11	45	73	81	132
10	13	46	75	82	134
11	15	47	76	83	135
12	17	48	78	84	137
13	19	49	80	85	138
14	21	50	81	86	140
15	23	51	83	87	141
16	25	52	84	88	143
17	27	53	86	89	144
18	29	54	87	90	146
19	31	55	89	91	147
20	33	56	90	92	149
21	35	57	92	93	151
22	37	58	94	94	153
23	39	59	95	95	154
24	40	60	97	96	155
25	42	61	98	97	157
26	44	62	99	98	158
27	46	63	101	99	160
28	48	64	102	100	161
29	49	65	104	101	163
30	51	66	105	102	164
31	52	67	107	103	166
32	54	68	109	104	167
33	55	69	110	105	168
34	57	70	112	106	170
35	58	71	114	107	172
36	60	72	117	108	173
37	61	73	119	109	175
38	63	74	121	110	176



490 COLLATION OF THE PAGES IN HEARNE'S AND

Ed. nov.	Ed. Hearne.	Ed. nov.	Ed. Hearne.	Ed. nov.	Ed. Hearne.
111	i. 178	159	i. 253	207	i. 331
112	179	160	257	208	332
113	181	161	259	209	334
114	182	162	260	210	335
115	184	163	262	211	337
116	185	164	263	212	339
117	187	165	265	213	340
118	188	166	266	214	342
119	190	167	268	215	343
120	191	168	269	216	345
121	194	169	271	217	347
122	195	170	273	218	348
123	197	171	274	219	350
124	199	172	276	220	352
125	201	173	277	221	353
126	202	174	279	222	355
127	204	175	278	223	356
128	205	176	280	224	358
129	207	177	282	225	359
130	208	178	283	226	361
131	210	179	285	227	363
132	212	180	286	228	364
133	213	181	288	229	365
134	214	182	289	230	367
135	216	183	291	231	369
136	218	184	293	232	370
137	219	185	294	233	372
138	221	186	296	234	373
139	222	187	298	235	375
140	224	188	300	236	377
141	226	189	302	237	379
142	227	190	303	238	381
143	229	191	305	239	383
144	230	192	306	240	385
145	232	193	308	241	386
146	233	194	310	242	390
147	235	195	311	243	391
148	237	196	313	244	392
149	238	197	315	245	394
150	239	198	316	246	396
151	241	199	318	247	397
152	242	200	320	248	399
153	244	201	321	249	400
154	245	202	323	250	402
155	247	203	324	251	403
156	248	204	326	252	405
157	250	205	328	253	406
158	252	206	329	254	408

Ed. nov.	Ed. Hearne.	Ed. nov.	Ed. Hearne.	Ed. nov.	Ed. Hearne.
255	i. 409	303	ii. 490	351	ii. 567
256	ii. 414	304	492	352	568
257	416	305	493	353	570
258	417	306	495	354	572
259	419	307	497	355	573
260	420	308	498	356	575
261	422	309	500	357	576
262	423	310	502	358	578
263	425	311	503	359	579
264	427	312	505	360	581
265	428	313	506	361	583
266	430	314	508	362	584
267	431	315	509	363	586
268	433	316	511	364	588
269	434	317	513	365	590
270	436	318	514	366	591
271	437	319	516	367	593
272	439	320	518	368	594
273	440	321	519	369	596
274	442	322	521	370	598
275	444	323	523	371	600
276	445	324	524	372	601
277	447	325	526	373	603
278	448	326	527	374	604
279	450	327	529	375	606
280	451	328	530	376	607
281	453	329	532	377	609
282	455	330	533	378	611
283	456	331	535	379	612
284	458	332	537	380	614
285	460	333	538	381	615
286	461	334	540	382	617
287	463	335	541	383	618
288	465	336	543	384	620
289	467	337	544	385	621
290	468	338	546	386	622
291	470	339	547	387	624
292	472	340	549	388	625
293	473	341	551	389	627
294	475	342	552	390	628
295	477	343	554	391	630
296	479	344	555	392	631
297	480	345	557	393	633
298	482	346	558	394	635
299	483	347	560	395	636
300	485	348	562	396	638
301	487	349	563	397	639
302	488	350	565	398	641

Ed. nov.	Ed. Hearne.	Ed. nov.	Ed. Hearne.	Ed. nov.	Ed. Hearne.
399	ii. 642	407	ii. 555	414	ii. 663
400	644	408	656	415	674
401	645	409	658	416	665
402	647	410	659	417	667
403	648	411	659	419	668
404	650	412	662	419	670
405	651	413	672	420	670
406	635				

END OF VOL. III.

LONDON :  
 Printed by GEORGE E. EYRE and WILLIAM SPOTTISWOODE,  
 Printers to the Queen's most Excellent Majesty.  
 For Her Majesty's Stationery Office.  
 [497.—1000.—7/66.]

## LIST OF WORKS

PUBLISHED

By the late Record and State Paper Commissioners,  
or under the Direction of the Right Honourable  
the Master of the Rolls, which may be pur-  
chased of Messrs. Longman and Co., London;  
Messrs. James Parker and Co., Oxford and  
London; Messrs. Macmillan and Co., Cam-  
bridge and London; Messrs. A. and C. Black,  
Edinburgh; and Mr. A. Thom, Dublin.

### PUBLIC RECORDS AND STATE PAPERS.

ROTULORUM ORIGINALIUM IN CURIA SCACCARII ABBREVIATIO. Henry  
III.—Edward III. *Edited by* HENRY PLAYFORD, Esq. 2 vols.  
folio (1805—1810). *Price* 25s. boards, or 12s. 6d. each.

CALENDARIUM INQUISITIONUM POST MORTEM SIVE ESCAETARUM.  
Henry III.—Richard III. *Edited by* JOHN CALEY and JOHN  
BAYLEY, Esqrs. Vols. 2, 3, and 4, folio (1806—1808; 1821—1828),  
boards: vols. 2 and 3, *price* 21s. each; vol. 4, *price* 24s.

LIBRORUM MANUSCRIPTORUM BIBLIOTHECÆ HARLEIANÆ CATALOGUS.  
Vol. 4. *Edited by* the Rev. T. HARTWELL HORNE. Folio (1812),  
boards. *Price* 18s.

ABBREVIATIO PLACITORUM, Richard I.—Edward II. *Edited by* the  
Right Hon. GEORGE ROSE and W. ILLINGWORTH, Esq. 1 vol.  
folio (1811), boards. *Price* 18s.

LIBRI CENSUALIS vocati DOMESDAY-BOOK, INDICES. *Edited by* Sir  
HENRY ELLIS. Folio (1816), boards (Domesday-Book, vol. 3).  
*Price* 21s.

LIBRI CENSUALIS vocati DOMESDAY-BOOK, ADDITAMENTA EX CODIC.  
ANTIQUISS. *Edited by* Sir HENRY ELLIS. Folio (1816), boards.  
(Domesday-Book, vol. 4). *Price* 21s.

Ed. nov.	Ed. Hearne.	Ed. nov.	Ed. He
399	ii. 642	407	ii. 52
400	644	408	62
401	645	409	62
402	647	410	62
403	648	411	62
404	650	412	66
405	651	413	67
406	635		

END OF VOL.

PROCEEDINGS AND ORDINANCES OF THE PRIVY COUNCIL OF ENGLAND. 10 Richard II.—33 Henry VIII. *Edited by* Sir N. HARRIS NICOLAS. 7 vols. royal 8vo. (1834—1837), cloth. *Price* 98s.; or separately, 14s. each.

ROTULI LITTERARUM PATENTIIUM IN TURRI LONDINENSI ASSERVATI. 1201—1216. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. 1 vol. folio (1835), cloth. *Price* 31s. 6d.

\* \* The Introduction is also published in 8vo., cloth. *Price* 9s.

ROTULI CURLE REGIS. Rolls and Records of the Court held before the King's Justiciars or Justices. 6 Richard I.—1 John. *Edited by* Sir FRANCIS PALGRAVE. 2 vols. royal 8vo. (1835), cloth. *Price* 28s.

ROTULI NORMANNIÆ IN TURRI LONDINENSI ASSERVATI. 1200—1205; also, 1417 to 1418. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. 1 vol. royal 8vo. (1835), cloth. *Price* 12s. 6d.

ROTULI DE OBLATIS ET FINIBUS IN TURRI LONDINENSI ASSERVATI, tempore Regis Johannis. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. 1 vol. royal 8vo. (1835), cloth. *Price* 18s.

EXCERPTA E ROTULIS FINIUM IN TURRI LONDINENSI ASSERVATIS. Henry III., 1216—1272. *Edited by* CHARLES ROBERTS, Esq. 2 vols. royal 8vo. (1835, 1836), cloth, *price* 32s.; or separately, Vol. 1, *price* 14s.; Vol. 2, *price* 18s.

FINES, SIVE PEDES FINIUM; SIVE FINALES CONCORDIÆ IN CURIA DOMINI REGIS. 7 Richard I.—16 John (1195—1214). *Edited by* the Rev. JOSEPH HUNTER. In Counties. 2 vols. royal 8vo. (1835—1844), cloth, *price* 11s.; or separately, Vol. 1, *price* 8s. 6d.; Vol. 2, *price* 2s. 6d.

ANCIENT KALENDARS AND INVENTORIES OF THE TREASURY OF HIS MAJESTY'S EXCHEQUER; together with Documents illustrating the History of that Repository. *Edited by* Sir FRANCIS PALGRAVE. 3 vols. royal 8vo. (1836), cloth. *Price* 42s.

DOCUMENTS AND RECORDS illustrating the History of Scotland, and the Transactions between the Crowns of Scotland and England; preserved in the Treasury of Her Majesty's Exchequer. *Edited by* Sir FRANCIS PALGRAVE. 1 vol. royal 8vo. (1837), cloth. *Price* 18s.

ROTULI CHARTARUM IN TURRI LONDINENSI ASSERVATI. 1199—1216. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. 1 vol. folio (1837), cloth. *Price* 30s.

REPORT OF THE PROCEEDINGS OF THE RECORD COMMISSIONERS, 1831 to 1837, 1 vol. folio, boards. *Price* 8s.



REGISTRUM vulgariter nuncupatum "The Record of Caernarvon," e codice MS. Harleiano, 696, descriptum. *Edited by* Sir HENRY ELLIS. 1 vol. folio (1838), cloth. *Price* 31s. 6d.

ANCIENT LAWS AND INSTITUTES OF ENGLAND; comprising Laws enacted under the Anglo-Saxon Kings, from Æthelbirht to Cnut, with an English Translation of the Saxon; the Laws called Edward the Confessor's; the Laws of William the Conqueror, and those ascribed to Henry the First; also, Monumenta Ecclesiastica Anglicana, from the 7th to the 10th century; and the Ancient Latin Version of the Anglo-Saxon Laws; with a compendious Glossary, &c. *Edited by* BENJAMIN THORPE, Esq. 1 vol. folio (1840), cloth. *Price* 40s. Or, 2 vols. royal 8vo. cloth. *Price* 30s.

ANCIENT LAWS AND INSTITUTES OF WALES; comprising Laws supposed to be enacted by Howel the Good; modified by subsequent Regulations under the Native Princes, prior to the Conquest by Edward the First; and anomalous Laws, consisting principally of Institutions which, by the Statute of Ruddlan, were admitted to continue in force. With an English Translation of the Welsh Text. To which are added, a few Latin Transcripts, containing Digests of the Welsh Laws, principally of the Dimetian Code. With Indices and Glossary. *Edited by* ANEURIN OWEN, Esq. 1 vol. folio (1841), cloth. *Price* 44s. Or, 2 vols. royal 8vo. cloth. *Price* 36s.

ROTULI DE LIBERATE AC DE MISIS ET PRÆSTITIS, Regnante Johanne. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. 1 vol. royal 8vo. (1844), cloth. *Price* 6s.

THE GREAT ROLLS OF THE PIPE FOR THE SECOND, THIRD, AND FOURTH YEARS OF THE REIGN OF KING HENRY THE SECOND, 1155—1158. *Edited by* the Rev. JOSEPH HUNTER. 1 vol. royal 8vo. (1844), cloth. *Price* 4s. 6d.

THE GREAT ROLL OF THE PIPE FOR THE FIRST YEAR OF THE REIGN OF KING RICHARD THE FIRST, 1189—1190. *Edited by* the Rev. JOSEPH HUNTER. 1 vol. royal 8vo. (1844), cloth. *Price* 6s.

DOCUMENTS ILLUSTRATIVE OF ENGLISH HISTORY in the 13th and 14th centuries, selected from the Records in the Exchequer. *Edited by* HENRY COLE, Esq. 1 vol. fcp. folio (1844), cloth. *Price* 45s. 6d.

MODUS TENENDI PARLIAMENTUM. An Ancient Treatise on the Mode of holding the Parliament in England. *Edited by* THOMAS DUFFUS HARDY, Esq. 1 vol. 8vo. (1846), cloth. *Price* 2s. 6d.



**MONUMENTA HISTORICA BRITANNICA**, or, Materials for the History of Britain from the earliest period. Vol. 1, extending to the Norman Conquest. Prepared, and illustrated with Notes, by the late HENRY PETRIE, Esq., F.S.A., Keeper of the Records in the Tower of London, assisted by the Rev. JOHN SHARPE, Rector of Castle Eaton, Wilts. Finally completed for publication, and with an Introduction, by THOMAS DUFFUS HARDY, Esq., Assistant Keeper of Records. (Printed by command of Her Majesty.) Folio (1848). *Price 42s.*

**REGISTRUM MAGNI SIGILLI REGUM SCOTORUM** in Archivis Publicis asservatum. 1306—1424. *Edited by* THOMAS THOMSON, Esq. Folio (1814). *Price 15s.*

**THE ACTS OF THE PARLIAMENTS OF SCOTLAND.** 11 vols. folio (1814—1844). Vol. I. *Edited by* THOMAS THOMSON and COSMO INNES, Esqrs. *Price 42s.* Also, Vols. 4, 7, 8, 9, 10, 11; *price 10s. 6d.* each.

**THE ACTS OF THE LORDS AUDITORS OF CAUSES AND COMPLAINTS.** 1466—1494. *Edited by* THOMAS THOMSON, Esq. Folio (1839). *Price 10s. 6d.*

**THE ACTS OF THE LORDS OF COUNCIL IN CIVIL CAUSES.** 1478—1495. *Edited by* THOMAS THOMSON, Esq. Folio (1839). *Price 10s. 6d.*

**ISSUE ROLL OF THOMAS DE BRANTINGHAM**, Bishop of Exeter, Lord High Treasurer of England, containing Payments out of His Majesty's Revenue, 44 Edward III., 1370. *Edited by* FREDERICK DEVON, Esq. 1 vol. 4to. (1835), cloth. *Price 35s.* Or, royal 8vo. cloth. *Price 25s.*

**ISSUES OF THE EXCHEQUER**, containing similar matter to the above; James I.; extracted from the Pell Records. *Edited by* FREDERICK DEVON, Esq. 1 vol. 4to. (1836), cloth. *Price 30s.* Or, royal 8vo. cloth. *Price 21s.*

**ISSUES OF THE EXCHEQUER**, containing similar matter to the above; Henry III.—Henry VI.; extracted from the Pell Records. *Edited by* FREDERICK DEVON, Esq. 1 vol. 4to. (1837), cloth. *Price 40s.* Or, royal 8vo. cloth. *Price 30s.*

**NOTES OF MATERIALS FOR THE HISTORY OF PUBLIC DEPARTMENTS.** By F. S. THOMAS, Esq., Secretary of the Public Record Office. Demy folio (1846), cloth. *Price 10s.*

**HANDBOOK TO THE PUBLIC RECORDS.** By F. S. THOMAS, Esq. Royal 8vo. (1853), cloth. *Price 12s.*

**STATE PAPERS, DURING THE REIGN OF HENRY THE EIGHTH :** with Indices of Persons and Places. 11 vols., 4to. (1830—1852), cloth. *Price 5l. 15s. 6d. ; or separately, price 10s. 6d. each.*

**Vol. I.**—Domestic Correspondence.

**Vols. II. & III.**—Correspondence relating to Ireland.

**Vols. IV. & V.**—Correspondence relating to Scotland.

**Vols. VI. to XI.**—Correspondence between England and Foreign Courts.

**HISTORICAL NOTES RELATIVE TO THE HISTORY OF ENGLAND ;** from the Accession of Henry VIII. to the Death of Queen Anne (1509—1714). Designed as a Book of instant Reference for ascertaining the Dates of Events mentioned in History and Manuscripts. The Name of every Person and Event mentioned in History within the above period is placed in Alphabetical and Chronological Order, and the Authority whence taken is given in each case, whether from Printed History or from Manuscripts. *By F. S. THOMAS, Esq.* 3 vols. 8vo. (1856), cloth. *Price 40s.*

**CALENDARIUM GENEALOGICUM ;** for the Reigns of Henry III. and Edward I. *Edited by* CHARLES ROBERTS, Esq., Secretary of the Public Record Office. 2 vols. imperial 8vo. (1865), cloth. *Price 15s. each.*

## CALENDARS OF STATE PAPERS.

[IMPERIAL 8vo. *Price 15s. each Volume or Part.*]

**CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGNS OF EDWARD VI., MARY, and ELIZABETH,** preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* ROBERT LEMON, Esq., F.S.A. 1856-1865.

Vol. I.—1547-1580.

Vol. II.—1581-1590.

**CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF JAMES I.,** preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* MARY ANNE EVERETT GREEN. 1857-1859.

Vol. I.—1603-1610.

Vol. II.—1611-1618.

Vol. III.—1619-1623.

Vol. IV.—1623-1625, with Addenda.

**CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES I.,** preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* JOHN BRUCE, Esq., F.S.A. 1858-1866.

Vol. I.—1625-1626.

Vol. II.—1627-1628.

Vol. III.—1628-1629.

Vol. IV.—1629-1631.

Vol. V.—1631-1633.

Vol. VI.—1633-1634.

Vol. VII.—1634-1635.

Vol. VIII.—1635.

Vol. IX.—1635-1636.

**CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES II.,** preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* MARY ANNE EVERETT GREEN. 1860-1866.

Vol. I.—1660-1661.

Vol. II.—1661-1662.

Vol. III.—1663-1664.

Vol. IV.—1664-1665.

Vol. V.—1665-1666.

Vol. VI.—1666-1667.

Vol. VII.—1667.

**CALENDAR OF STATE PAPERS** relating to SCOTLAND, preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* MARKHAM JOHN THORPE, Esq., of St. Edmund Hall, Oxford. 1858.

Vol. I., the Scottish Series, of the Reigns of Henry VIII., Edward VI., Mary, and Elizabeth, 1509-1589.

Vol. II., the Scottish Series, of the Reign of Elizabeth, 1589-1603; an Appendix to the Scottish Series, 1543-1592; and the State Papers relating to Mary Queen of Scots during her Detention in England, 1568-1587.

CALENDAR OF STATE PAPERS relating to IRELAND, preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* HANS CLAUDE HAMILTON, Esq., F.S.A. 1860.

Vol. I.—1509-1573.

CALENDAR OF STATE PAPERS, COLONIAL SERIES, preserved in Her Majesty's Public Record Office, and elsewhere. *Edited by* W. NOËL SAINSBURY, Esq. 1860-1862.

Vol. I.—America and West Indies, 1574-1660.

Vol. II.—East Indies, China, and Japan, 1513-1616.

CALENDAR OF LETTERS AND PAPERS, FOREIGN AND DOMESTIC, OF THE REIGN OF HENRY VIII., preserved in Her Majesty's Public Record Office, the British Museum, &c. *Edited by* J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London. 1862-1864.

Vol. I.—1509-1514.

Vol. II. (in Two Parts)—1515-1518.

CALENDAR OF STATE PAPERS, FOREIGN SERIES, OF THE REIGN OF EDWARD VI., preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* W. B. TURNBULL, Esq., of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law, and Correspondant du Comité Impérial des Travaux Historiques et des Sociétés Savantes de France. 1861.

CALENDAR OF STATE PAPERS, FOREIGN SERIES, OF THE REIGN OF MARY, preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* W. B. TURNBULL, Esq., of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law, and Correspondant du Comité Impérial des Travaux Historiques et des Sociétés Savantes de France. 1861.

CALENDAR OF STATE PAPERS, FOREIGN SERIES, OF THE REIGN OF ELIZABETH, preserved in Her Majesty's Public Record Office, &c. *Edited by* the Rev. JOSEPH STEVENSON, M.A., of University College, Durham. 1863-1865.

Vol. I.—1558-1559.

Vol. II.—1559-1560.

Vol. III.—1560-1561.

CALENDAR OF LETTERS, DESPATCHES, AND STATE PAPERS relating to the Negotiations between England and Spain, preserved in the Archives at Simancas, and elsewhere. *Edited by* G. A. BERGENROTH. 1862.

Vol. I.—Hen. VII.—1485-1509.

CALENDAR OF STATE PAPERS AND MANUSCRIPTS, relating to ENGLISH AFFAIRS, preserved in the Archives of Venice, &c. *Edited by* RAWDON BROWN, Esq. 1864.

Vol. I.—1202-1509.

*In the Press.*

CALENDAR OF STATE PAPERS relating to IRELAND, preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* HANS CLAUDE HAMILTON, Esq., F.S.A. Vol. II.—1574-1585.

CALENDAR OF LETTERS AND PAPERS, FOREIGN AND DOMESTIC, OF THE REIGN OF HENRY VIII., preserved in Her Majesty's Public Record Office, the British Museum, &c. *Edited by* J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London. Vol. III.—1519-1523.

CALENDAR OF STATE PAPERS AND MANUSCRIPTS, relating to ENGLISH AFFAIRS, preserved in the Archives of Venice, &c. *Edited by* RAWDON BROWN, Esq. Vol. II.—Henry VIII.

CALENDAR OF STATE PAPERS, FOREIGN SERIES, OF THE REIGN OF ELIZABETH. *Edited by* the Rev. JOSEPH STEVENSON, M.A., of University College, Durham. Vol. IV.—1561-1562.

CALENDAR OF LETTERS, DESPATCHES, AND STATE PAPERS relating to the Negotiations between England and Spain, preserved in the Archives at Simancas, and elsewhere. *Edited by* G. A. BERGENROTH. Vol. II.—Henry VIII.

CALENDAR OF THE CAREW PAPERS, preserved in Lambeth Library. *Edited by* J. S. BREWER, M.A., Professor of English Literature, King's College, London; and WILLIAM BULLEN, Esq. Vol. I.—Henry VIII., &c.

*In Progress.*

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF CHARLES I., preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* JOHN BRUCE, Esq., F.S.A. Vol. X.—1636.

CALENDAR OF STATE PAPERS, COLONIAL SERIES, preserved in Her Majesty's Public Record Office, and elsewhere. *Edited by* W. NOËL SAINSBURY, Esq. Vol. III.—East Indies, China, and Japan. 1617, &c.

CALENDAR OF STATE PAPERS, DOMESTIC SERIES, OF THE REIGN OF ELIZABETH (continued), preserved in Her Majesty's Public Record Office. *Edited by* MARY ANNE EVERETT GREEN. 1591, &c.



